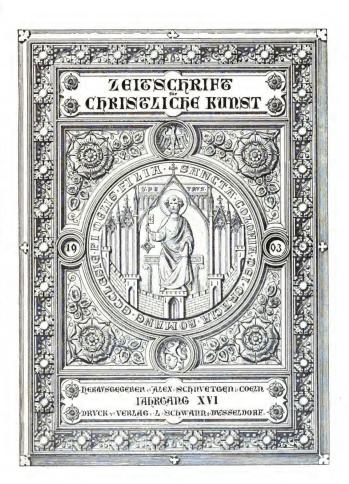




SILAS WRIGHT DUNNING BEQUEST UNIVERSITY OF MICHIGAN GENERAL LIBRARY



## ZEITSCHRIFT

FÜR

# CHRISTLICHE KUNST

#### HERAUSGEGEBEN

VON

Professor Dr. ALEXANDER SCHNÜTGEN,
DOMKAPITULAR IN KÖLN.

1903. → XVI. JAHRGANG. → 1903.

DÜSSELDORF

DRUCK UND VERLAG VON L. SCHWANN.

1903.

Fine Artir

1810 7810 7.16



## INHALTS-VERZEICHNIS

zum XVI. Jahrgange der "Zeitschrift für christliche Kunst".

#### I. Abhandlungen.

	Spalte :	
Die Marienkirche in Volkmarsen nebst		
Beiträgen zur Geschichte der Stadt und		
benachbarter Orte. Von Lambert	- 1	
v. Fisenne	1	
Neue Gedenktafel des Kanonikus Georg	. 11	
von Eyschen im Kölner Dom. Von	- 1	
Schnütgen	21	
Die kunsthistorische Ausstellung in Düssel-	- 4	
dorf. IX. 23. Reliquienbuch der ka-	- 11	
tholischen Kirchengemeinde zu Wetzlar.		
24. Deckel eines Reliquienbuches in	- 1	
demselben Besitz. Von Schnütgen	25	
X. 25. Kupfergetriebene Reliquien-	-	1
figur der Abteikirche zu Werden. Von	. 1	Ě
Schnütgen	47	
		Ī
XI. 26. Elfenbeingruppe als Reliquien- behälter in architektonischer Silber-		
fassung, Domschatz zu Münster. Von		
	91	2
Schnütgen	91	
XII. 27. Tragaltar im Domschatz zu		E
Münster. Von Schnütgen	125	
XIII. 28. Spätgotische silbergetriebene		I
Madonnenstatuette des Diözesanmuse-		
ums zu Augsburg. Von Schnütgen	159	
XIV. 29. Hölzerner Krummstab der		S
Frührenaissance, Sammlung Clemens.		١
Von Schnütgen	187	
XV. 30. Figurierte Teppichwirkerei des		I
XV. Jahrh., Sammlung Clemens. 31.	1	
Gestickte Agraffe auf der Vorderseite		
der Braunfelser Kasel des Fürsten		1
Solms. Von Schnütgen	207	)
XVI. 32. Chormantelstickerei mit dem		
Totentanz im Dom zu Osnabrück.		,
Von Schnütgen	237	•
XVII. 33. Spätgotisches, silbervergol-		
detes Ciborium der Stiftskirche zu		,
		ŀ
Fritzlar. Von Schnütgen	281	

	Spalte
XVIII. 34. Zwei hochgotische bronze-	
gegossene Reliefstatuetten im Sigma-	
ringer Museum des Fürsten von Hohen-	
zollern. Von Schnütgen	305
XIX. 35. Kasel von Sammetbrokat mit	
gesticktem Kreuz in St. Patrokli zu Soest. 36. Hochgotisches kupferver-	
Soest. 36. Hochgotisches kupferver-	
vergoldetes Fahnenkreuz der Stiftskirche	
zu Xanten. Von Schnütgen	341
XX. 37. Gesticktes Reliquientuch der	
Pfarrkirche zu Blankenheim. Von	
Schnütgen	381
Neues silbervergoldetes Altarpültchen.	
Von Schnütgen	33
Die Wiederherstellung des großen Rad-	
leuchters im Dome zu Hildesheim.	
Von Richard Herzig	37
Zwei Tragaltärchen im Münster zu Frei-	
burg. Von Joseph Braun	41
Holzkirchen in Deutschland. Von Steph.	
Beissel	49
Die St. Markuskapelle zu Altenberg.	
Von Lic. Gruters und Baurat	
Heimann	65
Straufs und Kranich als Attribute der	
Gerechtigkeit. Von E. v. Moeller .	75
Der Reliquienschrein der Heiligen Ger-	
vasius und Protasius zu Breisach, Von	
Leonard Korth	87
Das Rationale. Von Jos. Braun	97
Die Kirche von Valeria zu Sitten und	
ihr Lettner. Von Wilb, Effmann .	129
Werke des mittelalterlichen Bronze-	120
Gusses im Erfurter Dom. Von Otto	
Buchner ‡	143
	140
Die metallenen Grabplatten des Erfurter	100
Domes. Von Otto Buchner + .	165

Frühgotisches rheinisches Reliquienaltar- chen mit bemalten Flügeln. Von Schnütgen	Der Lettner von St. Maria im Kapitol zu Köln. Von W. Ewald
Hochgotisches rheinisch. Schaualtärchen: Holzschnitzerei mit Flügelgemälden. Von Schnütgen	Beda Kleinschmidt 299, 323 Neuer Hochaltar romanischen Stils für die alte Kirche zu Gerresheim. Von
zu Chur. Von Wilh. Effmann 2 Liturgische Saugröhrchen im alten Leder-	Schnütgen
Silbervergoldetes romanisches Leuchter- chen im Privatbesitz zu Köln. Von	Steph. Beissel
II. N	achrichten.
Clemens Freiherr von Heereman † Von Schnütgen	Domdekan Dr. Georg Jakob † Von Schnütgen
III. B	Bücherschau.

Spalte 29, 61, 93, 127, 189, 213, 251, 283, 313, 347, 383.

### IV. Abbildungen.

Spalte
Die Marienkirche in Volkmarsen. (11 Ab-
bildungen) 7-10
Neue Gedenktafel des Kanonikus Georg
von Eyschen im Kölner Dom 23-24
Reliquienbuch der katholischen Kirchen-
gemeinde zu Wetzlar 25-26
Deckel eines Reliquienbuches in dem-
selben Besitz 27-28
Neues silbervergoldetes Altarpültchen 35-36
Die Wiederherstellung des großen Rad-
leuchters im Dome zu Hildesheim.
(2 Abbildungen) 37-40
Zwei Tragaltarchen im Münster zu Frei-
burg. (4 Abbildungen) 43-46
Kupfergetriebene Reliquienfigur der Abtei-
kirche zu Werden 47-48

Abbildungen) 67—72
Elfenbeingruppe als Reliquienbehalter in architektonischer Silberfassung 91—92
Das Rationale. (9 Abbildungen) . 108-118
Tragaltar im Domschatz zu Münster 125-126
Die Kirche von Valeria zu Sitten und ihr Lettner. (10 Abbildungen) . 129-138
Werke des mittelalterlichen Bronzegusses im Erfurter Dom. (3 Abbildungen) 145-146, 151-152, 155-156
Spätgotische silbergetriebene Madonnen- statuette des Diözesanmuseums zu Augsburg 159—160

Spalte
Die metallenen Grabplatten des Erfurter
Domes. (7 Abbild.) 163-164, 167-168,
171-174, 177-178, 181182
Hölzerner Krummstab d. Frührenaissance
187188
Frühgotisches rheinisches Reliquienaltär-
chen mit bemalten Flügeln (Tafel I).
Ein gotisches Büstenreliquiar im bayer.
Nationalmuseum, (2 Abbildungen) 195-198
Figurierte Teppichwirkerei des XV. Jh.
209-210
Gestickte Agraffe auf der Vorderseite der
Braunfelser Kasel des Fürsten Solms 211 – 212
Hochgotisches rhein. Schaualtärchen im
bayerischen Nationalmuseum (Tafel II).
Farbenschmuck am Äußeren des Domes
zu Chur. (2 Abbildungen) 229-232
Liturgische Saugröhrchen im alten Leder-
futteral 235-236
Chormantelstickerei mit dem Totentanz
im Dom zu Osnabrück. (8 A bb. 237-240
Silbervergoldetes romanisches Leuchter-
chen im Privatbesitz zu Köln . 241-242

Spalte
Der Lettner von St. Maria im Kapitol zu Köln. (6 Abbildungen) 261-272
Das Rationale von Toul 275-276
Spätgotisches, silbervergoldetes Ciborium der Stiftskirche zu Fritzlar 281-282
Das neue Teppichwerk der St. Marien- kirche zu Aachen. (2 Abbild., Tafel III.)
Zwei hochgot. bronzegegossene Relief- statuetten im Sigmaringer Museum des Fürsten von Hohenzollern 805-306
Neuer Hochaltar romanischen Stils für die alte Kirche zu Gerresheim (Doppel- tafel IV u. V).
Kasel von Sammetbrokat mit gesticktem Kreuz in St. Patrokli zu Soest . 341-342
Hochgotisches kupfervergoldetes Fahnen- kreuz der Stiftskirche zu Xanten 345-346
Die Kalkarer Bildhauer auf dem Wege von der Gotik zur Renaissance. (8 Ab- bildungen)

Gesticktes Reliquientuch der Pfarrkirche 

### Alphabetisches Register.

\* zeigt an, dass der Text illustriert ist. - A. - Anmerkung. 1h, - Jahrhundert. Sig. - Sammlung. Verweisungen in eckigen Klammern besiehen sich auf die früheren Bände der Zeitschrift. Aussendekoration, farbige 227°.

Tragaltärchen 324.

rium 329, A 53. Marienkirche, Neues Teppichwerk 289°. Adler als Symbol 378. Altare. Der mittelalterliche Tragaltar 299, 323, Tragaltäre, Freiburg, Münster 41°; Münster i, W., Dom 125\*. Fruhgot, rhein. Reliquienaltärchen, München, Nationalmuseum

Aachen, Sig. Vasters. Reliquia-

Hochgol, rhein. Schaualtärchen, München, Nationalmuseum 225°. Neuer roman, Hochaltar, Gerresheim 321°.

Altarpulichen, neues silbervergoldetes 33°. Altenberg (Kr. Mülheim, Khein).

S, Markuskapelle 65\*. Ampel, romanische, Erfurt, Dom 143°.

Augsburg, Diözesanmuseum. Spätgotische silbergetriebene Madonnenstatuette 159°.

Bamberg, Dom. Grabplatten 175, 184 Domschatz, Rationale 109°, 115. Bardenheuer, Anton, Maler 73. Baukunst, Kirche von Valeria zu Sitten 1290. Holzkirchen in Deutschland 49. Altenberg, S. Markuskapelle 65%. Marienkirche in Volkmarsen 1°. Kunstfahrt der Utrechter St. Bernulphus-Gilde 213, 243, 307. Befestigte Kirchen 133\* u. A 6. Berlyn, Peter, Goldschmied 90. St. Bernulphus. Gilde, Utrecht. Kunstfahrt 1900. 213, 243, 307. Bildhauerkunst, Elfenbeingruppe XV. Jahrh. zu Münster i. W. als Reliquienbehälter 91°. Hochgotisches rhein, Schaunkar- Breslau, Diözesanmuseum 310.

seum 225\*.

Die Kalkarer Bildhauer auf dem Wege von der Gotik zur Renaissance 353°. Krummstab aus Nussbaumholz, Sig. Clemens 187°. Lettner in Köln, S. Maria im Kapitol 257°. Neuer roman Hochaltar, Gerresheim 321°.

Birgel, Heinr., Goldschmied 21°. Bischofsstab s. a. Krummstab 187\*.

Biankenheim (Kr. Schleiden), gesticktes Reliquientuch in der Pfarrkirche 381°.

Braunfels (Kr. Wetzlar), Agraffe von der Kasel des Fürsten Solms 208\*.

Breidenbach, W., Architekt 73. Breisach, Reliquienschrein der Heiligen Gervasius und Protasine 87

chen, Munchen, Nationalmu- Bronzegufs Werke, mittelalterl. Erfurt, Dom 143°.

Hochgot, Reliefstatuetten, Sigmaringen, Fürstl, Museum 3050. Brussel, Kunstfahrt der St. Bernulnhus.Gilde 307. Brust kreuz, bischöfliches 105. A. 25. Chur. Dom. Farbenschmuck am Änsseren 227\*. Ciborium, spätgotisches, zu Fritzlar 981\* Derichs, Jak. Bildschnitzer 354. Dinslaken (Kr. Ruhrort), kathol. Kirche, Engel von Douvermann u. Altaraufsatz 354. Diptychon-Portatile 325 und A. 44. Donvermann, Heinrich, Bild. hauer 353° Johann, Bildhauer 362 ff. Drache als Symbol 374. Dusseldorf, kunsthistorische Ansstellung 1902, 25°, 47\*, 91°, 125°, 159°, 187°, 207°, 237°, 281°, 305°, 341°, 381°. Eichstätt. Rationale 114, 118, Elfenbeingruppe, XV. Ih., als Reliquienbehälter (Münster) 91°. Encolpion 107. Erfurt, Dom. Liturgisches Saugröhrchen 235° Mittelakterl, Bronzegufs . Werke 143°. Metallene Grabplatten 161°. Eyschen, von, Gedenktafel 21. Fahnenkreuz, hochgot, Xanten 3430. Fanon als Ornatstück des Papstes 122. Frauenburg, Dom. Alte orientalische Teppiche 199. Freiburg i. Br., Munster. Zwei Tragaltärchen 412 Fritzlar, Spätgotisches Ciborium 281\* Gedenktafel mit Gravur in Messing 210 Gerresheim (Ldkr. Dusseldorf) Köln, Dom. Gedenktafel des Ka-Neuer Hochaltar 321°. Glasmalerei, Fensterverglasung. Altenberg, S. Markuskapelle 73 Goldschmiedekunst. Tragaltar im Domschatz, Munster 1250 Reliquienbuch und Deckel eines solchen. Wetzlar 25\*. Tragaltärchen, Freiburg, Münster 41\*.

Kranich als Attribut der Gerech-Reliquienschrein d. Heiligen Gervasius n. Protasius, Breisach 87. tickeit 83. Silbervergoldetes roman, Leuchter-Kreuz, Fahnenkreuz, hochgot, chen, Köln, Privatbesitz 241°. Yanten 343°. Fruhgot, Reliquienbüste, München, Kribben, Bildhauer 73. Krnmmstab aus Nuisbaumholr, Nationalmuseum 195°. Slg. Clemens 187°. Reliquienfigur, XV. Ih., Werden Kupferstich, Geschichtliches 166. 470 Hochgot. Fahnenkreuz zu Xanten Kusthardt, Professor 39, 40. 2440 Lederarbeiten, Futteral z. litur-Spätgot, silbergetriebene Madongischen Saugröhrchen, Erfurt, nenstatuette, Angsburg, Diöze-Dom 235°. sanmuseum 159° Lettner der Kirche von Valeria zu Spätgot, Ciborium zu Fritzlar 281\*. Sitten 137°. Neues silbervergoldetes Altarpültin Köln, S. Maria im Kapitol 257\*. chen 33°. Leuchter, Großer Radleuchter, Grabmäler, Tiersymbolik auf sol-Hildesheim, Dom 370. chen 3ti9. silbervergoldeter roman., Köln, Grabplatten, metallene, Erfurt, Privatbesitz 241°. Dom 161\*. Leuchterfigur des sog. Wolfram, Hackeney, Köln, Mäcenen-Familie Erfurt, Dom 150°. Lippmann, Friedrich 311. Heereman, Clemens Freih. v. 59. Löwe als Symbol and auf Grab-Heimann, Baurat 72. mälern 372, 374, 378, Hildesheim, Dom, Großer Rad-Löwen (Belgien). Kunstdenkmäler leuchter [XIV, 13°] 370 213. Hirach auf einem Grabmal 376. Luttich, Kathedrale. Buste des Holzkirchen in Deutschland 49. hl. Lambert 1182. Hnnd anf Grabskulpturen 375. Malerei. Außendekoration des Domes zu Chur 227°. Jakob, Domdekan, Dr. Georg 224 Fruhgot, rhein. Reliquienaltärchen, Innendekoration, Altenberg, S. München, Nationalmuseum 193\*. Markuskapelle 68°. Hochgot, rhein, Schauskärchen, Inschriften, äußere Form 22. München, Nationalmuseum 225. Kalkarer Bildhauerschule Maria Laach, Frage der Aussen-353° Arbeiten von Heinr, und bemalung 234. Johann Douvermann, wie von Mengelberg, Wilh., Bildhauer 21. Arnold van Tricht zu Kalkar 321°. und Xanten. Messing-Gedenktafel 210. Kasel von Sammetbrokat mit ge-Me (spult 33°. sticktem Kreuz, Soest, St. Pa-Metallarbeiten. Grofser Rad. trokli 341°. leuchter, Hildesheim 372 Kleefisch, Jos., Goldschmied 33°. Grabplatten, Erfurt, Dom 161\*. Kleve, Stiftskirche, Marienaltar 354. Mittelalterl. Bronzegufs-Werke, Er-Klosternenburg, Stift. Tragfurt. Dom 143°. Munchen, Reiche Kapelle. Sog. altärchen 331. Reliquiar Heinrichs II, 326. Tragaltar Arnulfs v. Kärnthen nonikus Georg v. Eyschen 210. S. Georg. Sakramentshäuschen 326. Nationalmuseum. Rationale 1170 9714 S. Maria im Kapitol. Lettner 257° Abb. 7 u. 9, 119. - Station, mutmafsl. Epitaph Frühgot, rhein. Reliquienaltärder Familie Hackeney 2710. chen 193°. Ausstellung für christl, Kunst 1903 Gotisches Büstenreliquiar 1950. Hochgot, rhein, Schaualtärchen Krakau, Dom. Rationale 113, 118.

Nufsbaumholz 187°. Wandteppich, XV. Jh , 207°. Münster, Dom, Tragaltar 125\*.

Munster i. W., Dom, Elfenbeingruppe als Reliquienbehälter 910

Osnahrtick, Dom. Chormantel mit Toteutanz 237°.

Paderborn, Dom. Rationale 120. Pardan, Joh., Baumeister 18, 19. Pectorale 105, A. 25.

Pluviale. Kappa und Stäbe eines Pluviale des XVI. Jh., Osnabrück, Dom 237.

Rationale als liturg, bischöflicher Schmuck 97°.

von Toul 273°.

Regensburg, Dom. Grabfigur d. Bischofs Heinrich von Absberg 109°, 115, 116, 119,

Reliquiar. Bronze-Buste Ende d. XII. Ih., Erfurt, Dom 157°. Frühgot. Büste, München, Nationalmuseum 195°.

Elfenbeingruppe, XV. Jh., Münster i, W. 91\*. Reliquienbuch. Wetslar 25°.

Deckel eines solchen, ebenda 27°. Reliquienfigur, gotische, Werden 47°.

Reliquienschrein der Heiligen Gervasius und Protasius zu Breisach 87.

Reliquientachlein XV. Ih., zu Blankenheim (Kr. Schleiden)

Sig. Clemens. Krummstab aus Rollant le Roux, Baumeister und Toul. Rationale 273°. Bildhauer 266. Rom. S. Maria Campidelli, Sog.

Altar des hl, Gregor von Nyssa

Sangrohrchen, liturgische 235%. Schneiders u. Schmolz, Glasmaler 73.

Siegel, XIII. Jh. der Stadt Beckum

u. des Mainzer Domstiftes 103°. Sigmaringen, Fürstl. Museum. Hochgot, bronzegegossene Re-

liefstatuetten 305°. Sitten, Kirche von Valeria 129°. Stickerei, Rationalien 97\*.

Rationale zu Toul 273\*. au einem Tragaltare, Münster

i. W. 125°. Agraffe auf der Braunfelser Kasel

208\* Kasel von Sammetbrokat, Soest,

St. Patrokli 341°. Chormaniel mit Totentanz, Osna-

brück, Dom 237°. Reliquient@chlein XV. Ih. zu Blan-

kenheim 381°. Ornamentale Pailletten 28°. Neues Teppichwerk, Aachen, Ma-

rienkirche 289°. Straufs als Attribut der Gerechtigkeit 75.

Tricht, Arnold van, Bildhauer 366°. Teppiche, alte oriental., Franen-

burg, Dom 199. Wandteppich XV. Jh., München, Slg. Clemens 207°.

neue, Aachen, Marienkirche 289°. Rincklake, Wilhelm, Baumeister Tiersymbolik, namentlich auf Grabmälern 369.

Tragaltar, der mittelalterliche 299, 323.

Tragaltare zu Freiburg i. Br 41°. zu Münster i. W. 125°.

Trium phkreuz als Lettnerschmuck 141.

Villers (Belgien), Kloster, Geschichte und Architektur 243. Vischer, Peter 172 ff.

Volkmars en (Bez. Kassel), Msrienkirche 1º.

Werden (Landkr. Essen), Abteikirche. Kupfergetriebene Reliquienfigur 47°

Wetzlar. Reliquienbuch u. Deckel eines solchen der katholischen Kirchengemeiude 25°.

Wien, k. k. Museum für Kunst und Industrie. Reliquienschatz des Hauses Brauuschweig-Lüneburg (Welfenschatz). Tragaltäre 323, 331, 333 (2), 335.

Wilder Mann auf einem Grabmal und auf gravierten Platten 377.

Witmar (Bez. Kassel), ehem. Dorf 4 u. A. 8, 9, 12, 13.

Wurzburg, Dom. Grabfigur des Bischofs Alb. v. Hohenlohe 1060.

Grabfigur des Bischofs Gottfr. von Limburg 110°. Grabplatten 175.

Xanten, Stiftskirche. Bildhauer. arbeiten H. und J. Douvermanns 361.

Hochgot, Fahnenkreus 343°.

# Verzeichnis der besprochenen Bücher und Kunstblätter.

256. Barry, der Zauberknoten 319. Barth, Geschichte der geistlichen

Beissel, Kuustschätze des Aachener Kaiserdomes 285.

Bendixen, aus der mittelalterlichen Sammlung des Museums in Bergen 64.

256.

tumer iu Deutschland, Liefg. 1 349. Bildhauerkunst, rheinisch-west-

fälische 32. Bochenek, das Gesetz der For-

menschöuheit 313. Bode, vorderasiatische Knüpfteppiche 30.

Braun, Winke für Paramente 383. Benzigers Marienkalender 1901, Buchner, der Severi-Sarkophag zu Erfurt 286.

Alteund Neue Welt 1903. 38. Jg. | Bergner, Kirchliche Kunstalter- | Bürkner, Geschichte der kirchl Kunst 314.

> Cabrol, dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie I. 189. Cicerone, moderner, der Union Deutsche Verlagsgesellschaft 1. Florenz v. Schubring: 2. Rom II. Neuere Kunst v. Harnack 191; 3. Rom III. Die Umgebuug Roms von v. Scheffer 384.

Clemen, die rheinische und die westfälische Kunst auf der

Czihak, v., Edelschmiedekunst in

Preufsen I. 93.

Doering, Beschreibung der alteren Rau, und Kunstdenkmäler der Provins Sachsen (Halberstadt) Heft 23 190.

Einsiedlerkalender 1904 256. Endres, das St. lakobsportal in Regensburg 253.

Fäh. Geschichte der bildenden Kunste 315.

Frantz, die Kunst im neuen Jahrhundert 29.

Friedlander, Meisterwerke der niederländischen Malerei des XV. end XVI. Ih. auf der Ausstellung zu Brugge 1902 286.

Gesellschaft, deutsche, für christliche Kunst, Jahresmappe 1903 318.

Gietmann, Asthetik der Baukunst (Kunstlehre V. Teil) 313.

Glucksrad-Kalender 1904 320. Graevenitz, v., Deutsche in Rom

II Tell 08

Harnack s. Cicerone 191.

Helinden, der Stern von Halalat

Henner, altfränkische Bilder, IX. Jg. 1903 32.

Hochland, Monatsschrift, heraus. geg, von K. Muth, I. u. 11, 287,

lahrbuch d. bildenden Kunst IL. 1903 von M. Martersteig 62. Jarisch' Volkskalender 1904 320.

Josephi, gotische Steinplastik in Augsburg 127.

Keller, P., die Heimat 351. Kirsch u. Luksch, Geschichte der katholischen Kirche. I. 283.

Koch, Ludwig Richter 319.

von der Gesellsch, f. christl. Kunst. Text von Staudhamer. I. Mappe 192.

Deutsche Kunst des lahres. Kunstausstellungen 1903 (Bruckmann) 288.

Kupelwiesers Herz Jesu- u. Herz Maria . Brustbild als Heliograoften 96

Leben und Regel des hl. Vaters Benediktus 61.

Lebfeldt und Vofs. Bau, und Kunstdenkmäler Thuringens H. 28-30 128.

Lindl s. Weltgeschichte in Charakterbildern 1 255. Lubke, Grundrifs III, bearb. von

Semrau 252.

Luksch s. Kirsch 283. Lutsch, Bilderwerk schlesischer Kunstdenkmäler 94.

Marienkalender, Regensburger 1904 256.

Martersteig, M., s. Jahrbuch 62. Massaus Portrat Pius' X. in Licht-

druck von Kühlen 284. Hanfstaengla Verlags-Katalog, Meister, Alte, Farbige Faksimiles (Seemann) III, Ig. 316.

> Meister, hundert, der Gegenwart. Farbige Faksimiles (Seemann) Heft 3-14 316.

Monographien des Kunstgewerbes VIII, Scherer, Elfenbeinplastik 61.

Pazaurek, moderne Gläser 30.

Richter, Ludwig. Postkarten mit Holzschnitten von ihm 352. Riehl, B., Geschichte der Plastik

in Oberbayern, XII. bis Mitte XV. Jh. 127. Roosval, Schnitzaltäre in schwed.

Kirchen und Museen 317. Rosenthals Katalog CV (Wiegen-

drucke) 63.

Ausstellung Dusseldorf 1902 Kunst, Christliche, Herausgegeben Salzer, illustrierte Geschichte der dentschen Literatur, I. 64.

Sauer, Symbolik des Kirchengebăudes 29.

Schaefer, H. Pfarrkirche und Stift im deutschen Mittelalter 93.

Scheffer, v., s. Cicerone 384. Scherer, Elfenbeinplastik seit der Renaissance 61.

Schott, Gottestal 319.

Schubring s. Cicerone 191. Seemann, der Brunnen des Lebens von Holbein 190.

Semrau s. Lubke 252.

Sheehan, Lukas Delmege 320. Staudhamer a. Kunst, christliche

Strzygowski, der Dom zu Aachen 347.

Stückelberg, die schweizerischen Heiligen des Mittelalters 284.

Sybel, L. v., Weltgeschichte der Kunst im Altertum 251.

Thode, Schauen und Glauben. --Wie ist Rich. Wagner vom deutschen Volke zu feiern? 256.

Uhde, die Konstruktionen und die Kunstformen der Architektur 350.

Verlagagesellschaft, allgemeine Munchen, Porträts Pius X, 352. Waal, A. de, Papst Pius X. 283.

Wandern und Reisen. I. Jg. 318.

Wandschmuck-Sammling von Meisterwerken klassischer Kunst (Gesellschaft zur Verbreitung klass, Kunst), hersusgegeben von v. Loga 192, 352.

Weltgeschichte in Charakterbildern I, Lindl, Cyrus 255.

Wiegendrucke u. Bibliographie der vor 1501 gedruckten Bücher Katalog von Rosenthal 63.

Wiepen, Palmsonntagsprozession und Palmesel 251.

## Abhandlungen.

Die Marienkirche in Volkmarsen, 1)
nebst Beiträgen zur Geschichte der Stadt
und benachbarter Orte.

(Mit 11 Abbildungen.)



ls der hl. Bonifatius den Hessen das Evangelium verkündete, wohnte im sächsischen Hessengau, in dessen Mitte Volkmarsen gelegen ist, ein Zweig des über den ganzen Norden verbreiteten Sachsenstammes. Alle Versuche des begeisterten

Glaubensboten, dieses Volk zum christlichen Glauben zu bekehren, blieben fruchtlos. Nachem Karl der Große die Sachsen unterworfen hatte, gründete er an verschiedenen Orten klösterliche Niederlassungen, die er reichlich mit Gütern und Stiftungen versah. Diese Klöster, wir nennen zunächst die vom hl. Bonifatius gegründeten: Fritzlar 741, Amöneburg 740, Hersfeld 741 und Fulda 747, wahre Pfanzstätten für Kunst und Wissenschaft, bearbeiteten den rauhen Acker und machten ihn empfänglich für das Samenkorn des christlichen Glaubens, der sich nun bald über den ganzen Hessengau verbreitete und einer Reihe von Klöstern einen weiten Wirkungskreis bot von Klöstern einen weiten Wirkungskreis bot von

Daß sich unter dem Einflusse der Mönchsorden ein reges geistiges und künstlerisches Leben entfaltete, ist selbstverstandlich. Es sei hier nur erinnert an das von Volkmarsen nicht weit entfernte Kloster Abdinghof in Paderborn, an den kunstliebenden Bischof Meinwerk und seine dreizehn Mönche aus dem Kloster Clugpy, die mit Hulfe von stiditalienischen Bauleuten die Baukunst in Paderborn zu hoher Blüte brachten. Besonders seit dem Beginne des KIIII. Jahrh. entfaltete sich die Baukunst, welche uns manche wertvolle Schöpfungen hinterlassen hat. Einer der aus dieser Zeit stammenden herrlichen Kirchenbauten, die Mannenden herrlichen Kirchenbauten

rienkirche in Volkmarsen, soll uns hier näher beschäftigen.

Über das Alter der Stadt Volkmarsen, welche in einer Urkunde von Papst Adrian IV. vom 25. Februar 1155 genannt wird,2) worin dem Abte Wibald die Besitzungen des Klosters Corvey bestätigt werden, darunter decimam de curia Volkmaressen, ist bis ietzt mit Sicherheit nichts bekannt. In der Casseler Landesbibliothek befinden sich historische Aufzeichnungen aus einer Urkunde des Kaisers Lothar I. und seines Sohnes Ludwig, welche zur Annahme verleiteten, dass Volkmarsen ahnlich wie das in der fraglichen Urkunde genannte benachbarte Eresberg, das heutige Marsberg, schon im IX. Jahrh, als ansehnlicher Ort bekannt gewesen sei. In jüngster Zeit lässt aber eine vielfache, strenge Kritik dieser geschichtlichen Aufzeichnungen die ursprüngliche Annahme nicht als gerechtfertigt erscheinen.

Volkmarsen, zweifellos von dem Eigennamen Folkmar herzuleiten, liegt an der Grenze des Fürstentums Waldeck, dort, wo die Erpe sich mit der Twiste vereinigt und der Diemel zufliefst. Die Stadt beherrschend<sup>3</sup>; erhebt sich auf steilansteigendem Hugel die Kugelenburg (Cogelnberg), deren Geschichte mit der der Stadt eng verknüpft ist<sup>4</sup>) und auf welcher viele berühmte Geschlechter, unter

2) H. Fiuke, Die Papstorkunden Westfalense. Münster 1888. Nr. 104. (Nr. 145 Urkunde von Papst Lucius III. Oct. 1184.)

3) Die Bevölkerung des Diemelnies, von Volkmarsen und eines größen Telles von Walecke gebörte nach W. E. Giefers dem sichsischen Stamme der Cheruskeran. (S. auch L. Curtze-Geschichte von Walecke.) Folkmar ist der Name einiger Abte von Gorvalha Volkmar, der von 1129-1138 regierte, sammle Abl Volkmar, der von 1129-1138 regierte, sammle simmt an, das Geschichte von Wolkmarsen von der Schriften von der noch freiher bestand.

9) Papat Gregori K. gedenkt in der Urkunde vom Jahre 1233 beiden enbeneinander; beide gemeinschaftlich waren mehrmals verpfändet, av von Heinrich, Abt von Corvey, an Wie bold, Erzbischof von Coln 1304, von Walram, Erzbischof von Cöln an Herbold ovn Papen beim und dessen Verwandte und vom Stifte Corvey an die Burgmänner im Schlosse und die Katamänner und die Gemeinbeit der Yaudt Volkmarsen am 90, Oktober 1336 (a. Spilker S. 129). Im Statastenkiv im Minster befinden aich zahrieche Volkmarsen und die Kungelaburg betreffende Urkunden, sowie seht unfangreiche Prozefaskten ther die Kurgelasowie seht unfangreiche Prozefaskten ther die Kurgela-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die Abschrift der in dieser Abhandlung angeührten Urkunden und die geschichtlichen Angaben, sowie das Manuskript von Giefern wurden uns in zuvorkommender Weise von Herrn Apolheker J. Block in Bonn zur Verfügung gestellt und wöllen wir nicht verfehlen, ihm an dieser Stelle unsern Dank auszusprechen.

andern das heute noch blübende der Freiherrn Raben von Pappenheim, schon fruizeitig ihren Sitz hatten. Am 9. Februar 1490 wurde Otto von der Malsburg kurcolnischer Amtann zum Cogelnberg und Volkmarsen (Kurcolnischer Richter und Rentheber des Amtes Koglenberg und der Stadt Volkmarsen war Inhann von Rintelen, eszt. 1692).

Nachdem Karl der Große die Sachsen unterworfen, stand der sächsische Hessengau, der sich von Wolfhagen und Mengeringhausen bis Peckelsheim und von der Fulda bis in die Gegend von Canstein und Stadtberge erstreckte, unter fränkischen Grafen.

Im Jahre 980 empörte sich der Sachse Brüning gegen den fränkischen und sächsischen Grafen, Herzog Everhard, welch letzterer in einem Empörungskriege gegen Otto I. im Jahre 989 den Tod fand. Von dieser Zeit an zersplitterte sich der sächsische Hessengau. Der Kaiser nahm Besitz von dem Gau und den in demselben liegenden Gütern der Besiegten und schenkte diese sowohl wie auch die Grafenrechte über die verschiedenen Teile des Gaues an benachbarte Stifter, sowie an mächtige Familien, die dann meistens den Grafenreitel anpahmen.<sup>5</sup>)

Seit der Mitte des XI. Jahrh. erscheinen die Grafen von Nordheim als Inhaber der Grafengewalt über die Gegend von Volkmarsen, welche sie wahrscheinlich von Mainz als Lehen trugen. (\*) Das Geschlecht der Nordheimer erlosch im XII. Jahrh. und gelangte der Sachsenherzog Heinrich der Löwe in den Besitz der Güter und Rechte. Nach dessen Sturze finden wir die Grafen von Everstein im Besitze eines großen Teiles der Nordheimer Güter, (\*) sowie der Gerichtsbarkeit über die Gegend von Volk-

burg und die von Corvey beabsichtigte Wiedereinlösung von Kogelnberg, Volkmarsen und Stadtberge.

marsen, Witmar, Wormeln etc.<sup>2</sup>) Neben ihnen erscheinen die Grafen von Waldeck im Besitze von Gerichtestätten, welche sie von Paderborn als Lehen trugen, während jene von Mainz belehnt waren. Andere Orte wurden schon fruh durch die Stifter, deren Eigentum sie waren, von der gräflichen Gerichtsbarkeit befreit und mit eigener Gerichtsbarkeit begabt.

Um die Stadt Volkmarsen herum lagen mehrere Dörfer, deren Bewohner sich in kriegerischen Zeiten in die Stadt zurückzogen. Das schon in einer Urkunde des Kaisers Arnulf im Jahre 887 genannte Mederich, ebenso wie Benvilt und Witmar 9) bestehen nicht mehr. In der Nähe von Warburg lag das Dorf Pappenheim, von welchem das Geschlecht der Raben von Pappenheim seinen Namen ableitet. Im Jahre 1238 finden wir Volkmarsen als der Abtei Corvey gehörig, welche sich den Besitz der Stadt durch Gregor IX. bestätigen liefs.10) Die jetzige Marienkirche in Volkmarsen ist jedenfalls an Stelle einer andern gebaut, da unmöglich angenommen werden kann, daß ein Ort Jahrhunderte lang ohne Pfarrkirche gewesen sei, Bei der sich im XIII. Jahrh. entfaltenden regen Bautätigkeit ist wohl anzunehmen, dass die alte, romanische Kirche entweder aus baulichen Gründen, oder weil sie zu klein geworden war, der neuen weichen

a) Siehe Wenk a. a. O. II, 2. S. 532 und 668 ff.

Rommel, elless Landesgesch. tom I, S. 77 ff.
und eZeitschr. für hessische Gesch. II. S. 108 ff.

<sup>9)</sup> Ob die Kugelburg zur Zeit der Nordheimer bereits bestand, ist ungewis, hingegen wird der Desenberg bei Warburg, Schlöß Oltos von Nordheim\* genannt (s. Regnst, Hist. West. Erhard II. B.). Des Desenbergs als einer Burg wird zuerst um das Jahr 1071 gedacht, als eines Besitztums des Grafen Olto von Nordheim. (Siehe Gie fers., Statistik des Kreises Warburgs. S. 263.)

<sup>7)</sup> Schrader, Die ältern Dynastenstämmes 1. S. 215 ff. Manche ungedruckte Urkunden der Grafen von Everstein befinden sich im Besitze des Herrn Obersileutnan Ritgen in Wormeln.

a) Spilker, «Geschichte der Grafen von Eversien, S. 172. Die Blieste, ganz zuverlässige, im Staatsarchiv in Münster bekannte Erwähnung des Ortes Wilmar findet sich in den Güterverzeichnissen des Abtes Erckenbertus 1106—1128 (a. Bd. 42 S. 79 der «Zeisich» f. Vaterländ. Gesch. Westfalens») und ferner einere Urkunde Wirdkninds von Waldeck aus dem Jahre 1189. Als Wildskind mit Kaiser Friedrich I. adem Kreuszuger zum hl. Lande teilnehmen wollte, verpfändete er der Paderhorner Kirche im Jahre 1189 einen Hof zu Wilmar.

Es ist möglich, dass der Name Witmar analog den Namen Volkmarsen von den Namen des Mönches Witmar herstammt. Ein Mönch Namens Witmar begleitete den hl. Anskar, der 826 Lehrer an der Schule des Klosters Corvey und 831 Errbischof von Hamburg war, im Jahre 829 nach Schweden.

<sup>9)</sup> Die Pfarrkirche in Witmar und der Friedhof bestehen heute noch, während das ganze Dorf spurlos verschwunden ist. Im Jahre 1440 wird die Kirche erwähnt. Giefers nimml an, daß Witmar der älleste dieser Orte sei.

<sup>10)</sup> Schalen, Annales Paderb, II, ad annum 1233 Pont, Max. Gregor IX. Specialiter autem de Mersberg et Kugeleberg castra et oppidum de Volkmaresse cum pertinentis vobis confirmamus. (Westf. Urkundenbuch)

musste. Ob nun die alte Kirche die in der Urkunde vom 29. Sept. 126311) erwähnte St. Martinskirche war, in welcher Urkunde sich Martin Kepper "presbyter perpetuus vicarius sen plebanus in ecclesia S. Martini in Volkmarsen" nennt, mag dahin gestellt sein. Zweifellos war die jetzige Marienkirche um diese Zeit bereits im Bau begriffen. Möglicherweise wurde, wie das im Mittelalter häufig vorkam. die neue Kirche um die alte herumgebaut und letztere erst abgebrochen, nachdem der Neubau ganz oder teilweise fertig gestellt war. In den in Volkmarsen erlassenen Urkunden vom 1. Juni, 3. Juli, 15. November 12) 1276 kommen als Zeugen vor: Dominus Iohannes. plebanus in Volkmarsen, dominus Ludolfus divinorum provisor in Witmaria. Ferner kommt Johannes als plebanus von Volkmarsen vor in zwei Urkunden von 1277 und in einer von 1298. Gyselerus procurator divinorum in Volkmarsen tritt als Zeuge auf in den Urkunden von 1257 April 6 und 1257 Juni 15. Aus diesen Urkunden geht hervor, dass die Kirche in Volkmarsen zu dieser Zeit Pfarrkirche war. Da nun zu derselben Zeit und noch später in mehreren Urkunden die Rede von einer kleinen Kapelle (capellula) in Volkmarsen und Benvilt die Rede ist. 18) so kann mit dieser nicht die Pfarrkirche gemeint sein, umsoweniger als diese Kapellen der Kirche in Witmar unterstanden, was nicht wohl von der Pfarrkirche einer befestigten Stadt anzunehmen ist.

Papst Johann bestätigt in der Urkunde vom 4. Mai 1317 dem Augustinerkloster Arolsen die Übertragung der Patronatsrechte über die Parochialkirchen in Witmar, Volkmarsen, Ehringen und Benvilt, welche, mit Einwilligung des Erzbischofs und des Kapitels in Mainz, der Graf

Conrad von Everstein gemacht hatte. Dies bestätigt wieder die Annahme, dass die jetzige Marienkirche an Stelle der Martinskirche getreten ist, denn um 1317 war die Marienkirche bereits fertig gestellt, während sie 1263 im Bau begriffen war, als die Martinskirche noch bestand. Es ist jedoch nicht ausgeschlossen, dass zwei Kirchen in Volkmarsen bestanden haben, von denen die eine in dem großen Brande bei der Erstürmung der Stadt durch den Landgrafen von Hessen am 22. August 1476 zu Grunde gegangen ist, wie denn auch der Turmhelm der Marienkirche diesem Brande zum Opfer fiel. Diese Annahme verliert aber an Wahrscheinlichkeit durch den Umstand, dass in den Urkunden des XIV. Jahrh. niemals mehr von der Martinskirche die Rede ist. Außer der Pfarrkirche und der Kapelle besafs Volkmarsen zwei Hospitäler extra muros, nämlich das Hospital zum hl. Kreuz und das Leprosenhaus zum hl. Geist, welche beide in Urkunden des lahres 1352 erwähnt sind.

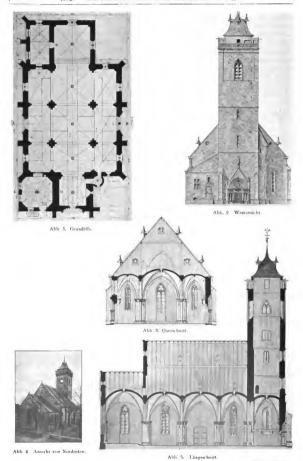
Es mag hier nicht unerwähnt bleiben, dafs Volkmarsen ebenso wie Witmar, Kloster Hasungen etc. ursprünglich zur Mainzer Diöcese gebötte, dann an die Cölner Diöcese abgetreten wurde, von der es an die Paderborner Diöcese berging, bis es schliefslich der Diöcese Fulda zugeteilt wurde, zu welcher es jetzt noch gehört. Anliegende Ortschaften, wie z. B. Naumburg, werden noch heute im Volksmunde als "Mainzer" bezeichnet.

Es würde uns hier zu weit führen, wenn wir die Bedeutung der Stadt Volkmarsen im Mittelalter Ika legen wöllten, und mögen deshalb nur einige Daten erwähnt werden. Conrad von Hochstaden (1238—1261), Erztischof von Coln, schlofs 1260 am 1. Juni im Lager zwischen der Stadt und dem Kugelenberg, die schon nnter dem Erzbischof Philipp von Heinsberg an Kurcoln gekommen waren, mit Themmo, Abt von Corvey, und Albert, Herzog von Braunschweig ein Bündniks. (Westf. Urkdb. No. 881).<sup>13</sup>

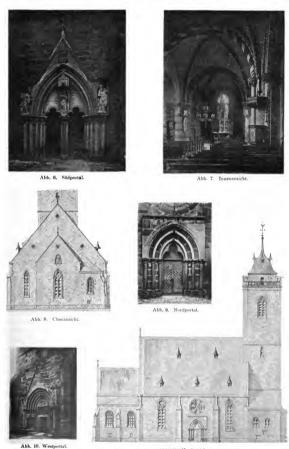
<sup>11)</sup> S. Spilker, S. 138 und » Westf. Urkundenbuch« No. 968 ad annum 1263 . . .

<sup>13)</sup> In der Urkunde von 1274, welche von Johannes plebanns ansgeteillt wurde, itt ab Zeuge genannt Henricus archipresbiter sedis Wi im ar ie und die Austerligung geschichtet von Albertus de Brunhardessen (judicium teneni) und Arnoldus Rufas proconsul. In der Urkunde vom 26. Sept. 1279 kommen ab Zeugen vor Hermannus rector scolarum in Volcmarsen, Consulaus nacerdoo, Ludofisa divinorum provisor in Wytmaria. In der Urkunde von 1283 werden die plebani der Kirchen von Witmar, Volkmarsen und Wettern genannt, 1293 die Kirchen von Witmar, Volkmarsen und Wettern genannt, 1293 die Kirchen von Witmar,

<sup>13)</sup> Ecclesia ville Witmarensis et suis capellulis Volcmersen videlicet el Benvelt (1268 Juni 23).



Marienkirche in



Volkmarsen.

Abb. II. Nordansicht.

Von Urkunden, welche auf die Kirche in Volkmarsen Bezug haben, wollen wir noch erwähnen, daß 1283 (No. 1776 des Westf. Urkundenb.) die Kirchen zu Witmar, Volkmarsen und Wetter Gärten geschenkt erhielten für Hostien und Weinlieferung zur Abhaltung von Memorien. Im Jahre 1481 übertragen Conrad Fopelen, Administrator des Klosters Aroldessen, Margareta von Geismar, Priorin und der ganze Convent daselbst auf Bitten des Rates der Stadt Volkmarsen, des Priesters Dethard von Rode dem Hermann Wigdeludi, hebdomadarius der Kirche der hl. Pusimia zu Herford und Pfarrer zu Bonne die Commende zu Volkmarsen, welche von dem verstorbenen Heinrich Diethard in der St. Marienkirche daselbst auf dem Altar des hl. Lorenz vor dem Chor gegründet ist und dispensieren ihn auch von dem Hindernisse, dass nur ein beneficiatus diesen Genuss der Kommende soll besitzen dürfen (Urkunde auf Pergament in Fritzlar, mitgeteilt von Fichte. Abschrift in der Landesbibliothek in Cassel).

Einer Urkunde vom Jahre 1277 (im Archiv zu Arolsen) zufolge hatte die Stadt Volkmarsen zwölf Ratsherren (consules) und besafs eine eigene Münze.<sup>16</sup>)

1804 überlafte Corvey die Halfte des Schlosses Kogelenberg und der Stadt Volkmarsen dem Erzstifte Köln. 1836 wurde die Stadt mit der Münze und dem Kugelenberg von Corvey den Rittern Herbord v. Mederich, Friedrich, dessen Knappe, und Johann Runst, sowie dem Bürgermeister Widerhold und andern elf genannten Ratsherren sowie der Gemeinheit zu Volkmarsen verpfandet. Die Abtei muß also zwischen 1804 und 1836 das Pfand wieder eingelöst haben. Auch muß Corvey die Eingelöst haben. Auch muß Corvey die Eingelöst naben. Auch muß Corvey die Eingelöst naben. Auch muß Corvey die Eingelöst nach ein der Schappen den obengenannten Rittern etc.

bruch, begangen durch Einfall, kaub und Mord in der Stadt Volkmarsen.

19) Herr Apotheker J. Block in Bonn sah im Masen van Berlin and Braunschweig mehrere Munsen von Volkmarsen mit der Inschrift: Conrad or piscapus. Err. bischoft Connad von Hochstaden lieft in den jahren 1234 bis 12:6 während d. Gefangenschaft des Buschofs Simon I. von Paderborn in Volkmarsen mitnen. (S. J. Lettiman in - Deutsche Münskunder S. 332) Blischoff Simon von Paderborn, sein Nachfolger Otto und Bernhard V, übten in Volkmarsen ebenso das Munsrecht aus, aik der Errbischoft von Colin und die Abte von Corvey (Schönsen an a. Natert. Munskunder S. 64.1). Nr.1 Her Volkm. Urkunden im Staatsarchiv zu Münster vom 15. Juni 1422 betrifft die von Spilker erwähnte Volkmarser Münse.

vollzogen haben, da es 1421 einen Bürger in Volkmarsen, Namens Wilhard Keren und dessen Frau Else, mit der Münze daselbst belehnt (s. Spilker, S. 453). Noch im Jahre 1507 verofandet Abtei Corvey dem Erzbischof Hermann von Cöln für ein Darlehn von 3500 Goldgulden die Hälfte der Städte Volkmarsheim 16) und Marsberg. Seit dem Anfang des XV. Jahrh. scheint Kurcöln wenigstens einen Teil von Volkmarsen und der Kugelsburg besessen zu haben, bis es später die ganze Stadt erwirbt (s. Kindlingers Handschriftensammlung Bd. XL. S. 589. Im Jahre 1484 stellt Erzbischof Hermann von Cöln dem Landgrafen Wilhelm von Hessen für 30,000 Gulden die Halfte des Schlosses Cogelnberg, sowie der Städte Volkmarsheim, Medebach, Hallenberg etc. zum Unterpfande. (Urkunde befindet sich im Staatsarchiv in Düsseldorf.) Schon 1413 erscheinen am Freistuhle zu Volkmarsen Cölnische Freigrafen. In dem lahre wird lohann Georg als Freigraf zu Volkmarsen und dem Kogelenberg genannt, 1420 Johann Groppe, 1469 Eghard Allemann zu Volkmarsen auf dem Ried, 1481 Heinrich Schmidt, 1489 Silvester Lorinde zu Volkmarsen und Landau 1513 der Cölnische Amtmann zum Kogelenberg. Siehe Lindner: »Die Veme«.

Hermann Landgraf von Hessen, an Stelle des Erzbischofs Ruprecht von Cöln zum Coadjutor gewählt, gab seinem Bruder Landgraf Hermann III. von Hessen, der ihn unterstützt hatte, bereits 1474 mehrere cölnische Stadte und Burgen als Unterpfand, namentlich auch Volkmarsen und die Kugelenburg. Beide aber verweigerten dem Administrator Hermann jeglichen, Gehorsam bis sie mit Waffengewalt bezwungen wurden. Nach 23tägiger Bestürmung fiel die Stadt, nachdem sie von der schon 1475 eroberten Kugelenburg aus beschossen und in Brand gesteckt war, am 22. Aug. 1477. Ein Drittel der Stadt wurde ein Raub der Flammen. Volkmarsen erhielt eine hessische Besatzung und blieb bis zum Anfang des XVI. Jahrh, unter hessischer Botmäßigkeit. 17)

Die letzte urkundliche Nachricht (gegen 1600) über Stadt und Kirche, welche von Bedeutung ist, fand Herr Apotheker J. Block

<sup>16)</sup> Diese Urkunde fand Herr J. Block neben einer Anzahl anderer auf Volkmarsen und die Kugelsburg bezuglichen Urkunden im Staatsarchiv zu Düsseldorf.

<sup>13)</sup> Siehe »Das Kurfürstentum Hessen in malerischen Originalansichten», Darmstadt 1850.

neben vielen andern Nachrichten über seine Vaterstadt Volkmarsen, die Kugelsburg und das Fürstentum Waldeck in den Farragines Gelenii im Stadtarchiv zu Coin Bd. IX, 223. Dieselbe lautet:

Oppidum Volkmarísheim habet 800 circiter cummunicantes, satrapa, ecclesia parochialis in Volkmarssheim d. virginis. Joannes Meimberg ex satrapia Balvensi pastor, professus ex Boedeke ac simul prior manallum in Wolkmarssheim.

Altaria

Summum altare violatum est, est in medio ecclesiae, s. Laurentii; ad latus meridionale s. Viti: ad septentrionale s. Catharinae, omnia violata sed decenter ornata. Ad primam columnam versus septentrionem altare s. Nicolai, dotalum pastoralui incorporalum violatum. Ad primam columnam versus meridiem altare putatur s. Jacobi ammovendum. Ad columnam secundam versus septentrionem altare incerti sancti. Omnia violata et ammovenda cum potius ecclesiae onus quam honestatem pariant. Ecclesiam hanc fuisse diocesis Moguntinensis apparet ex diversis documentis. Fuil et in hac ecclesia fraternitas s, virginis quae restituenda. Calices habet 5 argenteos, inauratos, par ampullarum argentearum, organum mediocriter bonum, campanae 4. Capella incerti sancti ad turrim ecclesiae s. virginis sita, profanata est, unum altare ibi reperitum. Monasterium sororum s. Augustini in Wolkmarssheim pro patronis ecclesiae habet sanctum Augustinum et sanctam Annam. Ecclesia haec de novo exstructa per capellanum Montagna multas habet reliquias ex societate s. Ursulae.

Fügen wir nun noch die an der Kirche befindlichen Inschriften hinzu, so haben wir das uns zu Gebote stehende Urkunden-Material wohl der Hauptsache nach nahezu erschöpft.

Innerhalb der Kirche befindet sich nur eine Inschrift an der ersten Säule der Südseite. Dieselbe lautet:

Anno domini 1404 Henricus de Berndorp presbiter feria VI post Maria conceptionem fundator huius altaris, cuius anima requiestat in pace,

Diese ebenso wie die Inschriften an der Aufsenseite der Kirche sind sämtlich Grabschriften in gotischer Minuskelschrift und teilweise schwer zu entziffern.

An der Westseite am Strebepseiler rechts: Anna domini 1370 obiil Elyzabeth uxor Detmari Bullonis crastino die omnium sanctorum hic sepulta. Requiescat in pace.

Am Strebepfeiler links vom Eingang: [An]no domini 1418 obiil dominus Kepper senior in die ... hic sepultus, cuius anima [requiescat] in pace.

Dieser Kepper wird wohl mit dem in der Urkunde vom 29. September 1263 erwahnten Martin Kepper, presbyter perpetuus, vicarius seu plebanus S. Martini in Volkmarsen verwandt sein.

Weiter links: Anno domini 1383 obiit Gertrudis uxor quondam Alradi<sup>18</sup>) avumenli die dominica post festum Bartholomei apostoli hic sepulta. Requisscat in pace.

Über der Tür der Marienkapelle: Anno 1504.

Seitwärts der Treppe über dem Bogen des Beinhauses: 1504.

Rechts vom Nordportal: Anno domini 1451 obiit Elyzabeth uxor Wederholdi 19, in dem Steynhus, filia Johannis Tepelen, in die nativitatis Marie, cuius anima requiestat in pace.

An der Ostmauer des Chores: Anno domini 1463 Kunne uxor Hepnemanni .... filia Gotfridi Tudeten in die Michaelis hic sepulla, cuius anima requiescat in pace. amen.

An der Südseite links vom Portal (Vorderseite des Strebepfeilers): Anno domini 1395 quinto cathedra sancti petri obijt johan voerne hic sepultus requiescal in pace amen.

An demselben Strebepfeiler und teilweise an der Kirchenmauer: Anno millesimo quingentesimo 62 feria tercia post bartolomei obiit jacobus kepper sub proximo lapide sepultus cujus anima requiescat in pace.

Darunter befindet sich eine Abbildung des Baukranens. Die Inschrift auf der Innenseite der Turmgalerie ist verwittert. Es ist nur noch zu entziffern: Anno domini 1564 und dann auf einzelnen Steinplatten die Steinpmetzzeichen:

七分大手之

Die Inschrift befindet sich an der Süd-, Ost- und Nordseite der Galerie.

Fassen wir die Angaben der Urkunden zusammen, so ergibt sich folgendes:

Die Stadt Volkmarsen besafs schon in früher Zeit eine Pfarrkirche, welche dem hl. Martinus

<sup>18</sup>) Ein Alradus magister consulum kommt in der Urkunde von 1280 August, vor (Westf. Urkundenbuch Nr. 1590).

19) Ein Wederoldtu wird in der Urkande von 3. Oktober 1336 als Burgermeister der Stadt Volgmersen genannt. Bezeichnend ist der Zusatz in dem Steinhaus. Mit Ausnahme des Rathauses, wween nämlich nur wenige Häuser in Volkmarsen massiegebaut. Einige der alten hochneteressanter het werkabauten des XVI. Jahrh, sind heute noch erhalten. geweiht war. Daneben bestand noch eine Kapelle, wahrscheinlich extra muros, welche der Kirche in Witmar unterstand, nebst zwei Hospitalern, die wahrscheinlich ebenfalls Hauskapellen besaßen, wie das später erwähnte Kloster der Augustinerinnen. An Stelle der im romanischen Stile erbauten, ursprünglichen Pfarrkirche trat im XIII. Jahrh. die jetzige, der Gottesmutter zwewihte Kirche

Diese ist nicht in einem Gufs gebaut. Zuerst wurde der untere Teil des Turmes nebst der Westmauer der beiden Seitenschiffe bis auf eine gewisse Höhe aufgebaut und wahrscheinlich auch die Umfassungsmauer der ganzen Kirche bis Fensterhöhe. Dann geriet der Bau ins Stocken und blieb lange lahre liegen. Als er gegen Ende des XIII. lahrh. wieder aufgenommen wurde, war der Baumeister gestorben oder fortgezogen und ein anderer führte den Bau zu Ende. Dieser hat unstreitig die Marburger St. Elisabethkirche und die Kirche in Wolfhagen studiert, da deren Formengebung mutatis mutandis treu nachgebildet ist. Nach dem ursprünglichen Plane sollte die Kirche einfache, schmale, nicht geteilte Fenster erhalten, wie diese im Erdgeschofs des (Turmes\*) und an der Westseite der Seitenschiffe ausgeführt sind, mit ungewöhnlich breiter Abschrägung der Laibungen. Auch die Wandpfeiler des Turmes erhielten nun ein anderes Profil, während man das alte ruhig bestehen liefs und das neue ohne Vermittlung darauf setzte. Am Ende des XIV. Jahrh. wurde an der Nordseite des Chores eine niedrige Sakristei angebaut, welche, als man am Ende des XV. oder Anfangs des XVI. Jahrh, die jetzige in zwei lochen gewölbte Sakristei erbaute, teilweise zugeschüttet wurde. Der Fussboden der heutigen Sakristei schneidet nämlich mit der Oberkante der Fenster der alten Sakristei ab.\*\*) Diese lag soviel tiefer, dass das Dach derselben unterhalb der seitlichen Chorfenster blieb. Man musste also vom Chor in die Sakristei hinuntersteigen. Man könnte vielleicht annehmen, daß diese keine Sakristei, sondern ein Beinhaus gewesen sei, indessen pflegte man einerseits die Beinhäuser nicht neben dem Chore anzulegen, dann aber war kein Eingang von außen vorhanden. sondern nur ganz kleine und schmale Fenster.

In der Ecke zwischen dem Turm und dem nördlichen Seitenschiff wurde 1504 ein Beinhaus mit sich durchschneidenden Tounengewölben, gebaut,") welche von einem Pfeiler unterstützt sind. Dieselbe Gewölbedisposition zeigt die darüber errichtete zweischiffige Totenkapelle, früher jedenfalls Michaelskapelle, jetzt aber Marienkapelle. Das ursprüngliche Schifffenster wurde durch die Kapelle zugebaut und im untern Teile, unter Belassung eines kleinen, auf die Kirche ausgehenden Doppelfensters, anlog den Seitenfenstern der Kapelle, geschlossen. An der Nordseite der unteren Kapelle bezw. des Beinhauses befindet sich eine Nische für die Totenleuchte, welche mit einem zierlichen Rensissancetürchen in Schmiedeeisen abzeschlossen ist.

Im Chor sind drei schöne Wandnischen bezw. Schränkchen, von denen eines an der Nordseite, eines dicht daneben an der Ostseite und das dritte an der Südseite ist. Letzteres diente zur Aufnahme der hl. Öle oder von Reliquien, ebenso das an der Ostseite, wahrend das an der Nordseite als Tabernakel benutzt wurde.\*\*9)

So unregelmässig der Grundriss auf den ersten Blick erscheint, \*\*) so lafst er sich doch, ebenso wie der Aufrifs, mittelst des gleichseitigen Drejecks in seine einzelnen Teile zerlegen. Die Kirche ist eine dreischiffige Hallenkirche, ahnlich der Kirche in Wolfhagen und Warburg-Altstadt. Die Seitenschiffe sind nur wenig niedriger als das Mittelschiff, \*\*\*) Chor und Seitenschiffe sind geradlinig geschlossen. Vier mächtige Rundpfeiler mit vorgelegten schweren Diensten tragen die Gurtbögen. Die Diagonalrippen des Mittelschiffes werden von kleinen, im oberen Viertel der Säulen ansetzenden Diensten aufgenommen. Da die Seitenschiffgewölbe keine Rippen haben, so fehlen naturgemäß dort auch die kleinen Dienste. Die Wandpfeiler der Seitenschiffe mit ihren den Gurtbogen entsprechenden Diensten fangen erst in Höhe der kleinen Dienste des Mittelschiffpseiler an und laufen auf weit ausgekragten Konsolen auf. Die Kapitale zeigen breit und naturalistisch gehaltenes frühgotisches Blattwerk. Die dem Turm zunächstliegende Säule hat noch romanisierende Formen im Kapitäl, scheint also wohl vom ersten Entwurf herzu-

<sup>\*)</sup> Siehe Abb. 5. \*\*) Vergl. Abb. 4 n. 8.

<sup>20)</sup> Eine Abbildung des letzteren sowie der Portale befindet sich in Statz und Ungewiller, Musterbuch.

<sup>\*)</sup> S. Abb. 1 u. 2. \*\* Vgl. Abb. 1. \*\*\*) Vgl. Abb. 3.

rühren; auch die Portalkapitäle zeigen den kräftigen frühgotischen Charakter.

Das Fenstermaafswerk ist ganz verschiedenartig behandelt. Einige Fenster haben aufsen. andere innen vorgelegte Säulchen und in den Bögen entsprechende Rundstäbe. Zierliche Laubkapitäle markieren den Bogenkänipfer 21)

Geradezu mustergültig ist die Anlage der Portale\*) und ihre Durchführung. Wahrend das Nordportal die mächtigen, strengen Formen der Frühgotik zeigt, weist das Sudportal und besonders das Westportal die entwickelten Formen vom Ende des XIII, Jahrh, auf. Das Südportal hat an Stelle des einfachen Tympanons einen kleeblattförmigen Bogen über jedem Flügel der Doppeltür, während Nordund Westportal keine Mittelpfeiler haben. Das Westportal ist besonders reich gestaltet und hat an jeder Seite zwei zierliche Wandnischen mit feinen Baldachinen überdeckt, welche auf schlanken Säulchen ruhen. Die Steinsitze sind an der Unterseite mit einer Nachbildung von Miserikordien versehen. Das Bogenfeld, welches aber nur die obere Halfte des Bogens ausfüllt, zeigt in Relieffiguren den Heiland als Weltenrichter, rechts und links Maria und Johannes. In dem Scheitel des Portalbogens halten zwei Engel über dem Heilande einen Baldachin. An Stelle der Kreuzblume im Portalgiebel steht ein leider sehr verstümmelter Engel mit der Posaune. Die Giebelschultern zieren stark verwitterte Tiergestalten. Tür wurde im XVIII, lahrh, enger und niedriger gemacht und soll jetzt wieder in ihrer ursprünglichen Gestalt hergestellt werden.28)

\*) Vergl. die Abb. 6, 9 und 10.

Wie aus der Inschrift an der Turmgallerie hervorgeht, wurde diese mit der reizvollen Turmbekrönung im XVI. Jahrlı. ausgeführt, die Gallerie ist abweichend von den andern Bauteilen in Anröchter Stein ausgeführt und zwar mit aufrecht stehenden dünnen Platten, welche an der Außenseite mit schwach vertieftem Masswerk versehen sind und mittelst Eisenklammern verbunden waren. Die Eckfialen\*) sind mittelst eines Bogensteines mit der Turmmauer verbunden, der in seinem oberen Teile ausgehohlt ist und das Wasser des Helmes über die Fialen hinweg mittelst Wasserspeiern nach Außen leitet. Vier Türen geben vom Turme aus Zugang zu der Gallerie. Das innere Turminauerwerk trägt noch die Spuren des Brandes.

Die Volkmarser Kirche hat eine so auffallende Ahnlichkeit in der Gesamtanlage, besonders aber in den Detailbildungen mit der Kirche in Warburg-Altstadt, dass die Annahme wohl gestattet ist, dass beide aus den Händen desselben Baumeisters hervorgegangen sind. Nun befindet sich an der Warburger Kirche in der Außenlaibung des südlichen Chorfensters die Inschrift Johann Pardan me curavit Mariae. Dieser Johann Pardan stammt aus einer alteingesessenen Familie von Scherfede und kommt als Sohn des Olricus cognomento Pardan zuerst in einer Urkunde vor, welche Spilker in das Jahr 1219 setzt, die aber auch einer späteren Zeit angehören kann, worin Conrad und Otto, Brider des Grafen von Everstein, über eine area in Scerve (Scherfede) bestimmen, welche dem Olricus Pardan gehörte. Im Jahre 1263 entscheidet Otto Graf von Everstein und sein Sohn Albert eine Streitigkeit zwischen Johannes de Paderborne und Johannes cognomento Pardan über ein Haus und eine area in scerve.

Johann Pardan wird als civis in Warburg-Altstadt in zwei Urkunden vom 4. und 18. März 1268 genannt. Er befand sich mit manchen andern Warburger Bürgern unter den Gegnern der Dominikaner, denen der Bischof von Paderborn die frühere Altstädter Kirche, welche an Stelle der jetzigen Dominikanerkirche stand, überwiesen hatte und die Altstädter der obern Kirche St. Peter zuteilte. Darüber waren die Burger sehr aufgebracht und bedrängten die

<sup>21)</sup> Lotz, . Kunst-Topographie Deutschlandse I, S. 13 nennt unter den frühgotischen Kirchen von vorzüglicher Schönheit neben den Kirchen in Freiburg i. B., Erfurt, Elisabethkirche in Marburg neben den Kirchen in Soest, Regensburg, Strassburg, Trier und dem Dom in Altenberg, auch die Marienkirche in Volkmarsen.

<sup>22)</sup> Die Figuren des Südportales sind später angebracht worden und gehören ihrer Formgebung nach in das XV. bezw. XVI. Jahrh. Fragmente der früheren Figuren liegen noch im Beinhause.

Die Strebepfeiler endigen oben geradlinig wie in Marburg und Warburg und besafsen zweifelsohne früher Wasserspeier, welche jetzt spurlos verschwunden sind.

Eine eigentümliche Inkonsequenz zeigt die Choranlage. Während nämlich die schmalen Seitenschiffe mächtige Strebepfeiler haben, ist das Chor ganz ohne Strebepfeiler und sind diesem Mangel wohl auch die Kisse in der Ostmauer zuzuschreiben.

Über dem Oslfenster befindet sich noch eine klee-

blattförmig geschlossene Nische mit einer sitzenden

<sup>\*)</sup> Vergl. Abb. 2

Mönche so, dass die geistliche Behörde einschreiten mußte. Am 14. Oktober 128628) fordert der Geismarer Kanonikus Konrad von Gandern die in der Urkunde genannten Bürger auf, die Brüder des Predigerordens in dem rechtmässigen Besitz der Marienkirche nicht zu stören und die Beleidigungen gegen dieselben zurückzunehmen. Am 28. Dezember 1286 24) teilt derselbe dem Erzbischof Siegfried von Cöln mit, dass er infolge Mandats die benannten Bürger zum Verhör nach Cöln citiert habe in Sachen des Warburger Predigerordens. Am 15. Februar 1287 26) trägt Erzbischof Siegfried von Cöln seinem Official unter Erzählung des ganzen Sachverhaltes auf, die Untersuchung gegen die Übeltäter in Warburg zu führen und gibt an demselben Tage 26) den Auftrag. gegen die Genannten mit der Exkommunikation vorzugehen.

Am 14. Mai 1287 22) befiehlt Bischof Otto von Paderborn den Pröbsten von Gehrden, Willebadessen und Arolsen nach nochmaliger Mahnung die Genannten zu ezkommunizieren.

Am 21. Mai 1287 hebt Bischof Otto von Paderborn die Exkommunikation wieder aut. nachdem die genannten Bürger sich mit dem Predigerkloster verglichen haben und schenkt der Altstadt den Platz für die neue Kirche, die im Jahre 1297 vollendet und 1299 eingeweiht wurde.28) Wenn nun auch Johann Pardan in diesen Urkunden mit Namen aufgeführt ist, so tritt er doch nicht besonders hervor und gehört nicht einmal zu den consules. Wenn er nun trotzdem in hervorragender Weise an der Kirche verewigt ist, so kann man wohl mit Recht annehmen, dass er der Erbauer derselben ist und darf dann aus der Übereinstimmung der Detailformen mit der Volkmarser Kirche schließen, dass auch diese von ihm gebaut wurde. Die Warburger Kirche wurde 1299 eingeweiht. Demnach muß die Volkmarser Kirche zuerst gebaut sein, was sowohl mit den Formen und besonders mit der einfachen Choranlage übereinstimmt, als auch mit den Daten.

Als Baumaterial ist der in der Nähe von Volkmarsen gewonnene grobkörnige Sandstein von gelblich grauer und roter Farbe verwendet und zwar in machtigen Ouadern. Zu den feinern Arbeiten scheint der feinkörnige Wrexener Stein verwendet zu sein. Der Volkmarser Stein gehört der Buntsandsteinformation an, welche in dem bei weiten gröfsten Teile des Regierungsbezirks Cassel und des benachbarten Fürstentums Waldeck auftritt. 29) Der Stein ist hart und wetterbeständig, was sich daraus ergibt, dass eine Verwitterung, mit Ausnahme der feinen Inschriften, nur am Westportal zu bemerken ist und ist es nicht einmal wahrscheinlich, daß der Volkmarser Stein zu den Profilarbeiten verwendet wurde. 80)

Der Flurbelag, welcher genau in der alten Lage geblieben ist, besteht aus Sandsteinplatten, welche in den Gängen stark ausgeschlissen sind. Der Boden außerhalb ist im Laufe der Jahrhunderte angewachsen und soll jetzt wieder so tief abgetragen werden, daß die Kirche frei zu liegen kommt und dann nicht mehr unter der Bodenfeuchtiektit zu leiden haben wird.

Mit Hülfe eines Kaiserlichen Gnadengeschenkes und der Opferwilligkeit der Stadt, welche schon unter dem frühreren, als Dechant in Fritzlar verstorbenen Herrn Pfarrer Kreister, nicht minder unter dem jetzigen Herrn Pfarrer Günst hervortrat, wird es möglich sein, die Kirche in ihrem Zustande zu erhalten und sie vor dem zerstörenden Einflusse der Feuchtigkeit zu schützen. Die Ausführung der Wiederherstellungsarbeiten liegt in der Hand des Unterzeichneten.

<sup>23) .</sup> Westf, Urkundenbuche Nr. 1902.

<sup>94)</sup> Desgl. Nr. 1909.

<sup>25)</sup> Desgl. Nr. 1921.

<sup>24)</sup> Desgl. Nr. 1926.

<sup>17)</sup> Desgl. Nr. 1940.

<sup>89</sup> Adolf Gotllob "Die Gründung des Dominikanerklosters Warburg mit einem Anhang von Urkunden und Registern zur Geschichte des Klosters", »Zeitschrift für vaterländische Geschichte und Altertumskunde Westfalens». Bd. 600.

Gelsenkirchen. Lambert v. Fisenne.

<sup>39)</sup> J. Block, Ȇber wissenschaftliche Wertbestimmung der Baumaterialien etc.« Sitzungsbericht d. Niederth, Ges. f. Natur. u, Heilkunde. Bonn 1902.

<sup>50)</sup> Die Verwendung des grünlichen Anröchter Steines zur Turmgalerie mag wohl darin ihren Grund haben, daß man den Volkmarser Stein zu den feinen Profilierungen nicht gebrauchen konnte, dann aber auch vielleicht darin, daße ein Baumeister aus der Soester Gegend, wo dieser Stein fast ausschliefslich zu den Kirchenbauten verwendet wurde, den Bau in Volkmarsen geleitet hat.

Über die Ruine Kogelberg erschien vor kurzem eine interessante Broschtre von Ernst Happel, Verlag von Carl Victor in Cassel, auf welche wir noch aufmerksam machen möchten.

# Neue Gedenktafel des Kanonikus Georg von Eyschen im Cölner Dom.



em Staatsminister des Großherzogtums Luxemburg, Herrn Dr. Paul Eyschen, ist die hier abgebildete

Grabplatte zu danken, die dem Andenken an seinen Vorfahren, den Canonicus Capitularis Georg von Eyschen in der St. Stephanuskapelle des Cölner Domes neuerdings gewidmet ist. Von Wilhelm Mengelberg in Utrecht gezeichnet, wurde sie von Goldschmied Heinrich Birgel zu Cöln in Messing graviert und über dem alten Wandschrank (für die hl. Öle), unmittelbar unter der Fensterschräge befestigt, wo sich für sie 110 cm Höhe und 120 cm Breite als Masse von selbst ergaben. - Von den beiden Figuren, welche ihren Hauptschmuck bilden, stellt die eine den Namenspatron des hier Gefeierten dar, der 1639 den Altar dieser Kapelle mit dem jetzt im Bibliotheksaale befindlichen großen Gemälde der Steinigung des hl. Stephanus von Maler Johannes Hulsmann errichten ließ, 1664 im Alter von 72 Jahren starb und hier seine Ruhestätte fand: die andere Figur des hl. Paulus ist mit Rücksicht auf den Stifter gewählt, und die verschiedenen hierauf bezüglichen Angaben und Daten haben in der Unterschrift Ausdruck gefunden.

Nicht nur lokale Rücksichten, welche in dieser Kapelle für ein Epitaph eine andere Stelle nicht bieten, nicht nur traditionelle Erwägungen, welche gravierte Messingtafeln gerade in der Ursprungszeit dieser Kapelle und in unserer Stadt zeigen, von der sie die englische Bezeichnung "Cullen plate" angenommen haben sollen, empfahlen diese Form der Gedenkplatte, sondern auch der Umstand, daß für ein nicht zu auffälliges und doch wirkungsvolles, den alten Glas- und Wandmalereien im Kapellenkranz des Domes sich anschließendes Monument diese vornehme Technik am geeignetsten schien. Der Zeichner wie der Graveur haben ihre Pflicht getan, und die Tafel, die sie geschaffen haben, darf als mustergültig bezeichnet werden.

Wenn schon die im Kapellenkranz vorherrschenden Architekturformen eine ähnliche Anordnung für die Tafel nahelegten, so ergaben sie sich auch als Notwendigkeit für die Fassung der beiden Standfiguren und des wischen ihnen anzubringenden Stifterwappens. Die kräftigen Pfeiler mit ihren Sockeln, Wimpergen, Fielenbildungen, die Bogenstellungen mit ihren Masswerken und Krabben, darüber die Hohle mit ihrem Blattfries sind der Domarchitektur entlehnt und in der dekorativen Weise ausgestaltet, wie sie von der Flachenverzierung gefordert wird. Die beiden Figuren, die auf der breiten Tafel durch kräftige, stämmige Behandlung sich Geltung verschaffen mussten innerhalb der Nischen, in denen sie keine zu großen und nur gefällige Lücken lassen durften, sind ebenfalls im Sinne der Domfiguren gezeichnet mit den Konzessionen, welche unser Geschmack auch bei diesen monumentalen Aufgaben beanspruchen darf. Und damit auch hier dem Reichtum der Architektur hinsichtlich der Gewänder und Hintergründe keine Armut gegenüberstehe, sind diese mit gravierten und punzierten Blattornamenten versehen, welche nicht nur gefällig zieren, sondern auch einen großen Teil der Tafel beherrschen, den Glanz der Vergoldung vornehmlich an den Stellen mildernd, an denen sie sonst zu stark sich geltend machen würde, hier allerlei spielende Reflexe verursachend. Die stark betonten Konturen und Schatten, deren korrekte Zeichnung und feste Struktur der ganzen Tafel ihre außerordentlich bestimmte Wirkung verschaffen, sind mit schwarzem Kitt ausgestrichen, der die Sicherheit und Schärfe der Linienführung um so klarer erkennen lässt. - Der Inschriftfries, dem auch durch die ihn wie die ganze Tafel einfassende Rosettenborte der Zusammenhang mit ihr und damit der Sockelcharakter gewahrt wird, ist in vollkommenem Masse von der ornamentalen Form beherrscht, die jeder monumentalen Inschrift eigen sein soll; der Grund ist ausgehoben und schraffiert, wodurch sich die einzelnen Buchstaben, scharf umschnitten, um so bestimmter abheben, so dass sie selbst in der starken Verkleinerung unserer Abbildung noch leicht erkennbar sind.

Die ganze Tafel verdient daher in ihrem Entwurf wie in ihrer Ausführung, in ihrer Gesamtheit, wie in ihren Einzelheiten uneingeschränktes Lob, und es wäre ihr zu wünschen, dafs sie Schule machen möchte, wozu es an Gelegenheiten heutzutage nicht fehlen durfte; denn häufig tritt das Bedurfnis nach Gedenktafeln auf, welche an und in öffentlichen Gebäuden gewisse Ereignisse, Verdienste u. s. w. Messingtafel am geställigsten zu gestälten, am leichtesten und wirkungsvollsten anzubringen sein, mag sie eingelassen, vorgelegt, selbst nur ausgehängt werden. Auch für private Zwecke erscheint sie geeignet, denn wer möchte leugnen, das sie auch im Zimmer an der Wand als Festgeschenk einen ernsteren Eindruck machen würde, als manche gemalte Adresse, bei der die Komposition selten einheitlich, die

ordentlich gepflegt und auf den Gipfel künstlerischer Durchbildung erhoben hat, bis tief in die Renaissance, die das Erbe des Mittelalters gerade auf diesem mehr technischen Gebiet gehütet und entwickelt hat. An diesen Schatz mufs wieder angeknüpft werden für alle Inschriften, die monumentalen Zwecken dienen sollen, also auch für die der liturgischen Gefäße, an denen sie im Laufe der Zeit verkümmert sind.



Wirkung in der Regel zu spielend ist, nicht im Verhaltnis zu der Feier, an die sie die Erinerung (esthalten soll. Diese würde in viel einfacherer Art, auf viel monumentalere Weise bewahrt durch eine Metalltafel, wenn ihr einegratbener Schmuck auch nur in einer Inschrift besteht, etwa mit einer Initiale (in die ein Figürchen komponiert werden könnte). In allen Stilarten gibt es dafür vortreffliche Muster von der romanischen Periode an, in der die Buchstaben wuchtig eingegraben wurden, durch die ganze gostietsche Zeit, welche die ornamentale Schrift ausser-

Was der Mode zu dienen, Aufsehen zu ereregen bestimmt ist, wie das Firmenschild, das
Plakat u. s. w., mag in allerlei BuchstabenSpielereien sich gefallen, was aber Erinnerungen
bewahren, ernste Gedanken wecken, auf die
Dauer befriedigen soll, das behaupte sich im
Fahrwasser der alten guten Beispiele. Wird
der ernste Schriftcharakter und seine korrekte
Ausführung von den Bestellern wieder betont,
dann wird es nicht fehlen an Künstlern, die
Inschrifttafeln zu entwerfen und auszuführen
verstehen, auch in Metall. Schnützen.

#### Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf.

IX. (Mit 2 Abbildungen.)

23. Reliquienbuch der katholischen | Kirchengemeinde zu Wetzlar.



on dem hier abgebildeten Reliquienbuch (Nr. 715 des Katlogs), 31 cm hoch, 23 cm breit, 5 cm dick, besteht der Kern in

Buchenholz, das nur auf der Rückseite in die Erscheinung

tritt, mit Verschluss versehen zum Schutze der zu bergenden Reliquien. Ringsum sind Silberplatten aufgenagelt, auch auf der Vorderseite als Einfassung für die vertiefte Mittelfüllung. wie als Grund derselben. mithin als Fond für die Kreuzigung. Die Figuren derselben: Kruzifixus, Maria und Johannes, etwas derbe, aber gut modellierte und charakterisierte Gestal-

sierte Gestalten in spät: gotischer mitteldeutscher Stilisierung, sind aus Silber getrieben und ganz vergoldet mit Ausnahme der Karnationspartien und des Kreuztitels. Auch die flachen breiten Kreuzbalken, welche durch die eingravierte Nachbildung der Holzmaserung eine gewisse Gliederung erhalten haben, sind vergoldet. Am Fuße des Kreuzes ist eine quadratische Kapsel angebracht, von der der Deckel verschwunden ist, bestimmt, das Heiligtum zu verdecken, das hier aufbewahrt wurde, vielleicht eine Kreuzpartikel. Ein aufgenageltes kräftiges Doppelprofil rahmt die Mittelgruppe wirkungsvoll ein, sie scheidend von der breiten Einfassung, welche ringsum von einem eben-

falls aufge-





Anordnung, der korrekten Modellierung, des geschickten Wechsels von Silber und Gold. Als Vorbild für das Frontale eines Mefsbuches würde sich diese Tafel] eignen, die für ihren ursprünglichen Zweck kaum noch in Frage kommen könnte, denn diese Art der Reliquienfassung ist für die heutigen Bedurfnisse derselben nicht geeignet. 24. Deckel eines Reliquienbuches in demselben Besitz.

Dieser Deckel (Nr. 716), 32 cm hoch, 22<sup>1</sup>/<sub>z</sub> cm brett, 3<sup>1</sup>/<sub>z</sub> cm dick, gleichfalls aus Buchenholz gebildet, ist ringsum mit einfachem Messing beschlagen, oben mit vergoldetem Messing und mit Silberbörtchen in der Umfassung. Profilierte vergoldete Leisten gliedern die Tafel, deren

Mittelfeld mit fünf gegossenen Medaillons der Kreuzigung und der Evangelistensymbole in ungefalster, unorganischer Anordnung geschmückt sind. Dasselbe Kreuzigungsrelief ziert die vier Ecken, und die zwischen ihnen liegenden Streifen bestehen in getriebenen Rankenzügen Weinvon laub oben und unten. von Eichenlaub an den Seiten. Die Ausführung derselben ist

handwerksmafsig, aber korrekt, auch hinsichtlich der hochgotischen Stilisierung, in der ebenfalls die Medaillons gehalten sind, wie sie um die Wende
des XIV. Jahrh zu den Modellbeständen jedes
ordentlichen Goldschmiedes gehötten. Dieser
figurale Besitz und die Verfügung über die
einfachen Baltornamente genügten, bei hinreichender Vertrautheit mit der Technik, für
die Ausführung von Geräten, die trotz ihrer
Einfachheit und Wohlfeilheit als würdig und

formschön bezeichnet werden durfen. Es darf daher auch der Nachahmung solcher Tafeln, seien sie zu Buch- oder Kastendeckeln bestimmt, das Wort geredet werden, freilich mit dem Ratschlag, dafs für das Mittelfeld eine einheitliche figurale Darstellung gewählt werde, etwa die Majestas Domini, so dafs dann auch die Evangelistensymbole für die Ecken reser-

viert bleiben. - Im übrigen bilden diese kleinen flachen Reliefs, zumal in gestanzter Technik, ein sehr dankbares Verzierungsmittel nicht nur für Deckel und Kreuze, sondern auch für Stickereien, denen sie als Pailletten einge-

großem Glanze verhelfen, wie ihn besonders im XIV. Jahrh. die norddeutschen Frauenklöster mit Vorliebe an Paruren, Antependien, Korporalienschachteln.

fügt, zu

Paruren, Antependien, korporalienschaftel, also an gestickten Flachgebilden anbrachten, die nicht auf den Faltenwurf berechnet waren. Auf diesen sind sie in der Regel derart befestig, dafs sie entweder von einer Sammetunterlage als aufgenähte Ornamente glanzvoll sich abheben, oder den Mittelpunkt bilden, sei es von farbigen Stickereien, sei es auch, was gewöhnlich der Fall, von ebenfalls aufgehefteten Loth- oder Schmelzperlen, auch Korallen, mit denen sie sich zu reicher Wirkung vereinen. Schaftzen.



### Bücherschau.

Symbolik des Kirchengebändes und seiner Ausstattung in der Auffassung des Mittelalters. Mit Betteksichtigung von Honorins Augustodunensis, Sicardns und Durandus; von Dr. Joseph Sauer. Mit 14 Abbildungen im Text. Herder, Freiburg 1902, (Press 63,60 Mk.)

Der kirchlichen Symbolik, welche im XIII. and XIV. Jahrh. ihren Höbepunkt erreichte, ist hinsichtlich ihres Ursprungs, ihrer Anwendung, ihrer Bedeutung dieses Buch gewidmet, welches diese früher vielfach etwas unklar und willkurlich behandelte Frage grundlich prüft mit großer Objektivität und umfassenden Kenntnissen, daher mit vielen neuen wichtigen Ergebnissen. - In der Einleitung werden die bedeutendsten Symboliker dieser Glanzzeit: Honorius, Sicardus und Durandus behandelt, die jedoch nicht Schöpfer ihrer Ideen waren, sondern nur deren Zeugen. - Woher diese Ideen stammten und worauf sie im einzelnen sich bezogen, zeigt der I. Teil, der zunächst die hl. Schrift als die Quelle der Symbolik nachweist, sodann die Verwendung der letzteren in der Gruppierung der Zahlen und der Himmelsgegenden, für welche bereits das Altertum Anhaltspunkte bot. Die Übertragung der sinnbildlichen Beziehnngen auf das Kirchengebaude bildet den reichen Inbalt des zweiten Abschnittes, der das Material und die einzelnen Bestaudteile des Gotteshauses, Turm und Glocken, Altar und liturgisches Gerät, endlich den Schmuck der Kirche in das helle Licht der mittelalterlichen Symbolik itickt, Was die Autoren in dieser Hinsicht lebren, wird nicht kritisch geprüft, denn das war nicht die Anfgabe des Verfassers, sondern sorgsam registriert, und überaus lehrreich ist das hier mit größtem Fleis zusammengetragene und geschickt gruppierte Material, welches angleich die Entwicklung der mittelalterlichen Symbolik und ihre Zuspitzung auf die Kirche als die Braut Christi illustriert. - Von ganz besonderem Wert ist der II. Teil, der die Beziehungen zwischen der Kirchensymbolik und der bildenden Kunst darlegt, und zwar im allgemeinen, wie in den Einzelnfällen, wobei als Hauptgrundsatz sich ergibt, dass die Hauptsymboliker nicht den Künstlern die Programme lieferten, sondern nur die Kenntnis verschafften von der in der Kirche üblichen Auffassung, dass mithin die Liturgie die eigentliche Nährmutter war, ein Hymnns, eine Predigt, ein Schauspiel nur insofern, als sie von ihr inspiriert waren. - Den Bildercyklen an den Kirchenportalen und - Fassaden widmet der Verfasser ein eigenes langes Kapitel, das bedeutendste des ganzen Buches, diese Cyklen als die ganze Kirchensymbolik des Mittelalters in genialster Weise zusammenfassend und damit einen theoretisch wie praktisch überaus fruchtbaren Gedanken anregend, der zum fleitsigen Studinm drangt, wie das ganze Schnütgen.

Die Knnst im neuen Jahrhundert. Von Dr. Erich Frantz, Professor an der Universität Breslau. Breer & Thiemann, Hamm i. W. 1902.

Als Hest 3 der »Frankfurter zeitgemäßen Broschuren« nmfast diese Studie nur 41 Seiten, bietet anf ihnen aber nicht nur eine Kritik der neuen Kunstbewegung, sondern auch einen Uberblick über die Kunstentwicklung der beiden letzten Jahrhunderte. Wie sehr der Verfasser mit ihr vertrant ist, beweist die Überftille des hier gebotenen Materials, und die trotz derselben versuchte Charakterisierung der einzelnen Meister, deren Namen hier wohl hundertfach begegnen. Auf der Suche nach einem neuen Stile begleitet der Verlasser die Künstler der letzten Jahrzehnte namentlich in England und Dentschland mit der Betonung der historischen Stile, ihrer Bedeutung und fortdauernden Berechtigung, den Ansprüchen der Neuzeit, ihren Errungenschaften und Bedürsnissen gerecht werdend. Nachdem "der Weg Englands, sogar hinsichtlich des Problems der Hauskunst an den so mächtigen, durch und durch architektonischen Typus der Gotik anzuknupfen, als der richtige" erklärt ist, wird auch als die Aufgabe Deutschlands bezeichnet "anf den Fels der Gotik sich zu stützen, nicht in geistloser Nachabmung's (der übrigens kein Mensch direkt oder indirekt das Wort redet). Damit erscheint freilich die Klage, daß die Munchener Basilika St. Bonifaz nur wenig Nacheiferung gefunden habe, nicht recht vereinbar, wie auch verschiedene andere Anklagen betreffs neuerer Kirchenausstattungen in dieser Allgemeinheit nicht binreichend begründet erscheinen, denn in der mit Kecht, trotz ihres Archaismus, sehr gerühmten Art Essenweins sind doch mehrere Kunstler tätig gewesen. - Übrigens darf man an den Geisselbieben des freimutigen Verfassers durchweg seine Freude baben, dsran zugleich den Wunsch knupfen, dafs es ibm gefslien möge, den modernen Ausschreitungen, die anch dem kirchlichen Kunstgebiet zu drohen beginnen, noch viel eingehender entgegenzutreten. Dass von anderen kirchlichen Kunstkritikern mit dem neuen Stil geliebangelt wird, weil er namentlich in dekorativer Hinsicht manches Gute habe, aber zugleich in Bezug auf ihn die Distanzparole ausgegeben wird, weil man noch nicht wisse. was aus ihm werde, ist kein Zeichen großer Selbständigkeit, und dass die Ausbildung, deren die alten Stile, zumst für kirchtiche Zwecke, noch fähig sind, bei ibnen anfser Berechnung bleibt, ist kein Zeichen tiefer Einsicht Schnätgen.

Monographien des Kunstgewerbes, Verlag von Herman Seeman Nachfolger, Leipzig. Vordersaltatische Knüpfteppiche aus alterer dez von Wilh. Bode. Mit einer Farbenatel, cu. 40 quanzeitigen Teppichaufnahmen nach seltenen Originalen und sahtreichen Illustrationen. (Pr. geb. 8 Mk.) Moderne Gläser von Dr. Gustav Pazaurek. Mit 4 farb, Beilagen und 149 Abb. (Preis geb. 6 Mk.)

Diese Monographien, welche die einzelnen Zweige des kunstgewerblichen Schaffens in ihrer historischen Entwicklung, wie namentlich auch in ihrer modernen Betätigung darstellen wollen, führen sich durch den Heransgeber Dr. Ican Louis Sponsel, Dresden. sowie durch das Verzeichnis der Mitarbeiter in der vertrauenswürdigsten Weise ein. Die Eröffnung durch Bode und sein Teppichwerk ist autserst günstig, denn hier wird von dem berufensten Autor ein der Forschung kaum unterbreitetes Thema behandelt. welches von der größten aktuellen Bedeutung ist: schon beim ersten Abschnitt sagt der Verfasser sehr viel Neues, ja eigentlich Alles, was einstweilen über dieses Thema zu sagen ist, und das Material, das er dabei verarbeitet, zum großen Teil in vortrefflichen Abbildungen vorführt, zeugt von einer geradezu bewunderungswürdigen Kenntnis und Beherrschung des Stoffes. Die einzelnen Fabrikationsstätten entziehen sich freilich vorderhand noch zumeist der Feststellung, aber die Unterschiede der persischen und türkischen Teppiche, vornehmlich die Entwicklung der letzteren aus den ersteren werden klar gelegt, die Teppiche nach ihren Hauptmotiven in einzelne Gruppen geschieden u. s. w., so dass hier der weiteren Forschung in der anregendsten Weise der Weg gebahnt ist.

Auch das II. Bändchen über "Moderne Gläser" verdient alles Lob, weil es den Verfasser im Vollbesitz erkennen lässt der historischen, ästhetischen, technischen Kenntnisse und Erfahrungen, die nötig sind, um auf diesem schwierigen, gärenden Gebiete die richtigen Urteile zu Gillen Glasdekoration unserer Tage wird an der Hand der einzelnen Fabrikate eröttert und hinsichtlich der Formen wie der Farben, des Stils wie der Technik. der heimischen wie der fremden Erzeugnisse scharfe aber durchaus verständige Kritik geübt, die im letzten Kapitel; "Ausblick in die Zukunft" dahin ausklingt. das "das Glas zu selbständigen guten modernen Objekten nicht weniger geeignet ist, als alle übrigen Stoffe" und das das edel geformte, schon geschnittene Kristallglas immer die Krone aller Glaserzeugnisse bleiben wird. Schaffteen

Deutsche in Rom, Studien und Skizzen aus elf Jahrhunderten von G. von Graevenitz. Mit 100 Abbildungen, Romplanen und Stadtansichten. E. A. Seemann, Lelpzig 1902. (Preis Mk. 8, -.)

Mit Verständnis und Begeisterung sind die Studien gemacht und mit Streben nach Objektivität die aus ihnen hervorgegangenen Skizzen entworfen, die hier in einem prächtig illustrierten Bande sehr ansprechend geboten werden. Auf 10 Kapitel mit je einer deren Inhalt andeutenden Namensüberschrift ist der Stoff verteilt, der mit Karl dem Grossen und mit Otto III. beginnt, mit Goethe und mit Carstens schliefst. Geschickt ist das Material zusammengesucht und -gestellt, welches sich hierfür dem Verfasser in überwältigender Fülle bot, und die Abbildungen, mit denen er seine Darlegungen begleitet, haben zum Teil den Vorzug, nicht am Wege genflückt, sondern aus einer gewissen Verborgenheit hervorgesucht zu sein. Den Deutschen, die in Rom über die deutschen Erinnerungen informiert und zu den diesen entsprechenden Denkmälern begleitet sein wollen, wird das flott geschriebene Buch ein angenehmer Führer sein, der nicht auf Vollständigkeit Anspruch macht, aber manche gute Winke gibt. G.

Rheinisch - westfälische Bildhauerkunst. Herausgegeben vom "Verein zur Förderung der Bildhauerkunst in Rheinland und Westfalen".

Unter dem vorstehenden Namen baben 21 Bild. hauer, die in Düsseldorf, Cöln, Boun, Aachen, Münster ihre Werkstatt haben, zu einer Vereinigung mit dem Sitze in Düsseldorf sich zusammengefunden, um wirksamer ihre Interessen zu vertreten, welche (gemäß dem vom Bildhauer A. Frische in Düsseldorf unterzeichneten Vorwort) vornehmlich darin bestehen, die Aufmerksamkeit der Behörden und des Publikums auf ihre Leistungen durch Besprechungen, Wandersusstellungen u. s. w. zu lenken, die auswärtige Konkurrenz, uamentlich die des Auslandes, zu bannen, der industriellen Vervielfältigung der Denkmäler eutgegenzuwirken. Hierbei wird mit Recht der Gedanke von der nationalen Bedeutnne der Knnst, von ihrer traditionellen Eigenart in einzelnen Provinzen und Schulen, von der glänzenden Vergangenheit gerade des plastischen Kunstschaffens in diesen beiden Provinzen betont, und aus den beigegebenen 24 Tafeln mit guten Autotypien zahlreicher und mannigfaltiger Bildwerke (Kaiser-, Krieger-, Grab-Deukmäler, Springbrunnen, Porträts, Portsle, Giebelfelder, Altartafeln u s. w.) leuchtet das ernste Streben und tüchtige Können recht befriedigend entgegen. Dass in ihnen aber besondere provinziale Eigentümlichkeiten sich zeigen, engerer Anschlufs an hervorragende Erzeugnisse alterer oder neuerer Richtung, kann nicht behaupter werden, nicht einmal bei den wenigen tuchtigen Denkmälern kirchlicher Art, denen in der Regel durch ihren Zusammenhang mit einem alten oder auch neuen Bauwerk eine besondere Stilart angewiesen ist. Aus den älteren Quellen zu schöpfen und die neueren Motive zu pflegen, durfte als der Weg zu größerer Eigenart sich empfehlen, die dann als breitere Grundlage sich geltend machen darf für die stärkere Berücksichtigung der heimischen Künstler.

Altfränkische Bilder mit erläuterndem Text von Theodor Henner, Jahrgang 1903.

Zum neunten Mal erscheint dieser fahresbote, der aus dem unerschöpflichen Schatze der alten frankischen Kunstdenkmaler stets neue Proben in Bild und Wort bietet, gute Ahbildungen und belehrenden Text. Der Umschlag zeigt in farbiger Wiedergabe das aufserst merkwurdige Cyriakuspanier, eine gewaltige romanische Fahne mit der Figur des hl. Kilian, deren Technik eine genauere Beschreibung verdient hatte, nebst der noch alteren und interessanteren Stickerei, welche die Himmelfahrt Alexanders des Großen darstellt (vergl. den laufenden Jahrgang dieser Zeitschrift Sp. 179). Im Innein wechseln Kirchen der romanischen, gotischen, Rokoko-Zeit (zwei Landkirchen des bertihmten Balthasar Neumann) mit Fachwerkhauten des XVI. Jahrh, und noch späteren Profanbauten ab, spätgotische Stein- und Holzfiguren mit Renaissance, und Zopfepitaphien, also eine bunte Reihe von Denkmälern, von denen die Mehrzahl minder bekannt ist.

## Abhandlungen.

Neues silbervergoldetes Altarpültchen.



Geschenk ein silbervergoldetes Mefspultchen verehrt worden. Vom Cölner Hofgoldschmied Josef Kleefisch (Gabriel Hermeling) im hochgotischen (durch den Dom nahegelegten). Stil ausgeführt, 43 cm breit, 39 cm tief, 12 cm hoch, verdient es wegen seiner originellen und gefälligen Form, wie soliden und sauberen Technik Abbildung und Besschreibung.

Auf den vier Ecken erscheinen je zwei stämmige Klauen als die Träger des ganzen Gestells, dessen Umfassung aus durchbrochen gegossenen und ziselierten Borten besteht, ovalartigen Rankenverschlingungen mit Weinlaub und Weintrauben, von denen ienes mehr die Zwickel füllt, diese die Mitte. Sie werden vorn unterbrochen durch das emaillierte Wappen mit dem Wahlspruch-Bande: Omnibus prodesse, Obesse nemini, auf den Seiten durch die Medailloninschriften, gold auf blauem Grund: Electo VI. Nov. MCMII. Confirmato XIV. Febr. MCMIII, rückwärts durch die auf Goldgrund schwarz emaillierte Inschrift: Inthronizato XIX Martii MCMIII Dr. Arnold. Steffens. Dr. Jos. Vogt, Carol. Bohlen, Matthias Dahlhausen, Joës Wellenberg, Joës Jansen, filialis obsequii ergo. Der vortrefflich modellierte, kräftig und doch nicht zu schwer wirkende Rankenfries ist wie nach unten, so nach oben von einer tiefen Hohlkehle gefast, von der hier eine Schräge zur Deckplatte überleitet, mit dem Untersatze verbunden durch ein die ganze Breite einnehmendes Scharniersystem, in dem zugleich die niedrige Klappe sich bewegt mit dem auf schraffiertem Grund ausgesparten, daher sehr wirkungsvollen Minuskeldistichon:

In sedem šti Materni Antonio evecto Ad aram qui erant ipsi quondam a libro.

Dieselben Rosettchen, welche ihren vertieften Rahmen verzieren, schmücken auch ringsum die Pultdecke, eine reich durchbrochene mit rotem Leder hinterlegte Tafel. Bis zur Höhe der Klappe wird dieselbe friesartig durch eine ausgesägte Eichenranke gegliedert und Eichenlaub füllt auch die Zwickel, welche die fünf Medaillons scheiden: das die Mitte beherrschende, über dem Buch stehende Lamm Gottes mit den zwölf Nasenornamenten der Umrahmung, und die in Vierpässe gespannten, ebenfalls im Silberton belassenen Evangelistensymbole, Diese Anordnung ist sinnvoll in der Idee, gefällig in der Gruppierung, klar in der Ausführung, so dafs der Deckel in symbolischer wie in kunstlerischer Beziehung durchaus befriedigt. Schon im früheren Mittelalter war diese ebenso effektyolle wie einfache Durchbruch- bezw. Ausschneidetechnik beliebt, was z. B. beweisen; das höchst merkwürdige romanische Tragaltärchen des Franziskanerklosters zu Paderborn (Katalog der kunsthist. Ausstellung Düsseldorf 1902 Nr. 613), der romanische Buchdeckel im Musée Cluny (»Zeitschr. für christl, Kunst« Bd. III, Sp. 181 u. 182 ff.), der frühgotische Bucheinband des Cölner Kunstgewerbemuseums (dieselbe Ztschr. Bd. I. Sp. 25/26 ff.). Die kräftigen Gravuren. welche sie auszeichnen, zeigen den Weg für die ornamentale Behandlung, zu der im vorliegenden Falle noch eine sporadisch angebrachte schwache Aufbucklung der flachen Blatt- und Masswerkornamente hätte hinzutreten dürfen zur Erreichung poch größerer Mannigfaltigkeit und Bewegung. Der roten Lederunterlage haben im Mittelmedaillon aufgedrückte Goldsternchen günstiger Zusammenstimmung verholfen mit der glänzenden Deckplatte. Auf ihrem Rücken ermöglichen zwei in Scharnieren leicht funktionierende Streben das Schrägstellen wie das Niederlegen.

Möge das prächtige mustergültige Pültchen, welches den Kirchenfürsten in Seine hohe Würde miteinführte, Sein festlicher Begleiter sein durch eine lange Reihe glücklicher segensreicher Jahre! Schnaugen.



Neues silbervergoldetes Altarpülti hen,

Die Wiederherstellung des großen Radleuchters im Dome zu Hildesheim. (Mit 2 Abbildungen.)



unmehr ist nach einer 11/e jährigen Frist die Wiederherstellung des großen Radleuchters im Dome zu Hildesheim beendet, (Vergleiche »Zeitschrift für christliche Kunst«, Band XI, Sp. 13-26.) Vor Beginn der eigentlichen Wiederherstellungsarbeiten mußte auf Veranlassung des Herrn Ministers ein Probestück von einem Zwölftel des ganzen Leuchters ber-

gestellt werden, um für die Restauration als

durch das weiche Braun wieder zum Vorschein gebracht. Eine Neuvergoldung der alten Teile hat nicht stattgefunden, diese sind nur von Staub und Wachsflecken gereinigt, selbstverständlich sind die neuen Stücke mit Vergoldung versehen.

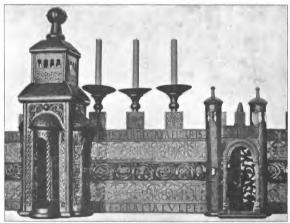
Eine bemerkenswerte Veränderung hat der Reif erfahren, indem die aus dem Anfang des vorigen Jahrhunderts stammenden Weißblechstreifen entfernt wurden, und dafür die in der oben erwähnten Abhandlung dargestellte Form



Wiederherstellung wurden samtliche alten Teile, auch wo sie nur in Bruchstücken vorhanden waren, wieder verwendet, fehlende Teile wurden nach vorhandenen Vorbildern neu hergestellt und das Beschädigte geflickt, die verbogenen Stücke wurden ausgebeult und gerade gerichtet und mit Verstärkungsblechen versehen. Bei einer früheren Umarbeitung des Radleuchters hatte man das email brun an dem umlaufenden Schriftbande und an den Zinnenornamenten mit schwarzer Lackfarbe überzogen, vermutlich um die Zeichnung besser hervortreten zu lassen; selbstverständlich wurde diese verunstaltende Zutat entfernt und da-

erhielt, wie sie nach allem was man darüber weiß und gefunden hat, als die ursprüngliche anzunehmen ist, nämlich oberhalb und unterhalb des halbrunden Wulstes die Streifen mit vergoldetem Flachornament. Die Rückseite des Reifs ist mit einer stark versilberten Kupferplatte, der durch Oxydation der Neuglanz genommen wurde, bedeckt, sie bildet zugleich den mattschillernden Hintergrund für das durchbrochene Ornament der Vorderseite. Bei der Wiederherstellung der Türme und Tore dienten die vorhandenen gut erhaltenen Stücke als sicherer Anhalt; als eine Neuerung ist nur die Füllung in dem oberen Geschoss der runden Türme zu bezeichnen, welche statt des vorgefundenen Sternenmusters in Weißblech eine Arkadenfüllung erhielt, wie diese an den rechteckigen Turmgeschossen vorhanden war.

Vor der Wiederherstellung bildete die Stellung der Lichthalter eine zweiselhahte Frage. Der verstorbene Prosessor Küsthardt wollte nach seinen Untersuchungen am Leuchter die vorgefundene Stellung oberhalb der Zinnen nicht als die ursprüngliche gelten lassen. Nach dem Besund beim Zerlegen des Leuchters kann finden gewesen, sodafs man nur auf Vermuungen angewiesen ist, die allerdings durch folgenden Umstand etwas an Gewifsheit gewonnen haben: am Rande der Portalöffnung der Türme wurde an einem kleinen Niet das Bruchstück eines Silberplättchens gefunden. Man kann hieraus wohl folgern, daß in den Offnungen der Architekturen eine aus Silberblech getriebene Füllung, die auch eine figürliche Darstellung enthalten haben kann, angebracht war, und die bei den verschiedenen



es jedoch keinem Zweisel unterliegen, das die Stellung über den Zinnen die allein richtige und ursprüngliche ist. Es ist nämlich an der Rückseite der Zinnen, an der Stelle, wo die röhrenförmigen Halter die Zinnen decken, die Vergoldung ausgespart, ein Beweis das die Anbringung an dieser Stelle bei der Anfertigung von vornherein vorgesehen war. Eine Zutat bei der jetzigen Wiederherstellung ist die konsolatige Endigung der Rohren.

Nicht geklärt ist die Frage, ob Figuren in den Öffnungen der Tore und Türme den Aufschriften entsprechend, gestanden haben. Unzweiselhafte Nachweise hierüber sind nicht zu Zerstörungen des Leuchters verschwunden ist. Ebenso sind auch die aus Silber gefertigten Engelfiguren verschwunden, welche nach urkundlichem Bericht vorhanden waren und bei festlichen Gelegenheiten an den bajonettförmigen Spitzen oberhalb der Tore angebracht wurden.

Die Wiederherstellungsarbeiten wurden dem Professor Kiisthardt (der vor 30 Jahren die Nachbildung für das Kensington - Museum geliefert hatte) übertragen, nach seinem Tode von seinen Söhnen fortgeführt unter Zuhilfenahme eines im Berliner Kunstgewerbe-Museum ausgebildeten Kupfertreibers.

Hildesheim.

Richard Herzig.

# Zwei Tragaltärchen im Münster zu Freiburg.



ie Abbildungen geben zwei Portatilien wieder, welche sich im Schatz des Freiburger Münsters befinden. Dieselben sind bisher so wenig be-

kannt geworden, daß nicht einmal Fr. X. Kraus in seiner Geschichte der christl. Kunst derselben Erwähnung tut. Die Abbildungen sind Wiedergaben von Photographien, welche Schreiber dieser Zeilen im Herbst vorigen Jahres mit gütiger Erlaubnis des Herrn Dompfarrers Geistlichen Rates Sch ob er gelegentlich einer Durchreise durch Freiburg anfertigte, nachdem er bereits vor mehreren Jahren bei einem Besuche der Schatzkammer auf die Tragaltärchen aufmerksam geworden war. Es dürften die Photographien die ersten Aufnahmen sein, welche von ihnen gemacht wurden.

Von den beiden Portatilien hat das unter Abb. 1 und 3 wiedergegebene eine Länge von 23 cm und eine Breite von 20 cm. Seine Höhe beträgt 2 cm. Der eigentliche Altarstein, ein Achat, ist 16.5 cm lang, 12 cm breit und 1.7 cm hoch. Er ruht in einem Holzrahmen, der oben, unten und an den Seiten mit vergoldeten und getriebenen Silberblechen überzogen ist. Die Bekleidung besteht sowohl an der Unter- wie an der Oberseite aus je vier Streifen, zwei größeren an den Schmalseiten und zwei kleineren an den Langseiten. Die Eckverzierungen bilden nicht, wie es beim oberflächlichen Zusehen scheinen könnte, getrennt aufgesetzte Stücke, sondern finden sich auf den von Rand zu Rand reichenden Streifen der Schmalseiten.

Das Ornament, mit dem die Montierung versehen ist, beschränkt sich auf rein ornamentale Motive. Denn auch die Büste des Königs inmitten zweier Greife, welche in den Ecken der Oberseite angebracht ist, hat hier offenbar nur ornamentalen Charakter. Bemerkenswert sind auf der Unterseite die prächtigen, edel gezeichneten Greife der Eckmedaillons und das eigenartige romanische Rankenwerk der zwischen letztere eingefügten Friese. Auf der Oberseite überrascht das gefällige Arrangement der mannigfaltigen vegetabilischen und animalen Motive, die saubere und harmonische Durchbildung dieser Motive und namentlich die schon erwähnte Darstellung in den Ecken des Rahmens. Ob man nicht die Vermutung

wagen darf, es handle sich bei derselben um eine Variante von "Alexanders Aufstieg". Die Darstellung kommt in mehrfachen Umbildungen vor, bei denen die ihr zu Grunde liegende Sage bald freier, bald getreuer wiedergegeben ist. Es liegt daher nahe, auch das unzweifelhaft auffällige Eckrelief des Portatile auf "Alexanders Auffahrt" zu deuten. Wenn man dem entwegen auf die Bestimmung des Tragaltares hinweisen sollte, so ware zu erwidern, daß, wenn Löwen und Greife auf demselben Platz finden konnten, auch eine "Auffahrt Alexanders" auf ihm nicht befremden kann, zumal die Darstellung hier nur ornamentale Bedeutung hat und alle minder passenden Beigaben weggelassen sind, Und wenn man "Alexanders Aufstieg" auf liturgischen Paramenten und an Kapitälen im Innern von Kirchen wie z. B. gerade im Freiburger Münster anbringen konnte, warum denn nicht auch zuletzt auf einem Tragaltar?

Die Bekleidung der Seiten weist als Vereierung dasselbe Rankenwerk auf, welches auf der Unterseite des Portatile den Fries der Umrahmung bildet. Wo die Reliquien angebracht sind, war nicht zu ermitteln, da eine diesbezugliche nähere Untersuchung nicht anging.

Das zweite Portatile (Abb. 2 und 4) hat eine Länge von 22,5 cm, eine Breite von 17 cm und eine Höhe von 2 cm. Es ist also bei gleicher Höhe um 0,5 cm kürzer und namentlich um 3 cm schmäler wie Tragaltar Nr. 1. Der Altarstein besteht aus einem weißen mit leichten graulichen Flecken versehenen Marmor und ist in eine Platte harten gelben Holzes, anscheinend Buchsbaum, eingelassen, so dass hier auf der Unterseite des Portatile nicht der Stein, sondern eben diese Holztafel zum Vorschein kommt. Die Reliquien werden sich auf der dem Holzboden zugewandten Seite der Marmorplatte befinden. Die Montierung des Tragaltärchens ist aus unvergoldetem Silberblech hergestellt und, wie beim ersten Portatile, mit Silberstiftchen dem Holz aufgeheftet. Die Umrahmung der Oberseite weist das bekannte Flechtwerk auf und wird nach dem Stein zu durch eine schmale Schnur abgegrenzt. Ihre Breite beläuft sich auf noch nicht ganz

44

Ungleich beachtenswerter ist das Ornament, mit dem man die auf der Unterseite des Portatile aufgesetzten ca. 3 cm bezw. 2,5 cm breiten Streifen verziert hat. Die sich kreuzenden Mittelstreifen sind mit fünfblätterigen Rosetten und schmalen Bändchen, welche sich aus einer linearen Ranke und zwei gestochtenen Riemchen zusammensetzen, geschmückt. Auf den als Einfassung dienenden Streifen wurden dagegen Kreise angebracht, die mit einer vierbätterigen Rosette im Kern und linearer Ranke um diesen Kern herum gefüllt und durch schmale Zierbändchen von einander geschieden sind. Diese Bändchen bestehen auch

Ornament besonders interessant macht, ist seine große Ähnlichkeit mit einer Filigranarbeit. Es gilt das namentlich von den Kreisen, bei denen die Nachahmung von Filigran unverkennbar ist. Die Ähnlichkeit ist hier so täuschend, daß nur ein genaueres Zusehen auf der Photographie erkennen läfst, es handele sich bei ihnen nicht um wirkliches Filigran, sondern um eine bloße Nachbildung.

Was die Technik betrifft, in welcher das Ornament der Bekleidung der beiden Portatilien hergestellt ist, so kann es nicht zweiselhaft sein, dass selbiges bei Tragaltar Nr. 1 mittelst Stanzen ausgeführt wurde. Das zeigt





Abb. 1.

(Oberseite der Tragaltärchen.)

Abb. 5

hier zum Teil aus einer linearen Ranke, die von geflochtenen Streifchen abgegrenzt wird; zum Teil werden sie von einer breitener Flechte gebildet, die beiderseits bald von einer Schnur, bald von einem schmäleren geflochtenen Bändchen begleitet wird.

Die Seiten des Portatile sind mit einem fortlaufenden Fries geschmückt, der sich aus linearen Ranken und einer Flechtwerkeinfassung zusammensetzt. Als Spezimen desselben können die Bändchen dienen, welche sich auf der Bekleidung des Schmalendes der Unterseite finden. Er ist von ganz derselben Bildung wie diese.

Was das auf der Unterseite und rings um die Vertikalseiten des Portatile angebrachte

die vollständige, bis in die Einzelheiten gehende Übereinstimmung der gleichen Darstellungen, - man vergleiche nur miteinander auf der Unterseite die Greife der Eckmedaillons und die Friese des Rahmens, auf der Oberseite die Königsbilder in den Ecken, die Löwen der Vierpässe auf den Langseiten und die Drachen samt dem unter ihnen angebrachten Rankenornament des Frieses. Es ergibt sich das ferner aus der Schärfe, Sauberkeit und Gleichmäßigkeit der Arbeit, sowie dem Umstand, dass hie und da die Verzierungen ineinander übergreifen, offenbar, weil an diesen Stellen die Stanzen fehlerhaft angelegt wurden. Im ganzen sind, von den linearen Einfassungen abgesehen, auf der Oberseite 5. auf der Unterseite 3 verschiedene Stanzen zur Verwendung gekommen. Die Montierung des zweiten Portatile ist mit Benutzung von Puntzen aus freier Hand ornamentiert worden. Die Unebenheiten und Verschiedenheiten in den Verzierungen, besonders aber einzelne Korrekturen der Arbeit lassen das deutlich erkennen.

Wer die Portatilien zuerst sieht, auf den machen sie den Eindruck, als sei ihre Bekleidung nicht eigens für sie angefertigt, sondern irgend einem andern Gegenstand entnommen und nur für sie, soweit nötig, zurecht gemacht worden. Eine nähere Prüfung der ganzen Anfertigen dasselbe, indem er es bis auf die noch vorhandenen Reste ausschnitt.

Als Entstehungszeit wird für das erste der beiden Portatilien wohl die erste Halfte des XIII. Jahrh. anzusetzen sein. Der Stil der Ornamente ist noch durchaus romanisch; von gotischer Formsprache gewahrt man bei ihnen keine Spur. Andererseits aber befinden sich dieselben in einem so vorgeschrittenen Stadium der Ausbildung, das man das Portatile wohl kaum mehr als eine Frucht des XII. Jahrh. betrachten kann. Schwieriger ist es, das weite Tragaltärchen zu datieren. Dem XIII.



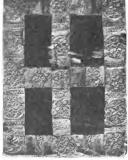


Abb. I

(Hater in A. T. 167-1-3

Abb. 4.

ordnung der Ornamente und verschiedener Einzelheiten in der Ausführung lassen indessen das Gegenteil als das Wahrscheinliche, um nicht zu sagen, das Richtige erscheinen. Besonders sei auf einen sehr bezeichnenden Umstand aufmerksam gemacht. Auf der Oberseite des Portatile Nr. 1 (Abb. 1) finden sich an der Bekleidung einer der Schmalseiten nach dem Stein zu in den Ecken Reste eines Ornaments, während solche an den entsprechenden Stellen der zweiten völlig fehlen. Der Künstler hatte offenbar ursprünglich beabsichtigt, dem Rahmenfries hier eine größere Breite zu geben. Da er aber gewahrte, dass in diesem Falle der Stein zu sehr bedeckt werde, stand er von seinem Plane ab, liefs an der zweiten Schmalseite das Ornament weg und entfernte an der bereits Jahrh. wagen wir es angesichts des altertümelnden Charakters der Ornamente nicht mehr zuzuweisen. Andererseits liegt kein genügender Grund vor, es dem XI. Jahrh. zuzuschreiben, wiewohl es keine Elemente enthält, welche eine solche Datierung schlechterdings als undenkbar erscheinen ließen. Am zutreffendsten dürfte es daher sein, dafür das XII. Jahrh. anzusetzen.

Die beiden Freiburger Portatilien können sich in kunsthistorischer Bedeutung gewiß nicht mit manchen anderen messen; immerhin sind sie sowohl als Tragaltarchen wie hinsichtlich der Eigenart ihrer ornamentalen Ausstattung, für die wir bis jetzt ein Gegenstück nicht gefunden haben, interessant genug, um der Verborgenheit entrissen und weiteren Kreisen bekannt gegeben zu werden.

Luxemburg, Joseph Braun,

#### Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf. X. (Mit Abbildung.)

25. Kupfergetriebene Reliquienfigur der Abteikirche zu Werden (Katalog-Nr. 711).

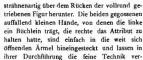


as hier abgebildete 231/o cm hohe Standfigürchen ist ganz aus Kupfer getrieben und vergoldet, wie sein ursprünglicher sechsseitiger Sockel.

Dieser hat zuunterst einen für das XV. Jahrh. ganz charakteristischen Zackenfries mit Zinnenkranz und verjüngt sich durch eine starke Hohlkehle zu der ebenfalls zinnenkranzverzierten Deckplatte, auf der das aus zwei Stücken gehämmerte, also auf den beiden Seiten zusammengelötete Figürchen steht. Die Bewegung desselben ist sehr anmutig, der Ausdruck ungemein innig, der fein abgewogene, wohlgeordnete Faltenwurf trotz seiner bereits dem Knitterigen zuneigenden Behandlung, massvoll und gefallig, namentlich die Art, wie der Gewandzipfel bis zur Brusthöhe hinaufgezogen ist. Die sehr schlank abfallenden schmalen Schultern. welche durch die langen Haarflechten eine Art von Hintergrund erhalten, machen einen zarten jungfräulichen Eindruck in Verbindung mit dem leise geneigten Haupt, welches, von Locken lieblich ein-

gerahmt, durch die nie-

drige Zackenkrone mit ihrem kräftigen Perlstab | des Retabels, oder auch in freier Aufstellung. gemein sorgsam ausgeführten Haare hangen sehr zu empfehlen.





dehnung und Formlosigkeit ohne Zweifel auf späterer Veränderung, könnte aber auch durch die Erweiterung einer kleineren Kapsel veranlasst sein, denn die Vermutung spricht durchaus dafür, daß die Figur von Anfang an für die Bergung der Reliquie einer hl. Jungfrau bestimmt war, auf welche die Krone hinweist. -Solche Reliquienfiguren waren besonders in den letzten Jahrhunderten des Mittelalters sehr beliebt, sei es, um der Privatandacht zu dienen, sei es, was zumeist der Fall war, um bei feierlichen Gelegenheiten auf dem Altare zu paradieren, als Ausstattung

einen guten Abschlufs erhält. Die langen, un- Die Nachahmung dieses schönen Gebrauches ist Schnütgen.



### Holzkirchen in Deutschland.



ährend die Römer in Deutschland Paläste ihrer Großen, Tempel ihrer Götter und Lagerräume ihrer Soldaten aus Ziegel oder Haustein

erbauten, zimmerten die Gallier und die Deutschen ihren Götzen Tempel aus Holz. Der h, Gallus fand im V, Jahrh, einen großen heidnischen Tempel aus Holz zu Cöln. 1) der h. Otto von Bamberg noch 1124 einen ähnlichen zu Stettin. 2) Beide Gebaude waren mit reichem Schnitzwerk ausgestattet. Des letzteren Wände aber mit stark vortretenden bemalten Gestalten versehen, die so naturwahr wirkten. daß sie zu leben schienen. Die Pommern erklarten sich bereit, ihr hochangesehenes Heiligtum in ein christliches Gotteshaus umzuwandelp, doch wies der h. Otto dieses Anerbieten als zu gefährlich ab und liefs das Ganze durch Feuer zerstören. Auch die im Dreieck erbaute. am Meere liegende Stadt Rethra im Mecklenburgischen besafs im XI. Jahrh, einen berühmten Holztempel. Seine Hauptfeiler ruhten auf Tierhörnern, die Wände trugen nach außen hin geschnitzte Bilder von Göttern und Göttinnen. das Innere aber umschloß Standbilder der mit Helmen und Panzern bekleideten großen Götter, neben denen die Kriegsfahnen des Volkes aufgestellt waren. Um die Stadt und den Tempel dehnte sich ein heilger Hain aus. 2)

Bekannt ist der Eifer, womit die Deutschen heilige Haine und Bäume verehrten und die Strenge, womit die Glaubensboten gegen hochgehaltene Baumriesen und uralte Wälder vorangingen. 9

Wie die Tempel waren auch die Wohnungen der alten Einwohner Galliens und Germaniens aus Baumstämmen, Ästen, Brettern und Fachwerk errichtet. Man begnilgte sich um so lieber mit Holzbauten, weil einerseits Wälder in Überfluß vorhanden. Ziegel oder Hausteine dagegen nur mit Mühe herbeizuschaffen waren. die Handwerker aber anderseits besonderes Geschick in Bearbeitung des Holzes besaßen und darum den landesüblichen Bauten durch Schnitzereien den reichsten Schmuck zu verleihen verstanden, den sie wohl durch Farben hoben. 6) Betont doch selbst der römisch gebildete Venantius Fortunatus, Bischof von Poitiers, noch am Ende des VI. Jahrh., die neue Wohnung eines seiner Freunde sei freilich nur aus Holz gezimmert, ersetze aber durch Schmuck die Festigkeit eines Steinbaues. 8) Gregor erzählt sogar, sein Vorgänger auf dem Stuhle von Tours, Leo sei ..ein eifriger Bischof und ein im Holzbau erfahrener Mann" gewesen. Immer wieder wird auf Gregors Bericht hingewiesen, Meroveus, der Sohn des Königs Chilperich, sei mit der ihm eben angetrauten Brunehild zu Rouen in eine dicht bei der Stadtmauer aus Holz erbaute Martinskirche geflohen. Dann wird daraus geschlossen, die Kirchen bedeutender Städte seien damals nicht aus Stein gewesen. Als Holzkirchen nennt Gregor weiterhin eine kleine Kapelle des Martyrers Saturnin in einem Dorfe bei Avignon und die Kirche des h. Symphorian zu Autun. 1) Zu seiner Zeit dürften fast alle Landkirchen und auch einzelne kleinere Heiligtümer innerhalb der Städte noch von Holz erbaut gewesen sein. 8) Rouen besafs

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Socrates, Historia eccl VII. 80, Migne Parrol, grace; LXVII Gens est barbara trans finnen Rhenum sedes habens, corum qui Burgundiones vocantur. Hi vitiam quietame et a negolisi altesam dacuni, quippe onnes fere sant fabri lignarii et es hac arte mercedem capientes, semetiposa sant. Andere Nachweise bei Lindenschami Historium der deatschen Altertunskunder 1, 499 und 211 f.

<sup>6)</sup> Carmina IX, 15, Mon. Germ Aucl, antiqu. IV, 219. Cede parum paries lapidoso structe metallo artificis merito praefero ligna tibi.

Aethera mole sua tabulata palatia pulsant, quo neque rima patet, consolidante manu

Quidquid saxa, sablo, calces, argila tuentur, singula silva favena aedificavit opus.

Altior inmitior quadrataque porticus ambit el sculpturata lusit in arte faber,

Historia III, 17; V, 2; Liber in gloria martyrum 47, 51, Mon. Germ. I. 126, 192, 521, 524.
 Revue historique LXIII (1897) 1 s.

<sup>1)</sup> Gregor. Tur., Liber vitae patrum 2, Mon. Germ. SS. rerum Meroving. 1, 681.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Vita s. Ottonis II, 32 cfr. II, 90, III, 7, Mon. Germ. SS. XII, 793 s.

<sup>\*)</sup> Thietmari, Chronicon VI, 17, Mon. Germ. SS. III. 812.

<sup>4)</sup> Nordhoff "Der Holz- und Steinbau-Westfaleuss (Maiater, Regenburg 1873), S. 5.6 f. S. Eligi Sermo ad plebem: Arbores, quas sacrivas (accoa) vocani, succidite pedeus similitudines, quas in bivits ponuti, fieri vetate, et ubi inveneritis, igne cremate. Migne, Patrol, lai, XL, 1173, LXXXVII, 729. Indicalus superstitionum: De ligneis pedibus vel manibus pagano ritus. Mon. Germ. Leges 1, 20.

jedoch damals aufser jener eben genannten Kirche aus Holz auch stattliche Steinbauten<sup>9</sup>) und die Kathedralen Galliens werden ausnahmslos aus Stein errichtet gewesen sein.

Als kleine, rasch erbaute Landkirchen sind die vielen hölzernen Kapellen zu bezeichnen. welche der h. Willibrod errichtete und in deren Altare er mit Vorliebe Reliquien des h. Clemens barg, dessen Namen sie darum trugen. Um Notbauten aus Holz handelt es sich auch in einem Briefe, worin der h. Bonifatius sich 755 beim Papste wegen Verspätung seines Antwortschreibens damit entschuldigt, dass er mehr als dreifsig von den Heiden zerstörte Kirchen wiederherzustellen gehabt habe. 10) Als derselbe Heilige die Donnereiche gefällt hatte, zimmerte er sogleich aus deren Stamm ein Bethaus zu Ehren des h. Petrus. 11) Wie die von ihm zu Fritzlar und Amoeneburg errichteten Kapellen 12) war auch die vom h. Ludgerus 776 zu Deventer geweihte Kirche aus Holz. Sie ruhte auf Balken und hatte einfache Bretterwände. 18)

Stellt man noch heute nicht nur Notkirchen, sondern auch Festhallen aus Holz rasch hin, so darf man sich nicht wundern, daß im Jahre 1184 zur Feier eines glänzenden Reichstages bei Mainz auf einer Insel eine große Halle und eine Kapelle aus Holz errichtet wurden. 16 Im folgenden Jahrbundert begnützten sich die Predigermönche 1229 zu Erfürt, 1288 zu Zopfingen, 1310 und 1331 zu Dortmund, ihre Niederlassung mit Erbauung einer hölzernen Kapelle zu beginnen und bewiesen dadurch, wie allgemein es war, bei neuen Gründungen mit Holzbauten anzufängen. 144)

Oft wurden hölzerne Bauten durch Liebe zur Armut veranlafst. Sie bewog die schottischen Mönche bis tief ins XII. Jahrh. an der Sitte ihrer Heimat und der Übung strenger Entbehrungen so sehr festzuhalten, daß sie sich bei Kirchenbauten auch in Dentschland mit Mauern aus Fachwerk begnügten und sagten: Seine Pikten nannten das Kloster des h. Columba Dearmach, d. h. "Menge der Stamme", weil es nur aus Holz gezimmert war, dagegen die Grabkirche des aus Rom als Glaubensbote gekommenen b. Bischofes Nynia "das weiße Haus", weil sie in einer den Briten ungewohnter Weise aus Stein bestand. <sup>16</sup>)

Als dementsprechend der h. Pirmin auf der Reichenau gegen Ende des V. Jahrh. die erste christliche Kapelle der Gottesmutter widmete, benutzte er zu deren Herstellung geglättete Zweige, welche er mit Kalk (Lehm?) iberzog.17) Dass die 1031 geweihte hölzerne Schottenkirche St. Thomas zu Strassburg nach einem Brande 1144 in Holz erneuert und erst 1273 in Stein errichtet ward, ist ein Beweis für die Zähigkeit, womit die Schotten in Deutschland an ihrer heimischen Sitte festhielten. 18) Noch der h. Bernhard von Clairveaux erzählt, Abt Malachias (+ 1148) habe im Zeitraum weniger Tage aus geglätteten Planken eine Kapelle in schottischer Art fertiggestellt. 19)

Wie schottische Mönche während der ersten Halfte des Mittelalters im Suden Deutschlands wirkten, so bekehrten während der zweiten Hälfte tapfere Ritter den Norden. Sie führten in Westpreußen in Städten und Burgen ihre Gotteshäuser in Stein auf. Man begnigte sich aber dort für Landkirchen bis in die neuere Zeit mit Holzbauten, welche nur den dringendaten Anforderungen gerecht wurden. Sie "zeigen

<sup>&</sup>quot;Wir sind Schotten, keine Gallier." Sie befolgten das Beispiel des Bischofes Finan von Lindisfarn, welcher im Jahre 652 "nach schottischer Sitte" eine Kathedrale aus zersägten Stämmen auführte und dieselbe mit Schilf decken liefa. Bischof Eadbert befahl später nur, dies Schilf zu entfernen und das Dach sowie die Wände mit Bleiplatten zu belegen. 15)

<sup>\*)</sup> Cochet »La Seine inférieur» (Paris 1866) p. 135, 138, 141 Note I.

<sup>10)</sup> Jaffé . Bibliotheca. ep. 106, III, 259.

<sup>11)</sup> Vita 6, l. c. p. 452.

Aecclesias Domino fabricavit I. c. p. 455.
 Vita s. Ludgeri 14, Mon. Germ. SS. II. 408.

<sup>14)</sup> Schneider »Der Dom zu Mainz« S. XIII Anm. 25.

<sup>14</sup>a) Annales Colmar. maj., Mon. Germ. XVII, 215;
Nord hoff \*Der Holz- und Steinbau Westfalense 8-1.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Vincent, Bellov. Spec. IV. lib. 27 c. 120 pag-1138; Kreuser Der christliche Kirchenbaus, 2. Aufl., Pusiei (Regensburg 1860) I, 379.

<sup>16)</sup> Beda, Historia III, 4, 23, Migne, Pal, IaI, XCV, 121, 158; Kreuser skirchenbaue 2. Aufl. 867 f. Über andere Holkichen Montalembert - Die Mönche III, 152, 452; Greith, Geschichte der altirischen Kirchen 107 f.; Nordhoff - Der Holt. and Steubau Westfalens. 57 f. u. s. w.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Vita s. Pirmini autiquior c. 11; Quellenschriften für Kunstgeschichte N. Folge IV, 147 f.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Otte »Kunstarchäologie« 5. Aufl. I, 32 Aum. 2.
<sup>19</sup>) Vita Malachine c, 6 et 28, Migne, Patrol. lat. CLXXXII, 1083 et 1110.

samtlich dasselbe Planschema, einen rechteckigen Raum für die Gemeinde in Verbindung mit einem polygon geschlossenen Altarhause und einer Vorhalle im Westen, über der sich bei einigen Kirchen ein niedriger Turmbau in Bindwerk erhebt, die übrigen tragen über dem Westgiebel nur einen kleinen Dachreiter. Einige dieser Kirchen besitzen in dem Winkel zwischen Gemeinderaum und Altarhaus noch niedrige Anbauten, von denen einer als Sakristei dient, bei den übrigen ist dieselbe hinter dem Hochaltare untergebracht: die Glocken hängen zumeist in niedrigen, abseits stehenden Holzturmen. Im Außern sind sämtliche Holzkirchen des besseren Schutzes wegen mit rauhen Brettern bekleidet, im Innern ist das Schurzholz sichtbar; die Decken sind teils als Balkendecken, theils als flache Holztonnen ausgebildet: Schmuckformen finden sich weder im Innern noch im Aufsern dieser Kirchen, die lediglich als Bedürfnisbauten zu bezeichnen sind." 20

Reich an nachmittelalterlichen Holzkirchen ist Schlesien. Beispielsweise fanden sich in den zwölf Archipresbyteraten des Archidiakonates Oppeln im Jahre 1887:

Steinerne Gotteshäuser: 8 12 9 3 14 1 6 3 16 15

8, 12, 9, 3, 14, 1, 6, 3, 16, 15, 8, 7. Schrotholzkirchen:

22, 10, 19, 18, 28, 18, 44, 13, 4, 9, 12, 2.

"Die Schrotholzkirchen sind für die Physiognomie des Landes wesentlich. Meist in freundlicher Umgebung, von Linden und Rüstern, zum Teil prachtvoll entwickelten Exemplaren, umschattet, bilden sie den schönsten Mittelpunkt der von Laubkronen eingeschlossenen, deutschangelegten, von Polen bewohnten Dörfer, vom Getriebe des Straßenlärms geschieden, eine elegische Welt für sich, ganz angepäßt der schlichten Art der nicht unbegabten aber unentwickelten Dorfinsassen der oberschlesischen Landschaft, ein Seitenstück zu dem hier noch gern gepflegten Volksließ."

Die Holzkirchen bestehen in der Regel aus drei Abschnitten, dem geböschten, bretterbekleideten Fachwerksturm, dem Langhause und dem nach drei Seiten des Achteckes oder Sechseckes geschlossenen, meist eingezogenem Chore. Jeder Bauteil liegt meist unter einem besonderen Dache. Vielfache Anbauten unter Schleppdachern verstarken den malerischen Eindruck. Wallfahrtskirchen sind von Hallen umgeben, die zum Schutze der Pilger dienen. In Grofs-Döhren ist die Westhalle sogar zweigeschossig.

Im Innern ist die Decke gerade oder als Tonne gebildet, ohne Gliederung, nur ist zuweilen der an die Umfassungswänden anstoßende Deckenteil wagerecht gehalten.

Die gegen den Chor geöffnete Ostwand des Langhauses ist gewöhnlich etwa 2 m unter der Decke durch einen Ankerbalken versteift, der als Triumphbalken dient und ein Kruzifix trägter, die Stützen der Emporen und die Türgewände sind die einzigen Stellen, an denen spärliches Schnitzwerk sich findet. Über das XVI. Jahrh. reichen die ältesten uns erhaltenen Holzkirchen Schlesiens nicht hinauf. 31 Auch Böhmen, Mahren und Galizien sind mit Holzkirchen übersät, deren Typus mit den der norwegischen im wesentlichen übereinstimmt, Keine der vorhandenen scheint noch aus dem Mitteallater zu stammen. 31

Nachdem im vorstehenden das Wichtigste zusammengestellt ist, was die Quellen über altere deutsche Holzkirchen melden, missen einige in den Kunstgeschichten mehr oder weniger häufig wiederholten Nachrichten über solche Kirchen berichtigt werden. Wie vorsichtig man beim Gebrauche alter Quellen in Verwertung von Nachrichten über Bautstigkeit sein mufs, lehtt eine Außerung des Bisches Audoen von Rouen († 683). Er meldet nämlich das Kloster Solignac sei durch eine runde "Mauer" umschlossen gewesen. Liest man aber weiter, so erfährt man, diese Mauer habe nicht aus Steinen bestanden, sondern aus einem Graben und einer Wallhecke. <sup>28</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Bau. und Kuustdenkmäler der Provinz Westpreufsen, (Danzig, Kafemann) II, 323 f. Vgl. I, 9, 77, 153, 260, 308; II, 99, 466, 601; III, 9.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Verzeichnis der Kunstdenkmäler der Provinz Schlesien II, 294, 518 f.; III, 173, 330; IV, 5, 201.

<sup>29)</sup> Mitteilungen der k. k. Zentral-Kommission I (1856) 246 f.; III (1858) 85 f.; VI S. XXVI I. LXXI, LXXXIIX, CXLV; X S. CXXXII f.; XII, 1 f.; XIV, 227 f.; XVII, 251, 262; XVIII, 86; X3V, 122 f.; XXIII, 168 f., 230. Vergl O11e i- Kunst-Archaologies 5. Aufl. I, 31 f., 71; Lie bold 3-Dismitelalterliche Holzarchitektur in Niedersachsens, (Hälle 1874); Böllicher - Die Holzarchitektur des Mittelalterss. Ernst und Korn (Berlin 1856); Glad-bach 3-Der schweizer Holzbau (Zürich 1855); Cuuo und Schüfer +Holzarchitektur vom XIV. bis XVIII. Jahrh. Berlin u. s.

<sup>27)</sup> Vita s. Eligii c. 16, Migne LXXXVII. 491 Ambitur vero (monasterium) sphaerico muro, non quidem

Häufig wird erzählt Erzbischof Willigis habe im Jahre 990 zu Mainz eine Stephanskirche aus Holz erbaut. 24) Wahr ist nur, dafs damals ein jener Kirche überwiesenes Gotteshaus im Taunus, also in waldreicher und abgelegener Gegend, aus Holz gezimmert wurde. Trotzdem ward dasselbe bereits 1043 durch einen Steinbau ersetzt. 25

Oft wird darauf hingewiesen, zu Michelstadt im Odenwald, welches Ludwig der Fromnie dem Einhart durch Urkunden vom Jahre 851 schenkte, habe sich damals nur eine hölzerne Kapelle befunden. Man übersah, dars der Ort in einer abgelegenen, waldreichen Gegend lag, dafs Ludwig in derselben Urkunde eine am Main gelegene steinerne Kapelle erwähnt und dafs Einhart alsogleich an Stelle jenes hölzernen Gotteshauses eine Basilika aus Stein errichten liefe. 249.

Zu Wurzburg soll erst Bischof Gotfried († 1189) seine Domkirche in Stein hergestellt haben. \*1) In Wirklichkeit errichtete bereits Bischof Bruno 746 daselbst eine Kathedrale aus Stein, die nach und nach umgebaut und erweitert wurde. \*8)

Zum Jahre 1006 erzählt Mabillon, Abt Airard von Rheims habe bemerkt, allerorts in Gallien entständen neue Kirchen. Er habe sich darum entschlossen, auch seinerseits ein neues Gotteshaus zu errichten, und erfahrene Bauleute herangezogen, welche begannen, ihm einen Tempel aus Q ua der steinen aufzuführen. 39 Schnaase 39 schließt daraus: "Noch am Anfange des XI. Jahrh, scheint die Anlage steinerner Kirchen im nördlichen Frankreich die Ausnahme gebildet zu haben, da man sie besonderer Erwähnung würdig hielt." In der Quelle ist jedoch nur betont, der Abt habe

mit Quadersteinen (nicht mit Bruchsteinen) arbeiten lassen. Schnaass esibat erklärt bei einer ähnlichen auf St. Michael in Bamberg bezüglichen Angabe, aus der man<sup>81</sup>) entnehmen wollte, vor 1189 sei deren Bau nur aus Holz gewesen, eine solche Folgerung sei irrig.

Wie Bauten aus Holz neben solchen aus Stein, so wurden Kirchen aus Ziegeln, Tuffoder Bruchsteinen neben solchen aus Quadern errichtet. Aus der Nachricht eines Chronisten: "Er baute eine Kirche aus Stein, aus Quadern, aus Stämmen oder aus Holz", darf man alo nicht immer schliefsen, damit solle etwas Außergewöhnliches gemeldet werden. Auch die Ortsnamen "Holzkirchen" oder "Steinkirchen" beweisen nicht so viel für unsere Frage, wie oft vorgegeben wurde. Neumanns Orts-Lexikon des deutschen Reiches (3. Aufl. 1894) enthält so viele mit "Holz" zusammengesetzte Ortsnamen, dass es beweist, der Name "Holzkirchen" könne nicht nur ein aus Stämmen oder Brettern gezimmertes, sondern auch ein im Holze, d. h. im Walde liegendes Gotteshaus aus Stein bezeichnen. Jenes Lexikon nennt sieben kleine Orte, die "Holzkirch" oder "Holzkirchen", elf die "Steinkirch" oder "Steinkirchen" heißen. Demnach könnte man nach Belieben aus diesen Namen auf das Vorherrschen der einen oder anderen Bauart schliefsen. Mit Recht läfst sich nur folgern, an kleinern, auf dem Lande gelegenen Wohnorten, denen viel Holz und vielleicht wenig Stein zur Verfügung stand, habe es lange gedauert, bis der Holzbau dem Steinbau ganzlich gewichen sei. Das gilt natürlich für die erst durch Karl d. Gr. zum Christentum bekehrten Lande der Westfalen und Sachsen. Trotzdem erhielten dort die Klöster Fulda. Corvei, Herford, Werden und Essen sehr früh statt der ersten aus Holz bestehenden Wohnungen und Kapellen stattliche Gebäude aus Stein.

Ebenso ging es dort mit den Kathedralen. Freilich erbaute im Jahre 976 Bischof Bruno von Vreden seine Kirche aus Holz, weil Stein ihm fehlte. Doch suchte er diesen Mangel durch Größe und Pracht zu ersetzen. Aber bereits 1004 führte sein Nachfolger Bernharius daselbst einen hohen Kirchturm aus Stein auf, welcher allgemeines Aufsehen er-

lapideo sed fossatum sepe munitum, decem fere stadiorum habens spatium in circuitu.

24) Nordhoff Holz- und Steinbau 71; Schnaase Geschichte der b. Künstes, 2. Aufl. IV, 368; Otte Rom. Baukunsts 132.

33) Schneider »Der Dom zu Mainz» S. VI Anm. 14 n. 5, S. XLV Anm. 68 n. 3.

26) Mon. Germ. SS. XXI, 359.

27) Nordhoff 71.

<sup>26</sup>) Niedermayer «Kunstgeschichte der Stadt Würzburg« S. 14 f.; Vula S. Burchardic, 7, Mabillon, » Acta SS.« III, 1; »Quellenschriften zur Kunstgeschichte« N. Folge IV, 132.

39) Mabillon +Anualese IV, 184.

30) Schnaase •Geschichte der b. Künste• 2. Aufl. IV. 564.

<sup>31)</sup> Hurter »Geschichte Innocenz III«, IV, 660; Kreuser »Dombriefe« 292; Schnaase a. a. O. IV, 408 Ann.

regte. 62) Zu Bremen entfernte bereits Bischof Willerik († 837) den von seinem Vorgänger, dem h. Willehard, errichteten hölzernen Dom "von wunderbarer Schönheit", um ein Münster aus besserem Stoffe aufzumauern, 88) Die Bischöfe von Münster, Osnabrück und Paderborn besaßen bereits in der ersten Hälfte des IX. Jahrh, aus Stein erbaute Dome. Dass sie sich für Landkirchen oft mit Holzbauten begnügten, beweist das Vorgehen des Bischofes Benno von Osnabrück. Obgleich dieser nämlich im Steinbau so erfahren war, dass man ihn nach Speier berief, um die Fundamente des dortigen Domes gegen die Fluten des Rheines zu schützen, errichtete er 1068 auf der Iburg zum Beginn einer Klosterstiftung eine hölzerne Kapelle. Bald folgte freilich eine großartige Kirche aus Stein. In Münster errichtete man um 1170 auf dem Platze, wo sich jetzt St. Ludgeri erhebt, eine Kapelle aus Holz, die jedoch einen so kurzen Bestand hatte, dass bereits 1185 das jetzige Gotteshaus seiner Vollendung entgegenging. 84) Im Jahre 1394 siedelten Regularkanoniker sich im Bentheimischen zu Frenswegen an, um 1400 erbauten sie eine Holzkirche, 1442 ließen sie ein steinernes Gotteshaus weihen.

Allerorts taten Klöster und Kapitel, Städte und selbst reichere Dörfer alles, um möglichst bald zu einer aus Stein errichteten Kirche zu gelangen. Sie stellten sich durch eine solche in Gegensatz zu den Heiden, deren Tempel aus Holz waren, schlossen sich der römischen Sitte enger an, legten einen Beweis höherer Bildung ab und schützten sich vor Feuersbrünsten, die um so gefahrdrohender wurden, je mehr Kerzen, Lampen und Rauchfässer man damals bei der Feier des Gottesdienstes verwendete. Bemerkenswert ist in dieser Hinsicht eine freilich erst am Ende des XII. Jahrh. aufgezeichnete Außerung Reiners von Lüttich, welcher eine römische Kirche des h. Laurentius lobt, weil in ihr weder Wände, noch Balken noch sonst etwas von Holz sei und beifügt: "die Römer fürchten sich vor häufigen Feuersbrünsten und wollten denselben dort keinerlei Nahrung bieten." 86)

Eine 690 vom h. Ursmar zu Aldenburg in Flandern gegründete hölzerne Kirche wich erst 1056 einer steinernen, 86) zu Utrecht trat 950 eine Steinkirche an Stelle der aus Holz errichteten. An hundert Jahre früher (855) weihte Bischof Franko zu Alteneyck an der Maass zwischen Maestricht und Roermond, eine steinerne Kirche, weil die hölzerne in Trümmer zerfallen war. 87) Zu Egmond bei Harlem erbaute Graf Theodorich I., ein Zeitgenosse Karls des Einfältigen, den Benediktinern ein Kloster aus Holz. Doch wurde dasselbe gleich nachher unter den Augen seines Sohnes Theodorich II. in Stein umgebaut. Wie Holzbauten bei Neugründungen zum Notbehelf errichtet wurden und bald festen Steinbauten weichen mussten, zeigt in Süddeutschland das von Herzog Tassilo in Österreich gestiftete Kloster Kremsmünster, dessen hölzernes Gotteshaus bald in Stein neu aufgeführt ward. 38) Lorsch wurde 764 als Holzbau begonnen und zwanzig Jahre später in Stein erneuert. 89)

Zu Lippoldsberg in Hessen setzte man dagegen erst im Jahre 1078 eine steinerne Basilika an die Stelle der hölzernen. <sup>40</sup>) Kirche und Kloster zu Weißenau bei Ravensburg wurden noch 1145 aus Holz gezimmert. Aber diese Notbauten wichen bereits 1156 besseren. <sup>41</sup>) Auch die hölzerne Kapelle, worin Markgraf Ottokar VII. im Jahre 1158 ein aus dem heiligen Lande mitgebrachtes Marienbild der öffentlichen Verehrung ausstellte, machte bald einer steinerne Platz. <sup>48</sup>)

In Merseburg warf ein Sturm eine unter Otto I. errichtete Holzkirche zu Boden. <sup>48</sup>) Erzbischof Umvan († 1029) von Bremen-Ham-

<sup>30)</sup> Thietmari, Chron. II, 21, VII, 22, Mon. Germ. SS. III, 753, 846.

<sup>39)</sup> Adami Gesta Hammaburgensis eccl. pontificum I, 20, cfr. 14; Vita S. Willehadi c. 9. s., Mon. Germ. SS. VII, 293, 291; II, 383.

<sup>84)</sup> Nordhoff a. a. O. 82 f.

<sup>36)</sup> Libellus de adventu reliquiarum, Mon. Germ. XX, 580.

<sup>36)</sup> Tractatus de ecclesia S. Petri Aldenburgensi c. 5, 7, 10, Mon. Germ. SS. XV, 2 pag. 868 s. 81) De ss. Herlinde et Renilde c. 28, Acta SS.

Mart. III, 388.
 De origine monasterii Cremifanensis c. 6, Mon.

Germ. SS. XXV, 641.

39) Chronicon. Laureshamense, Mon. Germ. SS.

XXI, 352.

(6) Chronicon Lippolisbergense, Mon. Germ. XX,

Histor, Augiens. 1 s., Mon. Germ. XXIV, 653 s.
 Mitteilungen der k. k. Zentral-Kommission HI. 96.

<sup>49)</sup> Adami Gesta Hammaburgensis eccl. pontif. II, 46, Mon. Germ. SS, VII, 822.

burg baute aus dem Holze heidnischer Haine Kirchen, schon sein Nachfolger Bescelinus († 1045) ersetzte aber die wichtigate derselben durch einen Quaderbau. 49 Die Kapelle Heinrichs IV. auf der Harzburg bei Goslar ward freilich 1074 aus Holz errichtet; der Chronist sagt aber ausdrücklich, dies seigeschehen, weil man Eile gehabt hätte. 49) Sie würde also bald einer besseren Platz gemacht haben. In Lübeck gründete 1163 der Slavenherzog Heinrich ein Stift, dem er zu Ehren Marias und des h. Nikolaus vorläufig eine Holzkirche gab, welcher später ein festerer Bau (olzet. 49)

Auffallend ist, daß der zu Cöln aus Stein erbaute große Dom der karolingischen Periode sich lange mit einem hölzernen Turme begnügen mußste.<sup>43</sup>) Vielleicht wollte die Bürgerschaft ihm aus strategischen Rücksichten keinen festeren zugestehen, weil er dicht bei der alten Stadtmauer auf einem Hügel lag. Erlaubten doch die Ordensritter in Preußen viellach ihren Städten nicht den Bau steinerner Türme, deren man sich im Kriege gegen sie hätte bedienen können.<sup>44</sup>)

Fast man alles zusammen, so ergibt sich als ein Grundgesetz der kirchlichen Baukunst der Satz: "Holzbau ist nur der Vorläuser des Steinbaues." Holzkirchen findet man nicht im Zentrum der Kirche, sondern nur in der Peripherie, in den dem Christentum gewonnenen

48) Olle, »Kunstarchāologie« 5. Aufl. I, 71.

Ländern, als Vorstufe zu festeren Gotteshäusern. Sie verschwinden mit dem Fortschreiten der Kultur vor den in römischer Art aus Ziegeln oder Bruchsteinen. Tuff und Ouadern errichteten Kirchen. Ansätze zu einem künstlersich entwickelten Holzstil lassen sich für das Mittelalter in Deutschland und seinen Nachbarländern, abgesehen von Schweden und Norwegen, kaum nachweisen. Sobald Geldmittel und Bildung in höherem Grade vorhanden waren und künstlerische Ausgestaltung einer Kirche oder eines größeren Klosters erstrebt wurde, wandte man sich dem in Italien und in allen älteren Kulturländern der Christenheit üblichen Steinbau zu. Die allgemeine, schon durch die Sitten des Alten Bundes und der Heidenwelt geheiligte Gewohnheit, Altare aus Stein zu errichten, ging ins Christentum über. Bildete aber der Altar naturgemäß den Kern der Kirche, so drängte er von selbst zur Errichtung von Gotteshäusern aus Stein.

Die in ältern und neuern Kunstgeschichten so häufig gebrachten Darlegungen über die Ausdehnung und Dauer des Holzbaues zu kirchlichem Gebrauche wird man auf ein bescheidenes Mafs herabsetzen müssen. Liebe zur Wahrheit fordert, bei jedem der aus älteren Werken stammenden Nachweise genau zuzuschen, ob es sich wirklich um Holzbauten handette und zwar um solche, die nicht bloß bei rasch entstandenem Verlangen nach Gründung neuer Kirchen einstweilen dienen sollten, sondern um dauernde und zufriedenstellende Unternehnungen.

Stephan Beissel S. J.

# Nachrichten

Clemens Freiherr von Heereman +. Am 23. März starb zu Berlin an der Stätte seiner langfihrigen, idealen und opferreichen Parlamentstätigkeit der nm die Kunstgeschichte seiner Heimatprovinz, wie um die Erhaltung ihrer Denkmäler hochverdiente, den erhabensten Kunstbestrebungen unermüdlich zugewandte, in den weitesten Kreisen hochgeschätzte Edelmann, dem nusere .Zeitschrift für christliche Knnste Entstehung und fortdauernde Förderung verdankt. Auf seinen Ruf versammelten sich zu Bonn im Sommer 1887 zahlreiche Kunstfreunde, und seinem Einflusse ist es in erster Linie beiznmessen, dass schon bald nachher die Zeitschrift ins Leben treten konnte, als seine Gründung mit besonderem Vertranen begrüßt und von seiner Fürsorge beständig begleitet. Alljährlich berief er den von ihm geschaffenen » Verein zur Förderung der Zeitschrift» zur Generalversammlung und hier, wie im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit dem Heransgeber bewährte sich sein abgewogenes Urteil wie sein weiser Rat, der bei aller Bestimmtheit in den Grundsatzen alels massvoll lantete. - Seine » Mitteilungen über Antependiens in Bd. IV, Sp. 73-90 sind ans seinen Spezialstudien hervorgegangen, als deren Frucht schon 1882 sein Werk über Die ähesten Tafelmalereien Westfalenss erschienen war. An den sinnigen Erzeugnissen der Soester Schule, des Ursprungsortes der frühesten Tafelgemälde, hatten sich seine Kunstanschauungen genährt und geklärt, ihnen die weiche Richtung und den hohen Zng dankend. "Der Weise erwirbt sich nnter seinem Volke Ehre: und sein Name wird ewig leben". Eccl. 37, 29. Schnütgen.

<sup>44)</sup> L. c. II, 68, pag. 831.

<sup>46)</sup> Lambert ad an. 1074, Mon. Germ. SS. V, 211.
46) Annales Palidenses 12; Annales Magdebur-

genses ad an. 1163, Mon. Germ. SS. XVI, 92, 192.

1) Nota a Petri, Mon. Germ. SS. XVI, 784.

## Bücherschau.

Monogrephien des Knnstgewerbes. VIII. Elfenbeinplestik seit der Renaissance von Christian Scherer. Mit 124 Abbildungen und einer Tafel. (Preis geb. 5 Mk.)

le ärger bisher die nachmittelalterliche Elfenbeinplastik von der Forschung vernechlässigt wurde, um so wärmer ist diese Studie an begritisen, die als sehr fruchtbar bezeichnet werden darf. Nahesu 300 Künstlernamen hat der Verfasser eufgespürt und au vielen derselben die Werke nachgewiesen. Sie gehören fest ausschliefslich den drei letsten Jehrhunderten an; denn die eigentliche Renaissance war auf diesem Gebiete. im geradesten Gegensatze su ihrer Vorzeit, wenig produktiv, auch von minderer Bedeutung. Desto bedeutsamer war die Barockseit, nicht so sehr in Italien und Frankreich, als in den Niederlanden und Dentschlaud. Dass gerade die niederländischen Bildbauer sich wieder dem Elfeubein znwandten, meg durch dessen leichtere Beschaffung, namentlich eber durch den von Rubens eingeführten dekorativen Stil mit seinem Kultus des Nackten veranlasst sein, für den Struktur und Färbung dasselbe besonders empfehlen. Dieser Umstand hat in Verbindung mit der Vernachlässigung der biblischen und mit der Pflege der mythologischen Stoffe zu dem Vorherrschen der Nacktheiten geführt, die auch in den Illustrationen dieses Buches sich geltend machen. In den Niederlanden traten die vier großen Meister Duquesnoy, Opstel, Faid'herbe und van Bossuit in den Vordergrund, in Deutschlend: Augsburg, Nürnberg, München, sodann Geifslingen und Ulm, später Wien, anch Dresden, Cassel, Frankfurt, Berlin, Branuschweig, Danzig, und aus ellen diesen und noch manchen audern Städten weist der Verfasser Künstler hervorragender Bedeutung in großer Zahl nach. - Dänemark und Skandinavien wie Spanien liefern geringere Ausbeute. und der Rückgang der Elfenbeinplastik in der zweiten Hälfte des XVIII. Jahrh. wird namentlich auf die Blute der Porzellanplastik surtickgeführt. Erst nm die Mitte des XIX. Jabrh. nimmt jene einen nenen Aufschwung, snerst in Dieppe and Paris, dann ench in Deutschland (Geisslingen, Erbech, Dresden), aber ihre künstlerische Ernenerung, die erst in der allerjungsten Zeit erfolgte, ist von Belgien ausgegengen, bald nech Frankreich gelangt, endlich nach Deutschland, zunächst nach Dresden; und die Verhindung, in welche Elfenbeinfiguren neuerdings mit Edelmeiall gebracht werden, stellt fruchtbare Pflege in Aussicht, -Das Entwicklungsbild, welches in diesem Buche geboten wird, ist ueu und fesselnd, der Zusammenhang, in den Altes, Neueres und Neuestes gebracht werden, sebr lehrreich, denn dass in den »Monographien des Kunstgewerbes« die modernen Schöpfungen nicht losgelöst werden von ihren Vorlänfern, wird ihre richtige Wurdigung wesentlich erleichtern.

Lehen und Regel des heiligen Vaters Benediktus, Mit 75 llustrationen nach Kompositione der Beuroner Knastschhei, II. Auft. Herausgegeben von der Abtei Emaus in Prag. (Preis geh. 4,50 Mk.) Dem Gründer des Benediktinerordens, dem "Begründer des Priedeas" ist diesse sernste, aber liebliche Buch geweiht, welches ihn darstellt als gesegnet in seiner Person, in seiner Regel, in seiner Nechkommenschaft, und in dieser dreifachen Hinsicht behandelt ihn das Vorwort, welches eusklingt in einem Hymnus auf das heilige Officium, als das große Werk dieser Mönche, Des Leben des hl. Veters Renediktna vom bl. Pepate Gregor dem Grofsen bildet den I. Teil, welcher in 38 Kepiteln wunderbare Begebenheiten eus demselben erzählt. - Der 11. Teil enthält die Regel des hl. Vaters Benediktus, die in 73 Kapiteln dargestellt wird. - Teils in Form eigener Tefeln, teils als Textillustrationen erscheinen die 75 Abhildungen, welche sumeist den Wandgemälden von M. Cassino, Emaus und Benron entnommen, vereinzelt auf Grund besonderer Zeichnungen, das Leben des hl. Benedikt, oder Szenen eus dem Gebets und Arbeitsleben der Benediktiner schildern, ernste and strenge, eber innige und sinnige Darstellungen mit allerlei Anklängen an die Antike und mit vereinzelten Reminiszenzen an die mittelalterlichen Italiener, die noch am meisten in dem bekannten Krenzigungsbilde widerhallen. So befremdlich manche sind, sie wirken erbaulich and passen in den Gedankenkreis, den sie illustrieren sollen. Schnütgen.

Jahrhach der bildenden Kunst 1903. Unter Mitwirkung von Dr. Woldemar von Seidlitz herausgegeben von Max Mattersteig, II. Jahrgang, Deutsche Jahrbnch-Gesellschaft m. b. H. Berlin. (Preis 8 Mk.)

Das gitnstige Votum, welches in Bd. XV., Spalte 383/384 über den I. Jahrgang dieses Jahrbuchs abgegeben werden durfte, verdient in noch böherem Messe der soeben erschienene II. Jahr gang, der eine noch größere Ansahl von Rubriken bietet, wie die "Baukunst", die "Kunst im Buchgewerbe", "der Keiser und die Kunst", "Museumswesen und Kunstförderung" u. s. w. auch noch mehr Knustbeilagen, unter denen mehrere vorzügliche Vierferbendrucke, Duplex-Autotypien and ganz ansgezeichnete Heliogravüren, dazu 76 Text-Illnstrationen. - Die Verzeichnisse, welche dreispeltig gesetst sind, kommen dem I. Teil an Umfeng gleich und zeigen überall die erganzende and verbessernde Hand, so dess sie für die Orientierung auf dem Gebiete des Kunstschaffens unserer Tage von großem Werte sind, natürlich beständiger Vervollkommnung fähig, su der es von seiten des höchst betriebsamen Herausgebers an Anregung nicht fehlt. Bei der obiektiven vornehmen Haltung dieses lahrbuchs, bei seinem reichen luhalt und seiner musterhaften Ausstattung kann ihm der Erfolg nicht fehlen, trotz aller Konkurrenz.

Die rheinische und die westfälische Kunst auf der kunsthistorischen Ausstellung su Düsseldorf 1902 von Peul Clemen. E. A. Seeman, Leipzig 1903. (Preis 4 Mk.)

Dieser erweiterte Sonderdruck aus der Zeitschrift für bildende Kunste umfafst 47 Seiten, die mit 45 Abbildungen geschmückt sind, 4 autotypische Tafeln und einem Farhendruck. Die Illustrationen sind geschickt ausgesucht, vorrefflich eusgeführt, und was an deren Hand vom Verfasser vorgetragen wird, in frappanter Gruppierung, lehendiger Schilderung, ist sehr anregend und instruktiv, so dass diese literarische Frucht der kunsthistorischen Ausstellung neben der nur etwas knapperen von Renard (im III. Ausstellungsheft der »Rheinlande«, Verlag von Bagel) bis auf weiteres den ersten Platz in Anspruch nehmen darf. Sie will keinen Überblick biesen über die ausgestellten Schätze, sondern blofs die hervorragendsten derselben vorftthren, namentlich insoweit sie den heiden westlichen Provinzen entstammen und den vier Gruppen der Plastik (hesonders der monumentalen), der Goldschmiedekunst mit dem Email, der Textilkunst und der Monumentalmalerei angehören. Nur die bedeutsamsten Gegenstände dieser Gruppen werden im Zusammenhange besprochen (so dass also die in der »Zeitschrift für christliche Kunst« ahgehildeten und beschriebenen Objekte, in dem vorliegenden Hefte hereits die Zahl von 28 hezw. 45 erreichend, durchweg weniger glänzend, aber doch recht lehrreich, als eine Art von Ergänzung bezeichnet werden dürsen). In reicherem Masse ist die Literatur herangezogen, als es sonst in solchen Berichten wohl ühlich ist, vielleicht in der Absicht, den Fortschritt der Forschung kundzugehen, an welcher der Verfasser sehr nahe heteiligt ist. Mancherlei Aufklätungen hat sie zu verzeichnen, die Anregung gehoten zu weiteren Untersuchungen, die von einzelnen Gelehrten fortgeführt und auf die Vergleichsgegenstände in andern Sammlungen ausgedehnt, völlige Klarheit in Aussicht stellen. Die Wandgemälde des X. his XVI., die plastischen Erzeugnisse des XIII., XIV., XV., die Schmelzwerke des XII., XIII. und XIV Jahrh, in Rheinland und Westfalen sind von solcher Bedeutung, dass die Feststellung ihrer Eigenarten, Entwicklungen, Schulen immer dringlicher erscheint, nachdem sie nenerdings so stark in den Vordergrund gezogen sind durch die Ausstellung und durch die von ihr angeregten Berichte, besonders durch den vorliegenden. Schnütgen.

Wiegen-Drucke und Bibliographie der vor 1501 gedruckten Bucher, Katalog CV von Ludwig Rosenthal's Antiquariat in München, Mit 48 Faksimiles.

Dieser 2000 Nummern umfassende, lehrreiche Inkunaheln-Katalog ist streng chronologisch geordnet. indem nach Massgabe der Zeit, in der sie sich der Buchdruckerkunst hemachtigt haben, die Lander ausgeführt werden, innerhalb derselben die Städte und in ihnen die Bnchdrncker, so dass hier eine, in dieser lehrreichen Form wohl znerst versuchte, Entwicklungsreihe dargestellt wird, - An der Spitze marschiert Deutschland und Mainz und als Nr. 1 das Missale speciale von Gutenberg, welches als seine früheste größere, wohl vor 1450 entstandene Leistung in Anspruch genommen ist. Die in Eltvil, Marienthal, Stendal, Zinna entstandenen Drucke sind große Seltenheiten, auch manche aus andern europäischen Ländern, wie aus Böhmen, Spanien, Frankreich herrthrenden. - Die letsten 40 Nummern sind der Inkunabel-Bibliographie gewidmet, und wie die 5 Register (Drucke nach Hain, Sonstige Drucke, Druckorte, Druckerverzeichnisse, Saehregister) sehr dankenswerte Beigahen, welche den wissenschaftlichen Wert des ungewöhnlich reichhaltigen, prächtig ausgestatteten Katalogs noch erhöhen. Schnütgen,

Die "Mittheilungen aus der mittelalterlichen Sammlung des Museums in Bergen" bringen im Aarbog 1901 Nr. 13 aus der Feder von B. E. Bendixen eine interessante, von 8 Textbildern illustrierte Beschreibung der dort vorbandenen "13 Trag- oder Prozessionsleuchter". Sie sind den in Norddeutschland seltenen. in Süddeutschland sehr häufig vorkommenden bezw erhaltenen Holzstäben verwandt, die mit Lichtteller und Kerzendorn, mit Schnitzwerk und Zinnbekrönung, vielfach mit Engel- oder Heiligenfiguren geschmückt. bei Prozessionen getragen zu werden pflegten. Das älteste der hier angeführten Exemplare: Runde Stange mit Kelchkapitäl, auf dem ein als Diakon gekleideter Engel steht, die Säule für den Dorn tragend, dürfte doch für den Schlus des XIII. Jahrhunderts etwas zu früh datiert sein. Die klassische Zeit für diese Leuchter ist die spätgotische, aus der die Baldachinbekrönung stammt mit der Doppelfigur der hl. Petrus und Olaf. - Die eingehenden Beschreibungen dieser wie der anderen Exemplare zeigen völlige Vertrautheit mit allem, was hierfür in Frage kommt, und neue Beweismomente ergeben sich hier für die nahen Beziehungen. die im Mittelalter zwischen dem norddeutschen und skandinavischen kunstgewerhlichen Betrieh obwalteten. S.

Illustriette Geschichte der deutschen Literatur von den Altesten Zeiten his zur Gegenwart. Von Professor Dr. Ansel m Salzer. Mit 22 vielfarhigen, 14 tweifarhigen. 74 schwarzen Beilagen und über 300 Abhitdungen im Text. Allgem. Verlaga-Gesilschaft m. b. H. in München.

Diese neue Literaturgeschichte (die in 20 Lieferungen à 1 Mk. erscheinen soll) führt sich mit dem Anspruche ein, die deutschen Dichter und ihre Werke vom ohjektiven Standpunkte katholischer Weltanschauung ans zu heurteilen in einer für die weitesten Kreise verständlichen Form, unter hesonderer Berticksichtigung der geschichtlichen Verhältnisse und unter Hervorkehrung der asthetischen Gesichtspunkte, die auch in reichem Bilderschmuck ihre Illustrierung finden sollen. - Der soeben ausgegebenen I. Lieferung darf der Anfang der Erfullung des obigen Anspruches bestätigt werden. Den Text (für den der Verfasser durch die Nenhearheitung der Lindemannschen Literaturgeschichte vollkommen legitimiert erscheint), behandelt die 1. Periode, von den Anfängen des Germanentums his auf Karl den Großen, und den Anfang der II. Periode, die Althochdeutsche Zeit bis 1050: die Zeit der chorischen Poesie und Spruchdichtung, der Heldendichtung, der hochdeutschen Lantverschiebung, des ehristlich lateinischen Kultur-Einflusses auf die dentsche Sprache, der karolingischen Renaissance. - Die auf der Höhe der technischen Leistungen stehenden Illustrationen (Initialen, Schriftproben, Denkmäler u. s. w.) schliefsen sich in durchaus selbständiger zutreffender Auswahl dem Texte an, und die farhigen Beilagen zeigen diesmal den Sängerkrieg anf der Wartburg aus der Würzburger Liederhandschrift, das Porträt Webers, das Titelhlatt von Judas der Erzschelm 1686), - Das neue, schon lange ersehnte Werk darf also mit Vertranen anfgenommen werden. T.

# Abhandlungen.

Die St. Markuskapelle in Altenberg.

(Mit 6 Abbildungen.)



deren Meister hervorgegangen ist aus der Kölner Dombauhütte. Bildete sein Werk bis vor kurzem die einzige Sehenswürdigkeit des Ortes, so ist unweit des bergischen Domes nunmehr eine ältere Schöpfung mittelalterlicher Kunst als solche in erneuter Schönheit erstanden: Die St. Markuskapelle. Verwittert und dem Verfall nahe stand sie da, verwahrlost und von schonungslosen Händen ihres Schmuckes beraubt, von den meisten Besuchern Altenbergs unbeachtet, Jetzt zeigt sie sich ihnen nach pietätvoller Wiederherstellung als ein edles Baudenkmal des Übergangstiles, das der Frommsinn der Vorfahren geschaffen hat und an welches sich manche geschichtliche Erinnerung knüpft.

Die Kapelle ist das älteste und einzige noch erhaltene Bauwerk aus der ersten Zeit der ehemals so berühmten Cisterzienserabtei Altenberg. Bei dem ganzlichen Mangel an urkundlichen Nachrichten über die Entstehungszeit dieses Gotteshauses sind wir für die Bestimmung derselben lediglich auf die Formen des Bauwerkes und die Überlieferung angewiesen, wie denn auch der Name St. Markuskapelle bezw. die dedicatio ad sanctum Marcum nur in der letzteren begründet ist. Montanus-Zuccalmaglio, der abgesehen von vielen andern Notwendigen eines wahren Geschichtsforschers auch die Ouellenangabe für seine Behauptungen gar sehr vermissen lasst, berichtet, dass die im Jahre 1183 zur Klostergründung nach Altenberg entsandten Mönche aus Morimond bereits eine Kapelle, eben unsere St. Markuskapelle, im Dhünntale vorgefunden hätten. Allerdings lassen sich auf Grund der im Laufe der nun beendeten Wiederherstellungsarbeiten gemachten Entdeckungen und Beobachtungen zwei Bauperioden mit Sicherheit nachweisen. In der ältern Zeit war das Kirchlein ein ganz schlichtes, niedriges und ungewölbtes Gebäude; seine jetzige Gestalt erhielt es im ersten Drittel des XIII. Jahrh. durchweg in den Formen des reinen Übergangstiles, von seltener Frische und Feinheit der Durchführung. Der Grundrifs der einschiffigen Kapelle, mit einem Chorabschluss aus drei Seiten des regularen Sechseckes gebildet, hat beschränkte Abmessungen: äußere Länge 10.82 m. Breite 7,49 m; innere Länge 8,90 m, Breite 5,59 m, die Höhe bis zum Gewölbescheitel beträgt 6,65 m (Abb. 1 u. 2). Das Äußere ist schmucklos gehalten; die Umfassungsmauern aus weifs gefugtem Bruchsteinwerk sind entsprechend der inneren Teilung, nur durch schwache Tuffsteinlisenen gegliedert, welche, oben durch eine horizontale, aus demselben Material hergestellte Auskragung friesartig miteinander verbunden, auf einer Sockelschräge sich erheben. Unterhalb des mit einem Glockentürmchen bekrönten Daches bildet ein kräftiges Werksteingesims den Abschluss der Außenmauern.

Die sehr schlanken Fenster des Chorabschlusses haben eine stumpf spitzbogige Überwölbung, als Umrahmung der Leibungen runde Wulste, welche an den Kämpfern wie auch im Scheitel durch Ringe unterbrochen werden, und auf seitlich abgeplatteten Kugelflächen fußen. Ein gleiches, aber ringloses Profil umgibt das sechsteilige Rundfenster in der Nordwand.

Der unmittelbar über den Fenstern rings um das Gotteshaus sich hinziehende Fries von 41 gedrückten Spitzbögen trat erst zu Tage, als bei den Wiederherstellungsarbeiten das Äußere von einer alles überziehenden dicken Putzschicht befreit wurde. Er gibt Anhalt für den ersten Zustand der Kapelle, denn es dürfte wohl zweifellos sein, dass die ursprünglich flache Holzdecke des Innern in ungefährer Höhe dieser Bogenarchitektur gelegen hat, und letztere das Hauptgesims aufnahm. Der Fortfall desselben und die Höherführung der Außenmauern, wie sie jetzt vorhanden, geschah anlässig der spätern Einwölbung, lediglich aus konstruktiven Rücksichten.

 Die in das Innere hineingezogenen Gewölbewiderlager schaffen Nischen, welche ebenso wie die in denselben angebrachten, von Rundstäben eingefafsten Fenster, im Spitzbogen geschlossen sind.

Sehr interessant ist die Technik bei der Gestaltung aller Gliederungen und Profile. Der Kern derselben besteht nämlich aus nur roh bearbeiteten Tuffsteinen, während die eigentliche Form durch einen nach dem Versetzen der Werkstücke aufgebrachten sehr festen

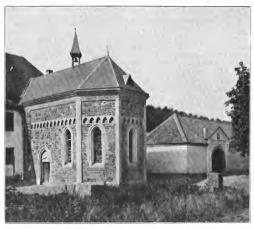


Abb 1

werk, welches im Profil einen Birnstab, begleitet von einem Paar dünner Rundstäbe zeigt,
setzt auf sechs einzelnen Säulen, der Gurt auf
zwei dreifach gekuppelten Säulenbündeln auf.
Die tragenden Teile sind in Gliederung und Material von besonderer Schönheit und künstlerischer Vollendung. Über den Eckblattbasen
steigen die aus schwarzem Schiefermarmor gefertigten, und mit äufserst fein profilerten
Teilungsringen versehenen Schäfte empfop, bekrönt von schlichten aber reizenden Knospenkapitellichen. Den Übergang zu den Rippen

und glatten Putz hergestellt ist, der den Untergrund für die Malerei abgab, in welcher die kunstgeschichtlich hohe Bedeutung unserer Kapelle begründet ist, als ein seltenes Beispiel einheitlich durchgeführter farbiger Innendekoration aus dem XIII. Jahrh., wie es in dieser Vollstandigkeit nur in der malerischen Ausschmückung der Taufkapelle von St. Gereon in Köln noch zu finden ist. Zwar haben die Malereien durch mehrfache Übertünchung und durch die Benutzung der Kapelle als Trockenkammer gelitten, aber immerhin waren nach Beseitigung der Kallssehichten die Umrifslinien

wie auch die einzelnen Farben noch so deutlich zu erkennen, das einer getreuen Wiederherstellung keine allzugroßen Schwierigkeiten entgegenstanden. (Abbild, 5.)

Die vorherrschenden Töne sind weiß und gelb. Erstere Farbe zeigen die Wände und etwas ins Grau übergehend die Gewölbekappen, welche durch kleine sechsteilige Sterne belebt werden, deren Formen und Farben auf zweierleim Laufe der Zeit statttgefundene Ausführungen schließen lassen. Abgesehen von den Säulen-

schäften in ihrer schwarzgrauen, dem Schiefermarmor eigenen Farbe, ist alles Ornament der tragenden Teile ockergelb, in blauer, roter und grüner Musterung, aber ausgesprochen dahingehend, dafs dieselbe auf viereckigen Gliederungen eckig, auf runden in gebogenen Formen auftritt, mit teils schwarzen. teils weißen Umrifslinien. Ausnahme bilden die starken Wandpfeiler in ihrer bunten, in den Farben sogar

etwas krassen Mar-

morimitation, Grün

gefärbt sind die

Gewölberippen in ihren Birnstäben mit rot und gelben Begleitstreifen, in gleicher Farbe die Gurte nach Schichten geteilt, die Fugen durch ein schwarzweifese Linienpaar hervorgehoben. Die Rundstabe der Fenster weisen rot- und grün-weis marmorierte Behandlung, die seitlich verbleibenden Wandfälchen eine Rosettenverzierung, die Fensterleibungen gut gezeichnetes Rankenornament auf; bemerkenswerte Ausnahme bildet das Mittelfenster, wo an seine Stelle eine einfache rott und gelbe Quaderung tritt, offenbar um einen wirksamen Gegensatz zu der reichen Bemalung der Wand zu schaffen.

In ihr fand sich unter der Fensterschräge eingemauert das Überbleibsel eines sargförmig gestalteten Reliquiars aus Stein, bestehend aus einem 49 cm breiter, 21 cm hohen Unterteil mit 22,5 cm breiter, 21,5 cm hohen Mittelöffnung und einem trapeeförmigen 49,5 cm breiten, 27 cm hohen Deckel; das Ganze hat in seiner ursprünglichen Form, die später durch Anderung des Wandputzes verkümmert wurde, sich auf die Mensa des jetzt verschwundenen Altars aufgesetzt. Der zur Aufnahme der Reliquien

> ietzt 13.5 cm tiefe Raum war aller Wahrscheinlichkeit nach durch ein zierliches Gitter verschlossen. Wandflächen zu Seiten des Steinsarkophages und darüber zieren figürliche Darstellungen. Zunächst in überaus bewegter Auffassung ein Paar schwebende, Weihrauch spendende

bestimmte mittlere.

Engel, ein zwar seltenes, doch nicht vereinzeltes Beispiel besonderer Auszeichnung und Ehrung heiliger Reliquien, dann aber ein charakteristischer Cyklus von 6 Darstellungen der

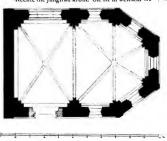
Auferstehungssymbole in aufsteigendem Rankenwerk neben der Fensterleibung: Pelikan, seine Jungen tränkend, Simson mit dem Torfülgel Gazas, Witwe von Serepta, Löwe, seine Kleinen zum Leben erweckend, Jonas vom Walfsich ausgespien und Phönix aus den Flammen sich emporhebend, alles in wirkungsvoller Ausführung als flott behandelte Umrifszeichnungen auf blauem Grunde.

Neben den wohl erhaltenen 12 alten Konsekrationskreuzen in Scheibenform bietet noch besonderes Interesse eine den ganzen oberen Teil der Westwand ausfüllende Darstellung der Krönung Maria. (Abb. 6.) Auf einem breiten Throne

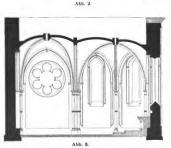


sitzen der Heiland und zu seiner Rechten die Gottesmutter. Ersterer, eine majestatische, mit weißsem, geschürzten Gewande und blauem Mantel bekleidete Gestalt, trägt auf dem von einem Kreuznimbus umzogenen Haupte ein Diadem mit Lilienverzierung, in der Linken ein in ebensolche endigendes Scepter, während die Rechte die Jungfrau krönt. Sie ist in weißsem Ge-

lichen Gestühles. Der Thron ist vollständig bedeckt von einem lang herabhängenden, mit kleinen Kreuzchen gemusterten Dorsale, unter welchem das wulstartige Sitzkissen seitlich sichbar ist. Durch die sichere Zeichnung und Charakterisierung der Figuren, sowie durch den leichten und fließenden Faltenwurf der Gewandung beweist das Gemälde eine vorge-









wand und rotem Mantel dargestellt, in ihrer ganzen demütig frommen Haltung und im Ausdruck
ihrer Züge von zarter, lieblicher Anmut. Der
auf drei Stufen erhöhte Thron hat die Form
einer Bank mit hoher Rücklehne. Letztere ist
zwischen zwei durch Lillenkreuze bekrönte
Säulchen eingezogen und in flachen, mit Knöpfen
besetzten Bogen abgeschlossen. Das Untergestell zeigt in der scharfen Profilierung und Befestigungsweise die Konstruktion mittelalter-

schrittene Entwicklung der Kunst, und kann wohl als das Werk eines hervorragenden Meisters aus der Frühzeit der Gotik angesehen werden. Zu seiner Ergänzung und Erneuerung spendete der Verein der Altertumsfreunde in Köln einen namhaßen Beitrag.

Die Wiederherstellungsarbeiten an der Kapelle, welche Königl. Baurat Heimann aus Köln leitete, erstreckten sich auf die Beseitigung alten Schuttes in dem Innern und der Umgebung, die Entfernung des späteren äußern Wandputzes, Sicherung des Baubestandes, Ersatz fehlender Gliederungen, die Erneuerung des Daches und die Herstellung einer stilgerechten Tur, welche, teils schwierige Arbeiten durch Architekt W. Breidenbach in Hückeswagen und Bildhauer Kribben in Köln bewerkstelligt wurden, schliefslich auf die sorgsame Aufdeckung der alten Wandmalereien und deren pietatvolle Auffrischung, welch' letztere der Maler Anton Bardenhewer aus Köln mit großem Geschick und Verständniss zur Ausführung brachte. Eine zum ganzen malerischen Innenschmuck stimmende Verglasung der Fenster fertigte, nach Zeichnung und Technik gleich hervorragend, die Kunstwerkstätte von Schneiders & Schmolz in Köln-Lindenthal, Die Darstellungen der sieben Schmerzen Maria in dem der Eingangstür gegenüber befindlichen Rundfenster passen sich der Form desselben nach den einzelnen Gruppen vortrefflich ein, während die fünf Fenster des Chorabschlusses figürliche Einzeldarstellungen in architektonischer Umrahmung enthalten, welche in ihrer Krönung sich von hellem Teppichmuster abheben. Das Mittelfenster zeigt die Majestas domini, die Folge zur Linken Maria und St. Bernard, zur Rechten den Vorläufer des Herrn und St. Engelbert. Wie an dem Wandgemälde der Krönung Maria, so ist auch bei diesen Figuren und der ihr zugehörigen Architektur der frühgotische Stil zur Anwendung gebracht. Die Farbenskala der Glasmalereien ist eine wohl abgewogene, nicht umfangreiche, aber sehr ansprechende. Der Fußboden besteht aus einfachem roten, reliefartig gemusterten Tonplattenbelage. Der kleine romanische Altar, in dessen stipes das Mosaikbild des hl. Markus erscheint, harrt noch der weiteren Ausschmückung in Verbindung mit dem Reliquiar in der Fensternische.

Die einheitlich durchgeführte Dekoration an Fußboden, Wänden, Gewölben und Fenstern vereinigt sich zu einem überaus harmonischen wirkungsvollen Ganzen, wie in den Tagen des Mittelalters.

Was war nun die Veranlassung zu der einstigen glanzvollen Ausschmückung der St. Markuskapelle? Der oben beschriebene Steinsarg mit seiner reichen malerischen Umgebung legt wohl den Gefanken nahe, das Kirchlein als die Aufbewahrungsstätte einer hochverehrten Reliquie anzusprechen. Im Jahre 1225 wurde die Leiche

des von seinem Neffen, dem Isenburger, erschlagenen Erzbischofs Engelbert im Konvent zu Altenberg aufgebahrt, um von hier nach Köln gebracht zu werden; Herz und Eingeweide des Martyrers verblieben dem Kloster. Sollte nun nicht vielleicht der Wunsch, ihnen eine würdige Stätte zu schaffen, den Umbau und die herrliche Ausmalung der Kapelle veranlafst haben? Nach den Berichten des Chronisten geschahen an der Leiche des Ermordeten viele Zeichen und Wunder, und diese Berichte beweisen jedenfalls die große Verehrung, die den Reliquien gezollt wurde. Das Kloster Altenberg aber hatte noch besondere Verpflichtungen zur Dankbarkeit gegen den großen Mann, und zur liebevollsten Ehrung seines Andenkens. Er entstammte dem Geschlechte der Grafen von Berg, der Gründer und treuen Beschützer des Cisterzienser-Konventes. In den Tagen seiner Macht und seines Glanzes weilte der Erzbischof sehr häufig in dem stillen, weltabgeschiedenen Kloster und vergalt ihm die Gastfreundschaft mit reicher Freigebigkeit, Zudem war Engelbert der Liebling des bergischen Volkes, weil er, abgesehen von seiner nahen Verwandtschaft mit den regierenden Fürsten, mit kraftvollem und doch mildem Regimente überall Frieden, Ordnung und Wohlstand verbreitete. Somit dürfte die Vermutung, dass die Mönche von Altenberg ihrem heiligen Freunde und mächtigen Gönner in unserer Kapelle, deren Umbau demgemäß in die Zeit von 1225 his 1230 zu setzen wäre, ein Monument der Dankbarkeit und der Verehrung errichtet haben, wenigstens einen hohen Grad von Wahrscheinlichkeit gewinnen. Die intestina Sancti Engelberti waren in späterer Zeit im Chor des Altenberger Domes beigesetzt und ruhten dort, in einer Bleikapsel eingeschlossen, unter einer schwarzen Marmorplatte vor der Mitte des Hochaltares. Als im Jahre 1847 die Wiederherstellungsarbeiten im Dome ihren Anfang nahmen, wurden diese Reliquien des hl. Engelbert in die Pfarrkirche zu Odenthal verbracht, wo man sie zur Zeit noch aufbewahrt. Jedoch darf man wohl der zuversichtlichen Hoffnung Ausdruck geben, dass dieselben, nachdem nunmehr die Kapelle durch die Gute ihres Eigentümers, des Herrn Reichsgrafen Ferdinand Wolff-Metternich, ausschließlich der katholischen Gemeinde für ewige Zeiten zur gottesdienstlichen Benutzung überwiesen ist, in das altehrwurdige Heiligtum demnachst übertragen werden und dann das Herz des gewaltigen Gotteshelden an jenem Orte wiederum in ungestörtem Frieden und zu frommer Verehrung ruhen möge, wo es im Leben so oft 
Erholung suchte von den Mahen und Sorgen des Hirtenamtes, neue Begeisterung sammelte 
für seine großen und weitschauenden Pläne, 
wo es im Tode seine erste Ruhe und seine 
erste Verherrlichtung gefunden hat.

Zur würdigen Wiederherstellung der Kapelle in alter Pracht war vor Jahren schon ein kleiner Kreis von Kunstfreunden unter dem Namen St. Mark usverein zusammengetreten, welcher sich zur Aufgabe setzte, die ca. 16000 M. betragende Bausumme zu beschaffen und neue Gönner für das Werk zu gewinnen. Der Verein hat zwar schon jetzt namhafte Erfolge zu ver-

zeichnen: aber trotz seiner Bemühungen, trotz der Opferfreudigkeit der Altenberger Gemeinde und des Eifers ihrer Seelsorger, der Herren Rektoren Heynen, Grüters und Mostert, sowie der von der Provinz gewährten Beihülfe von 6000 M. bleiben doch noch Mittel aufzubringen, um die innere Ausstattung würdig zu gestalten. Wir glauben daher unsere Ausführungen schließen zu sollen mit der herzlichen Bitte an alle Freunde der farbenfrohen, fromminnigen mittelalterlichen Architektur und Malerei ein Schertlein beizusteuern, damit die St. Markuskapelle, dieses langvergessene Denkmal der Vergangenheit recht bald wieder Gott zur Ehr', der Kunst zur Lehr' in erneutem Glanze sich der Gegenwart zeigen möge!

Lic. Grüters, Mülheim a. Rh. Baurat Heimann, Köln.

## Strauss und Kranich als Attribute der Gerechtigkeit.



ls ich vor einigen Jahren eine Abhandlung über die Rechtssitte des Stabbrechens schrieb, sammelte ich Fälle, in denen die Justitia den

Stab bricht. Das Ergebnis war in dieser Hinsicht sehr gering. Aber unter den vielen Darstellungen der Gerechtigkeit, die ich bei dieser Gelegenheit durchmusterte, fielen mir einige auf, bei denen Strauß oder Kranich als Attribut verwendet waren. Sie waren bisher wenig beachtet. Und über die Bedeutung waren höchst abenteuerliche Meinungen geäufert. So entstand der vorliegende Aufstatz.

1.

Die Fälle, in denen der Straufs als Attribut der Justitia erscheint, sind nicht zahlreich. Nur fünf können hier nachgewiesen werden.

- 1. Weitaus am bekanntesten ist die Verwendung dieses seltsamen Attributs im Konstantinssaal des Vatikans in Rom. In der Gruppe des Papstes Urban I. hat Giulio Romano davon Gebrauch gemacht.
- Ebenso sehen wir einen Straufs neben der Justitia am Grabmal des Papstes Hadrians VI. im Chor der Kirche S. Maria dell'Anima zu Rom.!) Tribolo hat die allegorischen Figuren daran verfertigt.

- 3. Ein Beispiel aus dem XVII. Jahrh. bietet eine Statue aus Stuck in der Kirche S. Niccolò<sup>2</sup>) in Part
- 4. Ferner befindet sich eine Statue der Gerechtigkeit mit dem Strauss als Attribut an der Rückwand des Hochaltars in der Kirche S. Giovanni de' Fjorentini<sup>3</sup>) zu Rom.
- 5. Endlich begegnet man einer solchen Zusammenstellung von Strauß und Gerechtigkeit in dem Fresko, das die Wölbung des früheren Sprechsaals der Minimen in der Kirche S. Trinità de' Monti 1) in Rom schmückt.

Neben diesen fünf Hauptbeispielen ist zunachst auf Ripas Iconologie hinzuweisen. In verschiedenen Ausgaben 3) derselben finden sich elende Holzschnitte, auf denen der Justitia ein Strauß beigegeben ist. Nicht die Bilder, sonnern der Text sind hier die Hauptsache. Bei der Erklärung werden wir darauf zurückkommen.

Daneben sind nur noch die Symbola divina et humana von Jac. Typotius\*) zu nennen. Unter den Symbola sanctae crucis gehört eine Darstellung hierher, wenn es sich bei ihr auch nicht um eine Personifizierung der Gerechtigkeit handelt. Auf fol. 5 (JV. hierogr. gem.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Burckhardt »Cicerone« II, 1. 2. (1898), p. 137. »Revue de l'art chrétien« VIII, (1864) p. 45.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) S1. Nic. "des Lorrains", »Revue de l'art chrétien« VIII, p. 44 f.

 <sup>\*</sup>Revue de l'art chrétien« VII, (1863) p. 431 f.
 \*Revue« VII, p. 498 ff.

<sup>3)</sup> z. B. ed, Ven. (1669) p. 246,

<sup>6) (</sup>Prag 1601.)

namlich ist vor einem Palmbaum, von dem rechts ein Rutenbündel mit Beil herabhängt, ein Straufs abgebildet; und ein Band darüber tragt die Inschrift: IVSTITIA. Von Bedeutung sind die Worte des Titelblattes: "Ex mussaeo Octavii de Strada civis Romani", an deren Stelle auf dem Titelblatte zum zweiten Bande") noch vollständiger bemerkt ist: "Ex nusseo Octavii de Strade civis Romani simbola desumpta sunt." Die Kupferstiche sind von Aegidius Sadeler.

Die sämtlichen Beispiele, die wir hier nennen konnten, weisen nach Italien, gröfstenteils nach Rom. Keins scheint jenseit des XVI. Jahrh. entstanden zu sein.\*)

Erklärungen dieses merkwürdigen Attributs sind wiederholt versucht worden.

Barbier de Montault hat das Verdienst, zuerst in neuerer Zeit wieder auf das Vorkommen des Strauß: neben der Justitia aufmerksam gemacht zu haben. Mehrere der vorher genannten Beispiele sind durch ihn ans Licht gezogen worden. Aber das Rätsel selbst hat er nicht gelöst.

In der Revue de l'art chrétien9) vom Jahre 1863 verzichtete er auf iede Deutung. Er begnügte sich festzustellen, dass in den Bestiarien des Mittelalters der Strauss nicht Sinnbild der Gerechtigkeit, sondern einer anderen Tugend sei. Denn dort heiße es: "Li ostriche est example del home qui vit en carité est es pacious et humles, et soffrans et pitious." Aufserdem bemerkte er nur noch, dass man auch aus den Formulae minores S. Eucherii nicht klüger werde: denn sie machten aus dem Strauss ein Symbol des Philosophen und Ketzers, - eine Auffassung übrigens, die er bei zahlreichen Kirchenvätern hätte finden können. Denselben negativen Standpunkt vertritt er im Jahre 1890 in seinem Traité d'iconographie chrétienne 10): die Bestiarien geben keinen Aufschlufs,

Dagegen hat Barbier de Montault ein Jahr zuvor im zweiten Bande seiner Oeuvres complètes 11) eine positive Vermutung gewagt.

In der Liturgie kommen die Worte vor: "Vere dignum et justum est, aequum et salutare, Te quidem, Domine, omni tempore, sed in hoc potissimum gloriosius praedicare."
Nach Jesaisa 43, 20 kommt es aber gerade dem Strausa 20, Gott für seine Wohltaten zu preisen:
"Glorificabit me bestia agri, dracones et struthiones: quia dedi in deserto aquas, flumina in invio, ut darem potum populo meo, electo meo." Diese beiden Stellen, sagt Barbier, hat man in Beziehung gesetzt, als man den Straus der Justitia als Attribut gab, oder ich weiss nicht, warum man es tät.

Die Vorbehalte, die Barbier seiner Erklärung beifügt, sind nur zu sehr am Platz. Weil es "recht und würdig" ist, den Herrn zu preisen und weil die Tiere des Feldes, Drachen und Strauße den Herrn preisen sollen, darum soll der Strauß Artibut der Gerechtigkeit geworden sein? Als ob auch nur mit dem Worte "justum" die spezielle Tugend der Gerechtigkeit gemeint wire! Einer Widerlegung bedarf diese Erklärung nicht, sie ist schlimmer als gar keine.

Ahnlich steht es mit der Meinung, die Grimouard de St. Laurent 18, 1873 geäufsert hat.
Ihm scheint es Barbier gegenüber doch nicht
ausgeschlossen, daß das Attribut auf die Bestiarien zurückzuführen ist. An einer Stelle derselben 18, werde gesagt: Wie die bloßes Sonnenwärme die Eier des Strauß zum Aufspringen
bringt, so wird die Seele des Christen im Leben
durch die Sonne der Gerechtigkeit gehegt und
gehüttet; und wie der Strauß seine Eier einfach der Sorge der Vorsehung überläfst, schickt
es sich

A home que Deu fist resnable Et connaissant et entendable D'oublier les choses terrestres Pur aveir les gloires celestes.

"L'autruche", meint Grimouard, "impliquerait donc l'idée de justice, dans le sens de ce qui est dû à Dieu même." Er findet es überraschend, dafs der christliche Gedanke in der Zeit der Renaissance zu dieser Höhe sich emporgeschwungen hat. Er ist geneigt, Raffael für den Vater unseres neuen Attributs zu erklären; denn er rechnet mit der Möglichkeit, dafs die Justitia des Konstantin-Saals von ihm gemalt sei.

Auch diese Erklärung bringt uns dem Verständnis auch nicht einen Schritt näher. Es

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) (Prag 1602.)

<sup>8)</sup> Barbier de Montault »Traité d'iconographie chrétienne« I. (1890) p. 221.

<sup>9)</sup> VII, p. 500, n. 1.

<sup>10)</sup> I, p. 221.

<sup>11)</sup> II, (1889) p. 53, n. l.

<sup>12) -</sup>Guide de l'art chrétien: III, p. 457 f.

<sup>18)</sup> cf. »Mélanges d'archéologie« ed. Cahier et Martin II. (1851) p. 197.

macht erhebliche Mühe, mit den Worten Grimouards einen verständigen Sinn zu verbinden. Er hat sich offenbar zu seinen wunderlichen Behauptungen nur durch die rein äußerliche Tatsache verleiten lassen, daß in jener Stelle der Bestiarien ziemlich dicht nebeneinander das Wort "Gerechtigkeit" und das Wort "Strauß" vorkommt.

Noch viel auffälliger als diese fehlgeschlagener Versuche Barbiers und Grimouards aber
ist die Tatsache, dafs auch in früheren Jahrhunderten offenbar Unklarheit über die Bedeutung des Attributs geherrscht hat. So sagt
z. B. Typotius <sup>14</sup>) in seiner Erklärung zu jenem
Symbolum sanctae crucis: "... injustitiae
[adversatur]. Struthiocamelus documento est
... Quid enim ineptius, quam tecto capite,
molem illam corporis nudare hosti? Et assequitur, currentem licet, sagitta". Hier scheint
der Straufs überhaupt nicht als Attribut der
Gerechtigkeit aufgefäfst zu sein, obwohl es in
jener Zeichnung ohne Frage der Fall ist.

Und höchst seltsam lautet auch die Erklärung in Ripas Ikonologie, in der Ausgabe von 1618.15) Er sagt: "Per lo struzzo s'impara, che le cose, che vegono in giuditio, per intricate, che sieno, non si deue mancare di strigarle, ed isnodarle, senza perdonare à fatica alcuna, con anima patiente, come lo struzzo digerisce il ferro, ancorche sia durissima materia, come raccontano molti scrittori," Also die Verdauungskraft des Straufs', die selbst bei dem härtesten Eisen nicht versagt, stellt Ripa der Unermüdlichkeit des Richters an die Seite, der selbst die intrikatesten Rechtsfalle entwirren. "verdauen" muss. Und diese Ideenassociation zwischen den Talenten eines gerechten Richters und den Kräften eines Straußenmagens soll dazu den Anlass gegeben haben, der Gerechtigkeit den Strauss als Attribut zu geben!

Diese Erklärung steht ebenso in der Ausgabe von Ripas Ikonologie, welche Castellini 1669<sup>18</sup>) vernstaltete. Aber hier ist ein Satz hinzugefügt, der vollste Beachtung verdient: "Le suo penne", heißt es vom Strauß, "perche sono tutte vguali significano la Giustizia, e l'eouità verso tutti."

Diese Behauptung, dass die Straufsensedern, weil sie durchweg untereinander gleich seien, die Gerechtigkeit bezeichnen, führt uns in das alte Aegypten zurück.

Den alten Aegyptern hat die Straussenseder in der Tat als Symbol der Gerechtigkeit und Wahrheit gedient.<sup>11</sup>) Die aegyptische Göttin der Gerechtigkeit hatte daher das Attribut der Straussenseder.

Der Zeit des Humanismus, um die es sich für uns handelt, war diese Tatsache bekannt und geläufig. Sie war ihr durch die vielgelesene Schrift des Horapollo<sup>19</sup>) über die »Hieroglyphen« vermittelt. Bei ihm heifst es von den Aegypten», "/h. 9ρωνον Γωσα, πάσι εὐ δίναιον ἀπονέμοντα βουλόμενοι σομέγκα, στουν Θοκαμήλου πειρόν γράφουσι. τοῦτο γάς τὸ ζώνον πανταχόθεν Γωσ έχει τὰ περευγούματα παρά τὰ τοῦν ἄλλαν." Ganz gleich, ob der hier am Schluß anggebene Grund stichhaltig ist oder nicht: das Symbol der Straußenfeder zur Bezeichnung der Gerechtigkeit war dem XVI. oder XVII. Jahrh. nichts Freudes.

Pierius Valerianus nimmt in seinen Hieroglyphica 19) hierbei ausdrücklich auf Horapollo20) Bezug. Es ist ihm sogar bekannt, dass die Verbreitung des Sinnbilds der Straußenfeder sich schon im Altertum nicht auf Aegypten beschränkte. Er erzählt von einer Münze, die er in Bologna bei Johannes Achillinus gesehen hat: "cujus inscriptio, Ti, Caesar Divi Avg. F. Avg. P. M. Tr. Pot. XXIIII. Ibi enim pennae huiusmodi in quodam serto sitae sunt supra frontem sigilli, cui subiecta est inscriptio. Ivstitia," Und er erzählt ferner von einer zweiten Minze, die er bei Alexander Calcinius in Bologna gesehen hat: "solum Justitiae caput in numo est, cum eodem pennarum gestamine, iisdem literis, quippe, Jystitia." Offenbar handelt es sich auch im zweiten Fall um eine aus dem Altertum stammende Münze. Beide Male dienen Straufsenfedern als Sinnbild der Gerechtigkeit,

Damit haben wir endlich festen Boden unter den Füßen gewonnen. Wenn die Straufsfeder nach einer dem Beginn der Neuzeit bekannten Vorstellung des Altertums Sinnbild der Gerechtigkeit war, so wird es bereits

<sup>14)</sup> Isagoge fol. IIIb.

<sup>16)</sup> p. 221.

<sup>16)</sup> Ven. (1669) p. 246.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Vgl. z, B. Duncker »Gesch, d. Altertums« I<sup>4</sup> (1874) p. 61. Winckelmann »Versuch einer Allegorie« (1766) p. 5 f.

<sup>18)</sup> Ed. Leemans Amstel, (1835) p. 113.

<sup>19)</sup> Ed. Colon. Agripp. (1614) p. 297.

<sup>20) &</sup>quot;Vt apud Horum habelur."

einigermaßen verständlich, wie der Strauß zum Attribut der Gerechtigkeit werden konnte; wenn diese Tatsache damit auch noch nicht voll erklärt ist, so haben wir hier doch immer einen Gesichtspunkt, der ohne Frage wesentlich mitgewirkt hat.

Die Sache läge nun natürlich höchst einfach, wenn bereits im Altertum nicht blofs die Straufsseder, sondern der Strauss selbst Sinnbild der Gerechtigkeit gewesen wäre. Nach Angabe von Leemans21) behauptet Claproth28) tatsächlich, der "Strauss" bezeichne bei den Aegyptern die Gerechtigkeit, und zwar "ex doctrina acrologica, quoniam COYTEN, aequitas, justitia, ab eadem litera, C incipiat" wie "CPOYOOC, sive COPOYOOC". Ware das wahr, dann hätten wir höchstens noch zu fragen, ob die Aegypter wirklich auf diesem Wege oder auf welchem sonst dazu gekommen wären, den Strauss als Sinnbild der Gerechtigkeit zu brauchen. Für die Kunst der Renaissance wäre der Fall erledigt. Aber es handelt sich wohl ohne Zweisel bei Claproth nur um einen ungenauen Ausdruck; mit dem Strauss meint er wohl nur die Straufsfeder. Und jedenfalls ist es sonst völlig unbeglaubigt, dass der Straufs bereits im Altertum als Sinnbild der Gerechtigkeit vorkommt. Wir müssen uns also begnügen, als ersten Anhaltspunkt für die Erklärung gefunden zu haben, dass die Künstler der Renaissance die Verwendung der Straußfeder als Symbol der Gerechtigkeit aus dem Altertum kannten.

Ein zweites Moment für die Erklärung ergibt sich, sobald wir die anderen Allegorien ins Auge fassen, denen damals zur selben Zeit der Strauss als Attribut beigegeben wurde. Die Gefräsigkeit 28) scheidet dabei für uns sosort aus; Ripas in dieser Richtung liegender Deutungsversuch ist vorhin schon abgelehnt worden.

Beachtung dagegen verdient die Personifikation der Strenge, Rigore 24) bei Ripa. "Dipingesi", sagt er, "appresso lo Struzzo, per dimostrare, che il Rigore è ministro della giustitia punitiva, e che supera per se stesso qualsiuoglia contrasto." Auf diese Erklärung kommt naturlich so wenig an als in der oben

zitierten Stelle, an der Ripa von der Gerechtigkeit spricht: auch hier spielt wieder der kräftige Straussenmagen seine Rolle. Aber ganz unabhängig von Ripas Erklärung scheint die Verwendung des gleichen Attributs bei der Allegorie der Strenge und der Gerechtigkeit nicht ohne Belang, wobei freilich die Frage noch offen bleibt, ob Ripa diese Darstellung der Kunst entlehnt oder nach seinem eigenen Rezept hergestellt hat.

Wir finden ferner den Strauss bei Ripa neben der Personifikation der Lieblosigkeit der Eltern gegen ihre Kinder, Oblivione d'amore verso i figliuoli.26)

Schon den Alten war bekannt, dass der Straus seine Eier oft im heißen Sande vergrabt und nicht selten zertritt. Im Buche Hiob (39, 14-16) lesen wir vom Strauss, "der seine Eier auf der Erde lässet, und lasst sie die heisse Erde ausbrüten. 15. Er vergisset, daß sie möchten zertreten werden, und ein wild Tier sie zerbreche. 16. Er wird so hart gegen seine Jungen, als wären sie nicht sein, achtet es nicht, dass er umsonst arbeitet." Ahnliche Angaben finden wir allenthalben in der Naturbeschreibung des Altertums wie des Mittelalters.

In einer dem Beginn des XVI. Jahrh. angehörenden Handschrift, die den Titel führt: "Le triomphe des vertus", wird in einem besonderen Kapitel die Pein der Vater und Mütter beschrieben, die ihre Kinder getötet haben oder unmenschlich gegen sie gewesen sind. Sie haben "bec de griffon, pieds d'austrusse, mamelles de lamies et mains come pieds de lions."26) Die Straussenfüsse bedürfen nach dem Vorangehenden keiner weiteren Erläuterung.

Aus diesem Zusammenhang heraus ist Ripa dazu gekommen, der Oblivione d'amore verso i figliuoli den Straufs zum Attribut zu geben. Er erzählt denn auch selbst von dem sonderbaren Verhalten der Straußen bei ihrer Fortpflanzung. Und er zitiert jene Worte des Buches Hiob: "Indurant ad filios suos, quasi non sint sui."

Die beiden Personifikationen, denen außer der Gerechtigkeit der Straus als Attribut zugesellt wird, sind Begriffe, die sich mit dem der Gerechtigkeit vereinigen lassen. Denn es

s) .Examen critique. Ep. I, p. 12 f. 24) Ripa (1618) p. 579.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>) l. c. p. 401 f.

<sup>94) 1</sup>b. p. 448.

<sup>95)</sup> lb. p. 378.

<sup>26) »</sup>Revue de l'art chrétien» (1886) p. 32.

gibt eine eiserne, strenge Gerechtigkeit, die selbst die eigenen Kinder nicht schont. Und gerade dies ist das Ideal der Gerechtigkeit, für das die Zeit der Renaissance sich begeisterte. Erinnern wir uns, mit welcher Lebhaftigkeit die Humanisten die altrönischen Sagen lasen und liebten! Das klassische Altertum kennt einem Mann, der jene strenge, grausame Gerechtigkeit an seinen eigenen Kindern geubt hat: Brutus. Auch auf ihn passen die Worte im Buche Hiob: "Er wird so hart gegen seine Iungen, als waren sie nicht sein."

Damit kommen wir zum Schlufs. Die Verwendung des Straufs' als Attribut der Justitia knüpft an die aus dem Altertum stammende Symbolisierung der Gerechtigkeit durch die Straufsenfeder an. Jene Bibelstelle hat dann in Verbindung mit der Brutussage dazu geführt, den Straufs selbst zum Attribut der Gerechtigkeit zu machen.

Diese Gründe haben ausgereicht, dem seltsamen Attribut eine geringe Verbreitung in der Kunst zweier Jahrhunderte zu geben. Sie waren aber nicht stark genug, es bis in die Gegenwart am Leben zu erhalten. Heute hat die Gerechtigkeit in der Kunst andere Attribute. Und bedauern wird es wohl niemand, dass der Straufs seinen Ehrenposten neben einer der obersten Tugenden wieder verloren hat. Schon Pierius Valerianus<sup>27</sup>) kann dem wunderlichen Symbol gegenüber die Erinnerung an den Ausspruch des Carneades, 28) Gerechtigkeit sei purer Unsinn, nicht unterdrücken. Ein, wenigstens in ruhiger Haltung, so hassliches und dumm aussehendes Tier wie der Straufs mag als Wappentier von Straufsberg und dergleichen Ortern passieren. In der Kunst - und auch die Allegorie will ein Kunstwerk sein - hat · er nichts zu suchen.

#### 11.

Öfter als der Straufs, aber auch nicht häufig wird der Kranich der Allegorie der Gerechtigkeit zum Attribut gegeben. Die wenigen Beispiele, die hier dafür angeführt werden können, sind folgende:

 Im sog. Kartenspiel des Mantegna, 29) das in Italien im XV. Jahrh. entstanden ist, hat die "Justicia"80) einen Kranich neben sich. Er hält in der einen, erhobenen Pfote einen Stein.

- Virgil Solis (1514-1562) hat in einem Kupferstich<sup>81</sup>) der Justitia einen Kranich als Altribut gegeben. Auch hier halt er einen Stein.
- Auf einem Zinnteller,<sup>89</sup>) der der Frau Mar. Kautsch in Steyr gehört oder gehörte, findet sich eine Justitia mit Kranich. Der Teller trägt die Jahreszahl 1569 und einen Nürnberger Stempel.
- 4. An einem zwischen 1597 und 1687 gefertigten Altare<sup>88</sup>) aus Ebenholz, der sich in der Reichen Kapelle der Residenz zu München befindet, sehen wir gleichfalls eine Justitia mit Kranich. Der Stein fehlt auch hier nicht.
- 5. In der Sammlung der kunstindustriellen Gegenstände zu Wien wird ein vergoldetes Bronzerelief aufbewahrt. Der Führer 3 sagt darüber: "Justitia, neben ihr der Kranich, welcher den Stein in der Klaue halt, Embleme des Erkherzogs Ferdinand von Tirol. Deutsche Arbeit. XVI. Jahrh., 2. Halfte."

6. Ferner befindet sich eine Justitia mit Kranich auf der Sturmhaube<sup>80</sup>) einer Prunkristung des Königs Sebastian von Portugal. Sie stammt etwa aus dem Jahre 1577, ist von Anton Pfeffenhauser verfertigt und befindet sich heute in der Armeria zu Madrid.

7. Ferner ist eine Besteckscheide des Historischen Museums in Dresden zu nennen. Auf der unteren Halfte steht eine Justitä mit Kranich samt Stein. Ein Gipsabguß dieser Scheide ist im Berliner Kunstgewerbemuseum\*\*) ausgestellt.

8. Weiler kommt hinzu eine Dolchscheide <sup>87</sup>) der Kollektion Spitzer, früher Wallace. Es handelt sich um eine deutsche Arbeit aus dem XVI. Jahrh.

 Ein anderes Beispiel findet sich an der Innenseite des Deckels einer Kassette im Grünen Gewölbe zu Dresden.<sup>88</sup>)

<sup>27) »</sup>Hieroglyphica« (1614) p. 297.

<sup>28)</sup> Vgl. Zeller »Gesch. d. griech. Philosophie« 111, 1 p. 512 f.

<sup>29)</sup> cf. Merlin »Origine des cartes à jouer«, Paris s. a.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup>) Nr. 37.

<sup>31)</sup> Berlin, Kupferstichkabinet, KDA. B. 210.

<sup>82)</sup> Berlin, Kunstgewerbemuseum, Biblioth., Mappe 1163.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Zeitler, Enzler, Slockbauer Ausgew. Kunstwerke aus dem Schalze der Reichen Kapelles (München 1876).

<sup>84) (</sup>Wien 1891) p. 234 f.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> »Jahrb, der Kunstsammlungen des ah. Kaiserhauses« XIII (1892) Taf, XIII, zwischen p. 208 u. 209.
<sup>36)</sup> Schrauk 551.

<sup>37)</sup> Berlin, Kunstgew.-Mus. Bibl. Mapp. 1838, 1839.

<sup>86)</sup> Ebenda, Mappe 1251.

10. Endlich stand eine Justitia mit einem Kranich an der Seite auf der Kuppel dis 1589/90 gebauten Portals des kurfurfstlichen Schlosses zu Dresden. Weck gibt in seiner Chronik von Dresden (1680, p. 30/1) ein Bild des Portals; im Text erwähnt er nur die Justitia, aber nicht den Kranich.

Solche Beispiele für das Vorkommen unseres Attributs hat man bisher, wie es scheint, nie zusammengestellt. Und auch da, wo von den Attributen der Gerechtigkeit im allgemeinen die Rede ist, wird der Kranich nitgends erwähnt. Daher kommt es, daß selbst in den wenigen hier genannten Fällen in der Literatur Unsicherheit darüber herrscht, ob es sich um einen Kranich oder um einen anderen Vogel handelt.

Gleich in dem ersten Fall, bei der Justitia in Mantegnas Kartenspiel nennt allein Bartsch<sup>89</sup>; den Vogel richtig "une grue". Dagegen wird der Kranich in Mayers Künstler-Lexikon<sup>40</sup> mit Unrecht für einen Storeh, der eine Kugel hält, ausgegeben. Und Schlosser<sup>41</sup>) hat diese irrige Deutung übernommen, aber doch wenigstens hinter den "Storch" ein Fragezeichen gesetzt, das er nur zu sehr verdient.

Der Kranich neben der Justitia am Altar in der Reichen Kapelle wird von Zettler, Enzler und Stockbauer in ihren Erläuterungen für einen Schwan erklärt.

In dem Kranich auf dem Wiener Bronzerelief will Schlosser<sup>49</sup>) wieder einen Storch, übrigens mit Fragezeichen, sehen. Denn ganz mit Recht stellt er dieser Darstellung die Justitia in Mantegnas Kartenspiel an die Seite.

Die Mehrzahl der genannten Beispiele ist deutsche Arbeit des XVI. Jahrh. Aber gerafe der älteste Fall weist nach Italien ins XV. Jahrh. Danach scheint das Attribut zuerst in der italienischen Kunst aufgekommen und dann von der deutschen Kunst entlehnt worden zu sein.

Eine Erklärung des Kranichs als Attribut der Justitia scheint bisher nicht versucht worden zu sein. Die in dem Führer durch die Sammlung der kunstindustriellen Gegenstände in Wien geäußerte Ansicht, es handle sich dabei um Embleme des Erzherzogs Ferdinand von Der Kranich ist seit alter Zeit wegen seiner Wachsamkeit berühmt. Er war und ist noch heute<sup>48</sup>) ein stehendes Symbol dieser 'Tugend. Ohne Zweifel ist dies der Gedanke, von dem wir bei der Deutung auszugehen haben.

Auf diese Wachsamkeit des Kranichs bezieht sieh gerade der Stein, den er auch da, wo er Attribut der Gerechtigkeit ist, stets in der Klaue hält. Ein besserer Beweis für die Richtigkeit unserer Annahme läßt sich nicht winschen.

Der Stein wird nämlich dem Kranich auf Grund einer aus dem Altertum stammenden Erzählung 41 regelmäßig in die Klaue gegeben. Wenn die Kraniche nachts schlafen wollten, hieße se, so stellten sie einen Posten aus. Und dieser nähme einen Stein in die erhobene Klaue, um beim Einschlafen durch das Fallen des Steines sofort wieder aufgeweckt zu werden.

Neben der sprichwörtlichen Wachsamkeit des Kranichs kommen noch andere Züge in Betracht, die man in seiner Lebensweise gleichfalls schon früh beobachtet hat. Dahin gehören die genaue keilförmige Ordnung im Fluge größerer Kranichscharen und die Ansammlung großer Mengen von Kranichen an bestimmten Plätzen vor dem Beginn der Reisen in andere Länder. Infolgedessen lesen wir bei Pierius Valerianus: 45) "Ex eo collegio, quod Grues celebrant inter se, nonnulli dicunt democratiam hieroglyphice significari." Man sieht, der Kranich hat nach der Auffassung der Renaissance auch außer der Wachsamkeit noch andere Eigenschaften und Tugenden, die in das Gebiet von Recht und Staat einschlagen. In diesem Sinne sind zwei Verse 46) zu verstehen, in denen der Kranich wie bei Martial "Palamedis avis" genannt wird:

Ut regem Palamedis avis per inane volatu Sic probitate viri primorum jussa sequuntur,

So vereinigen sich in der Natur des Kranichs verschiedene Gründe, die ihn zu einem ganz geeigneten Attribut der Gerechtigkeit machen. Die Hauptsache aber ist und bleibt seine Wach-

Tirol, schiebt die Frage ja höchstens weiter

<sup>\*)</sup> Le peintre graveure XIII (1811) p. 128.

<sup>60)</sup> II (1878) p. 596

<sup>41)</sup> Jahrb, der k. k. Sammlungen d. ah. Kaiser-hauses. XVII (1898) p. 83.

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup>) l. c. p. 83 n. 1.

<sup>49)</sup> z. B. an der Kanzel der Petrikirche in Berlin.
44) z. B. bei Pierius Valerianus «Hieroglyphica»
(1614) p. 211.

<sup>45) »</sup>Hieroglyphica» (1614) p. 211.

<sup>46)</sup> Meisner, Politica-Politica (1700) E. 17.

samkeit. Das Auge des Gesetzes wacht. Wachsam muß der Richter sein, sonst leidet die Gerechtigkeit Schaden.

Eben wegen ihrer Wachsankeit spielen nun aber die Kraniche in der "Rechtsgeschichte" noch eine ganz besondere Rolle. Ahnlich wie wir beim Straufs an die berühmte Sage von Brutus erinnern konnten, dürfen wir hier zur Erklärung die Kraniche des Ibykus heranziehen. Sie sind die geflügelten Racher des Unrechts, die vindices justitiae, das siehtbare Gegenbild der Rachegeisier, die den Schuldigen dem rächenden Schwert des Richters überliefern. Ihr rascher Flug symbolisiert zugleich die

Schnelligkeit der Justiz, um deren willen die bildende Kunst der Gerechtigkeit so oft Flugel gab und gibt.

Heute ist der Kranich so wenig mehr wie der Straufs Attribut der Gerechtigkeit. Aber seine häufigere Verwendung zeigt, daß er beliebter war. Und mit Recht! Er ist kein schöner, aber doch ganz stattlicher und kluger Vogel. Vor allem aber: seine Bedeutung neben der Justitia ist nicht so rätselhaft und die Erklärung nicht dadurch erschwert, daß er neben der Gerechtigkeit zugleich Symbol aller möglichen Untugenden ist.

Berlin. Ernst von Moeller.

## Der Reliquienschrein der Heiligen Gervasius und Protasius zu Breisach.



icht viele unter den Reliquien, welche die katholische Christenheit verehrt, sind durch eine so bedeutende geschichtliche Überlieferung ausge-

zeichnet, wie diejenigen der Protomartyrer Gervasius und Protasius. Die Nachrichten über das Leben und den Tod der beiden Heiligen freilich sind dürftig und überdies schlecht beglaubigt: den Kern der verschiedenen Erzählungen bildet jedoch, dass Gervasius und Protasius Zwillingssöhne des unter Nero zu Ravenna gemarterten Vitalis und der Valeria waren; die Mutter, welche nach dem Tode des Gatten sich in Mailand niedergelassen hatte, erlangte dort schon bald die Martyrerkrone, während die Söhne erst später, vielleicht erst unter Domitian, um des Glaubens willen getötet wurden: Gervasius durch Bleigeiseln, Protasius durch Stockschläge und schließlich durch Enthauptung.

Es war kein geringerer, als der große Kirchenlehrer Ambrosius, der, wie er selbst erzählt, "von einer brennenden Ahnung getrieben", die heiligen Leiber an ihrer in Vergessenheit geratenen Ruhestätte auffand und ihnen im April 386 in der eben vollendeten Basilika, die heute noch seinen Namen trägt, den Platz unter dem Altare anwies, den er ursprünglich für sich selbst bestimmt hatte. Und wiederum kein geringerer war Augenzenge der großartigen und eindrucksvollen Feierlichkeiten, unter denen die Übertragung stattfand, als der damals noch der Kirche fernstehende Augustinus: in seinen Bekenntnissen sowohl wie in der Civitas Dei gedenkt er des Ereignisses und insbesondere der begleitenden Wunderzeichen, welche auch auf die Arianer in Mailand nicht ohne Wirkung geblieben waren. Unter dem Hochaltar der Basilika, wo am Ostertage 397 Ambrosius selbst zur Linken der beiden Blutzeugen beigesetzt wurde, behielten nunmehr die Reliquien ihre Statte, bis am 26. April 1162 mit dem Einzuge des siegreichen Friedrich Barbarossa das schwere Verhängnis einer beispiellosen Verwüstung über Mailand dereinbrach und neben der reichen Fülle anderer Schätze auch die sorgsam gehüteten Heiligtumer der Stadt in die Hände des deutschen Eroberers fielen.

Bei diesem Punkte nun setzt die Überlieferung ein, auf welche Breisach, die gegenwärtig in ein bescheidenes Stillleben zurückgetretene, ehedem aber als Grenzfeste und Schlüssel des Reiches hochberühmte Stadt an-Obertheine, den gewichtigen Anspruch gründet, die Überreste der Mailändischen Martyrer seit nahezu siebenhundertundfünfzig Jahren in ihren Mauern zu bergen.

Es ist bekannt, dass der Kölner Erzbischof Rainald von Dassel, als er im Juni 1164 das Hoflager in Pavia verliefs, aufser den Gebeinen der hl. Dreikönige auch noch andere, aus der Mailander Beute herrührende Reliquien durch den Kaiser zum Geschenk erhielt; ausdrücklich genannt werden jedoch in den gleichzeitigen Ouellen nur die Heiligen Felix und Nabor, die ietzt ebenfalls im Dome zu Köln beruhen. Vergegenwärtigt man sich nun, daß Rainald von Vienne, wo er eine Versammlung der burgundischen Fürsten und Bischöfe begrüßt hatte, durch Hochburgund an den Rhein und weiter den Strom hinabgezogen ist, um am 28. Juli 1164 in seiner Metropole einzutreffen, dann ist die Annahme gar nicht so absonderlich, dass er unterwegs die Stadt Breisach, deren schönes Münster damals schon auf dem Felsen dicht am Flusse stattlich emporragte, durch seinen Besuch geehrt habe; und ebensowenig durfte sich ein ernsteres Bedenken gegen die chrwürdige Überlieferung einbeben lassen, daß er bei diesem Aufenthalte den Bitten der Bürgerschaft um einen Teil seiner Reliquienschatze willfährig gewesen sei. Die legendenhafte Ausschmückung, daß ein Wunder ihn zu dem Geschenke bewogen habe, bleibt dabei selbstverständlich außer Betracht.

Soviel ist jedenfalls gewiss, dass Breisach schon verhältnismässig früh in dem Ruse stand. die Überreste der Heiligen Gervasius und Protasins, und zwar seit deren Fortführung aus Mailand, zu besitzen. So beurkundet unter anderm Erzherzog Rudolf IV. von Österreich, der eifrig darauf bedacht war, die zur Kollegiatkirche erhobene St. Stephanskirche in Wien mit Reliquien auszustatten, das ihm Geistlichkeit und Bürgerschaft von Breisach am 29. April 1358 auf sein Ansuchen Teile von den Leibern der Heiligen Gervasius und Protasius überlassen haben. Der Baseler Erhart von Appenwiler, der zwischen 1447 und 1471 eine Handschrift der sächsischen Weltchronik mit Anmerkungen versah, schrieb dabei zur Geschichte Kaiser Friedrichs I.: "Under diesem keyser komend die drig kunige von Meylant gen Cöln und Gervasius und Protasius die blibend zu Brisach."

Dafs den Heiligen, die alsbald neben dem Protomartyrer Stephanus als Stadtpatrone galten, in der Münsterkirche schon früh - nachweisbar seit dem XIV. Jahrh. - eigene Altare und Kaplaneien gestiftet waren, bedarf kaum der Erwähnung. Ein überaus kostbares Zeichen dankbarer Verehrung jedoch beschlofs ihnen die Bürgerschaft zu weihen, nachdem auf ihre Fürbitte, wie der fromme Glaube vertraute, im Jahre 1474 die Schreckensherrschaft des Vogtes Peter von Hagenbach (den man wohl als das Urbild Gesslers bezeichnet hat) ein Ende gefunden hatte und wenige labre später auch die Gefahren einer großen Überschwemmung abgewendet worden waren. Es scheint fast, als habe der fluchbeladene Hagenbach selbst die erste Anregung zu einem solchen Weihegeschenk gegeben, denn eine Urkunde vom 23. August 1474 bezeugt, dass er während seiner Gesangenschaft in Gegenwart seines Beichtvaters dem Himmelsfürsten St. Stephan sowie den Heiligen Gervasius und Protasius hundert Gulden in bar und einen goldenen Siegelring überwiesen habe. An dieses Vermächtnis mag sich dann die anderweitig bezeugte Sammlung unter der Bürgerschaft angeschlossen haben, welche schliefslich mit einem Ertrage von 1400 Gulden die Mittel zur Herstellung eines prachtvollen silbernen Reliquienschreines gewährte. Bis dahin hatten die Gebeine der Schutzpatrone in einem beute noch erhaltenen, ehedem wohl reich gefafsten hölzernen Schreine von verhältnismäfsig geringem Umfange geruht.

Der einheimischen Sage nach wäre das große und köstliche Werk durch einen zur Kerkerstraße verurteilten Goldarbeiter aus Breisach ausgeführt worden, allein in Wahrheit unterrichtet uns eine Inschrift auf dem Schreine selbst über Namen und Herkunft des Meisters: "Petrus Burkyn de Wimpfina anno d. 1498."

Wer aber war dieser ausgezeichnete Kinnster, der hier mit so hoher technischer Vollendung eines der trefflichsten Erzeugnisse spatgotischer Silberschmiedearbeit geschaffen hat? Vergebens durchforschen wir die kunstgeschichtlichen Handbücher und Nachschlagewerke nach seinem Namen; selbst Marc Rosenbergs umfangreiche Zusammenstellung von Werkzeichen lafst uns im Stiche. Nur über die Herkunft des Meisters habe ich einige wenige Nachrichten zu ermitteln vermocht.

Aufser allem Zweifel steht zunächst, daß Peter Berlyns Heimat in Wimpfen a. Neckar zu suchen ist. Dort begegnet seine Familie seit der Mitte des XIV. Jahrh. im Besitze der vornehmsten städtischen Ämter, ja, Träger des Namens Peter Berlyn erscheinen in der Zeit von 1500 bis 1552 dreimal als Bürgermeister. Auch im benachbarten Heilbronn zählten die Berlyn zu den angesehensten Geschlechtern.

Dass unser Meister in seiner Heimatstadt, die heute, nach so vielfaltiger Verwüstung und Vernachlässigung, noch überreich ist an den herrlichsten Denkmälern der Baukunst und der Bildnerei, mit künstlerischen Eindrücken erfüllt werden konnte, braucht nicht erst gesagt zu werden. Möglich, dass der um das lahr 1470 im Dominikanerkloster zu Wimpfen am Berg verstorbene Bruder Friedrich Dannecker, der mutmassliche Schöpfer vortrefflicher Holzschnitzereien in der Klosterkirche, ihm den ersten Unterricht vermittelt hat. Wertvoller aber als alle Vermutungen und Forschungen solcher Art ware der Nachweis weiterer Arbeiten von der Hand Peter Berlyns. Strafsburg im Elsafs. Leonard Korth.

## Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf.

XI. (Mit Abbildung.)

 Elfenbeingruppe als Reliquienbehälter in architektonischer Silberfassung, Domschatz zu Münster.

(Katalog Nr. 546.)



eliquienfiguren des Mittelalters kommen häufig, Reliquiengrüppchen selten vor, zumal aus Elfenbein gebildete, und ein solches in Silber

montiert, unter einen silbernen Baldachin gestellt, darf wohl als großeMerk. würdigkeit bezeichnet werden. Dass sie zugleich von anmutigster Form ist. zeigt die hier beigefügte Abbildung. zu der zunächst bemerkt sei, dass das Original 27,5 cm hoch, unten 15 cm breit, 9.5 cm tief ist. - Vier sitzende Löwen tragen die Streben, welche 4 über Eck gestellten Pfeilern zur Stürze dienen als den Trägern des von ihnen überragten Walmdaches. Zwischen dieser ungemein graziösen. durch inre Einfachheit wie Klarkeit anspre-

chenden Konstruktion entfaltet sich unten ein oblonges Elfenbeinkästchen, welches, auf der Rückseite und den Schmalseiten mit

Schmalseiten mit Blenden, vorn mit offenen Arkaden geschmückt, Reliquien bewahrte. Aus seiner Mitte erhebt sich, von den vier schlanken Pfeiltern eingefafst und dem zierlichen Dach bekrönt, das aus einem Stück geschnitzte Elfenbeingrüppchen. Der polygone Sockel desselben hat vorn offene Arkaden, hinten vier, auf den Seiten je zwei rundbogige Nischen mit eingeschnittenen Köpfchen, vor denen je ein aufschnittenen Köpfchen, vor denen je ein auf-

geschlagenes Buch. Darüber thront, auf einem Piedestal stehend, die sitzende Gottesmutter mit dem von den Lenden an bekleideten Kind, welches zu der durch den vorgezogenen Hauptschleier zart verdeckten Brust der Mutter greift, deren Schultern durch das herabfallende Haar, deren Haupt durch die Krone bedeckt ist. An ihre Rechte ist die Standfigur der hl. Dorothea

geschmiegt, an ihre Linke die der hl. Katharina, zu ihren Häupten stehen 4 musizierende Engel, von denen für zwei ein Mittelturm, für ie einen ein Seitentürmchen als Stütze dient, und daneben sind noch, in ungemein geschickter Benutzung des Elfenbeinzahnes, zwei Engel ausgespart, je auf eine Säule gestellt als Flankierung einer mit ausgeschnittenem

Brustbild geschmückten Mittelnische. Dieses dem
Elfenbeinzahne in
bewunderungswürdiger Okonomie abgewonnene Grüppchen gibt sich durch
dier undlichen Köpfe und ihre Krollhaare, durch die
feierliche Bewegung
und den knappen
Faltenwurf als ein

falischen (Soester) Schule aus der ersten Halfte des XV. Jahrh. zu erkennen, und aus derselben Gegend und Zeit stammt die Moniterung, die ein wahrhaftes Musterbild vornehmster künstlerischer Lösung ist, elegant, und doch ungemein einfach, konstruktiv, und doch durchaus im Rahmen der Metalltechnik, in der die Westfalen um diese Zeit nicht minder tüchtige Meister waren. Schaftgen.



## Bücherschau.

Pfarrkirche und Stift im deutschen Mittelalter. Eine kirchenrechts-geschichtliche Untersuchung von Dr. Heinrich Schaefer in Köln. Stuttgart 1903. Enke, (Preis 6,40 Mk.)

Je mehr in der Kirchengeschichte des Mittelalters, namentlich auch in Deutschland, Pfarrkirche und Stift hervortreten, um so notwendiger ist es, deren Begriff genan festzustellen, der bisher noch Unklarheiten und Schwankungen unterlag. Es ist dem jungen Doktor daher als Verdienst anzurechnen, dafs er diese Klarstellung in einer Monographie versucht, allem Auscheine nach auch erreicht hat. Dass er für seine Arbeit vornehmlich die germanisch-fränkische Kirchengeschichte durchforscht hat, mit dem an Pfarr- und Stiftskirchen so reichen Mittelpunkte Köln, erscheint als ihr besonderer Vorzug. - Im I, Kapitel werden die wesentlichen Merkmale der Pfarrkirchen zusammengestellt, im II, die verschiedenen Namen für den Trager des Pfarramts im Mittelalter. Der Entstehung and Entwicklung der Stiftskirchen mit hesonderer Rücksicht anf Pfarrgottesdienst und Seelsorge ist das III., wichtigste Kapitel gewidmet, welches znnächst durch zahlreiche Beispiele den Beweis liefert für die bisher durchweg heanstandete Tatsache, dass in Stiftskirchen Pfarrgottesdienst gehalten wurde. Hieran schliefst sich von selbst die Frage nach dem Wesen and der arsprünglichen Bedeutung der sogen. Stiftskirchen oder Kollegiatstifter, und ihre Beantwortung setzt die acharfe Fixierung des Titels "canonicus" voraus, an die sich die Untersnchung knupft über die Mehrheit der Geistlichen an einzelnen Kirchen, auch an den ältesten Pfarrkirchen, sowie üher die Grunde für diese Mehrheit. Mit der vita canonica und dem Pfarrgottesdienst nebst Seelsorge an den Kollegiatkirchen beschäftigt sich der letzte Abschnitt. - Die vorstehende Obersicht zeigt den reichen Inhalt den Buches, welches die schwierige Materie an der Hand der Urkunden in klarer Weise behandelt. Schnütgen.

Die Edelschmiedekunst früherer Zeiteu in Prenfsen von E. v Czihak. Mit 25 Lichtdrucktafeln und 17 Textabbildungen. Schwann, Düsseldorf 1903. (Preis 20 Mk.)

Als die Frucht achtiähriger, mit Fleifs, Geschick und Glück betriebenen Studien erscheint das vorliegende Buch, welches die Gold- und Silberschmiedekunst zu behandeln heginnt, wie sie sich auf dem Gebiete des ehemaligen Ordenslandes Preufsen bis nm die Mitte des vorigen Jahrhunderts entwickelt hat. Zunächst heziehen sich die Untersuchungen auf Ostpreufsen, (Westpreufsen und das Ermland sollen nachfolgen). - Der I. Teil bietet Allgemeines, der II. Königsberg als die Haupt-, eigentlich einzige Statte des Betriebes. - Die Anfange des Goldschmiedehandwerks in Preufsen fallen nicht vor die Mitte des XIV. Jahrh, und die inschriftlich datierten Werke gehören erst dem letzten Viertel desselben an, in welchem für das Hochmeisterschlofs der Marienburg, wie für Kirchen und Ordenskonvente hereits mancherlei Gerät ausgeführt wurde von nachgewiesenen Meistern. Diese vereinigten sich hald zu Werkgenossenschaften, und ihnen widmet der Verfasser ein eigenes, ungemein instruktives Kapitel. in dem auch einige Goldschmiedesiegel zum Abdruck gelangt aind. Daran schliefsen sich die "Verordnungen ther die Goldschmiede aus der hochmeisterlichen Zeit", sowie ein sehr wichtiger Exkurs ther .. Feingehalt, Gewicht und Preise dea Edelmetalls". - Nach diesen Präliminarien. die auf Grund der Urkunden sehr viel Neues bieten, erscheint Königsberg, welches volle 80 doppelspaltige Seiten fullt. Das Geschichtliche beginnt erst mit 1501, liefert aber schon 1515 eine wichtige. "Die Willkur der Konigsherger Golds ch miede" bezeugende, hochmeisterliche Verordnung, welche vielfaches Nachspiel hatte. Weitere Bestimmungen, die sich namentlich auf Stempel und Stadtzeichen bezogen, folgten im Laufe der Zeit his ins XIX. Jahrh., und enorm ist die Zahl der mit Namen angeführten Goldschmiede. Den Werken derselben ist der folgende Abschnitt gewidmet, der annächst von vielen Zerstörungen berichtet, aber auch von vielen erhaltenen Gegenständen, von denen nur zwei dem XV. Jahrh, angehören, namentlich das (anch abgehildete) Zierschlüsselpaar. Spärlich sind auch die Überbleibsel ans dem XVI,, desto zahlreicher ans den beiden folgenden Jahrhunderten, und von manchen derselben werden vorzügliche Abbildungen im Text und im Anhang geboten. Von besonderer Wichtigkeit ist der Abschnitt über die Stempelung mit dem Stadtzeichen, den Jahresbuchstaben und dem Meisterzeichen (die abgebildet sind), sowie das Meisterverzeichnis, welches 395 Kunstler, die meisten mit ihrem Abzeichen, aufführt. Das Verzeichnis der in Ko. nigsherg wohnenden Silherarbeiter, natttrlich mit ihren Marken, wie der Goldschmiede in den kleineren ostpreussischen Städten bildet den Schluss des in jeder Hinsicht vortrefflichen Werkes, welches ähnlichen, sehr dringlichen, Untersuchungen als Vorbild dienen kann. Schaffteen

Bilderwerk Schlesischer Kunstdenkmäler, Drei Mappen – Ein Textsband. – Im Auftrage des Provintial-Anstasses von Schlesien bearbeitet von Hans Lutsch, Konservator der Kanstdenkmäler des Prenätischen Statzes, Gebeimem Regierungsrat. Hersusgegeben vom Kuratoriusa des Schlesischen Maseums der Bildenden Künste. Breslau 1903. (Preis 80 Mk.)

Das beschreibende Verzeichnisder Knnstden kmäler Schlesiens, welches derseibe Verfasser 1886 bis 1903 in Bänden veröffentlichte, übertriff darch Genauigkeit and Zwertlässigkeit, wie durch einheitliche Behandlung die meisten der beiläufig 30 deutschen Inventarisationwerke, und wenn es hinsichtlich der ihm bisher ganz fehlenden Illiastrationen hinter den meisten derselben zurückstand, dann überragt es getat alle in dieser Hinsicht, denn der Bil der au lan, der ihm nunmehr beitgegeben ist, läfst an Glanz und Größe alles ubrige Abbildungsmaterial hinter sich surück, nicht nur das, der Regel nach, in den Text aufgenommene, ondern anch — Dank siemer Tafelgröße von 49: 32 cm — das apart behandelte (Bayern, Warttemberg etc.). Dieser Format hat freicht etwas

Unhandliches, aber eigentlich nur für das ganze Werk, nicht für die einzelne Tafel; dagegen den Vorzug, dass es nicht blofs große Dimensionen für einzelne Aufnahmen gestattet, sondern namentlich anch die Vereinigung von mehreren, oder gar manchen gleichartigen Einzelheiten, deren Studium dadurch aufserordentlich erleichtert und gefördert wird. Diese Umstände hat der Verfasser sich sehr zu nutze gemacht, indem er sowohl einzelne machtige und reiche Bauwerke, besonders deren Innenansichten, sehr groß wiedergab, als auch sehr viele Blätter mit zusammengehörigen Details in vorzüglicher, überaus lehrreicher Gruppierung fullte: Basen and Kapitale, Profile und Friese, Portale bezw. Tympane und Giebel, Masswerksenster und Turme, auch Epithaphien, Altare und manches andere. Durch diese übersichtliche Zusammenstellung ladet der Atlas auf Schritt und Tritt zu Vergleichungen ein, also gerade zu der lokalen Studienart, die durch die Inventarisation in erster Linie gefördert werden soll, und dieser Vorzug möchte dem imposanten Werke zu allermeist nachgerühmt werden. Aber er ist nicht sein einziger: die Abbildungen sind auch alle gut, die meisten ausgezeichnet, sowohl die auf photographischen Aufnahmen beruhenden, als auch die den durchweg vortrefflichen Zeichnungen nachgebildeten, und diese sind glücklicherweise sehr zahlreich. Dazu kommt, dass die Masse der Wiedergaben der Bedeutnng wie der Eigenart der Denkmäler entsprechen, so dass auch in dieser Beziehung der Eindruck durchweg sehr befriedigt, nie ermüdend, immer anregend.

Als so groß erwies sich der Reichtum selbat an hervorragendeu Denkmälern, wie des Mittelalters, so namenlich der Renaissance und des Barocks, daß hinsichtlich der Abbildungen Beschränkung such in dem Sinne eintreten mußte, daß einzelne Gruppen (wie die vorgeschichtlichen, die Steinmetzsteichen, Tafelbilder, Gold- und Silberschmiedewerke, Gewebe, Paramente etc.) späteren Veröffentlichungen vorbehalten, in öffentlichen Sammlungen befindliche Gegenstände gann ausgeschlossen Belbeben.

So eng der Anschlufs an das Verzeichnis ist, die Anordnung ist eine wesentlich andere, indem bei jenem die Geographie massgebend war, hier die kunstgeschichtliche Entwicklung in die Schranken tritt, Ganz mit Recht, denn das Kunstleben Schlesiens sollte in seiner Entfaltung sich zeigen vom Zeitalter mitteldeutscher Einwanderung durch das späte bedeutende Mittelalter (Breslan), die znerst von Norditalien, dann von den Niederlanden abhängige Renaissance, das glanzvolle Barock, bis in das vornehme, hier eigenartige Rokoko und den hier frühzeitig anftauchenden Neuklassizismus. - Daher sind die Mappen derart eingerichtet, dass die erate 72 Tafeln enthält und zwar 67 des Mittelalters (1-52 Architektor, 53 bis 56 figurliche Plastik, 61-67 Altarschreine), 5 Holzbau; die zweite 80 Tafeln, und zwar 49 der Renaissance, 31 des Barocks; die dritte wiederum 80 Tafeln, und zwar 153-166 Fortsetzung des Barocks, Kokoko, Neuklassik, sodann 167-191 Gesamtsnsichten und Turmhelme, Innere Ausstattung: Ilols 192-199, Metall (Bronze und Schmiedeeisen) 200-215, Wand- nnd Deckenmalerei 216-220, Bildnisse in Stein und Erz 221-232, - Jeder Mappe ist ein Inhaltsverzeichnis beigegeben, welches in fortlaufender Reihe jede Tafel anführt unter Angabe der Einzelnummern und deren Besprechung im Verzeichnis und im Wegweiser, also dem Textband, der der ersten Mappe beiliegt und nicht weniger als 369 Spalten umfast. Diese beschreiben in musterhafter typographlacher Anordnung die einzelnen Tafeln, um an deren Hand den künstlerischen Zusammenhang darzulegen in ganz ungewöhnlicher Beherrschung des Stoffes, und die 84 Textbilder, die hier eingeflochten sind, erganzen vorzüglich die Tafelbilder. So erscheint der Wegweiser als ein vollständiges Kollegium über die ganze Geschichte der schlesischen Denkmäler vom frühen Mittelalter bis zum Barock und seinen Ausläusern auf dem Gebiete der Architektur und Plastik, überall belebt durch den Hinweis auf die Denkmäler, deren Auffindung in jeder Hinsicht erleichtert ist, auch durch die geographische Obersicht, welche für sich allein 30 Folioseiten umfafat und auf diesen 1. die altschlesischen Landschaften vorführt, nämlich das rechte Odernfer, das Flach- und Hügelland des linken Odernfers, das Bergland; 2. die angegliederten Landschaften, nämlich die Grafschaft Glatz und die Markgrafschaft Oberlausitz (prenfsischer Anteil). So kommt alles zusammen, um die leichteste Auffindbarkeit und die schnellste Orientierung zn ermöglichen. - Dem mit so viel Hingebung und Geschick tätig gewesenen Verfasser, dem inzwischen die Pflege des ganzen Denkmälerschatzes der Monarchie anvertraut worden ist, darf gratuliert werden zur Vollendung dieses so eigenwie großartigen Werkes. Schnätzen

Hanfstaengl's Galerie-Publikationen Alter Meister. Verlags - Katalog II. Teil. Munchen, London, New-York. - Im Anschlus an den im vorigen Jahre erschienenen Katalog (I. Teil); "Galerie Moderner Meister" mit mehr als 11000 Nummern (Preis 1,50 Mk.), ist soeben der Il. Teil (Preis 1 Mk.) herausgegeben, der über 7000 Darstellungen (Gemälde und Skulpturen) in verschiedenen Größen und Vervielfältigungsarten umfaßt. Aus den bedeutenderen Museen Europas und manchen Privatkollektionen mühsam ansammengesneht, erscheinen sie als Bilderschatz, der hinsichtlich der Zahl. Mannigfaltigkeit, Ansführung nicht seines Gleichen hat und so allen Bedurfnissen auf diesem Gebiete entgegenkommt, mag es sich um ganz großen (bis zu fast einen Meter Ansdehnung) oder um kleineren (recht wohlfeilen) Wandschmuck handeln, um Gravüren und Pigmentdrucke oder um Silber- nnd Kohlephotographien. Der übersichtlich geordnete, reich illnstrierte Katalog orientiert in sehr lehrreicher Art über das beattgliche Material.

Kupelwiesers Herz-Jesu- und Herz-Mariä-Brustbild als Heliogravüren vom St. Norbertus-Verlag in Wien heransgegeben à 1,50 Mk.

Diese beiden durch ihre Anmut und Midde ansprechenden Medaillons sind wortrefflich reproduziert und als erbaulicher Wandschmuck wohl zu empfehlen. Der blattgemusterte Hintergrund hätte noch etwas duftiger gehalten sein dürfen.

# Abhandlungen.

Das Rationale. (Mit 9 Abbildungen,)

n Mittelalter ist wiederholt von einem Rationale als einem liturgischen bischöflichen Schmuck die Rede. Dasselbe taucht in der zweiten Hälfte des X. Jahrh. auf. Seine früheste Erwähnung findet es in dem sogen, Sakramentar Ratolds von Corbie (+ 986), das gelegentlich der Beschreibung des Ankleideritus auch eines pontifikalen Rationales gedenkt.1) Nicht viel später gibt dann ein Briefwechsel zwischen Adalbero II. von Metz (984 bis 1005) und Hildward von Halberstadt (968-995) Nachricht von dem Ornatstück.\*) Adalbero bittet in demselben den Bischof von Halberstadt, derselbe möge die Erlaubnis, das Rationale oder logion, das Abzeichen der Lehre und Wahr-

heit, zu tragen, welche Papst Agapet II. (946 bis 955) den Halberstädter Bischöfen verliehen habe, auch ihm mitteilen. Hildward gibt dem Ansuchen unter verschiedenen Bedingungen Folge: insbesondere musste sich Adalbero verpflichten, das Recht, sich des Rationale zu bedienen, nicht noch andern weiter zu übertragen. Auch die sogen. Missa Illyrica, die um die Wende des X. Jahrh. entstanden sein mag, nennt das Rationale unter den pontifikalen Gewändern.3)

Im Jahre 1027 verleiht Johannes XIX. (1024 bis 1033) dem Patriarchen Poppo von Aquileia aufser dem Gebrauch des Palliums auch den des Rationales.4) Um 1051 erwähnt ein unter Bischof Arnulf entstandenes Inventar der Domkirche zu Speier ein rationale auro et gemmis ornatum,5) Im Jahre 1119 begabt Calixt II. (1119-1124) den Bischof Dietrich von Naumburg und seine Nachfolger mit dem Recht, an Festtagen mit

Von den mittelalterlichen Liturgikern tun nur Ivo ca. 1100, Honorius ca. 1125 und Sicardus\*) ca. 1200 des bischöflichen Rationales Erwähnung. Doch wird auch in einem Liturgica enthaltenden Codex der St. Galler Stiftsbibliothek aus dem XII. Jahrh, bei Beschreibung der Pontifikaltracht ein Rationale zu den bischöflichen Gewändern gerechnet. Es heifst dort: Rationale, quae circumdat humeros et pectus, doctrinam et veritatem ostendit, quod tintinabulis resonans exemplum vitae ad praedicationem insinuat.10) Betont sei, dafs in diesen Worten nicht von dem jüdischen Rationale, sondern von einem liturgischen Schmuck christlicher Bischöfe die Rede ist.

Um 1200 berichtet ein Mönch des Klosters Admont von einem Rationale des Bischofs Gebhard von Salzburg (# 1088). Derselbe hatte, als er zu Gesandtschaftszwecken am byzantinischen Hofe weilte, des Kaisers Sohn getauft und zum Andenken daran ein aus Gold und Edelsteinen verfertigtes, an goldenen Ketten hangendes Rationale zum Geschenke erhalten. dessen Wert auf ca. 1000 Mark geschätzt wurde. Das Kleinod ging, wie der Admonter Mönch klagt, leider schon 1085 in den Wirren, welche

der Mitra und dem Rationale geschmückt die Messe zu feiern.6) 1133 gibt Innocenz II. (1130-1148) dem Bischof Bernhard von Paderborn die Erlaubnis, bei der Messe an bestimmten hohen Festen, wie auch bei der Vornahme einer Kirchenkonsekration oder der Erteilung der hl. Weihen im Bereich seiner Diöcese das Rationale zu tragen.7) Zwei Jahre8) später gewährt der Papst dasselbe Privileg dem Bischof Adalbero II. von Lüttich.

<sup>1)</sup> Martene, De antiqu. eccl. ritibuse l. 1, c. 4, art, 12, ordo 11; (edit, Antuerp.) 1, 203.

<sup>3)</sup> Sigeberti, »Vita Deodericie I. ep. Metens. c. 9 (M. G. SS. IV, 468). Der Brief bei Labbaeus, Novae bibliothecae l. I, 682. J. L. 3661.

<sup>5)</sup> Martène, l. c. ordo 4; I, 177. 4) J. L. 4085; Migne P. l. CXLI, 1137.

<sup>5)</sup> Schannat, Vindem. litt. p. 9.

<sup>6)</sup> I. L. 6766. Lepsius. »Geschichte der Bischöfe des Hochstiftes Naumburg. Bd. I, S. 241.

<sup>1)</sup> J. L. 7630; Migne, P. l. CLXXIX, 186. 8) J. L. 7733; Migne, P. l. CLXXIX, 247. Das Rationale, von welchem in der Bulle Lucius III. für Erzbischof Wilhelm von Monreale vom Jahre 1183 die Rede ist (Bull, rom, [ed. Taur,] III, 13), hat nur metaphorische Bedeutung.

<sup>9)</sup> Sermo III (Migne, P. l. CLXII, 523, 534). Gemma I, 1, c. 213 (Migne, P. l. CLXXII, 608). Mitrale 1, 2, c. 5 (Migne, P. I. CXXIII, 78).

<sup>10)</sup> Cod. lat. 777.

der Eindringling Berthold anstiftete, schmählich zu Grunde. 11)

Ein Jahrhundert später erzählt Bischof Philipp von Eichstätt († 1322) in seiner Lebensbeschreibung des hl. Willibald, es habe der hl. Bonifazius dem Heiligen wie auch seinen Nachfolgern die Stellvertreterschaft des Erzbischofs von Mainz samt dem Vorrang vor allen andern Suffraganen der Mainzer Metropole verliehen und zum Ausdruck dessen ihn und seine Nachfolger mit dem Rationale begabt.12) 1387 begegnen uns drei rationalia in einem Inventar des Domes zu Prag. 18) Demselben XIV. Jahrh. mag endlich auch noch ein Schatzverzeichnis der Kathedrale zu Reims entstammen, in dem von zwei Rationalien und drei zu deren Befestigung dienenden, silbervergoldeten, mit einer großen Perle am oberen Ende verzierten Nadeln die Rede ist 16)

Das sind die uns bekannt gewordenen hauptsächlichsten Stellen, in welchen vom Rationale die Rede ist. Es erscheint in denselben als spezifisch pontifikaler Schmuck 133 und zwar als ein Ornatstück, das zu tragen nur auf Grund einer besonderen päpstlichen Ermächtigung gestattet war. Frei-

15) Nur im Prager Inventar wird auch ein rationale diaconale cum perlis et capitibus draconum erwähnt. lich mögen nicht alle Inhaber desselben eine ausdruckliche Erlaubnis beim apostolischen Stuhle
nachgesucht, sondern sich mit einer stillschweigenden oder vorausgesetzten begnügt, oder wie
Adalbero von Metz, zu einer Privilegienmitteilung ihre Zuflucht genommen haben.<sup>49</sup>) Denn
tatstchlich war das Rationale, wie die Monumente ergeben, mehr im Gebrauch, als es nach
den verhaltnismassig wenig zahlreichen schriftlichen Nachrichten scheinen könnte. Immerhin
ist nicht ausser Acht zu lassen, dass manche
Dokumente verloren gegangen sein werden und
was wir jetzt noch an Verleihungen des Rationales besitzen, nur ein Bruchteil der wirklichen sein dürfte.<sup>47</sup>)

Um im übrigen die angeführten Stellen richtig zu versiehen, muß man ein doppeltes Rationale unterscheiden: ein Rationale im Sinne eines Brustschmuckes und ein Rationale im Sinne einer palliumartigen Schulterbinde oder eines Schulterkragens.

#### II.

Einen bischöflichen Brustschmuck stellte das Rationale Gebhards von Salzburg dar. von welchem der Admonter Mönch erzählt. Der Bericht lasst daran keinen Zweifel. Auch bei Ivo von Chartres bedeutet es einen solchen. Denn nachdem derselbe den Brustschild des jüdischen Hohenpriesters, in der Septuaginta logion, in der Vulgata rationale judicii genannt, beschrieben, fügt er hinzu: "Diesen Schmuck trug der Hohepriester allein, wie es auch jetzt bei denjenigen, welchen sein Gebrauch zugestanden ist, geschieht zur Kennzeichnung des Abstandes der höheren und niederen Priester." Das bischöfliche Rationale. von dem Ivo spricht, muss also ein in der Form dem gleichnamigen aaronitischen Brustschild ähnliches Zierstück gewesen sein. Noch

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Monachi Admunt. Vita Gehehardi n. 8. (M. G. SS. XI, 39).

<sup>12)</sup> Vita S. Willibaldi c. 23; ed. Gretzer (Ingolstadii 1617) p. 89.

<sup>(8)</sup> Bock . Geschichte. Bd. 2. S. 204.

<sup>14)</sup> Du Cange, Glossar, snh rationale (ed. Niort 1886) VII, 27. Ein Inventar von Vannes vom Jahre 1555 erwähnt ein "pectoral episcopal de drap d'or à un frange rouge de soye et d'or, doublé de taffetas rouge" (Bnllet. monum. 1877, p. 636 note 8). Es ist unklar, was hier nnter dem pectoral zu verstehen ist, Vielleicht ist das bischöfliche Gremiale gemeint. Ein Rationale ist auf keinen Fall darunter zn denken, da dasselbe nie Pectorale hiefs und zudem für die Bischöfe von Vannes sich der Gebranch des Rationale nicht nachweisen läfst. Das Rationale, welches uns in der Historia episc, Autiss. c. 49 (Migne, P. l. CXXXVIII, 277) begegnel, bedeutet lediglich den Brustbesatz einer Prachtalbe, die hier in etwas überschwenglichen Worten geseiert wird. Mit dem uns beschäftigenden Ornatstück hat es nichts zu tun. Wenn es ebendort (Migne, 1, c, 278) heifst, das handbreite Auriphrygium der Kasel habe das Bild des Superhumerales und Kationales nach Weise des erzbischöflichen · l'alliums dargestellt, so sind unter dem Superhumerale und Rationale die betreffenden Ornatstücke des levitischen Hohenpriesters zu verstehen, nicht ein pontifikaler Schmuck des christlichen Kultus. Über ein im Chron. Mindense erwähntes Rationale des Bischofs von Minden siehe unter III. (Sp. 112.)

<sup>19)</sup> Man darf nicht vergessen, dafs die Befugnisse der Buchöfe hinsichtlich liturgischer Angelegenheiten im Mittelalter infolge der Verhältnisse, namentlich auch wegen des schwierigen Verkehres mit Rom bedeutend weitere waren und sein mufaten, als es jetzt der Fall ist. Doch war man bisweiten auch recht frei nie der Auslegung der eigenen Machtwollkommenheit.

<sup>19)</sup> Es ist bemerkenswert, daß die Bullen, in welchen lanocen; I. die Bischöfe von Paderborn und Lättich mit dem Rationale auszeichnet, zum großen Teil wörlich übereinstimmen, so daß ein bestimmtes Formular für derartige Verleihungen bestanden haben durfte. Es scheinen dieselben demnach häufiger vorgekommen zu sein.

klarer erscheint das Rationale bei Honorius als Brustschmuck. "Das (bischoßliche) Rationale", schreibt derselbe, "ist dem Gesetz' entlehnt. Das Rationale war hier aus Gold, Blauund Rotpurpur im Maß von einer Spanne gemacht, mit doctrina und veritas (urim und thummim), sowie zwolf kostbaren Steinen ausgestattet, auf denen die Namen der Söhne Israels eingegraben waren, und wurde vom Hohenpriester auf der Brust getragen. Bei der christlichen Bischoßgewandung erscheint ein Gestalt eines Schmuckes aus Gold und Edelsteinen, der auf der Brust getragen wird und oben an der Kasel befesitgt ist." <sup>18</sup>19

Brustschilde sind auch die zwei rationalia. welche uns in dem Inventar der Kathedrale von Reims begegnen. Es erhellt das aus der Beschreibung, welche von denselben gegeben wird: "Das eine, ein großes und kostbares Rationale", so heisst es in dem Inventar, "ist aus Goldtuch gemacht, mit vier Ringen und ebenso vielen Goldagraffen versehen und mit zwölf Edelsteinen von verschiedener Farbe in goldenen kreisförmigen Fassungen geschmückt, auf welchen sich die Namen der zwölf Söhne Israels eingeschnitten befinden. Das Rationale hängt an einer goldenen Kette, welche die Schultern des Prälaten umzieht und an den beiden Seiten mit ie einem äußerst schönen Steine in Goldfassung, im Rücken aber mit einem recht dicken Bergkristall verziert ist." Von dem andern Rationale wird gesagt: ...Item aliud rationale parvum de auro cum catena aurea, in cuius medio interradiat lapis inusitatae magnitudinis et in circuitu ejusdem sunt alii octo lapides pretiosi videlicet 4 smaragdinae et 4 balas". Bei diesem Rationale fehlten die Namen der Söhne Jakobs, wie denn überhaupt die Zahl der Steine geringer und die Ausstattung schlichter war. Eine Kette zum Aufhängen des Schmuckes mangelte auch hier nicht.

Welcher Art das Rationale war, dessen Gebrauch Agapet II. den Bischöfen von Halberstadt zugestand, geht leider aus der Erzählung Sigeberts und dem Briefe Hildwards von Halberstadt an Theodorich von Metz nicht hervor und ist auch aus den Monumenten nicht festzustellen.

Dafs das Rationale, von dem in der Bulle Johannes XIX. die Rede ist, eine Brustplatte oder einen ähnlichen Brustschmuck bedeuten muß, dürfte sich aus dem Umstand erschließen lassen, dafä der Papat dem Patriarchen von Aquileja den Gebrauch desselben zugleich mit dem des Palliums gestattete; denn eine Verbindung von Pallium und Rationale lafst sich wohl kaum anders als unter der Annahme verstehen, es habe letzteres einen auf der Brust des Patriarchen über dem Pallium angebrachten Schmuck dargestellt.

Ein Brustschild ist ferner das Rationale, welches in dem Sakramentar Ratolds von Corbie erwähnt wird. Die Rubrit: Postea, d. i. nach Anlegung der Kasel, ministretur ei casula, tandem vero rationale cohaerens vinctim 19 superhumerali, welche doch nur einen am Amicte angebundenen Brustschmuck bedeuten kann, weist zur Genüge darauf hin.

Auch das Schatzverzeichnis der Kathedrale von Prag scheint, wenn es von rationalia spricht, einen Brustschmuck zu meinen, Es heisst dort: Primo rationale de perlis pretiosis, quod ex antiquo reparavit dominus Arnestus archiepiscopus pragensis. Item aliud rationale cum perlis plenum et cum crucibus nigris donatum per imperatorem, in quo deficiunt multae perlae. Item aliud rationale diaconale cum perlis parvis et capitibus draconum. Dass wir es hier mit einer Art von Brustschild zu tun haben, dafür dürfte sprechen, dass 1, in dem Inventar unter der Bezeichnung "rubrica rationalium" aufser den genannten drei rationalia noch die Ringe. Brustkreuze und Bischofsstäbe, also lauter Metallgegenstände, aufgeführt werden und dass 2. auch ein Diakonalrationale erwähnt wird. Dass wirklich die Diakonen hier und da einen Brustschmuck getragen haben werden, dürfte das Siegel von Beckum beweisen, welches den hl. Stephanus in Diakonentracht mit einem Rationale auf der Brust darstellt (Abb. 1). Ein Brustschmuck

<sup>18)</sup> Sicardus schreibt: Hodie praefertur aurum et gemme in pector ponificie, planette affinze. Seine Worte lehnen sich an die Angabe des Honorius an und sind darum wöhl ebenfalls von einem Brustschmack zu verstehen. An den gewöhnlichen Kaselbeatzt läts sich bei ihnen um so weniger denken, als derzelbe, falle er mil Goldstickreien und Edelsteinen geschmackt warde, nicht blofa auf der Brust mit solchen versehen wurde.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Der jetzt in der Pariser Nationalbibliothek befindliche Kodex (f. lat. 12052) hat bezeichnenderweise vinctim, sicht janctim, weil das Rationale am Amict angebunden wurde. Möglich indessen, dass vinctim nur ein Schreibsehler sir janctim ist.

endlich ist meines Erachtens auch in dem Inventar von Speier gemeint.

Rationalien im Sinne eines auf der Brust über der Kasel befestigten bischöflichen Brustschildes haben sich aus dem Mittelalter nicht erhalten. Dagegen gibt es eine Anzahl von

Bischofsdarstellungen aus dem XII. u. XIII. Jahrh., welche das Rationale aufweisen und treffliche Illustrationen zu den Ausführungen eines Ivo und Honorius, sowie zu den Angaben der Inventare von Speier, Reims und Prag bilden. So findet sich der Brustschmuck beispielsweise auf den Siegeln der Münsterischen Bischöfe Werner († 1151), Ludolf (†1248), Wilhelm (†1260), der Paderborner Bischöfe Bernhard III. († 1223), Bernhard IV, (†1247), Simon I. († 1277), der Mindener Bischöfe Johann († 1253), Wilhelm I. († 1242) u. Widekind I. (+ 1261).20) der Mainzer Erzbischöfe Christian († 1251), Gerhard 1. (+1259), Werner (+1284)21) und des Mainzer Domstiftes (Abb. 2). Auch auf sonstigen Monumenten begegnet es uns nicht selten. Wir erwähnen hier nur die drei aus Maestricht stammenden Reliquiare des Musée Cinquentenaire zu Brüssel mit den Darstellungen der Heiligen Monulphus, Gon-

die Statuette des hl. Servatius am Kopfende des Schreines des Heiligen in der St. Servatiuskirche zn Maestricht, die Statue des hl. Gregor d. Gr.

30) Abbildungen in »Die westfälischen Siegel des Mittelalters» (Münster 1882 und 1885). Tafel 13, 43°; 44°; 49¹, 2, 3°; 54³, 5, 6.
 31) Abbildungen bei Würdtwein, Nova subsid.

dipl. III, 1ab. 18; IV. 1ab. 20.

20) Abb. bei J. Destrée, Les musées royaux du
Paic du Cinquentenaire à Bruxelles, Livraison 5.

am Südportal der Kathedrale von Chartres und ganz besonders die Darstellung des hl. Clemens am Portal des Querschiffes der Reimser Kathedrale, 24) die Papstfigur am Hauptportal und die nach deren Vorbild gearbeitete Grab-

statue Clemens II. im Dom zu Bamberg.

Abb. 1. Siegel der Stadt Beckum (XIII. fahrh.)



dulphus und Valentin, 22) Abb. 2 Siegel des Mainzer Domstiftes. (XIII. Jahrh.)

Der Brustschmuck, den wir auf den genannten Bildwerken antreffen, ist meist von rechteckiger Form, doch auch wohl rund. Er ist bald größer, bald kleiner, immer aber reich verziert, zumal mit Steinen. Angebracht ist er oben über der Kasel hart unter dem Kopfdurchlass. Es erscheint fast immer im Einklang mit den Angaben Honorius von Autun an der Kasel befestigt zu sein. Bei der Clemensstatue am Portal des Ouerbaues der Kathedrale von Reims hängt das Rationale an Kettchen, die unter der Parura des Amicts verschwinden. Dafs man das Rationale wirklich wohl am Amict befestigte, ersehen wir aus dem Sakramentar Ratolds. Denn wenn es darin heifst, es solle der Diakon den Bischof nach Anlegung der Kasel mit dem Rationale versehen, cohaerens vinctim superhumerali, so ist, wie sich aus den voraufgehenden Angaben des Sakramentars ergibt, unter diesem su-

28) Abb. bei Dr. F. Bock und M. Willemsen, »Die mittelalterlichen Kunst- und Reliquienschätze zu Maestricht« S. 47.

34) Die Statuen zeigen, wie wir uns die Verbindung von Palliam und Rationale bei dem Patriarchen Poppo von Aquileja zu denken haben. Neueste Abbildungen A. Weese, Die Bamberger Domskulpturen, Abs. 23, 233; Die Bamberger Gemensatates, auch bei Hanak, «Geschichte der deutschen Bildhauerkunst des XIII. Jahrh. S. 641. perhumerale nicht ein besonderes Schulterkleid zu verstehen, wie man irrig geglaubt hat, sondern der Amict.

Wie übrigens das Inventar der Kathedrale von Reims beweist, trug man das Rationale auch nach Art des gegenwärtig gebräuchlichen bischöflichen Pectorales<sup>23</sup>) an einer Kette um den Hals. Man heftete es aber in diesem Falle obendrein noch wohl mittelst Nadeln an der Kasel an, ohne Zweifel, um ein ebenso unschönes wie lästiges Hin- und Herbaumeln des Schmuckes zu verhüten. Item tres acus

de argento deaurato servientes ad tenendum dicta rationalia cum casula et habet quaelibet acus in summitate unam grossam margaritam antiquam, so heifst es im Reimser Schatzverzeichnis.

Die Missa Illyrica lass den Bischof bei Anlegung des Rationales beten: "Verleih uns, o Herr, dass wir an deiner Wahrheit unerschütterlich festhalten und der Wahrheit Lehre deinem Volke wurdig eröffnen". Die in diesen Worten ausgesprochene Symbolik des Schmuckes liegt auch den Deutungen zu Grunde, welche Honorius von Autun von demselben an der Hand des alttestamentlichen Rationales gibt.26) Das Rationale war Sinnbild des göttliche Wahrheit vermitteln sollen, daher zugleich Sinnbild der Weisheit und der Einsicht in die Glaubensgeheimnisse, welche dem Bischof eigen sein mufs, aber auch eine Mahnung, die apostolischen Tugenden treu zu pflegen.

Fragen wir nach dem Ursprung des Schmuckes, so mufs man zweierlei vor Augen halten. Das Rationale war ein Schmuck, aber ein Schmuck, der unzweiselhaft Beziehungen auf den Brustschmuck des aaronitischen Hohenpriesters enthalt. Wir werden daher nicht schligehen, wenn wir das Außkommen des Rationales auf zwei

> Ursachen zurückführen, einmal auf die im X, und namentlich im XI. und XII. Jahrh. zunehmende Prachtliebe in der Ausstattung der pontifikalen Gewandung, dann aber auch auf gewisse Reminiscenzen an den glänzenden Ornat des jüdischen Hohenpriesters, von dem man ja immer wieder bei der Lesung der hl. Schrift hörte. Es ist das Rationale eines der wenigen Ornatstücke, vielleicht das einzige, für dessen Entstehen unzweifelhaft die aaronitische pontifikale Kultkleidung vorbildlich gewesen ist. Dieser Einflufs tritt schon in dem Namen logion, rationale deutlich zu Tage. Geradezu auffällig aber wird er bei dem Rationale der



Abb. 3, Grabfigur des Bischofs Albert von Hobenlobe († 1872) im Dom zu Würzburg.

bischöflichen Lehramtes und der bischöflichen Lehrtätigkeit, welche dem christlichen Volk die

Clemensstatue zu Reims und dem ersten der beiden im Reimser Inventar erwähnten Rationalien.

Durandus, doch ergibi sich aus dessen Ponificale, dafs ab Busikreu gegen Ende des XIII. Jahrh. anch schon, wenngleich nur ad libitism, von den Bischöfen getragen wurde: crux pectoralis, si quis en uit velit (Martène, 1, c. 1.), c. 4 art. 12, ordo 23; 1. 221). Bei den Kardinalbischöfen war, die crux pectoralis nach Ausweis des von Jacobns Gaelanus verfaßsen Ordo wenigstens bereits im Beginn des XIV. Jahrh. in Gebrauch. Vergl.ordo 14, c. 4 (Mig ne P. 1. LXXVIII.).

<sup>36</sup>) Gemma I. 1 c. 213 (Migne, P. l, CLXXII, 608): Monet antem pontificem ratione vigere, auro sapientiae, hyacintho spiritualis intelligentiae, purpura patientiae in Christum, qui coelum palma mensnrai, tendere debei, doctrina et veritale radiare, gemmis

<sup>23)</sup> Das bischöfliche Brusikreux kommt bei den Bischefen erst gegen Ende des Mitelalters in allgemeinen Gebrasch. Anfallend int, daß noch P. Kleineinen Gebrasch. Anfallend int, daß noch P. Kleinschmidt in 10-tr kinhol. Seischorger 1902. S. 201 sagt, die erste Erwähnung des Pectorales geschehe bei Rupert von Deutst (De sect. offic. 1, t., 2,8). Ein Blick auf den fraglichen Passus bei Rupert genügt doch, um zureknenn, daß der Deutzer Ab nicht von einem Brusikreux des Bischoft, sondern von dem Kreuzseichen redet, das der Bischoff auf sein Stiffer zeichne. Der erste, welcher vom Pectorale spricht, ist Innoenn III. (1198 – 1216). Er bezeichnet dasselbe aber als spezifisch päpsiliches Ornatuuck. Als päpsilicher Schmuck erscheint es anch noch im Rationale des

Vielleicht übrigens, dass das Rationale auch mit dem Encolpion der griechischen Bischöfe, einem mit Reliquien gefüllten, an einer Kette um den Hals hangenden Brustschmuck, in irgend einem Zusammenhange steht. Ein Encolpion dieser Art schickte Patriarch Nicephorus von Konstantinopel mitsamt verschiedenen liturgischen Gewändern Papst Leo III. (795-816) zum Geschenk.27) Der Umstand, daß selbiges in Begleitung sakraler Gewander (Kasel, Stola etc.) erscheint, legt die Vermutung nahe, dass es ebenfalls ein liturgisches Ornatstück gewesen sei. Ein solches Encolpion mag das Rationale gewesen sein, welches Gebhard von Salz-

burg von seinem Aufenthalt in Byzanz mit nach Hause brachte.

Das Rationale im Sinne eines Brustschmuckes verschwindet in der zweiten Halfte des XIII. Jahrh. von den Bildwerken. In der Praxis dürfte es sich aber. wie aus dem Prager Inventar hervorgeht, vereinzelt, noch eine Weile länger erhalten haben.

#### III.

Nicht ein Brustschmuck. sondern eine Art Schulterkleid oder wohl besser ein Gegenstück zum erzbischöflichen Pallium ist gemeint, schöfen Bernhard von Pader-

born und Adalbero von Lüttich das Recht verleiht, sich an gewissen Tagen bei der Messe des Rationales zu bedienen. Die betreffenden Bullen deuten das selbst genugsam an, sofern sie das Rationale, dessen Gebrauch sie gestatten, durchaus nach Analogie des Palliums behandeln. Ganz klar aber erhellt es aus dem Umstand, dass tatsächlich im Mittelalter sowohl bei den Paderborner wie den Lütticher Bischöfen ein besonderes liturgisches Schultergewand zum Pontifikalornat gehörte und in Paderborn gegenwärtig noch gehört.

Ein solches Schulterkleid ist offenbar im St. Galler Codex gemeint. Auch das Rationale. welches Calixt II. dem Bischof Dietrich von Naumburg gewährt, wird von dieser Art gewesen sein. Sicher ist das bezüglich des Rationales, von dem Bischof Philipp von Eichstätt in der Vita S. Willibaldi berichtet und das er als vom hl. Bonifazius dem hl. Willibald und seinen Nachfolgern verliehen hinstellt. Das bezeugen nicht nur zahlreiche Monumente, namentlich aber die Miniaturen des Pontificales Gundekars II., es bildet wie zu Paderborn so auch zu Eichstätt noch jetzt ein Rationale genanntes Schulterkleid einen Bestaudteil der Pontifikalgewandung.

Von sonstigen deutschen Bischöfen scheinen fast nur noch die Bischöfe von Regensburg, Würz-

burg und Bamberg sich eines Rationales dieser Art bedient zu haben. Für Würzburg und Regensburg lassen die Monumente, insbesondere die Siegel und Grabmäler, daran keinen Zweifel. Auf den Wurzburger Bischofssiegeln erscheint das Rationale zuerst bei Emehard von Rothenburg (1088-1104) und erhält sich auf denselben bis auf Gottfried von Hohenlohe (1314-1322). Von da ab wird es in fast ununterbrochener Folge durch die Grabmäler der Würzburgischen Bischöfe bezeugt. Die Reihe derselben beginnt mit Mangold von Neuenburg

(+1303); mit Johann Gottfried

von Aschhausen (1617-1622) tritt das Pallium an Stelle des Rationales. Bei der Grabfigur Mangolds von Neuenburg ist das Ornatstück in Malerei, bei den folgenden Bischöfen in

Skulptur dargestellt (Abb. 3). Auf den Regensburger Siegeln begegnet uns das Rationale zuerst, wie es scheint, bei Hartwig 1, (1106-1126),28) es erhält sich auf den-



24) Eine Miniatur in dem aus Niedermünster zu Regensburg stammenden, Utacodex (Münch. Staatsbibl. Cim. 54) konnte auf die Vermutung führen, es sei bereits zur Entstehungszeit desselben (Beginn des XI. Jahrh.) das Kationale bei den Regensburger Bischöfen in Gebrauch gewesen. Allein eine solche ist durchaus irrig. Die Miniatur stellt den hl. Erhard in merkwürdiger Verquickung bischöflicher und hohenpriesterlicher Tracht dar. Wie aus dem Kopfbund und der dreieckigen goldenen Stirnscheibe des Heiligen nicht

virtutum coruscare, duodecim apostolos sanctitate imitari, totius populi in sacrificio recordari.

<sup>27)</sup> Migne, P. l. CII, 1067.

selben bis über die Mitte des XIV. Jahrh., da es sich noch auf einem aus dem Jahre 1353 stammenden Siegel Friedrichs von Nitrnberg vorfindet. (1341—1368). Auf den Grabmalern der Regensburger Bischofe kommt es erst spät vor; der erste, bei dessen Grabfigur es sich nachweisen läfst, ist Bischof Heinrich von Absberg (1465—1492). Freilich ist die Zahl alterer Grabmonumente eine sehr geringe. Seit dem Ende des XV. Jahrh. tritt es aber dann bis zu Bischof David Kölderer von Burgstall (1567 bis 1679) auf einer ununterbrochenen Reihe vorachtigsster Grabplatten Regensburger Bischofe

auf (Abb. 4). Aus dem Ende des XIII. Jahrh. stammt eine mit dem Rationale geschmückte Bischofsbüste im Tympanon einer zum stüdlichen Seitenchor führenden Tür, aus der ersten Hälfte des XIV. Jahrh. verschiedene mit dem Rationale ausgezeichnete Bischofsfiguren in den Fenstern des stüdlichen Seitenschiffes und Ouerschiffes. 39)

Dafs in Bamberg das Rationale in Gebrauch war, ergibt isch aus einem im Bamberger Domschatz noch vorhandenen Exemplare. Dasselbe gehört nach Material, Technik u. Ausführungsweise durchaus in die Kategorie der Paramente, welche Hein-

rich d. H. seiner Stiftung schenkte und stammt sonach aus der Frühe des XI. Jahrh. Es ist

gefolgert werden kann, daß die Bischöfe von Regenburg sich damals eines derartigen Kopfachmuckes bedienten, ebensowenig gestattel das phantasiische Schullergewand St. Erhards einen Schluß auf eine Verwendung des Rationales.

29) Das Studium der Würzburger Siegel wurde mir durch die Liebenswürdigkeit des Sekreitst des Historischen Vereins von Unterfranken, Herrn Dr. jur. Ziegler zu Würzburg, das der Regenaburger Siegel durch die freundliche Beihülfe St. Hochgeboren des Herrn Grafen Hugo von Walderdorff und des teitigen Direktors des Reichsarchivs zu München, Herrn Dr. Baumann ermöglicht. Herzlichen Dank auch für gütigtes Entgegenkommen dem hochw Herrn Generalvikar Präfal Dr. Leitner zu Regensburg und dem hochw, Herrn Domofarter Dr. Braun zu Würzburg. leider äufserst beschädigt, da von ihm nur noch die Goldstickereien und selbst diese nicht einmal vollständig erhalten sind und befindet sich gegenwärtig auf einer aus dem XI. Jahrh. nit neuem Stoff (einem dunkelblauen, mit spätem Granatapfelmuster verzierten Damast) überzogenen Kasel. Das Aufnähen geschah in sehr ungeschickter Weise. Auf der Vorderseite wurde das Rationale sogar in der Mitte durchgeschinten.<sup>20</sup>)

Auch in den Custoreirechnungen des Bamberger Domes wird wiederholt ein Rationale

genannt. Für die Jahre 1476, 1485, 1512, 1539 und 1616 ist eine Reparatur desselben erwähnt. 1544 lieferte ein Goldschmied 32 Schellen für das Rationale: 1626 reparierten und erneuerten die Jungfrauen "zum hl. Grab" das Ornatstück und reinigten die Perlen und Edelsteine desselben.81) Die Angabe zu den lahren 1476 und 1485 mögen sich auf das vorhin genannte Rationale beziehen. Die späteren, namentlich der Vermerk zu den lahren 1544 und 1626 setzen indessen ein zweites voraus, das mit Perlen. Edelgesteinen und Schellchen geschmückt gewesen sein mufs,



Abb. 5. Grabfigur des Bischofs Gottfried von Limburg († 1485) im Dom zu Würzburg.

Auffallend ist, dass auf der langen Reihe von Grabfiguren der Bamberger Bischöfe im Dom

80) Es sei übrigens bemerkt, dass meiner Ansicht zufolge das Bamberger Rationale nie ein selbständiges Ornalssittck, sondern von Anfang an der Kasel aufgestickt gewesen ist. Ich stillze mich dabei auf seine Beschaffenheit. Es ist auffällig, dass auf der Rückseite der Heiland mit den beiden Engeln zu seiner Seite nicht innerhalb des Mittelfeldes, sondern über demselben angebracht ist. Er kann überhaupt nie innerhalb desselben gestanden haben, wie die Massverhältnisse der Vorder- und Rückseite des Rationales beweisen. Es muss daher letzteres von Anfang an auf der Kasel seinen Platz gehabt und der Kaselstoff als Stickgrand gedient haben. Auf dem Regensburger Rationale, das unzweifelhaft als selbständiges Ornatstück gedacht ist, hat der Heiland mit den Engeln auf dem Mittelfeld der Rückseite eine Stelle gefunden. zu Bamberg nirgends das Rationale aufritt. Die Bischöfe tragen vielmehr regelmäfsig das Pallium. Bekanntlich erheilt Hartwig von Bamberg 1053 auf Fürbitte Heinrichs III. von Papst Leo IX. das Recht, das Pallium zu tragen, doch nur für seine Person, da seiner Nachfolger in der fraglichen Bulle keinerlei Erwähnung geschieht.<sup>20</sup>) Ebenso erhielt Bischof Egilbert 1139 von Innocenz II., der ihn konsekriert hatte, für seine Person das Pallium.<sup>20</sup>) Vielleicht, daß später dasselbe für alle Inhaber des Bamberger Stuhles, der als Gründung Heinrichs d. H. besonderen Ansehens sich erfreute, gegeben wurde; denn es ist nicht anzunehmen, daß das Pallium aller Grabmonumente nur auf

wandung gehört, ist unsicher. Man hat dafür wohl eine Stelle des Chronicon Mindense (X V. Jahrh.) angeführt.\*) Allein es ist in derselben erstens nicht das Rationale, sondern das Pallum gemeint, was klar aus dem Prologus hervorgeht, und dann ist die ganze Erzählung von der Einweihung des Mindener Domes durch Leo III. und der daran sich anknüpfenden Privilegienwerleihungen nur Fabel. Wenn etwas dafür spricht, daß die Mindener Bischöfe in spättere Zeit die Befugnis besäßen, das Rationale zu tragen, so sind das die Siegel der Bischöfe Wilhelm I. von Diepholz (1236—1242), Widekind I. von Hoya (1265—1281) und Volkwin von Schwalenberg (1275—1298), auf denen,



Abb. 6. Rationale im Dom zu Bamberg.

Rechnung der Künstler zu setzen sei. Jedenfalls beweist aber die wiederholte Reparaturbedürftigkeit des Rationales in den Jahren 1447bis 1626, daß selbiges damals zu Bamberg noch nicht ganz außer Gebrauch gewesen sein kann.

Ob auch in Minden das Rationale im Mittelalter zu den Bestandteilen der Pontifikalge-

Der Kopisi hat zu dem Ende die Ruckseite verlängert und außerdem das Medaillon mit dem Lamm Gottes unterhalb des Heilandes verkleinert. Natürlich mußste er dabei auch der Vorderseite eine enlsprechend größsere Länge geben.

<sup>31</sup>) Pfister Der Dom zu Bamberg S. 74. Zn Bamberg hat mich der Hochw. Herr Domkapitular Dr. Senger durch die Unterstitzung, welche er mir zum Zwecke einer Untersuchung der Paramente des Domes in bereitwilligater Weise lieh, zu hesonderem Danke verpflichtet,

82) Migne P. l. CXLIII, 700.

ss) Ibid. CLXXIX, 483.

wie es scheint, die Bischöfe mit dem Rationale geschmückt sind. 36)

44) Mei ho m., «Rerum germanice. » I. I. p. 552; Et hoc templum consecratur — a Leone et ditatur — multis privilegiis — nam hic praesul honoratur — Mindensis qui vocisitur — dignitate pallii — quod hene rationale — vocamus et hoc non male — nam trini epiacopi — tantum isto decorantur — per quem recte venerature — locus, gens et clerici. Im Prologus wird dieselbe Begebenheit erzählt, nur dafa hier davon Leo IX. angeblich verliehene Ornatuttek bals pallium genannt wird. "Hunc pastorem cum ornavit — una naeri pallii".

34) Auch auf den Osnabrücker Siegeln Gerhards von Oldenburg (1192-1216) and Engelberis I. von Isenburg (1225-1226), sowie den Münsterischen Ottos I. von Oldenburg (1204-1213) und Ludolist von Holte (1226-1247) scheint das Rationale im Sinne eines palliumartigen Schulterschmuckes vorzakommen. Ob man indessen aus einem derartigen vereinzelten Auftreten desselben den Schläß auf eine

Außerhalb Deutschlands scheint das Ornatstuck pur sehr vereinzelt in Gebrauch gewesen zu sein. Barbier de Montault hat es auch auf Grund einer mittelalterlichen Bischofsstatue für den Bischof von Poitiers nachweisen wollen.36) Indessen dormitat aliquando bonus Homerus, Der sonst so bedächtige Forscher hat diesmal die bei der fraglichen Statue wie übrigens auch soust nicht selten etwas stark hervortretende Umbordung des Kopfdurchlasses mit einem Schulterkragen verwechselt.

Bis jetzt ist uns nur ein aufserdeutscher Bischof bekannt geworden, der sich des Rationales im Sinne eines Schulterkleides bedient hätte, der Bischof von Krakau. Freilich besafs auch der Bischof von Toul das Privileg, das-

selbe zu tragen - es wurde zu Toul statt rationale richtiger superhumerale genannt, 87) - Allein wie Lüttich ehedem zum Metropolitanverband Cöln, so gehörte Toul als Suffragan zum Metropolitanverband Trier, dessen Dekan zu sein der Touler Bischof sogar behauptete. Im Dom zu Krakau ist noch ein Rationale vorhanden, welches laut Aufschrift ein Geschenk der Königin Hedwig, Tochter Ludwigs von Ungarn, ist. Später bedienten sich die

Krakauer Bischöfe des Palliums.35)

Die Form des Rationales war weder überall noch zu allen Zeiten dieselbe. Wie die übrigen Ornatstücke hat auch das Rationale seine Entwicklung gehabt.

In Paderborn erscheint es, soweit die Monumente ein Urteil gestatten, in seiner ältesten Gestalt als ein dem Yartigen Pallium formver-

tatsächliche Verwendung des Ornatstückes machen darf? Man darf nicht vergessen, dass zu den Siegeln nicht selten auswärtige Vorlagen genommen oder dafs dieselben auswärts angefertigt wurden.

36) Particularités du costume des évèques de Poitiers in Bullet, monument, 1877 p. 623 sytes,

37) De Vert, Explication des cérémonies de la messe I. 153.

wandter Schmuck. Man vergleiche z. B. die Siegel Willbrands von Wildeshausen (1225 bis 1227) und Bernhards IV. (1227-1247), sowie die Statue des hl. Liborius (?) am Portal der Domkirche zu Paderborn (XIII. Jahrh.). In späterer Zeit wurde es zu Paderborn eine Art von Schulterkragen, der vorn und hinten mit zwei Behängen versehen ist.

Sehr lehrreich ist in Bezug auf die Entwicklung des Rationale das Pontifikale Gundekars II. zu Eichstätt mit seinen Abbildungen der Eichstätter Bischöfe. Es wurde unter Gundekar II. begonnen und reicht bis zum Jahre 1540. Die Serie der Eichstätter Bischöfe bis Gundekar II. († 1076) einschliefslich entstand noch unter dem Pontifikat Gundekars, die Bilder

> der Bischöfe des XII. lahrh, wurden um 1200 gemalt, die übrigen nach und nach hinzugefügt. Es lässt sich allerdings nicht verkennen, dass bei diesen Darstellungen die Phantasie des Künstlers ein gutes Stück mitgearbeitet hat Fine so bunte Manniefaltigkeit, wie sie uns hier in Bezug auf die Gestalt und Ausstattung des Rationales entgegentritt, ist zweifelsohne nicht vorhanden gewesen. Sieht man indessen von

den Einzelheiten ab und achtet man blofs auf den Typus, so dürfen die Miniaturen als treues Spiegelbild der Entwicklung des Ornatstückes gelten. Bei den Bischöfen des XII. Jahrh., bei welchen dasselbe zuerst vorkommt, steht es, was die Form anlangt, dem Pallium noch recht nahe, nur daß der Behang kürzer ist, wie bei diesem und auf den Schultern bei der Mehrzahl der Darstellungen scheibenförmige Zierstücke angebracht sind. Im XIII. Jahrh. entfernt sich das Rationale immer niehr vom Pallium, indem es sich in demselben Masse der Kragenform nähert, bis im Beginn des XIV. Jahrh, die doppelten Behänge auf Brust und Rücken auftreten.89)



30) Vergl. die Abbild. der Miniaturen in Eichstätts Kunst, Festschrift zum goldenen Priesterjubiläum des hochw. Herrn Bischofs Dr. Franz Leopold Freiherrn von Leonrode, München 1901.

<sup>36)</sup> Alex. Przezdziecki el Eduard Rastowiecki, Monuments du moyen-âge dans l'ancienne Pologne Nr. 17.

Abb. 8. Büste des hl. Lambert in der Kathedrale

Auch auf den Regensburger Siegeln, Glasgemälden und Grabmälern lässt sich der Wandel in der Form des Ornatstückes gut, vielleicht sogar noch besser, wie auf den Miniaturen des Gundekarpontifikales verfolgen. Bis Konrad V. von Luppurg (1296-1313) hat das Rationale eine dem Pallium durchaus verwandte Gestalt. Fast der einzige Unterschied zwischen beiden besteht darin, dass der Behang beim Rationale ungleich kürzer ist, als beim Pallium, Scheiben auf den Schultern kommen erst seit der Mitte des XIII. Jahrh, beim Rationale vor. Doppelbehänge treten zuerst bei Nikolaus von Stachowitz (1313-1340) und Friedrich von Nürnberg (1341-1368) auf. Auf den Grabmälern er-

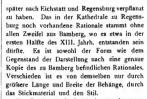
scheint es dann als formlicher mit Doppelbehängen ausgestatteter Kragen (Abb. 4).

Keine besondere Entwicklung hat das Rationale zu Würzburg und Bamberg erfahren: zu Würzburg erscheint es von seinem ersten Austreten unter Emehard bis zum Augenblick, da es durch das Pallium ersetzt wird, auf den Monumenten, Siegeln wie Grabmalern, als palliumartiges Ornatstück. sind im ganzen vielleicht etwa drei Siegel,40) welche eine etwas abweichende Form zeigen. Sie sind iedoch um so weniger

von Bedeutung, als andere Siegel derselben Bischöfe die normale Form zeigen.

Ungemein glänzende Beispiele dieser Form bieten in großer Fülle die Grabmonumente der Würzburger Bischöfe (Abb, 3 u. 5).

In Bamberg ist umgekehrt schon im XI. Jahrh. das Rationale ein Ornatstück, das in keiner Weise an das Pallium erinnert (Abb. 6). Es besteht aus einem unten rechts und links in Ausläufern endenden, durch ein scheibenförmiges Schulterstück verbundenen Brust- und Rückenteil. Von Bamberg scheint sich dieser Typus dann



Das Bamberger Rationale ist ganz in ungemein zarter Goldstickerei ausgeführt. Der dabei gebrauchte außerst feine Goldfaden ist mittelst eines aus reinem Gold bestehenden Lahnes

hergestellt. Der rotseidene Abheftfaden ist so tief in den Stoff eingezogen, dass er fast verschwindet und die Arbeit den Eindruck cines Goldgewebes macht. Technisch ist die Stickerei vorzüglich, dagegen sind die Darstellungen ziemlich unbeholfen und steif. Beim Regensburger Rationale ist außer Goldstickerei auch Seidenstickerei zur Anwendung gekommen. In Seide sind gestickt die Fleischpartien, das Haar, die Inschriften, die Konturen und einiges andere. Der Lahn des goldetem Silber. Die Tech-



die Hand, welche das Rationale schuf, hat es meisterlich verstanden, durch Wechsel im Abheften und in der Lagerung der Goldfaden die verschiedensten Effekte zu erzielen. Sie hat überall nach Massgabe des Gegenstandes gearbeitet. Auch zeichnerisch betrachtet sind die Darstellungen ausgezeichnet, sie sind ebenso ausdrucksvoll wie edel in der Form,

Wann diese Kopie nach Regensburg gekommen, ist nicht festzustellen. Für Regensburg angefertigt ist sie iedenfalls nicht, da erst in der ersten Hälfte des XIV. Jahrh. das Rationale daselbst eine dem Bamberger verwandte Form annahm. Sighart behauptet, es sei das Regensburger Rationale durch Berthold von Nürnberg (1351-1365), Bischof von Eichstätt,

<sup>40)</sup> Es sind zwei Siegel Embrichos von Leiningen († 1146) und ein Siegel Herolds von Höchheim († 1172).

Abb. 9. Rationale im Kgl Bayrischen Nationalmuseum

nach Regensburg gekommen, der Administrator von Regensburg gewesen. 11) Es ist das indessen nur eine Vermutung, für die ein Anhalt nicht vorliegt. Es weist vielmehr die Beschaffenheit des Rationales im Dom zu Regensburg durchaus auf Bamberg als Herkunftsort hin. Es dürfte nicht so unwahrscheinlich sein, daße sin der ersten Hälfte des XVII. Jahrh. nach Regensburg gebracht wurde, um als Vorlage für die nach seinem Muster angefertigte Nachbildung zu dienen, welche sich jetzt im Nationalmuseum zu München befindet (Abb. 7). Bei dieser Gelegenheit mag dann das Bamberger Rationale in Regensburg zeblieben sein.

Die Münchener Kopie ist nicht ungeschickt

gearbeitet, ziemlich getreu und fast bloß hinsichtlich der Inschriften vereinfacht. Sie kam von

Regensburg, wie es scheint, im Nachlafs des Bischofs-FranzWihlelm won Wartenberg(1649—1661), der es mag haben anfertigen lassen, nach Schlofs Tießling bei Mühldorf, von wo es dem Bayrischen Nationalmuseum übermittelt wurde.

Zu Toul erscheint das Rationale zuerst auf dem Siegel Roberts von Marcey (1230—1253) und zwar ist es hier schon mit zwei Behängen versehen. Bei den folgenden Bischö-

fen fehlt das Ornatstück. Es dauert bis gegen die Mitte d. XIV. Jahrh, d. bis auf Bischof Thomas von Bourlemont (1330—1389), ehe es wieder auftritt.<sup>49</sup>) Auch jetzt ist es mit einem Doppelschang geschmückt. Die Form, welche das Rationale später zu Toul hatte, erhellt aus einer, freilich mangelhaften Abbildung bei de Vert. Es ist hier ein Schulterkleid mit runden Schilden auf den Schulter und zwei Behangen am Saum.<sup>49</sup>) Im Beginn des XVIII. Jahrh. war das Ornatstück bereits eine Weile aufser Gedach und den Schulter und wei Behangen and Saum.<sup>49</sup> ber Behangen and Saum.<sup>49</sup> bei Behangen and Saum.<sup>49</sup> ber Behangen and Saum.<sup>49</sup> bei Behangen and Behangen an

brauch, wie aus einem Brief Don Calmets an Montfaucon hervorgeht.<sup>44</sup>)

Die Entwicklung des Lütticher Rationales läst sich nicht verfolgen. Gegen Ausgang des Mittelalters war es, wie fast allenthalben, ein 16rmliches Schultergewand (Abb. 8). Es ist auf den Bildwerken über den Schultern meist mit Scheiben ausgestattet, nur selten entbehrt es derselben. Dagegen endet es am Saum regelmäßig in drei Behängen.

Eigentümlicher Art ist das Krakauer Rationale. Es besteht aus zwei den Schultern aufliegenden Streifen, welche sich vor der Brust und im Rücken kreuzen. Über den Kreuzungsstellen ist ein in Gold gesticktes Rundmedaillon

angebracht, welches das Lamm Gottes enthält. Den Schulterstreifen sind dielnschriften, doctrina, veritas, prudentia und simplicitas aufgestickt. Auf den Behängen findet sich der Name der Geschenkgeberin: Hedwigis Regina, filia regis Ludovici angebracht. Die mit Fransen verzierten Endstücke weisen die Wappen von Polen, Ungarn und Anjou auf.

Von Rationalien in der Art eines Schultergewandes haben sich aus dem Mittelalter vier erhalten, das Bamberger Rationale, das Rationale im Dom

zu Regensburg und im Bayrischen Nationalmuseum und endlich ein Rationale in Eichstatt. Das Eichstatter ist wiederholt beschrieben und abgebildet worden. (\*\*) Es stammt gemäß dem ihm eingestickten Wappen von Bischof Johann von Eich (1445–1464) her und ist reich in Perlen und Gold gestickt. Auf den Schulterstücken sind der hl. Bonifazius mit dem Mainzer und der hl. Willibald mit dem

<sup>41) .</sup> Geschichte der bildenden Künste in Bayern.
S. 287.

<sup>45)</sup> Robert »Sigillographie de Toul« bei Rohault de Fleury, La messe VIII, p. 72.

<sup>(</sup>B) De Vert \*Explication des cérémonies (Paris 1708) T. II, pl. 1 et p. 155.

<sup>46)</sup> Rohault de Fleury I. c. p 73: Les évèques de Toulse servaient autrefois d'une espèce d'éphod ou de superhumeral. Der Brief datient vom 14. Januar 1726.

<sup>49)</sup> Abbild. bei Bock »Geschichte der liturgischen Gewänder« Bd. II, Taf. XXVII; Cahier »Nouveaux mélanges«, ivoires p. 184 svies. und neuestens in »Eichstätts Kunst« S. 5.

Eichstatter Wappen dargestellt. Vorn und im Rücken ist das Rationale in Perlen mit einer von Eichenranken eingerahmten Inschrift geschmückt, die sich teils auf das Mittelstück, teils auf die Behänge verteilen. Sie lautet auf der Vorderseite: Fides, spes, canizas (Mittel), justina (linker), fortitudo (rechter Behang), auf der Rückseite reritas, disciplina (Mitte), temperantia (linker), prudenia (rechter Behang). Das die Inschriften umziehende Eichenlaub weist nach Art eines redenden Wappens auf den Namen des Bischofs hin.

Weit größeres Interesse nehmen die Rationalien zu Bamberg, Regensburg 46) und München wegen ihres reichen tiefsinnigen Bilderschmuckes in Anspruch. Auf den Rundscheiben sind in der Mitte zwei einander begegnende bezw. zwei einander sich küssende Frauengestalten dargestellt, deren Bedeutung durch die Umschrift misericordia et veritas obviaverunt sibi und justitia et pax osculatae sunt (Ps. 84, 11) gekennzeichnet ist. Um sie herum sind, durch ein Blattornament von einander getrennt, je sechs Brustbilder angebracht, laut Beischrift die zwölf Stämme Israels. Der vor der Brust und im Rücken herabfallende Teil des Ornatstücks, welches durch eine Borte rings umrahmt wird, setzt sich aus zwei schmalen seitlichen Vertikalstreifen und einem etwas kürzeren Mittelfelde zusammen. Die Vertikale streifen enthalten je drei Halbbilder der zwölf Apostel. Im mittleren Felde ist auf der Rückseite der Weltenrichter und das Lamm, umgeben von Engeln und den Evangelistensymbolen abgebildet. Von den Engeln reicht einer dem hl. Johannes eine Rolle zum Schreiben, ein anderer bläst in die Posaune. Auf der Vorderseite fullt eine großartig gedachte Allegorie der Kirche die Mitte (Abb. 9). Unter fünftürmigem Überbau, der mit Behängen drappiert ist, steht Christus, der neue Salomon, der rex pacificus, wie es auf dem Bamberger Rationale heifst, auf einer Estrade, dem ferculum Salomonis und reclinatorium aureum, zu der rechts und links ein Aufstieg führt. Der Überbau ruht auf zwei Säulen, den columnae argenteae, neben denen Petrus und Paulus, die Säulen der Kirche. stehen. In dem Aufstieg zur linken sind Martyrer, von denen einer auf dem Regensburger

Rationale als Stephanus bezeichnet ist, in dem Aufstieg zur Rechten der Herold der Liebe. Johannes Ev. Zwei Wege führen zum Friedenskönig, der ascensus purpureus, das Martertum, und die Liebe. Vor der Estrade erhebt sich in der Mitte eine Frauengestalt, die Kirche, zu deren Füßen die Halbbilder zweier Frauen angebracht sind. Maria und Martha, das beschauliche und das tätige Leben. Beischriften bilden auf der Vorderseite wie auf der Rückseite die Erläuterung der Darstellungen. Am ausgiebigsten sind sie auf dem Bamberger Rationale beigegeben. Beim Münchener sind die Inschriften der Vorlage entweder weggelassen oder durch andere ersetzt, bei denen die reiche Allegorie, welche den Bilderschmuck beherrscht, kaum mehr zur Geltung kommt. Die Darstellungen der Vorderseite beruhen ganz auf der Apocalypse, diejenigen der Rückseite im wesentlichen auf dem Hohen Lied und seinen mystischen Deutungen bei den alten Exegeten. 47)

Ein Rationale aus später Zeit wird im Dom zu Paderborn aufbewahrt. Auch bei ihm besteht die Vorder- und Rückseite aus einem Mittelstück und zwei, die Seiten desselben begleitenden Vertikalstreifen. Schulterschilde fehlen aber, es stofsen vielmehr die seitlichen Streifen unmittelbar über der Schulter aneinander. Durch eine reich mit Edelsteinen besetzte Agraffe getrennt sind auf dem vorderen Mittelstück die Worte doctrina, veritas, auf dem hinteren fides, caritas eingestickt. Auf die Vertikalstreifen verteilt sich eine Inschrift, welche einen kurzen Abris der Geschichte des Paderborner Rationales gibt: Bernardus I. epis pad. impetravit - Innocentius II. P. M. concessit -Alexander VII. P. M. confirmavit - Ferdinandus II. epus pad, ampliavit. Die Inschriften auf dem Mittelfeld wie den Streifen werden von zierlichen Bouillonstickereien umrahmt. Die um den Kopfdurchlass liegenden vier Zwickel sind mit Perlstickereien verziert, die Vertikalstreifen enden in Goldfransen. 48)

An den Säumen des Rationales brachte man, wie die Bildwerke bekunden, gern Glöckchen an. Tintinabulis resonans sagt der St. Galler Codex.

<sup>46)</sup> Die besten Abbild, bei Cahier I. c. p. 196, 199 und in dem für die Geschichte der mittelalteilichen Stickereien so bedeutungsvollen Werke L. de Farcy »La Broderie« pl. 6.

<sup>47)</sup> Der Raum gestaltet kein weiteres Eingehen auf die drei Kationalien und ihren Bilderschmuck. Ich hoffe später Gelegenheit zu finden, nachzuholen, was hier versäumt werden mufste.

<sup>48)</sup> Abbild, bei Ludorff Die Bau- und Kunstdenkmäler des Kreises Paderborn«, Taf. 60.

Erhalten haben sich solche noch an dem Rationale zu Regensburg und Eichstätt.

Über den Ursprung des Rationales im Sinne eines Schulterschmuckes hat man verschiedene Hypothesen aufgestellt. Nach Wilnert wäre es herzuleiten von dem aus zwei auf den Achseln angebrachten Scheiben und zwei von den Schultern bis über die Brust sich herabziehenden Streifen bestehenden Besatz, den wir vom III, Jahrh, an bis ins XI, nicht selten auf den Monumenten an der Tunika antreffen. 49) Es soll sich diese Verzierung, zu der oft noch eine den Kopfdurchlass verzierende Borte kam, im Mittelalter losgelöst haben und als selbständiger Schulterschmuck zu einem Distinctivum kirchlicher Dignitäre geworden sein. Dieser Meinung widerspricht indessen, dass wir den Besatz nur bei der Tunika, nicht aber auch bei der Planeta (Casel) antreffen. Wie soll also fragen wir wohl nicht mit Unrecht, das von der Tunika losgelöste Ornament den Charakter eines über der Kasel angelegten selbständigen Gewandes erlangt haben? Aufserdem ist das Rationale nur in Deutschland und den angrenzenden Teilen von Deutschland in Gebrauch gewesen, hier aber hat man den fraglichen Besatz der Tunika nicht gekannt. Endlich stimmt die Wilpertsche Ansicht nicht mit dem, was die Monumente uns von der anfänglichen Form des Ornatstückes und seiner Entwicklung zu erzählen wissen.

Rohault de Fleury 50) verwechselt das Kationale bezw. Superhumerale mit der breiten kragenartigen Verzierung, welche wir nicht selten auf Bildwerken des XII. und XIII. Jahrh. den Kopfdurchschlupf der Kasel umgeben sehen. Dass das Messgewand eine solche Ausstattung bisweilen bekommen haben mag, soll nicht in Abrede gestellt werden, wiewohl diese nicht selten bizarre Einfassung auf den bildlichen Darstellungen meistens der Phantasie des Künstlers entsprungen sein dürfte. Wir treffen eine solche Verzierung nicht bloß bei der Kasel an, wir finden sie auch bei der Dalmatik und Tunicella, ja oft genug bei Laien, Mannern wie Frauen. Die Künstler des XII. und XIII. lahrh. waren sehr dekorationslustige Leute, denen es eine Freude war, die von ihnen auf Pergament oder auf die Wand gemalten Heiligenfiguren recht glänzend auszuschmücken.

Man beachte auch, wie dieser kragenartige Besatz des Meßgewandes niemals als Besonderheit eines bestimmten Bischoß erscheint. Er kommt allenthalben auf den Bildwerken vor, auf französischen wie englischen, deutschen wie italienischen Monumenten. Er ist häufig genug von ganz willkurlichen Formen. Geradezu phantastisch und barock ist er beim Bilde des hl. Nikolaus in der St. Nikolauskapelle zu Soest, eine Darstellung des Rationales, wie man wohl gewollt, ist er aber auch hier nicht.

Barbier de Montault hielt das Rationale für identisch mit dem zum Ornat des Panstes gehörenden Fanon. 61) Er übersieht jedoch, daß dieser Fanon im Grund nichts anderes ist, als der gewöhnliche Amict, dass derselbe im XII. und XIII., ja XIV, Jahrh, noch ein wirklicher Amict war, der freilich statt unter der Albe. über derselben getragen wurde, dass er noch gegen Ende des Mittelalters ein förmliches Tuch darstellte und erst zu einer Art von Schulterkragen wurde, als das gewöhnliche Humerale in die Pontifikalkleidung des Papstes Aufnahme erhielt. Ebenso läfst Barbier de Montault ganz außer acht, dass das Rationale schon in seiner ältesten Gestalt mit dem Fanon keinerlei Ähnlichkeit hatte, sondern als ein ganz eigenartiger Schmuck auftritt, mag es nun als ein dem Pallium formverwandtes Ornatstück, oder, wie zu Bamberg, als eine Art Schultergewand erscheinen.

Bock unterscheidet im Anschluß an Mabillon zwischen dem römischen und dem gallikanischen Pallium, und glaubt, das letztere in dem Rationale wiederfinden zu sollen.62) Auch diese Ansicht ist unhaltbar. Das gallikanische Pallium ist, wie es scheint, nur eine Fiktion, entstanden durch ein Missverständnis des Can 6 des Konzils von Macon, welcher den Bischöfen verbietet, ohne Pallium die Messe zu lesen, und der Angabe, welche die gallikanische Mefserklärung über ein zur liturgischen Kleidung gehörendes Pallium macht. Ein dem römischen Pallium koordiniertes pontifikales Ornatstück hat es in der gallikanischen Kirche schwerlich gegeben. Wenn aber doch, so hat das Ornatstück die karolingische Reform, welche

<sup>49)</sup> Un capitolo di storia del vestiario p. 26, nota 1.

so) La messe VIII, p. 70, svtea.

<sup>51)</sup> Über den päpstlichen Fanon vergl. Braun »Die pontifikalen Gewänder» S. 175 ff.

<sup>58) «</sup>Geschichte der liturgischen Gewänder« Bd. II, S. 195. Mabillon «Ouvrages posthumes« (Paris 1724) I, 454.

statt des gallikanischen Ritus den römischen und mit ihm die römische Kultkleidung einführte, keinesfalls überlebt. Es ist nicht einzusehen, wie ein Schultergewand, das uns zurest auf deutschem Boden um 1000 begegnet und nur hier, nicht aber in Gallien im Gebrauch erscheint, mit einem mehr als fraglichen, durch die liturgische Reform im VIII. und IX. Jahrh. auf alle Falle beseitigten gallikanischen Pallium zusammenhängt oder gar identisch ist.

Allem Anschein nach haben zwei Faktoren bei Entstehung des Rationales im Sinne eines Schulterschmuckes zusammengewirkt, die Erinnerung an das Schultergewand und den Brustschmuck des Hohenpriesters, und das Bestreben, eine wirkliche oder vermeintliche hervorragende Stellung in der hierarchischen Ordnung durch ein Abzeichen äußerlich zu manifestieren. Bei dem Bamberger Rationale ist die Beziehung zum Hohenpriesterschmuck unverkennbar. Die Form, welche das Ornatstück ursprünglich in Regensburg und Eichstätt hatte und in Wurzburg bis ins XVII. Jahrh. beibehielt, erinnert nur wenig an das Rationale des Alten Bundes, dafür tritt aber hier der Anklang an das Pallium schärfer hervor. Dass wirklich beide Faktoren bei Entstehung des Ornatstückes mitgewirkt, erhellt aus den Bullen. in welchen Innocenz II. den Bischöfen Adalbero II. von Lüttich und Bernhard I. von Paderborn das Recht verleiht, das Rationale zu tragen.

"Billig ist es, dass du", so heisst es in der zweiten, "für die Willfährigkeit, welche du gezeigt, vom apostolischen Stuhl einer besonderen Ehrung teilhaft werdest und ... zeitlich wie geistlich willkommenen Vorteil empfangest. Und weil du wie ein anderer Aaron zum Gipfel der bischöflichen Würde durch Gottes Walten berufen und an Stelle Mosis zum Herrscher und Leiter des christlichen Volkes hingestellt wardst, so machen wir dich auch ihrer Auszeichnung teilhaft und verleihen dir und deinen Nachfolgern aus des apostolischen Stuhles Gnade den Gebrauch des Rationales." In der für Adalbero bestimmten Bulle aber sagt der Papst: "Und wie sie (die römische Kirche) als gute Mutter ihre Kinder zu Hohem erhebt und andere zu Patriarchen, andere zu Erzbischöfen, andere zu Bischöfen macht, so ziert sie aus der reichen Fülle der ihr von Gott verliehenen Gaben dieselben auch voll Milde mit dem Schmuck verschiedener Abzeichen."

In der zweiten Bulle erscheint das Rationale in aller Bestimmtheit als Gegenstück des erzbischölichen Palliums. Daher denn auch seine Verwendung ahnlichen Beschränkungen unterlag. Es durfte gerade wie das Pallium nur im Bereich der eigenen Diöcese und zwar bloß bei wenigen ausdrücklich festgesetzten Gelegenheiten und Festen getragen werden. Dazu war sein Gebrauch nur in der Kirche, also z. B. nicht bei Prozessionen gestattet.

"Wir verordnen", sagt die für Bernhard von Paderborn erlassene Bulle, "daß du dich des Rationales nur in der Diocese innerhalb der Kirche am grünen Donnerstag, an Ostern, Christi Himmelfahrt, Pfingsten, am Geburtsfest Johannes d. T., an den Festen der Apostelfürsten und der Gottesmutter, am Allerheiligeneste, an Epiphanie, am Feste des hl. Liborius, bei der Einweihung von Kirchen und der Ordination der Kleriker und am Jahrestag der Konsekration der Kathedralkirche beteinest". Ähnlich lauten die Bestimmungen der Bulle, in welcher Innocenz II. Adalbero den Gebrauch des Rationales gestattet.

Wenn man aber das Ornatstück Rationale nannte und ihm eine von dem Pallium mehr oder weniger abweichende, von Erinnerungen an den alttestamentlichen hohenpriesterlichen Schulter- und Brustschmuck beeinflufste Form gab, so geschah das zweifelsohne um es von dem Pallium zu unterscheiden und einer Verwechselung beider Ornatstücke vorzubeuugen.

Fassen wir das Gesagte kurz zusammen, so ergibt sich, dass um die Wende des Jahrtausends ein pontifikaler Schmuck, das Rationale, auftaucht, für dessen Entstehen neben anderm die Erinnerung an den Brustschmuck des jüdischen Hohenpriesters nicht ohne Bedeutung gewesen ist. Es war die Zeit, in welcher sich ein lebhaftes Streben bemerklich machte, die Pontifikalgewandung möglichst glänzend zu gestalten, die Zeit, welche dieselbe auch um Handschuhe und Mitra bereicherte. Das Rationale tritt in zwei Formen auf, als Brustschmuck und als ein dem Pallium nachgebildetes Schulterkleid. In ersterer kommt es noch vor Ende des Mittelalters völlig in Abgang, für letztere hat sich vereinzelt bis in die Gegenwart der Gebrauch erhalten.

Luxemburg. J. Braun S. J.

# Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf.

27. Tragaltarim Domschatz zu Münster (Katalog-Nr. 532).



uf vier später, und wohl ersatzweise angebrachten rohen Holzklauen steht der aus Eichen gezimmerte Kasten, 37 cm lang, 20,5 cm breit, 18 cm hoch,

auf dessen rot gestrichener Unterseite ein Pergamentblatt genagelt ist mit dem erst dem XVIII. Jahrh, entstammenden Verzeichnis der darin geborgenen Reliquien. Ein kräftiges gotisches Profil, mit Silber überschlagen, schließt unten und oben den Kasten ab. Die Rückseite und

dürfte noch in das XII. Jahrh. zurückreichen. Ein breiter roter Schmelzperlenkranz mit Lotperlen-Rosetten umgibt es, und die Zwickel des 
blauen Perlengrundes sind durch die gestanzten 
Medaillons der Evangelistensymbole belebt, die 
wiederum dem Ende des XIII. Jahrh. angehörend, die Ursprungszeit der Kastenverzierung 
verraten. Zwei ganz aus Perlen und Silberknöpfen mosaikartig zusammengesetzte Medaillons der Gottesmutter und des hl. Johannes Ev. 
auf blauem Fond mit roter Umrahmung bilden 
fer Hankierung. Aus roten, kobaltblauen, tür-



die beiden Schmalseiten sind mit blauer ungemusterter Seide, wohl des XIII. Jahrh., überzogen, jene nur noch mit Resten. An den Schmalseiten ist sie ganz erhalten und mit zwei aus roten und blauen Schmelzperlen nebst orientalischen Perlchen gebildeten Pergamenttafeln bedeckt: Kreis- und Schuppenornament mit Bäumchen, die mit gestanzten vergoldeten Silbernailletten frühgotischen Charakters, gegen 1300, durchsetzt sind und zwischen ihnen zwei größere ornamentale Silbermedaillons. - Die Vorderseite ist mit einem Pergamentstreisen bedeckt, der ganz mit getriebenen vergoldeten Silberreliefs und mit Perlenstickereien geschmückt ist. Das ovale Relief in der Mitte stellt die Maiestas Domini dar mit segnender Rechten und Buch in der Linken; dasselbe

kisblauen, grünen und weißlichen Schmelzperlen sind die Büsten, aus Lotperlen die Fleischteile in Fadenreihung mit Überfangstich festgelegt ebenso Metallkrönchen bezw. Nimbus und die, zahlreich eingestreuten Silberbuckeln befestigt. - Die Wirkung dieser in den Nonnenklöstern Norddeutschlands von der Mitte des XIII. bis gegen die Mitte des XIV. Jahrh. gepflegten etwas rohen, aber sehr dekorativen Technik erinnert an das Email, für den es ohne Zweifel eine Art von Ersatz hat sein sollen, zumal nach dessen Verschwinden, und im Dienste weiblicher Hande. - Die Deckplatte ist um den später erneuerten Stein herum ebenfalls mit aufgenieteten Stanzmedaillons garniert. - In dieser Ausstattungsart dürfte das Portatile als ein Unicuni zu bezeichnen sein. Schnuigen.

### Bücherschau.

Geschichte der Stein- und Holzplastik in Oberbayern vom XII. bis zur Mitte des XV. Jahrh. Von Berthold Riehl, Mit 5 Tafeln, München 1902, Verlag der kgl. Akademie.

Erst in der jungsten Zeit hat der so fruchtbaren Plastik Deutschlands im Mittelslter die Forschung in stärkerem Masse sich zugewandt, und dass sie mebr in lokaler Beschränkung sich betätigt und die Einflusse festzustellen snebt, ist ihr Vorzug. Ein nicht allan großes und nicht gerade sebr hervorragendes, aber dankbares, weil charakteristisches Gebiet hat der Verfasser, dem die Knnstgeschichte, namentlich die heimische, schon so manche erfolgreichen Untersuchungen verdankt, ansgewählt und in den "Abhandlungen der kel, baver, Akademie der Wissenschaft" III. Cl., XXIII. Bd., I. Abt. seine bestiglichen Studien niedergelegt, die auf der genanesten Kenntnis des gesamten Materials, anch des m den Dorfkirchen noch vorhandenen, beruhen. Mit der Steinplastik der romanischen Periode beginnt die auf den ganzen Bezirk sich erstreckende Untersnebung und seigt deren Streben nach Individualisierung ohne Abhängigkeit von Bysans und dem Wesen nach auch von Frankreich, bauptsächlich in die Freisinger und die oberbayerische Donaugruppe sich scheidend. Die romanische Holsplastik wird vornehmlich an Krusifixen geprüft, in der Überleitung zu der Grabplastik des XIV. Jahrh., die wegen ihres Realismus und wegen Ihrer Datierung von besonderer Wichtigkeit ist. Die Steinplastik des XIV. Johrh. im Dienste der Architektur hat sich vielfach an Schlinfesteinen betätigt, die des Altarea an Madonnen, und München fängt an, der Mittelpunkt des Betriebes zu werden, auch für die Holzplastik des XIV. Jahrh. Von besonderer Wichtigkeit ist wiederum die Grabplastik in der I. Hälfte des XV. Jahrh, mit ihrer Reliefbildung, und hinter ihr bleibt die sehr produktive statuarische Plastik dieser Zeit etwas zurück, bahnt aber den Weg sur Blüte derselben um die Wende des Jahrhanderts, namentlich in München. - Ungemein instruktiv ist diese den Denkmälern selbst entnommene organische, durch manche, sumeist noch nicht veröffentlichte Abbildungen erlänterte Entwicklungsgeschichte, die auch für andere Gebiete als typisch sich ergeben durfte. Schnutgen.

Die gotische Steinplastik in Augsburg, weben Dr. Walter Josephi in Rostock unter der Fihrung von Professor B. Richl, sum Zweck der Promotion in München 1902 (Verlag der Königl. Hof. und Universitätsfrackerei) behandelt hat, binher wenig beachtet, stellt sich nicht nur als bedeutend, sondern auch als eigenartig heraus, von fremden Einflüssen kunn berührt und in sich selbst folgerichtig ausgereiff. Mit der Vollendung der Gotisierung des Domes um die Mitte des XIV. Jahrh. beginnt die erste Bittezeit, die am Nord- und Südportal des Domes in verschiedener Weise sich reigt, sodama nuch an manchen

Figuren und Epitaphien des Kreutganges, die einzeln geprüft werden. Der Fortschritt tritt namentlich an den Fortstätiguren der ersten Hälfte des XV. Jahrh. deutlich in die Erscheinung, noch mehr während der folgenden Jahreshte, in deene der Naturalismus vorberrscht mit seiner Vorliebe für das Reilef und für die datsliche Gewandebehandlung. Diese konsequente Entwicklang an einer langen Reihe von Denkmältern anchzuweisen und mit manchen Künstlermamen in Verbindung an bringen, gelungt in vortrefflicher Weise dem jungen Forscher, der sich als ein sebr gelebriger Schulter seines Altmeisters bewährt. Schautgen.

Bau- und Knnstdenkmäler Tburingens, Heft XXVIII. Herzogtum Sachsen-Coburg und Gotha. Landratsamt Cobarg. Amtsgerichtsbesirke Neustadt, Rodach, Sonnefeld und Konigsberg. Mit 5 Liebthurden und 45 Abbildungen im Texte. — Heft XXIX und XXX Hersogtum Sachsen-Mit 2 Liebtdracken und 12 Abbildungen im Texte. Amtsgerichtsbesirke Eisfeld und Thems. Mit 2 Liebtdracken und 27 Abbildungen im Texte. Von Professor Dr. P. Lehfeld und Thems. Von Professor Dr. P. Lehfeld und Them Von Professor Dr. P. Lehfeld und Them Von Professor Dr. Dr. Und Vofs. Jens 1902 und 1903. Fischer.

Nach dem bereita im letsten Referat (Bd. XIII, Sp. 317 dieser Zeitschr.) erwähnten Tode des Verfassers ist die Fortsetsung seines musterhaften Werkes dem neuen "Konservator der Kunstdenkmäler Thuringens", Dr. Vofs, übertragen worden, der die drei nenen liefte noch als Nachlassenschaft seines Vorgangers bearbeitete und einführt. - Diese drei Hefte zeichnen sich gerade nicht durch gans hervorvagende Denkmäler aus, aber doch durch verschiedene interessante Einzelheiten ans der frühgotischen bis in die Barockperiode. Als solche sind besonders hervoranheben: Der spätgotische Erker nebst Masswerktur am Abthanse in Mönchröden, die Barock-Emporen in der Kirche su Oesslau, und im dortigen Rittergut die Herrgottsmüble mit Barock-Schnitzereien, zwei Messkelche in der Kirche zu Grofs-Walbur, von denen der eine mit angarischem Filigran-Email um 1500 recht merkwürdig ist, der andere mit Gravuren aus der Mitte des XVI. Jahrh. Die hochgotische Kirche in Sonnefeld hat drei eigenartige Grabateine aus derselben Zeit, die spätgotische Stadtkirche in Königsberg ungewöhnlich reiche Ornamentierung. - Als Profanbanten zeichnen sich aus das Rathaus in Hildburghausen (Anfang des XVI. Jahrh.), das Schlofs in Weitersroda (etwas frither), auch das Schulhaus mit der sonderbaren Hirtenfigur, und der Fachwerkbau der Superintendentur in Eisfeld um 1600. Hinsichtlich der liebevollen, verständigen, übersichtlichen Bearbeitnng stehen diese Hefte binter ihren Vorgungern nicht znrück, so dass sich anch für die Fortsetzung und Vollendung des tüchtigen Werkes die besten Aussichten bieten. Schollson

# Abhandlungen.

Die Kirche von Valeria zu Sitten und ihr Lettner.



(Mit 10 Abbildungen.)

tten (lat. Sedunum, franz. Sion), das ätteste Bistum der Schweiz, eines der ältesten diesseits der Alpen, führt seinen Ursprung bis in die Zeiten der Römerherrschaft hinauf. Der hl. Theodorus (Theodul) erscheint um 349

bis 391 als der erste Bischof dieser Diöcese,1) die ursprünglich in Martinach (lat. Octodurum,

frz. Martigny), an dem von den Römern viel begangenen Alpenpaſs über den groſsen St. Bernhard ihren Mittelpunkt

Mittelpunkt hatte, bis gegen Ende des VI. Jahrh, durch den Bischof Heliodor die Residenz rhoneaufwärts nach Sitten verlegt

wurde. Anknüpfend an einen im Rathause von Sitten aufbewahrten, dem III. Jahrh. zugeschriebenen Grabstein, der berichtet, dass Titus Campanius, Sohn der Valeriana, römi-

<sup>1</sup>) Wahrscheinlich sind aber die ersten Anfänge des Walliser Diöcesanwerbandes noch über Theodul hinasa antsustene. Vergl. die über das schwierierische Kirchensystem in trefflicher Weise orienlierende, eine Erweiterung des bezüglichen Abschalties in dem Prachtwerke - Die katholische Kirche unserer Zeit und ihre Diener in Wort und Bilde (2. Band Munchen 1900) bildende Schrift von Büchl, -Die katholische Kirche in der Schweize (Munchen 1902) S. 68. [Besprochen in dieser Zeitschrift Bd. XV, Sp. 191/92. D. H.]

scher Konsul gewesen und im Alter von 43

Jahren gestorben sei, erzählt die Überlieferung,

dafs auf dem einen der ostwarts von Sitten belegenen Bergkegel sich die Residenz der römischen Statthalter befunden habe, die mit einem später zu einer christlichen Kirche umgestalteten Tempel versehen gewesen sei. Nach anderer Lesart soll auf dem Valeria-Berge ein Palast der Valeriana gestanden haben, der von dieser in eine Kirche umgewandelt worden sei.

Einen Anhalt für den römischen Ursprung der Bauten auf Valeria hat man in dem Umstande sinden wollen, dass der Unterbau des Chores der jetzigen Kirche die Merkmale römischen Mauerwerks zeige. Ob diese Angabe zutreffend ist, muss dahingestellt bleiben; dass die Überlieferung an bestimmte Tatsachen anknüpst, ist aber wohl anzunehmen. Jedenfalls

hatte, als der Bischofssitz nach Sitten verlegt wurde, das Christentum hier längst Wurzel gefaßt. Eine fernere im Rathause zu Sitten aufbewahrte

Marmorinschrift aus dem Jahre 377, die älteste datierte christliche Inschrift der Schweiz, die



Abb. I. Ansicht der Stadt Sitten von Westen mit den Bergkuppen von Tourbillon und Valeria.

drittälteste in ganz Gallien, berichtet nämlich, daß zu dieser Zeit der römische Statthalter Pontius Asclepiodotus unter dem (christlichen) Kaiser Gratian die durch Maximian zerstörten christlichen Kirchen habe wiederherstellen lassen.<sup>3</sup>) Der Umstand, daß auf der isolierten Bergkuppe von Valeria eine Kirche sich erhob, deren Bestehen bis in das erste Jahrtausend hinein verfolgt werden kann, daß diese Kirche

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Text der Inschrift vielfach veröffentlicht. Vgl. Egli »Die christlichen Inschriften der Schweiz vom IV. bis IX. Jahrhundert«. Mitteilungen der antiquarischen Gesellschaft zu Zürich, Band XXIV (Zurich 1896), 1. Heft, S. 5 ff.

de Valais, To-

me I, Lausanne 1875.

S. 66, Nr. 684.

a Rotschaft he. treffend den

Unterhalt von

Valeria, vor-

gelegt durch den Sinaisrat

dem großen

Rate des Kan-

ton Wallis.

4) In der

Kathedralkirche war.8) dass endlich das befestigte Schlofs, in dessen Mitte sie stand, die alte Residenz des Domkapitels von Sitten war und dies geblieben ist, bis die im Jahre 1798 erfolgte Zerstörung des Schlosses durch die Franzosen ein Verlassen desselben nötig machte.4) alles dies weist darauf hin, dass bei der Verlegung des Bischofsitzes von Octodurum nach Sedunum, wie anderwärts, so auch hier die Kirche mit ihren Einrichtungen sich auf einer Stätte niedergelassen hat, welche alte Römermacht und alte Römerherrlichkeit mit ihrem Nimbus umgab.

Ein Bild von der Lage der Kirche geben die in Abb. 1 und 2 mitgeteilten Ansichten von Sitten.5) Abb. 1 zeigt uns die Stadt amphitheatralisch aufgebaut am Fusse der im Osten majestätisch sich erhebenden Bergkuppen von Tourbillon und Valeria. Auf der linken Seite Tourbillon mit den Ruinen eines zu Ende des XIII. Jahrh. erbauten, 1788 durch eine Feuersbrunst zerstörten, bis dahin dem Bischofe von Sitten als Residenz dienenden Schlosses; zur Rechten die Felskuppe von Valeria mit der Kirche und den zum Teil in Trümmern liegenden,

finden sich die zum Teil in den Felsen eingebauenen alten Gebäude, mit interessanten Freskomalereien. . . .

Unter der gegenwärtigen Sakristei befauden sich die zur Gerichtsbarkeit gehörenden Gefängnisse. Westlich von der Kirche sieht man noch eine Hand- und Windmühle. Alles machte Valeria zu einem eigent-

licben Kastell: demnach sah auch seine Bewachung aus. Der Bischof war berechtigt in Kriegszeiten sich dahin zuriick zu.

ziehen, allein er durfte ohne Ermächtigung des Kapitels nicht mehr als 2 Vertraute zu seiner

Bedienung halten "



Abb. 2. Ansicht des Domes von Sitten mit den Bergkuppen von Tourbillon und Valeria im Hintergrunde.

Maitagung 1891. findet sich Seite 6-8 eine anschauliche Schilderung der auf Valeria ehedem bestehenden Verhältnisse: "Im Besitze zahlreicher Lehnsherrschaften übte das Kapitel auf Valeria unumschränkte Gerichtsbarkeit und Asylrecht aus. Ein Domherr war Kastellan des Schlosses. Als eigentliche Ritterburg besafs das Schlofs sein Bollwerk, seine Wachttürme, seine Kriegsmaschinen, wie Steinschleuder und Wurfgeschutze, seinen Vorral an Schilden, Kürassen, Helmen, Bögen und Pfeilen.

Das Schlofs war nur durch den nordöstlichen Turm zugänglich, welcher hinwieder durch einen in den Felsen gehauenen Graben geschützt war, über den eine Fallbrücke führte, während ein eisernes Falltor den Eingang verwehrte. Nur mit Erlaubnis des Kastellans und während der Nacht nur mit Zustim. mung der Domherrn wurde dem Fremden Zutritt zu dieser fürstlichen Wohnung gestattet, und es hatte dieser seine Waffen dem Hüter des ersten Tores abzuliefern. Um zu der obern Terrasse zu gelangen. musste man zwei weitere, mit starken Toren besestigte and von Hütern bewachte Umzäunungen übersteigen. Der von dieser Eingangstür ausgehende steile Abhang des Weges führte zur zweiten Umzannung, genannt "beschlagene Türe". Zur Rechten des Abhanges be-

Gemäß einer zwischen 1212-1216 liegenden Urkunde (Gremaud a. a. O. S. 171, Nr. 230) wurde bestimmt, dass alle Kanoniker von Sitten in Valeria residieren mulsten (sacramento astricti sunt apud Valeriam residenciam facere) mit Ausnahme von vier, die den Gottesdienst in der "unteren Kirche" wahrzunehmen hätten. Späterhin gestaltete sich das Verhältnis so, dafs von den 24 residierenden Domherrn, aus denen das Kapitel bestand, die Hälfte auf Valeria und die audern in der Stadt wohnten; im Anfange des XIX. Jahrh. wurde die Zahl auf die Halfte vermindert und der Chordienst auf die untere Kathedrale eingeschränkt. Von 1818-1870 dienten die Gebäulichkeiten auf Valeria zum Priesterseminar. Mit Ausnahme der dem Wächter eingeräumten Wohnung und des früheren Kalendsaales, in dem das kleine, aber wertvolle Seltenheiten bergende kantonale Altertumsmuseum untergebracht worden ist, stehen dieselben seitdem leer

b) Die Clichés zu den Abbildungen !-4, die aus dem in Note I genannten Werke von Büchi herübergenommen worden sind, sind von der Allgemeinen Verlagsgesellschaft in München in dankenswerter Weise zur Verftigung gestellt worden.

zumeist aber noch wohl erhaltenen Bauten des Schlosses der Domherrn von Sitten. Etwas tiefer, in der Einsattelung zwischen den beiden, am Valeriafelsen, die noch ganz romanisch gehaltene, aber erst um 1925 erbaute Allerheitigenkapelle, am Tourbillonfelsen die Reste der ehemaligen bischöflichen Burg Majoria. Unten in der Stadt endlich der noch der romanischen Stilperiode angehörige Turm der jetzigen, archi-

bedeutungslosen. Kathedralkirche. In anderer Gruppierung treten die gleichen Gebäude in der Abb. 2 in die Erscheinung. Neben dem Domturme zur linken Burg und Kirche von Valeria, die Allerheiligenkapelle, dann der Turm von Majoria, überragt von den Ruinen des Schlosses Tourbillon. Der wehrhaste Charakter. wie der Domturm mit seinen Zinnen und seinem Steinhelm ihn wiederspiegelt, begegnet in noch ausgeprägterer Weise bei der Valeria-Kirche, Gewissermassen den Berg-

fried des Valeria-

tektonisch sonst



Abb. S. Ansicht der Kirche von Valeria von Nordost.



Abb. 4. Innenansicht der Kirche von Valeria.

schlosses bildend, stellt sie sich mit ihren Zinnenkränzen, welche die Seitenschiffe, Chor und Turm umsäumen, mit ihren mächtigen Streben und der einfachen Architektur der finsteren Bruchsteinmauern als das vollendete Beispiel einer Festungskirche dar. (Abb. 3, 9) Die alteste Urkunde, die über das Bestehen einer Kirche auf Valeria meldet, gehört dem Jahre 1999 an; sie berichtet über eine Kapitelssitzung, die im Chore der Kirche und zwar, wie ausdrücklie gesagt wird, nach althergebrachter Sitte stattfand.) Abgesehen von dem angeblich noch der Römerzeit angehörigen Unterbau des Chores, weist die Kirche nun aber keine Reste auf, die noch dem vorigen

lahrtausend zugeschrieben werden können. Wie sie jetzt dasteht, stellt sie sich als ein Bau des XII. und XIII. Jahrh. dar. Und zwar gehören Chor und Ouerschiff mit ihren altertümlichen und eigentümlichen, zum Teil wildphantastischen Kapitellen in ihren wesentlichen Teilen der zweiten Halfte des XII. Jahrh.,8) das dreischiffige. aus vier Jochen bestehende, in den edelsten Formen der Frühgotik gehaltene Langhaus der Zeit nach der Mitte des XIII. Jahrh. Rahn begründet diese Zeitstellung damit.

<sup>9)</sup> Als solche bietet die Valeriaktiche eine besonders interessante Erginnung zu der schönen Studie, die H. Bergner in dieser Zeitschrift (XIV. Jahrgang, 1901, 59. 205 ff. und 225 ff.) den befealigten Kirchen gewidmet hat. Ein trefflichen Beispiel einer, ebenfalls schweizerischen, Featungskirche, bei deren Befeatigung der Nachdruck nicht auf Kurche und Turm, sondern

anf die Umwallung gelegt ist, ist die Kirche von Multent (Kanton Baselland) mit ihrer zinnengekrönten und von michtigen Tortfurmen flankierten Kingmaner. Grundrifs und perspektivische Ansicht bei Ed. vom Rodt, »Kunstgeschichtliche Denkmale der Schweiz«, serie II, Blatt 12.

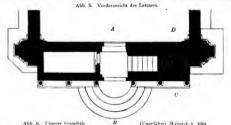
<sup>7)</sup> Grema ud a. a. O. S. 50. Nr. 71: ad venerabiles et egregios viros, dominos et fratres nostros de capitulo Sedeni accessimus et cosdem in choro ecclesiae Valeriae ad sonum campanae, prout moris est, in Kalenda plena capitulantes et capitulum facientes cum instancia; qua pottimus, regulativimus...

<sup>\*)</sup> Wohlbegründeter Tradition nach soll der 1186 verstorbene Bischof Graf Hnmbert III. der Erbauer

daß die Valeria-Kirche gegenüber der 1275 geweihten Kathedrale von Lausanne einen gewissen Fortschritt bekunde.9) dagegen die Kapelle des 1294 begonnenen Schlosses von Tourbillon schon viel entwickeltere Formen zeige. 10) In Ergänzung dieser ganz zutreffenden

Beweisführung und zur näheren Bestimmung der Bauzeit sei dann noch darauf hingewiesen. dass aus den Jahren 1287 und 1297 über die Errichtung und die Dotation von Altären in der Valeriakirche Nachrichten vorliegen,11) die dem ganzen Zusammenhange nach





gewesen sein. (» Walliser Monatsschrift für vaterländische Geschichte«. 1863. S. 86.) Abbildungen bei Blavignac (Histoire de l'architecture sacrée du 4-10 siècle dans les anciens évêchés de Genève, Lausanne et Sion. Paris, London, Leipzig 1853). Atlas, Tafel LVI-LXI. Im Text gibt Blavignac in Tafel XXX eine perspektivische Ansicht von der Nordseite und in Tafel XXXI eine Ostansicht der Kirche, Besonders infolge des, auch in dem Titel sich kundgebenden, (Ungefährer Mafsstab t : 100).

falschen Standpunktes hinsichtlich der Baudatierungen steht der Text des Werkes gegenüber den zum Teil vorzüglichen Abbildungen ganz zurück.

9) Rahn im » Anzeiger für schweizerische Altertumskunde« (1875) S. 587.

10) Abbildung der Kapitelle aus der Kathedrale von Lausanne bei Rahn. Geschichte der bildenden Kunste in der Schweize S. 367, Fig. 123, von Kapitellen aus Valeria ebendort S. 327, Fig. 102.

darauf hinweisen, das darin der Abschlus des Kirchenneubaues zu erblicken ist. Da nun der Lettner ebenfalls erst nach der Vollendung der Kirche entstanden sein kann, seine Formgebung aber an eine spätere Errichtung zu denken auf fertiggestellte Altäre bezieht, auf die Zeit um 1290 festgelegt.

Der Lettner ist (vergl. Abb. 4), von Westen aus gerechnet, zwischen dem dritten Pfeilerpaare eingespannt, er trennt also außer Chor

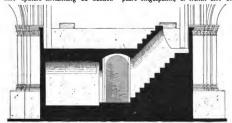
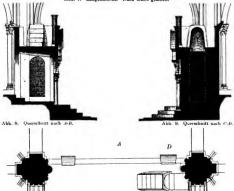


Abb. 7. Längenschnitt. Nach Osten gesehen.



nicht erlaubt, so ist damit auch seine Erbauungszeit und zwar, da die Urkunde von 1297 sich

Abb. to. Oberer Grundrifs.

zert und zwar, da die Urkunde von 1297 sich

11) 1287 [Petrus de Herdes] Item ordino, ut in

ecclesia de Valeria
a) unum altare construatur in honore bealissimae
virginis Katharinae . . .

b) altare quod dotavi in ecclesia Valeriae . . .

c) Item relinquo . . . pro aedificatione altaris,

und Vierung, soweit von einer solchen hier quod praecepi aedificari in ecclesia de Valeria, si contigeret, me decedere ante aedificationem ipsius altaris

<sup>...</sup> Gremaud a. a. O. S. 308, Nr. 908.

1297: ... teneatur solvere altari sancti Michaelis, sancti Johannis et altaribus, quae construxerunt dominus sacriva et Petrus de Herdes in Valeria, cuilibet XII den, annuatim. Gremaud a. a. O. S. 500, Nr. 1094.

überhaupt die Rede sein kann, auch das höher liegende, für den Gottesdienst bestimmte Ostjoch des Mittelschiffes von diesem ab.

Der Lettner ist in den Abbild, 5-10 in Ansicht, Grundrissen und Schnitten zur Darstellung gebracht. Derselbe hat eine Länge von 8.15 m und eine Höhe von 4.80 m über dem Fussboden des Langhauses bezw. 3,60 m über dem des Chores. Die Verbindung zwischen Langhaus und Chor besteht nur in einem in der Mitte angeordneten, mit einem ansteigenden Kappengewölbe überdeckten Durchgang. Mit einer undurchbrochenen Tür 12) versehen bildete der Lettner eine fest geschlossene Scheidewand, die in Verbindung mit den seitlichen Einfriedigungsmauern innerhalb der fest umwehrten Kirche noch eine besondere Schutzwehr gegen äußere Störungen schuf. Während die Innenseite des Lettners wegen der sie verdeckenden Chorstühle18) einer Gliederung entbeliren konnte, hat die nach Westen gerichtete Außenseite einen einfachen aber doch wirkungsvollen Schmuck erhalten. Derselbe besteht aus fünf Spitzbogenblenden. Die Bögen dieser Blenden, die an der Kante von einem kräftigen Rundstab und an der Stirnseite von einem flach gehaltenen Profilstreifen umsäumt werden, setzen auf Säulen auf, die ihrerseits in einem durchlaufenden doppelstufigen Sockel ihre Grundlage haben. Die attischen Basen der Saulen zeigen die gotische Fornigebung mit scharfkantig vorspringendem untern Wulst: zum Teil sind sie in romanisierender Weise an den Ecken mit Sporen versehen. Die Kapitelle haben die Kelchform mit frühgotischem Blattwerk, alle in verschiedener Ausbildung, in der Gesamtanordnung aber darin übereinstimmend. dass auf ieder Seite ein mittleres, niedrigeres Blatt von zwei bis zum Abacus hochgeführten Eckblättern eingefast wird. Über den Kanitellen liegt eine weit ausladende, kräftig profilierte Deckplatte. Die Säulenschäfte sind frei vor die Rückwand gestellt, aber doch so nahe derselben, dass bei den weiter ausladenden Basen- und Kapitellgliedern die Tiefe geringer als ihre Vorderseite ist.

Die den Eingang umschliefsende Mittelarkade hebt sich durch größere Breite und Höhe

von den seitlichen Arkaden ab; eine weitere Auszeichnung hat dieselbe dann aber noch in einem vorspringenden, baldachinartigen Aufbau erhalten. In seiner Unterfläche ist derselbe als Kleeblattbogen gebildet, der. auf Konsolen aufsetzend, den Arkadenbogen umschliefst, An der Stirnseite ist dieser Kleeblattbogen, ähnlich wie die Arkadenbögen, durch eine Profilgliederung umsäumt; seine Nasen sind zu zierlichen Rosetten geformt. Der flache Giebel des Aufbaues setzt in der Höhe des über den Arkadenbögen sich hinziehenden, aus Rundstab. Hohlkehle und Platte gebildeten Gurtgesimses auf, mit dem sich so das gleichgeformte Gesims der Abdeckplatte des Giebels verkröpft; seine Spitze endet in einem Zweiblatt. Der in seiner Fläche ganz ungegliedert gebliebene Oberteil der Lettnerfront bildet die Brüstung der Emporbühne: sein oberer Abschlus besteht in einem schlichten aus stark eingezogenem Karnies und Platte sich zusammensetzenden Gesims.

Abweichend von der sonst meist üblichen Weise, den Aufgang zur Emporbühne in besonders angebauten Wendeltreppen anzuordnen. zeigt sich hier die eigentümliche Anlage einer in das Innere des Lettners hineingelegten Treppe. Bei geschlossener Lettnertür nur vom Chore aus zugänglich, führt dieselbe auf der Südseite des Durchganges mit zehn Stufen in geradem Laufe und ie einer seitlichen Austrittsstufe nach oben. Um für die auf der Emporenbühne Weilenden die Gefahr des Absturzes in den Treppenschacht auszuschliefsen, ist der Treppenlauf durch ein steigendes Tonnengewölbe überdeckt, das in seiner Scheitelhöhe beim Austritt die obersten drei Tritte frei läfst. Die kastenartige Ummantelung des Gewölbes ist auf der Rückseite treppenartig abgestuft und bieten die so gewonnenen Stufen Sitzgelegenheit für Chorknaben und Platz zum Hinlegen von Büchern.

Der Treppe der Sudseite entspricht auf der Nordseite ein mit einem Tonnengewölbe überdeckter, nach dem Durchgange hin sich öffnender, mit einer Tür verschließbarer Raum. Der Fußboden desselben liegt um eine Stufe tiefer als der des Durchganges. Über die ursprüngliche Bestimmung dieses Raumes, der einer Lichtöffnung entbehrt, fehlt es, da das Innere nichts birgt, was Auskunft gewähren könnte, an jedem Anhalt.

<sup>12)</sup> Dieser Tür, die durch ihre Technik interessant ist, werde ich eine besondere Besprechung widmen,

<sup>18)</sup> Dieselben gehören in ihrem jetzigen Bestande dem Jahre 1662 und 1664 an. Sie sind jedenfalls an die Stelle älterer Chorstuhle getreten,

Die Emporbühnen der Lettner dienten außer zur Aufstellung von Sängerchören besonders - und daher stammt ja auch ihr Name: Lettner = lectorium - zur Verlesung der Evangelien. Dass auch der Lettner von Valeria in gleicher Weise Verwendung gefunden hat, das bezeugen die der Brüstung auf der Epistelund Evangelienseite aufgesetzten Lesepulte. Der Umstand, daß sie auf der Chorseite der Buhne angeordnet sind, bekundet, dass sie lediglich für den Chorgottesdienst bestimmt waren. In den Abbild, 7-9 stellen sich dieselben in der Ansicht nach innen und von der Seite und im Querschnitt dar. Das Evangelienpult ist kleiner als das Epistelpult. Während das erstere nur nach der Außenseite hin mit einem aus Hohlkehle, Plättchen, Karnies und oberer Platte zusammengesetzten Profil ausladet. ist bei dem Epistelpult das nach außen ausladende Profil, aus Schmiege, Plättchen, Rundstab und oberer Platte bestehend, in seiner mittleren Partie auch auf der Dreiecksfläche der Seitenansicht (Abb. 8) eingekerbt, so daß man den Anschein eines sich öffnenden Buches erhält.

Als bildnerischer Schmuck der Lettner ist das Triumphkreuz ein stets wiederkehrendes Motiv. In Valeria ist ein solches mit den Lettner in unmittelbare Verbindung gesetzt. Ein 5½ m hohes Holzkreuz ist mit seinem Fufspunkt hier direkt auf die Emporbühne gesetzt. Zu beiden Seiten des Kreuzes stehen die Figuren der Muttergottes und des Lieblingsjunglings. Das Kreuz ist auf das Jahr 1826 datiert. Derselben Zeit gehören auch die nicht ganz in Lebensgröße gehaltenen, gegen 1,50 m hohen Figuren an. Es sind schöne Arbeiten spätgotischen Charakters in wirkungsvoller Wiedersahe der Affektz. 16

Die 1,66 m hohen Saulen, welche die Figuren tragen, sind an ihrem Schaft in spiralförmigen Windungen gerippt; ihre Basis setat
sich aus Plinthe, hoher, durch einen vorspringenden Steg geteilter Hohlkehle und oberen
Rundstab zusammen. Bei dem Kapitell, das
nach oben ins Achteck übergeht, besteht die
Profilierung aus geripptem Rundstab, Kelch und
der aus Rundstab zwischen zwei Plättchen gebildeten Deckplatte. Die Säulen sind in ihrem
untern Teile in die nur 20 cm starke Brüstungsmauer mit ihrer halben Starke eingelassen.

Der Lettner ist in Gipsbeton ausgeführt; seine Herstellung ist eine ziemlich sorglose. Es tritt dies zu Tage in der ungleichen Achsenweite der seitlichen Arkaden, die zwischen 1,43 und 1,52 m variiert, besonders aber in der in der Abbildung 5 sich zeigenden Divergenz der beiden oberen Gesimse, die nicht, wie man meinen könnte, auf perspektivischer Verkürzung berüht, sondern tatsachlich besteht.

Um den Blick in das Chor frei zu machen. wurde bereits zu Ende des XVII, und im Laufe des XVIII, Jahrh, ein großer Teil der Lettner zerstört oder bei Seite gesetzt: ein Beginnen, welches leider auch im XIX. Jahrh. noch fortgesetzt worden ist und als - hoffentlich letztes Opfer den unter dem Namen Apostelgang bekannten herrlichen gotischen Lettner des Domes von Münster gefordert hat.15) Diese Einbusse, die der Bestand der Lettner erfahren hat, macht es erklärlich, dass die Zahl der Lettner, die noch in die romanische, bezw. in die nur allein in Betracht kommende spätromanische Periode hinaufgehen, eine ganz minimale ist, dass aber auch frühgotische Lettner nur recht spärlich erhalten sind. Wie der Lettner von Valeria wegen seiner eigenartigen Gestaltung ein weitergehendes Interesse beansprucht, so kommt ihm somit im Hinblick auf seine frühe Entstehungszeit, die ihn als den altesten Lettner der Schweiz und auch unter den überhaupt bekannten Lettnern 16) als einen der frühesten erscheinen last, eine besondere Bedeutung zu.

Es ware dankbar zu begrußen, wenn die noch aufrechtstehenden, oder in Resten oder in Abbildungen auf uns gekommenen Lettner eine zusammenfassende Behandlung fanden. Eine solche Arbeit, Johneud wie sie nach verschiedenen Gesichtspunkten hin ist, würde namentlich auch von der Vielseitigkeit ein Bild geben, mit der das Mittelalter die gleiche Aufgabe in immer neuer Weise gelöst hat.

Bonn-Kessenich.

W. Effmann.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Ihre Schönheit kommt in des kleinen Abbildung Fig. 4 allerdings nicht zur Geltung.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Über den im Jahre 1870 abgebrochenen Apostelgang von Münster vergl. meine Abhandlung in »Aus Westfalens Vergangenheit» (Münster 1893).

<sup>16)</sup> Ziemlich vollständige Aufzählung der im deutschen Sprachgebiet bekannten Lettner hei Otte-Wernike - Handbuch der kirchlichen Kunstarchäologiec 5. Aufl., I. Bd., S. 50 ff. (Leipzig 1888). Eine auch die aufserdeutschen Länder berücksichtigende kurze, aber instraktive Behandlung der Lettner bei De hio - Berold - Die kirchliche Baukunn des Abendlandes. II. Band. Stuttgart 1901. S. 28 ff.

#### Werke des mittelalterlichen Bronze-Gusses im Erfurter Dom.



(Mit 3 Abbildungen.)

oll Staunen würde man sein über die Fülle des Schatzes, wären alle kirchlichen Kunstwerke, die je die stolzragende Domkirche zu Erfurt besessen, heute noch erhalten. Aber der Bauern-

Aufstand von 1525 vernichtete vieles, der Rat der Stadt setzte wenige Jahre später kostbare Reliquiare in klingende Münze um, und schließlich ging durch die schwedische Besetzung während des 30jährigen Krieges das Meiste verloren. Dagegen haben sich durch die vielen stürmischen Zeiten hindurch, die Erfurt infolge seiner Lage am Kreuzungspunkt wichtiger Heerstraßen erleiden müste, doch noch einige wenige Werke aus romanischer Zeit erhalten und zwar wohl nur, weil sie nicht aus Edelmetall bestehen.

Es handelt sich nur um drei Werke des Bronzegusses: eine strahlenförmige Ampel (lampadarium pensile) mit sehr merkwürdigem skulptiertem Oberteil bezw. Aufhänger, die Leuchter-Figur des sogen. Wolfram im Chor des Domes und schliefslich ein seither überhaupt noch nicht publiziertes Reliquiar in Büstenform, einen segnenden Bischof darstellend. Leider ist dies letzte Stück nur unvollständig erhalten, indem ihm heute der Untersatz fehlt. - Diese drei Werke verkörpern in sich trotz naher stilistischer Beziehungen doch die Stufen einer sich in aufsteigender Linie bewegenden Entwicklung, So mag ihre Besprechung in Anbetracht dessen, dafs es an einer einheitlichen Bearbeitung der romanischen Bronzegüsse auf deutschem Boden immer noch fehlt, gerechtfertigt erscheinen.

Die romanische Ampel ist ein sehr eigenartiges Stück (Abb. 1). Sie besteht aus einem zwölfarmigen stemförmigen Ölbehalter flacher Form, in dessen Spitzen die Dochte ruhten. Durch Ketten wird sie mit einem etwa kegelförmigen, sich verjüngenden, rein dekorativen Zwecken dienenden Oberteil oder Aufhänger verbunden. Wahrend der Ölbehälter selbst gänz glatt und schmucklos und lediglich zu praktischem Gebrauch bestimmt ist, besteht dieser Oberteil aus nebeneinander gereihten, in vier Lagen sich übereinander auftürmenden. von Arkaden umschlossenen Reliefs. Die halbrunde Spitze oder Bekrönung zeigt ganz phantastischen Aufbau; in zwei Schichten ragen aus ihr je vier katzenähnliche Köpfe auf schlanken gebogenen Hälsen hervor. Dazwischen sind je vier Löwenköpfe in flachem Relief angeordnet. Den Abschluß bildet ein ebenfalls phantastisch und willkürlich geformter. mit Löchern zum Durchziehen der Kette versehener Henkel. In ihrer Gesamtheit bildet die Ampel einen ebenso eigenartigen wie origineilen Anblick, dessen Reiz bedingt scheint durch die große Vielgestaltigkeit und Fülle an Einzelheiten, besteht doch der ganze Aufbau aus achtzehn kleinen durchbrochenen Reliefs.

Gegenständlich bieten diese um so größeres Interesse, als es nicht leicht erscheint, sie zu deuten oder in innere Beziehungen zu setzen. Man erwartet unwillkürlich und mit gewissem Recht von einem solchen zusammengesetzten Kunstwerk, daß es eine bestimmte Idee, einen leitenden Grundgedanken in sich verkörpert. Doch scheint das hier nur bedingt der Fall zu sein. Jedenfalls bestätigt nähere Untersuchung keineswegs Otte's Deutung, wonach unten neu-, oben alttestamentliche Vorgänge dargestellt seien. (»Christl. Kunstarchäologie« 5. Aufl. I. S. 170.) Immerhin lassen sich einzelne der Reliefs mit Sicherheit erklären, obwohl - was vorausbemerkt sein möge - die sehr rohe Technik und die durch die Zeit und den Gebrauch dem Stück zugefügte Unbill dies sehr erschweren.

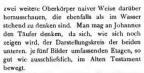
Die oberste Etage zeigt vier, infolge der Veriüngung ziemlich steil, fast spitzbogig zulaufende Arkaden, aus deren Zwickeln Löwenköpfe herausschauen, eine Anordnung, wie sie sich unterhalb noch dreimal wiederholt. In jeder der Bogenstellungen sitzt eine langgewandete Gestalt, anscheinend mit langem Haupthaar, auf einem Sessel mit steiler, emporragender Lehne und erhöhten Vorderpfosten, vor einem auf zwei Ranken ruhenden Schreibpult. Attribute fehlen, so dass es sich um die großen Propheten oder um die Evangelisten handeln muß. Über den Pulten ragen weichlappige romanische Ranken zur Raumfüllung aus den Arkaden hervor. Die Figuren selbst sind ganz im Profil dargestellt, die Köpfe selbst schauen in völliger Vorderansicht und stark herausmodelliert aus dem Relief hervor. Gleiches ist auch auf den übrigen Reliefs ganz folgerichtig durchgeführt, ein Beweis für ein noch sehr schwach entwickeltes, künstlerisch unabgeklärtes, aber naives Empfinden. Die vier obersten Felder entsprechen einander in der Zeichnung, sind aber keineswegs etwa mit Benutzung der gleichen Form hergestellt, wie kleine Abweichungen und Verschiedenheiten deutlich zeigen.

Vier weitere Reliefs enthält die zweite Zone. Dargestellt sind: Zwei sitzende, lang-

gewandete Figuren mit einem zwischen ihnen aufgeklappten Buch. Durch gerauhten Untergrund ist Erdboden angegeben. Hinter den Gestalten ragt ein primitiv stilisierter Baum hervor. — Im benachbarten Bogenfeld: Zwei stehende Gestalten mit kurzen, bis zu den Knieen reichenden, gegürteten

Röcken. Die Linke halt auf dem Rücken ein herabhangendes Pflanzenbündel (Ähren), die rechte faßt oder trägt ein Tier mit gerauhtem Fell (Lamm), dazwischen erhebt sich ein Baum. Die Scene kann als das Opfer Kains und Abels gedeutet werden. — Letzteres legt auch das Nachbarfeld nahe: Eine Gestalt liegt mit gespreizten Beinen, die von den

Knieen ab frei sind, am Boden. Mit ausgestreckten Armen neigen sicht in lebhafter Bewergung zwei stehende Gestalten über die liegende. Ein Baum dient als Füllung des Hintergrundes. Vorausgesetzt, daß nicht etwa die Schande des trunkenen Noah dargestellt sein soll, kommt wohl nur die Beweinung des erschlagenen Abel durch Adam und Eva in Betracht. — In der vierten Scene steht ein Mann mit Schulterlocken, langgewandet, vor einer Menschengruppe, die als Tauflinge zu betrachten sind. Denn die vier untersten Personen sind nur zur Hälfte sichtbar, was aber nicht hindert, daß drei und schließlich noch



Die nächste, dritte Zone ist anscheinend Scenen aus der Geschichte Simsons gewidmet, mit der jedoch zwei der Reließ kaum etwas zu tun haben. Eins zeigt, wie eine kurzgewandete Figur einen dreiteiligen Baum am

Stamm packt, um ihn auszureißen oder vielleicht auch zu pflanzen. Die andere Scene stellt den Sündenfall selbst dar. Zwei Gestalten, eine größere und kleinere, auch durch tiefere und höhere Gürjung als Mann und Frau gekennzeichnet, stehen an einem Baum. An diesem ist eine Schlangenlinie angedeutet. Die Hände Beider begegnen sich am Baumstamm. - Zwischen diese vorgenannten Reliefs schieben sich willkürlich die Simson - Darstellungen ein, darunter die, wie Simson auf den Löwen tritt und ihm den Rachen aufreifst. Die Darstellung ist wie die der übrigen Reliefs selir primitiv and unbeholfen, aber voll drastischer Deutlichkeit und Naivität.



Abb. 1. Strahlenförmige Ampel

— Es folgt eine Scene, in der Simson in halb hockender, halb liegender Stellung von der hinter ihm sitzenden Delilah der Haare beraubt wird. Ein Baum fehlt nicht zur Hintergrundfüllung. — Simsons Rache zeigt das Nachbarrelief. Er tritt an eine durch Quaderung gekennzeichnete, auf einem Stufenpostament stehende Saule und fafst sie an. Auf ihr rulht als naive Andeutung eines Hauses ein kuppelförniges Dach mit romanischem Rundbogenfries.

War die Willkür in der Aneinanderreihung der Scenen schon auffallend, so ist sie es erst recht in der untersten Bilderlage. Unter einem Baum sitzen zwei bekleidete Personen, die eine

mit stilisierten Schulterlocken, die andere mit langem Haar oder Kopftuch. Letztere hebt bittend die Hand empor. Dahinter ein Baum. Die Deutung ist schwierig, denn eine andere Fassung und Wiederholung des Sündenfalles erwartet man nicht. - Daran reiht sich ähnlich den Reliefs in der obersten Lage, eine auf einem Sessel sitzende, mit langer Feder schreibende Gestalt, die eine kronenähnliche Kopfbedeckung trägt. - Zwei kurzgewandete, geschürzte Personen stehen einander gegenüber, wie Ringer sich mit den Armen gegenseitig an den Schultern fassend. Ein Umarmen ist sichtlich nicht gemeint, da die Füße der Gestalten von einander so weit entfernt sind, dafs als Füllung des Zwischenraumes ein Dreiblatt verwendet werden musste. Eine Deutungsmöglichkeit bietet I. Moses, Kap. 32, Vers 27: Jakob ringt mit dem Engel. Ist letzterer in der Tat in kurzem Gewand gebildet worden. so wird man in dem oben erwähnten, aus der dritten Zone stammenden Relief, mit Rücksicht auf den Sündenfall die Bezeichnung des Baumes der Erkenntnis im Paradies annehmen dürfen. - Es folgt die einzige Scene, auf der mit einiger Sicherheit sich ein Nimbus über dem Haupt einer auf erhöhtem Stuhl sitzenden Figur (Christus?), die segnend oder lehrend die Arme erhebt, feststellen läfst. Vor ihr sitzt etwas tiefer eine ebenfalls langgewandete Figur. Dahinter ein Baum (Bergpredigt?). - Das letzte Relief bringt zwei Gestalten. Eine sitzt auf einem Stuhl und trägt eine Krone auf dem Haupt. In Händen hält sie einen rechteckigen Gegenstand mit einigen Längsstreifen (Tafeln, Buch?). Gegenüber sitzt niedriger auf einem Stein eine Gestalt, die zu dem fraglichen Gegenstand hinübergreift; um diesen schlingt sich wie eine Ranke oder ein Tuch ein eigenartiger Wulst, unter dem möglicherweise Wolken zu verstehen sind. Dann hätte man die Übergabe der Gesetzestafeln an Moses zu erkennen, und durch die vorangegangenen Scenen wäre eine Gegenüberstellung des Alten und Neuen Bundes beabsichtigt. Aber wie undeutlich die Darstellung ist, geht auch daraus hervor, das Tettau (Bauund Kunstdenkinäler der Prov. Sachsen« Erfurt, S. 85) darin David als Psalmodist sieht, wohl mit Unrecht.

Diese vielfachen Unklarheiten und Deutungsmöglichkeiten beweisen nur, wie primitiv die Technik und Darstellung ist, dem Stammeln eines Kindes vergleichbar. Jedoch sind einzelne Scenen sehr frisch aufgefafst und die Bewegungen mit naivem Naturalismus angedeutet. Dafs ein bestimmtes Programm dem ganzen Aufbau zu Grunde liegt, kann man eigentlich voraussetzen, denn die mittelalterliche Kunst, soweit sie im Dienst der Kirche steht, will stets belehren oder über Heilswahrheiten aufklären. Aber hier hat es den Anschein, als ob der Gießer ziemlich willkürlich ihm geläufige Darstellungen aneinandergereiht hat ohne eigentlichen Grundgedanken und daß es mehr Zufall als Absicht ist, wenn sich doch eine gewisse Einheit ergibt, ausgehend vom Sündenfall. Als dessen Folgen stellen sich dar Totschlag (Kain u. Abel) und Völlerei (Noah u. Simson). Auf den Heilsweg weist die Scene des mit dem Engel ringenden Jakob und die vermutliche Übergabe der Gesetzestafeln an Moses, schließlich zur Vertretung des Neuen Bundes die Taufscene und das Relief mit dem lehrenden Christus. Dadurch würde sich eine Einheit ergeben, aber dann bleibt immer noch auffallend, warum ohne sichtlichen Grund dieser innere Faden durch den Künstler zerrissen wurde.

Den unteren Abschluß des Aufbaues bildet ein Schlängelband mit seitlich nach oben und unten vorstehenden Blättern; darunter zieht sich ein noch an antike Formengebung anklingendes, aber sehr verrohtes Palmettenmotiv hin. Dann erweitert sich der Aufbau durch einen abstehenden Rand mit dem gleichen Schlängelband wie oben verziert. Von dort aus erhen die Ketten zu dem Lichtbehälter selbst.

Der Gufs ist sehr roh durchgeführt, außerdem nachher durch Feilen, Punzen und grobes
Ziselieren überarbeitet. Das Ganze scheint
weniger von Innen nach Außen gerundet,
sondern von Außen nach Innen hineingeschlagen und gehämmert zu sein. Die Modellierung, abgesehen von den dicken Köpfen,
bewegt sich, obwohl im Reilef, doch stets in
einer Ebene, als ob auf den Kegel aus Metall
ausgeschnittene Bilder aufgeheftet wären. Die
größten Tiefen sind dagegen im Gufs ausgespart und bedingen Durchbrechungen des Cylinders; dessen Höhe beträgt 40 cm, der Durchmesser der Ampel ca. 35 cm.

Das Stück repräsentiert, selbst wenn es nicht so besonders selten wäre (Otte zählt nur noch zwei ähnliche Ampeln auf), eine Merkwürdigkeit, indem es eine interessante, noch sehr unvollkommene Periode der Gießertechnik vertritt. Vor allem ist die en face-Modellierung der Köpfe kennzeichnend. Hierin ergeben sich ganz überraschende Parallelen zur Relieftechnik der archaisch-griechischen Kunst. mit der auch weitere Verwandtschaften wie z. B. zu große Köpfe mit starrem, glotzenden Blick vorhanden sind. Aber das sind schließlich die Kinderkrankheiten einer ieden in der Entwicklung begriffenen Plastik. Im übrigen zeigen in der Herausmodellierung der Köpfe die bekannten Bernwards. Türen am Dom zu Hildesheim eine verwandte Erscheinung. ledoch herrscht dort bereits eine ungleich freiere Technik und künstlerische Gestaltungskraft. So ist dort z. B. die primitive Profilstellung der Körper so gut wie überwunden. Auch die Bernwards-Säule zu Hildesheim ist bei weitem, trotz ihrer archaischen Härten. der Ampel zu Erfurt überlegen; doch sind die Hildesheimer Werke wichtig insofern, als sie eine Datierung der Ampel erleichtern. Diese dürfte etwa dem Beginn des XI. Jahrh. entstammen, aber sie steht den Werken der ottonisch-sächsischen Gießerkunst gegenüber als technisch und künstlerisch minderwertig zurück, ohne dadurch indess an archäologischem Wert zu verlieren.

Es erübrigt noch, den oberen Abschluß der Ampelbekrönung zu besprechen, der in seiner Phantastik sehr eigenartige Schlüsse auf den Geist der Zeit zu ziehen gestattet. Lebt in dieser Willkür, in dieser Häufung der herausragenden Tierköpfe etwa ein Stück altgermanischer Holzarchitektur, bezw. nordischer Firstbekrönung nach? Wie käme sonst der Gießer auf das eigenartige Motiv? Noch heute hält man bekanntlich von Niedersachsen bis in die skandinavischen Lande hinein an den geschnitzten Köpfen der Firstbalken fest, Hat man etwa die heute längst spurlos veruichteten, den steinernen Kirchenbauten vorangegangenen Holzbauten mit solch barockem Balkengespärr, in dem sich die ganze nordische Phantastik austoben konnte, verziert? - Ich glaube, dass dies die einzige mögliche und ungezwungene Erklärung der Bekrönung bietet. Der ganze Aufbau mit den übereinander gestellten Arkaden ist ja ganz architektonisch gedacht. Die Bogen ruhen auf dicht nebeneinander gestellten, oft in eins verschmelzenden Doppelsäulchen mit gemeinsamer Basis und Deckplatte. Dazu die Löwenköpfe in den Arkadenzwickeln, gleichsam plastisch verzierte Enden von Querbalken! Das alles muß dem Stück besondere Beachtung sichern. Gerade weil wir so ganz geringe Andeutungen des einstigen germanischen Holzbaues besitzen, muß jede nur mögliche Spur, die dessen Rekonstruktion erleichtert, verfolgt werden. Die Entstehung der Ampel fällt in die Zeit, da in Thüringen-Sachsen die aus Holz errichteten Gotteshäuser den steinernen Platz zu machen bezannen.

So gering der eigentliche Kunstwert der Ampel sein mag, so barbarisch und primitiv die Formengebung der Reliefs, so phantastisch die Bekrönung ist, so bedeutungsvoll und kennzeichnend ist sie für die tastenden Anfänge deutscher Gießerkunst im allgemeinen. Mit Sicherheit einen Entstehungsort festlegen zu wollen scheint von vornherein aussichtslos. Nur das lässt sich sagen, dass das Stück in der Technik zu roh ist, um mit den Werken ottonisch-sächsischer Kunst zwanglos in Beziehung gebracht zu werden. Aber nicht ausgeschlossen ist es, dass es dort, wo es heute noch aufbewahrt wird, d. h. in Erfurt selbst entstanden ist. Dafür spricht vor allem die primitive Formensprache, aus der im Gegensatz zu Hildesheim etc. der Mangel an guten Vorbildern nur zu deutlich offenbar wird.

Eine Stufe gesteigerten Könnens, wenigstens nach der rein technischen Seite hin, verkörpert die Leuchterfigur des sogen. Wolfram, ein stattliches, etwa 6 Zentner schweres Werk, aufgestellt im Chor des Domes und noch heute dem Zweck dienend, dem es vor vielen Jahrhunderten geweiht wurde, d. h. Leuchterhalter zu sein (Abb. 2). Dass der Gießer die ihm durch die frommen Stifter Wolfram und Hiltiburg aufgetragene Arbeit in dieser Weise formulierte und eine menschliche Gestalt als Lichtträger schuf, ist nur ein Beweis für seinen Erfindungsreichtum und seine Phantasie. Um eine "Büßscrfigur" («Bauund Kunstdenkmäler« Erfurt, S. 81) handelt es sich aber keineswegs,

Dargestellt ist eine männliche Gestalt, die mit zur Seite ausgestreckten, leicht gebogenen Armen in den Händen Lichtbehälter trägt.

Eine weitere Lichtdülle befindet sich im Nacken der Figur, die dadurch gezwungen wird, den Kopf etwas vorzubeugen. Gekleidet ist sie in ein langes, eng anliegendes, bis zu den Knöcheln reichendes Gewand und mit einer kurzen. wamsartigen Jacke, die am Halsausschnitt mit einem einfachen gemusterten Besatz geschmückt und an den Ärmelöffnungen wulstartig umgeschlagen ist. Durch die Art der Modellierung als anderer, weicherer Stoff gekennzeichnet, treten aus der Jacke die Ärmel heraus, an den Handgelenken eng anliegend.

Die Füße stecken in weichen, vorn über dem Spann weit ausgeschnittenen Schuhen mit erhöhter Fersenkappe. Von dort aus gehen Schließbänder aus, über dem Knöchel zusammengeknotet. Die Schuhe, der Schmuckbesatz am Wams und die äufsere Kennzeichnung verschiedenen Stoffes hätten die Annahme, es handle sich um einen Büßer, von vornherein ausschließen müssen. ebenso auch das Vorhandensein eines bereits mehrfach als Schächtmesser gedeuteten Gegenstandes, in dem ich aber nur ein schmales Schreibfutteral mit hervorstehendem Griffel oder Stift. welches an dem durch die Jacke verdeckten Gürtel hängt, zu erkennen vermag Dazu kommen die vorn über

den Rock herabhangenden Enden des Gürtels mit der eingegrabenen Widmungs-Inschrift,

In der Modellierung ist die Figur noch ungeschickt; der Körper ist zu lang gestreckt, die Hüften sind zu breit im Verhältnis zu der schmalen Brust und den herabfallenden Schultern; der Leib tritt unter der straffen Gewandung vor, ebenso das Gesäß und die Kniee. Außerdem ist versucht, die durch das Leuchtertragen bedingte Auspaunung der Brustmuskulatur dentlich zu machen. Die Füße und Hände sind zierlich, letztere aber im einzelnen nur schematisch behandelt, indem die Gelenke nicht angegeben sind, sondern nur die Nägel. Das bärtige Gesicht zeigt große vorquellende Augen mit starrem, glotzenden Blick. Stirn- und Nasenlinie gehen ohne starke Trennung oder Einsattelung in einander über. Die Backen sind noch nicht durchmodelliert. Durch ein paar hart einziselierte Runzeln an der Nasenwurzel und den Augenwinkeln ist angedeutet, dass die Leuchterfigur als an Alter vorgerückt charakterisiert werden soll. Die Hauptsorgfalt hat der Künstler auf die peinliche Durchführung des Haupthaares und des Bartes gelegt. Das Haar ist in einzelne Strähne zerlegt, die ihrerseits spiralig bald nach dieser,

bald iener Richtung sich drehen. Daraus ergibt sich der Eindruck einer sehr kunstvoll angeordneten Bart- und Haartracht, ein Eindruck, der aber sicher nicht beabsichtigt war. Diese Stilisierung, die sichtlich nur dem Unvermögen entsprang, die Haare lebendig zu gliedern, hat den Herausgeber der Erfurter » Bau- und Kunstdenkmåler« sogar verführt. dem Kopf des "Wolfram" einem assyrischen Herrscherkopf gegenüberzustellen und an Beziehungen zur orientalischen Kunst denken.

Wie schr der Gießer mit dem Formalen ringt, ersieht man auch deutlich aus der Gewand - Stilisierung. Das

Prinzip, nur durch parallele Einritzungen oder aber



Abb. 2. Leuchterfigur des sog. Wolfram,

durch spiralige Wülste eine Art von Faltenwurf zu erzielen, tritt überall hervor, besonders auffällig und naiv an den Armen. Nur hier entfaltet der Stoff scheinbar etwas Freiheit, im übrigen wirkt die Modellierung fast so, als sei über den Körper ein enges, nasses Gewand angelegt, das sich, abgesehen vom freieren Faltenwurf am Untersaum des Rockes, fest anschmiegt und nur ganz geringe Falten gestattet, wie z. B. auch über den Hüften. Wie der Kopf selbst, sagt also auch die Gewandbehandlung, dass wir hier mit einem zwar altehrwürdigen und beachtenswerten Werk zu tun haben, in dem aber alles wirklich Lebensvolle und Wahre wie versteinert und absichtlich verneint erscheint. Bodes

Urteil (\*Deutsche Plastik\* S. 31) "eine sehr sorgfältige, aber noch starre, typische Gestalt" trifft also durchaus zu. Und das umsomehr beim Vergleich mit dem dazu gehörigen Unterbau.

Ein Anlass, dessen Entstehung von der der Figur selbst (Tettau S. 85) zu trennen, liegt nicht vor. Seine Phantastik und sein Charakter sind noch unbedingt romanisch, er fällt also stilistisch in die gleiche Zeit, wie die Figur selbst, die von vorn herein irgend einer Basis bedurfte. Diese ruht auf vier ausladenden Stützen, die als Drachen oder Ungeheuer mit dem Kopf zwischen den Vorderpranken gestaltet sind und in je drei volutenartige, nach oben stehende Ausläufer enden, deren mittelster an den Ecken der rechteckigen Basis in je einen Löwenkopf ausläuft. Auf jeder dieser Fußstützen hockt ein zierliches Wesen, vorne links ein Affe, der in einen Apfel beifst, rechts mit unförmlich dickem Kopf und großen Händen ein nackter, zwergartiger Mensch, der mit der Rechten einen Knochen schultert, während die Linke die Blöße deckt. Hinter diesen Wesen erheben sich zierliche, an den Rücken der Drachen sich anschmiegende Ranken. Auf den Rückstützen hockt je ein kleines pantherähnliches Tier mit geschwungenem Schweif auf den Drachen, zwischen deren Ausläufern sich die Fussplatte der Figur erhebt, umrahmt von einem Zinnenkranz. Durch Ringe und Metallbänder ist die Figur auf diesem Postament befestigt. Das Ganze wirkt recht ansehnlich und stattlich. Die Gesamthöhe von Figur und Basis beträgt ca. 180 cm, die der Figur allein 152 cm; die Basis misst 84 zu 118 cm. Die Größenwirkung wird gesteigert, wenn auf die in den Händen der Figur gehaltenen kurzen Lichtteller mit fast kugeligem Griff die Kerzen aufgesteckt sind.

Es war mithin eine kostbare Gabe, die durch Wolfram und seine vermutliche Gemahlin Hiltiburg der Kirche verehrt wurde. Die Widmung findet sich auf den Gürtelbändern der Figur und lautet mit Auflösung der Abkürzungen:

Wolframus. Ora pro nobis sancta dei genitrix. Hiltiburc. Ut digni efficiamur gratia des.

Die Inschrift zeigt Majuskelbuchstaben von ruhigen, gehaltenen Formen.

Zwischen der erfindungsreichen Gestaltung der Basis und der starren, gebundenen des "Wolfram" selbst offenbart sich ein merkwürdiger künstlerischer Gegensatz. Doch das ist ganz erklärlich. Augenscheinlich entstand der Leuchter in einer vielbeschäftigten, technisch wohlgeschulten Werkstatt, die in der Herstellung von romanischen Leuchtern durchaus sicher war. Das romanische Kunstgewerbe steht ja, wie zahlreiche phantastische Bronzegüsse beweisen, auf einer glänzenden Höhe, die aber größeren monumentalen Aufgaben gegenüber nicht ausreicht. Während die kleinen dekorativen Figürchen, der Affe und der Zwerg, durch ihre flotte Sicherheit überraschen, versagt die Gestaltungskraft bei der fast lebensgroßen Einzelgestalt. Ein gutes Seitenstück zu dieser Erscheinung bietet z. B. die Grabfigur des Erzbischofs Friedrich von Wettin († 1152) - Magdeburg, fälschlich bisher Giseler genannt, deren Gebundenheit, ganz ähnlich und verwandt der des "Wolfram", doch kontrastiert mit der niedlichen, hockenden Figur des Dornausziehers unter der schrägstehenden Fußplatte des Bischofs. Man hat seit den Tagen der Romantik in dies Figürchen - wie nebenbei bemerkt sein mag - viel hinein geheimnist, indem man, statt in ihm eine dekorative Zutat zu erkennen, tiefe symbolische Beziehungen suchte. Das trifft auch auf den Wolfram zu. der den Triumof christlichen Glaubens über den Unglauben und die Mächte der Finsternis, vertreten durch die "unreinen Tiere" der Basis, darstellen sollte; natürlich ganz mit Unrecht. Denn hier spielt nur germanische Phantastik hinein, hier spricht nur nordische ..Lust am Fabulieren" das entscheidende Wort.

Wann etwa entstand der Wolfram? Eine Datierungsmöglichkeit ist durch den Vergleich mit anderen Werken gegeben. In der Technik und Modellierung ähnlich, aber weit sorgfältiger und die gute Tradition ottonischer Zeit noch wahrend, ist die Grabfigur König Rudolfs von Schwaben († 1080) - Merseburg. Allgemein nimmt man an, dass der Guss bald nach des Königs Tod gesertigt wurde. Die Gestalt hat mit der des Wolfram die abfallenden, schmalen Schultern und die gestreckte Figur gemeinsam. Doch das sind, wie Steinskulpturen beweisen (Äbtissinnen - Denkmäler zu Quedlinburg) allgemein gültige Eigenarten der Zeit. Mit dreien der Quedlinburger Steine, denen der Adelheid I,

Beatrix und Adelheid II, gefertigt rund um 1130, (vergl. Ad. Goldschmidts Untersuchungen im Jahrbuch der kgl. preuß. Kunstsammlungen, 1900, S. 226 ff.) hat der Wolfram das Heraustreten der Kniee und unschöne Vorstehen des Leibes gemeinsam. Weiter kommt als datierbares Monument zum Vergleich in Betracht die obenerwähnte Grabfigur Friedrichs von Wettin († 1152). Früher als Ausgang des XI. Jahrh. darf also die Entstehung des Wolfram nicht angenommen werden. Für diese Datierung spricht vor allem die Gewandebandflune.

Merkwürdig ist die Unfreiheit, wie dort

die Kleidung auf dem Körper sitzt. Man hat anscheinend im XII. Jahrh. die Figuren nur in allgemein großen Flächen modelliert und dann in andeutender Weise die Gewandung in ziemlich parallelen und strengen Strichen in das Material selbst hinein geritzt, statt etwa die Gewandung auf oder über zu modellieren und plastisch aufzutragen. Diese Eigenart zeigt vor allem noch der Unterkörper Wolframs, Der Oberkörper selbst ist anscheinend vorgeschrittener, aber nur anscheinend, indem der Künstler, um eine Stoff-Differenzierung zu errei-

chen, stärkere Plastik suchte. Aber er erreichte nur eine weiche, wulstige, recht unklare und unbestimmte Behandlung, die leicht zu Spiralbildungen neigt. Das hat aber seine Begründung. Es galt, die Gusnähte - die Figur besteht aus einzelnen Stücken - zu verdecken. Ein Teil musste in den andern geschoben werden. Daher die Wulste am Unterrand der Jacke, an Ärmeln und Halsausschnitt, die vielleicht dem Gießer erst Veranlassung gaben, um sie nicht auffällig erscheinen zu lassen, sie auch auf die benachbarten Gewandteile, vor allem die Ärmel. auszudehnen. Der Wolfram verkörpert also den Übergang von der Manier, die Gewandlinien nur einzuritzen, in eine neue Richtung, die mit stärkeren plastischen Wirkungen und Bewegungen arbeitend, mit dem Ende des XII. Jahrh. in Sachsen siegreich einsetzt und die alte Starheit und den Schematismus der Gestaltung überwindet. Der Wolfram nähert sich schon jener neuen künstlerischen Bewegung, als deren erstes bedeutenderes Bronzewerk die Grabplatte des Bischofs Ludolf oder Wichmann zu Magdeburg in Betracht kommt, deren Datierung zwischen 1192 und 1205 schwankt. Mit den Magdeburger Güssen steht der Wolfram anscheinend in enger Beziehung und entstammt, wenn nicht der gleichen Hand, so doch der gleichen Werkstatt-Tradition. Zu seiner genaueren Datierung ergeben

sich also die Termine von 1152 bis 1205. In dieser Zeit muß das Werk in einer sächsischen Giefserei entstanden sein.

Das wird auch nahegelegt beim Vergleich mit dem leider heute zu schlecht beleuchteten und ungünstig aufgestellten romanischen Altar-Aufsatz, der möglicherweise einst im alten romanischen Dom einTympanon füllte. Das interessante, bei Tettau S. 91 nur ganz ungenügend abgebildete Werk zeigt deutlich alle Merkmale des XII. Jahrh. Doch scheint es noch strenger und herber als der Wolfram. Und doch ist bei der



Abb. 3. Bronze-Reliquiar.

nahen stilistischen Verwandtschaft garnicht unmöglich, dass beide Denkmale zeitlich einander sehr nahe stehen und dass die größere Freiheit des Wolfram nur bedingt ist durch den Zwang für den Künstler, statt in harten Stein hineinarbeiten, hier erst ein Guss-Modell aus Wachs fertigen zu müssen. Jedenfalls bewegt sich der Aufsatz künstlerisch in den Bahnen der Sächsischen Plastik, wie sie die Skulpturen zu Quedlinburg, Hildesheim, Kloster Gröningen, Gernrode und Magdeburg (Bischof Friedrich) in einer ganz bestimmten Entwickelungs-Phase vertreten. Letztere in musterhafter Klarheit umrissen und die weitere Entwickelung der Sächsischen Plastik mit überzeugender Klarheit dargestellt zu haben, ist Adolph Goldschmidts (siehe oben!) großes Verdienst.

Gegenüber den beiden vorangegangenen Werken kann das Bronze-Reliquiar (Abb.3) nicht die große Beachtung beanspruchen, die jenen gebührt. Es ist, wie der Wolfram, aus Messing gegossen und dann vergoldet bezw. versilbert. Der Guß ist nicht ganz tadelfrei, weil löcherig; seine Stärke schwankt zwischen <sup>1</sup>/<sub>9</sub>, und 1 cm.

Das Reliquiar stellt in Büstenform einen Bischof mit segnend erhobener Rechte dar, dessen Linke ein Buch hält. Durch die zum Teil heute abgestossene Vergoldung sind hervorgehoben: Gesicht, Hände, Buch, Casula und der Rand und die Bänder der Mitra. Letztere, von der alten, niedrigen Form, ist versilbert, ebenso wie die Augafzel, die Haare und das Schultertuch. Die Pupillen sind durch eingesetzte türkisblaue Glasflüsse bezeichnet. Die Gesamthöhe besträgt 38½ er.

In den Verhältnissen ist das Reliquiar nicht gerade glücklich. Der Kopf ist zu groß im Vergleich zu den schmalen Schultern, die Hände dagegen sind zu klein. Die Augen treten noch, wie im XII. Jahrh. so vielfach, starr und übergroß hervor. Das Gesicht ist glatt und flächig behandelt und noch nicht eingehend durchgearbeitet. Mund und Nase sind noch ganz schematisch, aber doch nicht mehr so streng und herb wie bei dem Wolfram. So schliefst sich stilistisch das Reliquiar eng an jenen an, jedoch weist es in den weicheren, verallgemeinernden Formen schon hin auf die im XIII. Jahrh, in der Sächsischen Plastik zu formaler Schönheit und Idealisierung strebende Richtung, die zu einer so wunderbaren und vollkommenen Blüte führt. Aber keinesfalls dürfte das Reliquiar später als etwa um 1200 entstanden sein, mit größerer Wahrscheinlichkeit, sogar noch zwischen 1150 und 1200.

Denn noch ist die Behandlung der Gewandung und der stilisierten Haare recht hart und unfrei, noch sind z. B. die Ohren ganz schematisch und roh angelegt. Die Modellierung des Stofflichen beschränkt sich oggar meist noch auf die eingeritzten oder einziselierten Linien des XII. Jahrh. Wenn das Reliquiar trotzdem in seiner Gesamtheit freier erscheint, ist dies zum Teil veranlaßt durch die weichere Wirkung der EdelmetallÜberzüge, die ihm den Anschein stärkerer Rundung und Vollkommenheit verleiht. Ob das Stück in der Werkstatt entstand, aus der der Wolfram hervorging? Es laßst sich das nicht bejahen und nicht verneinen; wäre das Postament, auf dem die Büste, wie die Schraublöcher beweisen, einst befestigt war, noch erhalten, so ließse sich auch mit Bestimmtheit das Reliquiar genauer dattieren.

Aber es handelt sich schließlich um kein bedeutsames Kunstwerk, sondern um eine handwerkliche Durchschnittsleistung, dadurch ganz interessant, daß man beobachten kann, wie der aus zwei Teilen bestehende Guss - Kopf und Körper sind einzeln gefertigt - in einander gefügt sind. Das Schultertuch ist geschickt benutzt, die Naht wulstartig zu verdecken, also genau das gleiche Prinzip, wie beim Wolfram. Nur im Innern ist die Zusammenpassung zu fühlen. Zu bemerken ist sonst nur, dass sich in der Gebundenheit der Armbetätigung und dem ängstlichen Festhaften der Hände am Körper noch Beziehungen zum Grabmal Friedrichs von Wettin ergeben, chenso wie zu den Korssunschen Türen zu Nowgorod (1152-56). Doch das sind in der Zeit, d. h. im XII. Jahrh., liegende Eigenschaften.

Somit stellt sich das Reliquiar als ein durch sein Alter und seine einstige Bestimmung ehrwürrliges, aber künstlerisch nicht zu hoch zu bewertendes Werk dar, immerhin wichtig genug, als eins der vielen kleinen zerstreuten und noch nicht systematisch behandelten Glieder des einstigen Prachtbaues romanischer Giefserkunst bekannt und damit der künftigen zusammenfassenden Forschung zugänglich gemacht zu werden.

In den Entwicklungsgang der Sachsischen Plastik gehören sämtliche drei Werke hinein, sogar ließes sich bei genauer Vergleichung der Einzelheiten (Ohren) mit den Magdeburger Güssen die beiden letztgenannten als engvermandt angliedern. Und darum verdienen sie als füllende Zwischenglieder inmitten bedeutsamerer Werke doch in die Gesamt-Entwicklung hineinbezogen zu werden.

Weimar.

Olto Buchner.

#### Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf. XIII. (Mit Abbildung.)



 Spätgotische silbergetriebene Madonnenstatuette des Diöcesanmuseums zu Augsburg (Katalog Nr. 213).



iese schlanke, 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm hohe, überaus edle Gestalt ist ganz in Silber getrieben und nur das Untergewand, die Haare und Attribute, sowie das

Schambändchen sind vergoldet. Sie ist aus zwei Stücken gehämmert und auf den Seiten zusammengelötet. Ursprünglich scheint sie auch auf der Rückseite ganz geschlossen gewesen zu sein, so daß also das Stück vom Mantelüberhang his unten in roher Weise herausgeschnitten wäre. Im Innern ist sie schwer verlötet, namentlich an den stark hinein- und herausgetriebenen Stellen, an denen verschiedentlich Silberstreifen und Späne aufgesetzt sind mit reichlich verwendetem Silberlot zur Verstärkung dieser gefährdeten Punkte. Von großer Anmut ist die Bewegung, sowohl des leicht gesenkten Hauptes, wie in der schwachen Ausbuchtung der Hüfte, und ungemein harmonisch ist der Wurf der Falten, obwohl diese sehr gehäuft sind und stellenweise von großer Tiefe. Der Ausdruck des ovalen Kopfes mit den gesenkten Augenlidern und aufgezogenen Brauen, mit der spitzen Nase, dem scharf geschnittenen Mund und Kinn ist ernst und doch sehr lieblich: die dicken. wulstigen Locken, die ihn einrahmen, oben von der Krone, einem schmalen Lilienreif, niedergehalten, fallen teils nach vorn, teils nach hinten herunter über die schmalen Schultern, die zwischen dem Mantel verschwinden. Die Hände sind gegossen, etwas spinnig, aber gut stilisiert, und tragen das nackte, zwanglos aufsitzende, zwischen dem Gefält gefällig sich eingliedernde Kind, dessen Antlitz edel, dessen Haar üppig gekräuselt ist. Ganz getrieben, mit Ausnahme der (gegossenen) Arme und Füße ist es durch Vernietung vorgesetzt, in der Rechten hält es eine Frucht: Ananas mit (ausgefallenem) Stein, auf der Linken Papagei mit ganz langem Schweif, und die Haltung lasst an Anmut, wie selbst an Innigkeit nichts zu wünschen übrig. - Die ganze Figur, die auf dem Halbmond mehr schwebt als steht, dürfte trotz ihrer flandrischen Anklänge, ein zweifelloses Produkt der süddeutschen Schule sein, ein Beweis für die Leistungsfähigkeit der baverischen Goldschmiede um die Wende des XV.

Jahrh., also in einer Periode, die vielfach nur als die Vorläuferin betrachtet wird von der Glanzzeit der Augsburger und Münchener Metallplastik. Schnütgen.

# Abhandlungen.

Die metallenen Grabplatten des Erfurter Domes.

(Mit 7 Abbildungen.)

it 7 Abbildung

ine genügende kunstgeschichliche Würdigung haben diese Grabplatten bisher nicht erfahren, sei es, dafs man sie für nicht wertvoll genug hielt, sei es, dafs sie noch zum Teil unter dem Dielenbelag verborgen lagen. Nonmehr, da die Denkmäler im Dom und dessen

Kreuzgang aufgestellt sind, können sie eingehendere Beachtung in Anspruch nehmen, als ihnen bei Lübke (»Geschichte der Plastik« II, S. 768) und in Creeny's »Monumental Brasses» bisher zu Teil geworden ist.

Das älteste der Denkmale, leider nur fragmentarisch erhalten, ist die Grabplatte eines jungen Geistlichen. (Abb. 1.)

Aus drei Stücken zusammengesetzt, eingelassen in die Südwand des Chorhalses, misst das heute Erhaltene 0.67 × 1.50 m. Es fehlen oben und unten je eine Platte, sowie der das Ganze einst umschliefsende Randstreifen. Immerhin ist das Fragment der Beachtung wert, gehört es doch zu den in Linearzeichnung gravierten Messingplatten, deren Herkunft noch nicht mit Sicherheit feststeht, als deren Ausgangspunkt wohl die flandrischen Niederlande zu gelten haben, wobei nicht ausgeschlossen scheint, daß sich die Technik nach Lübeck verpflanzt hat (Repert, XIII, S. 404). Dass die Platte nicht in Erfurt entstanden ist, beweist, abgesehen von ihrer vereinzelten Stellung, die außerordentlich sichere Technik, aus der sich auf eine sicher arbeitende, gut geschulte Werkstatt schließen läßt.

Das von Creeny nicht erwähnte Fragment stellt einen unter einem gotischen, perspektivisch gezeichneten Baldachin stehenden Priester dar in der für Grabmonumente des Mittelalters stypischen Hallung der Gestlichen. Das Gesicht wirkt trotz der skizzenhaften Anlage porträttmäßig; es ist hager, spitzig und fleischlos, die lange schmale Nase zeigt energische Linien, das Kinn ist eckig und herb, die Ohren stehen stark ab. Auf der Oberlippe sprossen ein paar vereinzelte Haare, der tonsurierte Kopf hat nur einen Kranz von flott bewegten Locken. Aus dem Mangel an Falten und Runzeln mag man annehmen, ein jugendlicher Priester sei dargestellt.

Der Kopf ist nur leicht aus der Mittelachse heraus nach rechts gewendet, doch wirkt er wie von vorn gesehen. Gleiches gilt von dem Oberkörper, wie auch aus der Haltung der sehr lang und schmal gebildeten Hände hervorgeht. Die Fingerhaltung ist äußerst vornehm und graziös. Die rechte Hüfte ist stark ausgebogen. der Stoff der Casula schmiegt sich dort den Linien an. Der linke Kontur hingegen - das linke Bein dient als Spielbein - ist belehter und unruhiger. Ein Ausgleich wird auf der untersten, heute verlorenen Platte stattgefunden haben, durch den nach der Spielbein-Seite verstärkten Linienflus unterhalb der Kniee. Die klare Betonung der Mittelachse: Gesicht, Kelch und Hände, gestattete eine derartig verschiedene Gestaltung des Konturs, ohne befürchten zu müssen, den ruhigen, architektonischen Aufbau und Gesamteindruck zu schädigen.

Noch herb und ohne jede spätgotische Willkür ist der dreigeteilte, vorkragende Baldachin mit zierlichen Wimpergen. Eine reiche Bekrönung, deren Ansätze am Oberrand der Platte zu erkennen sind, hat einst das Denkmal nach oben abgeschlossen und den monumentalen Eindruck, den man heute kaum rekonstruieren kann, gehoben. Für diesen ist von großer Wichtigkeit die Beschränkung des Hintergrundschmucks auf einfache stilisierte Lilien. Die Platte zeichnet sich hierin wohltuend von zahlreichen anderen, kraus und unruhig durch ihre Überfülle wirkenden Metallgravierungen aus. Aus der Verwendung des Lilienmotivs auf fürstlichen Ursprung des Dargestellten schließen zu wollen, wie es Tettau (\*Bau- und Kunstdenkmäler der Provinz Sachsen«, Heft 13. Erfurt) tut, scheint verfehlt; die Lilien sind rein ornamental verwendet.

Die Entstehung des Denkmals darf um rund 1350 angesetzt werden, wofür die starke Ausbiegung und die noch schlichte und streng gegliederte Architektur sprechen. Technisch ist das Werk mit glänzender Sicherheit durchge führt und mit erstaunlicher Klarheit der Zeichnung. Jeder Strich sitzt am rechten Fleck, jedes Zuviel ist vermieden und nur das unbedingt Notwendige angegeben. So zeugt denn das Bruchstückimmer noch, trotz der fehlenden Teile, von hoher künstlerischer, freilich völlig von der Architektur beherrschter Gestaltungskraft.

In Erfurt wie im weiteren Thüringen steht

das Werk ganz vereinzelt da: mit der um die Wende des XIV. ins XV. Jahrh, blühenden lokalen Gießerwerkstatt zu Nordhausen (Creeny S. 22-24) hat es nichts gemein. Nach Erfurt wird es auf dem Wasserwege vom Norden her: Elbe, Saale, Gera - von Lübeck - gekommen sein. Für die Datierung um 1350 spricht die Grabplatte des Bischofs Bockholt im Dom zu Lübeck, + 1341, eine Rundfiguraufgraviertem Hintergrund, dem zu Erfurt so entsprechend, dass man die gleiche Werkstatt annehmen kann, und schliefslich die Verwendung des Lilienmotivs auf der Platte des Bischofs Bertram Cremen, Lübeck, + 1377. (Beide abgebildet bei Creeny.) Auch wenn

sich das Erfurter Fragment nicht mit den Prachtplatten zu Lübeck und Schwerin messen kann, schien in Anbetracht der edlen Zeichnung und der Tatsache, daß das ehrwürdige Denkmal der Besprechung bisher entgangen war, seine Veröffentlichung berechtigt.

Zeitlich reiht sich an ein heute im Südfügel des Kreuzgangs aufgerichtetes Grabdenkmal des 1427 gestorbenen Kanonikus Hermann Schindeleyb.

Aus dem sehr abgetretenen Inschriftrand ist der Name nicht zu entziffern; doch gab das Totenbuch des Kollegiatstifts Beatae Mariae Virginis Namens-Auskunft. Die Inschrift, an den Ecken durch Rundmedaillons mit den Evangelistensymbolen unterbrochen, beginnt mit einer aus Wolken ragenden Hand. Die Buchstaben selbst sind wie aus Bandstreifen zusammengesetzt und in einander verschlungen. Dazwischen sind phantastische, drachenähnliche Tiere und Blumenranken in flotter Zeichnung eingestreut.

Sehr eigenartig stellt sich das aus mehreren Stücken bestehende, mit

> Messingstiften sorgfältig verbundene Mittelfeld dar. In einem perspektivisch gezeichneten, architektonischen Gehäuse steht ein Priester mit dem Kelch in der typischen Haltung, Rechts und links von ihm stehen in kleinen Nischen ein männlicher Heiliger mit Buch und Lanze beziehungsweise eine weibliche Heilige mit Buch und Salbgefass. Das Gehäuse gipfelt in einer dreigeteilten spätgotischen Galerie von bereits recht willkürlichen, freien Formen im Gegensatz zu der mehr gebundenen und strengeren Architektur unterhalb. Von je einem die Laute spielenden Engel flankiert, zeigt sich dort in der Mittelnische, von stilisierten Wolken umgeben, die



Abb. I, Grabplatte eines jungen Geistlichen.

ehrwürdige, vom Nimbus umstrahlte Gestalt Gottvaters. Dessen Rechte ist richtend erhoben, die Linke fafst abwägend das Herz des Gestorbenen: eine eigenartige Variante der uralten Vorstellung vom Totengericht.

Creeny hat (S. 26) das Werk besprochen dagebildet, worauf hiermit verwiesen sein mag, gestattet doch die starke Abschleifung und der metallische Glanz keine genügende photographische Wiedergabe des höchst interessanten Denkmals.

Durch ihre Komposition scheint die Platte einzig dazustehen unter den mittelalterlichen Grabplatten mit Lineardarstellungen. Wohl indet sich dort vielfach das Jüngste Gericht angedeutet durch die Darstellung, wie die in einem Tuch emporgehobene Seele des Verstorbenen in den Himmel unter musizierende Engel aufgenommen wird, aber die Verwendung des Totengerichts in dieser Form, findet sich meines Wissens nur hier. Und auffällig genug: gerade diese ganz vereinzelte Darstellung genug: gerade diese ganz vereinzelte Darstellung ist auf einem etwa quadratischen, übereckstehenden Metallstück eigens eingesetzt in das oberste der vier Einzelstücke. Doch sind die Nahte mit peinlichster Sorgfalt vernietet.

Im Vergleich zum vorangehenden Monument zeigt sich hier eine stärkere Befreiung
von strenger architektonischer Gebundenheit
zu Gunsten malerischer Wirkung. Aus der
herben, grofszügigen Linienführung mit ihrer
mehr andeutenden und nur das Notwendigste
gebenden Zeichnung, hat sich im Laufe von
etwa 75 Jahren eine mit Licht und Schatten
d. h. mit plastischen Wirkungen arbeitende
Technik entwickelt, die allerdings auf die Verwendung von Kreuz- und Querlagen noch so
gut wie verzichtet.

Der Kanonikus ist im Halbprofil dargestellt, was die verstärkte Betonung der Porträtähnlichkeit gestattete. Der Kopf wirkt ausdrucksvoll und sehr persönlich. Die breite, niedrige Stirn ist von drei schematischen Querfalten durchfurcht; unter stark betonten, geschwungenen Augenbrauen liegen in scharf markierten Höhlen die kleinen, seitlich schauenden Augen. Schwere Augendeckel geben dem Gesicht etwas Müdes und Teilnahmloses, doch die charaktervolle Nase und das kräftig gebildete Untergesicht verraten Energie und Tatkraft, trotz der angedeuteten starken Fettpolster. Plump und unschön, dazu jeder Grazie entbehrend, sind die großen Hände. Hier fehlte dem Künstler sichtlich die Kraft der Wiedergabe. Und das läfst auch die starke Vereinfachung der Gesichtszüge, die wie wohlberechnete künstlerische Abwägung scheinen könnte, zurücktreten vor der Erkenntnis, dass der Künstler noch stark mit dem Formalen ringt, dass ihm die Behandlung des Fleisches sehr unbequem ist.

Ganz anders die Behandlung des Stofflichen und des dekorativen Beiwerks. Da zeigt sich eine sehr beachtenswerte Freiheit und Schmiegsamkeit der Linienführung; die Schatten sind durch Schraffierungen angedeutet. Virtuos ist die priesterliche Gewandung gezeichnet; der Stoff fliefst in weichen, wohllautenden Linien. Die Ausbiegung ist überwunden und die dadurch bedingte sehr ruhige, gehaltene Stellung des Priesters scheint notwendig und berechnet, um den Eindruck der Überfülle zu vermeiden und das dekorative Beiwerk nicht vorhaut sprechen zu lassen. Dass das nicht geschieht, dafür sorgt auch die eigenartige, zarte Graviertechnik, aus deren Sicherheit sich auf langjährige Übung schließen läßt.

Am zartesten sind die oberen Partien des Denkmals durchgeführt, leider aber hat auch hier die Abschleifung vieles endgültig zerstört. Trotzdem läfis sich in der Zeichnung der Engle und des Gerichtes eine zierliche und, soweit eile Zeit gestattete, eine nach formaler Schönheit strebende Auffassung nicht ableugnen. Für die Kenntnis vom Werden und Entstehen des Kupferstiches scheint das Werk bis jetzt sehr mit Unrecht noch nicht herangezogen worden zu sein. Von der Grabsticheltechnik des Denkmals bis zum Kupferstich scheint hier der Schritt ganz naheliegend. Eine Würdigung des Werkes gerade nach dieser Richtung hin durfte sich sehr empfehlen.

So steht denn das Denkmal da als ein eigenartiges Zeugnis von Streben nach Befreiung aus dem typischen Gestaltungskreis. Porträtähnlichkeit ist sichtlich erstrebt, auf malerische Wirkung ist hingearbeitet. Und wenn der Künstler dem mittelalterlichen horror vacui Rechnung tragend, das Beiwerk mit übergroßer Liebe betont, so zeigt er nur eine parallele Erscheinung zur Steinplastik. Nachdem die der Hochgotik eigene, monumentale Auffassung der Grabfiguren sich ausgelebt hatte zu Gunsten stärkerer psychischer Affektdarstellung, vor allem andächtiger Zerknirschtheit, lag die Gefahr nahe, dass die Formenfreude und der spielende Geist der Spätgotik diesen vertieften Gehalt der Grabfiguren in ein Kokettieren mit Affekten umwandele, wenn nicht gar durch überstarke Betonung des Dekorativen ersticke. Davor hat sich der Künstler des Monuments gehütet; trotz des Reichtums wirkt es durch die würdevolle Auffassung des Priesters und die vereinfachte Linienführung, soweit sie dessen Figur betrifft, einheitlich und von geläuterten aesthetischem Empfinden getragen,

Ob das Werk in Erfurt entstanden ist, scheint sehr fraglich. Es steht wie das vorangehende zu isoliert in der Erfurer und engeren Thüringer Metallplastik da. Obwohl es zeitlich den Abschlufs der Nordhäuser Plattenreihe bilden könnte, sind doch keine Beziehungen vorhanden, sind jene Werke doch zu grob und primitiv in der Linienfuhrung und Graviertechnik. Auffallend sind jedoch die Beziehungen zu den Seitenwandungen der Tumba Friedrichs des Streitbaren zu Meifsen, der

von 1423-25 dort die Begräbniskapelle am Dom errichtete. Die gravierten Einzelfiguren (siehe Donadini's Publikation der Meifsener Grabplatten) verraten ganz ähnliche Manier und Zeichnung. Doch liegen diese Verwandtschaften wohl mehr in dem allgemeinen Zeitstil und erlauben nicht, mit Sicherheit die gleiche Werkstatt anzunehmen. Immerhin verdienen die Nordhausener Platten, die des Priesters Hermann zu Erfurt und die Tumba zu Meißen Beachtung als zersprengte Einzelglieder einer Kette, die sich erst in der zweiten Hälfte des XV. Jahrh, zu einer Geschlossenheit entwickelt und zusammenfügt.

Als erstes Erfurter Metall-Grabenhmal in Reliefgufs reiht sich chronologisch an: das des Heinrich von Gerbstädt, aufgestellt in der sich östlich an deu Kreuzgang anschliefsenden Clemens-Kapelle. Auch ein Werk, das uns Ratsel aufgübt (Abb. 2)

Gerbstädt starb 1451 und stiftete die Clementerie, deren Vollendung 1455 erfolgte. Als 1472

jedoch die Kapelle abbrannte und neugebaut werden mußte, hat man anscheinend erst daran gedacht, dem Stifter ein würdiges Denkmal zu setzen. Dessen Reste sind heute auf einer Holztafel befestigt. Die rechte untere Ecke des Inschriftrandes fehlt. der die Figur

benen einst überragende spätgotische Baldachinist törichter Weise über

des Gestor-



Abb. 2

Vischers Epitaph des Henning Goden befestigt. Somit wirkt das Denkmal heute nicht einheitlich und verwahrlost, wird doch die nur 1,84 m hohe Figur des Gerbstädt in dem 2,52 × 1,68 m messenden Rahmen in der Wirkung beeintrachliet.

In gelassener Ruhe steht der Stifter der Clementerie auf einer Fusplatte mit der Inschrift: fundator huius capelle. Die Linke hält

einen Kelch, die Rechte ist segnend an dessen Rand gelegt. Das Gesicht ist lebendig durchgearbeitet, von Runzeln und Falten durchfurcht. Die Augenhöhlen sind tief beschattet, der schmale Mund zusammengepresst, die Ohren stehen stark ab und sind unorganisch angefügt. Eine sehr unmittelbare Porträtwirkung ist erreicht; ob sie beabsichtigt war, ist sehr fraglich. Denn auffällige Verschiedenheit der Gesichtshälften, die dem Kopf den Ausdruck lebendigen, seitlichen Schauens geben, sind nur auf Ungenauigkeiten und Verschiebungen der Gussform zurückzuführen. Am klarsten zeigt das auch der schiefgedrückte Kelch. Der Durchmodellierung des Gesichts entspricht die der Hände mit hart gezeichneten, pedantisch wirkenden Adern und Sehnen. Doch sind sonst die Hände in ihren Funktionen durchaus organisch und richtig erfasst im Gegensatz zu den vorangegangenen Denkmalen.

Aber die ganze Figur, so sachlich ihre Wiedergabe ist, entbehrt des künstlerischen Lebens, sie ist

nur eine leidliche Durchschnittsleistung. Unbeholfen stehen die Füße in Grätschstellung. Die sonst mit Geschick durchgeführte Behandlung des Stofflichen versagt in der Darstellung der sich an den Füßen stauenden Falten. Vollends gibt die an Pedanterie

grenzende, sehr naive Art der Gewandmusterung durch eingepunzte Sternchen und Rosetten dem Werk den Charakter des Handwerklichen.

Um so auffallender ist die virtuose Behandlung des Inschriftrandes (Abb. 3) mit den Symbolen der Auferstehung: Pelikan, Phönix, Löwe und dem umrankten Wappen, aus dem die Fußplatte Gerbstädts hervorwächst. Die Figur selbst ist sehr heller, aber beschmutzter und von ungleicher Patina überzogener Messing, der Rand und der dazugehörige dreigeteilte Baldachin zeigt schönste dunkle Patina. So scheinen an dem Werk zwei Hände tätig gewesen zu sein. wie überhaupt, selbst wenn der Baldachin wieder zugefügt werden sollte, immerhin ein Missverhaltnis zwischen der Figur und dem breiten Rahmen bleiben wird. Auch der noch wenig an die spätgotische Bruchigkeit und Eckigkeit anklingende Faltenwurf könnte in Versuchung führen, die Entstehung der Figur selbst gleich nach 1450 anzusetzen, aber dem widerspricht die Tatsache, dass das Monument des Gerbstädt dem des 1475 gestorbenen Hunold von Plettenberg (siehe unten) nachgebildet zu sein scheint. Genug, dass zwischen der Gusstechnik der Figur selbst und der des Randes eine unvereinbare Kluft vorhanden ist, deren Erklärung möglich scheint, wenn man in der Figur selbst das Werk eines Erfurter Rotgießers - der Glockenguss blühte in Erfurt ja schon im XV, Jahrh, - annimmt, des Rahmens und Baldachins Herkunft aber in einer Nürnberger Giefserhütte und zwar der Hermann Vischers des Älteren sucht. Letzteres wird wenigstens nahe gelegt durch das Kompositionsschema des noch zu besprechenden Denkmals des Hunold von Plettenberg, als dessen Weiterbildung die gravierte Grabplatte des 1500 gestorbenen Herzogs Albrecht des Beherzten von Sachsen im Dom zu Meifsen betrachtet werden kann, Dadurch sind Daten: 1475 und 1500 gegeben, zwischen die man die Entstehung des Gerbstädt-Denkmals zwanglos einreihen kann. Denn vor 1472 wird das Denkmal sicherlich nicht fertig gewesen sein, sonst ware es durch den Brand der Clementerie geschädigt worden. Dem aber widerspricht der heutige Denkmalsbefund.

Das obenerwähnte Denkmal des Hunold von Plettenberg steht nun im Südflügel des Kreuzgangs, es ist eine in eine Steintafel eingelassene, gravierte Ganzfigur mit Inschriftrand, in dessen Ecken die Evangelistensymbole in Medaillonform eingestigt sind. Der Stein misst 2,62 × 1,56 m. Das Todesdatum ist 1475. Aus dem Unterrand der Inschrift erwächst, in der Art des Gerbatädt-Denkmals, umrankt von scharsgegliedertem spätgotischem Gerank die Fußsplatte, auf der Plettenberg in Überlebensgröße steht. (Abb. 4.)

Wahrend in den vorangegangenen Monumenten die Figuren durch den architektonischen Rahmen mit in den Hintergund selbst
hineinbezogen waren, ist hier die Figur von
diesem befreit, wodurch sie räumlich zu großerer
Geltung kommen konnte und selbständiger
wurde. Dagegen mußte der Kontur möglichst
geradlinig gehalten werden, um technische
Hindernisse bei der Einlage und Befestigung
in der Steinplatte zu vermeiden. Das erklärt
die außerordentliche Ruhe des Konturs, in dem
sich übrigens schon das Streben nach monumentaler, geschlossener Wirkung, wie sie sich
in den letzten Jahrzehnten des XV. Jahrh,
außert, verrät.

Mit gesenkten Augen wendet Plettenberg den Kopf nach links; die herabhängende Rechte halt ein Spruchband mit den Worten: sit nomen domini beneditum, eine Ausnahme für die Zeit. Die 1.inke hält ein Buch und gleichzeitig den Saum des schweren, großgemusterten Pluviale, das auf der Brust eine runde Schließe zusammenhalt. Dazwischen tritt die ebenfalls mit einem Damastmuster gezierte Dalmatica hervor. Die glatte Alba verdeckt auf der Fufsbatte in schaffen Brüchen auffallend die Fufse.

Das Gesicht zeigt ruhige, ganz unpersönliche, aber hoheitsvolle Züge, aus denen nur stille, andächtige Versenkung spricht. Es ist gleich den überzarten Händen nur in wenigen Strichen und ohne jede Schraffierung angelegt. Dadurch wirkt der Kopf, ist die Figur doch überlebensgroß, etwas flau und leer. Im Gegensatz hierzu zeigt sich eine höchst eingehende Behandlung des Stofflichen. In großen, eckigen Zickzacklinien fallt das prächtige, mit Edelsteinborte und Franzen besetzte Pluviale hernieder. Das Granatapfelmuster ist peinlich genau auf ihm eingraviert, wodurch trotz der groß angelegten Faltengebung, die energielose und müde Haltung Plettenbergs erst recht gesteigert wird. Ebenso eingehend ist das Beiwerk wie der Inschriftrand und die Evangelistensymbole behandelt; letztere sind in Vierpässe mit Zwickeln einkomponiert. Im Gegensatz zum Denkmal

des Gerbstädt mit seinen schon mehr im Sinne der Renaissance gezeichneten Ranken ist hier das Ornament an der Fufsplatte noch durchaus gotisch und strenger, was die Annahme rechtfertigt, daß das Denkmal des Plettenberg jenem als Vorbild gedient habe.

Ein auffallend verwandtes Werk findet sich im Dom zu Naumburg: Die Grabplatte des Bischofs Dietrich von Buckenstorff

(Bocksdorf). Der Bischof (Creeny S. 35) starb 1466, Hunold von Plettenberg 1475. Die naheliegenden Jahreszahlen unterstützen also die stilistischen engen Beziehungen. Die zeichnerische Behandlung ist bei beiden Denkmalen gleichartig, was am Deutlichsten die Gewandbehandlung lehrt. Hier wie da die gleiche scharfe und energische Faltengebung und der belebten Zickzack-Kontur der Mantelsäume, Auch das harte Auffallen und Umknicken der Alba und des unteren Pluviale-Saumes ist gemeinsam, wie auch die trotz des Reichtums im einzelnen etwas kleinlich und unruhig wirkende Brokatmusterung. Fast das gleiche Granatapfelmotiv des Pluviales bei Plettenberg kehrt wieder auf dem hinter Buckenstorff ausgespannten Vorhang.

Auch die Edelsteinborten entsprechen sich, ganz abgesehen von der unpersönlichen Gesichtswiedergabe mit den gleichen
krausen Stirnlöckchen. Am auffälligsten und
schlagendsten macht sich die Verwandtschaft bemerkbar in den Evangelistensymbolen des Lukas
und Markus. (Die beiden andern Symbole zu
Naumburg rühren, wie Creeny vermutet, von einer
ganz ungeschickten Ergänzung her.) Der einzige Unterschied, der bis auf den Millimeter
entsprechenden Medaillons beruht in der verentsprechenden Medaillons beruht in der ver-

schiedenen Art der Hintergrundschrafterung.
Auffallenderweise finden sich die gleichen
Apostelsymbole – auch genau in der Anordnung der Erfurter Platte – beim Denkmal
Friedrichs des Guten zu Meisen, † 1464.
Nur die Vierpassumrahmung ist hier durch einziselierte Perlen und Edelsteine, entsprechend
den Pluvialeborten bei Plettenberg und Buckenstorff, bereichert. (Vergl. Creeny S. 48 und

Donadini.)

Letzteres Denkmal zeigt genau das gleiche Granatapfelmuster wie das des hinter Friedrich ausgespannten Teppichs. Die Beziehungen der drei Werke zu einander sind also so eng und naheliegend, daß es ge-

radezu erstaunlich scheint, wie Creeny die Übereinstimmung nicht bemerken und erwähnen konnte.

Die Platte des Plettenberg entstammt also einer Gießerhütte, die nach feststehenden

Zeichnungen in größerer Zahl Werke athnlicher Art erzeugte. Nicht ummöglich scheint daher, daßich seich den obigen drei Werken noch weitere anreihen lassen. Eswäre dies sehr erwünscht zur Feststellung des Herstellungsortes und der betr. Hütte. Denn mit der Annahme, [daß\* die Platten aus Nürnberg und mit großer Wahr-



Abb. 4. Hunold von Piettenberg.

scheinlichkeit aus Hermann Vischers d. Ä. Werkstatt stammen, ist man dem Meister wenig näher gerückt. Immerlin wird man künftig bei Versuchen, der Jugendentwicklung Peter Vischersnäherzutreten, das Denkmal des Plettenberg nicht übersehen dürfen. Denn in ihm, das auf die bis dahin übliche architektonische Ausgestaltung der Grabplatten verzichtet, kündet sich der neue Geist an, unter Zurückdräugung des Beiwerks die Erscheinung

des Individuums als solche mehr hervortreten zu lassen und es zu statuarisch abgeklärter Unpersönlichkeit und Typik zu steigern.

Diese Richtung vertritt weiter das Denkmal des 1499 gestorbenen Kanonikus Konrad Stein, aufgestellt innen an der Südwand des Domes. Es zeigt die Figur des Gestorbenen, die in einen 2,21 × 1,41 m messenden Stein mit Inschriftrand und Evangelisten-Eckmedaillons eingelassen ist. (Abb. 5.)

Der Geistliche steht nach rechts gewendet, aufeiner ganz einfachen. kleinen Fußplatte, sein mit dem Barett bedecktes Haupt ist gesenkt, um in das von der Rechten gehaltene Buch zu schauen, in das die Linke blätternd fafst. Das linke Bein. als Spielbein, tritt am Knie unter der schweren Gewandung hervor. Die Füße sind verdeckt. Auf der Fussplatte steht ein Wappenschild mit einem schön stilisierten Lilienstengel.

Der Verstorbene ist als kurzer, gedrungener Mann gebildet, mit charaktervollem, energischen Kopf und breiter von Locken an den Seiten umrahmter Stirn. Die starke Nase, der volle weiche Mund

und das schwere, schläffe Kinn scheinen so individuell, dafs Portratwirkung erreicht wird. Auch die vollen Backen, der kurze mächtige Hals lassen auf ein Portrat schließen. Weniger charaktervoll und fau in der Betätigung sind die großen Hände. Die das Spielbein andeutende Falte am linken Knie wie sie gern auch der Holzplastik der Zeit eigen ist, bildet die einzige Schräge in den langen parallelen Senkrechten des Talars. Hierzu tritt in höchst wirkungsvollen Gegensatz der schwere, starre Stoff der Mozetta mit seinen kantigen, schaffen Brüchen und der rundlichen



noch ein allerdings zum Teil durch die Technik gefordertes Suchen nach ruhigen Linien, hier deren bewusste Anwendung. Abgeklärtheit Diese und statuarische Ruhe bedingen den Eindruck des durch seine Gröfse an sich gar nicht überwältigenden Denkmals, in dem jede Erinnerung an die Gotik verlöscht zu sein scheint. Im Gufs sehr geschickt durchgeführt. von tiefdunkler gleichmässiger Patina überzogen, ist es nachziseliert, aber so zart, dass die eingeritzten Linien, vor allem die der Sammetmozetta und des ledergeprefsten Buchdeckels, die Gesamtwirkung nicht beeinträchtigen.



Abb. 5. Konrad von Stein.

Der Einfachheit des Figürlichen entspricht die der Umrahmung, der Buchstabenform und der Vierpässe mit den Evangelistensymbolen. Auf deren Spruchbänder waren beim Denkmal des Plettenberg noch die Anfangsworte der betr. Evangelien eingegraben, auch war dort die Form der Medaillons, ahnlich denen des Gerbstädt, unruhiger und reicher gebildet; hier ist die ganz einfache und schlichte Form des Vierpasses wieder aufgenommen. Also auch hierin eine für die Zeit auffallende Beschränkung und ein Streben nach Vereinfachung. Sehrungeschickt ist die Figur in den Stein einge-

lassen, sodafs sie, statt auf der Fussleiste der Inschrift zu stehen, gewissermaßen in der Luft schwebt. Schon aus diesem Grund ist anzunehmen, daß der Gufs nicht aus Erfurt stammt, sondern von auswärts.

Allem Anschein nach kommt das Denkmal aus einer süddeutschen Kunststätte. Nur dort konnte in Deutschland um die Jahrhundertwende ein Werk von solcher Klarheit und Abgewogenheit entstehen. In der Tat findet sich denn auch in den Domen zu Bamberg und Wurzburg eine Reihe von Grabplatten, die sichtlich der gleichen Werkstatt entstammen. Es sind dies in der Nagelkapelle des Bamberger Doms die Platten des Georg von Aufsels, † 1492, des Grafen Berthold von Henneberg, † 1495, und des Johannes Stein, † 1505. Im Würzburger Dom reihen sich als verwandt an die Denkmäler des Georg von Giech, + 1501, Martin von der Khere, † 1507, Albert von Bibra, † 1511, und des Petrus von Aufsefs, † 1522. Hierzu gehört auch eine, nunmehr von ihrer Umrahmung getrennte Einzelfigur eines Geistlichen an der Westwand des Kapitelhauses und das sogen. Denkmal des Richard von der Khere, + 1583, welch letzteres höchst wahrscheinlich bei der Befestigung an der Wand einen garnicht zugehörigen Inschriftrand und damit Namen erhalten hat. Vgl. Repertorium 1901, S. 38, Anm. 6.

Sind im großen Ganzen die obengenannten Witrzburger Platten im Faltenwurf und Behandlung der Brokatgewander reicher gebildet, so entsprechen die Bamberger Platten in der Zeichnung bis fast auf die einzelnen Linien dem Erfurter Denkmal des Stein. Georg von Außess hält ebenfalls ein Gebeibuch; die strenge Anlage der Gewandung, besonders die Gebundenheit des unteren Saumes, lasst gar keinen Zweisel darüber, daß für das eine wie das andere Werk der gleiche Entwurf verwendet wurde. Zudem sind die Figuren selbst nur um 1 cm in der Höhe verschieden. Eine ganz genaue Kopie dagegen scheint die Platte des Grafen Berthold von Henneberg zu sein; selbst die charakteristische Knickfalte am Knie fehlt nicht. Abgesehen von Wappenverschiedenheiten und Zutat von Baldachinen ist bei allen diesen Werken die Übereinstimmung in Anlage und Gesamtcharakter ganz erstaunlich und nur erklärlich durch die Annahme des fabrikmäßigen Betriebes einer reichbeschäftigten Gießerhütte,

Inmitten dieser Plattengruppe steht das Erurter Werk darin etwas vereinzelt da, daß es
im Detail am einfachsten gehalten ist. Vielleicht hängt es damit zusammen, daß es zeitich mit an der Spitze der Reihe steht. Noch
fehlt der reiche Wappenschmuck der übrigen
Denkmäler, noch sind die Vierpässe der Ecken
ganz schlicht gegliedert, noch fehlt auch der
Schmuck der Gewänder mit Brokatmustern.
Dadurch, daß es sich einer ganzen Reihe von
Monumenten eingliedern muß, sinkt natüflich
seine Bedeutung, aber auch das nur bedingt,
denn es entstammt ohne Zweifel der Peter
Vischerschen Gießhütte.

Hier sind fabrikmässig zu ziemlich geringen Preisen zahlreiche Grabdenkmäler für Domherren etc. ausgeführt worden. Schon Bode (»Deutsche Plastik« S. 143) wies "mit größter Wahrscheinlichkeit" diese Werke Vischer und dessen Söhnen zu, was Tusti in seinen Vischer-Studien (Repert, 1901) schlagend bewies durch Vergleichung der verwendeten Brokatmuster. Aber selbst wenn diese neuen wichtigen Forschungen nicht vorlägen, würde doch aus stilkritischen Gründen die Erfurter Platte in das Werk Vischers einzugliedern sein. Denn es ergeben sich unverkennbare und naheliegende Verwandtschaften, sowohl in der Technik wie in der Auffassung der Persönlichkeit, mit bezeichneten Werken des Meisters.

Mit dem zeitlich nahestehenden Denkmal des Bischofs Johann IV. von Breslau, 1496 gefertigt, hat das des Stein etwas "Unlebendiges" in Kopf, Augen und Händen gemeinsam. Wie dort, so scheint auch hier der Körper zu gedrungen, der Kopf zu tief in den Schultern steckend und die Oberarme etwas zu kurz. Kein Wunder, dass Lübke (P. Vischer) in dem Werk ein "tieferes Verständnis der Form" vermisste, ein etwas scharfes Urteil, das jedoch auch dem Denkmal des Stein gegenüber angewandt werden könnte. Doch mag zur Entschuldigung Vischers dienen, dass er, der Besseres leisten konnte, dort, wo er an bestimmte festformulierte Aufgaben gebunden war, wie sie die Grabplatten boten, nur das gab, was vom Besteller verlangt wurde. Typisch hierfur sind ja die Platten der drei Bamberger Bischöfe Heinrichs III., Veits I. und Georgs II., die in der Gusstechnik und auch der Größe wie Vorstusen der Denkmalsreihe der Domherren in ihrer fabrikmässigen Ver-

wandtschaft wirken Mussten die Rischöfe entsprechend ihrer Würde in mehr repräsentativer Haltung dargestellt werden, so bedeuten die Platten der Domherren eine künstlerische Befreiung, indem Vischer stärkere Bewegungsund Betätigungsmotive, wie das Lesen, einführte. Das Denkmal des Stein zu Erfurt zeigt dies Bestreben, die Figur persönlich zu gestalten, sogar unter völligem Verzicht auf eingehendere Behandlung des Stofflichen, wie sie die andern Denkmale zeigen, ohne aber deren künstle-

gern. Deshalb wirkt das Werk reifer und bedeutender als iene durch die ganz bewusst angewendete Knappheit der Darstellung und das Streben nach Abklärung des Formalen, ein Streben, das fast zu weit geht, indem es ans Nüchterne streift. Und gerade dies spricht mit für Vischersche Provenienz.

rischen Inhalt zu stei-

Somit darf das Denkmal des Stein ohne Bedenkenin das Lebenswerk Peter Vischers eingereiht werden als eine zwar nicht hervorragende, aber doch beachtenswerte Arbeit von unzweiselhaft monumentaler Wir-

kung. Letztere wird zu Erfurt dadurch verstärkt, dass die Platte nicht, wie es in Würzburg und Bamberg der Fall ist, durch eng verwandte Nachbarn zur Dutzendware degradiert wird. Um so merkwürdiger erscheint es, dass man sie nicht gewürdigt und in ihrem Wert als Erzeugnis der berühmtesten deutschen Gießerhütte erkannt hat.

Bemerkt sei noch, daß die Evangelistensymbole unter Benutzung der gleichen Gufsform vorkommen am Denkmal des Bischofs Siegismund von Würzburg zu Meisen, † 1457, des Bischofs Dietrich IV., † 1476, ebendort, und dem des Kanonikus Bernhard Lubranski (Kothe »Kunstdenkmäler des Stadtkreises Posens 1896, Taf. 4.) im Dom zu Posen. Alle diese Denkmale sind reich ausgestattet durch Baldachine und Brokatmusterung. Dadurch, dass das Denkmal des Lubranski durch das Brokatmuster von Justi für Vischer mit Sicherheit in Anspruch genommen werden konnte, was mit größter Wahrscheinlichkeit aus der Stilvergleichung bereits geschlossen worden war, ist außer ienen Meißener Platten

> das Denkmal des Stein zu Erfurt ohne jeglichen Zweifel als Werk der Vischerhütte gesichert.

Zeigt das Monument des Stein bereits die formale Abklärung der Renaissance, so bietet das später als ienes datierte des Titularbischofs von Sidon, Iohannes von Lasphe, noch Anklänge an die späte Gotik. Das Denkmal (Abb. 5) an der Südwand des Domes neben dem vorbesprochenen stehend, misst 2,50 zu 1.61 cm. Es ist leider nur unvollständig erhalten, denn der Baldachin oder das Rankenwerk über des Bischofs Haupt ist ausgebrochen ebenso der Bischofstab und das



einst von der Mitra überragte Wappen. Der Inschriftrand zeigt einfache Rosetten in Vierpässen. Die Minuskelinschrift weicht vom 'typischen Wortlaut ab, indem sie aufsergewöhnlich mit dem sonst den Inschriftschluß bildenden Segenswunsch: "requiescat in sancta pace" beginnt; es folgen Name und Titel des Bischofs, dann heifst es: hic sepultus und nochmals: requiescat in pace, amen. Daran erst schliefst sich auffallenderweise die Angabe des Todesdatums: 17. Oktober 1510. Da der Bischof 1508 zurücktrat und seine Amter niederlegte, ist möglich, dass die Figur selbst - in Guss und Patina

vom Inschriftrand abweichend - schon zu Lebzeiten des Bischofs bestellt und gegossen wurde.

Der Bischof steht in gerader Haltung da; nur sein Haupt ist unmerklich zur Seite geneigt. Obwohl das Gesicht ganz von vorn gebildet ist, scheint die Mitra leicht von der Seite gesehen, eine an sich zwar unwesentliche, aber nicht unwirksame Achsenverschiebung. großem Geschick sind die schweren Gewänder des Bischofs behandelt. Die von der Mitra herabfallenden Bänder vermitteln sehr geschickt den Übergang von dem kleinen, zierlichen Kopf zu dem durch die feierliche Wucht der Gewänder breit erscheinenden Körper. Ein prunkvolles, kaum mehr gotisch zu nennendes Kleinod schließt den schweren, mit Edelsteinborte besetzten Chormantel. In großen Linien fliesst die Tunika fast glatt hernieder, in wirkungsvollen Gegensatz gebracht zur lebendig und willkürlich gefältelten Alba. Dort ist die Stoffbehandlung manieriert, gerade so wie unterhalb des rechten Armes. Aber dadurch wird sichtlich auf eine pathetische Wirkung hingearbeitet, auf große dekorative Linien. Ersichtlich ist dies auch aus der Behandlung des Humerale und der wie vom Wind bewegten Saume des Pluviale, Jedoch ist durch den Wechsel zwischen ruhigen und belebten Flächen ein Ausgleich geschaffen, so dass das feierliche So steht das Pathos nicht gestört wird, Denkmal als beachtenswerte künstlerische Leistung da.

Durch hervorragende Porträtwirkung zeichnet sich der Kopf des Bischofs aus. Wir schauen in ein müdes, leidendes Gesicht mit dem Ausdruck der Resignation und Krankheit. Zwar haben die Augen einen beobachtenden Ausdruck, indem deren Winkel emporgezogen sind und die Nasenwurzel scharf herausmodelliert ist, doch widersprechen die kleinen Augen mit schweren Deckeln der in der Stirn- und Nasenpartie sich äußernden Energie. Die Backenknochen treten unter den welken Wangen hervor; der kleine Mund zeigt schlaffe, hängende Winkel. Weich und breit ist auch das faltige Kinn angelegt. Von den Mundwinkeln zieht sich ein manirierter Sehnenstrang zum Hals hinunter. Dies alles verleiht dem Kopf lebendigste Portratwirkung, die mit dem in ihr angeschlagenen mitden und elegischen Ton in der Erfurter Plastik allein dasteht und an fränkische Kunstubung anklingt.

Darauf hin weist auch die ganze pathetische Auffassung und die Gewandbehandlung. Trotz des Flachreliefs ist durch geschickte Modellierung, ahnlich wie beim Denkmal des Stein Tiefenwirkung erreicht. Das goldbraune Metall zeigt merkwürdige Weichheit der Kanten, und totzdem ist der Eindruck nicht verschwommen, die großen Linien wirken auch heute noch siegreich, trotzdem die Platte durch Abschleifung an Schafte eingebüßt hat.

Wie beim Denkmal des Stein weisen also die künstlerischen Beziehungen wiederum nach Süden, nach Franken, Und wiederum bietet ein im Dom zu Würzburg erhaltenes Werk, die Grabplatte des Bischofs Lorenz von Bibra, † 1519, die nächsten Anklänge; ein Werk: (bereits von Lübke für Peter Vischer in Anspruch genommen, dem sich Bode in seiner deutschen Plastik S. 143) anschliefst. Diese Platte ist repräsentativer und strenger im Aufbau, da der Bischof Schwert und Stab in beiden Händen zu halten hat. Bei dem Titularbischof Johannes zu Erfurt wurde von dem Künstler das genrehafte Motiv des Buchhaltens zur Armbetätigung herbeigezogen. In der Durchführung der Einzelzüge ergeben sich nahe Beziehungen zwischen den Platten. Hier wie dort die gleiche Porträtcharakteristik und pathetische Auffassung. Auch die Baldachine aus Rankenwerk haben einander entsprochen. In der Reliefbehandlung beider Denkmale zeigt sich eine weiche, flüssige Modellierung, wie sie die des Kanonikus Stein nicht so ausgesprochen und etwas trockener bietet. Dagegen spricht, so sehr die Technik es nahe legt, die Art der Zeichnung nicht für Peter Vischer selbst.

Für die "Visierung" der Würzburger Platte hat denn auch Bode (S. 143) an Tilmann Riemenschneider gedacht, mit dessen Gewandbehandlung und Zeichnung er Verwandtschaft feststellte. Nun geht iedoch die Erfurter Platte, so eng auch sonst die Berührungen sind, über die Würzburger in zeichnerischer Freiheit hinaus, auch wenn anderseits die gleichen schwungvoll graziösen Initialen der Inschriften auf die gleiche Werkstatt hinweisen. Die Würzburger Platte ist nun neuerdings als zweifelloses Werk der Vischerschen Gießerhutte durch Justi in Anspruch genommen worden. Demnach darf man die Erfurter Platte auch in die Erzeugnisse der berühmten Werkstatt einreihen. Das gestattet u. a. die Vergleichung mit den Reliefs

an den Schmalseiten der Tumba des Bischofs Thilo von Trotha zu Merseburg, † 1514. Die graziösen Weihrauch-Engel dort zeigen, wie die Platte des Bischofs Johann von Lasphe, die gleiche, mehr im Sinne der frankischen Spatgotik gehaltene Modellierung im Gegensatz zu der mehr abgeklärten im Renaissance-Sinn etwas vom Pathos des Veit Stoss klingt in dieser Formengebung nach, wogegen die Art der Kopf-Charakteristik durchaus an Wohlgemuthsche Typen erinnert.

Die Bedeutung der Platte des Bischofs Johannes ist damit kunstgeschichtlich gegeben. Sie gehört nicht



Abb. 7. Johann von Heringen.

ruhigeren Gewandbehandlung (Stein). Die Erklärung für diese formalen Verschiedenheiten ist gegeben durch die Annahme, das hier die Hand eines Sohnes von Peter Vischer und zwar höchst wahrscheinlich die des Johannes Vischer, einsetzt, der seine Ausbildung bei einem Holzschnitzer Frankens genossen haben muß. In der Gewandstilisierung zeigt sich deutlich das Nachwirken der Holzplastik, sogar

zu den hervorragenden, aber beachtenswerten Werken der Vischerschen Hütte und zwar zeigt sich in ihr eine Künstlerhand, die mehr und stärker als Peter Vischer selbst von der frankischen zeitgenössischen Kunst, sei es nun von Riemenschneider, Stofsoder Kraft beeinflufst ist und dem allgemeinen Geschmack der Zeit nicht so energisch

und fest gegenüber steht, wie der Meister der Hütte, Peter Vischer, selbst.

Besser erhalten ist das Grabdenkmal des 1505 gestorbenen Johann von Heringen. In eine 2.23 × 1.27 m große Steinplatte ist das Brustbild des Verstorbenen (Abb. 7) eingelassen. Ein Inschriftrand mit Wappen an den Ecken umzieht den Stein. Auffallend ist die Beschränkung auf das Brustbild: es ist möglich, dass Billigkeitsgrunde hierbei mitgesprochen haben. Denn dass eine Reihe schlechter Platten um die Jahrhundertwende sich in Erfurt mit der Einlage von metallenen gravierten und plastischen Köpfen, Kelchen und allenfalls auch Handen begnügte, kann schwerlich auf die Anlage des Denkmals eingewirkt haben. Die Erzplatte selbst misst 73 zu 58 cm, sie ist bei Creeny (S. 59) abgebildet unter Verzicht auf kunsthistorische Wurdigung.

Dargestellt ist in Lebensgröße der Kanonikus, der mit der Rechten den Stiel des Messkelchs halt, den die Linke am Fuss stützt. Hinter dem Kopf ist ein Brokatteppich mit Granatapfelmuster ausgespannt. Rankenwerk fullt die oberen Zwickel und bildet eine Art Nische für den Kopf. Die Komposition ist unendlich einfach und selbstverständlich, der gegebene Raum ist mit fabelhafter Sicherheit ausgefüllt. Diese Klarheit lässt die liebevolle Einzelbehandlung der Ranken, des Vorhangs und der schweren Sammetmozetta zurücktreten: im Gegenteil lenkt dies alles nur um so eindrucksvoller den Blick auf das edle, ruhige Gesicht des Kanonikus und dessen Kelch. Die hoheitsvolle Gelassenheit des Geistlichen, dessen Augen, scharf beobachtend, leicht nach der Seite schauen, während der Kopf sonst völlig von vorn gesehen ist, strahlt aus auf den Beschauer, der, je länger er vor dem Werk steht, um so mehr gefesselt wird.

Kein Geringerer als Lübke hat es bisher als einziger Kunsthistoriker gewürdigt; in seiner Geschichte der Plastik spricht er von der "überaus geistreich behandelten Platte mit dem herrlichen, ausdrucksvollen Kopfe", der sich anscheinend als hochbedeutsames Porträt darstellt. Und doch ist es kein Porträt trotz der guten und doch scharfblickenden Augen, trotz der energischen Nase, trotz der hochgezogenen Augenbrauen und des wehltgebildeten Mundes, trotz des Kräftigen, durch das Alter gemilderten

Kinnes. Es ist ein Idealbild von reifster, innerer Abgewogenheit.

Vor der Beantwortung, welcher Künstler die der Platte zu Grunde liegende Zeichnung gefertigt haben könne, scheint der Versuch angebracht, des Werkes Herkunft zu ergründen. Aus Erfurt kann es wegen seiner hervorragenden Qualitäten nicht stammen, es muß aus der ersten Giesserhütte der Zeit, der Peter Vischers zu Nürnberg kommen. Dass Vischer nach Erfurt Werke lieferte, ist in Vorstehendem dargelegt worden, auch hat er später das Epitaph des Rechtsgelehrten Henning Goden, †1521, gefertigt. In Weimar, Naumburg, Merseburg, d. h. in benachbarten thüringisch-sächsischen Landen finden sich Erzeugnisse der Vischer-Hütte. Es ware geradezu unwahrscheinlich, stamme das Denkmal des Heringen - man vergleiche, um ein bekanntes Beispiel herauszugreifen, das Rankenwerk mit dem der Meißener Platte der Herzogin Amalie zu Meissen, + 1502 - nicht von dort, weist es doch seine ganze Technik, vor allem die Verwendung des Teppichs mit dem Brokatmuster, dorthin.

Diese Annahme verdichtet sich zur Gewifsheit beim Vergleich mit der Grabplatte des Eberhard von Rabenstein zu Bamberg, + 1505. Bedauerlich ist zwar, dass diese Platte sehr an Schärfe eingebüßt hat. Die feineren Partien sind abgeschliffen und die Patina ist ungleichmassig. Trotzdem ist die Technik völlig gleich auf beiden Denkmalen, zu welcher Erkenntnis ich schon kam, ehe mir das Werk Creenys, der die Identität der Mache feststellte, bekannt war. Doch ist das Bamberger Werk reicher im Gerank durch Hinzufugung einer etwas plumpen Blume und je eines Putto in den oberen Zwickeln. In Kopf- und Handhaltung sind zeichnerische Ähnlichkeiten vorhanden, wie auch in der Behandlung des Details. Doch ist das Denkmal Rabensteins flüchtiger und liederlicher ziseliert. Die Schattenlagen sind durch Kreuz- und Querlagen härter angegeben als bei Heringen, woselbst die Querlagen kaum durchgeführt sind. Die Haarbehandlung ist in Bamberg schematischer und schulmässiger, die Augen durch starkes Ausbohren der Pupillen starrer und weniger lebensvoll. Und doch gibt eingehende Vergleichung die Gewissheit, dass beide Werke von einander abhängig sind, dass die Platte des Rabenstein nur eine erweiterte (Ganzfigur), jedoch künstlerisch weniger geschlossene, auch technisch schwächere Form der des Heringen ist. Nun ist neuerdings, wiederum durch Justi, die Bamberger Platte als Werk Vischers gesichert worden; damit aber ist jeder Zweisel, woher die Erfurter Platte kommt, ebenfalls beseitigt.

Der große Wert der letzteren ist bedingt durch ihr Herausfallen aus der handwerklichen Mittelware der Vischerhütte, Abgesehen von wenigen Ausnahmen, wie dem reifen und durchgeistigten Idealbild der Herzogin Sidonie zu Meissen und dem des Kardinals Friedrich Kasimir, † 1510, zu Krakau, sind die Züge der Gestorbenen meist unpersönlich und typisch. Und hier nun ein jener Krakauer Platte nahestehendes Werk von wahrhaft grandioser Vereinfachung in der Wiedergabe der Erscheinung, ein Werk von sprühender Wirkung und innerem Gehalt! Eine Zeichnung, weit über das sonst bei Vischer Typische hinausgehend! -Das scheint geeignet, die alte Streitfrage, ob Vischer etwa Entwürfe und Vorlagen anderer Künstler benutzt habe, wieder aufzugreifen. War Vischer in der Lage, eine solch hervorragende Zeichnung selber zu entwerfen, dann ist er bis jetzt nach seiner malerischen Veranlagung hin unterschätzt worden, denn dann kann er an Kühnheit und Wucht des Stils wetteifern mit dem Größten seiner Zeit: mit Albrecht Dürer.

In der Zeichnung steckt eigentlich nur Dürerisches. Man erinnere sich an Dürers Porträts, die abgesehen von den letzten Werken, Brustbilder sind mit sich betätigenden Händen. Bei ruhiger Haltung und Würde bringen diese Porträts meist scharf ausblickende, beobachtende Augen und Hände, die im nächsten Augenblick ihre Stellung wechseln werden. Zwar äußerlich ruhig, sprühen die Dargestellten von Kraft und innerem Wollen. In der Durchführung der Muskulatur liebt Dürer eine nur ihm eigene, nachher von seiner Schule vergröberte Darstellungsweise, die man bei ihm, dem einstigen Goldschmied-Lehrling, am besten mit Heraustreiben von Innen nach Außen bezeichnen mag und deren Folge eine Belebung und Schwingung der Linien ist. Besonders wie er das Kinn sich aus den Wangen heraus hervorrunden, wie er den Kontur der Lippen belebt und auf- und abschwellen läfst, wie er die Tranendrüsen

hervorhebt, das alles findet sich hier wieder. Auch die merkwürdig belebte rechte Hand, an der sich der Ringfinger vom Mittelfinger löst, um die Umrisslinien recht reizvoll und lebendig zu gestalten, erinnert an Dürers Münchener Selbstporträt. Weiter ist kennzeichnend die liebevolle Behandlung der Tracht. Bei großer Vereinfachung doch ein Reichtum kleiner Einzelzüge, Gründlichkeit und Genauigkeit in der Wiedergabe des Kostümlichen. Man beachte z. B. die Schlinge der Mozetta, deren Gegenstück sich an der Platte der Herzogin Sidonie zu Meifsen findet. Schliefslich die Faltenbehandlung mit ihren schmalen, scharfen und beschatteten Brüchen und die wie aus einer Drahtschlinge geformten "Augen". Genug, daß aus der Platte Dürerischer Geist mit unverkennbarer Kraft spricht. Welche Schlüsse daraus zu ziehen gestattet ist, möge weiteren Betrachtungen überlassen bleiben.

Mit diesem vortrefflichen Werk ist die Zahl der der eingehenden Würdigung werten Grabdenkmaler aus Erz erschöpft, denn das Epitaph des Henning Goden von Peter Vischer, ein Werk von vornehmster formaler Abklärung, ist von der Fachwissenschaft genugsam gewürdigt worden durch das Vorhandensein des gleichen Gusses zu Wittenberg. Auf eine Besprechung in diesem Zusammenhang kann also verzichtet werden.

Die späteren Erfurter Arbeiten haben nur bedingtes Interesse: die Platten der Bischöfe Paul Huthen, + 1532, und Wolfgang Westermeyer, † 1568, spielen gegenüber denen des Stein und Bischofs Johannes eine klägliche Rolle. Von Interesse ist die umfangreiche gravierte Platte des Eobanus Ziegler, im Domkreuzgang (abgeb. bei Creeny S. 66). Von den kleineren epitaphartigen Wappen- und Inschriftplatten haben die monogrammierten des Erfurter Glockengießers Melchior Möhring ein lokales Interesse; ein paar weitere kleine Tafeln durften von Peter Mülich-Zwickau, dem auch in Weimar vertretenen Schwiegersohn Peter Vischers, herrühren. Doch treten alle diese Werke zurück vor den oben einzeln behandelten bedeutsameren Schöpfungen, die aus ihrer Nichtbeachtung gezogen und zur Würdigung gebracht zu werden verdienten.

Weimar, Dr. Otto Buchner.

#### Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf. XIV. (Mit Abbildung.)



29. Hölzerner Krummstab der Frührenaissance, Samml. Clemens (Kat.-Nr. 2561).

iese aus Nußbaumholz geschnitzen Krümme nebst Manubrium, 55 cm hoch, unten 6 cm im Durchmesser, oben 21/<sub>o</sub> bis 4 cm dick, hat ent-

weder einer nahezu lebensgroßen Bischofsfigur als Attribut gedient oder, was noch wahrscheinlicher sein durfte, einer Abtissin als Abzeichen ihrer Würde; denn ganz aus Holz gebildete Stabe pflegten den Bischöfen nicht bei ihren Funktionen zu dienen, sondern nur als Bestattungsbeigabe. - Das vorliegende Exemplar zeichnet sich durch einen gewissen Reichtum aus und durch eine originelle, dem Material vortrefflich angepasste Behandlung, wie sie sich namentlich zeigt in dem flachen, handlichen Relief, und in der geschlossenen, kompakten, Verletzungen nach Möglichkeit ausschließenden Art der Konstruktion, so daß dasselbe gerade in dieser Hinsicht als sehr lehrreich und mustergültig bezeichnet werden darf. - Von dem achteckigen gut profilierten Ring, in den der Rundstab sich einzufügen hatte, leitet eine durch funf Blätter verzierte Hohle zur Rundung über, die in leichter Anschwellung durch fünf Säulchen gegliedert ist. Zwischen diesen stehen unter Rundbogen je eine Relieffigur: St. Ursula, St. Johannes Baptist, drei nackte Engel; acht Blätter vermitteln den wiederum achtseitigen Ring, und aus diesem wächst in viereckiger Führung die birnformige Krümme, die in den flachen Kehlen auf beiden Seiten mit ausgesparten Rosetten verziert ist. Mit eng anliegenden Blattkrabben ringsum besetzt, läuft die nur wenig sich verjüngende Krümme unter der Mitte harmonisch in einen Blattwulst aus. Über demselben thront, die Öffnung sehr geschickt füllend, auf einer Blattkonsole unter einer offenen Arkade die Gottesmutter als Relieffigur, und sehr durchsichtig gehaltene Blattvoluten fillen neben den beiden Rundsäulchen die Zwickel aus. - Architektur und Ornament verraten italienische Einflüsse, während im ubrigen die süddeutschen Formen vorherrschen, wie sie im III. Jahrzehnt des XVI, Jahrh. in Übung waren. - Die aus einem Stück geschnitzte Stabbekrönung war ursprunglich polychromiert, daher mit Kreidegrund versehen, dessen Reste, weil die Feinheiten des Schnitzwerks verdeckend, entfernt wurden.

Schnaigen

### Bücherschau.

Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie publié par le R. P. dom Fernand Cabrol, Bénédictin de Solesmen. Paris, Letonzey et Ané. 12 rue du Vieux-Colombier.

Neben dem Dictionnaire de la Bible and dem Dictionnsire de Théologie catholique lafst der überans rührige Pariser Verlag den vorbezeichneten Dictionnaire erscheinen, der 4 Bände in 46 umfassen soll in Lieferungen von 320 Spalten (Preis 5 Fr.). - Die Herausgabe hat der bekannte Liturgiker Cabrol übernommen, und er, wie seine Mitarbeiter, von denen namentlich Leclecro der bekannte Archäologe, dom Besse, dom Gallard, Ermoni, Allard genannt seien, burgen für durchaus gediegene Leistung, welche den enormen Fortschritten der Wissenschaft auf diesen, durch neuere Forschungen und Entdeckungen wesentlich erweiterten Gebieten vollkommen gerecht wird und das reiche Material in klarer, gründlicher und znverlässiger Weise behandelt. - Seit dem Erscheinen des (in Deutschland zur Zeit durch Kraus eingeführten) Dictionnaire des antiquités chrétiennes von Martigny hat die altchristliche Archaologie (in ihrer Ausdehnung bis auf die karolingische Epoche) vielfach eine neue Gestaltung gewonnen auf dem Gebiete der Knnst, noch mehr auf dem der Gebräuche und Kostume, der Ikonographie, Symbolik, Paläographie n. s. w. Auf dem Gebiete der Litnrgik, der Lehre von den einzelnen Riten und ihren vielseitigen Entfaltungen fehlte es bisher noch ganz an einem zusammenfassenden größeren Werke. - Die Aufgabe, welche die Verfasser sich gestellt haben, ist also gewaltig und der Umstand, dass sie den Text durch zahlreiche Illustrationen begleiten wollen, steigert die Hoffnung auf ein durchaus instruktives (also alphabetisch geordnetes) Lexikon. - Die I. Liefern ng desselben von A-Ω bis "Accusation" (contre les Chrétiens) liegt vor, und 61 sehr scharfe zumeist ganz neue Abbildungen erläutern den etwas klein, aber ungemein deutlich gedruckten, böchst übersichtlich geordneten Text. - Jeder Artikel beginnt mit einer knappen Disposition und an der Hand derselben ist die Orientierung sehr leicht. Mit der größten Sorgsalt ist die ungemein ergiebige Literatur unter dem Text vermerkt und in diesem selber die von zahllosen Notizen, Zusammenstellungen, illnstrativen Einzelheiten durchwobene Entwicklung so anschanlich, daß die Lekture des an sich ernsten Buches erheblich erleichtert wird. - Der erste Artikel A.Q ist eine geradern erschöpfende Darlegung des weitschichtigen Materials, der Artikel "Abbaye" eine manches Neue bietende Studie, "Abécédaire" eine sehr gelehrte Abhandlung, "Abercius" eine höchst eingehende, klare Behandlung dieser viel ventilierten Inschrift, nicht minder "Abgar" und noch mehr "Abrasax" und "Abréviations". Auch "Abside" bietet viel Nenes, erst recht "Accent" mit vielen Noten, sowie "Acclamations" (ohne Erwähnung der Kirschschen Schrift) mit manchen Abbildungen, - Also ein bochbedentsames Werk, welches für die deutschen Studien gerade sehr gelegen kommt, daher gewifs große Beachtnng finden wird,

Der Brunnen des Lebens von Hans Holbein, von Artur Seemann.

Dieser Sonderabdruck ans der »Zeitschrift für bildende Knost. Seite 197-206 bringt eine Farbentafel von dem mehrfach besprochenen, aber bislang nicht abgebildeten, im königl. Schlosse zu Lissabon befindlichen, figurenreichen, merkwürdigen Gemälde, welches die in einer Landschaft vor einer Ballustrade thronende Gottesmatter in der Umgebung von Heiligen and Engeln darstellt und die Signatur trägt: IOANNES HOLBEIN FECIT 1519. Diese mannigfach, namentlich von den Vertretern des niederländischen Ursprungs angefochtene Aufschrift hält der Verfasser wohl mit Recht für authentisch und prüft an der Hand eines sebr ausgiebigen und instruktiven, urkundlichen wie literarischen Materials und mehrfacher Abbildungen von Gemälden, Reliefs, Handzeichnungen, die Frage, ob das Bild von Hans Holbein dem Aelteren, seinem jungeren Bruder Sigmand, oder seinem Sohne Hans herrührt, mit dem Ergebnis, daß Hans Holbein der Jungere es im Alter von 22 oder 23 Jahren als sein Meisterstück gemalt hat. Die mancherlei Erwägungen und Gründe, die der Verfasser in geschickter Kombination geltend macht, sind wohl geeignet, die Urheberschaft von dem Vater, für den die meisten Kunstkritiker plädieren, auf den Sohn zu übertragen. Schnütgen.

Beschreibende Darstellung der älteren Bauund Kunstdenkmäler der Provins Sachsen. XXIII. Helt. Die Kreise Halberstadt Land und Stadt. Bearbeitet von Dr. Oskar Doering, Provinstalkonservator in Magdeburg. Halle 1902, Hendel. (Preis 20 Mk.)

In diesem lange vorbereiteten Bande tritt der Halberstädter Landkreis an Bedeutung weit binter dem, allerdings ganz ungewöhnlich reichen Stadtkreis zurück. obgleich es anch in jenem nicht an hervorragenden Denkmälern fehlt, wie die romanischen Anlagen in Deersheim, Grofs-Quenstedt, Rhoden, Stötterlingenburg, Ströbeck, Wehrstedt, Westerburg, die frühgotische Kirche in Derenburg und namentlich in Osterwieck, wo noch sonstige Merkwitrdigkeiten anch auf dem Gebiete der durch den ganzen Kreis verbreiteten Fachwerkbauten. - Dem Stadtkreise ist eine lange geschichtliche Einleitung gewidmet und die Stadttopographie behandelt a) Burgmauer, Stadtmaner, Tore; b) Strafsen; c) Märkte; d) Begräbnisplätze und nicht mehr vorhandene kirchliche wie weltliche Gebaude, dann die noch vorbandenen kirchlichen Gebäude, die, 7 an der Zahl, bei 200 Seiten fullen, die Klöster, Hospitäler, Kommisse, Rathaus, die zahlreichen hochbedeutsamen Wohnbäuser, zuletzt Sammlungen und Brunnen. Den Ausgangs- und Mittelpunkt bildet der Dom, der als Banwerk und besonders hinsichtlich der Ausstattung kaum seines gleichen bat, und an ihn schließen sich aus der romanischen Zeit an die überaus merkwürdige Liebfrauenkirche, St. Moritz, St. Paul, St. Burchard, aus der gotischen Periode die Martini-, Andreas-, Katharinen-, Pauli-Kirche u. s. w., alle hinsichtlich ihrer Bauart, wie threr Ausstattung sehr charakteristisch, und was an Stein-, Ton- und Holzskulpturen, an Wand-, Tafel-, Glasmalereien, an Altaren, Tanfbrnnnen, Möbeln aller Art, an Kleinkunstgegenständen, Geweben, Stickereien etc. der frithen und späteren Zeit bier erhalten blieb. stellt einen ganz außerordentlichen Reichtum von Arten, Formen, Techniken dar. - Das Alles übersichtlich zu inventarisieren, verständlich zu beschreiben. war keine kleine Aufgabe; der Verfasser hat sie gut gelöst, für seine Zwecke die Archive mit Fleis und Erfolg durchforscht, die Literatur studiert, die Gegenstände geprüft, an abbildlichem Material 234 Nummern beigebracht, also sehr weit hinans über das früher bereits reichlich zugemessene Mass. Dass manche Bestimmungen zu allgemein, einzelne zweifelhaft sind. fallt nicht ins Gewicht. - Dem geschichtlichen, geographischen und knnststatistischen Register, das mit enormem Fleis in praktischer Disponierung zusammengestellt ist, darf alle Anerkennung gezollt, dem Verfasser gratuliert werden zum mübsam vollendeten Week Scholtren

Moderner Cicerone der Union Deutsche Verlagsgeseilschaft in Stuttgart, 1. Florenz mit 234 Abbildungen. Von Dr. P. Schubring, (Preis geb. 4,50 Mk.) 2. Rom II. Nenere Kunst seit Beginn der Rensissance. (Mit 159 Abbildungen.) Von Prof. Dr. Otto Harnack. (Preis geb. 4 Mk.)

Diese neuen Führer durch die bedeutendsten Kanststätten unterscheiden sich von den Reisebüchern nicht nur dnrch die zahlreichen (trotz ihrer Kleinheit durchweg sehr klaren) Abbildungen, sondern anch durch die stellenweise sehr eingehende Erklärung der einzelnen Kunstwerke. Da diese nach Massgabe ihrer Verteilung in die einzelnen Säle, also topographisch vorgeführt werden, so kann die Entwicklungsgeschichte nicht zu ihrem vollen Kecht kommen, desto mehr die Bedeutung einzelner Meister und Werke, von denen manche in sehr geschickter und fruchtbarer Weise dem Verständnisse näher gebracht werden, dank der Vertrautheit der Verfasser mit denselben. Der instruktiven, originellen Art, mit der namentlich Schubring seine Aufgabe löst, darf das Lob ungewöhnlicher Lebendigkeit und Anschaulichkeit gespendet werden. Das Format ist handlich, die Ansstattung sehr gefällig, die Illustration tadellos bis auf einige, einzelnen Reisenden vielleicht minder konvenable Darstellungen. - Das erste Buchlein (Florenz) behandelt die Gemäldegalerien der Uffizien und des Palazzo Pitti, Bargello, Domopera, Akademie und kleinere Sammlungen. - Das zweite Buchlein (Rom) ladet znm (anch die Baudenkmaler berticksichtigenden) Knndgang ein von Porta del Popolo zum Petersplatz, durch deu Vatikan, San Pietro und die Kirchen auf dem Gianicolo. durch die sudlichen, durch die östlichen Stadtteile. Die Hochrenaissance (im Unterschiede von der Frührenaissance in Florenz) steht hier im Vordergrund, und es gelingt dem Verfasser, von ibr ein anschauliches Bild zn geben (ohne dass jedoch die namittelbar vor. hergeheuden Perioden ganz ansgeschlossen werden). Bilder, und Künstlerverzeichnisse erleichtern die Orientierung in beiden Büchlein, die wegen ihrer unterweisenden, anergenden Art der Führung und Erklärung warm empfohlen zu werdeu verdienen, zugleich als Vorläufer für die auch auf andere Knuststädte, nicht nur Italiens, auszndehnende Führungen.

----

»Christliche Kunst.« Herausgegeben von der "Gesellschaft fur christliche Kunst" in Munchen. Mit erläuterndem Text von S. Staudbamer.

Dieses Prachtwerk, welches in Lieferungen a fünf Blatt (Preis 3 Mk.), von denen funf einen Band bilden. erscheint, soll hervorragende Knustwerke religiöser Art, alte wie neue, in farbigen Nachbildungen (30 à 20 cm mit Rand) bieten, also eine "Galerie christlicher Meisterwerke von den Anfängen klassischer Leistungen bis zum heutigen Tag", und kunstge-schichtliche Notizen wie Asthetische Winke sollen die einzelnen Bilder begleiten. - Die I. Mappe enthält: Thronende Madonna von Bellini, Madonna mit Kind von Tizian, die Geburt Christi von Schongauer, Glaubensstark (Märtyrin vor dem letzten Kampf) von Cornicelius, Grablegung von Fugel. Die Reproduktionen lassen inbetreff der Zeichnung wie der Farbenstimming nichts zu wünschen übrig, so daß auch in technischer Beziehung anversichtliche Hoffnungen berechtigt erscheinen. - Hinsichtlich der Meister wie der Darstellungen wird es gewiss an Mannigfaltigkeit nicht fehlen, und dass namentlich auch die deutschen und flämischen Maler des XV. und XVI. Jahrh. ausgiebig vertreten sein werden, ist wohl mit Sicherheit th erwarten

Wandschmack . Sammlung von Meisterwerken klassischer Kunst nach Original-Aufnahmen läfst die "Gesellschaft zur Verbreitung klassischer Knust (Berlin SW, Friedrichstra(se 16) durch Professor Dr. V. von Loga herausgeben, und die I. Publikation besteht in einer Folge großer Kunstblätter, welche die Hanptwerke der klassischen Malerei vom XV. bis in das X1X, Jahrh. umfassen soll. Von diesen sind bereits 56 erschienen (Papiergröße 73 : 95 cm. Bildgröße höchstens 55: 45 cm), vorzügliche Kupferdrucke auf China, h 10 Mk. (mit Rahmen 20 Mk.). Die alten Flamländer. Spanier, Italiener (namentlich Raffael) sind vertreten, vielmehr noch die Niederländer (besonders Hals, Rembrandt, Ruijsdaal, dazn van Dyck und Rubens', Die Auswahl verdient alle Anerkennung, da die Darstellungen leicht verständlich, durchans ehrbar und von guter dekorativer Wirknng sind. - Die 4 mir vorliegenden Probeblätter: Sixtina von Raffael, Ziusgroschen von Tisian, Ecce homo von Reni und Delft von Vermeer sind wahre Musterdrucke: krāftig und klar, abgetönt und warm, so dass sie von den Originalen eine Vorstellung vermitteln, wie sie beim Verzicht auf Farbe besser kaum denkbar ist. In einem passenden Rahmen, sei es mit oder ohne Rand, sind die Kunsiblätter hinsichtlich des ernsten, würdigen, imposanten Eindrucks nicht leicht zu überbieten, zumal bei so bescheidenem Preis. Schnützen





Frühgotisches rheinisches Reliquienaltärchen im bayerischen Nationalmuseum.



# Abhandlungen.

Frühgotisches rheinisches Reliquienaltärchen mit bemalten Flügeln.

(Mit Abbildung, Tafel.)



verwendet, und nach Massgabe der herrschenden Technik erfüllten zuerst gravierte und namentlich emaillierte Platten diese Aufgabe. An ihre Stelle traten in der zweiten Hälfte des XIII. Jahrh. allmählich Tafelgemälde, zumeist als Flügel für holzgeschnitzte reichvergoldete Mitteltafeln, welche die Reliquien bargen. - Ein solches Triptychon, aufgeklappt 68 cm breit und hoch, 11 cm tief, ist mit der Boisseréeschen Sammlung in den Besitz des Königs Ludwig I., und aus dessen Nachlass 1875 in das bayerische Nationalmuseum zu München gelangt, in den »Kunst-Schätzen« desselben durch von Hefner-Alteneck als Blatt XI mit wenigen Worten beschrieben. - Da das ungemein anmutige, dem Wesen nach unberührte Altärchen offenbar vom Niederrhein stammt, so möge es hier an der Hand einer neuen Aufnahme eine kurze Beschreibung finden. - Auf einem 40 cm breiten Sockel, einer Art von Predella, mit ausgehobener blattbemalter Vierpaßblende steht der aus Nufsbaum, als der im XIV. Jahrh. zu Köln für plastische Zwecke vornehmlich verwendeten Holzart, verfertigte Mittelschrein, der ganz architektonisch behandelt ist, indem drei schlanke fensterartige Masswerkbögen, von Wimpergen bekrönt, den ganzen, durch eine Rosettenborte ringsum eingefaßten Raum füllen. Die durch über Eck gestellte schmale Fialen geschiedenen Frontispize verlaufen sich nach unten in flach sich anschmiegende Wasserspeier, und so leicht wie durchsichtig sind die Masswerkstränge, die oben und an den Seiten kleine Nischen, in den drei ganz gleichen Bekrönungen Fensterarchitektur bilden. Die mittlere Nische hat ursprünglich

eine andere Ausstattung gehabt (vielleicht einen Armschenkel), denn der gewundene Säulensockel mit dem spätgotisierenden Kapitäl ist modern, und das reizende, 15 cm hohe, ziemlich flache Elfenbeinmadönnchen, für welches er gemacht ist, fällt erst in die zweite Hälfte des XIV. Jahrh. - Die kleinen Doppelnischen, die sich in sechsfacher Wiederholung und doch nicht monotoner Wirkung übereinander ordnen, hatten die Bestimmung, Reliquien aufzunehmen, und allem Anscheine nach haben große Wandschränke, welche Reliquienhäupter als die beliebtesten Heiligtümer der kölnischen Kirchen bewahrten, hierzu das Vorbild abgegeben. An diesen Mittelschrein sind die beiden, nur 1 cm dicken Flügel befestigt, die geteilt, unter ausgesparten, mithin reliefierten Bögen die Verkündigung und Geburt, die Taufe Christi und Krönung Mariens zeigen. Auf rankengepunztem vergoldetem Hintergrund, wie ihn vornehmlich im XIV. Jahrh. gerade die kölnische Schule liebte, erglänzen in kräftigen Lasurtönen die streng stilisierten Darstellungen mit ihren schlanken typischen Figuren; ihre Ikonographie, wie sie namentlich in den beiden stehenden Figuren der Verkündigung, in der liegenden Mutter bei der Geburt und dem gewandhaltenden Engel bei der Taufe zum Ausdruck kommt, entspricht durchans dem Geiste der Zeit. -Die Rückseiten sind mit zwei Standfiguren bemalt, einem Bischof und einem Ritter. Da dem Bischof das ihn charakterisierende Attribut fehlt, so ist seine Bestimmung wenigstens bis zu dem Augenblick unmöglich, in welchem der Ritter nicht nur seinen Namen verrät, sondern auch die Kirche, für welche das Ganze ausgeführt ist. Da er im silbernen Panzerhemd mit der roten Tunika und dem Setzschild den hl. Gereon darzustellen scheint, so liegt die Vermutung nahe, daß das (dem zweiten oder dritten Jahrzehnt des XIV. Jahrh. angehörige) Altärchen aus der St. Gereonskirche zu Köln stammt, in der sich an mittelalterlichen Ausstattungsgegenständen fast nichts erhalten hat, außer den breiten und niedrigen, nur mit Reliquienhäuptern gefüllten, desswegen auch nischenartig eingeteilten Wandkästen. Schnülgen.

# Ein gotisches Büstenreliquiar im bayerischen Nationalmuseum. (Mit 2 Abbildungen.)



ach chronikalen Nachrichten ist die Kunst der Metallbearbeitung in den Klöstern Südbayerns in der Zeit des romanischen Stiles nicht weni-

ger schwunghaft betrieben worden, als an den Hauptstätten dieser Kunst, am Rhein. Etwa von 1270 an treten neben die Klöster die Städte auf, teilweise als prunkhafte Residenzen der infolge der Zersplitterung des Landes zahl-

mer und Fürstbistümer, teilweise als freie Reichsstädte. in denen der Reichtum und die politische Macht der Bürger in zahlreichen Stiftungen von Kunstwerken ihren Ausdruck fanden. Voran steht Regensburg, das immer noch von seinem Glanz als frithmittelalterliche Kaiserstadt umstrahlt ist and in dem uns eine auffallende Menge Namen von zweifellos sehr beschäftigten Goldschmieden überliefert werden, Dann

kommen Augsburg

München, Lands-

hut. Passau u. a.

Nach den vorhande-

reichen Herzogtit-

nen Inventarien zu schliefsen, sind kaum zu einer andern Zeit die Kirchenschätze so bereichert worden, als im ausgehenden XIII. und in der ersten Halfte des XIV. Jahrh. Nicht nur kirchliche Geräte entstehen in Menge, wie Kelche, Monstranzen, Rauchfüsser u. s. w., sondern auch Werke, die zu, fägtrlichen Plastik gezählt werden müssen. So gibt das Schatzveziehnis des Freisinger Domes vom Jahre 1352 an, daß die Häupter des hl. Corbinian und Lampert in prachtvollen Religiungierin gefaßt waren.\!)

Bischof Albert II. (1349–1359) hinterlies eine lebensgroße Statue des hl. Alexander aus Metall. Herzog Ludwig von Bayern-Ingolstadt stiftete zum Dom 1395 sein eigenes Bildnis in Lebensgröße von Silber zur Sühne für einen ersruchten Überfall der Stadt Freising. Auch andere Kirchen und Klöster besaßen zahlreiche Reliquiarien in Büsten-, Kopf- und Armform.

Erhalten hat sich aber von diesen frühgotischen Skulpturen fast gar nichts. Desto erfreulicher war es, dass vor kurzem ein der fraglichen Zeit angehöriges Kunstwerk bekannt geworden ist und durch Übergang in eine öffentliche Sammlung für Bayern gerettet werden konnte. Das bayerische Nationalmuseum erwarb nämlich aus dem Handel das nebenstehend abgebildete Reliquiar in Büstenform, Es stellt eine jugendliche Heilige dar, welche wenigstens vorerst nicht zu benennen ist.

Die Buste ist in zwei zusammengenieteten Teilen in 0,75 mm starkem Kupfer getrieben und unten durch einen Boden, welcher auf vier massiven Füßsen ruht, geschlossen. Der kupferne Boden ist versilbert, die sonst sichtbaren Oberflächen stark vergoldet. Die Höhe mifst 0,36 m, die Ausladung an den vier Füßsen 0,315: 0,225 m. Auf der Brust befindet sich eine mit einem Türchen verschlossene Öffnung, durch welche die im Innern befindliche Reliquie besichtigt werden konnte. Zur Einführung dieser Reliquie diente wohl eine zweite, in gleicher Weise verschließbare, aber etwas größsere Öffnung.

Sighari -Geschichte der bildenden Künste im Königreich Bayern., p. 399.

Nach der Tracht der Zeit ist die Büste der Heiligen mit einem Gewande mit rundem Halsausschnitt (gleichlaufend mit der Nietfuge) und darüber mit einem Mantel bekleidet zu denken. Die Säume dieser Gewänder sind markiert gewesen durch Reihen von gefaßten Edelsteinen, wovon noch die Nietlöcher, in denen vereinzelt Reste der silbernen Nieten zu sehen, zeugen. Auf beiden Schultern war ehemals ein möglicherweise mit Email verziertes Besatzein möglicherweise mit Email verziertes Besatz-

stück angebracht: heute ist dieses nur mehr auf der linken Schulter vorhanden. An vier Stellen des Hauntes zeigen doppelte Nietlöcher an, dass hier ein Heiligenschein oder wahrscheinlicher eine Krone befestigt war. Am Boden ist ein verschlungenes Band eingraviert, das auf quadriertem Grund in etwas steifen Majuskeln folgende Inschrift enthält: † swester chungunt . von . eglofshaim . priorin . ze . vichbach . hat . mich · er · zeugt · m · ccc· XL · V · symonis · vude · ward · ich . perait.

Damit ist das Jahr 1845 als entstehungszeit der Bilals eund ihr früherer Bestimmungsort bekannt. Das Kloster Niederviehbach a. d. Isar, Bezirksamt Dingolfing, war ursprünglich ein Jagdschloß der Grafen von Leonsberg. Unter dem

letzten Grasen Berengar dieses Geschlechtes und seiner Gemahlin Agnes wurde es 1315 in ein Augustiner-Nonnenkloster umgewandelt und genoss besondere Gunstbezeugungen von seiten der bayerischen Herzöge und der Bischöse von Regensburg. Von 1320 bis zur Sakularisation 1803 standen 40 Priorinnen dem Kloster vor, deren erste die in der Inschrift genannte Kunigunde von Eglosheim war. Seit 1847 sind Dominikanerinnen in die im XVIII. Jahrh. bedeutend erweiterten und im Zeitstil umgebauten Raume eingezogen.

Während der zur Darstellung gebrachte Teil des Oberkörpers des Reliquiars garnicht modelliert ist, zeigt das Haupt eine desto größere künstlerische Durchführung. Das Gesicht hat ein schönes, regelmäßiges Oval nit schwachen Einziehungen bei der Schlaße und beim Kinn; vermieden ist das in dieser Zeit so häufige Vortreiben der Stirnbeinhöcker, wodurch dreieckige Gesichter entstehen. Die treffliche Beobachtung bei gleichzeitiger strenger Idealisierung erweist sich in dem überaus einem Oval des Koofes, wie es die Seiten-

> ansicht der Büste zeigt. Die Mängel des Profiles liegen zum Teil in der Technik. zum Teil im Stilcharakter. Zum letzteren zählt das Fehlen der Naseneinsenkung und das weite Auseinanderstehen der stark geöffneten Augen. günstige Belebung des Gesichtsausdruckes bringt das ja bei allen Skulpturen der um jene Zeit herrschenden Stilrichtung übliche Lächeln mit sich, ohne dafs es, wie häufig zu sehen, in ein Grinsen ausartet. Wenngleich zu beiden Seiten des Kopfes gleichmäßig angeordnet, sind die Haare doch von einer malerischen Wirkung, die in erster Linie der vorzüglichen technischen Behandlung, stark hervorgetriebenes Relief mit Gravierung, zuzuschrei-

> > Der hohe künstlerische

Wert macht es gerade durch den Mangel an einheimischem Vergleichsmaterial schwer, über den Entstehungsort des Reliquiars Bestimmtes zu sagen. Es ist möglicherweise aufserbayerischen, vielleicht rheimischen Ursprunges. Eine gewisse Wahrscheinlichkeit spricht aberauch für Re gensburg, den Hauptort der Diözese, wo übrigens nach dem Eingangs Gesagten die Goldschmiedekunst Bedeutendes leistete und wo auch in der sonstigen, schon seit Beginn des XIV. Jahrh. in reicher Blüte stehenden Plastik ein Höhepunkt der stilistischen Entwicklung erreicht war, wie er in dem Reliquiar seinen Ausdruck findet.

Munchen. W. M. Schmid.

#### Alte orientalische Teppiche im Dom zu Frauenburg.



s Studium von Wilhelm Bodes Schrift: »Vorderasiatische Knüpfteppiche aus älterer Zeit«,¹) gab mir Anlafs, nachzuforschen, ob sich

Antals, nachauforschen, ob sich auch im Dome zu Frauenburg solche Teppiche befänden, zumal da mir bei einem früheren Besuche des Domes ein Teppich flüchtig zu Gesicht gekommen war, der mir alt und wertvoll erschien. Ich fand fünf, zum Teil leider bereits sehr beschädigte Teppiche vor, welche ich hier kurz beschreiben will. Möge mein Aufsatz zu Nachforschungen an anderen Orten anregen!

1. Zwei Teppiche erscheinen bei näherer Betrachtung einander sehr ähnlich und im Hauptmuster fast gleich, nur dass die ein klein wenig größere Länge des einen gewisse kleine Änderungen im Dessin bewirkt hat. Beide sind Seidenplüschteppiche und wegen der reichen Verwendung von Gold- und Silberfäden besonders wertvoll. Die Textur besteht zunächst aus einem ziemlich starken, aber lockeren Gewebe von Baumwollschnüren. Die farbige Musterung wird durch Seidenfaden gebildet, welche in fortlaufendem Faden durch die Kettenfaden so hindurchgeführt sind, dafs sie, etwa unter Anwendung eines Stäbchens, kleine Schlingen bildeten, die festgeknotet wurden. worauf die Schlingen aufgeschnitten wurden und die nun aufrechtstehenden Fadenbüschel, die sogenannten Noppen, kurz geschoren wurden, um das plüschartige Aussehen zu erzielen. Das Material für den Gold- resp. Silbergrund bilden gelbe Seidenfäden, um welche ganz dünner Gold- resp. Silberdraht in Spiralen herumgelegt ist. Diese Fäden sind auf den Grund in langen Stichen aufgenäht.

Der erste dieser beiden Teppiche, 195 × 135 cm, zeigt in der Mitte einen viereckigen Stern mit einer Füllung von Goldfäden. In die vier vorspringenden Zipfel des Sternes sind sarazenische Blumen hineingelegt, deren Grund mit Silberfäden gearbeitet ist. Vier andere nach der Mitte zu vorgeschobene Blumen sind durch schmales Rankenwerk miteinander verbunden, so dafs die Mitte vorwiegend von dem Goldgrunde beherrscht wird. Der mittlere vier-

eckige Stern ist von silbernem Untergrunde eingeschlossen, nur an den Rändern längs der einfassenden Borte sind einzelne kleine Zierflächen in lichtem Grün gehalten. Hier tauchen auch Formen auf, welche dem Tschi, dem chinesischen Symbol der Unsterblichkeit2) ähnlich sehen. Auf dem silbernen Grunde ranken vollblütige päonienartige weiße Blumen mit braunem, einen wirkungsvollen Gegensatz bildenden Kontur, gelben Staubfäden und blauen Kelchblättern, ferner partisanenartige, am Rande scharf gezackte Blätter, blau, gelb, braun; andere Blumen sind gelb und rot. In einzelnen Details des Blatt- und Blumendekors erinnert der Teppich an den bei Bode unter Nr. 32 abgebildeten sogenannten Polenteppich aus dem Besitze des Fürsten Johann Liechtenstein in Wien. Die Bezeichnung der Polenteppiche eignet diesen mit reinem Pflanzendekor ausgestatteten Teppichen von der Pariser Weltausstellung 1878 her, auf welcher verschiedene Teppiche dieser Art vom Fürsten Czartoryski in Krakau ausgestellt waren, so dass man anfangs geneigt war, sie als Erzeugnisse der Mazaryskischen Fabrik in Slucz anzusehen, doch weist ihr ganzer Dekor auf orientalischen Ursprung hin. Ihre Entstehungszeit wird ins XVI, bis XVIII, Jahrh., ihr Herstellungsort nach Konstantinopel oder nach Bode ins westliche Asien, etwa nach Damaskus zu verlegen sein.8)

Die Einfassung enthalt nach einer ganz kleinen Zwischenborte mit schlichten geonetrischen Muster auf teils weißem, teils hellbraunem Grunde sarazenische Blumen mit Silberblättern und goldenem Fruchtoden, abwechselnd nach außen und innen gestellt und durch hellblaue Stengel miteinander verbunden; zwischen je zwei solcher Blumen sind goldene Partisanen und kleinere blaue Blümchen hineingelegt. Der Außenrand wird durch kleine gelbe Blättchen gebildet, die mit blauen Blümchen auf braunem Grunde wechseln.

Der Teppich ist leider besonders in der Mitte der Schmalseiten sehr zertreten und lafst kaum noch Form und Farbe des Dekors gener erkennen. Neu muß er bei seiner reichen Verwendung von Gold- und Silberfäden und seiner

 <sup>\*</sup>Monographie des Kunstgewerbes«, herausgegeben von Dr. Jean Louis Sponsel, verlegt von Hermann Seemann Nachfolger, Leipzig. Heft 1.

<sup>1)</sup> Bode S. 10.

<sup>3)</sup> Bode S. 49-57.

lebhaften Farbenmusterung einen prächtigen Eindruck gemacht haben.

2. Der zweite Teppich von größerer Länge, 210 × 135 cm, ist, wie schon bemerkt, dem ersten im Dekor des Mittelfeldes fast gleich. Abweichend ist aber bei ihm die Farbenzusammenstellung. Mattes Grün, Blau und Gelb rufen bei ihm eine kühle, vornehme Wirkung hervor, während bei dem ersten Teppich kräftiges Rot und Gelb ziemlich stark den Gesamteindruck beherrschen. Der Grund des großen Mittelsternes ist auch hier Gold, die Füllung des Seitengrundes Silber, Eckstücke fehlen. Das Mittelstück erscheint als abgerundetes Oblongum mit kleinen Vorsprüngen an den Langseiten, größeren Vorsprüngen an den Schmalseiten; die sarazenischen Blumen haben grün geränderte gelbe Blätter und weißen Fruchtboden, anderswo weiße und blaue Blätter.

Die Borte weicht von der des ersten Teppichs ab. Die bald nach außen und innen
gestellten großen sarazenischen Blumen in
blauer, gelber, brauner und weißer Farbe werden von Partisanen eingeschlossen; zwischen
je zwei solcher Blumen ist eine Art Knospe
eingefügt. Die sarazenischen Blumen sind hier
weit feiner gezeichnet als die plumperen und
breiteren Blumen des ersteren Teppichs. Ganz
außen läuft eine sehr schmale Borte hin, welche
ein stillisertes Blumennuster in weißem und
als Gegensatz dazu auf den Schmalseiten in
blauem, auf den Langseiten in braunem Grunde
zeigt.

Auch dieser Teppich ist leider besonders in der Mitte der Langseiten fast bis zur Unkenntlichkeit zerstört und lässt seine frühere Pracht nur noch ahnen.

3. Zwei andere Teppiche erweisen sich als Gebetateppiche, sogenannt, weil sie in der Mitte ein Abbild der Gebetsnische, des Mihräb, enthalten, welche sich in jeder türkischen Moschee befindet, um die südliche Richtung nach Mekka und seinem Nationalheiligtum, der Kaaba, anzuzeigen. Vor ihr und mit dem Gesichte ihr zugewendet nimmt der Vorbeter seinen Platz, und seinen Bewegungen folgt die hinter ihm stehende Gemeinde.) In der alteren Zeit erscheint die Gebetsnische, wenn sie auf Teppichen abgebildet wird, gewöhnlich im Spitzbogen oder auch in einfachen oder huf-Spitzbogen oder auch in einfachen oder hufeisenfürmigem Rundbogen überdeckt, weshalb persische Dichter mit Beziehung auf seine schön geschwungenen Linien die Augen der Geliebten gerne mit der Gebetsnische verglichen. In der älteren Architektur wird der Spitzbogen sehr steil gestellt, im XVI. bis XVIII. Jahrh. dagegen flach gedrückt. Mit solchen Gebetsteppichen wurden in den Moscheen die Gebetsnische und andere innere Teile verhüllt und bekleidet.<sup>5</sup>) Gebetsteppiche braucht der Araber und Türke auch heute noch, wenn er sein Gebet verrichtet.<sup>6</sup>) Diese Gebetsteppiche gebören nach Bode im allgemeinen den jüngsten Erzeugnissen der älteren Teppichwebereien des Ostens an.<sup>7</sup>)

Die beiden zu Frauenburg befindlichen Gebetsteppiche sind ebenso wie der später zu beschreibende fünfte Teppich Wollenteppiche. Der erste, 168 × 123 cm, noch gut erhalten, mit lebhaften frischen Farben, hat auf der einen Schmalseite gelbe Franzen. Die Gebetsnische hat eine bereits sehr abgeschwächte, weil von den Webern nicht mehr verstandene Form. Ursprünglich gab man der Gebetsnische auf den Teppichen, durch die Technik der Teppichfabrikation beeinflusst, ein steiles Spitzdach: der Spitzbogen wurde zum einfachen Dache. Spätere Nachbildungen schweifen dagegen in sinnlose phantastische Formen aus, indem sie die Grundform mit erdrückendem Beiwerk umgeben oder völlig entstellen, z. B. zinnenartige Seitenteile ansetzen, das Dach aus einer wagerechten Zickzacklinie bilden, den Kleeblattbogen mit mittlerem spitzbogigen Teile benützen, Bögen aus fünf zackenartig zusammengesetzten Kreisteilen oder durch treppenartiges Aufsteigen der Dachwände sogar Stalaktitenwölbung anwenden.8) Auch hier erscheint als Bedachung der Gebetsnische der Spitzgiebel, jedoch dreiteilig als Zickzackgiebel, der in der Mitte höher hinaufreicht und durch zwei Saulen gestützt wird.9) Indessen auch diese Säulen haben ihre eigentliche Bedeutung verloren. Es fehlt ihnen das Fundament, vielmehr spitzen sie sich nach unten zu, und statt einer Base

<sup>4)</sup> Karabacek Die persische Nadelarbeit Susandschird«, (Leipzig 1881.) S. 124.

<sup>3)</sup> Karabacek S. 173 u. ff.

a) J. Dukas-Theodassos »Im Zeichen des Halbmondes«, Bachem (Köln. o. J.) S. 17.

<sup>7)</sup> daselbst S. 78.

Karabacek S 126, 127.
 Ähnlich ist die Form des Giebels bei Bode Abb. 50.

ist unten jedesmal eine Blume hingesetzt; aus einer dritten zwischen beide eingeschobenen Blume wachst eine andere langgestielte Blume mit stilisierten Blättern hervor. Diese drei Blumen erinnern in ihren steifen Formen noch an den allsprossenden Baum des Lebens, wie er, der assyrischen und indischen Kunst bereits eigen, auch in den Darstellungskreis der persisch-arabischen Kunst aufgenommen wurde. 16) Der Hintergrund der Gebetsnische ist feuerrot, die Saulen sind hellgelb und mit einem schlichten geometrischen Muster belebt. Zwischen den Säulen gegen das Dach hin entfaltet sich aus einer Vase nach allen Seiten hin ein Blumenstraufs, wohl auch in Verkennung älterer Muster gearbeitet. Ältere Stücke zeigen hier nämlich eine Ampel mit Blumen, die von der Spitze des Dachbogens berabhängt. Spätere Arbeiten, welche den Sinn der Vorlage nicht mehr verstanden, haben dann die Ampel zur Wasserkanne verflaut, die zuweilen sogar verkehrt hängt.11) Die Bedachung der Gebetsnische zeigt auf kornblumenblauem Grunde rote herabhängende Partisanen mit gelbem Stempel. Ein darüber befindliches Oblongum enthält auf gelbem Grunde blaue und hellbraune drachenartige Arabesken, die ich nicht näher deuten kann.

Eine schmale Borte schliefst die Gebetsnische von allen Seiten ein, sie ist auf grünblauem Grunde mit roten Streublümchen und verkümmerten Partisanen dekoriert, während innen und außen sich herumziehende gleichlaufende geometrische Muster noch weiteren bunten Farbenwechsel hervorrufen. Eine breite Borte schließt endlich diesen bisher beschriebenen Kern des Teppichs auf drei Seiten ein. so dass die Gebetsnische nicht die Mitte des Teppichs einnimmt, sondern nach der einen oberen Schmalseite hinaufgerückt erscheint. 12) Auf dem blauen Grunde der Borte ruhen die bekannten sarazenischen Blumen, kleinere Blumen und geometrische Figuren in verschiedenen Farben. Die Borte wirkt etwas unruhig und kleinlich, weil sie noch von kleineren Umrahmungen mit Blumenmustern begleitet ist.

4. Auf dem zweiten Gebetsteppiche, 200 × 125 cm, hat die Gebetsnische ebenfalls roten

Hintergrund. Die Bedachung ist durch ein quadratisches Muster von abwechselnd roter. blauer und weißer Farbe gefüllt. Der Spitzgiebel ist hier etwas anders als auf dem ersten Teppich geformt, er hat in der Mitte seiner Schenkel einen wagerechten Knick erhalten. Die Saulen, welche unter den wagerechten Balken des Giebels gestellt sind, haben auch hier ihre Bedeutung verloren, sie schweben in der Luft, und an Stelle der Basen und Kapitale sind jedesmal vier Kügelchen angebracht. Die Schäfte der Säulen sind mit über Eck gestellten Quadraten in roter, weißer, gelber und blauer Farbe gemustert. Die Gebetsnische nimmt hier die Mitte des Teppichs ein und ist daher auf allen vier Seiten durch eine breite Borte eingefasst, welche fast nur geometrische. sehr energisch wirkende Muster, zuweilen auch Streublümchen enthält. Die Farben sind durchweg frisch.

Der Teppich ist leider an einem Ende zerrissen, sonst aber gut erhalten. Beide Gebetsteppiche durften, da sie die ursprüngliche Grundform schon stark entstellt haben, nicht sehr alt sein, wofür auch ihre relativ gute Erhaltung spricht. Nach Bode ist die Entstehung der Gebetsteppiche, soweit sie noch aus dem XVIII. oder Anfang des XIX. Jahrh. stammen, in der europäischen Türkei, vorwiegend in der Nähe von Konstantinopel zu suchen.<sup>15</sup>)

5. Am einfachsten ist der fünfte Teppich 167 × 114 cm, mit burgunderrotem Mittelstück und blauen Eckstücken gearbeitet. Der Dekor zeigt vorwiegend geometrische Figuren. Die Mitte des Mittelstücks nimmt ein längliches Blumenstück in geometrischer Stilisierung ein. Die Borte wird zu beiden Seiten durch eine schmälere Borte eingefasst, in welcher kleine runde Blümchen und je drei dazwischen gelegte schwarze Kügelchen ruhen. Kügelchen zu vier und acht zusammengeordnet sind auch sonst in der Dekoration beliebt. Ob diese Kügelchen rein dekorative Bedeutung haben, oder auf das chinesische Symbol des Tschintamani, das heilige Emblem der Lehre Buddhas, zurückzuführen sind,14) wage ich nicht zu entscheiden. In der breiten Borte wechseln rote achteckige Sterne auf blauem Grunde mit gelben zehneckigen langgezogenen Sternen, welche ein in der orientalischen Teppichfabrikation häufig

<sup>10)</sup> Karabacek S. 152-155.

<sup>11)</sup> Bode S. 79.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Anders die Abbildungen 47, 49 und 50 bei Bode.

<sup>18)</sup> Desgl. S. 85.

<sup>14)</sup> Bode S. 38.

wiederkehrendes stilisiertes Blatt- und Blumenmotiv 18) aufweisen, eine Verflachung der beiderseits von der Arabeske eingeschlossenen alten sarazenischen Blüte.

Die Farben des Teppichs sind wirkungsvoll und lebhaft. Leider sind in die Mitte des Teppichs einige große Löcher hineingerissen. Die Entstehung dieser Art von Teppichen, welche vielkach auf Bildern der holllandischen Schule sich vorfinden, ist in den Anfang des XVII. bis in die Mitte des XVIII. Jahrh. zu verlegen. Ihr häufiges Vorkommen auf den hollandischen Bildern und der frühere Reichtum von Konstantinopel und Kirchen Siebenbürgens und Ungarns an solchen Teppichen lafst auf die Nahe von Konstantinopel als Fabrikationsort schließen. 19

6. Die mündliche Überlieferung, welche jedoch sich auf keine schriftlichen Belege stützen kann, lässt Johann Sobieski dem Dome zu Frauenburg einen Zuweis aus der 1683 beim Siege über die Türken vor Wien gewonnenen Beute machen. Inwieweit die oben beschriebenen Teppiche etwa aus dieser Zuweisung herrithren, muß dahin gestellt bleiben. Wieviel reicher jedoch in früherer Zeit der Dom an solchen alten Stoffen war, lehrt ein dem bischöflichen Archiv daselbst gehöriges, kürzlich durch den bischöflichen Sekretär Dr. Liedtke aufgefundenes, etwa ums lahr 1700 aufgestelltes Inventarienverzeichnis der Domkirche.17) Es enthält unter der Überschrift: Aulaea seu Siparia aliaque auf Fol. 24b folgende Aufzeich-

Siparium Damascenum ex Carmesino rubro venetiano et flavo per alternas particulas distinctum cum maiore fimbria Carmesini et serici flavi, unaquaeque particula latitudinis unius, longitudinis vero septem ulnarum p. m. R<sup>ni</sup> Nicolai Szyszkowski, Episcopi Varmiensis.<sup>18</sup>)

Siparia tria seu portierae ex panno violaceo, in quibus acu picta ex Raso in medio et diverso panno insignia p. m. R<sup>mi</sup> Nicolai Szyszkowski. Episcopi Varmiensis.

Aulaea Belgica recentiora.

Aulaea Belgica vetustiora (von späterer Hand non valent) empta post decessum p. m. R<sup>mi</sup> Nicolai Epi Varmiensis f. 806.

Duo tapetia Persica nova legato p. m. A. R. D. Alberti Rudnicki, Praepositi et Canonici Varmiensis Custodiae, obiit d. 25. Januarii 1651 benemeritus de ecclesia.

Siparia duo seu Portierae panni rubri cum floribus et armis Liszczyci seu Clibani <sup>19</sup>, p. m. A. R. D. Martini Skarzewski Cantoris et Canonici Varmiensis.

Tegumentum ex Damasco rubro Venetiano. [Am Rande: NB. ad hospitale tantum pars est et hic aliqua pars ad ecclesiam cathedralem est.] [Von späterer Hand: pro mensa Smar Reliquiarum, pars [deest] tempore belli ablata.]

Cussini seu pulvini duo ex uno veluti violacei Axamith ex residuo veluto p. m. R<sup>mi</sup> Nicolai Szyszkowski E. V.

Wenn die oben beschriebenen Teppiche wegen ihres stark defekten Zustandes wohl schwerlich mehr zum gottesdienstlichen Gebrauche verwendet werden können, so verienen sie nichts desto weniger doch ihrer Vergessenheit entrissen und sorgfaltig erhalten zu werden: sie würden eine Zierde für das vom "Verein für die Altertumskunde und Geschichte Ermlands" neu gegründete Museum zu Braunsberg sein.

Inzwischen hatte ich Gelegenheit, die prachtige Sammlung der orientalischen Teppiche
des South-Kensington-Museums zu besichtigen.
Unter den dort ausgestellten Teppichen fand
ich einen, welcher, soweit ich mich erinnern
kann, mit dem zweiten von mir beschriebenen
Teppich im Dessin wie in der Farbe außerordentliche Ahnlichkeit hat.

Braunsberg. Joseph Kolberg.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Vergl. bei Bode Abbildung 45 und 46 die Borte.

<sup>16)</sup> Bode S. 85.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>) Bischöff, Archiv zu Frauenburg B. 69. Die Kenntnis dieses interesanten Invenlarienverseichnisses verdanke ich meinem Freunde Dr. Liedike, der mich auch sonst bei meiner Arbeit in jeder Weise unterstützt hat, wofür ihm auch an dieser Stelle mein herzlicher Dank gesagt sei.

<sup>18)</sup> Regierte 1633-1643.

<sup>&</sup>lt;sup>19)</sup> Das Wappen der Lesscryc, welches von mehr als 70 Familien geführt wird, zeigt in rotem Felde ein goldense fliegendes Dach von vier silbernen Pfählen gestützt, einen Heuschober (brög). Vergt, v. Zernicki-Szeliga »Der polnische Adel», Bd 2, S. 13.

#### Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf. XV. (Mit 2 Abbildungen.)

30. Figurierte Teppichwirkerei des XV. Jahrh., Samml. Clemens (Kat. Nr. 2530).

Dieser Wandteppich, (Abbildung 1) 165 cm breit, 85 cm hoch, stellt auf ganz dunkelblauem Grunde sieben gekrönte Jungfrauen dar, die gemartert werden, rechts und links von einer aufsteigenden Rankenborte eingefafst, die je von einem Wappenschild mit Helmzier (Kress und Waldstromer, die 1415 bezw. 1425 gestorben sein sollen) ausgeht. Sechs eingewirkte Majuskelinschriften bezeichnen die am Oberkörper etwas entkleideten Martyrinnen, während die mittlere, ganz bekleidet, auch ohne Überschrift, sofort als die hl. Margaretha sich zu erkennen gibt. - Sehr merkwürdig und gar drastisch, echt mittelalterlich, weil ungemein anschaulich, ist die Art, wie die Martyrien zumeist durch den Hintergrund beherrschende Hände mit den betreffenden, dem Körper angelegten Werkzeugen dargestellt werden; s'. benedickta, mit ihren aufgerichteten Händen an einen Querbalken genagelt, wird an der einen Seite mit Beil und Geißel bearbeitet, so dass rinnweise das Blut fliefst: ihr zugewandt erscheint, halb schwebend über Flammen, s'. cristina mit zwei Pfeilen in der Brust. Gewicht um den Hals, und mit dem Messer, welches von der einen, mit dem Kratzer, den von der anderen Seite je eine Hand gegen sie richtet. In ahnlicher Weise wird von beiden Seiten s', apolonia misshandelt durch Messer, Zange und Augenbohrer. - In der Mitte kniet, das lange Laken vorzüglich teilend, weil die Monotonie der Standfiguren aufhebend, die hl. Margaretha, die erstaunt mit gefaltenen Händen das Rad verehrt, auf welches sie geflochten werden sollte von den unten zwischen den Balken eingeklemmten, weil vom Blitze durch zahllose Funken erschlagenen Henkern. - Ihr zugekehrt erscheint s'. barbara, in der Rechten ihr Hauptattribut, Kelch mit der hl. Hostie, neben dem eine Hand mit Kratzer herauskommt, eine zweite auf der anderen Seite. eine dritte mit Hammer am Kopf, Neben s'. repra (reparata), der die Seele in Taubenform entfliegt, liegt vertikal eine Winde, welche ihr den Darm aufwickelt, während eine Hand das Messer gegen ihre Brust zückt; daneben s', favsta mit langer Sage horizontal vor dem Leib, und mit langen Nägeln in Stirne, Brust und Händen. - Die Marterdarstellungen lassen mithin an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig, und dass die Sprache, die hier beabsichtigt ist, so unmittelbar und ergreifend wirkt, ist ein Beweis für die Geschicklichkeit des Zeichners, dem es zugleich gelungen ist, in der geraden Haltung und dem offenen Blick die überirdische Geduld der auf blumigem Rasen stehenden Blutzeugen lieblich zum Ausdruck zu bringen, also die Macht des Glaubens in leicht verständlicher Weise zu illustrieren. - Der Wirker mit seiner Haute-lisse-Technik verdient alle Anerkennung für die Virtuosität, mit der er die Zeichnung in Wolle ausgeführt hat, wie für die Wahl der Farben, die durchaus einfach und diskret ist, daher auch von ganz harmonischer Wirkung. Der Fond ist dunkelblau und in den Figuren wechseln Hellblau, Grün und Rot derart miteinander ab, dass sie entweder den Mantel oder das Futter beherrschen, dessen scharfe Wirkung wesentlich zur Klarheit der für eine gewisse Entfernung bestimmten Darstellungen beiträgt; die Nimben, sowie die Holzteile haben gelbe Tonung, und nur vereinzelt ist Silber eingewirkt, nämlich für die Kronen wie für alle Metallgegenstände, also für einzelne Attribute. -Der gut erhaltene farbenfrische Teppich dürste in Nürnberg in den 20er lahren des XV. Jahrh., wo die Stifter ansässig waren, ausgeführt sein; einzelne schwere Sackfalten und Gewandzipfel beruhen noch auf älteren Traditionen, diese werden aber von späteren Motiven überholt, wie sie namentlich im mehrfachen Parallelgefalt, so wie in den Haarflechten etc. sich verraten. Schnütgen,

 Gestickte Agraffe auf der Vorderseite der Braunfelser Kasel des Fürsten Solms (Katalog Nr. 786a).

Die in den kunsthistorischen Ausstellungen zu Düsseldorf 1880 und 1902 so viel bewunderte und doch (wohl infolge der eigentümlichen Schwierigkeiten, die ihre Erklärung bietet) noch immer nicht veröffentlichte Braunfelser Kasel, ohne Zweifel eine englische Arbeit aus der II. Hälfte des XIII. Jahrh., hat auf ihrer Vorderseite ein gestücktes hochgotisches Schmuckstück, welches, seiner Seltenheit wegen,



ě

hier schon vorläufig abgebildet (Abb. 2) und kurz beschrieben sei. Dasselbe besteht in einem der Kasel aufgenähten Vierpafs (als Nachbildung einer meistens aus Metall gebildeten Agraffe, welche der Bischof auf Chormantel und Mesfegwand tragen darf) von 14 cm Durchmesser und hat als Grundlage losgewebtes Leinen ringsum als Einfassung ein aus blauer Seide gewebtes Börtchen ist rot bordiert. — Die Halbpässe sind abwechselnd grünlich und gelblich im Modellierstich gefüllt, insoweit sie nicht von den ebenfalls reliefierten Symbolen der Evangelisten in Anspruch genommen sind; cyprische Goldfäden haben hier die Stickerei besorgt, rote, grüne, blaue Seide die Majuskelinschriften auf weißem Grund. Trotz der, auch aus technischen



mit eingewirktem Goldornament. In dem mittleren, von Purpurfaden im Kettenstich umrahmten Medaillon ist auf durch Goldfadenüberfang bewirktem, rautenförmig gemusterstem Grund ein reliefiertes Agnus Dei mit dem Kelche in Lotperlen aufgestickt, mit dem in Nimbus und Fahne Korallen und blaue Schmelzperlen abwechsch, letztere auch für die Augen gewählt; innerhalb des Nimbusreifens wechselt röllicher Kettenstich mit weißem für das Kreuz, und die grüne Stange der Kreuzfahne Gründen, nicht gerade sehr (ein ausgeführten Stickerei ist die Wirkung, namentlich in einer gewissen Eutfernung, für die sie ja bestimmt war, ganz vortreflich, wozu der Modellierstich und die Reliefbildungen wesentlich beigetragen haben, namentlich das in dem feinen Schillerton der orientalischen Perlen leuchtende Lamm, welches als einer der letzten Ausläufer erscheinen mag von der im laufenden Bande dieser Zeitschrift, Sp. 125/126 beschriebenen Technik. Schutzen.

### Nachrichten.

Kunstfahrt der Utrechter St. Bernulphus-Gilde im Jahre 1900 nach Löwen,

#### Villers, Brüssel.

Am ersten Adventsonntage 1869 hatte der damalige Erzbischöfliche Kaplan (jetzige Pastor von Intfans), Stifter und Konservator des Erzbischöflichen Musenms in Utrecht Herr van Heukelum, die Geistlichkeit der Stadt nebst einer Anzahl Künstler und Kunstfreunde eingeladen, um ihnen seinen Plan vorzulegen hinsichtlich der Gründung eines Vereins, der die Liebe zur kirchlichen Kunst und ihre würdige Ausübung fördern sollte. Dieser Plan wurde mit allgemeinem Beifall aufgenommen. Herr Heukelum schlug vor, nach Weise unserer kunstliebenden Vorfahren den neuen Verein eine "Gilde" zn nennen und sie unter den Schutz des hl. Bernulphus zu steilen, der im Jahre 1027 Bischof von Utrecht wurde, 27 Jahre lang regierte und sich als Kirchenstifter hervortat, Am 20. Dezember fand die erste Sitzung statt, in welcher Herr van Heukelum zum Dechanten der neuen Gilde gewählt wurde. Bis auf den heutigen Tag hat er sich in dieser Würde behauptet und bei jedem Wechsel der Zeit und des Geschmacks "die ursprünglich angenommenen Prinzipien" hochgehalten. Im Jahre 1894, in der Festwoche ihres heiligen Patrons (19. Juli), feierte die Gilde ihr 25 jähriges Jubiläum, bei welchem ihr Dechant zum päpstlichen Ehrenkämmerer ernannt und von seiten seiner getreuen Gildebrüder mit einer reichgearbeiteten goldenen Gildekette geschmückt wurde.

Außer zu den regelmäßigen Gildesitzungen, worin uber kirchliche Kunst und Archäologie verhandelt wird, vereinigt sich fast in jedem Jahre eine beträchtiche Mitgliederzahl zu einem kürzeren oder längeren Kunstausfüg unter der bewährten Führung ihres Dechanten. Der Verlauf dieser Kunstreisen wird in den Jahresberichten mitgeteilt.

Im Jahre 1900 waren Löwen, Villers und Brüssel das Ziel der Kunstfahrt, über die hier in zwangloser Weise berichtet werden soll,

\_

Für den Eisenbalmankömmling sind Löwens "Kunstlöwen" nicht schwer zu finden; vom Bahnhof strebt er in gradester Richtung auf sie los; links erkennt er das Rathaus, wie es in schräger Lage, Schmal- und Langgiebel sugleich präsentiert; rechts erhebt sich St. Peters Chorseite.

Zum Henker! Schon wieder diese verwünschten Gerüste! Wie ein Spinnengewebe mit gekreuzten Strichen die Monumente maskierend, machen sie nur zu häufig einen Strich durch die Rechnung der reisenden Kunstliebhaber.

Vor Jahren betrat der Berichterstatter mit großen Erwartungen die alte westfälische Hansaatadt Soest; einem der herrlichaten Werke gotischer Baukunat auf deutschem Boden wollte er seine besondere Andacht widmen. Von der sehönen "Maria zur Wiese" aber bekam er nichts zu sehen; außen und innen, hoch und niedrig. Gertäte, lauter Gertäte. Da freut sich einer auf poetische Lockenköpfehen; er kommt am Vorabend des Festes und findet sämtliche Locken auf Papier gewickelt. Wohl konnten aphter in Jahre 1897 matere Gildebrüder der vollendeten Restauration sich freuen; indessen ist es ein magerer Trost für den Besucher von heute, daß die Urache seiner Enntäuschung seinen Nachfolgern doppelten Genufa bereiten wird.

Glücklicherweise war in Lowen die Sache nicht gar zo schlimm; wohl wurde am Rathaus fleisig gearbeitet — man sagt, daß immer daran gearbeitet und restauriert wird — doch diesmal gilt der Angriff besonders dem Inneren. Die holossalen Balken des ersten Stockwerkes werden entfernt, weil ihre Lagertakben angefault sind; es aind prachtvolle Brocken Eicklenholz, in der Mitte noch gesund und hart, wie vor vierhundert Jahren; ihre Stellvertreter von derselben Stärke sind jetzt in der Nähe nicht mehr zu nichen, sondern müssen aus Bohnne eingeführt werden. Beim Anblick dieser Riesenstamme fühlt man sich in die, johnnischen Walder' versetzt, wo Karl Moor mit seinen Spiefsgesellen "ein freies Räuber-leben" (ührte-

Keine Abschweifung, Herr Berichterstatter! Was meinen Sie zu dem Rathäuslein da vor Ihren Augen? oder ist Ihnen die Sache zu kitzlich und wollen Sie sich an der Beschreibung vorbeidrücken? "Matthieu de Layens, maître des maçonneries de la ville fut l'architecte de ce remarquable édifice. On en posa la première pierre le 29 Mars 1447". So lautet die Unterschrift der prachtvollen Reproduktion, die una Yzendyke geboten; betrachte sie mit Andacht, lieber Leser, und das "remarquable" wird Dir keine übertriebene Lobrede scheinen. Die Disposition des Ganzen könnte nicht einfacher sein: ein längliches Viereck. der gewöhnliche Grundplan nordischer Häuser. Die Langseite zeigt drei Reihen von je zehn Fenstern; die Schmalseite dreimal drei Fenster. Ein hochragendes Dach überdeckt den ganzen Bau, eine Dachgalerie krönt das Mauerwerk, an den vier Ecken und in der Giebelmitte sind Türmchen angeordnet, Unten: ein Sockel und ein ziemlich hoher, glatter Unterbau: darüber geht das Gewimmel los und ist keine ungebrochene Mauerstäche mehr zu finden. Das ganze Arsenal spätgotischer Bau-, Stein- und Bildhauerkunst ist hier erschöpft; die tief profilierten, spitzbogig geschlossenen und mit Masswerk besetzten Fenster sind außerdem mit Eselerücken überdeckt, diese geziert mit Bossen und Kreuzblumen; die Pilaster zwischen den Fenstern sind ihrer ganzen Höhe nach aufgelöst in Konsolen, Statuen, Baldachine und Fialen. Kräftige Leisten unter den Fenstern und Gesimse in Balkenhöhe, deren Zwischenräume galerieartig ausgefüllt sind, besorgen augenfällig die horizontale Verteilung; über dem schweren Hauptgesims erhebt sich die Brustwehr in der Form durchbrochener, mit Maiswerk gefüllter Zinnen. Die Ecktürmchen zeigen in den unteren Partien eine Folge reich verzierter, mit Tragsteinen, Figuren und Bekrönungen ausgestatteter Nischen; oben sind sie bis in die

Spitzen durchbrochen und mit dreisichen fein ausgearbeitzen, weit ausladenden Umgfungen gegitnet; die Giebel mit ihren hochstrebenden Turmchen sind in derzelben verschwenderischen Weise ausgesiert; das hohe Dach wird durch vier changierende Dachfensterreihen belebt, der First mit bleiernem Kamm gekrött. Das wire in flüchtigem Umrits Löwens

"Accurat, ein Reliquienschrein", bemerkte ein jüngerer begeisterter Reisebegleiter. Wenn es auch für ein Gebilde aus Holz und Stein nicht eigentlich ein Kompliment ist, mit einem Goldschmiedewerk verglichen zu werdn. - suum cuique -- die Idee scheint in diesem speziellen Fall doch nicht ganz verwerflich. Denn solch ein prächtiges altes Rathaus erinnert an ein Bürgertum, das Jahrhunderte lang gearbeitet, geschaffen, gelitten und Feste geseiert hat, an alle Wechselfälle eines langen Streites gegen Feinde inner- und außerhalb der Mauern, an alle Eifersüchteleien zwischen Patriziern und Gildegenossen; es enthält die Dokumente, die freudigen und traurigen vieler Menschenalter und Geschlechter, es erscheint uns schließlich in Wahrheit als der Reliquienschrein eines nicht unbedeutenden Teiles der Weitgeschichte. Sollte Mathieu de Lavens abnliches gegedacht und empfunden haben bei Entwurf und Ausführung seines Meisterstücks?

Dafs die zersetzende Kraft von Wind und Wetter im Bunde mit zerstörungslaustigen Menschen- und Bubenhänden einer so feisien und subüllen Ornamention verhängnisvoll geworden, wird niemanden Wunder nehmen; verderblicher noch erweisen sich oft die hlagen Ratschläge und Beschlüsse, "praktischer" Zerstöter zu ganalicher Vernichtung verureitenj; auch gutgemeinte, aber unbefügte Restauration hat solch ein Ungflekkamouument zu fürchten.

Mögen nun auch in diesem Fall die Klagen Berechtigung haben über das nicht "Stügernäße" der Ornamente und Figuren, aus jener Renovierungszeit, die mit dem Studium der mittelalterlichen Kunst erst behe den Anfang gemacht hatte, dennoch steht das Löwener Rathaus vor uns als ein Gebäude aus einem Gust; der Eindruck des Ganzen bibet glöcklicherweise erhalten und wir wollen den Operngucker nur nicht aus dem Futteral holen, um über mangelhafte Détalis das Haupt schütteln zu können und — uns die Freude zu verderben.

Der Chor von St. Peter, Collégiale St. Pierre, zeigt since numerem Blick, verjüngt, neu angetan, geklämnt, gewaschen, frisch und blübend, wie ein Kind, soeben aus sorglicher Mutterhand hervorgegangen, frisch ausgestattet für den neuen Targ; hier profitieren wir unsererseits von den Gerüsten, die unsere Vorgänger gefärget habet.

Der Stein, welcher zum Bau benutzt wurde, hat die Elgenart, seine schaffen Kannen und Eckern zu verlieren, so dats einigermatsen der Schein entstehn, als wäre die Kirche aus runden Steinen erbaut; Staub und Schmutz haben die ausgefressenen Fugen gefült; die alle Hautt ist abgeblanen und wegesengt durch Regensturm und Sonnenbrand und der sonst noch ecsunde Organismus bittet dringend um einen neue Epidermis. -- Wiewohl von mässigen Dimensionen macht doch Sankt Peter den Eindruck eines Domes. Der Chor mit seinem Kapellenkranz, die schweren Pfeiler, welche die Strebebögen ausnehmen, abwechselnd mit den leichtern an den Kapellenecken - eine rationellere Anordnung wie am Utrechter Dom, wo Haupt- und Zwischenpfeiler dieselbe Stärke haben - die Brustwehren über Chor und Kapellenmauern, alles verkttudigt uns. dats wir nicht blofs eine Pfarr- oder Klosterkirche vor uns haben. - Um etwas zu kritisieren, nennen wir die Kapellengalerien zu hoch, außer Proportion mit dem Ganzen und dadurch fürs Auge das Gebaü um einiges verkleinernd. Wohl wird uns versichert, das dieselben nach übergebliebenen Fragmenten "gewissenhaft" und sorgfältig hergestellt sind; aber wenn sie auch von den alten Melstern just so entworfen und ausgeführt sind, wir bleiben doch bei unserer Ansicht und behaupten, dass auch die alten Meister hin und wieder Anlaís zu begründeten Einwendungen geben. Andrerseits sind wir vollkommen mit dem Restaurator einverstanden, der seine Vorbilder und Vorgänger nicht hat .. verbessern" wollen, denn wohin sollte es führen, wenn alte Gebäude nach dem Privatgeschmack ihrer Erneurer nicht allein eine Verjüngung, sondern auch eine Umgestaltung sich müfsten gefallen lassen?

Vor dem südlichen Transseptarm, zwischen den um- und angebauten Baracken (tont comme chez nous) finden wir die Seitenwände und Profile einer großartigen Portalanlage, die verbindenden und überdeckenden Bögen und Gewölbe aber sind nicht zur Ausführung gekommen. Eingetreten durch einen großen hölzernen Windfang, teilweise aus alten Panelen zusammengefügt, freuen wir uns gleich der edlen und gefälligen Proportionen dieses spätgotischen Meisterwerkes. - Die kurze nüchterne Beschreibung lautet; Basilika in Kreuzform, mit drei Schiffen und Kapellen neben den Seitenschiffen, entstanden durch das Hereinziehen der Strebepfeiler; weiter um den Chor herum die schon erwähnte Kapellenreihe, - Nach der namentlich in Belgien üblichen spätgotischen Methode fehlen die Kapitäle sowohl den Arkadenbögen, als den Rippen der unteren und oberen Gewölbe. Profile der Bögen und Rippen steigen direkt vom Sockel aufwärts, die Grenzen zwischen Pfeiler und Bögen, zwischen Tragendem und Getragenem sind ganglich verwischt, das Gewölbe beherrscht die Formgebung bis aufs Fundament. Diese Weise wird durch Kunstkenner, Kritiker und Aesthetiker angesehen als die Folge eines zu weit getriebenen logischen Raisonnements, als "Prinzipienreiterei".

Der Dechant unserer Gilde achlofs sich diesem Urteil unbedingt an, die Architekten konnten und wollten im allgemeinen keinen Widersprüch erheben; niedes immer die Praxis vor Augen habend, behaupsten sie doch, dats auch diese "Übertreibung" his und wieder vorteilhaft awwendbar ware, namentilich bei geringen Mitteln und folglich geringen Höhen. Es läfst sich ein Pfeller oder eine Stule, ein Dienst um ein besträchtliches Stück verkürzen, wenn nicht durch ein Kapital angezeigt wird: Sehen Sie, meine Herrschaften, hier ist mein Pfeller schon zu Ende, und da beginnen schon Rippen und Gewölbe! Der Kapitelaad dieser nämlichen Kirche, durche, durche diese kapitällose Mitteintütze in vier Telle oder Joche der de heben seriegt, bestätigt sofort unsere Behauptung. Als athetische Tugend wird ebenso wenig gerühmt die Eathetische Toseno wenig gerühmt die Mauerflächen gleichfalls wegzunchmaggeln, die man mit wieten belgischen Kirchen beobachten kann, wo dies mit vieten belgischen Kirchen beobachten kann, wo dies werk gefüllt sind, das sich mit dem der Galerien werk gefüllt sind, das sich mit dem der Galerien unter den hohen Fenatern vereinigt, während auch noch die übrigbelbende Mauerfläche neben diesen Penatern eine Ahnliche Dekvoration erhält.

Aber wie wenig blind fitt die Übertreibungen und Grillen der leisten gotischen Periode, wir bewundern doch aufrichtig, was sie geschaffen, diese freien, lichten, luftigen "großen Kirchen", die überall auf nord- und südniederländischem Boden erstanden sind. Wir huldigen ihren Entwerfern und Errichtern, wenn bei großartiger und wohldeurchächter Ansage ihr Aufbau giltckliche, wir dürfen sagen herserhebende und erfreuende Linien und Verhältnisse zeigt; ach, da gibt es Gebäude, kontbar und ersolide, die doch dee Eindruck machen, als wollten sie über dem Haupte des Eintretenden ausammenstürzen, während andere das Gefühl erwecken, als wäre dort über ench nichts anderes, als der blaue, unendliche Himmelsdom.

Znm Kapitel "Solidität": bei der schwindelerregenden Märe des Drillingturms, der Sankt Peters Westfronte zu einem Unikum in der Kunst- und Baugeschichte gemacht haben würde, wird der Banmeister sofort auf die Suche gehen nach den massigen Grundpfeilern und Substruktionen, bestimmt einen solchen Riesenkolofs zu tragen. Was er davon zu sehen oder vielmehr nicht zu sehen bekommt, veranlaßt ihn zu einem sustimmenden Kopfnicken, wenn des weiteren von den ominösen Vorzeichen die Rede ist, die vor dem höheren Aufbau warnten, von der Reduzierung des ursprünglichen Planes, und schliefslich von den Unfällen, die ein so lelchtninniges Unterfangen zur Folge haben mußte. Er wird sogar versucht sein, die ganse Turmgeschichte für eine Legende eine Volksphantasie zu halten, bis bestimmte historische Daten und grotse Gipsmodelle im städtischen Museum ihm weiter keinen Zweifel erlauben, aber auch sein Kopfnicken in ein Kopfschützeln verwandeln werden.

Voile l'histoire: Nachdem der alte Turm 1458 durch eine Feuersbrunst beschädigt war, wurde er so mangelhaft repariert, dass er bald mit dem Einsturze drohte. Es entstand das Dreitürme-Projekt; das Mittelstück sollte 535 Futs hoch werden, die flanklerenden Kompagnons jeder 430. Man brachte es bis zu 328. Da schien es geraten, den Weiterbau einzustellen: der unzuverillssige Untergrund wurde beschuldigt, der Mangel an systematischer Verankerung gerügt. Eine hölzerne Spitze mußte das Fragment krönen, eine Glockenreihe wurde darin verteilt. Doch auch das bisher Aufgestapelte konnte sich nicht bebehaupten; es liefs nich nicht abhalten, am 3. Dezember 1570 sum Teil einzustürzen, und bekundete den Vorsatz, früh oder spät ganz herunter zu kommen. Im Jahre 1604 wurden noch Erhaltungsversuche ange-

stellt, aber schon nach zwei Jahren folgte wieder ein gewaltiger Einsturz. Justus Lipsius lag gerade in den letzten Zügen, er sah das ganze Weltgebäude versinken, das ganze Menschenleben mit all seinen Bestrebungen, Illusionen und Gebrechen zu Grunde geheu. "O M u Ja Ca DU nt". Als er die Katastrophe vernahm, widmete er ihr noch, schon mit dem Tode ringend, dies bekannte Chronogramm, - Omnia cadunt: nicht nur Türme stürzen ein, nicht allein große Gelehrte gehen den Weg alles Fleisches, auch Sitten und Gebräuche ändern sich, Einrichtungen, staatliche und wirtschaftliche, gute und schlechte verschwinden. Die junge menschliche Gesellschaft wächst und schiefst in die Höhe, die alten Kleider passen nicht mehr und auf die Dauer hilft kein Erweitern und Verlängern. Der Schlingel wächst mit Arm und Bein aus Ärmel und Hosenrohr, die Nähte krachen, das Wamms fällt ihm schliefslich von den Schultern. - Omnia cadunti den sich dehnenden Gliedern müssen neue Hüllen angemessen und angeschafft werden. Mögen Mädchen und Knaben in der neuen Ausrüstung sich brüsten und gefallen, nur zu bald wird ihnen klar werden, was sie mit Frack und Schleppkleid angezogen haben. Nicht nur Ansehen und Würde, Secien- und Nervenqual, Sorge und Kummer stecken in den Falten stolzer Gewänder; wehmütig schauen wir einst zurück auf Kittel und Schürzchen. ais Symbole sorgloser Fröhlichkeit in treuer Elternhut.

Das Folgende wird diesen Stofsseufzer erklären.

Die Sankt Peters-Kirche gebort zu den wenigen houmensten, deren Baumeister und selbst Werkleute alle bekannt sind; auch Zeit und Weile ihrer Wirksamkeit ist angegeben. Sulpice van Vorst verfertigte die Pläne 1424, er starb 1439; sein Nachfolger war Jan Keldermans. Nach ihm kam Mathieu de Layens, weicher 1483 wieder durch Jan de Mesmaker abgelöst wurde; 1488 trat Hendilk van Everghem auf und starb 1495, worauf Alard van Hamel bis 1503 den Bau weiter führte und nach ihm Math. Veldermans bis 1527.

Acht Baumeister in rüstiger aber ruhiger Tätigkeit an derselben Kirche, während einer mehr als hundertjährigen Bauperiode Beschäftigung und Unterhalt findend - welch ein Gegensatz zn unseren heutigen Baumanieren; der Unterschied ist größer als der zwischen einem gemütlichen Fufsgänger und einem gehetzten Blitzzugspassagier. Werden und Vergehen, Schaffen und Vernichten, Auf bauen und Abtragen liegt in diesen Worten nicht der Hauptinhalt aller Geschichte, namentlich auf dem Gebiete der Knnst? Welches historische Monnment steht uns noch unverletzt vor Augen, wo sind die Kunstwerke hingeraten. die zu Tausenden iene weiten Hallen füllten und schmückten? Die Künstlergilde möge in schöner Disposition, In herrlichem Ebenmats, in ausgesuchtem Material mit sinnreichem Werkseug die höchsten Ideen verkörpern; mit Hammer und Keule stürmt stets der Vandale heran, zur Vernichtung ihres Werkes. Der plündernde Mietsoldat zieht herein, der Bilderstürmer steht auf, durch blöden Fanatismus getrieben, noch mehr durch Hab- und Zerstörungssucht. Und ach, nicht minder die neue Mode, der eingebildete Fortschritt bedrohen das Ehrwürdige, Alte. Prälaten und Kapitei.

bedient und angestiftet durch die Ausüber neuester Kunstrichtungen, okerseitere und kommandieren die Wegräumung des Alten, nach lhrer Ansicht Geschmacklosen. Platz, Platz für das Kunstideal der Renaissance und des Rokoko! Die sehönsten Werke wurden beseitigt und waren an deren Stelle wirdert wurden beseitigt und waren an deren Stelle wirdert ein in hrer Art sehöne Arbeiten erstanden; auch diese werschwanden wirder, zum Feuer verurteitt durch übereifrige Stilpuristen, beraten durch ein Kunstiden für der der der der der der der der der kunsten inicht Altätz end Bildwerke, wenigstens Lettler und Triumphüreur hindberreiten in den Hafen unsarer auf dem Kunsteheit gewäsenhafteren Zeit.

Der Lettner: Vier schlanke Säulen tragen die drel Bögen, deren untere Seite mit einem durchgehenden, geschlängelten Masswerk besetzt ist, während die Oberseite Eselsrücken trägt, mit Kanten- und Kreuzblumen so fein bearbeitet, dass Zweifel entstehen, ob sie wohl in Stein ausgeführt sein können. Man findet ja in dleser Periode häufig dergleichen Ornamente in Stuck, die an den Kapitälen, in den Hohlkehlen und an den Schrägen befestigt sind, so am Lettner zu Amersfoort und am abgetragenen Münsterschen Apostelgang. Auf dem Lettner steht noch das Triumphkreuz, ein Meisterstück aus dem XV. Jahrh. Die vier Kreuzesarme zeigen nach der Mittelschiffseite die Symbole der Evangelisten, dessen nach der Chorseite die Figuren der Kirchenväter St. Gregorius, Ambrosius, Augustinus und Hleronymus entsprechen. Der Unterbau enthält in drei Nischen die Statuen der Heiligen Gregorius. Paulus und Hieronymus, an der Rückseite St. Ambrosius, Henricus und Augustinus, grau in grau gemalt.

In Löwen ist kein "Volksaltar" mit dem Lettner verbunden. Nach Volettel-Due war en inkled Abdeltt der Kathedralenerbauer der gottischen Periode, hier eiseigen Choranlagen absuchliefen. Das düdfrüh nach allseitigem Abschluts machte sich aber bald geltend, die Choratlibe bedarften einer Reise wand; der Chor wurde eine Kirche, ein Heiligtumer, in der Kirche, nach der Langeschiffeitei eine ausgegenheibeit zu den gewöhnlich reiche und entwickelte Scheidewand erfordernd; den Lettere.

Auch in archäologischen Fragen verspürt man etwas von den politischen Strömungen und Gegensätzen. Viollet-le-Duc tritt auf als Vorkämpfer des Laienelements in Kunst, Kirche und Staat. Den entgegengesetsten Standpunkt nimmt Bar. Bethune ein, wenigstens in dieser Frage: er ist ein warmer Verteidiger des Lettners und sähe denseiben gern überall angebracht, sogar in gewöhnlichen Stadt- und Dorfkirchen; er möchte das Allerheiligste möglichst absondern, den hohen Kleius entziehen den Blicken des - bald hätt' ich gesagt - profanum vulgus, Wer hat Recht? Vielleicht vertreten beide ein Stück Wahrheit, und muß der Lettner beiden Ansichten Rechnung tragen. Ich glaube, es ist die hl. Theresia, die Gott einem Diamanten vergleicht, worin von allen Seiten alles sich spiegelt, das Weltall, das Wesen der Engel, das Menschenleben und das Menschenherz: ein unendlich vielseitiger Gott, möchte man sagen, wenn in dem Ausdruck kein Widerspruch lage.

Hat nicht der Gottessohn gleichfalls in mehr als einer Gestalt sich uns gezeigt, ist Er nicht allen alles geworden: Erlöser, Hoherpriester, Lehrer, Richter und . . . Volksfreund? Nun denn, beim Pontifikalamt im abgeschlossenen Helligtum, wenn Weihrauchwolken emporateigen, die kirchlichen Gesänge in ihrer strengen Erhabenheit ertönen. Wenn nur das Me(aglöcklein den heiligsten der heiligen Augenblicke verkündigt, da denken wir an Christus, den geheimnisvi-llen Oberpriester, der das hehre, unbegreifliche Sühnopfer Seinem Vater für uns darbringt. Wenn aber der Priester, z. B. im Kölner Dom, am Volksaltar erscheint, wenn die Menge Mittelschiff, Transsept und Seitenschiffe erfüllt und in tiefer Ehrfurcht. aber doch mit freudigem Zutrauen, die "deutsche Singmesse" von den hohen Gewölben widerhallen laist, dann, dann wird uns zu Mute, als ob der göttliche Volksfreund Jesus sich wieder unter uns zeigte, nmgeben, umdrängt von Seinen hülfe- und heilsuchenden, das Brot des Geistes und des Leibes erflehenden Brüdern. Hier drängt sich von selber die Wahrnehmung auf, wie praktisch dieser Volksaltar am Eingang des hohen Chores, unter dem Triumphbogen aufgestellt ist, sichtbar für alle, sowohl im Mittelschiff, als in den weitausladenden Transeptarmen und im größten Teil der Seitenschiffe: die Existenzberechtigung der Kreuzflügel sowohl als der Nebenschiffe, zuwellen von "praktischer Seite" angezweifelt, wird hier mit einem Schlage klar; Celebrant und Kanzelredner der Menge sichtbar und hörbar; dieses moderne Ideal erscheint hier in der gotischen Kathedrale, als schon vor lahrhunderten erreicht, Darum möge wenigstens der Volksaltar seinen Platz behanpten, auch dort, wo man mit Lettner oder Gitterabachlus sich nicht versöhnen kann! Dieser Altar befriedigt dann doch einigermaßen das umlierirrende Auge, das an jener Stelle unwillkürlich immer einen Ruhepunkt suchen wird. Es ist bekannt genug, welche Enttäuschung die Wegräumer des Antwerpener Lettners und des Münsterschen Apostelgangs erfuhren. Sie hatten sieh und anderen vorgemalt, wie die großartige Wirkung ihrer Dome noch erhöht werden musse, wenn die Frei- und Fernsicht bis in die äußersten Ecken, durch nichts mehr behindert würde. Übersehen hatten sie die Gesetze der Perspektive und die Eigenart der menschlichen Phantasie, welche das Niehtsichtbare poetischer und vollständiger gestaltet als die Wirklichkeit; daher allgemeine Ernüchterung.

Noch in anderer Art hat Schreiber dieser Zeilen solche Ernstcherung in eigener Person unlübsam erfahren. In seiner Jugendzeit hatte er häufig im hohen Dom dem Pontifikalamt beigewohnt und sich ganz dem oben beschriebenen Eindruck einer überirdischen Feier hingegeben. In späterer Zeit wänschte er diese schone Jugenderinnerung aufzufrischen, zog wieder mit der Menge demselben Dome zu und auchte sich seinen alten Platz un St. Christoffels Fülzen. — aber der alle schöne Lettner war verschwunden. Was er hörte, es war dasselbe gebilben, aber ach, er sah meht, er sah zuviel, er sah das Menschliche: die Figuren der Ministratten, verschieden in Umfang und Länge, die nicht immer anmutigen und ästhetischen Bewegungen, und gar unter den Kirchengewändern

aum Vorschein kommende lauge Hosen und Schachtstiefel. Gewifs, das Menschllche in der Kirche und an ihren Dienern soll uns nicht abschrecken; doch bleibt es trostvoll und erhebend, hin und wieder eine himmlische Illusion genießen zu dürfen.

Zu uaserer Freude finden wir im Chor noch ein prächtiges Sakramentshäuschen — ein Werk de Layens' vom Jahr 14:50 — 12<sup>3</sup>/<sub>3</sub> Meter hoch, welches nicht einaam und verlassen dasteht, soodere noch immer seine ursprüngliche Bestimmung erfüllt. Um den ueueren Gesetzeu zu genügen, wonach Altar und Tabermakle verbunden sein sollen, wurde auf der vorspringenden Platte unter dem Schrein ein Miniaturaltar eingerichtete.

Ein fast identisches Kunstwerk erkannten wir am folgenden Morgen in der St. Jacobs-Kirche; eine Kopie, 1537 von Gabriel von den Bruyne, einem Löwenschen Künstler, angefertigt. Nicht bei allen in Kirche und Kapellen noch vorhandenen Werken können wir uns aufhalten. Wenn man aber in der Fremde einem berühmten Landsmann begegnet, so begrüßt man ihn mit Freuden. Dierick Bouts oder Stuerbouts, Dirk von Haarlem genannt, ist einer der Gesegneten, die ihren Ruf die Jahrhunderte hindurch behauptet haben und behaupten werden, ein würdiger Geselle der van Eycks, Memlinks und van der Weydens. In Haarlem 1391 geboren, starb er 1478 zu Löwen, wo er Stadtportraiteur war und seine Hauptwerke verfertigte, In der hl. Dreifaltigkeitskapelle hängt das Mittelstück eines grotsen Altarwerkes, das hl. Abendmahl darstellend; zwei Flügel mit dem Osterlamm und Elias in der Wüste befinden sich im Berliner Museum, die beiden anderen, Abraham und Melchisedechs Begegnung und die Einsammlung des Manna in der Münchener Pinakothek. Die glückliche und ungezwungene Gruppierung der Jünger um einen viereckigen Tisch, auf dem Mittelstück, wird gerühmt sowohl als die Verschiedenheit und Abwechslung in Charakteristik und Ausdruck, bei schönster Harmonie des kräftigen Kolorits. Die beiden Flügelstücke -Abraham und Melchisedech, das Manna in der Wüste - finden wir in der sogenannten Boisseréeschen Sammlung wieder, herrliche Reproduktionen aus der ersten und glorreichsten Zeit des Steindruckes. Mancher unserer Gildebrüder darf sich des Besitzes dieser Musterlitographien rühmen, und wird vielleicht durch diese Zeilen veranlaist werden, mit erneuter Andacht diese ernsthaften, feierlichen, edelen Gestalten zu betrachten, sich wieder zu versenken in diese Landschaft, worüber der Gottesfriede ausgebreitet liegt, und sich an der malerischen Stadt im Hintergrund zu erfreuen. - Ein anderes berühmtes Gemälde des Dirk Bouts, in der nächsten Kapelle, stellt das Martyrium des hl. Erasmus vor, welchem die Eingeweide aus dem Leibe gehaspelt werden, weshalb er als Patron "tegen de buijkpijn" angerufen wird.

Dem Rogier van der Weyden wird die Kreuzabnahme in der achten Kapelle zugeschrieben, während die siebente früher ein berühmtes Gemälde von Quentin Massys enthielt. Dieses Bild der hl. Familie wurde dem Brüsseler Museum verkauft für Fr. 200,000, elne Summe, von welcher indessen der Kirchenvorstand "ne dolt point toucher le capital, mais seulement les intérêts".

Nachdem wir noch das in der Restauration begriffene Innere des Rathauses und seine Merwürdigkeiten: einen historischen goldeuen Schlüssel, alte und neue Gemälde, das bekannte Turmmodell u. s. w. betrachtet und der "Ecole de St. Thomas", einem Gebäudekomplex, dessen Pläne von einem Mitglied der belgischen St. Lucas-Gilde, Herrn Helleputte, herrühren, und worin vorzüglich die steinerme Haupttreppe beachtenswert ist, einen Besuch abgestattet hatten, waren wir mit unserem Montagsprogramm zu Eude.

Die Mittagsstunde, d. h. die Speissetunde, war erkommen. Heiße war es gewesen in der Natur und in den für die Kunst schlagenden Herzen der Reisegenossen; jetzt aber ballten sich Wolken zusammen, dunkele Wolken, nicht allein sun graublauen Himmel über den staubigen Straßen und Plätzen, sondern auch am Himmel unserer geseilligen Freude.

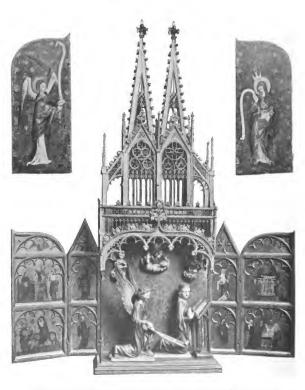
Durch das eigentömliche Temperament unseres Gastwirtes wurde unsere gemeinschaftliche Mahtzeit ebenso in Frage gestellt, wie ehemals der Ausbau des Sankt Peterturmes und als endlich nach langern Parlamentieren und Begtütigen die Sache wieder geordnet schien, stellte es sich heraus, das zwar für alle gedeckt, aber nicht für alle gekocht war.

Am Dienstag Morgen vereinigten sich in Sankt Peter die Brüder um den Altar, der Gildemesse beizuwohnen: von dort begann der Zug durch die Stadt zur Besichtigung der übrigen Merkwürdigkeiten. Vielleicht hatte mancher die stille und abgelegene Stadt Löwen betreten in der Erwartung, zurückversetzt zu werden in vergangene Zeiten, alte Straisen und Märkte zu finden, mit einer Fülle interessanter Giebel, Brunnen u. s. w. Es gab allerdings noch einige schöne Überbleibsel zu bewundern; längs der Dyle fand sich noch manches malerische Gruppchen, aber das mittelalterliche Ensemble ist verschwunden. Die letzten Jahrhunderte haben auch hier in Langeweile und Platitude geleistet, was sie vermochten. So hastig wir durch die warmen Stratsen eilten, müssen wir auch über unsere Morgenarbeit berichten. Programmmässig wurden besucht: die Halle oder Universität, O. L. Vz. ter Predikheeren. wo das berühmte Ostensorium der Amsterdamer Clarissen bewundert wurde, St. Jakob mit seinem bereits erwähnten Sakramentshäuschen, das Hospital von St. Peter, und St. Gertrud mit der zierlichen, durchbrochenen Turmspitze und dem feinen Chorgentühl, awischen 1540 und 1550 durch Mathias de Wagdere ausgearbeltet. Eine Statuettenmenge und 28 Reliefs, das Leben und Leiden Christi darstellend (die 14 Stationen), schmücken dieses reiche Werk, welches nach einer Bemerkung unseres Dechanten, in seiner Feinheit und Anmut vortrefflich den Geist der reichen, gebildeten und frommen Ordensfrauen von St. Gertrud widerspiegelt, die es bestellt und bezahlt haben.

Und nun: "Besinge, o Muse, die Fahrt au den stolzen Ruinen von Villers!" Alfred Tepe. Die Ausstellung für christl. Kunst zu Köln, aus Anlafs des goldenen Jubliknus vom "Christlichen Knustverein", sowie der fanfzigsten Generalversamminug der Katholiken Deutschlands, im Erzbüschöflichen Diözesammsnem veranstaltet, konnte und sollte mrin dem engeren Rahmen, den das Gebäude bot, erscheinen, trotzdem aber eine alle und nene Abteilung umfassen, letztere in einer gewissen Ansdehung auf den christlichen Knustbetrich, namenlich des rheitschen, in den letzten flüsfüg Jahren.

Die alte Ahteilung besteht fast ausschliefslich in der großen Sammlung zumeist mittelalterlicher Holzschnitzereien: Schränke, Truhen, Paneele, Ornamente, vornehmlich Figuren des Bildhaners Richard Moest, die geschickt aufgestellt, des Lehrreichen sehr vieles hietet für den Künstler, Knnstforscher und Kunstinteressenten, Die Möhel und Bestandteile derselben sind in Rheinland and Westfalen vom Ende des XV. bis in das XVII. Jahrh. entstanden, einsache, aber durchweg charakteristische Gebilde. - Die Figuren und Gruppen, bei 400, sind zum größeren Teil niederrheinischen wie westfälischen und flämischen Ursprungs, aber auch Bayern hat seine Beiträge geliefert. Bis in die zweite Hälfte des XIV. Jahrh, reichen einige Statnen, Nusshanmerzeugnisse kölnischer Schnitzer, zurück, aber anch das XV. Jahrh. vertreten zahlreiche kölnische Eichenholzfiguren, von denen leider manche ihre polychrome Fassung eingebüfst haben. Früher bestand ja vielfach die beklagenswerte Sitte, hinsichtlich der Bemalung verletzte oder üherstrichene Figuren einfach ahzulaugen, anstatt sie in ihrem Zustand zu belassen, oder den ursprünglichen durch vorsichtiges Abradieren nach Möglichkeit wieder herzustellen, und erst das letzte Jahrzehnt hat die Augen geöffnet für den hohen Wert der ursprunglichen Polychromie, auf die fast alle mittelalterliche Figuren herechnet waren. Anch in dieser Hinsicht giht die Sammlung viele lehrreiche Winke, namentlich bei den Antwerpener Gruppen nnd den suddeutschen Standfiguren. Noch zahlreicher and wertvoller sind die Belehrungen, die hier hinsichtlich des Formenreichtums, also der Phantasie und Erfindungsgabe bei den mittelalterlichen Skulptoren geboten werden. Wie oft kehren dieselben Darstellungen wieder, nameutlich Madonna, Pietà, Selbdritt, einzelne Heilige, wie Sehastianus, Christophorus, Katharina, Barhara usw., aber jedesmal ist die Auffassung eine andere, trotz der Übereinstimmung im Stil und in den Attributen. Daher öffnet sich hier auch für die Ikonographie und Symbolik ein weites Feld, wie mancher erstaunt sein wird über die innige Sprache, die von diesen Gehilden geredet wird, voll Überzeugungakraft und Gemütstiefe, trotz vereinzelter anatomischer und sonatiger Schwächen. Wie viel Lernmaterial für unsere zeitgenössischen kirchlichen Künstler, die bei ihrem Anschlass an jene Vorbilder weder auf die eigene Empfindung, noch auf anatomisch ganz korrekte Durchbildung zu verzichten hrauchen, wenn sie über heide verfügen. Dass dieses nicht immer der Fall ist, beweist die nene Abtei. inng, die aufser einer Anzahl kleiner aber feiner Nazarenerbilder, manche neue Tafel- und Glasgemälde, Holzskulptnren, Goldschmiedewerke, Gewebe und Stickereien umfast. Unter ihnen sind nur wenige Arbeiten, die ganz, auch in betreff der Formen, nicht nnr der Technik, befriedigen. Namentlich den Malern nnd Bildhauern kann die Beobachtung nicht verschwiegen werden, dass die meisten von ihnen in das so reich sich darhietende und so leicht zu beschaffende Studienmaterial nicht hinreichend sich vertieft haben, obgleich anch einige hier ansgestellte vorzügliche Arbeiten ihnen die Möglichkeit zeigen, dem modernen Geschmack vollkommen gerecht an werden im alten Gewande. - Bessere Fortschritte haben im ganzen die Goldschmiede gemacht, aber auch nur auf Grundlage der alten Muster, ohne dass es den meisten gelungen wäre, alle alten Techniken nen zu beleben. - Anf dem Gebiete der zu neuem Leben und Glanz glücklich wieder erstandenen liturgischen Gewebe droht hereits ein Ruckfall in die frühere Oberflächlichkeit, und für die zu jenen gehörenden Stickereien sind die Kräfte nur als Ausnahmen vorhanden, vielleicht, weil die meisten im Dienste der Unterpehmer, also der Paramentenhandlungen stehen, denen durchweg die Schulung abgeht, die entwerfenden und ansführenden Kräfte richtig auszuwählen, anzuleiten, zn korrigieren, wohei der Hinweis auf die Wohlfeilheitshestrehungen vieler Käufer als hinreichende Entschuldigung nicht gelten kann. Diese Beohachtungen, hier im engeren Kreise gewonnen, werden durch die sonst gemachten Erfahrungen leider hestätigt. Schnütgen.

† Domdekan Dr. Georg Jakob zu Regensburg, Professor der Knnstgeschichte am Seminar, Vorstandsmitglied und Mitarheiter der «Zeitschrift für christliche Kunste, ist am 12, Juli im Alter von 78 Jahren verschieden. - Der kirchlichen Kunst mit Einschluss der Musik hat er seit ihrem Wiederanfleben, also über ein halbes Jahrhundert, in reinster Ahsicht, vollkommenster flingabe, erfolgreichster Weise gedient, ernst and grundlich als Forscher, kenntnisreich and anregend als Lehrer, fruchthar und zielbewufst als Schriftsteller. Seinen strengen Grundsätzen, die nicht auf Vorurteil oder Eigensinn, sondern auf grundlichen Stndien der Onellen, der Denkmäler, der Literatur heruhten, ist er treu gehlieben his an sein Ende. Der tiefe Einblick in die Vorzüge der mittelalterlichen Kunst, die er in ihrem Zusammenhang mit Liturgie, Symbolik usw. mehr wie fast alle anderen erfasst hatte, war ihm zugleich eine Schntzwehr gegen die nivellierenden und modernisierenden Bestrebungen, die den Zusammenhang mit der Vergangenheit auch auf dem von der Tradition besonders behüteten kirchlichen Kunstgebiete ahzuschwächen, wenn nicht gar anfzulösen drohen. Von seiner Vertrantheit mit den bezuglichen kirchlichen Bestimmungen. mit der Entwicklung der Kunst, namentlich in seinem Heimatland, mit ihren Techniken, mit ihren Anforderungen an den Klerus und vornehmlich an die Kunstler legt sein fünfmal aufgelegtes Buch über Die Knnst im Dienste der Kirche e glänzendes Zengnia ab, etwas versitet hinsichtlich der Ausstattung, vornehmlich der Abbildungen, aber von dauerndem Wert in bezng auf die Darlegungen und Beachreibungen, hesonders die leitenden Prinzipien, daher geeignet als Führer und Halt zu dienen in den Wirmissen der Gegenwart, Möge das ernst belehrende, ruhig anleitende Wort des Altmeisters noch lange nachklingen! R. I. P. Schadigen



Hochgotisches rheinisches Schaualtärchen im bayerischen Nationalmuseum.

# Abhandlungen.

Hochgotisches rhein. Schaualtärchen: Holzschnitzerei mit Flügelgemälden.

(Mit Abbildung, Tafel.)

naualtärchen waren im Mittelalter zumeist nicht für den eigentlichen liturgischen Gebrauch bestimmt, sondern für die Ausstattung von Kapellen, oder für die Privatdevotion. — In dem Reichtum des architektonischen

Aufbaues übertrifft das hier abgebildete, ebenfalls aus der Boisseréeschen Sammlung bezw. dem Nachlasse Königs Ludwig I. 1875 in das bayerische Nationalmuseum gelangte, in dessen »Kunst-Schätzen« als Blatt I ganz kurz beschriebene Exemplar (vgl. Heft VII, Sp. 193/194 dieses Jahrgangs) alle anderen derartige Altärchen, wie es sich auch durch die Doppelklappen der Flügel und seine so anmutigen wie strengen Formen auszeichnet. Von Übermalungen, welche namentlich einzelne Hintergründe erfahren hatten, neuerdings sorgsam befreit, erstrahlt das 147 cm hohe, 130 cm breite. 18 cm tiefe Klappaltärchen wieder in seiner ursprünglichen Schönheit als eines der edelsten Erzeugnisse der kölnischen Bildhauer-(und Maler-)Schule um die Zeit von 1370. -Die aus Nussbaum gebildeten glanzvergoldeten Figuren der vor ihrem Betpulte knienden Jungfrau und des gleichfalls knienden Engels sind vollrund geschnitzt, bekrönt durch die von Wolken getragenen Brustbilder Gottvaters und zwei ihn flankierender Engel, frei in die Nische gestellt an den in großgemustertem Blattwerk gepunzten, ganz vergoldeten Hintergrund. Der flache Eselsrückenbogen mit seinem Maßwerkhängekamm, um diese Zeit am Niederrhein längst eingeführt und zu reichster Entfaltung gediehen, schließt die Szene ab, das Kreuzgewölbe des Innern maskierend mit seinen goldenen Rippen und blauen Kappen. Die mächtige flache Kreuzblume ragt über den durchbrochenen Vierpassfries hinauf, der die Horizontale besäumt, vorn, wie auf den Schmalseiten, auf denen das Frontispiz die Tiefe des Baldachins bezeichnet, also auch der Plattform, auf der das durchsichtige Turmpaar mit seinen beiden Eckpfeilern in so großartiger, wie einfacher, nur in ausgeschnittenen Brettchen bestehender Holzarchitektur sich aufbaut. Die Fialen dieser Eckpfeiler runden

die Silhouette ab, und von ihnen leiten die eleganten Strebebögen zu dem Mittelbau über. zunächst wiederum zu dem Fialenpaar, aus dem, nur durch zwei Fialen geschieden, die flachen Helme mit ihrer Kreuzblume sich erheben. Konstruktion wie Ornamentik finden hier im vollsten Masse ihr Recht, erstere in klarster harmonischer Entwicklung, letztere in streng geometrisch gemustertem Masswerk. dessen Durchschneidungen in kalaidoskopischem Linienspiel die phantastische Wirkung noch erhöhen. - Die bemalten Flügeltüren haben die Bestimmung, den Mittelschrein sowohl nach den Schmalseiten wie nach vorn zu schließen. Daher haben die beiden Innenklappen je ein Frontispiz, welches genau auf die Mafswerkarchitektur des vorkragenden Baldachins pafst, während die beiden Aufsenklappen mit je einem halben Eselsrücken den Vorderbogen unter dem Krabbengiebel zu bedecken vermögen. Beide Flügelpaare sind horizontal doppelt geteilt, so dass zuoberst die Abschlüsse frei werden für je ein Engelbrustbild, darunter je zwei rechteckige, ebenfalls von schwach reliefierten Passbögen bekrönte Felder. Die einen zeigen auf glattem Goldgrund die Geburt, Darstellung im Tempel, Anbetung der hl. Dreikönige, Flucht nach Ägypten, und zwar im Sinne der spätmittelalterlichen Ikonographie, also z. B. des Kniens von Maria und Ioseph vor der Krippe. Die schmalen Felder haben je eine Standfigur aufgenommen, und zwar die beiden Apostelfürsten, St. Agnes und eine heilige Abtissin. Die letztere, die allein über die Herkunft des Ganzen (über die alle urkundlichen Notizen zu fehlen scheinen) Auskunft zu geben vermöchte, trägt weißes Kleid, schwarzen Mantel und weißen Schleier, dessen Zipfel lang am Ellenbogen herunterhängt; der Hermelinbesatz um ihre Mütze, vielleicht ein Privileg, könnte Näheres verraten. Die Technik dieser gut gezeichneten, aber nicht mit der höchsten Feinheit durchgeführten Gemälde besteht außer dem Gold ausschliefslich in Deckfarben, die sich auf 2 Rot, 1 Blau, 1 Grün, 1 Gelb, 1 Weiß beschränken. - Die Außenseiten der Flügel sind grün gestrichen und mit Goldrosettchen verziert, die beiden Außenklappen dazu mit den beiden ganz in Farben, ohne Gold ausgeführten Figuren der Verkündigung bemalt, die sich also merkwürdigerweise wiederholt. Schnütgen.

## Farbenschmuck am Äußeren des Domes zu Chur.

(Zugleich ein Beitrag zur Baugeschichte des Churer Domes.)

(Mit 2 Abbildungen.)



Shrend der Satz, dafs die mittelalterliche Polychromie sich nicht auf das Innere beschränkt, sondern auch das Äußere der Kirchen

in ihren Bereich gezogen hat, für Frankreich an Viollet-le-Duc1) einen berufenen Vertreter gefunden hat, ist derselbe für Deutschland meines Wissens zuerst, und zwar im Jahre 1876, von Karl Schäfer mit Nachdruck betont worden. Von jedem Werke der romanischen und gotischen Kunst darf man, so hob Schäfer hervor, mit hoher Wahrscheinlichkeit annehmen, dass es zur Zeit seiner Vollendung im Schmucke der Farben dastand. "Es gibt", so sagt er, neine lange Periode, während welcher es Regel war, kirchliche und profane Gebäude nicht nur im Innern, sondern auch im Äußeren zu polychromieren",2) Es waren hessische und besonders Marburger Bauten. die Schäfer zum Gegenstande seiner Untersuchung gemacht hatte.

Für farbigen Schmuck der Außenfassaden liefern in Westfalen eigenartige Beispiele die Patrokluskirche zu Soest mit ihren metallumkleideten Säulchen und Radspeichen am Turme und namentlich die Peterskirche dortselbst, an der, wie ich andernorts dargelegt habe.5) außer Malereien und Metall<sup>4</sup>) auch farbig unterlegte Glasflüsse zur Anwendung gebracht sind.

1) Viollet-le-Duc Dictionnaire de l'architecture française«, VII, Artikel Peinture, S. 108: La peinture décorative ne s'appliquait pas seulement aux parois des intérieurs, elle jounit un rôle important à l'extérieur des édifices.

Die von Viollet-le-Duc gegebene Beschreibung der Malweise, wie sie besonders an den Kathedralen von Paris, Rheims und Amiens zur Anwendung gekommen ist, last dieselbe aber mehr als ein Nachzeichnen erkennen, darauf berechnet, die Linien der Architektur und der Bildnerei schärfer heraustreten zu lassen. (Eine Übersetzung der Ausführungen Violletle-Duc's bei Fisenne in der in Note 6 angeführten Abhandlung, Sp. 69 f.)

2) Karl Schafer "Gotische Wandmaleieien in Marburg", . Deutsche Bauzeitung . X. Jahrgang, 1876, S. 324.

3) Deutsche Bauzeitung « 1887, S. 537.

4) Für die Verwendung von Metall zum Fassadenschmuck bietet ein ferneres Beispiel die Kirche zu Gadebusch (Mecklenburg-Schwerin), wo die Speichen des Radfensters am Turme aus Bronze hergestellt

In dieser Zeitschrift ist die Frage der Außenbemalung der Kirchen mehrfach und trefflich beleuchtet worden. Zuerst durch v. Fisenne, der unter Voranschickung eines instruktiven historischen Rückblickes an einer Reihe von Bauwerken aus der Moselgegend den ehemaligen farbigen Fassadenschmuck nachwies.b) Es folgte Meckel, der die Fisenneschen Ausführungen durch den Hinweis auf eine Anzahl Außenmalereien aus der Gegend des Mittelrheins und des Maingaues bedeutsam förderte.6) Und dann führte Beissel den überraschenden Nachweis, daß nicht nur der Turm der Kapelle im Klostergarten von Laach, sondern auch die Klosterkirche selbst im Äußeren bemalt gewesen und das System der Bemalung in den Hauptpartien zudem noch ietzt deutlich erkennbar sei.7)

Es ist nur ein geringer Beitrag, den ich hier zur Bemalungsfrage der Kirchenfassaden biete; aber auf diesem von der Forschung eben erst gestreiften 8) Gebiete, wo Wind und Wetter, Zeit und Menschenhand mit dem, was ehedem vorhanden war, gründlich aufgeräumt haben, sind auch kleinere Funde von Bedeutung.

Die Baugeschichte des Domes von Chur ist noch nicht vollständig aufgehellt. Obgleich glaubwürdiger Überlieferung nach die Kirche ihren Ursprung bis in das VIII. Jahrh. hinaufführt.9) geht die allgemeine Ansicht doch dahin, daß der jetzt bestehende Bau zwar in langsamem Fortgange entstanden, aber in einem Zuge gebaut sei. Die erste Kunde von demselben meldet, so sagt Rahn, "dafs 1178 der Chor geweiht worden sei. Es folgte dann im Jahre 1208 die Konsekration des Kreuz-

5) III. Jahrgang 1890, Sp. 65 ff. und 73 ff.

6) IV. Jahrgang 1891, Sp. 187 ff. Nach den von Marchand jungst gemachten Feststellungen gehört hierher auch die Kirche von Oberbreisig. Vergl. vorigen Jahrgang dieser Zeitschrift, Sp. 329.

7) IV. Jahrgang, 1891, Sp. 255 ff.

6) Es sei z. B. darauf hingewiesen, dass das hochbedeutsame, monumentale Werk von Dehio-Bezold über die kirchliche Baukunst des Abendlandes diesen polychromen Schmuck der Fassaden ganz unberücksichtigt läfst,

9) Vergl. Effmann Die St. Luciuskirche zu Chure, Jahrg. VIII (1895) dieser Zeitschr., Sp. 348. altares vor dem Eingange zur Gruft, worauf endlich, fast ein Jahrhundert nach dem Beginne, im Jahre 1282, die Weihe des Ganzen stattfand. Im allgemeinen ist trotz dieser langen und wahrscheinlich oft unterbrochenen Bautätigkeit der Stil der einzelnen Bauteile ein sehr übereinstimmender, nur der Grundrifs zeigt, dass nach Vollendung des Chores eine erhebliche Veränderung des Bauplanes stattgefunden hatte. Man gab die bisherige Längenachse auf, sei es, weil der südlich steil abfallende Fels eine Fortsetzung in derselben nicht mehr gestattete, oder dass die Rücksicht auf andere inzwischen errichtete Gebäude dazu veranlasste".10) Die Frage nach

in gleicher Breite mit dem Mittelschiffe das Chorquadrat an, dem sich dann ostwärts das gerade geschlossene, erheblich schmälere Chorhaupt anfügt. Die Gewölbe dieser beiden Teile stimmen in ihren Gutten, Rippen und den tragenden Wandworlagen mit denen des Langhauses so vollständig überein, daß über ihre Planund Zeiteinheitlichkeit eine Meinungsverschiedenheit nicht besteht. Ebensowenig kann nun aber ein Zweifel darüber obwalten, daß das Gewölbe des Chorquadrates in einer Flachdecke eine Vorgängerin gehabt hat. Hier hat sich nämlich über dem Gewölbe noch der bis zur Höhe der ehemaligen Flachdecke emporreichende alte Wandputz erhalten. Die Höhen-



Abb. 1. Ansichl von Chur.

der Entstehungszeit der hier zu besprechenden Malereien macht es erforderlich, die Momente kurz hervorzuheben, die darauf hinweisen, dafs der Bau, über den die Weihenachrichten von 1178 und 1208 berichten, mit der 1282 geweihten Kirche nicht identisch, diese vielmehr im wesentlichen eine Neuanlage ist.

Der Dom von Chur ist eine dreischiffige, in allen Teilen überwölbte Pfeilerbasilika, die aber eines Querschiffes entbelnt; an das Mittelschiff des dreischiffigen Laughauses setzt sich

<sup>10</sup>) Rahn »Geschichte der bildenden Künste in der Schweiz«, Zurich (1876), S. 382. Die Hauptmaße der Kirche sind ebendort S. 159 (Note) verzeichnet. Aufnahmen derselben in den Mittellungen der antiquarischen Gesellschaft in Zurich, Band XI, Heft 7. "Beschreibung der Domkirche von Chur." — Im Jahre 1896 ist der Dom durch die preußsische Meßbildansahl nufgenommen worden.

lage derselben ist außerdem an den Seiten durch einen 30 cm starken Absatz markiert. um den der nachträglich zugefügte, der Überhöhung des Gewölbescheitels über den Schildbögen entsprechende, 2,50 m hohe Maueraufbau gegen das untere alte Mauerwerk zurücktritt. Auch die der Flachdecke konform tiefer ansetzende Linie des alten Ostgiebels tritt wie im Innern, so im Äufsern noch klar in die Erscheinung. Eine weitere Bekräftigung und Vervollständigung erhalten diese Wahrnehmungen dann aber noch durch zwei Rundbogenöffnungen, die aber ihrer ganzen Gestaltung nach sich als ehemalige Fenster darstellen. Ihre Gesamtform, die beiderseitigen stark abgeschrägten Laibungen und endlich der nach dem Chorquadrate hin, also auf der Innenseite befindliche Glasfalz stellen diesen Punkt durchaus sicher. Es handelt sich bei diesen Öffnungen also um Rundfenster. die in den Zwickeln, oberhalb des Chorbogens, unterhalb der Decke des Chorquadrats, aber oberhalb des Daches des Chorhauptes angebracht, dem Chorquadrate von Osten her direktes Licht zuführten. Es ist dies eine Anordnung, für die es, wenn sie auch nicht gerade allzu häufig angewendet ist, doch an Gegenstücken durchaus nicht fehlt. So seien als Beispiele hingewiesen auf die von Einhard erbaute Basilika zu Steinbach, auf die der romanischen Zeit angehörige, ebenfalls flachgedeckte Klosterkirche zu Merten a. d. Sieg, und als Gewölbebau mit gleicher Anordnung auf die im spätromanischen Stil erbaute Abteikirche zu Wer-

den. Von dem Bestehen dieser Anordnung im Dome zu Chur ist im Inneren nichts mehr zu erkennen, indem das an Stelle der Flachdecke eingespannte Gewölbe in die untere Laibung der Fenster einschneidet. Auch von außen sind die Fenster jetzt vollständig dem Blick entzogen; zwar liegt die jetzige Gewölbedecke des Chorhauptes noch beträchtlich unterhalb der Fenster, die Außesmusuern desselben

haben aber, ebenso wie die des Mittelschiffes und

Chorquadrates, eine so beträchtliche Erhöhung erfahren, dass die Fenster, wie die unter Figur 1 gegebene Ansicht der Domkirche ergibt, nach außen hin ganz verdeckt sind. Vollständig klar stehen sie aber dem vor Augen, der sich auf den Dachboden des Chorhauptes begeben hat. Raum- und Lichtverhältnisse sind dort so ausreichend, daß es möglich gewesen ist, von einem der beiden Fenster, dem der Nordseite, die photographische Aufnahme zu machen, die hier in Fig. 2 zur Wiedergabe gebracht ist. Die Schwierigkeit, auf den genannten Raum zu kommen, - man muß über das Gewölbe hinweg durch eine der genannten Fensteröffnungen kriechen - macht es erklärlich, daß diese Fenster für die Baugeschichte des Domes noch nicht verwertet worden sind. Und doch stellen sie es, in Verbindung mit den übrigen schon genannten Merkmalen, sicher, daß dem Gewölbebau des XIII. Jahrh. ein flachgedeckter Bau des XII. Jahrh. vorhergegangen ist.

Der Umstand, daß das Chor schon 1178, der vor dem Eingange zur Gruft stehende Kreuzaltar 1208, das Ganze aber erst 1282 geweiht worden ist, verliert damit alles auffällige. Wenn der Kreuzaltar 1208 geweiht werden konnte, so muß damals, da dieser Altar im Langhause stand, die Kirche im wesentlichen vollendet gewesen sein, jedenfalls kann daran nicht noch bis 1282 weiter gebaut worden sein. Wenn nun trotzdem von einer 1282 erfolgten Weihe der ganzen Kirche berichtet wird, so kann es sich dabei nur um einen ganz neuen Bauvorgang handeln. Die Altar-

weihe um 1208 stellt den Abschluß einer Bauperiode dar, aus der der Dom als eine flachgedeckte Anlage hervorgegangen ist. Weiterhin wurde der Bau dann einer durchgreifenden mit der Weihe von 1282 abschließenden Umgestaltung unterzogen, in der er zur Gewölbebasilika, wie sie ietzt dasteht, umgewandelt worden ist. Näher auf diesen Punkt einzugehen, ist aber hier nicht der Ort; 11) eine weitergehende Klarstellung kann, wenn sie überhaupt



Abb. 2. Rundfenster mit äufserer Bemalung.

möglich ist, nur auf Grund einer eingehenden baulichen Untersuchung erfolgen und
nufs die Begründung dann unter Beigabe
eines umfassenderen zeichnerischen Materials
erfolgen. Die hier gegebenen Erörterungen
sind aber hirreichend, um erkennen zu lassen,
daß die bisher zur Geltung gekommenen Anschauungen die Baugeschichte des Churer
Domes nicht erschöpfen.

Die Rundfenster, an welche diese Bemer-

<sup>11)</sup> Es mag erwihnt werden, dafs die Sargmauern des Mittelschriftes die gleiche, durch abweichende Mauertechnik nich kennzeichnende Erhöhung wie die Mauern des Chorquadrates erigen, aber weder den Mauernabatt, noch sonstige Merkmale aufweiten, welch auch hier auf das schemalige Bestehen einer Flachdecke bezeugen. Man wird annehmen durfen, dafs das Langhaus bei der Ungestaltung des XIII. Jahrh. eine Erneuerung erfahren hat, bei der vom alten Ban nur die Seitenschiffmauern benutzt worden sind.

kungen angeknüpft worden sind, sind durch den Aufbau der Chormauern zwar etwas verdeckt, sonst aber wohl erhalten. Sie haben eine Lichtöffnung von 0,65 m Weite, der Durchmesser der äußeren Laibungskanten, der innen und außen gleich grofs ist, mist 1,65 m, die Mauerstärke endlich beträgt 1,14 m.

Neben der diesen Fenstern für die Baugeschichte des Domes zukommenden Bedeutung, beanspruchen dieselben ein besonderes Interesse wegen der hier erhalten
gebliebenen Außermalereien, mit denen die
Kirche ehemals geschmückt war. Dem Umstande, daß kein Anlaß vorlag, die in den
Dachraum verbauten Teile der Giehelmauer
des Chorquadrates mit neuem Putze oder
neuer Tünche zu überdecken, dieselben aber
auch gegen die Witterungseinflüsse geschützt
waren, ist es zu verdanken, daß der alte Außenputz sich so woll erhalten hat.

Und deutlich tritt auf diesem Putze die Bemalung hervor, mit der die Rundfenster des Giebels in ebenso wirkungsvoller wie einfacher Weise geschmückt waren. Dieselbe zeigt einen Wechsel von weiß und hellrot gefärbten Bogensteinen, die nach außen hin ein Ring mit einem Dreieckmuster von gleichem Farbenwechsel umsäumt. Die Musterung wird von leicht in den Putz eingetieften Linien umrandet. Die Ausführung ist eine ziemlich sorglose; so variieren die Könfe der Bogensteine an der inneren Laibungskante in ihren Abmessungen zwischen 7 - 9 cm, an der äußeren zwischen 14-16 cm; die kleinen Bogensteine der Einfassung der Lichtöffnung passen in der Anordnung nicht zu den großen der Laibung, sie sind vielmehr ganz unabhängig von diesen gezeichnet und ebenso ist die den außeren Abschluss bildende Dreieckverzierung ohne Rücksicht auf die durch die Bogensteine gegebene Teilung disponiert. Alles dieses sind aber Unregelmäßigkeiten, die, weit entfernt, sich störend bemerkbar zu machen, gerade durch den Wegfall der Schablone der Zeichnung Charakter geben,12)

Die vorangeschickten baugeschichtlichen Erörterungen weisen den Weg zur Feststellung der Zeit, der die aufere Bemalung des Chores

12) Nach Mitteilung von Professor Zemp, Freiburg (Schw.), befindet sich eine ähnliche Maierei an der Kirche des Klosters zu Münster in Graubunden. angehört. Es ist daraus hervorgegangen, daß die Fenster durch den 1282 geweihten Bau in Wegfall gekommen sind, dieselben also einer früheren Periode angehören. Da die Malereien sich ganz der Zeit anpassen, die durch die Weihenachrichten von 1178 und 1208 festgelegt worden ist, so wird man nicht lehl gehen, wenn man dieselben als ein Erzeugnis der Zeit betrachtet, die die flachgedeckte Kirche schuf, sie also der Zeit um 1200 zuweisen dürfen.

Während v. Fisenne im Hinblick auf den Kostenpunkt der Wiederaufnahme der Außenbemalung bei Kirchenbauten pessimistisch gegenübersteht und sich damit bescheidet, daß die erhaltenen Malereien beschrieben und einer Restauration unterzogen werden, redet Meckel der Rückkehr zum alten Farbenschmuck kräftig das Wort. So sehr man ihm darin beistimmen kann, das nächste Mittel, um zu diesem Ziele zu gelangen, wird aber doch wohl darin bestehen müssen, das, was noch erhalten geblieben ist - es ist ja, da es sich um Schöpfungen handelt, die der Zerstörung in schlimmster Weise ausgesetzt waren, unendlich viel weniger als der uns überkommene Bestand an Innenmalereien - wieder herzustellen und diese Werke dann selbst ihre Werbekraft erweisen zu lassen: verba docent. exempla trahunt. Und da mag dann an den Att und den Konvent von Laach die Bitte gestellt sein, die ihnen anvertrauten Bauten im alten Farbenschmuck neu wieder erstehen zu lassen und damit ein Beispiel zu geben, das nicht ohne Nachwirkung bleiben kann. Und selten günstig liegen hier die Verhältnisse. Ein weltbekannter Bau, der, wie Beissel festgestellt, an Farbenresten noch aufweist, was zu einer Wiederherstellung erforderlich ist; über diesen Bau gebietet ein Orden. dem die Pflege der Kunst von jeher eine Herzenssache gewesen ist; und dieses Kloster besitzt in dem früheren westfälischen Kirchenbaumeister Wilhelm Rincklake, jetzt Pater Ludgerus, eine gute Krast zur Lösung dieser Aufgabe. Aber nicht nur die Wiederherstellung dessen, was an alten Aufsenmalereien noch erhalten ist, tut not, nicht minder notwendig ist ihre Veröffentlichung. Mögen auch hierin die Benediktiner von Laach vorangehen!

Bonn-Kessenich.

W. Effmann.

# Liturgische Saugröhrchen im alten Lederfutteral. (Mit Abbildung.)



m Schatz des Erfurter Domes haben sich zwei der heute selten gewordenen liturgischen Saugröhrchen aus dem Anf. des XV. Jahrh. erhal-

aus dem Ant. des XV. Jahrt, erhalten, doppelt interessant, weil das dazu gehörige, gleichzeitige Futteral auch noch verhanden ist. Das merkwürdige, bisher noch nicht veröffenlichte Stück verdient gewiß die Publikation.

Bekanntlich wurden die Röhrchen (fistula,

calamus etc.) vornehmlich beim Laienkelch verwendet, um ein etwaiges Verschütten und Abtropfen oder sonstige Inkonvenienzen zu verhindern. Wie man seit der frühromanischen Zeit bestrebt war die Kelche ihrer Bedeutung entsprechend aus edlem Metall herzustellen, so auch die dazu gehörigen Saugröhrchen. So erklärt sich, dass die beiden Erfurter Fistulae aus Silber sehr sauber und zierlich gearbeitet sind. Ihre Länge beträgt 18 cm. Beide haben ein seitlich angesetztes, annähernd kreisrundes Plättchen mit vorsprin-

Plättchen mit vorspringendem Randleistchen als Handhabe oder Griff Darüber

als Handhabe oder Griff. Darüber hat eins der Röhrchen einen sorgsam gearbeiteten kleinen Teller zum Auffangen etwa herabfließender Tropfen.

Augehoben werden diese Fistulae in einem Lederfutteral mit etwa ovalem Durchschnitt. Im Innern ist durch einen hölzernen Steg eine Zweiteilung für die Röhrchen hergestellt. Die gesamte Länge des Futterals bei fest anschließendem Deckel beträgt 20½ cm, der Querdurchmesser an der durch die Henkel und den Trichter bewirkten Erweiterung 6½ cm. Der ebenso einfache wie zweckentsprechende Verschluß des Futterals geschieht durch eine am unteren Teil befestigte Darmsaite, die am Deckel beiderseits durch je zwei in das Leder eingestochene, vor-

springende Ösen gezogen, über dem Deckel einen bequemen Henkel bietet.

Seinen Wert erhält das Futteral durch die geschmackvolle und korrekte Lederarbeit. In das heute stark nachgedunkelte, fast schwarzbraune Leder sind die schnückenden Ornamente eingeschnitten, so daß sie plastisch oder reliefartig sich vom Untergrund abheben. Dieser ist durch Einpunzen gerauht, wodurch

auch kolotistisch ein Gegensatz zwischen glatten und stumpfen Flächen entsteht.

Das zierliche Meisterstück ist kennzeichnend für das sichere und einheitliche Stilgefühl der hohen Gotik, die jedem liturgischen Gebrauchsgegenstand ornamental gerecht zu werden wußte. Die untere Hälfte des Futterals ist geschmückt durch eine graziös geschwungene Ranke, besetzt mit je drei größeren und kleineren stilisierten Blättern, in denen wir, mit Rücksicht auf den Zweck des Futterals, wohl Weinblätter erkennen dürfen. Die wulstartige Ausbauchung zeigtauf der einen

Seite ein Rankenornament, dem der unteren Halfte des Futterals entsprechend, auf der andern nebeneinandergereitte Dreiecke die noch heute übliche Kerbschnittmanier verraten. Je eine zierliche, wie ein Fragezeichen geschwungene Ranke mit zwei Blättern schließt die Dekoration des Deckels, nachdem er sich veringt hat, ab.

Weimar. Dr. Otto Buchner †.

[Der verehrte Verfasser, seit kurzem unserer Zeitschrift ein hochgeschätzer Mitarbeiter, ist am 18. August zu Erfort, wo er an der kunshittorischen Ausstellung mitwirkte, einem typhösen Fieber erlegen, im Alter von nur 34 Jahren, viel zu früh entrissen der archkölolgischen Wissenschoft, namenlich des Mittellers, als deren kennitwirschen und begeisterten, die höchsten Hoffungen weckenden Vertreter er sich berreits bewähr hatte. K. I. P. J. D. H.

#### Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf. XVI. (Mit 3 Abbildungen.)

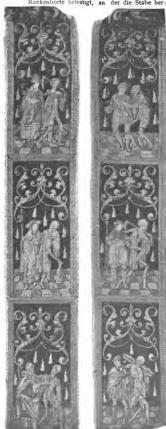
32. Chormantelstickerei mit dem Totentanz im Dom zu Osnabrück (Kat. Nr.581). Von einem Pluviale des XVI. Jahrh. bewahrt der Dom zu Osnabrück noch die Sticke-

Paramenten aber fremdartigen Gebiete des Totentanzes entnommen sind. Die Lasurtechnik, in der die letzteren auf roter Sammetunterlage ausgeführt sind, hat, wenigstens auf der Kappa,



reien: Kappa und Stäbe, merkwürdig durch ihre technische Ausführung, noch merkwürdiger durch ihre Darstellungen, die dem dieser Zeit sonst geläufigen, den kirchlichen derart gelitten, dass die Einzelheiten nicht mehr mit Sicherheit zu erkennen sind; die ornamentalen Partien hingegen, in dem außerst soliden Sprengverfahren gestickt, haben sich bewährt gegenüber den schweren Angriffen, die sie auszuhalten hatten.

Die Kappa, 41,5 cm breit, ist an einer Rankenborte befestigt, an der die Stabe her-



unterhängen. Ganz im Sinne ihrer, bereits der zweiten Renaissanceperiode angehörigen Ornamentik sind die beiden dekorativen Baldachine gehalten, von welchen die durch das Mittelkreuz geteilte Szene bekrönt ist. Auf der einen Seite stürmen drei Todesgestalten als Skelette mit faltig herabhangenden Tüchern, mit dem Stundenglas, der geziickten Lanze, der erhobenen Sense in der Hand auf die drei von der anderen Seite zur Falkenjagd heranreitenden, aufs reichste kostümierten Weltmänner, von denen der erste entsetzt hinweist auf die plötzlich drohende Gefahr, sich zurückwendend zu seinen Genossen. Aus Silberfaden mit Überfangstich sind die Skelette gebildet, durch Plattstich die Draperien, wie die Karnationsteile bei den Rittern, deren Gewänder zumeist durch Gold- und Silberlasuren gewonnen sind. Aus Silberfaden sind auch die aufzüngelnden, blau konturierten Flammen gebildet, die zwischengestreut den Grund beleben.

Die beiden Stabe, 24 cm breit, besser erhalten, sind hinsichtlich der Ornamentik wie der figürlichen Darstellungen gerade so behandelt, also auf rotem Sammetgrund mit Leinenunterlage, die Baldachine in Sprengtechnik, der Tod in Silberfaden mit gelblichem Überfang, schwarzen Augen und Mund, weistlichen Tuchzipfeln, die Vertreter der einzelnen höheren Stande zumeist in Gold- und Silberfasuren, sowie in Plattstickerei für die Karnationen, Futterumschläge u. s. w., in übergelegten Seidenfaden der abwechselnd in Gelb, Blau, Grün quadrierte Fliesengrund. Auf dem einen Stab sind die kirchlichen, auf dem anderen die weltlichen Wurdenträger versinnbildet und zwar:

a) der Papst mit Tiara und Stab, der Tod, der ihn mit fortzieht, die Sense über der Schulter; b) der Kardinal mit Hut und dreibalkigem Kreuz, nach dem der Tod greift; c) der mit Mitra und Krummstab gerüstete Bischof, den der Tod mit beiden Händen fafst; d) der mit Bügelkrone und Reichsapfel geschmückte Kaiser, den der Tod mit beiden Händen packt; e) der mit Krone und Zepter paradierende Herzog, den der Tod mit der Sense in der Hand fortreist, endlich f) der Edelmann in Mantel und Barett, vom Tode entführt, der den Sarg auf der Schulter trägt.

In den letzten Jahrzehnten des XVI. Jahrh. durften diese überaus merkwürdigen Stickereien in Westfalen ausgeführt sein, wohin Bewegung und Ausdruck die vorzüglich entworfene und ausgeführte Zeichnung verweisen.

Schnülgen.

#### Silbervergoldetes romanisches Leuchterchen im Privatbesitz zu Köln. (Mit Abbildung.)



e Altar- und Devotionsleuchter der romanischen Epoche, die sich in verhältnismäßig großer Anzahl erhalten haben, zeichnen sich viel-

fach durch phantastische Gestaltung und großen

Reichtum aus. Die meisten sind in Bronze gegossen und durch animalische Bildungen belebt, nur wenige aus Silber gebildet, Als eines der zierlichsten letzterer Art darf das hier abgebildete angesprochen werden, welches (mit dem rotkupfernen Dorn) 17 cm hoch, kurz vor der Mitte des XIII. Jahrh, am Niederrhein entstanden sein dürfte. Drei flache Tatzen mit eingraviertem Zickzack-Dessin leiten durch eine vorzüglich modellierte Löwenmaske zu dem prismatichen Untersatz über, weicher aus drei filigranierten, steinverzierten Trapezen gebildet ist. Schmiegenartig ansteigend sind sie auf den Ecken durch eine Rinne geschieden, und ein dreiseitiges Plättchen bildet den Abschlufs, zugleich die Basis für die runde Büchse. die als Schaft aufsteiet. durch zwei Kristallknäufchen in Gestalt

flacher Kügelchen unterbrochen. Diese drei Schaftbüchsen, die im Inneren noch durch ein, unten angekeiltes, Kupferröhrchen, also in der ursprünglichen Art, miteinander verbunden, sind mit einer kräftig wirkenden, weil stark gekörnten Diamantmusterung versehen, die zugleich wegen der Mannigfaltigkeit des Effektes - spiralförmig und Zickzack -- von großem Wert ist.

Der kleine flache Tropfteller mit seinem eingetriebenen Linienornament bildet einen vorzüglichen Abschluß. - Das Leuchterchen ist vortrefflich erhalten bis auf den Filigranschmuck, der in gekörnten Schneckenwindun-

gen besteht mit spora-Ranken gruppieren. Leider ist dieser Steindie bunten runden gleich dieser um seine

schritten hatte, auch für kleine Stellen nicht recht zur Verwennung kam. Für ein Hausaltärchen, wenigstens für die Privatdevotion bestimmt, würde er auch die Übertragung in eine größere Form ertragen, die ihn für den Altargebrauch verwendbar machen würde, also für einen vielfach begehrten, der Berücksichtigung noch sehr bedürftigen Zweck. Schnätgen

Entstehungszeit bereits

den Höhepunkt über-

## Nachrichten.

Kunstfahrt der Utrechter St. Bernulphus-Gilde im Jahre 1900 nach Löwen, Villers, Brüssel.

Hers, Brussel.

Im großen Speisesaal des »Hotel des Ruines«, der alten klösterlichen Korn- und Ölmühle, geräumig placiert, reichlich und freundlich bedient, fanden sich die Reise- und Gildebrüder wieder ganz zu Hause. Die hohe Decke mit ihren kolossalen Unterzügen und kräftigem Gebälk verbreitete einen feinen Duft von Eichenholz, ganz übereinstimmend mit ihrem der mittelalterlichen Kunst zugewandten Studium; dieses Zimmer- und Schreinerholz ersten Ranges, in unserer Zeit so teuer und selten, hier so verschwenderisch angewandt, versetzt den Geist von selber in frühere Jahrhunderte und Zustände. Unser erster Sekretär, der Vorbereiter der Reise, Mgr. A. Jansen, hatte sich den Fall gut überlegt und gab uns schon hier im voraus die nötigen historischen und örtlichen Fingerzeige; er wusste, einmal eingeführt in diesen Zauherort, würde keiner mehr ruhig und andächtig der nüchternen Geschichte sein Ohr leihen. Da drinnen noch einige kurze Erklärungen zur Orientierung, zum Überblick des Ganzen, bereitwillige Antwort auf einige nähere Fragen - aber dann keine Plane mehr, kelne Grundrisse und Durchschnitte; wir dürfen uns ganz hingeben dem ersten, mächtigen, unbeschreiblichen Eindruck. Noch vor hundert lahren erhob sich hier eine der imposantesten Abteien mit allem Zubehör, eine in sich abgerundete und abgeschlossene, fast vollkommene kleine Welt. Die eigennützige Menschenhand hat sie nicht ganz abtragen, nicht ganz vernichten können; sie hat die Mönche vertrieben, und dadurch den Chorgesang verstummen machen, die nützlichen Hand- und Kunstbetriebe gestört, dem ausgebreiteten Haushalt, dem sorgsamen Garten- und Ackerbau Einhalt getan; die Dächer sind abgebrochen, die Fenster zerstört, Gewölbe und Pfeiler zum Teil eingestürze - aber die Poesie hat ihren Einzug in diese verlassenen Mauern jubelnd gehalten; mit Sonnenglanz und Mondesflimmer, mit Blumen und Gesträuch und schattenreichen Baumwipfeln; sie hat ihre Werke in Obereinstimmung mit dem verfallenen Menschenwerk wunderbar malerisch arrangiert; sie winkt und lacht uns zu, die Schöne, und ladet uns ein, über eine große Vergangenheit zu sinnen, von den Strapagen einer rastlosen Gegenwart uns zu erholen und einer besseren Zukunft zu gedenken. Wollte einer für etliche Wochen sich in diese wunderbare Stille zurückziehen um sich seinen Phantasien zu überlassen oder die Einrichtung einer grandiosen Abtei zu studieren, so würden wir ihm raten, als wissenschaftliche und poetische Lektüre mitzunehmen Montalemberts herrliches Werk + Les Moines de l'Occidents und Webers Klosterepos das herrliche » Drei-

Wie oft sagt man und hört man sagen; diese schlauen Mönche! Welche herrlichen Plätzehen wufsten sie auszuwählen; wie verstanden es diese frommen Männer, indem sie das Himulische anstrebten, auch

zehnlindene.

das irdische Leben höchst erträglich sich einzurichten, alle Reize der Natur, alle Gaben eines fruchtbaren Bodens behaglich zu geniefsen. Aber diese lachenden Täler und Hügel, die uns jetzt entzücken, waren ursprünglich Orte voller Schrecken. Den ersten Pionieren der Zivilisation sank das Herz in die Schulie oder die Sandalen, wenn sie zur Urbarmachung solcher Wüsten sich anschickten. Das strenge Gebot eines heiligen Klostervaters, zuweilen ein Zuruf, ein Trosteswort von oben waren erforderlich, um sie aus ihrer Rat- und Mutlosigkeit aufzurichten. Nur stückweise wurden Äcker und Wiesen erobert, erst nach langer Zeit machten Baracken und Scheunen Platz für endgültige monumentale Gebäude; die anhaltende, geduldige, nach keinem sofortigen Profit haschende, aber einer gesicherten Zukunst zustrebende Mönchsarbeit vermochte selbst der Natur abzugewinnen, was der modernen Schaffenshast unerreichbar bleibt: der Weinbau begleitete die Klosterbrüder bis weit hinauf in unsere nördlichen Gegenden; die Gewächse von Villers durften sich gewiss guter Qualität rühmen, da wir sie als furstliche Tischweine erwähnt finden Auf Sankt Bernards Befehl machten sich im Jahre 1146 zwölf Mönche und fünf Brüder von Clairvaux auf den Weg, Laurentius ist ihr Führer. Sie kommen in die Nahe von Nivelles und lassen sich dort an einem wüsten Ort nieder; gar zu wüst. Auf ihre Klagen mus Sankt Bernard selber herüberkommen, um sie zu ermutigen. Nein, der gewählte Platz scheint auch ihm nicht geeignet; er führt seine Kinder in ein benachbartes Tal., in dessen Grund ein Flüsschen strömt. Dort pflanzt er das Kreuz als Mittelpunkt für Gebet und Arbeit. Sehr einladend scheint es auch dort nicht ausgesehen zu haben, denn er ruft aus: An diesem fürchterlichen Ort werden viele ihr Heil finden! In hoc loco horroris plures salvabuntur! Als die wilde Natur ein wenig gezähmt, der Thyle ihr Lauf zwischen festen Dämmen angewiesen war, konnte mit der vorläufigen Einrichtung von Kloster und Kirche begonnen werden, wozu die gefällten mächtigen Eichen Holz in Überflus lieferten. Schon gleich aber wurde ein großartiger Plan entworfen, wonach, die provisorischen Zelte ersetzend, ein Bau erstehen sollte, geeignet, viele Jahrhunderte zu überdauern. Der achte Abt von Villers, Karl Graf von Seyne, macht 1197 den Anfang mit der Einrichtung zweier Schlafsäle für Mönche und Brüder. Der Reichtum wächst, die Abtei erwirbt Weinberge am Rhein und die Flacherei bel Dortrecht Konrad, Karls Neffe folgt ihm; er war Abt von Villers, Clairvaux und Citeaux, wird Bischof von Porto, das Licht des ganzen Ordens, ein Licht der Kirche. Als papstlicher Legat beteiligt er sich am Krieg gegen die Albigenser, aber auf seinem Sterbebett ruft er aus: Warum hab' ich nicht allzeit in Villers gelebt, unter den Klosterschülern, mit den Kirchenbrüdern die Gefässe spillend. Der zehnte Abt, Walter von Utrecht, scheint sich hauptsächlich den geistlichen Übungen gewidmet zu haben. Der folgende, der elfte Abt, Wilhelm von Brussel, ist wieder ein Mann der schaffenden Tat; er gründet Klöster, wird Abt von Clairvaux.

als solcher vom Papst Gregor IX. nach Italien abgesandt, und von Kaiser Friedrich mit anderen Äbten und Prälaten in Haft gehalten. Gleich Konrad erfährt er, dass da draufsen nicht alles Gold ist, was glanzt. Il meurt brisé par le chagrin. Mit Arnold von Löwen, 1240, geht Villers schönste Periode zu Ende. Herzog Heinrich zeigte sich ihm besonders geneigt, nannte ihn: son très cher père - und liefs zum Zeichen dieser Freundschaft ein Individuum hängen, das seinen Zelter gestohlen hatte. Der Herzog erhielt jährlich vom Kloster ein Kleid zum Geschenk, welches er anlegte, wenn er sich von Gefahren bedroht wähnte. Es stellt sich Krebsgang ein. Arnold von Gestelle nimmt 1271 erst nach zweimaliger Wahl die Abtswürde an. Sein Widerstand erklärt sich aus seinen frommen und einfachen Sinn. Die Brüder finden keinen Reiz mehr in der Einsamkeit. Sie machen Ausflüge unter dem Vorwand, dass sie die Höfe beaufsichtigen müssen. Nur Laien, höchstens Laienbruder haben sich mit der Landwirtschaft zu befassen. So entscheidet der neue Abt. Er stellt die Ordnung wieder her und vollendet die Kirche, Jakob von Somal, erschreckt durch den Rückgang auf intellektuellem Gebiet, bestrebt sich, neuen Eifer für das Studium zu erwecken; die scriptoria oder Zellen für die Abschreiber legen Zeugnis ab für seine Bemühungen. Dieser Abt vergaß niemals, daß er einst einfacher Mönch gewesen; er schlief mit den Brüdern im gemeinsamen Schlafsaal, gesellte sich zu ihnen beim Morgengebet und im Refektorium, Minder vorteilhaft für das Kloster erwies sich seine Gewohnheit, in der Umgegend, besonders in Nivelles, zu predigen. Wohl entflammt er die Herzen der Gläubigen fürs himmlische Vaterland, aber seine Sorge wird innerhalb der Klostermauern schmerzlich vermisst, ein allgemeines Unbehagen macht sich bemerkbar. lakob entäufsert sich seiner Funktionen und zieht sich nach Clairvaux zurtick. Zwietracht teilt die Brüder. - Heinrich von Melabrock wird von der einen Pariel erkoren, die andere wählt Robert de Bloquery. Der letztere erringt den Sieg und führt ein strenges Regiment. Man schreibt ihm den Neubau des Klosterganges vor dem Refektorium zu, 1287. Der zweiundzwanzigste Abt, Nikolaus von Gest, ein Vetter des Herzogs Jan II. von Brabant, vertauscht Grand - pré mit Villers. Er baut in Brüssel: Un pied à terre pour les abbés de Villers. Was würde Sankt Bernard zu dieser Einrichtung gesagt haben? Aber wer bekümmerte sich noch um die Grundregel des berühmten Urabtes? Raduard von Mechelen kehrt bald zurück nach St Bernard, woher er gekommen, wie sein Vorgänger sich nach Clairvaux zurückgezogen hatte. Jacques de Plancenet wird 1310 mit der Abtswürde bekleidet, verzichtet darauf

aber schon 1315. Woher diese Entuutigung? Wir lassen die Erklärung folgen: Die weltliche Mach fingt an, die Khiner zu bekanpfien, linen bedeutende Lasten auflegend und den Erwerb von Grumbbesit beschränkend. Die Fürsten forderten immer hohrer Subsidien von ihren Vasallen, und als diese sowohl wie die Bütgerschaften reklamierten und protestierten wurde von den Klöstern ein Teil jener Kontibutionen erhoben. Villere wollte sich dieser, als unrechtumfalig

angeschenen Forderung nicht fügen. Die Mönche verließen lieber ihre Zellen, und jeder nahm mit, was er transportieren konnte. Die Gemeinschaft teilte sich und fand Unterkunft in verschiedenen der Abtei gehörenden Häusern.

Jacques de Plancenet hatte sich vor diesem Gewittersturm zurückgerügen, indessen noch Zeif gefunden, das Laienbrüderquartier zu vergrößern und zwei scriptosia zu errichten. Der funfundtwanzigste Abt, Jan von Marle, versingt allmählich die Brüder wieder in Villers; eine schreckliche Hungeranot, eine fürchterliche Pest treibt sie wieder auseinander.

Die Abtei gerät in Schulden, mehrere Äbte, sich aufser stande sehend, die Ordnung wieder herzustellen, legen nach kurzer Zeit ihr Amt nieder. Durch ein Privilegium, welches Dirk von Brigade vom Herzog Jan III. erhält, wird die Sache nicht besser. Die Gläubiger sollen kein Recht mehr haben, die Mönche in Haft zu halten oder ihre Güter in Beschlag zu nehmen. Dann nur immer lustig drauf los gelebt! Jan von Brüssel, der neunundzwanzigste Abt, verteilt ohne Scheu Bücher, Äcker und Wälder unter den Brüdern. Die folgenden Äbte stellen die Ordnung wieder her. Unter ihnen tut sich ein alter zuchtliebender Militär bervor, Albérie de Genappe. Unter Martin de Uny kehren Wohlfahrt und Überfluß zurück. Er regiert von 1358 bis 1385, verstand aber nicht Mass zu halten, und erlaubte sich am Hofe Herzogs Wenzeslaus tolle Ausgaben. Die Mönche sind nicht mit ihm einverstanden, und da ihre Vorstellungen unbeachtet bleiben, stecken sie ihren verschwenderischen Obern ins Gefängnis. Nach seiner Befreiung stirbt er in Elend und Wahnsinn. Kirche wird 1433 prächtig ausgeschmückt auf Geheifs Gerhards von Löwen. Denis von Zevendonck verläßt 1524 Lierre, wo er Dechant des Kapitels von Sankt Gomarus war, und kommt mach Villers. Als Novize angenommen, legt er noch am selben Tag die Gelubde ab und wird am folgenden zum Abt geweiht. Der neue Abt rühmt sich der Freundschaft Karls V., welcher 4000 Livres von ihm leiht. Frans Vleyshouvers von Brüssel begünstigt 1568 die Opposition gegen den König von Spanien, was zur Folge hat, das die Altare der Abteiklrche umgestürzt, ihre Grabmäler entweiht, ihre kostbaren Reliquien zerstreut werden.

Robert Henrion - 1587 - bringt durch gute Verwaltung den Wohlstand zurtick, die Kirche wird wiederhergestellt, neue Gebäude erstellen. Von Dom Henrion wird erzähit, dass er 1620 in den Flammen umkam, was als Strafe des Himmels angeschen wurde; einst hatte der Abt das Urteil zu fällen über der Zauberei und sonstiger Hexenkünste angeklagte Ordensangehörige; sie wurden, ohne Schuld bekannt zu haben, auf offenem Markt verbrannt; sie hatten den Abt vor Gottes Richterstuhl geladen. Jacques Hache baut 1716 das neue Palais, das Fremdenquartier und die prachtvolle Bibliothek. Es folgen noch Zänkereien mit losef II. und dann erscheinen die Herren Franzosen, derem Treiben eine .guerre de partisans\* nicht Einhalt zu gebieten vermag. Nach dem Gesetze vom 15. Fructidor wurden Orden, Kongregationen, Abteien u. s. w. aufgehoben. Villers wird am  Dezember 1796 verlassen und am 25. Juli 1797 zum Verkauf ausgeboten.

Das sind so einige Griffe aus der Jahrhunderte umfassenden Klosterchronik, welche denselben Fehler aufweist, wie alle Geschichte. Große Ereignisse, Uaruhen, Mitsgeschicke, Verbrechen werden ausführlich gebucht, die darwischenliegenden Zeiten ruhjeen und fruchtbaren Schaffens bleiben unvermeldet. Wir nehmen jetzt die Chronik der Rünen zur Hand.

In dem Kaufakte wird allein aufgezählt, was direkten Nutzwert hat: Mühle, Wohnungen, Ställe, Scheunen, Obst- und Gemüsegärten. Die große Kirche, der Klosterdom, wird mit absolutem Stillschweigen übergangen. In drei Teilen wurde die Abtei verkauft; bald aber gelang es Herrn Laterrade, den ganzen Besitz in seiner Hand zu vereinigen. Er residierte im Palast der Abte und begann, das beste und wertvollste Material zu verkaufen. Auf Anstiften eines Exmoncha vertrieben ihn 1814 die Bauern; diese Braven aher setzten nun das Geschäft für eigene Rechnung fort; Laterrade konnte den kritischen Moment jener Bauernvisite nicht vergessen, und übertrug sein Eigentum 1820 Herrn Charles Lambert. Selbstverständlich übernahm dieser das Abtragungsgeschäft. Villers wurde ein Steinbruch für die Umgegend, ein Magazin von Baumaterialien. Aber ein Ritter trat auf; die verlassene Witwe, die unterdrückte Waise, die gekränkte Schöne, fand einen Verteidiger auf Leben und Tod in Herrn Licot. Er erwarb sich den Ehrennamen: l'homme des ruines de Villers Alle Zeit, die er während zwanzig Jahre erübrigen konnte, widmete er Villers. Er studierte, fouillierte, zeichnete Grundrisse auf, verfertigte Skizzen und Photographien. Wenn es sich eben einrichten liefs, kam er mit seinen Schülern von Brüssel herüber, sie unterrichtend, mit ihrer Hülfe, setzte er seine Studien und Arbeiten fort. Wer aber verstand in jener Zeit eine derartige Leidenschaft? dahinter mufste etwas Geheimnisvolles stecken, vielleicht ein verborgener Schatz. Sollte iener Licot mit seiner Mannschaft, wühlend, messend, zeichnend, einem Reichtum auf der Spur sein, der ihm am allerwenigsten zukam? Also flüsterte man: Die Pfennigfuchser fühlten sich beunruhigt, der Intendant untersagte schnauzenden Tones dem eifrigen Architekten jeglichen Aufenthalt innerhalb der Ringmauern Aber der achte Liebhaber, der wahre Ritter liefs sich nicht abschrecken. Er erwartete die rauhe Jahreszeit, hielt sich bis zur Nacht im Hotel verborgen, und mit wenigen vertrauten Arbeitern setzte er bei Fackelschein das begonnene Werk fort.

Duch auch dieses konnte nicht unentdeckt bleiben, mustes vogar noch mehr Senation erregen. Eines schönen Tages ash Herr Licot den Pollzeikommissar erscheinen, zur Vorrahme einer stengen Untersuchung; die Anklage lautete auf Diebstahl, in der Abtei begangen. Mit der größten Zuvorkommenheit zeigte der Verbrecher alles, was er ausgeführt: Abbildungen, Aufnahmen, Abgüsse von Ornamenten und mehr von Fremden in Augenschein genommen, ammeltich als die Linie Löwen-Charletoi über Villers geführt und dort ein Bahnhof eingerichtet wurde. Der Verfall aber ahm immer zu. Gewölbte und Mauern Verfall aber ahm immer zu. Gewölbte und Mauern

atürzten ein, kolossale Schutthausen entstanden; die Beaucher ließen ihrer Zerstörungswut den Zügel achießen. Wind und Wetter, Frost und Hitze taten das Ihrige.

Endlich nahm die Regierung sich der Sache an, expropriierte die ganze Abtei und trug Herrn Licot, dem treuen Lichhaber von Villers, auf: nicht die Restauration der Baulichkeiten, sondern die Wegrämmung des Schuttes, die nötigsten Arbeiten und Fürsorgen zur Stütze und Befestigung des noch Vorhandenen.

Müssen wir sehon die Hoffmung auf Erneuerung der alten Herrlichkeit ausgeben, so fühlten wir uns doch beruhigt in der Gewisheit, daß die hehren Spuren einer großen Vergangenheit nicht ferner zuchlos verwischt werden konnen, daß Geschichte, Natur und Poesie ihrer Rechte nicht verlustig gehen werden, dem Eigennutz, der Zerstörungez und Parteiwut preiagegeben. Ehre und Dank dafür, Herrn Licot, Hönmen des ruines de Villers!

Einrichtung der Abtei. Die Kirche, 92 m lang, 26 m breit; das Querschiff, 42 m lang und 26 m breit. An der Südseite ein Kreuzgang, östlich und westlich umgeben von den Schlafsälen der Mönche und Laienbruder. Vorschriftsmässiger Anschlus des Dormitoriums der Mönche an das Querschiff und Verbindung zwischen beiden. Unter diesem Saal Kapitelsaal und Parloir des moines. An der Stidseite des Kreuzgangs Calefaktorium, Refektorium und Küche. Dieses der Kern der eigentlichen Abtei aus dem dreizehnten Jahrhundert. Westlich der Kirche der große Cour du travail, mit einem Außentor, das auch den nichtklösterlichen Kirchenbesuchern Eintritt gewährt. Diesen großen Platz schließen die Werkstätten ein und die großartige Brauerei, eine zweischiffige Halle mit einer mittleren Säulenreihe, die man für eine zweite Kirche angesehen hat, Östlich hinter der Kirche liegt der Friedhof, östlich hinter dem Kreuzgang das Noviziat, ebenfalls mit Kreuzgang und Binnenhof; in derselben Flucht, mehr südwärts, die Cour d'honneur, mit dem Palast der Abte und den Herbergen für Gäste, Arme und Pilger. Hinter all' diesen Baulichkeiten waren auf dem Hügelhang der Garenne Gärten angelegt; an erster Stelle amphitheatralisch mit Terrassen und Fontanen, der Garten für den Abt und seine Gaste. Das Ganze von einer hohen Mauer umschlossen, hat eine Ausdehnung von fünfzehn Hektar.

Hindurch strömt die Thyle, bei ihrem Eintrüt sofort eine kolossale Mähleneinrichtung in Betrieb setzend, welche das Kloster mit Mehl und Öl versorgte. Ein Leprosenhaus beiand sich beim Priedhorf, bei der Küche "la cour des poules". Durch den Garten der Äbte sitieg man empor zum Gipfel der Garenne, wo eine Küpelle stand, 1613 vom Abt Henrion N. D. de Montaga sur Ehre errichtet. Eine Lindenallee verband diese Kapelle mit Sankt Bernards Oratorium auf dem Robermont, nordlich von der Kirche, Daneben findet sich eine kleine Einfassung, vordem zum Schutz eines wunderbaren Baumes bestimmt. Hier pflanzte der Heilige seinen Pilgerstäb, um den Brüdern den Klosterplatz anzuweisen. Der Stab wurzelte in der Erde und wuchs aus zu einer

prächtigen Eiche, Villers Wahrzeichen, bis ein Blitzschlag 1697 sie vernichtete.

Die Kirche, wie schon erwähnt, von den Dimensionen einer Kathedrale, lst eine kreuzförmige Basilika; der Chor ist verhältnismässig kurz, das Schiff dagegen von außergewöhnlicher Länge, indem es zwischen der Vierung und der Vorhalle zehn Joche aufweist. Auch das Kreuzschiff ladet weit aus mit drei Jochen an beiden Vierungsseiten; es hat wie das Langschiff Seitenschiffe. Chor, Transept und östliches Langschiff entstammen der ersten Hälfte des XIII. Jahrh., der westliche Teil der zweiten. An der Nordseite sind zwischen den Strebepfeilern sieben Kapellen eingebaut, am Schlus des XIV, Jahrh. Unter den drei westlichen Jochen ist eine Krypta angelegt. Das Ganze zeigt die edlen, strengen Formen der ersten gotischen Periode, Nach St. Bernards herben Vorschriften mussten die Baumeister sich mit dem konstruktiv Unentbehrlichen begnügen; Blatt- und Tierornament sind durchgängig vermieden, auch die Kapitäle zeigen nur einfache Profilierung. Das schlanke Mittelschiff hat 23 Meter Höhe; die außergewöhnliche Höhenentwickelung des Triforiums fällt auf; sie ist eine Folge der steil angelegten Pultdächer, unter welchen ein unterer Strebebogen geschlagen ist, welcher zugleich die Dachpfetten trägt, während darüber in freier Luft ein zweites System von Strebebögen den Stand der hohen Gewölbe sichert. Höchst eigentümlich ist die Behandlung des Choraufbaues; zwischen den unteren und oberen Fenstern, also in Triforiumshöhe, sind zwei runde Lichtöffnungen angebracht. Eben so auffallend ist die Fensteranlage in den Transseptgiebeln. Drei Fenster nebeneinander gehen bis zur halben Triforiumshöhe, darüber ist der Raum rostartig durchbrochen, mit neun Öffnungen, sieben runden und zwei dreieckigen, sich dem Verlauf des Mauerbogens anbequemend.

Das vorzüglichste Monument neben der Kirche. ist das Refektorium, ein Raum von 33 zu 14,50 Meter, mit der nördlichen Schmalseite dem Kreuzgung zugewandt und südwärts weit ausladend über die angrenzenden Räume, so dass im Osten, Süden und Westen hohe und breite Fenster geöffnet werden konnten, wodurch von Morgen bis Abend Sonnenlicht und Sonnenwarme Einlass fand - ein großer Vorzug in Anbetracht des Heizverbotes. Das Refektorium besafs in der Mitte eine Reihe von fünf Saulen, die seine Gewölbe trugen. In den großen und schönen Fenstern ist zum Teil das Maiswerk erhalten geblieben. Die stidliche Mauer zeigt ein Freskobild der hl. Jungfrau mit dem Kind, von Engeln umgeben. Eine Wendeltreppe führt zur Tribune, bestimmt für den während der Mahlzeit vorlesenden Bruder. In der Küche findet sich außer dem Rauchfang eine riesenhafte "Chemînée d'aérage" auf Säulen durch Bögen verbunden, wodurch die reichlichen Dufte und Dämpfe der klösterlichen Pflanzenkost entweichen konnten. Östlich vom Refektorium liegt das Calefaktorium. Gemäis Viollet-le-Duc kamen nach dem Absingen der Laudes, bei Sonnenaufgang, die erstarrten Mönche sich auftauen und ihre Sandalen schmieren. bevor sie sich an ihr Vormittagswerk machten.

Vom Kreuzgang sind noch hie und da romanische und frühgotische Reste sichtbar. Der Kreuzgang be-

zweckte nicht allein die Verbindung der venchiedenen Ranmlichkeiten, er war zugleich ein Wandelpfad, ein Platz für Privastgebet und Betrachtung, wo die Ordensmänner verweilten, während der, nicht dem Chorgeang, dem gemeinschaftlichen Gebet oder der Arbeit vorbehältenen Zeit. Er war, wieder gemäß Violleit-ei-Due nach der Kirche der viehtigster Teil der Abteien; sein häufig bochmonumentaler Charakter bestätigt sein kappie sein den den der der der sein kappie sein der der der worden der der der sein der der der der werden der der sein der se

Die Vorschrift absoluten Stillschweigens scheint ein sihr umfangreiches Geberden- und Fingerspiel hervorgerufen zu haben. Man meint darin den Uraprung des Taubstummenalphabets gefunden zu haben.

Es ist interessant zu betrachten, was man zu Zeiten des großen Abtes und Reformators unter Einfachheit und Armut verstand. Mancher Pater, manche Nonne unserer Tage, in einem kahlen, leeren, geweitsten Kubus eingeschlossen, würde hier entrüstet auszufen: Aber das ist ja ein königlicher Palast, das soll man dem Erlöser nachstreben in Entbehrung und Abtötung!

Der große Heilige würde antworten: Man soll Armut nicht verwechseln mit Armseligkeit, Seht, ich habe gegen Luxus und Übertreibung geeifert; den übermütigen Meissel des Bildhauers, der tausend phantastische Figuren, passende und unpassende, hervorbrachte, hab' lch in strenge Zucht genommen; dem allzu verschwenderischen Pinsel Maß und Regel vorgeschrieben. Ich habe ferner nicht zugelassen, dafs der Fuls des Klosterbruders über Engel und Heilige hinschritt, dafs er sie ungeniert verunreinigte; aber den Raum habe ich nicht eingeschränkt, der sachlichen und nötigen Konstruktion nicht widerstrebt, die guten Baustoffe nicht ausgeschlossen. Für den Klosterbau, das Jahrhunderte überdauernde Kleid der Gemeinschaft, habe ich den edelen Schnitt, das gute. haltbare Gewebe beibehalten; nur die Spitzchen und Litzchen, den überflüssigen Anhang habe ich abgetrennt,

Helliger Bernard, du hast Recht gehabt; standest du zweien der Knost scheinbar feindlich gegenöber, du bist doch ihr und sie ist dir treu geblieben. Was du mit den Deimage geschäfen hast, ist groisatig und hertich in seiner verhältnismäßigen Einfachheit. Ach, hätten wir den Geist und — die Mittel — dir nachaufolgen in Armut und Enthaltsamkeit, wie du sie verstanden hast!

Zum Schlufe ein Historchen — ich weils nicht, in welcher Zeitung es vor kurzem stand — welches in heilem und lieblichem Licht die Bedeutung und en Einfauß dieser alten, leider vernehundenen Konvente erscheinen läfüt. Diner bei Hofe und ein betannter Bischof unter den Gasten, Bald übte seine Unterhaltung auf die Gesellschaft einen ungewollten Zuaber aus. Welch eine ruhige, gesetlige Sicherheit im Tun und Reden. Woher hat der Mann seine so klaren, menscheufferundlichen Begriffe genommen, woher diese Anmut des Ausdrucks, diese Tiefe der Auffassung und vor allem dies Orignelle, Nichtall,

stgliche, Ganspersönliche? Wer hatte ihn die Wirklichkeit, die Zustände ao richtig kennen und achttzen gelehrt? Und wer in alter und neuer Literatur ihn also unterwiesen, dass nicht allein gründliche Kenninis, sondern auch Liebe und Begeisterung diesem Unterricht entsprossen war? Der gute Mann nochte wollen oder nicht, seine Aussprüche, ihm selber so gewöhnlich und natdriich, weckten die allgemeine Andacht, er wurde malger soi, der Mittelpunkt der Tafelrunde.

"Aber Hochwürden", sagte plötzlich der Fürst, wie hoch ich Ihre Gaben und Talente schätze, mit denen Sie uns unterhalten, unterrichtet und bezaubert haben, ich darf und kann sie doch nicht ansehen als einzig angeborenes Figentum, sie scheinen mir mit der größten Sorgfalt und Treue gepflegt und entwickelt zu sein; Sie müssen eine außeigewöhnliche Erziehung genossen, wackeren Lehrmeistern vieles zu danken haben. Wollen Sie uns darüber nicht einiges mitteilen?" "Ich würde mich beschämt fühlen, Majestät", antwortete der Prälat, "bei diesen schmeichelhaften Worten, wenn Ihre Einsicht nicht in die Tiefe gedrungen wäre und den Born entdeckt hätte, woraus ich schöpfen durfte. 1ch darf Ihr Kom pliment annehmen, nicht für mich, aber für meine hochgeschätzten und geliebten Jugendlehrer, die guten Mönche von . . . Ach, sie sind verschwunden, zerstreut, gestorben. Ich würde vor Wehmut vergehen bei dieser Erinnerung, wäre ich mir nicht be-

wufst, dats es Aufgrabe des Menschen ist, am Werdenden mitzuwirken und nicht dem Verschwundenen nachzutrauern." Ach ja, wir errichten Schulen, immer mehr Schulen, der Unterricht wird allgemein, ein gewisses Kenntnismaís ist jedem erreichbar. dieser Unterricht "en gros" kann nicht anders als maschinenmätsig sich gestalten. Wie kann ein Lehrer so und soviel Köpfe vor sich sehend, und nach einem Jahr dieselbe Anzahl etwas mehr vollgetrichterter Köpfe einem höheren Kollegen überliefernd, wie kann er in persönliche Beziehungen zu seinen Schülern treten, wie soll er das Individuum nach individueller Anlage behandeln und entwickeln? O seht, die guten Mönche nahmen aus der Umgegend geweckte Knaben in ihre Zucht und Obhut; sie traktierten ihre Schüler nicht blofs auf Grammatik und Syntax, Mathematik und Naturwissenschaft - sie gönnten ihnen weit mehr; persönliche Sorge, herzliche Liebe, ihre eigenen kostbaren Erfahrungen im Verein mit den überlieferten Hülfsmitteln, Warnungen, Lebensregeln einer langen Reihe von Vorfahren. Sie statteten sie aus mit dem Masstab des Ewigen, um ihn an das Zeitliche zu legen, mit der Geschichte der Jahrhunderte, welche die täglichen Ereignisse verständlich macht, mit göttlicher Geduld, der Frucht einer Betrachtung, welche lehrt, das alles Irdische vergänglich ist und vergeht, aber das ein neues, ein reicheres Leben erstehen wird aus "den Ruinen"! (Schlufs folet)

Alfred Tepe.

### Bücherschau.

Weltgeschichte der Kunst im Altertum, Grundris von Ludwig von Sybel. Zweite verhesserte Auflage. Mit 3 Farbiafeln und 380 Textbildern, Marburg 1903, Elwert. (Preis 10 Mk., geb. 12 Mk.)

Trotz der zahlreichen Abbildungen, die mit vielem Geschick ausgesucht und mit Sorgfalt ausgeführt sind, will der Verfasser keine Beschreihung der Denkmäler liefern, trotz der vielen Namen, die er anzusuhren weiss und liebt, auch keine Geschichte der Künstler, sondern eine Geschichte der Kunst, und zwar in der Aufeinanderfolge der Epochen, in denen sie ihre Entwicklung gefunden hat, also eine Weltgeschichte der Kunst; zunächst in der Beschränkung auf das Alteitum, welches für ihu mit der Epoche Justinians, also mit der Sophienkirche schliefst. Diesem Programm gemäß werden die Denkmäler auf ihre Ursprungszeit gepruft und unter diesem Gesichtspunkte zusammengestellt in lebendigem Vortrag, dem Nachklang des Anschauungsunterrichts, aus dem offenbar das Buch herausgewachsen ist. - In drei Teile zerfällt es: in die Zeit des Orients, der Hellenen, der Kömer, in je drei Perioden jeder Teil. Die Grundlagen werden durch die Stufe des Holzbaues und die erste Epoche des Monumentalbaues in Chaldan, Agypten, Troja etc. abgebildet; die zweite Periode steht bereits unter dem Zeichen des Weltverkehrs, die dritte zeigt die Orientalen (Ägypter, Babylomer, Assyrier) und Hellenen im Wettbewerb. - Der altertumliche griechische Stil zeigt sich in der Marmorskulptur und im Steintempel und endet mit der Persezeit, um in der zweites Prriode, der Epode des Phidias, des konnthischen Stin, des Prasieles, die großem Meister zu zeitigen, im Abschluß, seit Alexander, die Epoche des Helleniams. — Die Zeit der Römer zerfällt in die Periode der Republik, da die Grieben ausgebeutet wurden, in die Kaiserzeit von Augusus bis Haldnan und bis in die Entartungen des Barocks, endlich in die Kunat Konstantan und Justiniams, die zum großen Teil dem Christentum dieustbar wurde und dem Upzantisiamsu die Wege bahne. — In großen Zugen, aber unter Verwendung sehr vieler, bis in die neueste Zeit ent. deckten Detaits, enrollt der Verfasser sein interesaantes Entwicklungsbild, dank der vollkommenen Beherrschung des Gegenatundes.

Die Kunst der Renaissance in Italien und im Norden von Wijhelm Lubke, vollständig neu bearbeitet von Prof. Dr., Max Semrau, int soeben als der III. Band des Grandrisses der Kunstgeschichte bei Paul Neff (Karl Büchle) in Stuttgart erschienen. (Preis geb. 12 Mk.)

Ein Blick in denselben rechtfertigt die Vorbereit einagfrist von anbezu 3]ahren, denn das in ihm verarbeitete Material hat hier fast den doppelten Umfang der XI. Auflage erreicht, so dafs noch ein IV. Band nötig ist, der mit dem Barocksuil einanseuzen hat, An diesem Wachstum ist in entsprechendem Mafse die Illustration beteiligt, die 5 farbige Tufeln, 3 Helogravuren und 490 Textsbildungen umfaßt, vortrefflich ausgewählt, namentlich hinsichtlich der (italienischen) Architektur, auch viele gute Zeichnungen bletend, neben einer Anzahl etwas verschwommener Antotypien, daza manches Ungewöhnliche, daher Oberraschende, - Das I. Kapitel bebandelt in sehr instruktiver Weise "Die Grundlagen der Renaissance in Italien und im Norden", die weit zurückgeschoben werden, auf Kosten des Mittelalters, das hinsichtlich seiner Selbständigkeit, Individualität doch wohl etwas unterschätzt, in betreff seiner Innigkeit nicht hinreichend gewürdigt wird. - Eine glänzende Darlegung ist das II. Kapitel mit seiner Architektur der Kenaissance, von dem die Hälfte auf Itslien fällt, und noch viel mehr tritt dieses in den Vordergrund im Itl. und IV. Kapitel, welche "Die bildende Kunst Italiens im XV. u. XVI. Jahrh," behandeln. Sie beginnt mit der floreutinischen Plastik des Ghiberti (also nicht schon mit der Pisaner); der Malerei des XV. Jahrh., die mit demselben Zeitpunkte einsetzt, wird die doppelte Seitenzahl gewidmet; verhältnismälsig uoch viel mehr fällt für sie natürlich in der Heroenzeit des XVI. Jahrh. ab, und man merkt es dem Verfasser an, dafs er sich hier mit besonderer Vorliebe ergeht, auf Grund eigener Forschungen und vollkommener Kenutnis der unter dem Text verzeichneten Literatur. Dass er darüber im V. Kapitel "Die bildende Kunst aufserhalb Italiens im XV. u. XVI. Jahrh," nicht vernachlässigt hat, beweist schon dessen Umfang von 200 Seiten, von denen zwei Drittel suf Deutschland fallen, nachdem auch die stammverwandte niederländische Malerel, namentlich ihr Ausgangs- und Kernpunkt, der Genter Altar, eingehend behandelt ist. Auch die neuerdings hervorgetretenen nord- und süddeutschen Meister Francke, Multscher, Witz werden berücksichtigt, aber noch nicht der Hamburger Bertram; bei dem als deutsche Eigenart mit Recht hervorgehobenen Holzschnitt und Kupferstich wird die Farblosigkeit wohl zu sehr betont, beim Kunsthandwerk die Teppichwirkerei, die vornehmlich in Nürnberg blühte, und die Kunststickerei, die am Niederrhein glänzend debütierte, nicht hinreichend anerkannt. - In der neuen Gestalt hat das Buch an der ihm früher mit Recht nachgerühmten Lehrhaftigkeit nichts verloren, an Grundlichkeit und Zuverlässigkeit enischieden gewonnen, so dass sich um so mehr die Hoffnung aufdrängt, der Schlussband moge nicht zu lange auf sich warten lassen. D.

Das St. Jakobsportal in Regensburg und Honorius Augustodunensis. Beitrag zur Ikonographie und Literaturgeschichte des XII. Jahrh von Dr. Jos Ant. Endres. Kempten 1903, Verl. von Kösel, (Freis 7,50 Mk.)

Als ein Haupikreuz für die Forscher auf dem Gebiete der mittelalterlichen Houographie galt das so reich wie sonderbar geschmückte Portal der Regensburger Schottenkirche; und als ein besonderse Glütch ist es zu betrachten, daß der Regensburger Professor Endres zu diesem Schmuck endlich des Schlüssel gefunden hat, der das schon im fehne Mitteläller hochgeschätzte H oh el i ed bietet, besonders sein Kommentator Honorius von Autun. Diesen Autor, wie das von ihm inspirierte Portal, betreffen die wichtigen Enddeckungen, die der Verfasser in seiner vornehm

ausgestatteten, mit Abbildungen des Portals wie verschiedener, höchst merkwürdiger, romanischer Miniaturen aus diesem Kommentar des Hohenliedes versehenen Monographie uiedergelegt hat. In den ersten fitns Abschnitten, die dem Hohenliede, seiner Bedeutung im früheren Mittelalter und namentlich seinem berthmten Erklärer Honorius gewidmet sind, liefert der Verfasser die Grundlage für seine Eiklärung, die namentlich auf die Deutung des Hohenliedes als der Versinubildung und Verherrlichung des bräutlichen Verhältnisses der menschlichen Seele zu Christus basiert. Von großem Wert ist hierbei der Nachweis. dafs Honorius als Klansner in Regensburg (wahrscheinlich an dem ersten Schottenkloster Weih St. Peter) gelebt und seinen Kommentar über das Hohelied dem Abt Gregor I. als Erbauer des Portals gewidmet hat. In diesem frappanten, für Geschichte und Inhalt der spätromanischen, also zur höchsten Entwicklung gediehenen Symbolik hochbedeutsamen Nachweis, in dem einzelne, übrigens sehr tiefsinnige Vermutungen wohl noch der endgültigen Bestätigung bedürfen, lösen sich die meisten Kätsel, welche die Figuren des Portales aufgeben, namentlich die Königsgestalt des Sponsus, der Drache, die Liebespaare, wie der mit dem Torriegel und Schlüssel hingestreckte Mönch Rydan, der als der Meister des Portals sich enthüllt. Auch für die mancherlei sonstigen tierischen und pflanzlichen Gebilde hat der Verfasser in geistreichen Kombinationen die mehr oder minder überzeugenden Deutungen gefunden, im letzten, achteu, Abschnitt auch die damals so beliebte Zahlensymbolik nachgewiesen. - Die ganze, überaus anregende Studie ist musterhaft hiusichtlich der Methode, höchst wertvoll durch ihre Ergebnisse, die sehr geeignet sind, die in mächtigem Aufblühen begriffenen kunstsymbolischen Forschungen zu heben und zu fördern. Schnütgen.

Palmsonntagsprozession und Palmesel Eine kultar- und kunstgeschichtlich-volkskuudiche Abhandlung zum Kölner Palmesel der kunsthistorischen Ausstellung zu Düsseldorf 1902 (Samml, Schnütgen) von Professor Dr. Eduard Wiepen. Hanstein, Bonn 1903, (Freis 1 Mk.)

Dem Palmesel, der, nur in einigen Dutzenden von Exemplaren erhalten, erst im letzten Jahrzehnt auch literarisch die Aufmerksamkeit auf sich gelenkt hat, widmet der Verfasser diese Studie, von der Beschreibung des Hanptexemplares, des einzigen in den Rheinlanden erhaltenen, ausgehend und seine Bestimmung darlegend, um in drei Kspiteln die Bedeutung desselben im Rahmen der Knitur-, der Kunstgeschichte, der Volkskunde zu prüsen. Hierbei gelangt der Verfasser zu manchen interessanten Entdeckungen, die sich auf Palmsonntagsprozession und Palmesel in allgemeinen wie speziell in Köln beziehen, auf den Ausgangspunkt, den Einzug Christi in Jerusalem zuruckgehen, den Einfluss auf das Volksleben in Vergleichen. Sinnsprüchen und dergl. schildern. Bei diesen mit großem Fleis und Geschick geführten Untersuchungen ergab sich, im Gegensatze zu dem vollständigen Fehlen von Exemplaren des Palmesels in Norddeutschlaud, die überraschende Tatsache, dass er auch hier verbreitet war, selbst in Hamburg und Wismar. — Für diese schöne Frucht der Düsseldorfer Ausstellung und eigenen Forschens verdient der Verfasser wärmsten Dank. Schnütgen.

Weltgeschichte in Charakterbildern. I. Abteilung. Entstehung und Blüte der altorientalischen Kulturwelt. Cyrus von Ernest Lindl. Mit einer Karte und 98 Abbild. Kirchheim. (Pr. 4 Mk.)

Die gerade jetzt im Vordergrund der speziellen Forschung wie des allgemeinen Interesses stehende altorientalische Kultnt, insoweit sie sich auf Babylonien, Agypten, Assyrien bezieht, wird hier hinsichtlich ihres Ursprunges und ihrer Entwicklung untersucht, bis zu dem Abschlusse, den sie durch den großen Eroberer Cyrus gefunden hat, den Vereiniger der einzelnen Staaten zur persischen Weltmonarchie, durch die Eroberung Babylons 539 v. Chr. - In 4 Kapiteln wird diese Entwicklang dargestellt, in der hald dieses, hald ienes Volk mehr hervortritt, stets aber das israelitische eine große Rolle spielt bis zur Zerstörung Jerusalems und dem haby. lonischen Exil - Das V. Kapitel ist dem kultnrgeschichtlichen Ruckblick gewidmet, der den Zusammenhang der einzelnen Staaten in bezne auf ihre Kulturentwicklung in Kunst, Wissenschaft, Religion eingehend erörtert. Dieser Erörterung dienen die meisten der durch das Bnch zerstreuten vorzüglichen Abhildangen, die nicht nur den Vorzug zutreffender Erläuterung, sondern auch ungewöhnlicher Originalität haben, so dass schon das Durchblättern großes Interesse weckt, - Bei der Aktanlität vieler hier behandelter Fragen darf große Teilnahme gerade fur dieses Charakterbild erwartet werden, welches ohne Zweifel dasjenige Alexanders des Großen vorbereitet, des Schöpfers vom griechisch-masedonischen Weltreich.

Weltgeschichte in Charakterbildern, V. Abteilung. Die Vollendung der Revolution. Napoleon I. von Karl Kitter von Landmann. Mit 119 Abbildungen. Kirchheim. (Preis 4 Mk.)

Die Wurdigung des großen Kaisers als Meister (Erfinder) der modernen Kriegfuhrung steht hier im Vordergrunde, so dass hinter den Feldzugen, die in sehr klarer, ja drastischer Weise meisterhaft geschildert werden, die übrigen Grofstaten des gewaltigen Korsen etwas in den Hintergrund treten. Gewifs werden auch seine staatsmännischen Vorzuge und Leistungen, die mit seinen kriegerischen Erfolgen aufs engste zusammenhangen, geschildert, auch seine Förderungen des öffentlichen Lebens, der ganzen Verwaltung wie des kunstlerischen Betriebes. Dieser knupfte, ganz im Geiste des napoleonischen Denkens und Strebens, an die Autike an und erreichte eine eigenartige Ansgestaltung im Empirestil, der, dank sugleich seiner technischen Vollendung, nach der Revolution Einfluss erlangte, weit über die Grenzen Frankreichs, wie dieses vor derselben dem Geschmack fast überall die Wege gewiesen hatte. Diese Stilrichtung, wie sie namentlich im Kunstgewerbe sich zeigte, wird hier durch mehrere Illustrationen veranschaulicht, während die meisten Abbildungen den zeitgenössischen Persönlichkeiten und hervorragenden Begebenheiten, Schlachten, Paraden usw., als interessante Beigaben gewidmet sind. Schnütgen.

Henry Thode: Schauen und Glauben (40 Pf.),
— Wie ist Richard Wagner vom deutschen Volke zu feiern? (60 Pf.) — Carl Winters Verlag in Heidelberg.

1. Den bereits friher von ihm ausgesprochenen Gedanken, daß die Kunst zur Religion nud Kultur führen mitse, entwickelt der Verfasser weiter, indem er das XIX. Jahrh. als die durch Beethoven, Goethe kulturepoche preist, die dem schauen den Auge klar vorliege als die Vorstufe zum Glauben, und vurs and achtstentum, für welches der Verfasser einen neuem Reptäsuntante nerhalt und erhofft, aber ohne hierbei, im Überschwange der Phantasie, auf die Kirche hinzuweiten.

11. Welche Stellnng Rich ard Wagner in dieser neuen christlichen Kulturperiode einzunehmen habe, soch der Verfasser darzulegen durch eine Feier, die er für seinen Heros plant, die Gestaltung derselben den Ideen des zu Feiernden entenhennel. Hierbei geht er auf die Tragösie der Hellenen zurück, ihr Entsteben aus dem Wesen der Völker priftend, ihren Nachklang in Schiller und Goethe preisend, ihre Vollendung durch die Tonkunst in dem christlichen Mysterium fordernd, welches der Genius Wagners geschaften habe. — Diesem müsse eine eigene Feier gewidmet werden, für die der Verfasser eingehend das Program m entwirft, und zwar in der Einrichtung für Deutschland, wie für das Ausland. B.

Die "Alte und Neue Welt" (deren Verleger, Benziger & Co., jährlich 24 Hefte à 35 Pf. versendet) beginnt ihren neuen, XXXVIII Jahrgang schon mit dem 1. August und verspricht für denselben 1000 Illustrationen wie vermehrten Umfang. Für dieses Versprechen darf sie Glauben beanspruchen anf Grand ihrer Leistungen im letzten fahrgang, die aufserordentlich mannigfaltig sind hinsichtlich der Schrift. wie der Bildwerke. Gedichte, Romane, Novellen, Biographien, literarische, kunstgeschichtliche, technische Anfsätze, Keisebeschreibungen und Naturbilder wechseln in bunter Reihe, und für die Frauen und Kinder sind eigene Abteilungen eingerichtet. Ungemein reichhaltig ist auch die Illustration, in der selbst farbige Kunstheilagen nicht fehlen. Diesem durchweg gut ausgewählten und ausgeführten Apparat, der religiöse, historische, allegorische, naturwissenschaftliche, landschaftliche, namentlich auch zeitgeschichtliche Bilder (Porträts) mit anerkennenswerter Aktualität bietet, darf besonderes Lob gespendet werden.

Der "Regensburger Marien. Kalender für das Schalight 1904 (Verlag von Pautet, Preis 50 Pf.) ist wiederum reich an belehrenden Mitteilungen und interesanten Erakhangen, dazu gut ilbustriert; namenttich verdienen die Farbentalet von Schmalz-Knoßer und die Originalholzschnitte Eva und Maria mach Feuerstein alles Lob.

"Benzigers Marien Kalender" und "Einsiedler Kalender" und Jensiedler Kalender" für 1904 bieten viele zeitge mäße Anweisungen wie erbauliche Berichte, und auch die rahlreichen Abbildungen sind durchweg recht befreidigend, unmal das Titelbild: Veroniks reicht Jesus das Schweifstuch, ein Farbendruck aus dem Kreuzeg-Cyklas von Feuerstein G.

# Abhandlungen.

Der Lettner von St. Maria im Kapitol zu Köln. (Mtt 6 Abbildungen.)



nter den Kunstwerken Kölns aus der ersten Hälfte des XVI. Jahrb. nehmen die Arbeiten, die unter dem Protektorate der Familie Hackenay ausgeführt wurden, eine hervorragende

wenn nicht die erste Stelle ein.) Mit anerkennenswertem Geschick wufste jene Familie hervorragende Meister an sich zu ziehen, und mit einer schrankenlosen Freigebigkeit war sie stets bereit, künstlerische Bestrebungen zu fördern. Leider sind viele jener bedeutenden Schöpfungen, die unter dem Schutze der Hackenays, speziell der Brüder Georg und Nicasius Hackenay, auf allen Gebieten der bildenden Kunst entstanden, verschollen, andere mit der Zeit bis zur Unkenntlichkeit entstellt worden.

Vor allem ist zu beklagen, dass von jener großartigen baulichen Anlage am Neumarkt,3) dem Palaste, welchen Nicasius Hackenay für den Kaiser Max aufführen liefs, dem imposantesten Profanbau Kölns aus der ersten Hälfte des XVI. Jahrh., so wenig erhalten ist. Nur der schlanke Treppenturm hat standhaft dem Sturme der Zeit getrotzt, aber bedauerlicherweise vieles von seiner ursprünglichen Schönheit eingebüst. Um so freudiger ist daher zu begrüßen, dass sich von der inneren Einrichtung des Palastes ein hervorragendes, die Geschmacksrichtung der Hackenays charakterisierendes Kunstwerk fast unversehrt erhalten hat.8) namlich das oftgenannte Gemalde "Des Todes Maria". Dasselbe zierte früher den Altar der

Es ist auffallend, dass die Hackenays bei ihren zahlreichen Aufträgen augenfällig die Kölner Meister übergingen. In ihren Diensten begegnen uns fast ausschliefslich Fremde, vor allem niederländische Künstler. Auch jener Meister vom "Tode Mariens" stammte aus den Niederlanden. Die neuesten Untersuchungen Aldenhovens identifizieren ihn mit dem Antwerpener Meister "Joos van Cleef". Die regen amtlichen und geschäftlichen Beziehungen des Georg und Nicasius Hackenay mit den Niederlanden 4) mögen wohl zu jener Zurücksetzung der Kölner Künstler viel beigetragen haben; aber abgesehen hiervon lässt sich ienes Hinneigen der Hackenavs nach den Niederlanden auch leicht aus den Zeitverhältnissen erklären.

Schon mit dem ausgehenden XV. Jahrh. hatten am Niederrhein die einheimischen Künstler vor ihren mächtigen Konkurrenten im Norden die Waffen strecken müssen. Oft wandern Architekten und Maler aus dem Norden an den Niederrhein.

Außerdem werden in bedeutender Anzahl niederländische Kunstwerke nach dem Rheinlande eingeführt. Freilich ist der Wert jener Importarbeiten, namentlich der plastischen, ein sehr verschiedener. Neben jenen fabrikmafsig in Brüssel und in Antwerpen hergestellten Schnitzaltären, die uns so zahlreich in den Kirchen am Niederrhein begegnen und denen zumeist keine hohe künstlerische Bedeutung beigemessen werden darf, stofsen wir auch nicht selten auf Arbeiten, die dem Werkstätten hervorragender Meister entstammen.

Ein derartig künstlerisch hochstehendes Werk, das zu den bedeutendsten Leistungen der niederlandischen Plastik des XVI. Jahrh. zahlt, stiftete die Familie Hackenay der Kirche St. Maria im Kapitol: den vielbewunderten, in eine Orgelbühne umgewandelten Lettner.

Die zahlreichen Wappen<sup>5</sup>) an demselben

Palastkapelle. Heute befindet es sich im Wallraf-Richartz-Museum in Köln.

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Öber die Familie Hackenay handelt Merlo »Die Familie Hackeney und deren Kunstliebe«, Köln 1863.
 <sup>2</sup>) Ennen, »Geschichte der Stadt Köln«, Bd. 3,

Ennen, »Geschichte der Stadt Köln«, Bd. 3
 1013 ff.

<sup>\*3)</sup> Merlo — Firmenich-Richartz — Herm. Keussen » Kölnische Künstlere S. 1114. — Aldenhoven » Verzeichnis der Gemälde des städtischen Museums zu Kölne Nr. 442. — Ders. » Geschichte der Kölner Maierschule», (Lübeck 1902) S. 310.

<sup>4)</sup> Über die Siellung des Nicasius Hackenay zum Kaiser und über seine Beziehungen zu den Niederlanden. Ennen 3, 1012.

b) Nach Merlo »Die Familie Hackeney zu Köln« S. 77, sind es die Wappen folgender Familien: t.

lassen erkennen, daß außer Georg und Nicasius auch ihre Anverwandten an der Stiftung des Kunstwerkes beteiligt waren. Damit stimmt auch die Nachricht Gelens<sup>5</sup>) überein: "Lyskirchiorum et Gradariorum vel gentis de Hackenay opus est novum splendidumque odaeum marmoreum".

Abweichend hiervon führt der Chronist Weinsberg<sup>7</sup>) in seinen Kölner Denkwürdigkeiten zweimal den Herrn Nicasius Hackenay als alleinigen Stifter des Kunstwerkes an; während man nach den zwei von Ennen mitgeteilten Ratsbriefen, auf deren Inhalt wir hier noch näher eingehen müssen, geneigt wäre, in Georg Hackenay den eigentlichen Stifter unseres Lettners zu erblicken.

Ennen veröffentlichte zuerst in der »Kölninichen Zeitung« vom 12. Dezember 1865, später in »Lützow's Zeitschrift«, Bd. VII zwei Briefe des Kölner Rates aus dem Jahre 1524, die eine Reile wichtiger Notizen für die Geschichte unseres Lettners enthalten.<sup>8</sup>)

Aus jenen Briefen entnehmen wir, daß die Witwe des Herrn "Jorgen" Hackenay gemäß dem letzten Wunsche ihres Gemahls daßur sorgen will, daß der Lettner, den derselbe zu Mecheln in Brabant für St. Maria im Kapitol habe ansfertigen lassen, baldigst an Ort und Stelle ausgerichtet werde; sie bittet deshalb den Kölner Rat, Schreiben an den Herzog von Jülich und die Statthalterin der Niederlande zu richten, daß sie den Lettner, nebst einem Hackensy (gehendes Pferd) Salm (zwei mit den Rücken gegeneinander gekehrte Fische). 2. Hackensy und von Merle (dreif Vögel. Merlen). 3. Hackensy und

Hardenrath (drei Hute). 4. Harkeney und von Siraelen (Lillie). 5. Salm und von Berchen (funfblitterige Rose). 9 Gelen i us. De admiranda acra et civili Magnitudine Colonines. 1843, S. 329. Die Angabe Gelenius'. dafa der Lettuer aus Marmor bestehe, ist unrichtig. Nur Teile der Architektur bestehen aus belgischem Granitj die Figuren and aus weichem, gelblichem

Sandatein.

7 Höh ib aum - Lau - Das Buch Weinsberge,
Bd. II, S. 126. Weinsberg spricht von "Jaspar Hackenei", dem nätzlichen Sohne "van hen Nicasioi Hackenei", dem nätzlichen Sohne "van hen Nicasioi Hackenei", der in Capitolio das kosilich Steinwirk mits in der
kircha hal laissen machen". Bd. IV. S. 22, 23 gedenkt Weinsberg der Grabstätle des Georg und Nicasius Hackenay "vier zu a Marien in Capitolio zu
ersehen, da sei under einem groissen Namtratein begraben leigen, bei dem kostichin gebülden ateinen
portal mitten in der kirchn, das her Nicasius dahin
machen laissen".

8) Einer dieser Briefe ist auch in Merlo »Kölnische Kunstler« unter "Koland" abgedruckt. "Grabe" und "Altarsteine" zollfrei ihr Gebiet passieren liefsen.

Wir dürsen aus den Berichten Weinbergs, Gelens und den Ratsbriesen wohl mit Recht schließen, dass die Entstehung jenes Familiendenkmals der Hackenays in St. Maria im Kapitol wohl in besonderer Weise von den beiden Brüdern Georg und Nicasius gesordert worden ist.

Da Nicasius Hackenay nun bereits 1518 starb, mufs spätestens in diesem Jahre der Plan zu jener Stiftung gefafst worden sein. Vielleicht steht der Aufenthalt des Nicasius in Mecheln im April des Jahres 1517 mit unserm Lettner in Beziehung.\*) Im Jahre 1528 waren bereits die Arbeiten am Lettner abgeschlossen.\*9 Es müssen jedoch der Überführung desselben nach Köln Schwierigkeiten im Wege gestanden haben, da erst im Juli des folgenden Jahres 1524 die erwähnten Schreiben des Rates um Zollbefreiung abgehen. Demnach dürfte wohl kaum vor Ende des Jahres 1524 der Lettner an seinem Bestimmungsort eingettoffen sein.

Hat nun auch unser Lettner im Wandel der Zeiten viel von seiner ursprünglichen Pracht verloren, so bildet er doch auch heute noch in seinem beschädigten Zustande eine Hauptzierde von St. Maria im Kapitol.

Stämmige, zusammengesetzte Säulen mit korinthischen Kapitellen tragen einen frei komponierten Architrav. Über letzterem erheben sich kleinere Balustersätulchen mit einfach profilierten Basen und ebenfalls korinthischen Kapitellen. Auffallend sind die Mittelstücke der Säulenschäfte; wohl eine Weiterbildung der in der Spatgotik in den Niederlanden mehrfach auftretenden (an spätromanische Vorbilder erinnernden) Säulenringe. (Vgl. das Gesamtbild 1, bei dem die untere ganz dunkle, dazu durch die Holzbanke verdeckte Säulenpartie weggelassen ist.)

Auf jenen Saulchen ruht ein dreiteiliger Architrav, über dem ein reich ornamentierter Fries sich hinzieht. Ein verhältnismäßig hohes, stark vorspringendes, fein profiliertes Gesims bildet das architektonische Schlußglied.

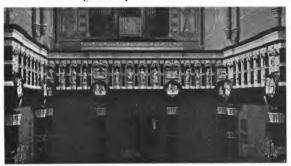
<sup>9)</sup> Ennen . Geschichte der Stadt Kölne 3, S. 1012.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Verschiedentlich befindet sich unter den Wappen an unserem Lettner die Jahreszahl "1523", die doch darauf hinweist, das in jenem Jahre das Kunstwerk sertiggestellt wurde.

Zwischen den Balustersäulchen sind Nischen eigenssen, die, mit einer Fülle zierlicher Ornamente der Frührensissance umrahmt, den figürlichen Schmuck des Lettners aufzunehmen bestimmt sind. In den schmäleren Nischen haben Einzelfiguren, in den breiteren Reliefs Aufstellung genommen. (Vergl, Abb, 2 und 3.)

Von den acht Reliefs behandeln zwei Vorwürfe des alten Testamentes, die Manna- und Melchisedechszene, die birjegen sechs Bilder aus dem Leben Jesu: Die Verkündigung, die Geburt Christi, die Anbetung der hl. Drei Könige (vergl. Abbildung 3), die Beschneidung, das letzte Abendmahl und Christus am Öllicherweise in den Handen mehrerer Künstler, die bald mehr, bald weniger den Ideen des leitenden Meisters Ausdruck zu verleihen vermochten. Daher kommt es, dafs wir auch bei der glanzenden Schöpfung in Maria im Kapitol deutlich die Hande verschiedener Bildhauer unterscheiden können. Besonders stark tritt jene Verschiedenheit der Arbeit bei den Reliefs, in der Gewandbehandlung und Komposition hervor.

Von ein und demselben Meister rühren offenbar "die Geburt Christi" und "die Anbetung der hl. Drei Könige" her, zwei ruhevolle, technisch brillante Arbeiten. Ihnen stehen drei



b. 1. Gesamtbild des Lettners über der Bankhöhe.

berge. Unter den 22 Einzelfiguren befinden sich 10 Propheten (vergl. Abbild, 2), die übrigen 12 sind Heilige. Bei der Auswahl der letzteren scheinen in besonderem Mafse die Patrone der Stifter berücksichtigt worden zu sein. Wir begegnen hier den Namenspatronen des Georg und Nicasius Hackenay, weiter den Patroninnen ihrer Gemahlinnen, der hl. Christina und Gudula. Die übrigen Figuren stellen den hl. Antonius Eremita, den hl. Christophorus, den hl. Rochus, den hl. Michael, den hl. Jacobus, die hl. Barbara und den hl. Johannes den Täufer dar. Zwei weitere Figuren im Ritterkostüm des XVI. Jahrh. lassen sich schwerlich näher bestimmen, da sie ohne jegliche Attribute gebildet sind.

Die Ausarbeitung eines so großartig angelegten Werkes, wie unseres Lettners, lag natür-

weitere Reliefs nahe: "die Beschneidung", "das Opfer Melchisedechs" und "das letzte Abendmahl", welche freilich im einzeln nicht so gut durchgearbeitet sind.

Viel freier behandelt, als die bereits erwähnten, sind die beiden Gruppen: "Die Verkundigung" und "Christus am Ölberge"; äußerst bewegte, im einzeln gut durchgearbeitete Schöpfungen. Mit diesen steht das "Mannarelief" im Zusammenhange, das freilich im manchen Einzelbeiten weniger gelungen ist.

Die eigentümliche Komposition der Gruppe "Christus am Olberge" ist vielleicht dadurch zu erklären, daß dieses Relief in der Aufstellung am Lettner irgendwie mit dem der "Verkundigung" korrespondierte und vom Künstler dementsprechend als Gegenstück gebildet wurde. Die Einzelfiguren, meist Schöpfungen von würdevoller Ruhe, mit ernstem Faltenwurfe offenbaren eine tüchtige Technik.

In der Skulptur und noch ungleich entschiedener in der Architektur unseres Lettners macht sich bereits der Einfluß der Renaissance geltend. Vor allem verraten der ornamentale Schmuck der Baldachine, des naissance gehaltene Lettner bildet er gleichsam ein Mittelglied zwischen den noch gotischen Lettnern der Kirchen in Tessenderloo<sup>11</sup>) Walcourt, Lierre und dem bereits vollständig vom Geiste der Renaissance durchdrungenen Werke des Cornelius Floris in der Kathedrale zu Tournai aus dem lahre 1566.<sup>18</sup>1

Über den Namen des Bildhauers, der jene



Abb 2 Augusbuitt aug der Prophetenreibe

Frieses, wie auch die meisten architektonischen Glieder, so das schön profilierte Gesims ein feines Verständnis des Formenschatzes der Renaissance.

In der Reihe der niederländischen Lettner des XVI. Jahrh. verdient jene glänzende Stiftung der Familie Hackenay in St. Maria im Kapitol, was die Ausarbeitung des figürlichen Schmuckes betrifft, mit an erster Stelle genannt zu werden Als der einzige in den Formen der Frühreherrliche Kunstschöpfung ins Dasein gerufen, fehlt es bedauerlicherweise an sicheren Nachrichten. De Noel hatte sich seiner Zeit Kugler gegenüber ausgesprochen, daß der Name des Künstlers: "Roland" und die Jahreszahl am

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Der Lettner in Lierre in der Gommariuskirche wurde ebenfalls in Mecheln 1535 von "Mynsheeren" und "Wischavens" hergestellt.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) Abbildungen der genannten Lettner in "Ysendyks" Sammlung.

Lettner zu lesen sei. Merlo nahm jedoch die Aussage De Noels mit starkem Zweifel auf, und behauptete, daß er weder eine Inschrift noch eine Jahreszahl am Lettner habe ent-decken können. So bestimmt nun auch die Behauptung Merlos gefafst ist, so müssen wir ihm gegenüber doch betonen, daß sich tat-

Untersuchung über die Glaubwürdigkeit der Angaben de Noels nicht zu. Wir geben daher in einer genauen Kopie die Inschrift des Schildchens wieder:

40enmue

Sollte die Leseart de Noels richtig sein, so



Abb. 3. Gruppe der Dreikönigen-Anbetung.

sächlich eine Inschrift in der Minuskel des XVI. Jahrh. in dem Ornamente des Baldachien über dem Relief "Christus am Ölberge" erhalten hat. Freilich hat derselbe unter einem dicken Farbenüberzug sehr gelitten, aber es ist ohne Zweifel die Quelle de Noels für den Namen des Bildhauers "Roland". Der heutige Zustand der Inschrift lätst eine abschließende

ware zu berücksichtigen, daß ein Meister namens "Rollant le Roux" bekannt ist. Derselbe begegnet uns 1509 zum ersten Male als Architekt und Bildhauer in Rouen; 1525 wird demselben die Weiterführung des Grabnals der Amboise in Rouen übertragen. Leider laßst sich keine einzige Skulptur, wie mir ein trefflicher Kenner der französischen Plastik des XVI. Jahrh., Herr Marquet de Vasselot in entgegenkommender Weise mitteilt, als selbständige Arbeit jenes Roullant le Roux nachweisen, so dass es uns daher für unsere Untersuchungen an passendem Vergleichungsmaterial sehlt. 19

Über 200 Jahre behauptete der Lettner seine ursprüngliche Stellung in der Mitte der Kirche. Im Jahre 1767 wurde St. Maria im Kapitol wie so manches andere ehrwürdige Bauwerk des Mittelalters einer Restauration in der bekannten Weise des XVIII. Jahrh. unterzogen, und "bei jener innerlichen neuen Einrichtung", so meldet

eine gleichzeitige Quelle, "ist auch dieses Toxal zur Pracht der Kirche verrückt und am Ende unter der neuen und schönen Orgel zierlich angebracht worden".<sup>14</sup>)

Auch in anderen Kirchen Kölns erhob sich in der Mitte des XVIII. Jahrh. ein Sturm gegen die plastischen Arbeiten des Mittelalters. In St. Pantaleon wurde ebenfalls der Lettner (eine herrliche Arbeit, unter dem Abte Lunink 1502 bis 1514 angefertigt) aus seiner alten Stellung am Eingang des Chores entfernt und stark beschädigt v zu einer Orgelbühne umgebaut.

Im Dom wurde 1766 das herrliche gotische Sakramentshäuschen zer-

trümmert. Auch in St. Peter scheint das gotische Sakramentshäuschen in jener Zeit zerstört worden zu sein. Wenigstens lassen die Fund, die man bei der Anlage des neuen Fußbodens unter der Kommunionbank machte, darauf schließen.

Damals zerlegte man den Lettner in St. Maria im Kapitol in drei Stücke, die in der heutigen Weise in Hufeisenform im Westen des Langschiffes zusammengestellt wurden. Außerdem wurde wahrscheinlich bei dieser Gelegenheit der Lettner mit einer dicken Tüncheschicht überzogen. Infolgedessen hat vielfach die Feinheit der Ornamente und des figürlichen Schmuckes gelitten.

Über die frühere Stellung des Lettners gib uns ein Plan im Archiv der Stadt Köln willkommenen Aufschlufs.<sup>10</sup> Jene, freilich flüchtige Skizze wurde im Jahre 1754 bei der Einführung des neuen Bürgermeisters angefertigt um den an der kirchlichen Feier in St. Maria im Kapitol beteiligten Personen ihre bestimmten Platze anzuweisen. Sie kann daher auf mathe-

> matische Genauigkeit keinen Anspruch erheben; immerhin informiert sie recht gut über die frühere räumliche Disposition der Vierung und der östlichen Apsis. (Vergl. Abb. 4.)

Mit Zuhilsenahme dieser Skizze können wir zunächst feststellen, dass unser Lettner früher aus zwei parallel laufenden, auf je vier Pfeilern ruhenden Schranken bestanden haben muß. Von diesen waren die schmalen nach Westen gerichtet und zwischen die westlichen Vierungspfeiler eingemauert. Von den vier Saulen, welche die Brüstung trugen, waren die beiden äußeren direkt mit den Vierungspfeilern verbunden; durch die beiden frei-

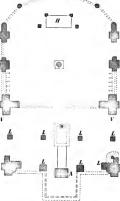


Abb. 4. Grundrifs des Chores von 1754.

stehenden Saulen waren drei Durchgange gebildet. Der zweite Teil des Lettners war nach Osiach dem Hochaltare zugewandt und stand bereits in der Vierung. Auf welche Weise der östliche und westliche Teil miteinander verbunden waren, läßt sich nicht mehr ermitteln. Die westliche Schranke, heute das mittlere Stück der Orgetbühne, ist bei der Umsetzung am glimpflichsten davongekommen; sie hat fast nichts von ihrer ursprünglichen Breite verloren. Schlimmer erging es der östlichen Schranke, die nach unserer Skizze dasselbe Mittelstück gehabt haben nuts, wie die westliche Partie. Bei einer Zu-

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Über den angeblichen Meister Roland a. Mer lo »Kölnische Künstler«, Spalte 731.

<sup>14)</sup> Aus den von Mering gesammelten Schematismen «Stadtarchiv Köln» (Eo 48).

<sup>18)</sup> Verzeichnis der Pläne und Ansichten Nr. 1125.

sammenstellung der beiden Flügelstücke der heutigen Orgelbühne würde man daher auch hier in der Mitte vier Nischen erwarten. Davon sind jedoch nur mehr die Ansatze der beiden außeren vorhanden, während die beiden mittleren bei der Umsetzung untergegangen sind.

Von jenen zerstörten Nischen erblickt man heute nicht unbedeutende Reste in der Paramentenkammer wie im Kirchgarten von St. Maria im Kapitol.<sup>(4)</sup> Außerdem gehörte die

Figur der hl. Elisabeth im nördlichen Seitenschiffe (neben dem Eingange zur Paramentenkammer) früher zum Lettner.

In welcher Folge die Reliefs und Figuren am Lettner ursprünglich geordnet waren, läfst sich mit Sicherheit nicht mehr ermitteln. Wahrscheinlich waren in den zehn westlichen Nischen die zehn Prophetenfiguren mit ihren Schriftrollen aufgestellt, gleichsam dem Volke die Heilslehre verkündigend. In den 14 östlichen Nischen standen die Heiligenfiguren, von denen nun eine verschollen ist. Als Patrone der Hackenavs erflehten sie am Altare Gnade für die freigebigen Stifter.

Aus Gelenius S. 329 erfahren wir einiges Interessante über die nähere Umgebung des Lettners. Er berichtet uns, dafs unter dem Lettner ein Altar gestanden habe, den ein vielbewundertes Bild zierte.

Abb. 6. Mutmafiliches Epitapi wundertes Bild zierte. Auf unserem Plane A (vergl. Abb. 4) wird der Altar als Kreuzaltarn näher | denen Einflu bestimmt. Eine Rechnung 17) des "Franciscus Bartholomäs

bestimmt. Eine Rechnung<sup>11</sup>) des "Franciscus Funk subsenioris Diakoni und Baumeisters" aus den Jahren 1630/31 enthalt folgende Eintragung: "Item in der heiligtumbfart gehabt und verbrandt auff dem Creutzaltar vor unser lieber Frawen bilt 9 Wakertzen."

Demnach stand auf dem Kreuzaltar ein Marienbild. Es liegt nahe, hier an das herrliche Gemälde des Todes Mariens zu denken, das der bereits oben erwähnte niederländische Maler zirka 1519 im Auftrage der Familien Hackenay, Salm, Merle und Hardenrath für die Kirche St. Maria im Kapitol anfertigte (jetzt in der Pinakothek in München). Hinter jenem Gemälde ragte das von Gelen seiner vielen Wunder wegen hochgefeierte Kruzifix empor, welches heute über dem Altare am nördlichen Vierungspfeller hangt. <sup>19</sup> Weiterbin entnehmen wir der Chronik des Hermann Weinsberg, dafs Georg und Nicasius Hackenay in der Nähe hiere großartigen Stiftung zur letzten Ruhe be-

stattet waren.19)

Obgleich die Kunstwerke, die im Auftrage der Familie Hackenay entstanden, meistens Arbeiten aufserkölnischer Meister sind, nehmen sie trotzdem eine nicht zu unterschattzende Stellung auch in der Kölner Kunstgeschichte ein. Durch jene Arbeiten nämlich wurden vielfach die kölnischen Meister mit neuen Motiven bekannt gemacht, ihr künstlerisches Schaffen bisweilen merkbar beeinflufst.

Zum Beispiel darf der Meister vom Tode Mariens, den wir bereits mehrfach erwähnten, eigentlich nicht unter die Kölner Maler gezählt werden. Er ist nur kurze Zeit in Köln geblieben; darauf ging er nach Antwerpen zurück; später

scheint er in Italien gearbeitet

Für die Kölner Malerschule r ist er nur deshalb von Bedeutung, weil er einen entschie-

denen Einflus auf den tüchtigen Kölner Meister Bartholomäus de Bruyn ausübte.<sup>20</sup>)

Am Hackenay'schen Palaste, dessen Plan am kaiserlichen Hofe in Innsbruck entworfen wurde, nehmen wir zum ersten Male in Köln jenen zierlichen Treppenturm wahr, der für

<sup>16)</sup> Auf einem Säulenstumpfe ein Zeichen A

<sup>17)</sup> Im Pfarrarchiv von St. Maria im Kapitol.

<sup>18)</sup> Noch heute erblickt man am Mittelstück der Orgelbühne die Klammern, an denen die Kreuzbalken befestigt waren.

<sup>19)</sup> Aus den bereits oben zitierten Stellen Weinsberg 4, S. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Karl Aldenhoven »Geschichte der Kölner Malerschule« (Lübeck 1902) S. 309.

die späteren Kölner Patrizierhäuser vorbildlich werden sollte.21)

Unser Lettner ist, abgesehen von den kleineren ehenfalls außerkölnischen Arheiten in der Schatzkammer des Kölner Domes, dem Epitaph des Bischofes de Croy und dem zierlichen Geschenke des Erzbischofs von Mainz. Albrecht von Brandenburg, das früheste größere

Denkmal der Renaissance in Köln. Manchem Kölnischen Künstler, dem es die Mittel nicht gestatteten, in der Fremde sich weiter auszubilden, wurde an iener glänzenden Stiftung der Hackenays eine vollständig neue Formenwelt erschlossen. Sie bewunderten und studierten das fremde Kunstwerk und waren dann später bestrebt, bei ihren Arbeiten möglichst die am Lettner entdeckten Formen zu verwenden. Dass ihnen dies nicht immer in der besten Weise gelungen ist, bezeugt das Sakramentshäuschen in St. Georg aus dem Jahre 1555. (Vergl. Abb. 6.)

Obgleich jener mittelmäßige kölnische Bildhauer sich bemühte, einer sklavischen Nachahmung aus dem Wege zu gehen, so verraten doch eine Reihe von Einzelheiten in der Architektur des Sakramentshäuschens, wie die charakteristischen Mittelstücke der Balustersäulchen eine starke Abhängigkeit von dem Lettner in St. Maria im Kapitol. Noch entschiedener ist das Abendmahl-Relief von der gleich Abb. 6. Sakramentshäuschen in St. Georg bestimmt war, ist wohl selbstnamigen Darstellung am Lettner beeinflusst worden.

Bei einer Besprechung des Lettners ist es wohl gestattet, ein ihm nahestehendes Bildwerk kurz zu berühren.

Im Kreuzgange von St. Maria im Kapitol befindet sich eine Station, umrahmt von einer

21) Weinsberg IV, S. 22, .. So mach keiser Carolus dissem Nicasio das affisis-gelt, so in Coln vergadert war, zu vollest sines baus geschenkt haben. Und er hat ein pallast draus gebaut mit dem eirsten windeltorn in Coln,"

prachtvollen Renaissance-Architektur. (Vergl. Abb. 5.) Auf den beiden Ecken eines einfach gegliederten Unterbaues stehen zwei Karyatiden, durch eine darunter befindliche Inschrift näher als Judith und David bezeichnet. Beide Figuren tragen entschieden den Charakter der Frührenaissance. Auf ihnen ruht ein dreiteiliger Architrav, auf diesem ein reich orna-

mentierter Fries. Das Ganze wird gekrönt von einem hohen, fein profilierten Gesims. In die mittlere Fläche wurde später eine Nische gebrochen, in die man eine Station hineinstellte.

Auffallend ist nun, dass eine Reihe von Details iener Umrahmung, die Verhältnisse der einzelnen Glieder des Gebālkes, die Ornamente, ganz genau dieselben sind wie bei unserem Lettner. Auch das Material ist dasselbe. Die Verwandtschaft der beiden Bildwerke ist so grofs, dass wir auf den ersten Blick in der Station ein Bruchstück des Lettners vermuten würden. Aber dies ist wegen der Verschiedenheit der Gesamtmaße kaum möglich. Es muss hier ein anderes Werk desselben Meisters oder derselben Schule vorliegen. In dem oben erwähnten Ratsschreiben war neben dem Lettner auch von einem Grabe und einem Altarsteine die Rede, die von

Mecheln nach Köln überführt werden sollten. Dafs ienes Grab für die Familie Hackenay verständlich. Wir wissen weiter

aus Weinsberg, dass Nicasius und Georg Hackenay in Maria im Kapitol und zwar in der Nähe des Lettners beigesetzt waren.

Nach alledem wäre es nicht unwahrscheinlich, dass jene Umrahmung der Station ein Teil des Grabmales der Hackenays ist, das bei der Umsetzung des Lettners ebenfalls aus seinem alten Platze entfernt und später in eine Kreuzwegsstation umgewandelt wurde.

Köln. W. Ewald.



# Das Rationale von Toul.



ine der interessantesten bischöflichen Insignien ist ohne Zweifel das Rationale. Im Mittelalter diesseits der Alpen vielfach verbreitet, ist

es jetzt auf nur wenige Kirchen beschränkt. In seiner Studie über diesen Gegenstand') konnte P. Braun nur drei Bischofssitze namhaft machen, wo es noch heute bei feierlichen Anssen getragen wird: Eich stätt, Krak au, Paderborn. Es sei uns gestattet, hier auf ein viertes Bistum hinzuweisen, das sich heute noch des Rationale erfreut, nämlich Toul-Nancy. Obwohl die deutsche Literatur sich bis heute mit demselben fast gar nicht beschäftigt hat, verdient es doch aus mehr als einem Grunde eine genauere Betrachtung, weshalb wir seine Geschichte hier etwas ausführlicher darlegen.<sup>5</sup>)

1. In keiner Diözese ist der Gebrauch des Rationale auf zahlreichern Denkmälern und durch einen längern Zeitraum bezeugt als in Toul, Eichstätt vielleicht ausgenommen. Toul ist immer stolz gewesen auf seine uralte Auszeichnung. Wohl aus diesem Grunde hat man versucht, ihr Alter möglichst hoch hinaufzurücken. P. Benoit-Picart will es gesehen haben auf einem Siegel der Bischöfe Dreux oder Drogon (907-922) und Gauzelin (922-962) von Toul; er meint sogar, der Gebrauch des Rationale in Toul sei vielleicht so alt wie die Gründung dieser Kirche durch den hl. Mansuetus, weil dieser Heilige stets mit dem Rationale dargestellt werde.3) Dieselbe Ansicht vertritt auch eine Broschüre des Abbé Guillaume.4) Da indes die beiden genannten Siegel

heute nicht mehr vorhanden sind, und das älteste der uns erhaltenen Touler Bischofssiegel, nămlich dasjenige des Bischofs Riquin de Commercy († 1127) das Rationale nicht zeigt, so mufs der Gebrauch dieser Insignie in Toul im X. Jahrh, oder noch früher zweifelhaft bleiben, zumal Benoit-Picart in seinen Angaben nicht selten die kritische Genauigkeit vermissen lafst.5) Sicher bezeugt ist das Rationale in Toul zuerst auf dem Siegel des Bischofs Peter von Brixev (1165-1192) vom Jahre 1166,6) nicht erst bei Robert von Marcey, wie Rohault de Fleury glaubt.7) Bischof Peter sitzt in liturgischer Gewandung auf einem viereckigen Stuhle, mit Stab und Buch in den Händen; über der Kasel trägt er ein breites Schulterband, das mit viereckigen Bandverzierungen ausgestattet ist; auf der Brust hängen mehrere Kreuzchen. In diesem Ornatstück wird man unbedingt das Rationale erkennen müssen, dessen Form im Mittelalter bekanntlich vielfach gewechselt hat. - Vielleicht läfst sich das Rationale in Toul bereits einige lahre früher nachweisen. Bischof Heinrich von Lothringen (1127-1165) trägt auf einem Siegel vom Jahre 1149 ein Ornatstück in Form des erzbischöflichen Palliums.8) Da das Rationale aber auch anderswo in dieser Form austritt. so ditrfen wir vielleicht mit Robert, dem sich Martin anschließt, auf dem genannten Siegel das Rationale annehmen. Weil sich altere Zeugnisse für das Rationale in Toul nicht vorfinden, können wir es hier nur bis zur ersten Hälfte des XII. lahrh, verfolgen, während es sich in Halberstadt und Metz bereits in der zweiten Hälfte des X. Jahrh, nachweisen läfst.

Vergl. »Zeitschr. für christl. Kunst« XVI, 97 ff.
 Vergl. Martiu, Histoire des diocèses de Toul,

de Nancy et de Saint Die, I (Nancy 1980) 467 sa.

Das Werk handell mit großer Sorgfall über das Rationale zu Toul. Nur darln irrt der Verfasser, wenn er glaubt, das Rationale sei beute nur mehr in Nancy gebräuchlich.

<sup>5)</sup> Benoît-Picari, "Histoire ecclésiastique et politique de la ville et de la diocèse de Touls (1707) p. 108. "Dreux de France et S. Gauselin le Rationale portest, l'un dans le scean de la donation qu'il fait au chapitre de l'abbaie de S. Martin et l'autre dans la charte de la fondation de l'abbaie de Bousète".
Die fragliche Abhandlung ist iu der von mir benutsten Ausgebe vom Autor späller handschriftlich histungefügt,

<sup>4)</sup> Guillaume, Le surhumeral, prévogative séculaire des seuls évêques de Toul, chez les Latins, en raison de l'antiquité de leur église (s. a. 7 pag.).

a) Über den Wert der Geschichte des P. Benoit vergl. Martin, 1. p. XXV. Barbier de Montault ist allerdings geneigt, auf diese Angaben hin, den Gebrauch des Rationale im X. Jahrh. anzunchmen. Vergl. Mémoires de la société d'archéologie lorraine, 3. sér. XV (Nancy 1887) p. 195.

Robert, »Sigillographie de Toul« (Paris 1868)
 Pl. II, Fig. 3.

<sup>7)</sup> La Messe VIII, 72. Vergl. diese Zeitschrift a. a. O. S. 117. Die Angaben Rohaults de Fleury über das Rationale von Toul sind durchaus ungenau und unvollständig

<sup>8)</sup> Robert, Sigillographie pl. I, Fig. 2. Mir scheint hier eher das Pallium als ein Rationale dargestellt zu sein.

2. Die Form des Rationale tritt - abgesehen von Eichstätt - in keiner Kirche so verschiedenartig auf, wie gerade in Toul, Feste Gestalt nahm es erst im XV. Jahrh, an, vorher zeigt es einen häufigen Wechsel. Es lassen sich vornehmlich fünf Formen unterscheiden, von denen zwei allerdings nur ie einmal auftreten. Als eine Art Stola, die auf der Brust gekreuzt und an der Kreuzungsstelle mit einer runden Agraffe verziert ist, erscheint es auf einem Siegel des Bischofs Eudes von Sorzy (1218-1228) aus dem letzten Jahre seiner Regierung.9) Man möchte leicht geneigt sein, dieses Unikum als eine Kaprice des Verfertigers des Sigills anzusehen, um so mehr, da ein zweites Siegel desselben Bischofs eine andere Gestalt des Rationale zeigt. Dagegen ist indes

daran zu erinnern,
sischof von Krakau
ein Rationale in
Form einer gekreuz
ten Stola trägt.<sup>10</sup>)
Darum ist auch das
eigentümliche Ornatstück, das Bischof Eudes trägt,
als Rationale anzuschen.

Die zweite Form ahmt durchaus das Pallium (Y) nach; wir sehen es so auf dem bereits er-

wähnten Siegel des Bischofs Heinrich von Lothringen, wo es mit vier Kreuzen verziert ist; auch in dieser Form tritt es nur einmal auf. 11)

Drittens erscheint es in einer das Pallium initierenden Gestalt, nämlich nicht als schmales, sondern als breites Schulterband mit ebenso breitem, längerem oder kürzerem Pendant auf der Brust; aufserdem ist es durchweg mit Edelsteinen oder Stickerei verziert, während das Pallium aufser den Kreuzen jede Verzierung entbehrt; die Edelsteine sind meistens reihenweise gestellt. So sehen wir es auf zwei Sie-

geln des Bischofs Peter von Brixey aus den Jahren 1171 und 1186, bei Eudes de Lorraine-Vaudémont († 1197). Pobert d'Ostenge de Marcey († 1253). Die Siegel zeigen diese Form zuletzt bei Johann von Sierk († 1308), wo es mit Vierecken und Perlen reich verziert ist; 14) das vordere Pendant hängt bis unter den Saum der Kasel herab. Auch auf alteren Gemälden in der Apsis der Kathedrale zu Toul sieht man diese dritte Form des Rationale. 18)

Eine vierte Form behalt nur das Schulterband bei, verzichtet aber auf das vordere Pendant und ersetzt es durch kleine Schellen oder Kreuze. Sie begegnet uns zuert auf dem eingangs erwähnten Siegel des Bischoß Peter von Brixey. Während es hier verziert und mit vier

Kreuzen versehen ist, erscheint es auf einem Siegel des Bischofs Eudes von Sorcey ganz einfach, aber mit fünf Kreuzen. 16 John er wielleicht auch auf einer Münze des Bischofs Johann von Arzillièrs († 1320). 17

Seit der Mitte des XIV. Jahrh. endlich tritt jene Form auf, welche



man mit verschiedenen Anderungen mehrere Jahrhunderte beibehielt und die auch jetzt

<sup>9)</sup> Robert, Sigillographie pl IV, Fig. 19.

<sup>10)</sup> Abb. bei Essenwein, Krakau, Fig. 100.

<sup>11)</sup> Außer Frage bleibt das Rationale in Form des Palliums auf einem Bilde des hl. Mausuetus aus dem XVII. Jahrh, im Chor der Kathedrale zu Toul.

<sup>19</sup> Robert, Sigüliographie pl. II, Fig. 4, 5, pl. III, Fig. 6. Auch auf einer M\u00fcnze des Bischofs Peter erscheint es als Schulterband mil Pendani. Vergl. Bretagne et Briard, Notice sur une trouvaille des monnaies horraines. (Nany 1884) Nr. 7. Barbier de Montault in M\u00e4moires de la soc. d'arch\u00e90l. (1985) pc. 259 \u00e9.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Robert, Monnaies de Toul (1841) pl. V, Fig. 2, 3.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Robert, Sigillographie pl, VII, Fig. 17; ebenso erscheint es auf Münzen des Bischofs Johann. Robert, Monnaies, pl. VII, Fig. 3, 4.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Vergl, Lorraine-Artiste 1892, p. 13. Martin, l. c. l. 469.

<sup>16)</sup> Robert, Sigillographie pl. IV, Fig 9.

<sup>17)</sup> Robert, Monnaies pl VII, Fig. 5. Ein sicheres Urteil gestattet die Darstellung nicht, da nur der Kopf und der oberste Teil der Brust sichtbar ist.

wieder in Nancy-Toul eingeführt ist. Es ist ein verziertes Schulterband mit zwei kurzeren Pendants auf der Brust und auf dem Rücken. die rechts und links herabhängen. Wir sehen diese Form zuerst auf einem Siegel des Bischofs Bourlémont (1330) bis 1353) vom Jahre 1341.18) Wie das Rationale in Bamberg und Eichstätt bereits frühzeitig, so erhielt es auch zu Toul auf den Schultern eine schildförmige Verzierung, aber erst viel später und einfacher. Auf dem Grabmale des Bischofs Henri de Ville (+ 1436) ist das Rationale auf den Schultern mit kostbaren Steinen in Form eines X verziert; (8) auf andern Monumenten hat diese Verzierung eine runde Gestalt, um endlich in eine Art Epauletten überzugehen, die an dem Schulterbande befestigt sind.

Diese fünfte Form hatte Kanonikus Lesane vor Augen, als er in den "Statuta" der Touler Kirche<sup>20</sup>, das Rationale also beschrieb: "Est stola larga, fimbriata, circuiens desuper humeros, cum duobus manipulis dimissis ante et retro, et circa spatulas<sup>21</sup>) ex utraque parte in modum scuti rotundi lapidibus pretiosis cooperti, qui significant honorem et onus pastoris".

Nach dieser Beschreibung war das Rationale in Toul im XV. Jahrh. ein breites, mit Fransen versehenes Schulterband, das vorn und hinten mit zwei manipelartigen Ansätzen, auf den Schultern aber mit runden Schilden, Epauletten, versehen und außerdem mit kostbaren Steinen

verziert war. Die hier beschriebene Form und Ausstattung sehen wir auch auf Denkmälern jener Zeit, so auf einem um 1500 entstandenen Denkmale des hl. Mansuetus in der Krypta der Kathedrale.91) Der Heilige, in liturgischer Gewandung, trägt über der Kasel eine Art Pelerine, die bis über die Schultern hinabreicht: sie besteht aus zwei konzentrischen Kolliers, das untere ist mit Fransen und vorn mit zwei Pendants verziert; das engere Kollier zeigt die Worte: Pater et Filius et Spiritus sanctus: mit dem breiteren Kollier hängt es durch zwei Epauletten zusammen. Eine ganz ähnliche Form hat das Grabdenkmal des Bischofs Hugo (+ 1517), doch besteht es hier anscheinend nur aus einem breiten Schulterband, woran sich auch die Epauletten befinden.22) Man sieht aus dieser Zusammenstellung, wie verschiedene Stufen der Entwickelung das Rationale in Toul durchmachen musste, bevor es seine endgültige Gestalt erhielt. In der Geschichte des Rationale überhaupt nimmt daher die Touler Insignie eine wichtigere Stelle ein, als man ihr bisher angewiesen hat.

3. Die Zeit, wann die Bischofe von Toul ihr urahtes Vorrecht preisgaben, lafst sich mit ziemlicher Sicherheit feststellen. Das 1700 gedruckte Caeremoniale von Toul erwähnt noch ausdrücklich, dafs dem Bischofe bei der feierlichen Messe das Superhumerale — so wird unsere Insignie in Toul richtiger genannt — angelegt werde.<sup>29</sup>) De Vert schreibt 1708, der Bischof habe sich ehemals des Rationale beinen.<sup>29</sup>) Auch Calmet spricht in einem Brief vom 14. Januar 1726 an Montfaucon von dem ehemaligen Gebrauch des Rationale oder Superhumerale seitens des Bischofs von Toul.<sup>29</sup>)

Nach diesen Angaben hat also der Gebrauch des Rationale in Toul bis zu Anfang des XVIII. Jahrh. bestanden. 1801 wurde das Bistum Toul unterdrückt, aber bereits 1817 neu errichtet, jedoch um sofort mit Nancy vereinigt zu werden. Im Jahre 1851 hielt Bischof

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Hundert Jahre früher kommt eine ähnliche Form auf einem Siegel des Bischofs Roger von Marcey vor, aber als Pelerine mit zwei Pendants auf der Brust, dazwischen hängen drei Glöckchen. Robert, Sigillographie pl. V. Fig. 11.

<sup>19)</sup> Vergl. Dé mar g. e., Découvertes à la cathédrale de Toul in dem Journal de la sociéte d'archéologie lorraine XLI (Nancy 1802) 197 as. Démarge glaubt. die einfachere Form auf dem Denkmal Henris de Ville, wo es nur ein schichtes Band uit, entspreche mehr der Wirklichkeit als die spätern komplizierten Formen. Indes erkläft sich die Verschiedenheit aus der Batwickelung unseres Ornatsütckes. Abbild, bei Martia I. I., p. 409.

<sup>20)</sup> Statutorum insignis ecclesiae cathedralis Tullensis vetusta collectio, a venerabili Nicolao le Sane, adornata et in capitulo generali Cineram a. 1497 confirmata. Jetti in der Nationalbibliothek in Paris (Ms. 10. 1019 du Fonds latin) fol, 67.

<sup>\*1)</sup> Spatulae = scapulae. Martin l.c. schreibt den P. Benoit verbessernd: ... ante et retro et circa spatulas; den Monumenten zufolge ist indes zu lesen: ... ante et retro, et circa spatulas.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Abbild, bei Martin I. c. p. 470. Das Denkmal befindet sich in der Kirche Blénod bei Toul. De Vert, Explication des cérémonies de l'église, II. pl. I, Fig. 5 bietet eine Abbildung des Rationale, welche im wesenilichen mit dieser leisten Form übereinstimot.

<sup>28)</sup> Vergl. Barbier de Montault in Mémoires de la société d'archéol, lorraine (1887) p. 191.

<sup>94)</sup> Explications sur les cérémonies de l'Eglise II, (1708) 153.

<sup>25)</sup> Vergl. Rohault de Fleury l. c. p. 73, wo der Brief vollständig abgedruckt ist.

Menjaud eine Synode ab, bei welcher Gelegenheit auch das Privileg der Touler Kirche, das Surhumeral, zur Sprache kam, worauf Abbé Guillaume 26) die oben erwähnte Broschüre über den Gebrauch des Rationale in Toul verfasste: am Pfingstfeste des folgenden Jahres trug Menjaud nach langer Zeit wieder zum ersten Male bei der feierlichen Messe das Surhumeral. Als Lavigerie 1865 den bischöflichen Stuhl von Toul-Nancy bestieg, richtete er, um offiziell durch die höchste Autorität für sich und seine Nachfolger die Erneuerung des alten Privilegs zu erwirken, an die Kongregation der Riten die Supplique, die vielhundertjährige Insignie der Touler Kirche wieder tragen zu dürfen; er berief sich zur Begründung seines Gesuches auf eine Tradition, nach der Papst Leo IX. der Kirche von Toul dieses Privileg gegeben habe. Durch Reskript vom 16. März 1865 wurde dem Bischof von Nancy-Toul der Gebrauch des Surhumeral gestattet. 27/

4. Als Grund, weshalb den Bischöfen von Toul der Gebrauch des Rationale konzediert worden sei, bezeichnen die erwähnten Statuten den Vorrang des Bischofs von Toul vor den übrigen Bischöfen der ehemaligen Trierer Kirchenproving: der Bischof von Toul nahm in Abwesenheit des Erzbischofs von Trier die Konfirmation und Konsekration der Bischöfe von Metz, Verdun, Nancy, Saint-Dié vor, De Vert hat sich dieser Meinung angeschlossen. Wie der Bischof von Ostia als Konsekrator des Papstes schon früh durch das Pallium ausgezeichnet wurde, so soll der Bischof von Toul als Decanus der Kirchenprovinz als Auszeichnung das Rationale getragen haben.28) Es ist dies indes nichts als eine Vermutung, für die sich ein stichhaltiger Beweis nicht beibringen lasst, - Die Tradition will, wie wir eben hörten, den Gebrauch unserer Insignie auf eine Konzession des Papstes Leo IX, zurückführen, der vorher, als Bruno von Dachsburg den Touler Bischofsstuhl (1026-1039) innehatte und der später dieser Kirche als besondere Auszeichnung

5. Bei der Verehrung, welche Toul stets gegen den Grunder seiner Kirche hegte, wählte man als Muster für das neue Superhumerale iene Form, welche der Heilige auf dem schon erwähnten Denkmale in der Krypta der Kathedrale trägt. Unsere Abbildung, für welche ich die Photographie der Freundlichkeit des Abbé Hogard, Geheimsekretars des Bischofs Turinaz von Nancy verdanke, gibt eine Vorstellung von der Gestalt und Ausstattung dieses modernen Superhumerale. Dasselbe ist aus Goldstoff gearbeitet und besteht ans einer Pelerine, deren oberer Teil à jour gearbeitet ist. Goldfransen umgeben den außern Rand. Der innere Rand der Pelerine wird bedeckt von einem schmalen Bande mit den Worten: Pater et Filius et Spiritus Sanctus, An diesem Kollier sind zwei halbkreisformige Schulterblätter mit Goldfransen angebracht, Das Ornatstück ist geschmackvoll mit Blumen. Ranken und kostbaren Steinen reich verziert. Durch eine goldene Spange wird es zusammengehalten.

Ist auch die Symbolik an diesem modernen Rationale nicht so reich vertreten wie an denjenigen des Mittelalters, so ist es doch ein würdiges Ornatstück des Bischofs bei den feierlichen Pontifikalhandlungen, über dessen Wiederaufleben der Freund mittelalterlicher Kunstarchaologie sich nur freuen kann.

Paderborn. Beda Kleinschmidt, O. F. M.

das Rationale verliehen haben soll. Leider geschieht unter den Privilegien, die Leo IX. der Kirche von Toul gewahrte, des Rationale gar keine Erwähnung, so dafs diese Tradition ebenfalls abzuweisen ist.<sup>29</sup>)

Wahrscheinlich legten sich die Bischofe von Toul das Rationale eigenmächtig zu, da sie hinter den Bischofen von Metz nicht zurückstehen mochten, die es bereits unter Bischof Adelbero II. (984—1005) erlangt hatten.<sup>50</sup>) Ein solcher Vorgang hatte bei der damaligen Freiheit in liturgischen Dingen nichts aufsergewöhnliches an sich.

<sup>&</sup>lt;sup>96</sup>) Abbé Guillaume ist auch der Verfasser einer weitläufigen, aber unkritischen «Histoire du diocèse de Toul et celui de Nancy«, 5 vol. (Nancy 1865) ss.

<sup>27)</sup> Vergl. Recuil des Ordonn. Nancy 1866, p. 334. Martin, l. c. III, (1903) 395, 435.

<sup>28)</sup> Statuta etc. fol. 67. Vergl. »Gallia christiana» 2. édit. XIII (1874) 957; vergl. ibid. 371.

P) Vergl. Abel, Le pallium (Metz 1867) p. 67. In der Lutticher Kirche gibt es eine ähnliche Tradition. Papst Stephan IX., vorher Bischof von Luttich, soll dieser Kirche das Rationale gegeben haben. Vergl. Mon. Germ. XXV, 88.

<sup>80)</sup> Vergl. Sigiberit vita Deoderici I. n. 9 Mon. Germ. IV, 468.

#### Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf. XVII. (Mit Abbildung.)

33. Spätgot., silbervergold. Ciborium der Stiftskirche zu Fritzlar (Kat.-Nr. 395).

Harmonische Verhältnisse zeichnen dieses silbervergoldete, 40 cm hohe, Ciborium aus, welches um die Mitte des XV. Jahrh. in Mitteldeutschland entstanden sein mag. Der durch seine ganz glatten Flächen um so kräftiger wirkende, sternförmige Fuss hat knappen, aber stark betonten Übergang zum maßwerkgravierten, von ebenso behandeltem wuchtigen Knauf unterbrochenen Schaft, aus dem ein auffallend kleiner glatter Trichter herauswächst. Desto größer ist die von diesem getragene Platte, als der Boden der sechsseitigen Kuppa, die durch die stark betonte, nur infolge der Abstufungen und Durchbrechungen leichter wirkende Eckpfeileranlage einen ungewöhnlich reichen Eindruck macht, der noch erhöht wird durch die unten abzweigenden konsolenartigen Haken, wie sie sonst an diesen Stellen zuweilen begegnen, um herabhangenden Wappenschildchen als Ösen zu dienen. Die quadratischen Füllungen sind mit kräftig gravierten, eigentlich ausgesparten Blattwerkornamenten geschmückt, die in vorzüglicher Verteilung die Flächen beleben. Am Fusse des langen Helmes, der seine ursprüngliche Scharniervorrichtung mit Rosette und Haken bewahrt hat, bildet ein gegossener Blattfries zugleich den Abschlufs der Kuppa, und aus ihm steigen in entsprechender Verjüngung die Krabbenleisten auf, die sich in dem bekrönenden Knäufchen vereinigen. Zwischen ihnen entfalten sich die mit Schindelgravuren versehenen Helmflächen, die, ungewöhnlich hoch, langweilig wirken würden ohne die aufgelöteten, langen Giebel mit ihren Fensterschlitzen nach vorn und auf den Seiten, etwas zurückliegend und dadurch in den Höhenzug um so gefälliger einstimmend. Das Bekrönungsknäufchen, das, für sich allein genommen, einen viel zu schwachen Abschlufs bilden würde, trägt ein gegossenes Kreuz mit Kruzifixus, der in Bewegung u. Lendentuchdrapierung trotz seiner Kleinheit die Ursprungszeit mit Sicherheit erkennen lässt. Auch die in Kreuzblumen endigenden Balken gliedern sich dem Ganzen vortrefflich ein, das in formeller Hinsicht als musterhaft bezeichnet werden darf, in praktischer Beziehung aber, wegen Mangel an Handlichkeit, einigen Bedenken unterliegt. Schnuigen.



## Bücherschau.

Illustrierte Geschichte der katholischen Kirche von Professor Dr. J. P. Kirsch in Frei. hung (Schweiz) und Professor Dr. V. Lukuch in Lettneritz. Herausgegeben von der östert. Leo-Gesellschaft im Wien. Mit zirka 50 Tafelbildern und über 800 Abbildungen im Text. Allgem. Verlags-Gesellschaft m. b. H. in Münnchen.

Das Bedurinis nach einem größeren volkstumlich gehaltenen Lehrbuch der Kirchengeschichte ist unverkennbar, und dass es illustriert sei, entspricht so sehr den Gepflogenheiten and Wünschen unserer Zeit, der durch Abhildungen leichter über den langen Text hinweggeholfen wird, dass die Verbindungen beider Elemente als ein durchaus angebrachtes Unternehmen erscheint. Von der auf diesem Gebiete durch die verwandten Veröffentlichungen der letzten Jahre wohlhewährten Gesellschaft in Wien-München inszeniert, darf es mit vollem Vertrauen begrüfst werden, anmal awei so tuchtige und gewandte Gelehrte für die wissenschaftliche Bedeutung, die richtige Auswahl, die ansprechende Form alle Gewähr leisten. In 20 bis 25 Kleinfolioheften (à 1 Mark) soll das Werk seinen Abschlufs finden, und zwar vor dem Ende des nachsten Jahres. - Das I, Heft von 24 Seiten liegt bereits vor und behandelt im I. Kapitel "die Fulle der Zeit", im II. "die Stiftung der Kirche" mit Einschluss der apostolischen Reisen, im III. "das kirchliche Leben im apostolischen Zeitalter", zunächst "die gottesdienstlichen Versammlungen". - In knapper aber ganz klarer Weise sind bier die Anfänge des Christentums objektiv aber warmherzig geschildert und keine Seite entbehrt der ebenso gut ausgeführten wie ausgesuchten Abbildungen, die den Text unmittelbar begleiten, indes die Orientierung noch mehr erleichtern würden, wenn sie anch mit fortlaufenden Nummern verseben wären. Die Ansstattung ist musterhaft bis auf die etwas zn danklen Initialen. - Mithin sind alie Vorbedingungen geboten für reichen Erfolg!

Papst Pius X. Ein Lebenbild des heiligen Vaiers-Mit einem Rütchlic auf die lettent Tage Leos XIII. Von Mgr. Dr. Anton de Waal. Mit einem Titelbild: Papst Pius X. und 137 Abbildungen im Text. Allgem. Verlags-Gesellschaft m. b. H. in München. (Preis geb. 4 Mk.)

Dafs in so überaus kurzer Frist (weniger als zwei Monate nach der Papstwahl) dieses Lebensbild erschien, und dass es über den neuen, bis dahin wenig bekannten Papst so Vieles, so viel Intimes und nur Zuverlässiges bringt, findet seine Erklärung nur in der ungewöhnlichen Rührigkeit und Gewandtheit des gerade auf diesem Gebiete höchst bewanderten und quellenkundigen (nachbarlichen) Verfassers, dem nicht blofs die sehr wichtigen amtlichen Berichte des früheren Bischofs und Patriarchen an den päpstlichen Stuhl zur Verfügung standen, sondern auch vielfache Mitteilungen aus den früheren Wirkungskreisen und aus vertraulichen Beziehungen Seiner Heiligkeit, sogar von dieser selbst. Dank diesen gittcklichen Umständen ist diese Biographie bereits sehr eingehend und zugespitzt, persönlich im besten Sinne des Wortes; die

Wärme und Frische, mit der sie geschrieben ist, hat darin, wie in der persönlichen Hingebung an die erhabene Person des hl, Vaters ihren Grund. - Von den 7 Abschnitten, in die das Buch zerfällt, ist der erste dem verstorbenen Papste, seiner Bedeutung und seinen letzten Tagen gewidmet, der zweite dem Konklave; und in beiden fehlt es nicht an neuen Eröffnungen und Gesichtspunkten, - Die folgenden fünf Abschnitte erzählen von der Kindheit und Heimat des neuen Papstes, von seiner Tätigkeit als Kaplan, Pfarrer und Domherr, sodann als Bischof, des Weiteren als Patriarch, endlich als Papst, also namentlich der Krönung. Diese treuherzigen, liebevollen Schilderungen sind reich an Belehrung wie Erbanung, und die zahlreichen durchweg vortrefflichen Bilder, für deren eiliges Zusammensuchen und geschicktes Zusammenstellen nur die Fertigkeit und Be;riebsamkeit des Dr. Baumgarten ausreichten, illustrieren diese Schilderungen in einer Geist, Gemut, Geschmack so befriedigenden Weise, dass der vornehm sich darbietenden Schrift in jeder Hinsicht das beste Zeugnis ausgestellt werden darf. Die beste Empfehlung derselben ist freilich das schöne Motto: "Omnia vestra in charitate facite", das ihr der hl. Vater eigenhändig gewidmet hat, und das ihr in Faksimile-Wiedergabe vorangestellt ist, D.

Von Sr. Heiligkeit Pius X. hat Kühlens Kunstverlag Porträts in zwei Darstellungen besorgt, zum Teil unter Zugrundelegung der im August gemachten Aufnahmen des römischen Photographen Felici und mit Verwendung der von Seiner Heiligkeit zu diesem Zwecke gegebenen Unterschrift. - Von diesen beiden Darstellungen: A. Halbfigur, nach dem treffend charakterisierten Bilde des Porträtmalers Massau mit segnend erhobener Rechte; B. Brustbild, liegen mehrere matte Lichtdrucke auf Kupferdruck mit Plattenrand vor, die je nach der Blatt- und Bildgröße von  $30 \times 41$  (bezw.  $19 \times 25$ ),  $41 \times 60$ (bezw. 261/2 × 35), 56 × 73 (bezw. 331/2 × 44 cm) 1,20 Mk., 2 Mk., 4 Mk. kosten, also mäfsige Preise für die in jeder Hinsicht gelungene Ausführung. -Nach dem Originalgemälde Massaus sind für die nachste Zeit auch großere farbige Knnstblätter desseiben Verlages zn erwarten, wie farbige Ke-liefbilder kleinen Formates (à 25 Pf) bereits erschienen sind.

Die Schweizerischen Heiligen des Mittelalters. Ein Hand- und Nachschlage-Bach für Forscher, Künstler und Laien. Mit 87 Text-Abhildangen, 1 Karte und 1 Lichtdrucktafel. Von E.A. Stuckelberg. Verlag F. Amberger, Zürich 1903. (Preis 6,10 Mk.)

Der auf dem Gebiete seiner beimatlichen Kalurund Kunstgeschleite, namenlich auch hinsichtlich ihrer Honographie und ihres Reliquienkulten nnermdd-liche Verfasser legt wiederum ein mustergülfiges Büchlein vor, das sich durch reichen Inhalt und interesantie Blustration auszeichnet. Es zählt in alphabetischer Reihenfolge die 74 innerhalb der Grenzen des beutigen Schweitergebietes bestatteten mittellalerlichen

Heiligen auf, mit mehr oder minder eingehenden Notisen über ihren Lebenslauf, ihre Verehrung, ihre Darstellungen, sowie ihre Literatur. Hier fehlt es nicht an minder bekannten Namen und Mitteilungen, sowie an Fingerzeigen für diejenigen, die einzelnen Heiligen oder Seligen genauer nachgehen möchten. Unter den Abbildungen begegnen merkwurdige Details und die Übersichtstafeln über die (strahlenförmige) Ausdehnung der Verehrung einzelner bervorragender Heiligen sind ebenso dankbar zu begrüßen, wie die Landkarte mit den in sie eingetragenen Grabstätten. Die verschiedenen Register erleichtern die Orientierung und damit die Benutzung des in mehrfacher Hiusicht sehr brauchbaren Buches, das hoffentlich die bezügliche Forschung in anderen Ländern bei denjenigen anregen wird, denen es gelingen mag, sich in das vielgestaltige, weit zerstrente Material ebenso liebevoll und erfolgreich zu vertiefen. Schnütgen.

Knnstschätze des Aachener Kaiserdomes. Werke der Goldschmiedelnast, Elfenbeinschnitzerie und Textilkanst. 35 Lichtdrucke mit Text von Stephan Beissel. Kühlens Kunst-Verlag in M.-Gidabtech. (Preis 30 Mk.)

Die Anchener Schatzkammer bat anf der Welt nur einige Nebenbuhler, und auch vor diesen den Vorzug, von der Goldschmiedeknast der fünf letzten Jahrhunderte des Mittelalters mehrere Dutzend Denkmaler ersten Ranges zu besitzen, die in den letzten fünf Jahrzehnten des öfteren abgebildet und beschrieben sind. So vortrefflich diese Abbildungen und Erlauterungen für ihre Zeit waren, den gesteigerten Ansprüchen der Gegenwart genügen sie nicht mehr, so das die vorzüglichen Lichtdrucktaseln, die Kühlen so eben vorlegt, und die nicht gerade ansgedehnten, aber höchst inhaltreichen Erklärungen, mit denen Beissel als langjähriger, grundlicher Kenner sie begleitet, aufs wärmste zu begrüßen sind. Größe und gleichmässige Schärfe der Aufnahmen gestatten eingehendes Studium, and der Text (der die in der "Aachenfahrt" desselben Verfassers unlängst behandelte Geschichte des Schatzes und seiner Hanptstücke als bekannt voraussetzt) bietet anf Grund der neuesten, vornehmlich durch die vorigiährige kunsthistorische Ausstellung angeregten Untersuchungen neue Angaben und Kombinationen in großer Zahl und guter Begrundung. Ob sie freilich alle sich behaupten werden bei der augenblicklichen Vorliebe gerade für diese Forschungen, besonders auf dem Gebiete des rheinischen Grabenschmelzes (über den ein großes Prachtwerk von Falkes in Monatsfrist erscheinen wird), ist sweifelhaft. Dass die beiden großen Schreine, denen mit Recht je 5 Tafeln gewidmet sind, in Aachen ausgeführt wurden, ist sehr wahrscheinlich, dass der Karlsschrein aber noch Wibert, dem Künstler des Radlenchters, seinen Ursprung, auch nur seinen Anfang verdankt, kaum anzunehmen, wie überhaupt die Grundanschauung des Verfassers, an deu großen Schreiuswerken sei dnrchweg mebrere Jabrzehnte hindurch gearbeitet worden, vielleicht mit einem Fragezeichen zu versehen ist. Auch hinsichtlich der Urbeber der beiden Schnargassenschreine in Köln könnten die Namen an denselben su etwas anderen Vermntungen führen. Die auf Seite 6 erwähnte, mit Recht an die Maas verlegte (Frag-Alharafel ist uicht in Archoffenburg, sondern in Augsburg (wie aus dieser Zeitschrift Bd. XV, Sp. 120 ff. au errehen). — Die Prüfung der 35 ptußchtigen Fohlotafeln mit ihren 32, den Höhepunkt der Leistungsfühigkeit in ihren Einstehungszeien bezeichnenden Gegenatinden bietet einen ungewöhnlichen Genafs an der Hand der leicht und zwerläsig wirkenden Beschreibungen, so daß der Wunsch, anch andere Schatzkammern möchten eine solche Veröffentlichung erfahren, gewifs von allen Interessenten geteilt wird.

Der Severi-Sarkophag zu Erfurt und sein Künstler samt Übersetzung der Vita und Translatio Sancti Severi des Priesters Lintolf von Dr. Otto Buchner. Mit 2 Tafeln and 2 Abbildungen im Text. Hugo Güther in Erfurt.

Als opps posthumum erscheint diese kleine Studie, die von der Vertiefung des verstorbenen Verfassers in die mittelalterliche Plastik Deutschlands, nameutlich Thuringens, und von seinem feinen Verständnia für dieselbe rühmliches Zeugnis ablegt. Sie bebandelt den nur noch in seinen Teilen vorhandenen Severi-Sarkophag, den der Verfasser an der Hand mehrerer guter Abbildungen eingehend beschreibt, erklärt und im Zusammenhang mit gleichzeitigen Skulpturen, sowie mit Werken desselben Kunstlers behandelt, als welchen er (auf Grund der Inschrift an einer Madonna der Severikirche) Johannes Gehart ermittelt hat. Diesen durch die Anschaulichkeit und Lebendigkeit der Darstellung, die Körperlichkeit der Erscheinung, den rubigen Ernst ausgezeichneten heimischen Bildhaner ans der zweiten Hälfte des XIV. Jahrb, in die Kunstgeschichte eingeführt zu haben, ist ein Verdienst des aus fruchtbarem, soliden Schaffen abberufenen jungen Gelehrten. Schnütgen.

Meisterwerke der niederländischen Malerei des XV. und XVf. Jahrh. auf der Ausstellung an Brügge 1902. Herausgegeben von Max J. Friedländer, Verlagsanstalt F. Brackmann A.G. 1903.

Von diesem glänzenden Nachklang der hochbedeutsamen Ansstellung zn Brugge, die bei 400 Gemalde umfafste, liegt uns nicht der aus 90 Grofsfoliotafeln bestehende vorzügliche Abbildungsapparat vor, sondern nur der eine eingehende kritische Beschieibung des letzieren enthaltende, die breunende Frage nach der Bedentung der früheren niederländischen Maler vom Standpankt der höchsten Sachkenntnis behandelnde Text, der so recht den Wert einer derartigen, die nomittelbare Vergleichung ermöglichenden, von den bernfensten Kennern besuchten und besprochenen Ansstellung beweist. Außer diesem (nar in 225 Exemplaren à 100 Mk. gedruckten) Pracht. werk hat der Verlag, der in Brugge mehr als die doppelte Anzabl von Aufnahmen (also der Hälfte sämtlicher Gemälde), gemacht hatte, 198 Pigmentdrucke in Folioformat (à 1 Mk, das pnaufgezogene Format) veröffentlicht, und dazn einen sehr übersichtlich geordneten Katalog heransgegeben, der die einzelnen Blätter genan bezeichnet, sowohl in der Ordnung nach Künsilernamen, wie nach den Nummers des von James Weale bearbeiteten offiziellen Ausstellungskattlogs. Daß diese Pigmentdracke, von denen uns eine Ansahl von Proben vorliegt, durchweg den höchsten Anforderungen gentigen, versteht sich bei diesem Verlage eigentlich von selbst, und geme werden nach linen diejenigen greifen, die den alten, nenerdings mit Recht in den Vordergrund des latersesse und der Anerkenung, ja der Bewunderung gesogenen filmischen Meistern ihre Studien widmen wollen.

Geschichte der geistlichen Musik von Hermann Barth. Gnstav Schloessmann, Hamburg 1903. (Preis 2 Mk.)

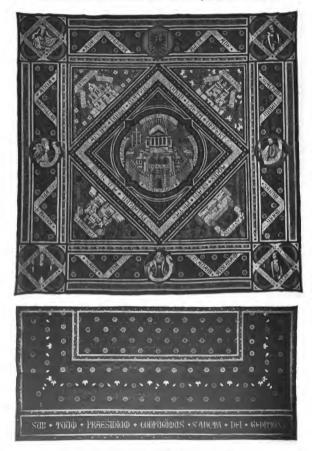
In Schloessmanns Bücherei für das christliche (evangelische) Haus" erscheint diese Geschichte der geistlichen Musik als II. Band. Sie zerfällt in 9 Abschnitte, von denen der erste die geistliche Musik des Mittelalters, der zweite die Höhe des katholischen Kirchenstils (Palestrina usw.) behandelt, der dritte den Einfluss der Reformation auf die geistliche Musik, der vierte die Heroen protestantischer Musik (Händel, Bach usw.), der funfte die großen Wiener Meister (Gluck, Haydn, Mozart, Beethoven usw.), der sechste die Romantiker (Schnbert, Spohr, Weber), der siebente Mendelssohn, der achte die moderne geistliche Musik (Schumann, Hiller, Lachner, Lizzt nsw., nsw.), der Schlusabschnitt die neuzeitlichen Bestrebungen, die Orgel im letzten Jahrhundert, das Kirchenlied. -Ohwohl das Interesse für die geistliche Musik des Protestantismus im Vordergrunde steht, ist die Darlegung doch objektiv, dazn darchaus würdig und recht instruktiv. Die eingestreuten Abbildungen, Neumen, Porträts nsw. erscheinen als interessante Beigaben. C.

11 ochland. Monatsschrift für alle Gebiete der Literatur und Kunat, herausgegeben von Karl Muth. Jos. Kösel'sche Buchhandlung, München u. Kempten. (Preis vierteliährlich 4 Mk.)

Diese neue Zeitschrift mit ihrem hochgemuteten Titel und Programm ist von einem ungewöhnlich zahlreichen und bedeutsamen Mitarbeiterstab nmgeben nnter der Flagge des als Kritiker (Veremnndus) bekannten und als Redakteur von "Alte und Neue Welt" bewährten Führers, der im Vorwort für den christlichen Idealismus eintritt, aber auf realistischer Grundlage, der modernen, aber wahren Kultur dienen, dem Volksleben sich widmen, Dichtung und schöne Literatur pflegen, die Kunst der Gegenwart prüfen und fördern will, also den Rahmen sehr weit spannt, - Das am 1. Oktober erschienene, vornehm ausgestattete und mit 3 guten Bildern geschmückte I, Heft von 128 Seiten ist sehr reichhaltig, und hervorragende Schriftsteller treten mit den reifen Früchten ihrer Talente und Forschungen in die Schranken. So charakterisiert Finke vortrefflich den vor gerade 600 Jahren trotz seiner gewaltigen Persönlichkeit elend hingeschiedenen Papst Bonifsz VIII - Lienhard verherrlicht in geistreicher Fiktion Heinrich von Ofterdingen als den Nibelnngendichter. - Pastor ver-

sieht im Anschluts an das Prachtwerk von Steinmann die Wandfresken der sixtinischen Kapelle mit neuen geschichtlichen Notizen. - v. Schans verfolgt den Einfluss von Kant in Frankreich hinsichtlich der Philosophie. - Wieman vertritt die Belletristik durch eine eigenartige romantische Novelle. - Eggert liefert interessante Beitrage zur Würdigung der Fran Eduard Mörike's. - Loersch legt eine Lanze ein für die von ihm so eifrig vertretene Denkmalpflege. - Storck referiert, im Anschluss an Richard Wagner, uber Musik and Drama. - Leitschuh feiert Ludwig Richter zu seinem hundertsten Geburtstage als den sinnigen, volkstümlichen Künstler. - Dann folgen als, wie es scheint, ständige Grappen: Leuchtende Gedanken; Kritik: Ein rheinisches Lebensbild (Leopold Kaafmann) von Cardanna; Hochlands-Echo, in welchem, zur Verurteilung der (Kunst-) Fälschungen, das Sammeln doch etwas einseitig beurteilt wird, endlich Rundschau, in der über neue Erscheinungen und Veröffentlichungen auf dem Gebiete der Philosophie, Naturwissenschaft, Padagogik, Literatur, Theater, Kunst, Musik etc. sehr anregend berichtet wird. - Schon diese knrze Inhaltsangabe zeigt, wie viel Wichtiges, Neues, Aktuelles auf den verschiedensten Gebieten hier von den kompetentesten Beurteilern und Referenten geboten wird; nnd in dieser Hinsicht darf das I. Heft ohne Zweifel als typisch betrachtet werden In der Universalität wie in der Zuverlässigkeit hinsichtlich des Inhaltes und der Form wird die Größe der neuen Zeitschrift erstrebt und allem Anscheine nach auch erreicht. Hoffentlich tut sie den bestehenden Fachblättern nicht allzuviel Eintrag, - Das II. Heft ist dem I. ebenbürtig. In ihm finden die Aufsätze von Wieman, Pastor, Eggert Fortsetzung oder Schlufs, Mansbach schildert in geistvoller Weise das religiöse Leben als ein Hochland der Seele; Stölzle den Professor Ernst von Lasaulx aus seinen Briefen, Lienhard die Bedenken gegen Ibsen; Lerner den Kampf um den Südpol, von Weeck den Papst Leo Xill, und "Kritik" wie "Hochlands-Echo" und "Rundschau" sind wiederum reich an Belehrung. Schnütgen,

Die Kunst des Jahres. Dentsche Kunstausstellnngen 1903. Geschmackvoll kartoniert 5 Mk. Verlagsanstalt F. Bruckmann in München. Der hier zum zweiten Male, wiederum sehr prompt, vorgelegte I a h re s b and bringt von den bedentendsten Kunstwerken, die in den hervorragendsten Ausstellungen: zu Berlin, Dresden, München, Venedig, Wien erschienen sind, 257 vorzügliche Abbildungen mlt kurzer Unterschrift; und ein alphabetisch geordnetes "Verzeichnis der Abbildungen" nennt die Kunstler, ihren Wohnort und ihr Alter, Weitere Notisen fehlen, so dass die Abbildungen nur durch sich wirken, im ganzen gut ausgesucht bis auf einige Darstellungen, die doch nicht auf jedem Familientische angebracht aind. Diese Orientierung über die Knnstleistungen dieses Jahres läfst an Vollständigkeit der Auswahl, Aktualität des Erscheinens, Handlichkeit des Formates, Billigkeit des Preises nichts zu wünschen übrig.



Das neue Teppichwerk der St. Marienkirche zu Aachen.

# Abhandlungen.

Das neue Teppichwerk der St. Marienkirche zu Aachen.

> (Mit 2 Abbildungen, Tafel III.)

namhasten Zahl prächtiger Kirchenteppiche, welche seit dem Ende der fünfziger Jahre des vorigen Jahrhunderts entstanden, ist in jüngster Zeit ein neuer

hinzugefügt worden, der zwar nicht den Anspruch erhebt, der bedeutendste dieser Teppiche zu sein, jedoch mit anderen größeren Chorteppichen immerhin rivalisieren darf. Wir meinen das Teppichwerk, welches Aachener Damen zu Ehren der Gottesmutter für die St. Marienkirche zu Aachen angesertigt haben. und das am 8. Dezember letzten lahres, dem Fest der unbefleckt Empfangenen, zum ersten Male Altarstufen und Chor geschmückt hat,

Die Anregung zu ihm ging von Frau Kommerzienrat Vossen, Frau Lingens-Bischoff und Fräulein Emma Adenaw aus. Rasch waren fromme Verehrerinnen der Gottesmutter in genügender Zahl gefunden, welche bereitwilligst entweder ihr Scherflein zur Bestreitung der nicht unerheblichen Kosten spendeten oder ihre Beihilfe für die Ausarbeitung des Teppichs zusagten. So konnte, nachdem Schreiber dieser Zeilen eine Skizze entworfen und Herr W. Mengelberg in Utrecht sie in seiner bekannten Weise in Farben trefflichst ausgeführt hatte, mit dem Werke begonnen werden. Es wurde der als Stickgrund dienende Stramin in der Ausdehnung des Teppichs provisorisch aneinander gereiht, die Zeichnung durch Maler Wirth vergrößert und auf den Stramin übertragen und dann den Damen die wieder auseinander getrennten Stücke zum Aussticken übergeben. Es geschah das gegen die Mitte des Dezembers 1902. Die Arbeit schritt so rasch voran, daß im August des folgenden Jahres bereits an das Zusammensetzen der Stücke und die Fertigstellung des Teppichs gedacht werden konnte. Mit Beginn Oktober war das Werk vollendet.

Das Teppichwerk besteht aus zwei völlig voneinander getrennten Teppichen, einem kleineren für die Stufen des Hochaltars und einem größeren für den Chor. Jener mist ca. 6×6 qm, dieser ca. 61;2×3 qm. Die Teilung erfolgte aus praktischen Gründen. Natürlich musste dafür Sorge getragen werden, dass zwischen dem Altarstufenteppich und dem Chorteppich nicht bloß stilistisch und koloristisch, sondern auch hinsichtlich der dekorativen Motive und der in ihnen zum Ausdruck kommenden Idee Einheit herrsche.

Der Chorteppich setzt sich aus einem ca. 4,20 ×4,20 m haltenden Mittelfelde und einer 0,90 m breiten Borte zusammen. Das Mittelfeld besteht aus einem über Eck stehenden Quadrate und vier gleichseitigen rechtwinkligen Dreiecken. Dem Quadrate, dessen Seiten in großen Unzialen die Widmungsinschrift: ACCIPE - VIRGO -MATER - QVOD - LAETA - OFFERT - A-OVISGRANI - PIETAS - FILIAR VM - A.D. MCMIII. (Nimm hin, Jungfrau-Mutter, was freudig der Töchter Aachens Frommsinn spendet. Im Jahre des Herrn 1903) enthält, ist ein Vierpass eingeschrieben, dessen Inhalt durch die auf Spruchbändern angebrachten Beischriften IERVSALEM, CALVARIA, TEMPLVM. MONS - OLIVARYM, COENACVLVM als eine Darstellung Jerusalems und seiner heiligen Statten gekennzeichnet wird. In der Mitte des Bildes ragt der Tempel empor; darunter gewahrt man in Form einer offenen Halle den Abendmahlssaal, beide von einer turmbewehrten Ringmauer umschlossen, links erhebt sich, durch drei Kreuze angedeutet, der Kalvarienberg, rechts, durch Olivenbäume markiert, der Ölberg. Palmwedel füllen die von der quadratischen Umrahmung und dem Vierpass gebildeten Zwickel.

Die um das Mittelquadrat gelagerten Dreiecke weisen Darstellungen Nazareths, dann der Stadt im Gebirge Juda, wo nach dem Evangelium Zacharias und Elisabeth wohnten, Bethlehems und Ägyptens auf. Eine Inschrift gibt die Bedeutung der einzelnen Bilder an, Nazareth, die Stadt ludas und Bethlehem erscheinen nach mittelalterlicher Weise als Städte mit Mauern, Türmen, Palästen; Ägypten ist durch Pyramiden, Obelišken und zwei Sphinze charakterisiert. Den von den Bildern nicht eingenommenen Raum der Dreiecke fullt stilisiertes Rankenwerk. Um die Darstellung von Nazareth breiten sich blühende Granatzweige, um die Civitas Juda blühende Olivenzweige aus. Bethlehem ist von Lilienstengeln mit weißen Lilien, Ägypten von Distelstauden mit violetten Distelköpfen umgeben.

Die das Mittelfeld einfassende Umrahmung besteht aus den vier seinen Seiten entlang laufenden Borten und ebenso vielen quadratischen, mit einem Vierpaß ausgefüllten Eckstücken. lede Borte weist zwei streng stilisierte, mit gefälliger Eleganz nach beiden Seiten sich entwickelnde Rosenranken auf, die von einem Spruchband durchzogen und durch ein Scheibenmedaillon voneinander geschieden werden. Die Spruchbander am Fußende und an den beiden Seiten des Teppichs enthalten rechts Namen von Ahnherren der allerseligsten Jungfrau: Adam, Abraham, Isaak, Iakob, David und Ioachim: links Namen der entsprechenden Ahnfrauen: Eva, Sara, Rebekka, Lia, Bethsabee und Anna, Am Kopfende liefst man auf den Bändern den Gruss: AVE - GRATIA - PLENA - AVE (Sei gegrüfst, voll der Gnade, sei gegrüfst). Das Medaillon in der Mitte der Borte umschliefst hier das Wappen Aachens, den Aachener Adler, während in den übrigen drei in der Mitte der Borten befindlichen Medaillons die Halbbilder der Propheten Isaias, Ezechiel und Michaeas. Spruchbänder in den Handen haltend, angebracht sind. Die Stellen, auf welche sie hinweisen, sind die bekannten Weissagungen von der Geburt des Heilandes durch die allerseligste Jungfrau: Isaias 7, 12: Siehe, eine Jungfrau wird empfangen usw., Ezechiel 49, 2: Geschlossen wird sein dieses Tor usw., und Michaeas 5, 2: Und du, Bethlehem, im Lande luda usw.

Nach dem Mittelfelde zu werden die Borten von einem schmalen, treppenartig gemusterten Streifen, nach dem Rand des Teppichs zu von einem breiteren, mit geometrisch stilsiertem Blattmuster versehenen, durch seine ruhige Einfachheit ungemein kräftigen Bande begrenzt.

In den Vierpässen der Eckstücke sind vier Sibyllen dargestellt, links unten die kumaische, links oben die persische, rechts unten die delphische, rechts oben die tiburtinische. Spruchbander, welche in Form eines Quadrates die Sibyllen umrahmen und wirkungsvoll die Vierpasse durchschneiden, enthalten die Sprüche, welche den Sibyllen zugeschrieben wurden. Bei der kumäischen Sibylle liefst man: IAM · NOVA PROGENIES · COELO · DEMITTITUR · ALTO. (Schon wird vom Himmel hoch ein neuer Sprofs entsandt), bei der persischen: GERMEN · VIR-GINIS · ERIT · SALVS · GENTIVM. (Zum Heil der Völker wird der Jungfrau Sohn), bei der delphischen: PROPHETA · EX · VIRGINE · NAS-CETVR. (Geboren ein Prophet wird aus der Jungfrau werden), bei der tiburtinischen endlich: NASCETUR - IN . BETHLEHEM. (Zu Bethlehem wird er geboren werden). Die Zwickel zwischen den Spruchbändern und den Bogen der Vierpässe füllt zierliches, dreiblättriges Laubwerk.

Ungleich einfacher als der Chorteppich ist der Teppich, welcher für die Altarstufen bestimmt ist. Er wurde einfacher gehalten sowohl, weil durch die mit den Stufen notwendig gegebenen Falten ein reicheres Muster doch nicht genügend in die Erscheinung treten kann, als auch, weil der Altarstufenteppich am ehesten und am meisten zu leiden pflegt, selbst wenn man zu Laufern seine Zuflucht nimmt. Außerdem sollte der Stufenteppich eine passende Überleitung zu den einfachen, kräftigen Formen des Altares bilden. Er beginnt mit einem breiten Inschriftenbande, das sich von der einen Schmalseite bis zur anderen erstreckt und die Bitte enthalt: SVB - TVVM - PRAESI. DIVM - CONFUGINUS - SANCTA - DEI - GENI-TRIX. Dann folgt ein Kranz stilisierter Rosen und Lilien, der von aufrecht stehenden Rosenzweigen und Lilienstengeln gebildet ist und die vordere Langseite samt den beiden Schmalseiten umzieht. Die Mitte des Teppichs nimmt ein rechteckiges Feld von der Größe der oberen Fläche der Altarstufen ein, das im Gegensatz zum ziegelroten Fond des Teppichs von gedämpfter gruner Farbe ist und durch Rosen, die in Reihen übereinander angebracht sind, leicht belebt wird. An der Vorderseite und den Schmalseiten ist das Mittelfeld von kurzen Rosenzweigen mit gelben Rosen umrahmt, welche einen gefälligen Übergang zum roten Fond des Teppichs und zugleich einen wirksamen Gegensatz zu dem Kranz von Rosen und Lilien am Außenrand bilden.

Da der Teppich für eine der allerseligsten Jungfrau geweihten Kirche bestimmt und ein Weihegeschenk, wie die Widmungsinschrift sagt, des Frommsinnes der Töchter Aachens an die Jungfrau-Mutter sein sollte, so erschien es passend, nach Möglichkeit auf eben diesen Zweck bei Feststellung der Darstellungen, welche den Teppich zieren sollten, Rücksicht zu nehmen. Als ornamentales Leitmotiv wurde daher für das Teppichwerk die Rose gewählt, dem des Wechsels halber als Nebenmotiv auf dem kleineren Teppich die Lilie zugesellt wurde. Kein Ornament konnte für einen Tenpich, welcher der "geistlichen Rose", wie die Kirche betet, und reinsten Jungfrau gewidmet werden sollte, geeigneter erscheinen, als eben diese beiden. Während es nun leicht anging, den Altarstufenteppich auf die genannten Motive zu beschränken, reichten sie beim Chorteppich natürlich nicht aus. Hier, als auf dem Hauptstück, mußten reichere Darstellungen vorgesehen werden. So entstand die Idee, auf ihm ein Marienleben anzubringen, einen Gegenstand, für den die kindlich fromme Kunst des Mittelalters stets so viele Vorliebe gehabt.

Der Umrahmung wurde der Stammbaum der allerseligsten lungfrau zugewiesen. Am Fussende des Teppichs rechts und links von dem Medaillon beginnend, endet er oben an den Seiten mit den Eltern Marias, mit Joachim und Anna. Die drei Propheten in den Medaillons der Borten und die vier Sibyllen in den Vierpassen der Ecken sagen, was das für ein Menschenkind ist, dessen Ahnen dem Beschauer auf den in die Rosenranken verwebten Spruchbändern entgegentreten. Es ist die allzeit reine lungfrau (Isaias), die geschlossene l'forte (Ezechiel), aus der der Friedensfürst, der Emanuel, zu Bethlehem geboren werden soll (Michaeas), die Jungfrau, welche zu Bethlehem (tiburtinische) der Welt den Propheten schenken soll (delphische), den neuen Sprossen, der hoch vom Himmel herabsteigt (kumäische), um den Menschen Heil zu bringen (persische Sibylle).

Dem Mittelfeld wurde die Aufgabe, das Leben Marias zu schildern. Da es aber untunlich war, wirkliche Szenen aus dem Leben der allerseligsten Jungfrau dem Teppich aufzusticken, hieß es, den Versuch machen, in anderer Weise den beabsichtigten Zweck zu erreichen. Es wurden deshalb statt iener Begebenheiten, zugleich aber auch zur Erinnerung an dieselben die Ortlichkeiten zur Darstellung gebracht, an denen die allerseligste Jungfrau geweilt und gewirkt hat: Nazareth, die Stadt im Gebirge, Bethlehem, Ägypten und lerusalem.

Die Reihe eröffnet unten links Nazareth. Zu Nazareth geboren, ward Maria, nachdem sie im Tempel errogen worden, beendort St. Joseph verlobt. Zu Nazareth brachte ihr der Engel die frohe Botschaft, zu Nazareth weilte sie nach der Rückkehr aus Agyyten lange Jahre in aller Stille mit ihrem göttlichen Sohne und ihrem heiligen Gemahl. Es war ein Leben vollkommenster Gottesliebe, welches Maria im stillen Heim zu Nazareth fuhrte. Daran soll der Granatzweig mit seinen roten Blüten erinnern, von dem Nazareth umrankt ist.

Im zweiten Dreieck ist die Civitas Juda, die Stadt im Gebirge Juda dargestellt, von welcher der hl. Lukas berichtet. Als Maria empfangen, machte sie sich, so erzählt der Evangelist, eilends auf und begab sich ins Gebirge zu einer Stadt in Juda, wo Zacharias und Elisabeth wohnten. Da geschah es nun, dass diese bei dem Grusse Marias vom hl. Geist erfüllt wurde, daß der Sohn, den sie unter ihrem Herzen trug, geheiligt ward, und Maria selbst den wundersamen Lobgesang anstimmte, den von da an die Kirche durch alle Jahrhunderte unaufhörlich zum Preise der Gottesmutter wiederholt hat. An diese Begebenheit will die Darstellung erinnern, und weil Maria bei dieser Begegnung mit ihrer Base als Bringerin göttlichen Friedens und göttlicher Gnade erscheint, wurden passend der "Stadt in Juda" blühende Ölzweige beigefügt,

Bethlehem, im dritten der Dreiecke, soll darauf hinweisen, daß Bethlehem es war, wo Maria den von Gott verheißenen und von den Propheten verkündeten Heiland der Welt gebar. Weil aber Maria reinste Jungfrau blieb vor der Geburt und in der Geburt ihres göttlichen Sohnes, erschien es passend, das Bild Bethlehems mit weißen Lilien zu umrahmen.

Agypten, die Darstellung im vierten Dreieck, will dem Beschauer ins Gedachtnis ruten, wie Herodes in blinder Leidenschaft finstere Plane gegen das neugeborene Jesuskind schmiedete, und darum auf des Engels Befehl Maria mit Joseph und dem Kinde zum fernen heidnischen Agypten flüchten mufste. Es war ein schmerzwolles Ereignis im Leben der Gottesschmerzwolles Ereignis im Leben der Gottesmutter, eine Fügung, die ihr viel Mühen und Sorgen und manche harte Beschwerde machen sollte, und darum sehen wir denn sich rings um das Bild Ägyptens stachelige Disteln mit ihren trüben Blüten ausbreiten.

Den Mittelpunkt des Teppichs nimmt Jerusalem ein. Mit Recht. Hier wird Maria von ihren Eltern im Tempel dargestellt und den Tempeliungfrauen eingereiht. Im Tempel zu lerusalem bringt sie das Opfer der Reinigung dar, hier hört sie die Weissagung von dem Schwert der Schmerzen, das ihr Herz durchbohren wird. Zu Jerusalem verliert sie den zwölfiahrigen Jesusknaben, bis sie ihn nach drei bangen Tagen im Tempel inmitten der Gesetzeslehrer wiederfindet. Zu Jerusalem erblickt Maria ihren Sohn in den Händen seiner haßerfüllten Feinde und ist Zeugin, wie er, mit dem Kreuze beladen, nach Calvaria geführt wird und dort am Kreuze verblutet. Zu Jerusalem sieht sie ihn dann glorreich erstehen und auf dem Ölberg zum Himmel auffahren: im Abendmahlssaal daselbst kommt der hl. Geist am Pfingstfest über Maria und die um sie versammelten Apostel herab; zu lerusalem schaut sie die Anfänge der jungen Kirche, ihr Wachstum, aber auch ihre ersten Leiden und Kämpfe; zu Jerusalem schließt sie ihr wunderbares Leben, um am Ölberg ein Grab zu finden und von dort durch Gottes Allmacht hald auch dem Leibe nach in den Himmel aufgenommen zu werden, von wo ihr göttlicher Sohn selber aufgefahren war. Zu Jerusalem hat Maria, als sie auf Calvaria unter dem Kreuze stand, den furchtbarsten Kampf heldenhaft durchstritten, hier ward ihr die Vollendung und der ewige Siegeslohn zuteil: darum wurden Palmen, Symbole des Sieges und Triumphes, den Zwickeln um den Vierpass herum eingefügt.

So enthalt also der Teppich wirklich ein Marienleben, wenngleich nicht in Szenen, wie gewöhnlich, sondern durch Darstellung ihrer Abstammung, durch die prophetischen Hinweise auf ihren wunderbaren Beruf und durch Wiedergabe der Orte, an denen sich ihr heiliges. Leben entfaltete. Die Pflanzenmotive, welche die Orte begleiten, wollen das Bild vervollstandigen, indem sie auf die besonderen Seiten im Tugendleben und Wirken Marias, welche gerade für die betreffenden Orte charakteristisch sind, symbolisch hinweisen.

Am Kopfende des Teppichs gewahrt man in den Spruchbändern der Borte rechts und links von dem in der Mitte angebrachten Wappen Aachens den Grufs des Engels. Der Widmung in der Umrahmung des Quadrates im Mittelfeld fügen die Stifterinnen hier ihren frommen Grufs an die Gnadenvolle bei. Dabei deutet das Aachener Wappen bezeichnend an, daß es "Töchter Aachens" sind, welche Maria des Engels Worte zurufen. Damit aber auch die Bitte und die Empfehlung in den mütterlichen Schutz der Gottesmutter nicht fehlen, so flehen die Geberinnen in der Inschrift an der Vorderseite des klemeren Teppichs, welche gleichsam den Übergang zum Chorteppich bildet, mit den Worten der Kirche: .Unter deinen Schirm fliehen wir, o beilige Gottesgebärerin."

Der Teppich ist von bedeutender Wirkung. Es liegt das zum nicht geringen Teil an der Klarheit und Bestimmtheit der Zeichnung. In festen, deutlichen Linien tritt die Gliederung des Bildwerkes in die Erscheinung; kräftig und sicher heben sich die Ornamente, die Inschriften und die bildlichen Darstellungen vom Grund und voneinander ab. Alles Kleinliche und Verwirrende wurde fast ängstlich vermieden. Dabei wurde in der Formengabe des bildlichen Schmuckes nach Kraften der beim Teppich zur Anwendung gebrachten Technik Rechnung getragen. Arbeiten, die im gewöhnlichen Kreuzstich ausgeführt werden, erheischen, wenn sie wirken sollen, eine ganz andere Formsprache, als solche, die in vollkommeneren Sticktechniken hergestellt werden. Ein reich bewegtes, lebendiges, fein durchgearbeitetes Ornament wird, im Kreuzstich gestickt, allzeit nur mangelhaft zur Geltung kommen. Der Kreuzstich will eine einfache, ruhige, kräftige, großzugige Zeichnung, bei welcher nach Möglichkeit nur gerade und gebrochene Linien verwertet. krumme aber tunlichst vermieden sind. Für figürliche Darstellungen ist er wenig geeignet. Es wurden darum die Bilder der Sibyllen und Propheten nicht im Kreuzstich hergestellt. sondern von den Schwestern vom Armen Kinde Iesu in meisterhafter Weise in den bei Bildstickereien gebräuchlichen Techniken ausgeführt, eine Praxis, die für ähnliche Werke aufs dringendste zur Nachahmung empfohlen

werden kann. Die Figuren gewinnen dadurch ungemein an Adel und Feinheit, der Teppich aber in hohem Mafse an Wechsel. Für die Gewandungen kam der Köper- oder versetzte Stich, für Gesicht, Hände und Haar, sowie für die Konturen der Atlas- oder Kördelchenstich zur Anwendung.

Die vortreffliche Wirkung des Teppichs liegt aber nicht nur an dem Charakter der Zeichnung, sondern auch an seiner harmonischen Farbengebung. Er pafst nicht nur vollkommen in seine Umgebung hinein, zum Fußbodenbelag, zur Bemalung der Wande und zur l'olychromie des Altares, es sind auch die einzelnen Farbentöne im Teppich fein gegeneinander abgestimmt. Die Teppiche wirken lebendig und frisch, zumal der Chorteppich, nirgends gibt es jedoch schreiende, ungebührlich sich vordrangende Farben, nirgends unangenehm sich bemerklich machende Kontraste. Reine Farben wurden nur ausnahmsweise und nur zu kleinen Effekten gebraucht; im übrigen kamen ausschließlich gedämpste, stumpfe Töne zur Verwendung. Konturen wurden nicht in reinem Schwarz oder reinem Weiß, sondern stets im tiefdunkelsten Ton der jeweiligen Lokalfarbe ausgeführt.

Der Fond des Teppichs besteht, entsprechend dem in der Bemalung der Kirche vorherrschenden Farbenton, aus einem dunklen Ziegelrot. Auf dem Chorteppich tritt er fast nur in Gestalt schmaler Bänder zu Tage, auf dem Altarstufenteppich kommt er dagegen im Einklang mit der Polychromie des Altarunterbaues in ausgiebigerem Masse zur Geltung. Den Fond der Borten auf dem Chorteppich und des Mittelfeldes auf dem Altarstufenteppich bildet ein sattes Olivengrün, von dem sich die helleren Rosenblätter und die roten Rosen in ebenso wirksamer, wie gefalliger Weise abheben. Das Quadrat des Mittelfeldes und die um das Quadrat sich lagernden Dreiecke weisen einen gedampften blauen Grund auf. Von derselben Farbe ist der Hintergrund der Sibyllen, wahrend die Bogenzwickel der Eckstücke einen roten Fond haben. Als Grund der Prophetenbilder ist ein ins bordeauxfarbige spielendes Braun verwendet worden, aus dem in glücklichster Weise die in lichten Farben ausgeführten Gestalten der Propheten hervortreten.

Die Spruchbander sind teils crêmefarbig, teils lichtgrau; dasselbe gilt von den schmalen Einfassungen der verschiedenen Felder, Borten, Streifen und Eckstücke des Chorteppichs, Der Fond des die Borte an der Aufsenseite begleitenden Streifens ist von abgetönter hellblauer Farbe, die Inschriften sind auf den Borten braunrot, bei der Darstellung Jerusalems schwarzgrau, sonst aber hellbraun. Die Städtebilder sind in Grau, Grauweifs, Violettbraun, Crêmegelb und Braun ausgeführt; bei der Gewandung der Propheten und Sibyllen wechseln Gelb, Rot, Blau, Grün, Grauweiß, Braun, und zwar sind auch hier wie überall fast nur Mischfarben gebraucht worden. Sehr wirkungsvoll ist der Faltenwurf durch lichtere und tiefere Töne wiedergegeben. Für die Karnationsteile wurde ein leichtes Rosa gebraucht. - Alles in allem genommen können wir nur wiederholen, dafs der Teppich, den Aachener Damen für die St. Marienkirche gestiftet haben, unstreitig zu den vorzüglichsten Teppichwerken gerechnet werden darf, welche in neuerer Zeit zu kirchlichen Zwecken angefertigt wurden. Die Geschenkgeberinnen haben ihrer Opferfreudigkeit, ihrer Begeisterung für den Schmuck des Hauses Gottes, ihrer Verehrung der Gottesmutter und ihrem Kunstsinn in Gestalt des Teppichs ein herrliches Denkmal gesetzt.

Schliesslich noch einige Notizen über die Herstellungskosten des Teppichs, die ohne Zweifel Interessenten willkommen sein dürften. An Stramin wurden gebraucht 67 m = 166 Mk... an Stickwolle 45 kg = 387 Mk., an Futterstoff 51 m = 56 Mk., an Einfassungskordel 48 m = 10 Mk. Dazu kamen für die farbige Ausführung des Entwurfes 400 Mk., für Vergrößerung und Übertragung der Zeichnung 500 Mk., für das Sticken der Sibyllen- und Prophetenfiguren 252 Mk., für die Zusammensetzung und Fertigstellung des Teppichs 150 Mk. Rechnet man dazu noch verschiedene kleinere Ausgaben, so belaufen sich die Herstellungskosten im ganzen auf rund 2000 Mk., gewis eine nicht geringe Summe, die auch ihrerseits von dem Frommsinn der Geberinnen beredtes Zeugnis ablegt, zugleich aber auch durch das prachtige Teppichwerk, das mit ihrer Hilfe geschaffen wurde, reichlich aufgewogen wird.

Luxemburg.

J. Braun S. I.

#### Der mittelalterliche Tragaltar (Mit 13 Abbildungen.)



ei Besprechung des mittelalterlichen Tragaltars im Stifte Admont in Oesterreich macht Karl Weiss, mit der Archäologie des Mittel-

alters wie wenige vertraut, die Bemerkung, der Tragaltar gehöre zu den seltensten Erscheinungen der Kunst des Mittelalters1) und noch Garnier meinte, diese Altarchen seien von äufserster Seltenheit.2) Wie unbegründet diese Meinung der genannten Kunsthistoriker ist, denen sich noch manche andere Namen anreihen ließen, hat die glänzende retrospektive Abteilung der Industrie- und Kunstausstellung zu Dusseldorf bewiesen. Mehr denn ein Dutzend Tragaltare bot sich dort dem Freunde mittelalterlicher Kunst zum Studium dar, von denen allerdings die meisten bereits durch Otte bekannt geworden waren.37 Reiches Material hat auch Rohault de Fleury in seiner bekannten Weise zusammengetragen. Eine monographische Arbeit über diesen Gegenstand existiert bis jetzt nicht. Wir bieten sie in der folgenden Abhandlung, welche wir mit einem gedrängten Ueberblick über die geschichtlich-liturgische Entwickelung des Portatile einleiten. 4)

1. Labarte und auch Garnier haben nach dem Vorgange älterer Autoren die Ansicht ausgesprochen, der Tragaltar sei erst seit dem achten Jahrhundert gebräuchlich geworden, b) wenigstens erst seit dieser Zeit nachweisbar. Dem gegenüber genügt es, auf die Erzählung im Leben des Kaisers Konstantin hinzuweisen, der auf seinen Feldzügen ein Zelt nach Art einer Kirche mit sich führte, damit sowohl er selbst, wie auch die Soldaten der Feier der hl. Geheimnisse beiwohnen konnten. 6) Geschieht hier auch des Altars nicht ausdrücklich Erwähnung, so wird er doch, als eins der notwendigsten Requisite zur Feier der hl. Geheimnisse, nicht gefehlt haben. Überhaupt mußten alle Priester, welche auf Reisen oder zu Hause die hl. Messe feiern wollten, einen kleinen Altar und die andern liturgischen Geräte bei sich haben, seitdem durch Gewohnheit oder kirchliche Bestimmung die Darbringung des Messopsers nur auf einem konsekrierten Steine gestattet war. Wann letzteres geschah, steht nicht genau fest, 7) da es sich nicht beweisen lasst, dass die Konsekration der Altäre auf apostolischer Tradition 8) oder auf Verordnung der Papste Evaristus († 106) und Silvester († 335) sich gründe, 9) Doch scheint sie im Oriente schon üblich gewesen zu sein zur Zeit Gregors von Nyssa († um 394), der von dem Altare spricht, welcher für den hl. Dienst geweiht sei und den Segen empfangen habe;10 jedenfalls aber traf die Synode von Agde (506) die Bestimmung, der Altar müsse nicht nur durch Chrisam gesalbt, sondern auch durch die priesterliche Benediktion geweiht sein. 11) Indem ferner Papst Felix († 526) gestattete, das Messopfer auch außerhalb der Kirche darzubringen, sofern es nur auf einem geweihten und vom Bischof gesalbten Altare stattfinde, 12) hatte der Tragaltar seine eigentliche Sanktion erhalten. - Zur Zeit des III. Augustin war es das Amt der Kleriker, den Altar von einem Orte zum andern zu tragen. 13)

7) Da die um 335 von Konstantin erhaute Grabeskirche zu Jerusalem in Gegenwart zahlreicher Bischöfe konsekrirt wurde, so darf man ohne Bedenken annehmen, dass der Hauptgegenstand in der Kirche, der Altar, ebenfalls geweiht wurde; es scheint daher die Ansicht jener Archäologen durchaus berechtigt, welche den Ursprung des Tragaltars in das II. oder III. Jahrh, verlegen, wenngleich selbstverständlich der Name "Tragaltar" damals noch nicht existiene. Vergl. Martigny Dictionnaire des antiquités chrétienness. (Paris 1889), 73,

\*) Bona »Rerum liturgic.« l. I. c. 20. § 3 behauptet den apostolischen Ursprung der Altarskonsekration, Vergl. ferner Probst »Kirchliche Disziplin in den drei ersten christlichen Jahrhundertens. (1873) 215 ff. 9) Mansi »Concilia« I, 631. Decretal, Gregor.

1. I, Tit, XV »De sacra unctione«. 16) Oratio «In diem luminum, in quo est bap-

tizatus Dominus«, Migne P. Gr., XLVI, 581. 11) Hefele . Konzilien Gesch. ( Il (2, Aufl.) 653.

12) Harduin . Concilia. II. 1092.

15) S. Augustinus . Opp. ola, Append. III, Quaest, ex niroque testamento., q. 101, n, 10, Migne

<sup>1) .</sup> Mitteilungen der k. k. Zentral-Kommission« V. (Wien 1860), 22.

<sup>2) «</sup>Histoire de la verrerie et de l'émail«. (Tours 1886), p. 410 1.

<sup>8)</sup> Otte - Kunst-Archaologie I. (5, Auflage), 147.

<sup>) »</sup>La Messe« V. (Paris 1887), 1 ss. 5) Labarte . Histoire des arts industriels (éd. 2)

III. 432. Garnier sl. c. . p. 410. Eusebius Vita Constantini., 1. L. c. 42, IV c. 56. Migne P. Gr., XX, 955, 1207.

Die Einrichtung tragbarer Altare mufste tibrigens den Christen nahe liegen, da solche Altare weder den Juden 14) noch auch den Heiden unbekannt waren, womit allerdings nicht gesagt sein soll, daß der jüdische oder heidnische Altar das Prototyp des christlichen gewesen ist. War ia doch im Christentum der Tragaltar nach Einführung der Konsekration des Altares durch den Bischof eine unabweisbare Notwendigkeit, falls nicht die Missionare auf ihren ausgedehnten Reisen 15) in der Einsamkeit der Walder oder unter den Heiden und Neubekehrten auf lange Zeit des Messopsers entbehren sollten. Sie führten also auf ihren Reisen aufser den andern zur Messe notwendigen Requisiten auch einen kleinen Altar mit sich und brachten in der Wildnis das Mefsopfer dar. So erzählt der ehrwurdige Beda, die beiden Missionare Ewald hätten auf ihren Reisen in Deutschland, um täglich die hl. Messe feiern zu können, die hl. Gefasse und einen Tragaltar mit sich geführt. 16) Auch von unserm Bonifacius berichtet eine alte Biographie, er habe auf seiner Reise durch Thüringen "am Ufer des Flusses Oraha sein Zelt aufgeschlagen. daselbst übernachtet und in der Morgenfrühe die Feier der hl. Messe begangen";17) dieses konnte er natürlich nicht ohne einen Altar.

Man machte sich die Einrichtung der tragbaren Altare übrigens auch sonst vielfach zu Nutze. So celebrierte der hl. Ambrosius im Hause einer frommen Frau, und als Wynnebald. Abt von Heidenheim († 761), wegen Kranklichkeit nicht mehr zur Kirche gehen konnte, liefs er in einer Ecke seiner Kemenate einen Altar errichten. 18) Ebenso musste er oft zum Ersatze des festen Altares dienen,

P. L., XXXV. 2301. Das Werk gehört zu den unechten Schriften des Lehrers.

wenn die meistens kleinen Kirchen das zahlreich zusammengeströmte Volk nicht fassen konnten und das Messopfer auf freiem Felde gefeiert werden musste, wie es z. B. der Fall war bei der Übertragung der Reliquien des Rabanus Maurus nach Fulda, 19)

2. Nach Beginn der karolingischen Zeit hören wir wiederholt von kirchlichen Bestimmungen, welche direkt oder indirekt den häufigen Gebrauch des Tragaltares voraussetzen. Es verbot z B. das deutsche Nationalkonzil 742 den Geistlichen die Teilnahme am Kriege "mit Ausnahme derer, welche zur Abhaltung der hl. Messe dazu ausersehen seien". 20) Die Darbringung des Messopsers auf den Kriegszügen verlangt aber die Mitnahme eines Altars. Ein Kapitular Karls des Großen, 21) Erzbischof Hincmar von Reims.223 die Synoden von Paris im Jahre 829 und Mainz 888 28) verordnen, die Messe nur an einem ehrbaren Orte oder auf Reisen nur auf einem vom Bischof konsekrierten Stein zu lesen.

Auch in den folgenden lahrhunderten blieb der Tragaltar vielfach in Gebrauch. Gegen Ende des X. Jahrh, brachte ein Archidiacon Godefridus von Mailand einen mit Gold und Silber verzierten Tragaltar aus Mailand nach der Abtei des hl. Benignus zu Dijon,24) und Wilhelm der Eroberer vermachte einen Tragaltar, den er auf seinen Heerzügen mitgenommen, der Abtei "von der Schlacht". 25) In Deutschland aber haben wir das Zeugnis der zahlreichen Tragaltäre, welche uns aus dem Beginne des XI. Jahrh. noch erhalten sind und von denen weiter unten ausführlich die Rede sein wird. Namentlich zur Zeit der Kreuzzüge scheint die Verbreitung und der Gebrauch des Tragaltares sehr zugenommen zu haben. Die Ausstattung der mitzuführenden "Kapelle" wurde manchmal anscheinend in luxuriösester Weise betrieben, 26)

<sup>14) 2.</sup> Mos. 20, 27.

<sup>15)</sup> Weil vorangsweise auf Reisen gebraucht, heifst der Tragaltar in den alten Berichten und Schatzverzeichnissen: Altare itinerarium, ad viam, mobile, tabula inneraria. Andere Namen sind: Altare gestatorium, tabula consecrata, portatilis mensa u. a. Auf einem spätgotischen elsässischen Tragaltar heifst er inschriftlich obetsteine.

<sup>16) »</sup>Historia Angl. a. l. V. c. 11. Migne P. L., VC, 214.

<sup>17) .</sup> Vita S. Bonifaciis, auctore Othlone, L. L.

n. 23. Migne P. L., LXXXIV, 646. 18) Paulinus » Vita S. Ambrosiie, n. 10. Migne

P. L. XIV, 30. Mabillon 1, 23 n. 61. II, 198.

<sup>19)</sup> Rudolphus »Vita B. Kabani Mauri«, n. 26. Migne P. L., CVII, 55. Vergl. Eiginhart . Translatio martyrum Marcellini et Petris, c. 2 n. 20 Migne P. L., CIV, 549,

<sup>20)</sup> Hefele . Konzilien . Geschichte . III. 479.

<sup>21) »</sup>Capit.e, 1. 1. c, 14 (an. 769). Migne P. L., HIC. 194.

<sup>27) »</sup>Capitul, a. XII. superadd.«, c. 3, p. 732. Migne P. L., CXXV, 794.

<sup>23)</sup> Harduin . Concilia. V, 321, VI, 406.

<sup>24) »</sup>Annales archéologiques« IV. (1846) 289.

<sup>26)</sup> Rock . The church of our fatherse, 1, 251.

3. Seit den Kreuzzügen macht sich seitens der kirchlichen Behörden das Bestreben geltend, den Gebrauch des Portatile, allmählich einzuschränken. Nur die Bischöfe sollten sich desselben noch allgemein bedienen dürfen. Doch erhielten die Regularpriester mit Rücksicht auf ihre ausgedehnten Missionsreisen die weitgehendsten Privilegien. So gestattete bereits 1221 Honorius III. den Dominikanern und später auch den Franziskanern auf ihren Missionsreisen den Gebrauch des Portatile, Gregor IX. debnte dieses Privilegium soweit aus, daß die genannten Regularpriester an jedem (ehrbaren) Orte die hl. Messe celebrieren durften. Clemens VII, gestattete 1530 sogar den Carmelitern, in ihrer Gegenwart es auch andern Priestern zu erlauben. 27)

Auch angesehene Laien erhielten das Privileg des Tragaltares. So konzedierte Papst Clemens V. 1305 den beiden altern Söhnen des Königs Philipp IV. von Frankreich einen Tragaltar zum Gebrauche der Hofkapläne. Bereits im folgenden Jahre wurde diese Konzession für den altern Söhn dahin ausgedehnt, daße er durch jeden Regular- und Sakularpriester auf dem Tragaltare die hl. Messe lesen lassen konnte. Johannes XXII. erlaubte 1322 dem Könige Karl IV. und seiner Gemahlin, selbst vor Tagesanbruch durch jeden Priester auf einem Tragaltar die Celebration der hl. Messe vonenhem zu lassen. 28)

Die Sakularpriester bedurften seit dem XIV. Jahrh. zum Gebrauche des Portatile der Erlaubnis des Bischofs. So verbot bereits 1313 Bischof Gottfried von Minden seinen Priestern unter Androhung der Exkommunichation den Gebrauch des Tragaltares ohne seine — des Bischofs — Erlaubnis. 19 Auch die Synode von Prag 1340 gestattet das Bischofs und dann müsse der Ort der Celebration "windstill und sonst ungefährlich" sein. 190 Mancher, der den Tragaltar nur un-

gern entbehrte, erbat und erhielt in Rom durch ein Privileg, was die Bischöfe allmählich einschränken wollten. Dieses Privileg muss sehr oft nachgesucht und nicht immer mit Klugheit benutzt worden sein. Wenigstens beschloß die Bischofsversammlung zu Burgos 1511, das 12. allgemeine Laterankonzil um Einschränkung dieser häufigen Indulte zu ersuchen. 81) Das Konzil von Trient sah sich wegen eingeschlichener Missbräuche veranlasst, die Bischöfe zu ermahnen,32) in Privathäusern fortan die hl. Messe nicht mehr zu gestatten. Durch diese Anordnung wurde natürlich der Gebrauch des Portatile sehr eingeschränkt: zudem wurde auch für Privatoratorien die Ersetzung des Tragaltares durch fixe Altare von den Synoden vielfach angeordnet, 54) z. B. Mecheln (1570), Trient (1520), Brixen (1603), 86)

Paderborn. Beda Kleinschmidt, O.F.M.

<sup>28)</sup> Vergl. Dncange «Glossarium» s. v. capella (ed. Herschel) II, 125.

ff) Vergl. Galtico - De usu altaris portatilia, -Romse (1746), c. 7, p. 392 ss (als Anhang zu dem Werke desselben Verfassers - De oratoriis privalis). Siehe auch Benedictus XIV. - De sacros. sacrificio Missace, 1, 5, c. 6, n. 382.

<sup>38)</sup> Annales archéologiques XVI. (1856) 87.

<sup>3)</sup> Hartzheim . Concilia 1V, 594.

<sup>10)</sup> Hefele a, a, O., VI, 594.

<sup>81)</sup> Ebend, VIII, 467.

<sup>31)</sup> Wie weit einselne Bischöfe in der Erteilung des Privilegs gingen, zeigt die Erlaubnis des Bischofs Johann von Leslau an die Raufamillen von Donzig im Jahre 14:56, sich überall des Tragahars bedienen zu dürfen, selbst an Orten, die mit dem Kirchenbanne belegt waren. Verg! Hinz »Marienkirche au Danzig-\* (1870) S. 41.\*

<sup>88)</sup> Concil. Trident. Sess. 22.

<sup>34)</sup> Hartzheim 1. c. VII, 616. VIII, 413. 549. 23) Im kirchlichen Sprachgebrauch versteht man in striktem Sinne unter fixem Altar nur jenen, dessen Anfbau und Platte aus Stein angefertigt und zu einer Einheit verbunden sind; derselbe mufs ferner unbeweglich an seinem Platze stehen bleiben und die Weihe durch den Bischof erhalten haben. Wo eins von diesen Requisiten fehlt, haben wir nicht einen fixen. sondern einen tragbaren Altar. In diesem Sinne wären selbst die Altarkolosse des Barock und Rokoko, wenn sie die Weihe nicht erhalten haben, als Tragaltäre (in weiterem Sinne) zu bezeichnen. Wir nehmen in unserer Abhandlung das Wort Tragaltar im engeren Sinne. Vergl. Schwarz im . Archiv für christliche Kunate I (1883), 18 ff. Kleinerer tragbarer Altare bedienen sich bekanntlich anch ietst noch die Missionäre. Am 30, März 1902 wurden dem Papste Leo XIII. 32 Reisealtäre für orientalische Riten überreicht (50 × 32 cm). Es sind dies kleine Koffer mit allen für die Celebration der Messe notwendigen Utensilien (anch Paramente), die in wenigen Minuten zu Altaren eingerichtet werden können, - Abbildungen s. in der "Welt" V (1902) 66. - Die griechische Kirche bedient sich statt des Tragaltares des sog. Antimensiums, d. h. eines viereckigen, vom Bischof geweihten Seidentuches. In der Mitte des Tuches ist die Grablegung Christi, in den vier Ecken sind die Evangelisten dargestellt, auch werden wohl Heiligenreliquien in dasselbe eingenäht,

#### Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf. XVIII. (Mit Abbildung.)

34. Zwei hochgotische bronzegegossene Reliefstatuetten im Sigmaringer Museum des Fürsten von Hohenzollern (Katalog Nr. 2818 und 2819.)

Auf einer aus dem Achteck konstruierten. oben wie unten sich abrundenden Konsole steht

iede dieser Figuren. mit ihr aus einer Form gegossen und 33 cm hoch. Beide, etwas kurz u, breit gehalten; ohne Zweifel, weil bestimmt je eine Arkatur zu füllen, sind Meisterwerke des Bronzegusses, insoweit in ihm die scharf markierten Gesichter, die kräf-

tig gewellten Haupt-, diefein gekräuselten Barthaare, die ungemein gefällig, im großen Stilgeordneten Falten vollständig zum Ausdruck gelangt sind, insoweit namentlich auch die alle Unterschneidungen vermeidendeModellierungauf die Gufstechnik die höchste Rücksicht nahm. - St. Petrus. auch durch die eingravierte hochgotische Majuskelunterschrift! S'. P€.

TRVS . API'S bezeichnet, aber auch sofort kenntlich durch den ausdrucksvollen, rundlichen Kopf, das kurze, gewellte Haupthaar, den kranzlichen Bart und namentlich die große Tonsur, fafst mit der Linken das Buch, und die Rechte scheint die Schlüsselgehalten zu haben. Der Saum des vorzüglich geworfenen Mantels, an dem besonders bemerkenswert ist der breit vor die Brust sich legende und leicht über den rechten Arm herabhangende Zipfel, ist durch Schraffierung markiert, so dass bei der flachen Behandlung der Figur die hintereinander geordneten Faltengruppen um so kenntlicher sich lösen. Daß auch selbst die Hände gut modelliert sind welche diese Periode noch vielfach vernach-

> lässigt, ist ein weiterer Beweis für die ungewöhnliche Leistungsfähigkeit dieses Meisters. - Den S'. PAVE'. APE'S.

charakterisiert der längliche feine Kopf, das oben kahle Haupt mit den lang herabfallenden Locken, der Spitzbart und die für die Fassung des Schwertes bereite und geschlossene Hand. In kühnerem Wurf ist der Mantel weit und mächtig über Gürtel und Knie znm linken Arm gezogen, um über ihn herabzuhangen. - Es herrscht mithin in den beiden sonst als Pendants behandelten Figuren große Mannigfaltigkeit als ein neuer Beweis für die Erfindungsgabe des Künstlers, der in der zweiten Hälfte des



XIV. Jahrh. aus der rheinischen Schule hervorgegangen zu sein scheint. Auf diese weisen nämlich Faltenwurf wie Gesichtsausdruck hin, und der Umstand, daß die ihr sonst eigentümliche Schlankheit hier felult, findet vielleicht durch die Bestimmung der Figuren zur Nischenfüllung seine Erklärung. Die Vermutung, daß sie zur Blendarkadenausstattung eines Reliquienschreins gehörten, dürfte nicht unbegründet sein.

Schnüigen.

### Nachrichten

Kunstfahrt der Utrechter St. Bernulphus-Gilde im Jahre 1900 nach Löwen. Villers, Brüssel.

111

(Schlufe) Wir fühlen uns durch Hitze und Strapazen einigermatsen erschöpft. Unser Finanzminister berechnet die Überschüsse, die der Wegfall der feierlichen Gildemahlzeit diesmal seiner Kasse verschafft hat. Das Hotel »de la Poste« In Brüssel, wimmelte von Amerikanern, deren Reiseziel die Pariser Weltausstellung war, und bot keine Gelegenheit für ein Entrenous. Mit dieser Mahlgeit fielen auch die Heiltrünke aus, die nach frommer Tradition nur im perlenden Wein der Champagne dargebracht werden dürfen auf Kosten der Gilde. Der Finauzmann also öffnet sein Herz und seine Börse und stellt den ermüdeten Gildepilgern eine Droschkensuite zur Verfügung. So unternehmen wir, fröhlich und bequem plaziert, unsere Endprozession durch Brüssels Strafsen und Monumente, - Auch unsere fernere Beschreibung wird den flotten Trab eines Brüsseler Zweigespanns annehmen; der Leser wird schon geseufzt haben: Bekommt diese Reise und diese "Berichterstattung" denn kein Ende? - Es lätst sich nicht leugnen, dass auch die neuere Zeit grotsartige und interessante Stadtbilder geschaffen hat. Für ihren Millionenverkehr hat sie groise Schlagadern eröffnet: Boulevards, Avenues, So mancher unserer Freunde sats gestern Abend mit vergnügtem Gesicht auf dem breiten Trottoir vor einem der Cafépaläste und sah bei brillanter Beleuchtung die Menge zu Futs, im Tram, im Omnibus, Automobil und Equipage hin und her wallen. Aber der Hauptreiz liegt doch eben in diesem geselligen Gewühl, in dieser unterhaltenden Bewegung des Menschenstromes, im Verein mit den riesigen Dimensionen der Stratsen, Kaufläden, Bureaus, Waren- und Menschenmagazine.

Reduktion auf kleineren, auf kleinsten Maisstab können diese "modernen Errungenschaften" nicht vertragen. Kleine stille Brusselchen und Parischen rufen das Heimweb wach nach den alten charaktervollen Städten, die sie verdrängt haben, an deren Stelle sie erstanden sind. "Eine uralte Bemerkung", wird man sagen. Wer aber sich qualt, immer etwas Niedagewesenes vorzubringen, überspannt sein liebes kleines Gehirn und seiner harrt - die Nervenheilanstalt. Eine angenehme Überraschung, nach den Boulevardgenüssen bereitet uns noch immer der Marktplatz zu Brüssel. Inmitten eines ausgedehnten, in der Hauptsache modernisierten und über seine alten Wälle sich weit ausbreitenden Stadtkörpers ist dort das historische, kunsthistorische Herz unangetastet ge-

Das imposante Rathaus, sein zierliches Gegenüber. das Maison du roi, die alten Gildehäuser, so verschieden in Anlage und Aufbau, sämtlich restauriert, bemalt und vergoldet nach alten Motiven, auf Kosten der ihre Vergangenheit in Ehren haltenden Stadt Brüssel, hieten, was in unserer Zeit so selten zu finden und zu genietsen ist; ein harmonisches Gesamtbild. Das Rathaus wurde 1402 angelegt und 1448 vollendet. Baumeister waren Jacob van Thienen und Jan von Ruijsbroeck. Der Turm bis über Firsthöhe viereckig, geht über in ein reich behandeltes Octogon mit durchbrochener Spitze; er lat 11-1 Meter hoch und steht nicht in der Mitte der Fassadenbreite, die ihrerseits rechts und links bedeutende Verschiedenheiten in Fensterhöhe. Breite der Galeriebögen u. s. w. aufweist; auch das Hauptportal weicht von der mittleren Turmfassade ab.

"Mangelnde Symmetrie", sprach kopfachüttelnd ein früheres Geschlecht, das noch bis an den Hals im alten Schnürleib stak, und nachdem es notgedrungen die Gotik ins Heiligtum der Kunst wieder zugelassen, dennoch pflichtgemäß jeglichen Turni mit zwei Treppenturmehen flankierte, pour cause de symmetrie. Noch viel zu viel steife, widerwärtige Symmétrie", schreit die allerjungste Generation, die sich aus Antipodentum gegen "alles jemals Dagewesene" verlegt, sich aus Oppositionswut auf den Kopf atellt und die arme Symmetrie austreibt und exorziert als den bösesten Geist. Von einem Extrem ins andere, auf und ab, wie in einer Schaukel, voltigiert das Menschenvölklein, pläsierlich zu beobachten für Aile. die nicht zu ernsthaften und tragischen Temperaments sind, um sich zu amüsieren über die possierlichen Einfälle der Reklame, der Mode, des "Genles" und des Größenwahns, Darinnen finden wir ein reiches Ameublement, neues, glattes, geibes Eichenholz in Überfluis und eine Menge Gobelins aus dem "neunzehnten Jahrhundert". Der Wille war gut, das Streben lobenswert, doch Manche behaupten, dats das Neunzehnte auf dem Gebiete der bildenden Kunst nur eine Zeit der Versuche und weit überwiegend der mislungenen Versuche gewesen,

Aber das Menschenleben ist überhaupt, hinterher betrachtet, nicht viel anderes, als eine Reihenfolge von Irrtümern und Fehlern; und der einzige, aber auch suise Trost bleibt das Bewuistsein, dass wenigstens "der Wille gut war". Auch Egmont und Hoorn mutsten ihren Irrtum schwer bütsen, als sie Oraniens Rat "Auf und davon!" in den Wind schlugen; dies bezeugen die Salle du Conseil Communal, wo sie 1568 verurteilt wurden, la maison du roi ihr letztes Nachtquartier und der Markt, wo ihr Schaffot errichtet war.

St. Gudula, Brussels Kathedrale, deren Türme von der Hobe auf den unteren Stadtteil mit stolzer Maiestät niederblicken, nimmt dennoch in der Reihe der Domkirchen nur einen zweiten Platz ein. Jedoch hat sie bis zu ihrer Vollendung einen ebenso langen Zeitraum in Anspruch genommen, als ihre größeren und großartigeren Schwestern. Der Neubau wurde 1220 begonnen und der östliche Teil 1273 fertiggestellt. Der Chor mit seiner dunkelen Steinfarbe und seinem schweren, um nicht zu sagen schwerfälligen Triforium, macht einen entschieden düstern Eindruck und steht an Sonntagen in starkem Gegensatz zur blumigen "Beau Monde", welche sich am späten Vormittag einfindet, um ihrem Oberherrn die schuldige Visite zu machen. Der zweiten Hälfte des fünfsehnten Jahrhunderts entstammen die Türne. An beiden Seiten des Chores sind weitfunige Katein geben der Schreiber der Geren sind weitfunige Kaein gebeinnische Verleiben, für Besucher lein gebeinnische Verleiben, für Besucher und Beter gleich ansichend. "Beter I die nordliche Ausgaben der die Chapelle die St. Sezenamet I sein sein des woods, als sie die siddliche der Notre Dame de delivrance sind immer mit Andschitgen gefüllt.

Das arme Menschenherz fühlt sich verlassen, vertoren in der kalten Welt, vedrückt durch Schuldbewufstsein und Furcht vor Strafe und Unheil. Wohl ward dem Sterblichen die frohe Botschaft verkündet. wohl darf er auf Barmberzigkeit hoffen -- allein er ist und bleibt ein Sinnenwesen, .im Dunklen bang und bang allein\*, wie der hollandische Dichter sagt: er verlangt nach Wiederholung der evangelischen Wunder, er möchte sehen und hören und fühlen. O wie gerne möchte er außer der allgemeinen Verheifsung, eine persönliche Zusage von unserm Herrgott, U. L. Frau oder einem Schutzheiligen entgegennehmen! Wenn alle diesbezüglichen Legenden und Sagen nur einen Kern von Wahrheit aufweisen, so ist der Allgütige diesem Bedürfnis reichlich entgegen gekommen. In allen von altersher katholischen Gegenden erfährt man Wundergeschichten vom hl. Sakrament, überall finden sich Muttergottesbildehen, auf besondere Art verehrt, in Kapellchen und Eekchen angebracht, von Kerzen und Blumen und Betern umgeben. - Auch der katholische Reisende wird diesen Gegenständen der Volksandacht den chrerbjetigen Gruss nicht vorenthalten,

Von den übrigen besuchten Kirchen wäre noch manches Merkwürdige zu berichten; ebenfalls vom Altertumamuseum, das eine gute Übersicht gewährt der Kunatbestrebungen aller Völker und Jahrbunderte.

"Ein andermal, sprach der Papa,"

Wir nehmen Abschied von Land und Leuten mit befriedigtem und doch beklemmtem Gemitt,

Der Nordniederländer, der das Leben und Treiben kathölischer Regionen kennen lentie, muß sich in die beschränkteren heimischen Zustände erst wieder einleben. Wenn auch die alten häuslichen Kirchlein mit ihren Gardinen und Stühlen und Stühlen größstentells durch stattlichere Bauten ersetzt sind, etwas Hauslichen, Alpeschlossense ist auch unseren neuen Kirchen geblieben jeder hat sein bestimmtes Eckhen und Plätzehen, und erscheint dort ein nicht eingepfartter oder gar fremdländischer Kathölik, so wird er von den Habtites einigermafsen als Eindringling angesehen, während der Köster ihn sugleich ins Auge fäckt, von wegen der Plätzgebält,

Von der Reise heimgekehnt, entbehrt Mancher noch geraume Zeit jenen Zusammenflufs von Einwohnern und Fremden bei den großen, einstrucksvollen Feierlichkeiten, die für solche Kathedralen und wofür diese Kathedralen geschaften auf

Gelehrte, Arabiware und Archäologen werden die Nase rümpfen über unsere Gildereisen und unsere Reiseberichte, sie werden nichts oder wenig Neues darin finden, keine Entschleierung versteckter Kunstgeheimnisse, keine Entsckungen auf kunsthistorisehem Gebiet. Bei näherer Betrachtung werden sie aber einsehen, dafs unsere zwei- oder derütägigen Ausflüge keine Columbusfahrten sein können. würde schon eine Riesenarbeit sein, blots das Bekannte aufzunehmen und zu behatten, den Reichtum der Länder und lahrhunderte im Gedächtnis aufzustapeln. Wenn wir uns auf einen einzelnen Ort, ein einziges Gebäude beschränkten, dann würden wir uns mehr ins Detail verticien und manches Unbekanute zu Tage fördern können; eine Reise wie die unsrige aber muís, ihrer Art und ihren Teilnehmern entsprechend, immer eine .lmpressionistische bleiben. Monumente, Kunstgegenstände, Gemälde, Städte und Landschaften entwickeln sich wie ein Diorama vor unseren Augen, die wir zugleich mit unseren Herzen weit und begierig öffnen. Wir bringen einen Schatz von Eindrücken heim, genügend, um unsere Fantasie ein Jahr lang zu beschäftigen, unser Gefühl für alles Gute und Schöne anzufachen und uns zu ermutigen, Arbeit und Studium, eifer- und vertrauensvoll wieder aufzunehmen.

Driebergen b, Utrecht, Alfred Tepe.

Das Breslauer Diözesanmuseum, dem Herr Geistlicher Rat Dr. I. Jungnitz als sein (wie des Fürstbischöflischen Diösesan-Archivs) Direktor zur Eröffnung am 29. Oktober 1903 einen eingehenden Bericht widmet, ist in dem spätgotischen Saal der fruheren Dombibliothek und in dem anstofsenden Neubau des Archive eingerichtet. Überraschend ist die Fülle von. Kunstgegenständen des späteren Mittelalters und der Renaissance, mit denen es bereits paradiert, dank vor allem der Fürsorge des Herrn Kardinals Dr. Kopp, wie der eigentumlichen oder leihweisen Uherlassung seitens mancher Kirchenvorstände. Der Umstand, daß hinsichtlich der allermeisten Gegenstände der Ort, dem sie entstammen, bekannt ist, hat hohen kunstgeschichtlichen Wert, da gerade an ihn die Forschung am erfolgreichsten anzuknüpfen vermag, um den Meister, wenigstens die Schule festzustellen, Je mehr die Forschung sich lokalisieren kann, um so schneller gelangt sie zu befriedigenden Ergebnissen. - Altarschreine (6 tüchtige wohlerhaltene Flügelaltäre, 12 Aufsätze minderer Bedeutung) und Statuen (darunter sehr hervorragende), Tafelgemälde und Ministuren (dem Anscheine nach recht wertvolle), Metalloefälse und "Geräte, Münzen, Medaillen und Siegelstampfen Gläser und Kritge, Gewebe und Stickereien (in den mannigfachsten Techniken) bilden naturgemäfs den Hauptinhalt der neuen Sammlung, deren Vorzug namentlich auch darin besteht, dafs jene fast ausschliefslich heimischer Herkunft sind, mithin nicht nur authentisch, sondern auch der Reflex des religiösen Empfindens und künstlerischen Schaffens in dem großen Bezirke, dem sie jetzt unentführbar und unverlierbar angehören. Denn ein solches Diözesaumuseum (wie es in einzelnen bischöflichen Kesidenzen Deutschlands längst besteht, in anderen wie Trier, Fulda, Paderborn, Frauenburg gerade gegründet oder befestigt wird) ist in erster Linie und zum mindesten eine Rettungsstation. Soll es mehr als eine solche sein und bleiben, so bedarf es eines geeigneten hinreichend großen und hellen Loksls, passender Schränke, einer zuverlässigen Verwaltung, namentlich eines ordentlich vorgebildeten, sachverständigen Leiters, der zu erwerben, aufzustellen, zu katalogisieren versteht

und dazu Zeit wie Mittel erhält. Der Mangel an letzteren trägt die Hauptschuld, weswegen die meisten derstrigen Museen verkümmern, die ohnehin den staatlichen, provinzialen, kommunalen Naumbungen gegeneber einen so schweren Standpunkt haben, dafa stellenweize die Vereinigung mit einer derselben sich empfehlen dürfte.

Friedrich Lippmann † Es war im November 1901. Ein kleiner Kreis von Amstgenossen noch Freunden feierte in dem schouen, gastlichen Heim Dr. Friedrich Lippmanns in Berlin das fünfundswanziggischreg Jahlisum des Hausheren als Diekton des Berliner Kupferstichkabinetts. Lippmann war noch in voller Frische, mitten in rauthoer Tätigkeit. Es schienen ihm noch viele Jahre erfolgreichen Wirkens beschieden zu sein.

Zu Beginn dieses Sommers erkrankte Lippmann an einem Herzleiden, von dem ihn nach langen, sehweren Kämpfen ein sanfter Tod am 2, Oktober 1903 erlöste.

Das Berliner Museum, die Kunstforschung und die Knunstflege in Berlin haben durch dem Heimgang dieses Manues vieles, fast unessettliches verloren. Der Verstorbene vereinigte in sehenem Maße mit umfassender Sachkenntals, schafem, sicherem Urstell und feinstem Geschmiche praktischen Sinn und eigeschäftliche Umsicht. Mit allen Wegen des Kunsthandels vertraut, war er siets der Erste am Platz, wenn er galt, dem Berliner Kahnette neue Schätter-zusführen.

Als Lippmann, der einer Prager Familie entstammte, im November 1876 an die Spitze des Berliner Kupferstichkabinetts berufen wurde, war der Bestand dieses Kabinetts in vieler Hinsicht unvollständig und ungleichmafsig. Die Kupferstichsammlung des Generalpostmeisters von Nagler, welche den Grundstock des Kabinetts bildete, war zwar ziemlich umfangreich, enthielt aber neben einzelnen guten Stücken viel Mittelmässiges und Minderwertiges. Das Berliner Kabinett stand damals hinter den anderen europäischen Kabinetten mit ihren meist reichen Schätzen weit zurück. Lippmann hat es seitdem zu einer den älteren Sammlungen ebenburtigen Höhe gebracht. Unermudlich war er darauf bedacht, die Werke der bedeutenderen Meister zu ergänzen und durch Ankauf früher und frischer Abdrücke zu verbessern. Mit Recht ist beim Jubiläum Lippmanus darauf hingewiesen worden, dass, wenn anderes seines Wirkens bekannter sein mag, diese stillere Tätigkeit den besten Teil seiner Lebensarbeit gebildet hat. Besondere Sorgfalt widmete der Verstorbene den Werken von Schongauer, Durer und Rembrandt, die das Berliner Kabinett jetzt in unübertroffener Schönheit aufweisen kann. Auch der im Jahre 1876 noch übersus durftige Besitz des Kabinetts an Zeichnungen alter Meister ist durch Lippmanns Verdienst wesentlich erwenert worden. Kurz nach der Übernahme des peuen Amts erwarb er die reichhaltige Dürersammlung Posonvi-Hulot. Im Jahre 1882 folgte der Ankauf der köstlichen Zeichnungen Botticellis zu Dantes göttlicher Komödie und der wertvollen Miniaturen aus dem Besitz des Herzogs von Hamilton. Die letzte große

Vermehrung der Handzeichnungen des Kabinetts brachte im Jahre 1902 die Erwerbung der an Werken italienischer Meister des XV. und XVI. Jahrh, und mederländischer Meister des XVIII, Jahrh, reichen Sammlung von Beckerath. Der Berliner Besitz an Zeichnungen Dürers darf heute mit Stolz als der nächst der Albertina bedeutendste der Welt bezeichnet werden, Lippmanns Sammeleifer wandte sich auch den illustrierten Büchern zu, die das Berliner Kabinett jetzt in seltener Zahl und Schönheit besitzt. Auch um die Beschaffung der für Studienzwecke unentbehrlichen Hilfsmittel war der Kabinettsdirektor eifrig bemtht. Die Berliner Sammlung von photographischen Nachbildungen nach Gemälden und Handzeichnungen alter Meister wird an Reichhaltigkeit kaum übertroffen. Ein treffliches Hilfsmittel schuf Lippmann auch in dem zur Sammlung der Hamlbücher der Koniglichen Museen zu Berlin gehörigen Handbuch über den Kupferstich. Es ist eine durch zusammengedrängte Kürze und Schärfe des Urteils geradezu mustergültige Arbeit. Für ein Handbuch des Holzschnitts hatte Lippmann bereits umfangreiche Vorarbeiten gemacht; der Tod des kaum 64 jährigen Mannes hat leider auch dieser Arbeit vorzeitig ein Ziel gesetzt. Von den sonstigen kunsthistorischen Veröffentlichungen, zu welchen der Verstorbene neben anstrengender Diensttätigkeit noch Zeit fand, verdienen die unier seiner Leitung von der Reichsdruckerei meisterhaft hergestellten Wiedergaben der Zeichnungen Dürers, Kembrandts, sowie der Dantezeichnungen Bottscellis besonders hervorgehoben zu werden. Seine letzte Arbeit, von welcher bisher schon 8 Lieferungen vorliegen, war die Wiedergabe von Zeichnungen alter Meister im Berliner Kupferstichkabinett in mustergultigen Lichtdrucken der Reichsdruckerei. Daneben veröffentlichte er zahlreiche Aufsatze in Fachblättern, besonders in dem sahrbuch der Königlich Preussischen Kunstsammlungen«, Wir erwähnen nur die Studie über den italienischen Holzschnitt im XV. Jahrh., über die Holzschnitte des Meisters I. B. und über die 7 Planetenbilder.

Große Verdienste hat sich der Verstorhene auch um die Pflege der alten Kunst in der Reichhauptstadt erworben. Als einen Mittelpunkt für diese Bestrebungen gründete er mit Wilhelm Bode, Robert Dohme und anderen Amtsgenosme 1886 die Berliner Kunst-geschichtlichte Gesellichaft. Auch in dieser Vereinigung war Lippmann die treibende Kraft.

Lippmann, der sich der besonderen Huld des Kaisers Friedrich und seiner kunstrenständigen Gemahlin zu erfreuen hatte, pflegte in seinem mit erneenen Kunstachkitzen, heswolfers mit vortrefflichen Gemälden altdeutscher und almiederländischer Meuster geschmückten Heum eine ausgedehnte Geselligkeit. Sein Haus wur ein Sammelpunkt für Kunstforscher und Kunstfreunde, Meinem Vater, der Lippmann durch seine kunstgeschichtlichen Studien nicher getreten war, habe ich es stein gedankt, daßs er auch nich in das Haus seines Freundet eingefährt hat. Die damais gekütpfien und fast zwei Jahrzehnte bindurch gepflegten Berichungen zu Dr. Freienfel Lippmann werde ich stets zu meinen wertvollsten Berihner Ernnerungen rechnen durfer.

Berlin, im November 1963. Dr. Paul Kaufmann.

### Bücherschau.

Das Gesets der Formenschönheit, erfunden und systematisch dagstellt von Johannes Bochenek, Verfauser des Kanon aller menschlicheu Gestalten und der Tieret. Unter Mitarbeit von Paul Lerch; mit einem Vorwert von Prof. Gustav Eberlein, Berlin. Grofchijo-Format, 6 Bogen Test mit Abbildangen und 35 dopplestingten Tafeln. In eleganter Mappe. Preis 25 Mk. Dieterichyche Verlagsluchhandlung (Theodow Weicher). Leipzig.

Dieses aus zahllosen Berechnungen und Abmessungen, sowie mit ihnen versehenen Zeichnungen menschlicher Gestalten und antiker Kunstwerke zusammengesetzte, elegant ausgestattete Werk tritt mit dem Anspruch auf, den von den alten Griechen gekannten und gepflegten, später verloren gegangenen, bis in unsere Tage vergebens gesuchten Kanon für die Schonheitsverhältnisse wieder aufgefunden zu haben. Diesen Anspruch unterstützt die von Bildhauer Eberlein auf Grund sorgsamer Prüfungen und praktischer Erfahrungen beigegebene Empfehlung, und ihn bestätigt der nahere Einblick, der auf Schritt und Tritt "den goldenen Schnitt" angewandt findet, wie in den Gliederungen der menschlichen Leiber, so in den Gebilden der alteriechischen Künstler. Das Rechteck, welches der Verfasser konstruiert, um auf seinen Rahmen ienes uralte Schönheitsmaß mittelst eines Doppelzirkels in häufiger Wiederholung einzutragen, wird ihm durch die Linienkreuzungen zum Schema für die menschliche Gestalt, die mannliche und weibliche, die je ihre besondere, alle Formen und Organe bestimmende Einmasslichkeit zeigt. Zahlreiche Tafeln mit einvetragenen Linien, Zahlen und Buchstaben erläutern dieses System, wie am lebendigen Körper, so am Skelett (unter Ausdehnung auf die Tierwelt) und belenchten sogar das Geheimnis der körperlichen Entwicklung. - Dank einer unsäglichen Fülle von Rechenexempeln und Nachweisen, die den Eindruck einer mühevollen Lebensarbeit machen, hat die Durchsicht des Werkes eine überzeugende Wirkung, die durch die fachmannische Prufung der Einzelheiten wohl noch bekräftigt wird, wie im Interesse der wissenschaftlichen Ästhetik, so namentlich auch des kunstlerischen Schaffens. Dass dieses wesentlich abhangie ist von der Schönheit der Linien, vielmehr von der Richtigkeit der Proportionen, leugnet keiner, und dass diesen wiederum ganz bestimmte, in der Natur vorgebildete Gesetze zu Grunde liegen, wird wohl ebensowenig bestritten werden, trotz der Sonveränität, die hentzutage stärker wie früher für den Künstler von manchen Seiten gefordert wird. Je mehr der Künstler diesen Kanon durch Studium sich angeeignet hat, um so sicherer wird er von ihm bei seinen Entwürfen geleitet werden, an der Hand seines eingeborenen Schönheitasinnes. Zu diesem aber mufs unbedingt die Kenntuis der Gesetze hinzukommen, so daß also das vorliegende, höchst verdienstvolle Werk als Lehr- und Leinbuch für den praktischen Kunstunterricht aufs wärmste empfohlen werden darf.

Ästhetik der Baukunst. Von Gerhard Gietmann, S. J. Mit 26 Tafeln und 100 Abbildungen im Text nebst einem Sach- und Namenregister zu allen fünf Bänden der Kunstlehre. Herder, Freiburg. 1903, (Preis 6 Mk.)

Mit diesem V. Teil schliefst die vorzitgl, "Kunstlehre" ab. die seit 1899 erscheint, und mit Ausnahme des IV. Teils: Malerei, Bildnerei und schmückende Kunst (vol. Bd. XIV Sp. 159/160 dieser Zeitschrift) nur von Gietmann bearbeitet ist, der ästhetischen Seele dieses gaugen Unternehmens. Dafs er sich die Bankunst für das Ende aufbewahrte, begreift sich, denn ihrer ästlietischen Beleuchtung fehlt es nicht an Dornen. Aber sie verlieren ihre Schäife an der kritischen Schärfe des geschickten Philosophen, der mit klaren bestimmten Grundsätzen an die Beurteilung herantritt und als nüchterner Beurteiler keiner Voreingenommenheit, oder gar Marotte zum Opfer fällt - In 5 Teilen entwickelt er seine ideal gehaltene, aber mafsvolle Theorie, die er in logischer Entwicklung und edler, auf jede Phrase verzichtender Sprache durchführt. Zuerst werden Begriff und Elemente der Architektur geprüft, dann die drei großen Entwicklungsstufen derselben dargelegt, also die handwerklichen, vorgeschichtlichen etc. Vorstusen vor der griechischen (und römischen) Bankunst, endlich die altchristlichen und mittelalterlichen Banstile nebst der Renaissance. - So entfaltet sich unter seiner geschickt sondernden Hand an der änfseren Geschichte der Bankunst ihre innere Ausgestaltung, wie dem Bedurfniase der Bau, dem Material die Form, der Konstruktion das Ornament entspricht. Bis ins einzelne weist der Verfasser die Formbildungen, ihre Notwendigkeit, thre Berechtigung nach, und dass die kirchliche Baukunst dabei im Vordergrund steht, hat seinen Grund nicht nur in seiner Vorliebe für dieselbe, sondern auch in ihrer vielseitigen Bedeutung. - Trotz des Vorherrschens der Theorie fehlt es nicht an praktischen Hinweisen, und hierbei ist die Einheitlichkeit der unverkennbare Vorzug, deshalb der Magnet für den Leser Scholltren.

Geschichte der kirchlichen Kunst von Richard Burkner, Freiburg i. B. und Leipzig 1903, Verlag von Paul Waetzel. gr. 89, 464 Seiten mit 74 Abbildungen. Ladenpreis geheftet 10 Mk., gebunden 12 Mk.

Das vorliegende Werk Bürkners verfolgt populäre Zwecke. Vom Standpunkt des evangelischen Gegenwartstheologen aus geschrieben, hat es sich die Aufgabe gestellt, vor einem weiteren Kreise kirchlich interessierter Leser ein kurzes Gesamtbild der kirchlichen Kunstentwicklung zu entrollen, wobei der Hauptwert auf die Anfdeckung der zahlreichen Verbindungsfäden gelegt wird, welche die künstlerische Betätigung mit der allgemeinen jeweiligen kirchlichen Zeitvorstellung und mit den liturgischen Bildungen und Anforderungen der gottesdienstlichen Gemeinde verknupfen. Es kann nicht geleugnet werden, dass Bürkner diese Aufgabe mit Geschick zu lösen verstanden hat, indem er weniger auf eine gelehrte Darstellung, als auf eine flüssige, leicht verständliche Schreibart ausging. In der Auswahl des überreich vorliegenden Stoffes hat sich der Verfasser dahin beschränkt, dass er es sich rum Grundaatz machte, im
allgemeinen nur solche Kunstwerke au schüdern, welche
er ans eigener Anschauung kenneu gelernt hat. Dass
das Werk hierdurch einen start persönlichen Stempel
bekommen muste, liegt auf der Hand. Die Illustrierung ist eine anspruchslose; sie musate es sein, wenn
das Buch nicht zu teuer werden sollte. Die Abbildungen, welche ledigich als Anschauungsmittel dienen
sollen, bernhes smitteln auf Handskizzen des Verfassers.

Das Werk gliedert sich in drei Hauptabschnitte, von denen der erste das christliche Altertum, der zweite das Mittelalter, der dritte die Neuzeit behandelt. Recht glücklich ist der Abschnitt, welcher sich mit den Katakomben, ihrer baulichen Anlage und ihrer malerischen Ausschmückung befast. Nameutlich verdienen die Aussuhrungen über die am häufigsten wiederkehrenden Darstellungen Beachtung. Sie verraten ein sehr eingehendes Studium und eine genaue Sachkenntnis. Aperkennenswert ist anch das Kapitel über die Basilika, in welchem der Verfasser in lebhafter Art die Auswachsung des einfachen Gemeindehanses zur Basilika darlegt und mit der Entwicklung des Gottesdienstes erklärt, für welchen das neue Haus eben passend gemscht werden mufste. Mit Recht ist beim romanischen Stil das Vorwalten der Einzelpersönlichkeit als etwas spezifisch deutsches betont worden. Ansprechend ist auch der Abschnitt über den gotischen Bilderkreis.

Es würde dem Buche gewifs nicht zum Nachteil gereicht haben, wenn sich der Verfasser der Mühe des Anlegens eutsprechender Register unterzogen hätte. Nürnberg. Fritz Traugott Schulz.

Geachichte der bildenden Künste von Dr. Adolf Fäh. Zweite verbesserte und erweiterte Auflage. Mit einem Titelbild, 36 Tafeln und 940 Abbildungen im Text, Herder, Freiburg. (Freis 20,40 Mk., fem gebunden 25 Mk.)

Diese im Aufange des laufenden Jahres begonneue, (hier bereits im Februarheft angekundigte) Neusuflage hat in schnellem Fortschritt ihren Abschlufs gefunden, und mit den besten Empfehlungen darf sie begleitet werden in die weiten Kreise der Gebildeten, für welche die allgemeine Kunstgeschichte nicht die Bedeutung des Fschstndiums, sondern nur der ernsten Privatunterweisung hat, im Streben nsch soliden Grund. sätzen und Kenntnissen auf diesem verlockenden Gebiete. - Nach beiden Richtungen hin ist das Buch ein zuverlässiger Führer, indem es den Kunstgebilden nur ideale gesunde Auschanungen entgegenbringt, und aus ihren gewaltigen Reihen die springenden Punkte heraushebt, um an ihnen in großen Zugen den Entwicklungsgang darzulegen, durch ruhig fortschreitende Erörterung und an der Hand guter Abbildungen. Wie die erstere überall, namentlich im Altertum, der frühchristlichen Periode und in der Frührenaissance den Fortschritt der Forschung erkennen last, so erscheint die Illustration, die sich nicht auf das Herkömmliche beschränkt und hinsichtlich der Reproduktion das Höchste erstrebt, als eine sehr erhebliche Verbesserung. Dass die Kunst des XIX. Jahrli. mithineingezogen ist in glücklicher Auswahl charakteristischer Denkmäler und in daran geknüpfner kurzer Beurtelbung der Haupkünstlert, der profianen wie der religiösen, wird den meisten Lesern sehr willkommen sein. – So mag mancher in dieser gut disponierten, einfach aber vornehm gehaltenen, nicht zu knappen und nicht zu weitlichafigen Kunstgeschichte gerade dasjenige finden, was er auf diesem Gebiete suchte; das Verzeichnis der technischen Ausdrücke mit dem sorgfältigen Register als dankenswerte Beigabe erschleines.

Alte Meister, Farbige Faksimiles uach den berühmtesten Gemälden der Welt. - Von diesem hier wiederholt im Sinne hoher Anerkennung wie warmer Empfehlung besprochenen Sammelwerk liegt nunmehr such der III. I ahrgang (bis auf eine Lieferung) vollendet vor, und es darf ihm das Zeugnis beständigen Fortschritts hinsichtlich der Treue und Feinheit der Wiedergabe ausgestellt werden. - In diesen vier Lieferungen (Tafel 81 bis 112) sind nur wenige Deutsche (Holbein) vertreten, sber manche Italiener (Sodoma, Dolci, Lippi, Melozzo da Forli, Raffael, Tizian usw.), von Spaniern Murillo, von Franzosen Clouet, Millet; von Engländern Gainsborough; sehr viele Niederländer, wie Rubens, Ostade, Teniers, Wouwermann, Dou; und bei dieser Auswahl sind die deutschen Galerien mit Recht bevorzugt. Vor keiner Schwierigkeit wurde Halt gemscht, jede vielmehr als Aufforderung zur höchsten Anspannung betrachtet, so dass gerade die Gemälde mit den feinsten Farbentonungen und .Schmelzen, wie sie den Landschaften und Porträts vornehmlich eignen, am besten gelangen erscheinen, namentlich die hollandischen Bilder, die an die Reproduktion die höchste Anforderung stellen, Es liegt also hier eine Blamenlese vor, wie sie beispielles dasteht, und da auch in beireff der Answahl nicht blofs erleuchtete Einsicht, sondern auch zurte Rücksicht gewaltet hat, so ist nur uneingeschränkte Empfehlung am Platze. - Jedes Bild ist in ein graues Passepartout gefafst, um in gefälliger Mappe mit je 8 Blatt (5 Mk.), oder in einem Wechselrahmen (2 Mk.) als Wan ischmuck autbewshrt zu werden. - Dieselben Bilder crscheinen, auf feine Kartons gezogen, in Sammelmsppen von je 40 Blatt (25 Mk.) unter dem Ittel: Materei. Die Beschreibung jedes Bildes ist sehr mafsvoll, klar, anregend, Schnütgen.

Hundert Meister der Gegenwart. Eine Sammlung farbiger Faksimiles uach Gemälden zeitgenössischer deutscher Kunstler, erscheint bei E. A. Seemann als eine gewisse Erganzung der "Alten Meister", diesen durchsus ebenburtig in bezng auf die farhige Wiedergabe der einzelnen Blätter, von denen manche offenbar ganz aparte Umständlichkeiten bereitet haben. - Wie in dem ersten Referate (über die beiden ersten Hefte Bd. XV Sp. 2551 bereits berichtet wurde, soll jedes Heft nur Künstlern derselben Stadt gewidmet sein (mit Ausnahme von 2 Heften für Einzelorte), jedem Künstler nur ein Blatt. In dieser Anordnung sind für München 5 Hefte vorgesehen, für Berlin 1, für Dresden, Düsseldorf, Wien je 2, für Karlsruhe, Stuttgart, Worpswede je 1 Heft. - Von diesen 20 Heften (10 Mk.) liegen bereits 14 vor, in denen Munchen und Berlin mit je 15 Kunstlern

vertreten sind, Dresden mit 10, Düsseldorf, Karlsruhe, Stuttgart, Wien, Worpswede mit je fi, aufserdem v. Bodmann, Fedderseu, v. Volkmaun, Olde, Urban. - Au deu mancherlei Klippen, welche die Auslese bot, ist der Verleger mit Takt und Glück vorbeigeschifft, (obwohl von Schneider, Stuck und Müller andere Gemälde vor Astarte, Meerweibchen, Fann und Nymphe den Vorzug verdieut habeu würden). Die verschiedensten Arten uud Richtungen kommeu zu Wort, trotz der aus manchen Touungen und Techniken erwachsenden Schwierigkeiten, und dass der Dreifarbendruck sie so glücklich überwunden hat, verscheucht such die letzten Bedenken, die gegen ihn vereinzelt uoch erhoben werden. Diese haudlichen Foliohefte mit ihren fuuf auf grauen Karton gehesteten Bildern durchzublättern, denen je eine Druckseite mit der durchaus fachmänuischen Charakteristik des betreffenden Meisters vorhergeht, bereitet einen hohen Genuss, und ein besseres Hilfsmittel, sich mit der Malerei der Gegenwart, ihren Übereinstimmungen und Verschiedenhetten, thren Bestrebungen und Ergebnissen, ihren Schwächen und Stärken bekauut zu machen, ist wohl nicht denkbar. Das bis Ostern zu vollendende Sammelwerk verdieut daher weithin ernste Beachtung.

Schaftenn

Schnitzaltäre in schwedischen Kirchen und Museeu aus der Werkststt des Brüsseler Blüdschnitters Jan Bormann von Dr. Joh uny Koosval, Assistent am Norduschen Museum in Stockholm. Mit 61 Abbildungen Heitz, Strafsburg 1903. (Preis 6 Mk.)

Als Nr. XIV der "Studien zur Kunstgeschichte des Auslandes-, die schon manche, auch in dieser Zeitschrift gewürdigte Perle boten (ueben den längst aufs beste eingeführten "Studien zur deutschen Kuustgeschichte") erscheint soeben die vorliegende Arbeit, die den fleifsigen, sorgfältigen, umsichtigen Forscher verrät. Er bietet hier aus dem Schatze von vielen scharfen Beobachtungen, die er auf Kunstreisen, zunächst in seiner Heimat, namentlich in den schwedischen Landschaften Upland, Söder manland. Vestmanland und Östergötland, besonders über die dort erhaltenen Schnitzaltare, gesammelt hat, nur einen Bruchteil, indem er, durch die Früfung verwandter Altarschreine in Belgien, wie iu Rouen und Dijon, Wien, Kassel und Güstrow zu Vergleichungen angeregt, vornehmlich die aus der Brüsseler Werkstatt des Bildschuitzers Ian Bormann hervorgegangenen Aufsätze genau untersucht, und damit die Tätigkeit dieses hervorragenden Meisters an der Hand von Abbildungen seiner heimatlichen Werke klarstellt, ihm seine Stellung in der Kunstgeschichte anweist. --- Nach einigen Bemerkungen über die "Schnitzaltäre in Schweden", die von 1400 bis 1450 aus Norddeutschland, danu bis in die 20er Jahre des XVI Jahrh., also bis zum Ende der katholischen Zeit, aus den flämischen Werkstätten bezogen wurden, verfolgt der Verfasser zunächst "die Entwicklung des flämischen Schnitzaltars von ca. 1400 bis 1480°, der zuerst aus kastenförmigen Nischen mit lose zusammeugestellten Einzelfiguren bestand, dann aus malerisch wirkenden Gruppen, die zuletzt dem Strebeu unch einheitlicher Wirkung zum Opfer fielen. Zwei vorzägliche flämische Schnitzaltäre im Dom zu Strengnas bildeten den Uber-

gaog as den Werken Jan Bormanns, die zuerst in Gastrow und Lowen usw., dann in den schwedischen Kirchen und Maneen geprüft und beschrieben werden. Sein Mnatbeiter war (eine von 1510 an) sein Sohn Pauquier, deiseus upslere eigene Arbeiten vom Verfauer feugestellt werden, um im letsten Abschnitt zu den nicht aus den Bormanuschen Werksätten stammen. Veile kritische und klätende Boncheitungen sich ein eigenttanlicher Ausdrucksweise zusammengetragen. den Wunsch weckend nach weiterer Bearbeitung und Veröffenlichung seines so mehann gesammetten reichen Materials mit Eisschhifd der Abdudungen. K.

Wandern und Reisen, Illustrierte Zeitschrift für Touristik, Landes- und Volkskunde (L. Schwanu, monatlich 2 Hefte, à 50 Pf.), bei ihrem Beginn vor Jahresfrist hier warm begrust, hat die Erwartungen, die au sie geknupft werden durften, nicht nur befriedigt, sondern weit überboten. Der I, Jahrgang liegt vollendet vor (im prächtigen Einband für 16 Mk.), und schon der Blick auf die angemein glänzende Illn stration bestätigt den Reichtum und die Manuigfaltigkeit des Inhalts. Im Vordergrunde stehen die Landschafts-Schilderungen, die auch in fremde Länder führen, aber das Vaterland durchaus bevorzugen, die den Alpen ihr besonderes Interesse bekunden, aber auch die Hügel und Ebenen nicht vernachlässigen. Kultur- und Sittenbilder spielen eine große Rolle, und den Städtebildern mit ihren Kunstdenkmälern ist ein weiter Raum gewahrt. Neben ihnen kommen Zeiterscheinungen und Erfindungen zu ihrem Recht, wie Kunst und Sport. Auch die Erzählung behauptet ihre Stelle, der Poesie, namentlich der mundartlichen, wird der Platz gewahrt, und die mancherlei Ratschläge, die für den Reisenden von Wichtigkeit sind, wie für die Auswahl, so für die Behandlung der Touren, stempeln die Miszellen zu einer besonders ergiebigen Rubrik, Nur erfahrene und bewährte Fachleute kommen zu Wort, wie für die großen Aufsätze, so für die kleiperen Berichte und Notizen Schnütgen

Deutsche Gesellschaft für christliche Kunst, Jahres Mappe 1903, Mit 11 Foliotafeln in Kupferdruck, Phototypie und Zinkographie, 
nebst 27 Abbildungen im Lexte. Ausgewähl durch 
die Jurorez: Furfesson Bildunann, G. Fugel, Professon Dr., Gruuert, Professor Kolmappeger, Dr. Jos. 
Popp, Fuofessor Komeis, Professor Bahb. Schmitt, 
Professor Waderé. Nebst erilästerudem Text von 
Dr. Jos. Popp. — Munchen.

Diese wiederum sehr reich und vornehm ausgestattet Mappe führt 3 Architekten (Angermatr, Kurz, Schott), 7 Bild hauer (Iven, Müller, Pruska, Rüller, Schreiner, Sibbel, Streicher), 10 Maler (Fuenstein, Fuchs, Hackl, Huber, von Kramer, Mayer-Franken, Rudl, Spiefs, Thoma) vor, so dafs also das in Munchen besonders gepflege Kunstgewerbe diesmal leer ausgeht. Als eigentliche Architektenleistung kann mar die recht geschickte Ergänzung der alten romanischen Dorfkirche von Kurz betrachtet werden, dem die drei Aflarbauten: ommanisch (1) spätgürisch, Rokoko fallen in das Gebiet der Plastik, und dem ann im Sieue der süddeuschen Spätgörisch gehalten

Flugelaltar gebührt Lob, bis auf die etwas aus der Rolle fallende Predella. - Die hochgotischen Skulpturen Ivens; sein großes Tympanon und die beiden weiblichen Standfiguren verraten ernstes Studium der französischen Plastik und innerhalb dieses Rahmens tüchtiges selbständiges Schaffen. Pruska knupft an den spätgotischen Realismus seiner Heimat mit Erfolg an, Schreiner und Streicher mehr an die florentinischen Reminiszenzen der Frührenaissance. etwas freieren, aber doch noch massvollen Richtnur folgen die Maler, die wiederum das Feld behaupten, und mit wenigen Ausnahmen alle Anerkennung verdieuen, namentlich Hackl mit seiner ungemein ansprechenden Patrona Bayariae. Feuerstein mit seinen beiden überaus gewandten Darstellungen aus dem Leben des hi Ludwig, Spiefs mit seinen durch Haltung wie Ausdenck imponierenden Wandfiguren, endlich Huber, dessen Glascemilde so kraftvoll wie eigenartig sind. - Die einzelnen durch biographische Notizen eingeführten Kunstler mussen sich von dem Herausgeber eine knrze Kritik ihrer Leistungen gefallen lassen, die durchweg Zustimmung finden mag, zumeist wohl im Gegensatze zum "Geleitwort", welches hinsichtlich des Kunstschaffens den modernsten Auschanungen huldigt, nur die Künstler als Anktoritäten gelten lassend, auch auf dem christlichen, selbst auf dem kirchlichen Kunstgebiet. Das hierfür aufgebotene, stellenweise geistreiche Räsonnement bezeichnet auf der abschüssigen Bahn einen starken theoretischen Fortschritt, den hoffentlich die Praxis fortfährt zu desavourieren. R

Ludwig Richter. Ein Künstler für das deutsche Volk. Von David Koch. Mit 108 Abbildungen und Vignetten nach Gemälden, Radierungen, Zeichnungen und Holsschnitten. Steinkopf in Stuttgart, 1903. (Preis 3 Mk.)

Zum hundertsten Geburtstage Richters weibt der Verfasser dem dentschen Volke dieses Lebensbild seines Lieblings, welches nicht so sehr dessen Lebenslauf erzählen und dessen Werke aufführen, als vielmehr seine Eigenart schildern, seine deutsche Gemütstiefe darlegen, sein inniges Verständnis für die Volksseele nachweisen soll. Wie dieses navergleichliche Darstellungsgeschick sich allmählich nicht von selbst, sondern in heißem Ringen entwickelt hat, wird anschaulich und sympathisch vorgeführt, indem nacheinander die Entstehung seiner Weltanschauung, seine künstlerischen Anfänge bis zur Heimkehr aus Italien, sein Illustrationsstreben, die Zeit seiner großen Bildwerke (1847-1856) genruft, endlich seine Kunstanffassnng und seine geistige Bedeutung für die deutsche Kunst, anch für deren Zukunft gepriesen werden. Die den Text geschickt begleitenden und erläuternden Illustrationen haben angleich den Vorzug, manche seiner Werke zu zeigen, die minder bekannt sind, so dafs für das ganze, warm geschriebene Buch das Verdienst reicher Auregung und Belehrung in Auspruch genommen werden darf.

Gottestal. Preisgekrönter Roman von Auton Schott. Mit Buchschmuck von Ph. Schumacher.— Der Zauberkuoten. Kulturroman von William Barry. Aus dem Englischen übertragen von Johanna Szeiinska. Mit Bildern von Baworowski. — Lukas Delmege. Ein moderner Seelsorger-Roman von Patrick A. Sbeehan. Autorisierte Übersetzung aus dem Englischen von A. Lohr.

Diese drei von der Allgemeinen Verlags-Gesellschaft zu München lettthin (zum Preise von je 4 Mk.) versandten Romane verdienen beste Empfehlung hinsichlich des Inhaltes, die beiden ersten auch wegen der Illustration, die teils in dotten und doch kräftigen Darstellungen, teils in vortrefflich gegezeichneten Vignenten besteht.

Im Gottestal bildet eine Glasbutte den Ort dere Handlung, und in ihr spielen, nach Mafagabe modernere Handlung, und in ihr spielen, nach Mafagabe modernere eigene Kraft emporgediebne Besitzer, die Banern von Moosau und die Huttenarbeiter, die teils in alter schlichter Wese weiterlebes, teils im Waser der Sozialdemokratie schwimmen. Ans dem dadurch bestüllt wirkten Wirzst autwickels sich, still von christlicher wirkten Wirzst autwickels sich, still von christlicher Hand gepflegt, eine unen soziale Gestaltung, die den Einfarck mach, Glück und Segen zu sitten.

Der Zauberknoten, der ebenfalls einen sozialen Hinnergrund hat, zeigt das urwichtige insche Volk in seiner Genialität und Einfachheit, die es sich bewahrt unter den mannigfaltigsten Verschlingungen der Verhältnisse; die eingestreuten Landschaftsbilder sind von entstackender Wirkung.

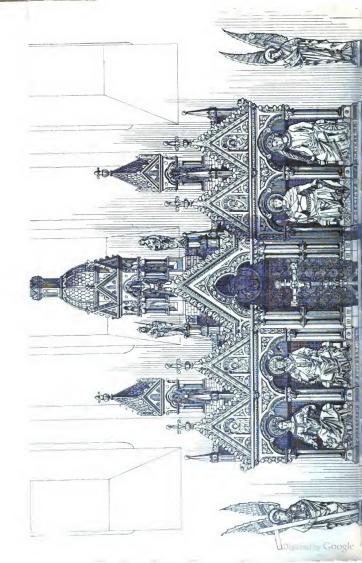
Lukas Delmege stellt ein überaus reiches Priesterleben dar, das, verwickelt in die Kämpfe der Gegenwart, die Versöhnung der katholischen Kriche mit der modernen Kultur erstrebt und selbst da, wo est weit gespanst erscheint, in hohem Maße anziebt durch die edelsten Absichten und durch eine Fülle von einen, hamprewutzett. Schülderungen.

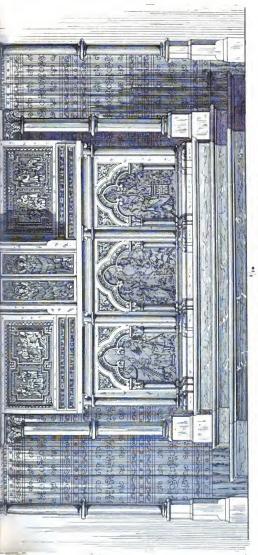
Glucksrad Kalender für Zeit und Ewigkeit 1904. St. Norbertns-Verlag in Wien. (50 Pf.) Dieser XXIV. Jahrgang überragt die meisten seiner Vorgänger noch an Vortrefflichkeit wie der Artikel und Notizen, so der Abbildungen. Unter den letzteren zeichnet sich das in Gold und Farbe ausgeführte Titelbild der Unbefleckten Empfängnis (entworfen von † Klein, koloriert von Schönbrunner) aus als eine in jeder Hinsicht wurdige Gabe zur 50 fahrigen Jubelfeier, anf welche auch sonst noch mehrfache Rücksicht genommen wird. - Der Bilder-Zyklus über das hl. Mefsopfer wird fortgesetzt, ein reiches Zeichungsmaterial geboten wie in der Beschreibung des spätgotischen Chorgestühls von St. Stephan zu Wien, so in der Erinnerung an den Maler Kupelwieser. Aufserdem wirken Wort und Bild noch zu Lehrhaftem wie Unterhaltendem erfolgreich zusammen. G

Dr. Jarisch' Volkakalender far das Jahr 1901, herausgeghen von Karl Landsteiner, "Norbertus"-Verlag (Preis 50 Pf.) bringt wiederum viel "Belehrendes und Unterhallendes", darunte eine kurste Biographie des Gründers Dr. Jarisch, einen eingehenden interessanten Bericht über die "Pügerfahrt usch Lourdes", eine sehr ausführliche "Welfundschau". Auch die Illustration, die in religiösen Büdern, Portfitts uws. besteht, kommt nicht zu kurz. G.

_	

EITSCHRIET EÜR CHRISTLICHE KUNST. - XVI. JAHRGANG - Dopper

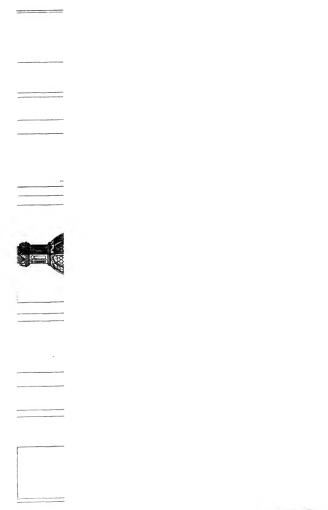




Hochaltar von Mengelberg für die Pfarrkirche zu Gerresheim.

· (für jedes gungen hat Brühl, den r, mit ganz vieler Er-Altarstufen m Marmor lie Blenden Mensa sind oldschmied feln gelegt, nturen das die eherne saaks sehr ibel ist aus eine große ius Panzer-**Fabernakel** rtüren, die schmückt. Rückseite echnik mit Ägypten, en Moses, riesters im geschnitzr sind lose er ist aus larmor die nholz sehr in Glanzbemalten senden Fi-Interessen) Katharina en Spruchizen anged. - Der 1 auf zwei thang des bewirken; folzsäulen e Seidenerbunden, n das Chor glücklich -, namentnkommt.

nüigen.



# Abhandlungen.

Neuer Hochaltar romanischen Stils für die alte Kirche zu Gerresheim.



Mii Abb. (Doppeliaf, IV a. V)nter den so zahlreichen wiebedeutsamen Kirchen des Niederrheins im Obergangsstil zeichnet sich die ehemalige Stifts-, jetzige Pfarrkirche zu Gerresheim durch Größe, Reichtum und Feinheit

der Verhältnisse aus. Gleich am Eintritt in die Apsis steht die ursprüngliche Altarmensa, eine ungewöhnlich große und gegliederte Anlage, indem die Tiefe der ungefahr 3 m betragenden Breite nahezu entspricht, und die drei Seiten durch je drei elegante, von Säulchen eingefafste Kleeblattblenden verziert sind, ein selbst in dieser schmuckliebenden Periode seltener Dekor. Auf dieser Mensa stand bis Ostern 1902 als Hochaltar ein "hafslicher Rokokoaufbau" (vergl. die «Kunstdenkmäler der Rheinprovinz» von Clemen, Bd. 111, I. 94 ff.), so daß in der fur die Ausstattung ihrer schönen Kirche begeisterten Gemeinde, die für die stilgemäße Erneuerung und Ergänzung der vortrefflichen, aber höchst defekten Wandgemalde auf Widerspruch aus benachbarten Künstlerkreisen stiefs, um so lebhafter der Wunsch nach einem würdigen Altaraufbau sich kundgab. --Nicht nur die geringe Tiefe der Apsis, sondern vor allem die Gestaltung der alten Mensa, die natürlich als ein Noli me tangere betrachtet wurde, verlangte die Lösung in der Form eines Aufsatzes. Bei der Breite der Apsis mußten seine Horizontaldimensionen recht ausgiebig sein, während seinen Vertikalverhaltnissen einige Beschränkung auferlegt war durch die bereits in mässiger Höhe beginnenden, ungewöhnlich schlanken Chorfenster. Da das Tabernakel eine hohe Predella erforderte, so durfte wiederum, damit diese ihren, für alle Fälle gebotenen Sockelcharakter nicht zu sehr einbüße, der Aufsatz nicht zu niedrig sein, wenigstens nicht mit Einschluß der architektonischen Bekrönung, für welche an dieser Stelle, zumal über dieser Mensa, auf einen gewissen Reichtum nicht verzichtet

werden durfte. - Auf Grund dieser (für jedes Altarprogramm unerläfslichen) Erwägungen hat Bildhauer Mengelberg in Utrecht-Brühl, den hier mitgeteilten Plan entworfen, der, mit ganz kleinen Verbesserungen ausgeführt, vieler Erklarungen nicht bedarf. - Die Altarstufen bestehen in schwarzem und farbigem Marmor mit Eichenholzparkett-Einlage. In die Blenden der restaurierten und polychromierten Mensa sind drei vergoldete und kräftig (von Goldschmied Birgel in Köln) gravierte Messingtafeln gelegt, die in schwarzen und farbigen Konturen das Opfer Abrahams und Melchisedeks, die eherne Schlange und die Darbringung Isaaks sehr wirkungsvoll darstellen. - Das Retabel ist aus schwarzem Marmor gebildet, und je eine große Hinterglasmalerei-Tafel flankiert das aus Panzereisen doppelwandig geschmiedete Tabernakel mit seinen beiden vergoldeten Kupfertüren, die je eine eingravierte Seraphimfigur schmückt. Die beiden Glastafeln sind auf der Rückseite in ebenso effektvoller wie solider Technik mit den Darstellungen des Auszugs aus Ägypten, des dem Felsen Wasser entlockenden Moses, des Mannaregens und des Hohenpriesters im Allerheiligsten bemalt. Die aus Holz geschnitzten niedrigen Leuchterbanke darunter sind lose vorgestellt, der Rosettenwulst darüber ist aus Kalkstein gebildet, aus schwarzem Marmor die Hauptdeckplatte, die den in Eichenholz sehr reich und künstlerisch ausgeführten, in Glanzund Mattgold (von Rosenthal in Köln) bemalten Aufbau trägt. Die vier großen sitzenden Figuren stellen (in Wahrung lokaler Interessen) die Heiligen Margaretha, Hippolytus, Katharina und Suitbeitus dar, deren Namen auf den Spruchbändern der darüber in den Frontispizen angebrachten Engelreliefs verzeichnet sind, - Der breite mächtige Aufsatz ruht seitlich auf zwei Marmorsäulen, die den Zusammenhang des Ganzen vorzüglich wahren und bewirken: die beiden in plano freistehenden Holzsäulen mit Engelfigur, durch gemusterte Seidengewebe mit dem Altaruntersatz verbunden, tragen noch mehr zur Eingliederung in das Chor bei, die ganze Silhouette ungemein glücklich abschließend, worauf es bei jeder Altar-, namentlich Hochaltar-Anlage vornehmlich ankommt. Schnülgen,

### Der mittelalterliche Tragaltar.

(Mit 13 Abbildungen.)

II.



ach dem Überblick über die liturgische Entwickelung des Portatile gehen wir nunmehr zu seiner kunstarch#ologischen Würdi-

gung über. Wir haben da im einzelnen darzulegen, welche Form er im Laufe der Zeit gehabt, woraus er ang efertigt und wie er ausgestattet gewesen ist; endlich wird auch die Zusammenstellung und kurze Beschreibung aller noch vorhandenen Monumente zu unserer Aufgabe gelöfen.

1. Der Tragaltar hatte seit den altesten Zeiten durchweg dieselbe Grundform, wie der fixe Altar, nämlich die Form eines Rechtecks oder Quadrates. So zeigen ihn fast alle Monumente, welche uns erhalten sind. Zuweilen ist er auch von runder Form gewesen. Einen runden, in Silber eingefasten Altarstein von Jaspis besafs z. B. nach einem alten Inventar im J. 1300 die Abtei S. Alban in England. Das Inventar bezeichnet ihn als Altar des hl. Augustinus, des Apostels von England, 86) Eines ovalen Altares hat sich auch nach einer alten, allerdings nicht ganz einwandfreien Biographie, der hl. Wulfram, Bischof von Sens († 720), bedient.87) Noch heute bewahrt nian in Faye (Dép. Deux-Sevres) einen ovalen Porphyrstein (25 × 15 cm), worauf der hl. Hilarius (+ 367) das Melsopfer dargebracht haben soll.38] Auch im "Welfenschatze",39) sowie im Domschatz von Fritzlar40) befindet sich ein Tragaltar, dessen Stein infolge der kreisförmigen Einfassung rund erscheint.

Bei der viereckigen Grundform<sup>41</sup>) hat das Portatile eine sehr verschiedene Entwicklung erfahren und Gestalt angenommen. Es lassen sich vier verschiedene Formen nachweisen.

Die erste Gruppe — wir bezeichnen sie als Tafelform — besteht nur aus dem Altarastein, welcher in ein Brett eingelassen oder von einem Holzrahmen eingeschlossen ist. Sie umfaßt die einfachteren Monumente. Zwei sehr schlichte Exemplare bestiett der "Welfenschatz". Dieselben bestehen aus einem kunstlosen Eichenbrett (30 × 20 × 2,3 cm) mit einem Kalkstein, den man nuit Nageln befestigt hat. Ein ahnliches, rot angestrichenes Altärchen befindet sich im Schatze zu Quedlinburg.<sup>47</sup> Mehrere sehr einfache Exemplare, bei denen der Stein von einem Holzrahmen umgeben ist, fanden wir unlängst im bischöflichen Museum zu Augsburg.<sup>49</sup>)

11) Rupin «L'œnvre de Limoges» (Tours 1882) 189 und Corblet in der «Revue de l'art chrétien XXVI» (1883) 593 sprechen von dreieckigen Altären. Wohl mit Unrecht; weder die Interarischen, noch monumentalen Zeugnisse geben dazu Anlafe.

(1) Neumann a. a. O. S. 173.

41) Das Museum hat nicht weniger als sieben Tragaltärchen, von denen bisher nur das älteste publiziert wurde Funf sind ganz einfach und ohne kunstlerischen Wert. Wir machen hier zum ersten Male über dieselben nähere Angaben, welche wir der Freundlichkeit des hischöflichen Archivars Riedmüller-Augsburg verdanken. Das alteste gotische Altärchen (34 × 33 × 3 cm mit 7 cm breitem Holzrande) hat einen grünlichen, schwarzgeaderten Stein, Der Holzrahmen ist oben mit Messingblech beschlagen, rechts und finks krabbenartige Verzierungen. Es hat in aufgenagelten gotischen Majuskeln die Inschrift: Agnus Der, qui tollis peccuta. In den Ecken die Evangelisten-Symbole in Messinghlech graviert; Ende des XIV. Jahrh., stammt wahrscheinlich aus der Pfarrei Thalfingen (Diözese Augsburg). - Ein zweites Altärchen aus Solenhofer Stein (30 × 22 × 2 cm) ohne Holzrahmen, der wohl verloren gegangen ist, von 1417. An den Ecken und in der Mitte ein eingraviertes Kreuz. In der Randeinfassung auf vertieftem Grunde in gotischen Majuskeln oben Agnus, unten Dei, rechts JN, links AJ, - Das dritte Tragaltärchen aus demselben Stein (28.5 × 19.5 × 1 cm incl. des Holzrahmens) von 1417, In den Ecken gravierte Kreuze mit Strahlen in Doppelkreisen; in der Mitte Christus an der Geifselaaule, in Dürer'scher Weise. - Das vierte Altarchen aus gleichem Steine (31,5 × 27 × 2,5 cm), umgeben von einem 3,5 cm breiten Holzrahmen aus der Kirche St. Peter zu Augsburg; in der Mitte Christus am Kreuse, darüber die Hand Gottes, zur Seite Maria und Johannes. - Das fünfte Altärchen aus Jaspis mit

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) Vgl. Rock \*The church of our fathers\* I, 252.
<sup>87</sup>) Mabillon \*Acta Sanctorum ord. S. Bened.\*
III, 1, 361.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup>) Abbild, Rohault de Fleury V, pl. 340-Vergl, Annales archéologiques IV, 219. Du cange, Glossarium s. v. altare (paratum).

<sup>39)</sup> Neumann «Der Kelispienschatz des Hauses Braunschweig, Lunbeurg« (Wein 1891) 145. Dieses Braunschweig, Lunbeurg« (Wein 1891) 145. Dieses sehöne Werk entbält eine vortreffliche Abhandlung über die elf — nicht vierzehn, wie die meisten archäoligischen Handbücher augen — im Schatze hefündlichen Tragaltäre. Wir bezeichnen diese wertvolle Sammlung mittelalterlicher Kunstigegenstände mit dem in der Kunstigeschichte nicht recht passend eingebürgerten Namen, "Welfenschatz".

<sup>40)</sup> Katalog der Düsseldorfer kunsthistorischen Ausstellung (1902) Nr. 394.

Meistens war aber det tafelformige Altar auf der Deckplatte und auch an den andern Seiten mit mehr oder minder reichen Metallverzierungen versehen. So befinden sich im "Welfenschatz" zwei weitere tafelformige Altarchen, bei denen der den Stein umgebende Holzrand mit ornamentiertem Silberblech beschlagen ist.

Die zweite Form des Portatile ist die eines Buchdeckels oder Diptychons,44) Wahrscheinlich um den Altarstein besser zu schutzen und den Altar selbst sicherer transportieren zu können, gab man ihm diese Form. Der Altarstein befand sich wohl auf der inneren Seite des ersten Deckels, mit dem zweiten wurde er auf dem Transport zugedeckt. Einen solchen Altar besass das Kloster von St. Vito zu Verdun im XI. Jahrli.; nach dem alten Bericht war er aus reinstem Golde und von wunderbarer Arbeit nach Ait von Tafeln angefertigt; wurden die Tafeln geöffnet, dann hatte man den Altar, war er geschlossen, benutzte man ihn als Unterlage für den Arm des hl. Pantaleon. Er ruhte auf den gegossenen Figuren der vier Evangelisten. 45)

Leider scheint kein einziges Altärchen von dieser seltenen Form die Stürme der Zeiten

Ebenholzrahmen (29 × 21.5 × 2,5 cm) aus dem Ende des XVII. Jahrh. sei ebenfalls noch erwähnt; Ornamente fehlen jetzt.

44) Diese von mir als Diptychon-Portatile bezeichnete Form ist wohl zu unterscheiden von den in unsern archäologischen und knnstgeschichtlichen Büchern häufig genannten Reisealtärchen in Form eines Diptychon oder Triptychon, welche aus zwei oder drei mit Reliefs verzierten Elfenbein- oder Metallplatten beniehen. Diese verzierten Platten dienten pur der Privatandacht, sie bildeten keine Opferstätte für die hl. Messe, werden daher mit Unrecht als Altar bezeichnet; sie stehen auch in keinem wesentlichen Zusammenhange mit dem Altare, wenngleich sie stark an die Retabeln oder an die Triptychen des festen Altares erinnern und zuweilen vielleicht auch deren Stelle vertreten haben; wir lassen sie daher in unserer Studie unbeachtet. Eine passendere Bezeichnung dürfte Devotions. Diptychon sein, der Name Keisealtärchen ist wenigstens sehr missverständlich, um nicht zu sagen falsch.

a<sup>6</sup>) Der sehr eingehende Bericht des Chronisten ther dieses Portstille lautet; "Fackum est altare gestatorisme es auro purissimo interius mire fabrefactum opere consimili studio et largitione domni Herrianani comitis in modum tabularum consertum et compactum, quod cum aperiline, et aliare esse est etabulae aperiuntar, quibus si moram adhibeas, quod est instrumentum Moysi et Asron imagnibus gioriosum, figuram Domi-

überstanden zu haben, wenn man nicht vielleicht das sogen. Reliquiar Heinrichs II, in der "Reichen Kapelle" zu München als Portatile bezeichnen darf. Dasselbe besteht aus zwei zusammengeklappten Holztafeln, die Mitte der Vorderseite der ersten Tafel nimmt eine rechteckige Bergkristallplatte ein, welche einen Einblick ins Innere gestattet; vielleicht diente sie als Ersatz für den Altarstein; die Rückseite der zweiten Tafel ist mit einer silbervergoldeten Platte bedeckt, welche folgende Verzierungen zeigt: zu oberst sieht man das Lamm Gottes. dann die Ecclesia zwischen Aaron und Melchisedech, ersterer fangt das Blut des Lammes auf, endlich noch zu unterst das Opfer Abrahams. Im Innern hat diese Tafel eine kreuzförmige Vertiefung zur Aufnahme einer Partikel vom hl. Kreuze.

Die Darstellungen der zweiten Tafel sind umgeben von der Umschrift: In hoe attart sanctorum reliquiate continentur, quorum hie nomina scripta habentur etc. Es dürfte uns hier in der Tat ein Exemplar und zwar das einzige eines Diptychon-Altarchens erhalten sein. Diese Annahme wird nicht nur durch die angegeben Inschrift, sondern auch durch den Bilderschmuck sehr wahrscheinlich gemacht. Nach den » Kunstdenmalen von Bayens ist die Rückseite allerdings vielleicht jüngeren Datums als die Vorderseite, welche ursprunglich wohl sicher als Reliquiar gerabeitet wurde. \*9)

Die dritte Form des Portatile ist uns ebenfalls nur in einem einzigen Monumente erhalten, in dem berühmten Tragaltar des Königs Arnulf von Kärnthen († 899), einem der

nicae crucis exprimit. Habet hoc a quattuor cardinibus quattnor evangelistarum hominis, leonis, tauri et aquilae species, ex argento opere, fusili praefatum altare portantium et se invicem versis valtibus aspicientibus. Super ipsum vero altare brachium S, Pantaleonis ponitur ligno inclusum argento et auro decoratum". Hugo Flaviniacensis, Chronicon Virdun. c. 8 Migne P. L. CLV, 209. - Bei der Erhebung des englischen Bischofs Acca († 740) fand man anf seiner Brust eine Holztafel, die "nach Art eines Altares aus zwei Tafeln zusammengesetzt war". Zwar waren die beiden Tafeln durch silberne Nägel verbunden, aber immerhin lässt sich auch hier an ein Diptychon-Altarchen denken. Cfr. Simeon Dunelmensis, De regibus Anglorum et Danorum; ed. Twysden, p. 101.

46) Abbild. Zeitler, Enzler u. Stockbaner, «Kunstwerke der Reichen Kapelle«, München 1874, Taf. X. Vergl. ferner: "Die Kunstdenkmale des Regierungsbezirks Oberbayern«, Stadt München S. 1096f. kostbarsten Schätze der "Reichen Kapelle" zu Munchen, wohin er im lahre 1811 von St. Emmeram in Regensburg gelangte. Dieses Portatile ist nach Clemen "das vollendetste Werk der karolingischen Goldschmiedekunst, das auf uns gekommen ist, ebenso großartig in dem architektonischen Aufbau wie vollendet in der technischen Ausführung der getriebenen Arbeit".47) Das vorzögliche Werk ist überhaupt der alteste Tragaltar, der sich erhalten hat; er verdient daher eine etwas genauere Beschreibung, umsomehr da er zwar häufig abgebildet, aber selten eingehender besprochen ist. Das Geschenk Arnulfs an St. Emmeram, als er aus dem mährenschen Feldzuge wohlbehalten heimgekehrt war, ist eine Art Ciboriumaltar von 58 cm Höhe und 29 cm Breite. Über dem abgeschrägten Boden erhebt sich ein rundbogiges Ciborium, welches wieder von einem viergiebligen, auf kleinen Säulen ruhenden Dache überragt wird.48) Die Dachfelder sind mit acht biblischen Szenen verziert, die durch Inschriften erklärt werden, nämlich: 1. Christus in Begleitung eines Apostels, vor ihm Blumen und Vögel (Inschrift: Considerate lilia agri); 2. Christus vor einem Toten und eine weibliche Figur (IC · XC) und Lazarus; 3. Zweite Versuchung Christi (Si filius Dei es, mitte te deorsum); 4. Christus and Petrus (Petrus, Amas me?); 5. Dritte Versuchung (Vade satanas); 6. Erste Versuchung (Dic, ut lapides); 7. Christus und Nicodemus; 8. Zwei Träger mit einem Toten (Filius viduae). In den vier Giebelfeldern befindet sich ein Engel mit Stab und runder Scheibe, und die drei Symbole der Dreifaltigkeit: Segnende Hand, Lamm, Taube. An drei Seiten des Gesimses zwischen den obern und untern Säulen ziehen sich folgende Hexameter hin, die uns den Stifter des Werkes nennen:

Rex Arnulfus amore Dei perfecerat istud Ut fiat ornatus (egreguis aedibus) istis Ouem Christus eum discipulis componat ubique. Es befinden sich gegenwärtig in dem Porratile zwei Altarsteine in Holzumrahmung; der obere ist bis auf fünf Elfenbeinplättchen ganz schmucklos, der untere jüngere ist mit Goldblech umrahmt, worauf die Brustbilder von zirka 20 Heiligen eingraviert sind.<sup>49</sup>)

Einen ahnlichen Altar hatte König Arnulf bereits früher dem Able Salomon von Konstanz geschenkt, später erwählte Karl III. denselben als Hausaltar. 20, Zu dieser Gruppe dürfte auch jenes Altarchen gerechnet werden, womit Kaiser Lothar († 855) die von ihm als letzte Ruhestatte erwählte Abtei Prüm beschenkte. Auch ei diesem Prachtwerke karolingischer Goldschmiedekunst, dessen Beschreibung uns durch das Inventar der Kirche vom Jahre 1008 erhalten ist. 20) waren anscheinend zwei Altarsteine vorhanden, von denen der obere dürch silberne Säulchen getragen wurde. 25)

69) Beschreitung nach Zettler, Engler und Stockbauer a, a. O. zu Taf. XVII. Abbild. ferner bel Molinier . Histoire générale des arts appliqués à l'industrie IV, (Paris 1901) p. 93. Rohault de Fleury, pl. 511. Luthmer »Gold und Silber» (1888) S. 135. Vergl, ferner Monum, German, SS. IV. 551. Sighart »Geschichte der bildenden Kunste in Bayern« 1 (1862) 45, wo das Altärchen fälschlich als Sakiamentshäuschen verzeichnet ist, ähnlich bei Laib und Schwarz a. a O.S. 60. Humann ist geneigt, die Goldfassung des Altürchens für eine Regensburger Arbeit aus der 2, Hälfte des X. Jahrh. zu halten. (Ein Schwert mit byzantinischen Ornamenten im Schalze des Münsters zu Essen [1899] 8. Sonderabdruck S. 83. Schmid ( Eine Goldschmiedeschule in Regensburg um das fahr 1000«. München 1893) datiert einen Teil der Arbeit in dieselbe Zeit, womit man einverstanden sein kann.

50) Schlosser »Schriftquellen zur karolingischen Kunstgeschichte» (1892) Nr. 453. Über die Bedeutung Arnulfs für die spätkarolingische Kunst siehe Swarzenski »Buchmalerei» S. 15.

a) In diesem Jahre besuchte Kaiser Heinrich II. Idi Abreit von die Abrei und ab 14 diese Geiegenheit dem Abt Udo um ein Verzeichnis der zahlreichen Kirchenschätze, welches um gliebtlichterweise erhalten ist, während die Schätze selbst im Laufe der Jahrhunderte, namentlich infolge der franchssischen Plinderungen, verloren gingen. Ammentlich infolge der franchsischen Plinderungen, verloren gingen. Witterlich ist dasselbe bei Hontheim -Hittoria Trevennis 1,218 ist, 318 yeyer Mitterlicheinisches Prükundennung von Die 1 im -Bulletin monumental. 347 (1849) 2887 b. 35 (1849) 288.

<sup>53</sup>) Dig ol 1 c. p. 288. (Obulit Luharius) captalam auream cum altari subposito, innitentem quattuor columnis argenteis et alia capsula modica albari superposita, et coronula aurea; necnon et crucent auream gemmatam altari affixam, cum diversis cirtotojis hinc inde connexis, optimi generis gemmis undique decoratam.

<sup>47)</sup> Merowingische u.d karolingische Plastik in Jahrbücher des Vereins für Altertumsfreunde im Rheinlandes LXXXXII (1892) 50.

<sup>49)</sup> Die älteste Abbildung des Altres finde ich in dem Kodex der Abtissin Ula von Niederm\u00e4nter (1007), der jett zu den bedeutendsten \u00e4nterch\u00e4tren der M\u00fcnchener Staatsbibliohek z\u00e4hlt (m. 54), Abbildung ber Kobel -\u00e4kunstvolle Ministarten und initialene (2. Auft.) Taf. 12. Swarzenski \u00e4Regenburger Buchmalterie (Leipzig 1901) Taf XIII, 35.

Die vierte Form - wir bezeichnen sie als Schreinaltäre - ahmt nicht nur, wie die erste Gruppe, die Mensa des feststehenden Altares nach, sondern auch den sogen. Stipes, es ist ein fixer Altar en miniature. Der Schreinaltar ist eine rechtwinkelige Kiste, die auf den vier Seitenflachen gewöhnlich mit Platten von Elfenbein oder Metall bekleidet ist. Die obere Fläche trägt den Altarstein, oder dieser ist vielmehr in die Platte eingelassen und von metallenen Rändern umrahmt. Häufig wird der Schrein von vier Füßen in Form von Löwen- oder Greifenklauen getragen. An dem schönen Portatile aus Stavelot (Belgien) sind an den Ecken die vier Evangelistenfiguren so angebracht, daß sie zugleich als Stützen oder Füsse für den Altar dienen.58)

Diese Gruppe hat Neumann in zwei Klassen unterschieden: bei der Mehrzahl ragen der Ober- und Unterdeckel ein wenig über den Rand hinaus und sind nach der Mitte abgeschrägt: sie sind namentlich rhein isch-westfälischsächsischer Herkunft; bei der zweiten Klasse fehlen diese Vorsprünge; Deckel und Boden schneiden geradlinig mit den Seitenflachen ab. Beachtenswerter ist ein anderer Unterschied dieser Schreinaltärchen. Wenngleich nämlich die größern Tragaltäre mehr oder weniger alle zur Aufbewahrung von Reliquien dienten oder vielmehr bei ihrer Konsekration sehr reichlich mit Reliquien versehen wurden, so tritt doch bei einzelnen der Charakter als Reliquiar deutlicher hervor, indem der Schrein mit einem Deckel versehen ist, welcher durch Scharniere befestigt ist. Es sind diese Portatilia nicht so sehr sarkophagähnliche Schreine als vielmehr Kästchen, die, manchmal im Innern mit Seide ausgestattet, zur Aufnahme von Reliquien bestimmt waren. Der Altarstein befindet sich auf der Oberfläche des Deckels. Ein solch' kastenartiges Portatile besitzt der Domschatz zu Hildesheim und das Walpurgis-Kloster zu Eichstätt (beide noch nicht publiziert und gewöhnlich als Reliquiare bezeichnet), auch der Schreinaltar zu Paderborn zeigt diese Einrichtung.

Fragen wir, wann diese verschiedenen Formen gebräuchlich waren, so lautet die Antwort: Die alteste und ursorungliche Form bildet die Tafel; sie war der natürlichste Ersatz für die Mensa des fixen Altares und ließ sich von den Missionaren am bequemsten transportieren. Wir finden sie daher auch in allen Jahrhunderten bis zum Ende des Mittelalters, z. B. zu Admont in Osterreich von 1375, in Nürnberg von 1479, Diebolsheim bei Schlettstadt von 1501. Die Diptychon- und Ciboriumform läfst sich nur im X. und XI. lahrh, nachweisen, während der Schreinaltar bereits zur Zeit der Karolinger aufkant, in der romanischen Periode mit Vorliebe angefertigt wurde und mit der Höhe der Gotik wieder verschwand.

Der Um fang des Tragaltars wechselt noch mehr wie seine Form. Ein Schreinaltar zu Siegburg ist 37 cm lang und 28 cm breit oder tief, ein Tafel-Tragaltar in Nurnberg sogar 46 × 46 cm, während ein Portatile in Sigmaringen nur 16 × 8 cm hat. Noch kleiner scheint ein Alfarchen in Lüttich gewesen zu sein, das nur 6 cm in der Länge und 4 cm in der Breite mafs, während ein von Karl dem Dicken dem Kloster St. Denis geschenktes Portatile grofs genug war, um einen Arm der Heiligen Jacobus, Stephanus und Vincentius aufzunehmen. 29

5. Was den Stoff und die materielle Ausstattung des Portatile anlangt, so besteht der Kern aus einem Holzbrett oder Holzkasten, worin der Altarstein eingelassen ist. Durchweg ist der Stein von einer silbernen, emaillierten oder getriebenen Kupferplatte umgeben; ebensolche Bekleidung tragen dann gewöhnlich die vier Seitenflächen, häufig auch der untere Boden. In der karolingischen Zeit war diese Ausstattung mit Metallplatten ebenso wie bei den feststehenden Altären sehr gebräuchlich. So verfügte Graf Eberhard von Friaul, Schwiegersohn Ludwigs des Frommen, testamentarisch über einen mit Silber bekleideten Altar, und im Schatze der Kirche St. Denis bei Paris befand sich zu derselben Zeit ein Altar aus Onyx, der von allen Seiten mit Gold bekleidet war.35) Auch der Altar, welchen Karl

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup>) Ein eigenartiges Reliquiarium der Sammlung Vasters (Aacheu), welches von manchen Archäologen als Tragalitärchen bezeichnet wird (z. B. Kenard 5)bei kunsthistorische Ausstellung Düsseldorf 1902-, S. 14' scheitt nur Reliquiarium gewesen zu sein, Abbildung in -Zeitschrift für christliche Kunste XV, 153.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) Martène «De antiquis Ecclesiae ritibus» I. II, c. 17 (ed. Antwerp, 1736) II, 811. Mabillon, I. c. Praef, III, n. 78.

<sup>35)</sup> Schlosser »Schriftquellen zur Geschichte der karolingischen Kunst«. Nr. 652, 661.

der Dicke dieser Kirche überwies, war von Gold, d. h. der Holzkern war mit Goldplatten bekleidet.

Zwar liebte auch die romanische Kunst noch sehr die schimmernde Pracht des Goldes. aber die zahlreichen kirchlichen Gefässe und Gerätschaften, womit man die Schatzkammern anfüllte, machten die haufigere Verwendung von minderwertigerem Material notwendig, was für die Erhaltung der Arbeiten von großer Bedeutung gewesen ist. So entging manches Monument dem Schmelztiegel späterer Zeiten und erzahlt uns heute von dem Kunstsinne früherer Jahrhunderte. Doch hat die romanische Kunst das minder kostbare Material nicht schmucklos auf den Flächen der Tragaltare angebracht: durch das in höchster Blüte stehende Kunstgewerbe wurden sie zu kleinen Kunstwerken gemacht, die noch heute unsere Bewunderung erregen. Neben dem Golde und Silber wurde also seit dem X. lahrh. das Elfenbein zur Bekleidung des Portatile verwendet. Zahlreiche, uns aus jener Zeit erhaltene Monumente zeigen reliefierte Platten an den Seitenflachen und zuweilen auch an der oberen Deckfläche. Und als seit dem XI. Jahrh. am Rheine und an der Mosel und Maas, sowie in Limoges die Emaillierkunst zur Blüte gelangte, schmückte man die Flächen vornehmlich mit emaillierten Kupferplatten. Selbstverstandlich wurden auch Filigran, Perlen und edle Steine vielfach zur Ausschmückung des Altares benutzt. Ein Altar im "Welfenschatze", und zu Conques sind mit Platten von Alabaster bedeckt, im Stifte Klosterneuburg 66) haben sich Statuetten aus Alabaster von einem Altärchen

Die gotische Periode, welche, wie schon bemerkt, fast ausschließlich tafelförmige Altarchen anfertigte, sah von einem reicheren Schnucke durchweg ab. Meistens wird der Stein von einem Holtarhumen eingeschlossen, der mehr oder weniger reich verziert ist. Bei einem frühgotischen Portatile zu Unterwittighausen bei Würzburg liegt z. B. der grüne Altarstein in einer Holztafel, die auf Goldgrund noch Spuren von Symbolen der Evancelisten zeiet und mit Leinwand überzogen ist. Ein spätgotisches Portatile im Nationalmuseum zu München besteht aus einem roten Marmorstein mit einer Einfassung, deren Fischblasenmuster aus mehreren Lagen ausgeschnittener Birkenrinde hergestellt ist. 571 Einzig in ihrer Art ist wohl die Bekleidung des Schreinaltares im Domschatze zu Münster (37 × 20 × 17 cm), Der Holzkern mit rotem Marmorstein ist nämlich an den Seiten mit einer groben Perlenstickerei bedeckt: aufserdem trägt das einfache Monument kleine getriebene Silbermedaillons, die später teilweise erneuert wurden. Es stammt aus dem XIII. Jahrh. Dass diese Umkleidung bei kirchlichen Geräten damals wohl öfters vorkam, dafür zeugt das seltene Ciborium mit Perlenstickerei der Sammlung Schnütgen (Cöln),58;

Auch der Inschriften, womit viele Tragaltäre verziert sind, wäre hier kurz Erwähnung zu tun. Bei den Schreinaltaren befinden sie sich gewöhnlich um den Stein herum oder am Rande der Deck- oder Bodenplatte oder auch unter dem Boden. Ihrem Inhalte nach könnte man sie in mehrere Gruppen einteilen; entweder zählen sie die im Innern geborgenen Reliquien auf, wie am Mauritiusaltar in Siegburg, oder sie nennen den Urheber bezw. Donator, wie am Arnulf-, Gertrudis-, Begon-, Swanehild-Altar, wovon später noch die Rede sein wird, oder sie erklären den Bildschmuck, wie am romanischen Altarchen zu Augsburg, an welchem der Gekreuzigte mit der Synagoge und der Ecclesia, sowie die vier Kardinaltugenden dargestellt sind, umgeben von der Inschrift: In precibus fixus stans praesul et hostia Christus -- Virtutes donal, animas beatet sacra manat, oder sie geben den Tag der Konsekration an oder bezeichnen endlich die Bestimmung des Altares, nämlich als Statte zu dienen, wo das Kreuzesopfer in geheimnisvoller Weise wiederholt wird. Letzteren Inhalt haben die leoninischen Verse an einer Anzahl Altärchen, welche derselben Werkstatt oder jedenfalls derselben Gegend angehören, nämlich der Gregoriusaltar in Siegburg, der Altar zu Xanten und Cöln; am erstgenannten Altare lauten vier dieser Verse:

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Das Ahärchen wurde 1723 und 1733 größtenteils umgestaltet, so dass von der ursprünglichen Arbeit meht wei erhalten sil. Abbild, in Drexter und List «Goldschmiedearbeiten im Chorherrenstift Klosterneuburg», Wien 1897.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>) Schmid Der christliche Altare. Regensburg (1871) 313. Das Altärchen ist im Kirchensaale des Nationalmuseums. Vitrine I, Nr. 3339.

<sup>58) «</sup>Zeitschr. für christl. Kunst» XVI, 125/126.

Quidquid in altari tractatur materiali Cordis in altari completur spirituali. Hostia visibilis mactatur operta figura, Immolat hunc pura devotio mentis in ara.<sup>58</sup>)

Dieselben Verse zieren den Altar in Xanten, ähnliche den in Maria zum Capitol zu Coln, womit die Inschrift eines Portatile übereinstimmte, das sich bis zur Revolution zu La Souterraine (Dép. Creuse) befand. 69)

6. Dass der Altarstein ursprünglich ohne metallische oder hölzerne Bekleidung war, kann wohl nicht zweifelhaft sein, wohl aber erregt es einiges Bedenken, wenn berichtet wird, noch Karl der Große habe auf seinen Heereszügen eine hölzerne Tafel mit sich geführt, welche als Altar gedient habe. 61) Zur besseren Konservierung, gewiss auch aus Ehrfurcht wurde er später in eine Holzplatte eingelassen oder mit einem andern Material umgeben. Aber noch im Anfange des XII. Jahrh, herrschte in der Normandie und auch wohl anderwärts die Gewohnheit, ihn ohne solche Bekleidung zu konservieren. Ivo von Chartres sprach sich gegen diese Praxis aus, er verlangte, dass der Stein auf einer Holzplatte oder auf einem andern festen Material befestigt wurde, 62 was in der Folge auch überall üblich wurde.

Als Material des Altarsteines wurde Schiefer, Kalkstein, Marmor gebraucht, fast noch
mehr finden sich kostbare Steinarten oder Halbedelsteine, wie Alabaster, Jaspis, Onyx, Serpentin; am meisten scheint der Pophyr bevogugt worden zu sein. Bergk rist all ist nicht
so selten, wie Barbier de Montault glaubt.<sup>50</sup>
Nicht nur das Inventar von Monza aus dem
X. Jahrh.<sup>50</sup> und das bereits erwähnte Testament des Grafen Eberhard von Frianl<sup>50</sup>
spreechen von Altärchen aus Kristall, es zeigen
noch heute zwei Portatilia im Welfenschauze

und eines zu Osnabrück und Brüssel an Stelle des Altarsteines eine Platte aus Bergkristall. Ein Altarchen, welches Erzbischof David von Glastone der Kirche von Glasconberge schenkte und welches Abt Heinrich im Jahre 1126 mit Gold, Silber und Steinen verzieren liefs, soll sogar einen Saphir als Stein gehabt haben,66) in dem wir allerdings einen antiken Glasfluss vermuten. Man wählte auch gern Steine, an welche sich denkwürdige Ereignisse knüpfen; so werden in einem alten englischen Inventar zwei Altarchen mit Steinen erwähnt, welche vom Blute des hl. Martyrers Thomas von Canterbury benetzt waren, ein anderer Altarstein war aus dem Grabe der Allerseligsten Jungfrau Maria, 67) der Stein eines tafelförmigen Altärchens im "Welfenschatz" hat die Inschrift: De petra supra quam (!) natus est Christus.

Wegen seiner Kostbarkeit wurde das Portatile nicht selten in einem mit Leder oder mit emaillierten und vergoldeten Metallplatten überzogenen Kasten aufbewahrt, also ähnlich wie die alten kostbaren Evangelienbücher. Die Inventarien tun dieses Schreines zuweilen eigens Erwähnung. (4) Einen in der Kathedrale zu Burgos noch jetzt aufbewahrten Koffer halt man für den Behälter des Tragaltares, der den spanischen Helden Cid auf seinen Kriegszügen begleitete. (5)

7. Die uralte Gewohnheit, in den Altar Reliquien von Heiligen einzuschließen, wurde bei dem Tragaltärchen nicht so strenge eingehalten wie beim fixen Altare, wohl aber mufsten sie, wie auch diese, seit den altesten Zeiten konsekriert sein. Diese Konsekration wird bereits in dem früher erwähnten Dekrete des Papstes Felix IV. vorausgesetzt. Fehlten aber selbst in den fixen Altaren häufig die Reliquien, dann um so mehr bei den Tragaltären. Noch im XIII. Jahrh. scheint man sie nicht

<sup>59)</sup> Aus'm Weerth «Kunstdenkmäler in den Rheinlanden« Text III, 29.

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup>) Texier »Dictionnaire d'orfèvrerie», (Paris 1857) col. 203,

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup>) Miracula S. Dionysii, c. 20. ap. Mabillon, I. c., I. 26 n, 40, II, 316.

<sup>43)</sup> Ivo Carnotensis Epist. 72: Non consecramus nisi vel in talibus (hes tabulis) ligneis vel aliquo competenti substratorio compacta et firmiter sint affixa. Migne, P. L. 162, 24. Vergl. Anselmus Episc., Epist. 158.

<sup>63)</sup> Barbier de Montault in dem «Bulletin monumental« XLVI (1880) 328,

<sup>4)</sup> Ibid. p. 314.

<sup>63)</sup> Schlosser Schriftquellen. Nr. 664.

<sup>66)</sup> Rock »Church of our fathers« 1, 254. Bulletin monumental, l. c. p. 330.

<sup>67)</sup> Rock, I. c. 256. Duo altaria de lapidibus, super quae (!) sanctus martyr (Thomas) occubuil et unum altare de sepulchro sanctae Mariac, argento ornatum et dedicatum.

<sup>69)</sup> Kupin «L'euvre de Limogea 1984. Eine Rechnung aus dem Jahre 1391 lautet: Pour un éstuy de cuir bouilly, poinsonné et armoyé pour mettre et porter la prierre à chanter la messe à la chapelle dudit M. le Dauphin, XVIII s. p., bei Texter, «Dictionnaire» p. 211 s.

<sup>69)</sup> Corblet in «Revue de l'art chrétien« 1. c. 533.

immer eingeschlossen zu haben. Nach Durandus († 1296), dem bedentendsten der mittelalterlichen Liturgiker, waren sie zur gultigen Konsekration des Portatile nicht von noten. To, Das Pontifikale der Mainzer Kirche aus derselben Zeit enthalt für diese Konsekration zwei Formulare, das eine mit, das andere ohne Gebete für die Rekondition der Reliquien; die Pontifikalien von Arles und Cambray tun der Reliquien überhaupt keine Erwahnung. Ti

Bei den tafelformigen Altarchen machte man entweder in der Mitte, unter dem Steine, oder auch noch an den vier Ecken Hölllungen. worin die Reliquien gelegt wurden; erhalten haben sich in dieser Weise gebettete Reliquien z. B. in Tafelaltaren des Welfenschatzes, zu Augsburg und München. Bei der andern Gruppe ruhten die Reliquien natürlich im Innern des Schreines oder Kastens; bei den Schreinaltärchen waren sie nicht selten durch eine Öffnung an der untern Seite zugänglich, so dass eine Entwendung oder Verwechslung ohne große Schwierigkeiten zu bewerkstelligen war. An manchen Altaren ist diese Offnung nur durch einen Schieber verschlossen. Die Anzahl der Reliquien war häufig sehr groß. Das Portatile der Sammlung Rock hat deren nicht weniger als achtunddrei(sig,72) deren Namen einzeln auf der Aufsenfläche verzeichnet sind, 73)

 Wie aus dem Vorhergehenden ersichtlich ist, wurden die Tragaltäre in karolingischer und namentlich in romanischer Zeit oftmals in luxuriöser Weise ausgestattet. Dieser Reichtum der Ausstatung sowie einzelne andere Gründe haben verschiedene Archaologen zu der Behauptung veranlafst, der Schreinaltar sei nicht so sehr eine Aushilfe für den fixen Altar gewesen, als vielmehr eine Auszeichnung des Geistlichen, der sich seiner bediente oder auch eine Ehrung der eucharistischen Gestalten, welche dadurch mehr in die Erscheinung getteten seien; auch die namentlich in englischen Inventarien haufig vorkommende Bezeichnung "Süper-altare" soll nach Rock für diese Ansicht sprechen.")

Diese Meinung ist unhaltbar. Das Portatile diente nicht nur ursprünglich, sondern auch im Mittelalter ausschliefslich als Ersatz für den fixen Altar. Dieses beweist nicht nur die häufige Bezeichnung des Portatile als "Reisealtar", sondern weit mehr eine bisher nicht genug beachtete Stelle im XIV. römischen Ordo (aus der ersten Hälfte des XIV. Jahrh), worin folgende Anweisung gegeben wird: wenn in Rom ein Kardinal-Bischof in einer fremden Kirche die hl. Messe lesen will, dann sollen die Kleriker außer andern Utensilien auch einen Tragaltar dorthin mitnehmen, es sei denn, sie wissen, dass der Altar jener Kirche konsekriert ist.75) Hier ist es also deutlich ausgesprochen. dass nicht die Wurde des Celebranten die Mitnahme des Portatile zur fremden Kirche veranlasste, sondern die Vorschrift, nur auf einem konsekrierten Altar das Messopfer darzubringen.

Zugleich sieht man aus dieser Vorschrift, dass damals selbst in Rom manche Kirchen keinen konsekrierten Altar besaßen; um wieviel mehr muß man dieses von vielen Landkirchen annehmen. Einen fixen Altar besafsen sie zwar, aber derselbe war nicht geweiht, für die Celebration wurde auf denselben jedesmal ein konsekriertes Tragaltärchen gestellt. Hieraus erklärt sich auch der Name Super-altare. Die Synode von Exeter (Can. 4) verbot daher auch. die hl. Messe zu celebrieren auf Altaren oder Super-altaria, die nicht konsekriert seien. In der Tatsache, dass viele Altäre nicht konsekriert waren, glauben wir auch den Grund zu finden, weshalb manche Kirchen eine so große Anzahl von Super-altaria besafsen. So hatte die Kirche von Vork zwei Altärchen aus rotem Marmor und zwei aus Jaspis, von denen das eine mit Gold. Silber und edlen Steinen ver-

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) Rationale I. I, c. 7 (ed. Lugd. 1515) fol. XIIb.
<sup>31</sup>) Martène «De antiquis Eccl. ritibus» I. 2 c. 7

<sup>(</sup>ed. Antw. 1738) 11, 818, 812, 815. 72) Aufgezählt bei Texier »Dictionnaire« p. 207. - In einem Siegburger und Bamberger Tragaltar befindet sich als Reliquie »Lac beatae M. V.« Diese eigentumliche Reliquie ist übrigens in fast allen Reliquienverzeichnissen der bedeutenderen Kirchen aufgezählt. Versuche zur Erklärung dieser »Milch« sind zahlreich. Vergl. Sauer »Symbolik» (1902) 2174, wo die Litteratur aufgezählt ist. Wahrscheinlich war es "ein weißer Stein", der in der Nähe von Bethlehem und auf dem Wege, welcher nach Egypten führt, gebrochen wurde. Die Sage erzählt, er sei entstanden, wo Maria das Kind tränkte. Die weisse Farbe des Steines ist nur Symbol der Säugung Jesu durch die "Milch der hl. Jungfrau". Heiner - Alteneck »Trachten», Bd. II z Taf. 100.

<sup>73)</sup> Auch bei fixen Altären herrschte das Bestreben, möglichst, viele Reliquien zu rekondieren Vgl. Thalhofer »Liturgik« 1 756.

<sup>14</sup> Kock, I. c. I, 252.

<sup>75)</sup> Ordo romanus XIV n. 48. Migne 78, 1153.

ziert war. <sup>76</sup>) Im Inventar der Paulskirche zu London werden an verschiedenen Stellen sogar elf Super-altaria aufgezahlt, von denen eins aus Alabaster, zwei aus lasois, vier aus Marmor waren. <sup>77</sup>)

Neumann hat geglaubt, wenigstens die reichen romanischen Tragaltare mit ihrem kostbaren Schmuck waren vielleicht nicht zur Celebration benutzt worden, sondern seien Schaustücke gewesen, die in Domkirchen und Hofkapellen bei größeren Feierlichkeiten auf den Altar gestellt worden seien.78 Allerdings wurden im Mittelalter nicht selten reiche Geräte oder Gefafse zu dem angegebenen Zwecke auf den Altar gestellt,79) dieses lässt sich aber von dem Portatile nicht nachweisen. Wie wir eben gezeigt haben, wurden die Super-altaria, welche nichts anders sind als Tragaltare, sicher zur Celebration verwendet. Manche dieser Superaltaria wetteifern aber den Beschreibungen zufolge in der Kostbarkeit der Ausstattung mit unsern deutschen-romanischen Tragaltärchen. Übrigens kann der Reichtum des Materials und der Ausstattung nicht auffallen für eine Zeit. welche das Kostbarste und Edelste, was sie hatte, zur Herstellung und Ausschmückung der Kirche und kirchlichen Gegenstände opferte.

Kann es also keinem Zweisel unterliegen. dass auch die reichen l'ortatilien zur Celebration der hl. Messe verwendet wurden, so entsteht die Frage, in welcher Weise sich der Priester des Altärchens bediente. War ihm die Langoder Schmalseite zugewandt? Man hat geglaubt, es sei die Langseite gewesen, und zwar deshalb, weil im Mittelalter der Kelch auf dem Altare zur rechten Seite der Hostie gestellt wurde, nicht wie jetzt hinter dieselbe, 60) Als mystischen Grund für diese Stellung geben bekanntlich die mittelalterlichen Liturgiker an, es solle dadurch angedeutet werden, dass das Opferblitt aus der rechten Seite des Leibes Christi geflossen sei 81) Dazu ist indes zu bemerken, dass bereits zur Zeit des Durandus der Kelch fast überall hinter der

Hostie stand und darum mufs man wegen der geringen Breite und der verhaltnismäßig großen Lange des Steines bei sehr vielen Tragaltarchen annehmen, dass nicht die Lange, sondern die Schmalseite wahrend der Celebration dem Priester zugewandt war. Diese Annahme findet ihre Bestätigung durch die Stellung des figuralen Schmuckes zahlreicher Altärchen. Bei mehr denn zwanzig der erhaltenen Portatilia hatte der Priester während der Celebration die Figuren nur dann in aufrechter Stellung vor sich, wenn ihm das Altarchen mit der Schmalseite zugewandt war. Die Stellung des Portatile wird also verschieden gewesen sein, je nach der Gewohnheit, ob man den Kelch hinter die Hostie stellte oder neben dieselbe. welch letzteres im frithen Mittelalter durchweg der Fall war und in Rom noch im XIV. Jahrh. praktiziert wurde.

9. Das Alter der uns erhaltenen Tragaltare ist sehr verschieden, die meistem stammen aus der romanischen Zeit, wo man sich ihrer auch am haufigsten bediente. Weniger zahlreich sind die Exemplare aus der gotischen Periode, was darin seinen Grund hat, daß teils die noch vorhandenen romanischen Monumente genügten und darum wenig neue angefertigt wurden, teils daß jene, die sich ihrer vornehmlich bedienten, nämlich die Missionare, nur einfache Werke herstellen ließen, die spater der Ethaltung nicht wert schienen.

Dürften wir verschiedenen Überlieferungen Glauben schenken, dann reichen einzelne Tragaltare sogar bis ins christliche Altertum zurück. So will Maestricht noch heute den Altar des hl. Servatius († 384), Rom das Portatile des hl. Gregor von Nyssa (+ 394), Modena das des hl. Geminianus (+ 348) besitzen. Durham rühmt sich des Altares des hl. Cuthbert (+ 683), Trier desjenigen des hl. Willibrord (+ 738). Falls wirklich einer dieser Altäre bis in die Zeit der Heiligen zurückreicht, dessen Namen er tragt, so kann doch nur der Stein ein so hohes Alter beanspruchen, die Einfassung ist bei allen fünf viel jüngern Datums, Der sogenannte Altar des hl. Cuthbert ist überhaupt ohne Stein; er wurde 1828 im Grabe des Heiligen gefunden und besteht aus einem 15 cm langen und 13 cm breiten Eichenbrette,

<sup>19)</sup> Monasticum Anglicanum III, 174,

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Du cange «Glossarium« s. v. Super-altare (ed. Henschel, VI, 138) Pugin «Glossary of ecclesiastical ornament» s. v. Super-altare, p. 219

<sup>34!</sup> Neumann a a. O. S. 123.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup>) Consuctudines Farfenses (ed. Albers, 1980) p. 23, 57, 100, 123.

<sup>46)</sup> Annales archéologiques XVI, 81 s.

<sup>51)</sup> Innocentius III. »De alt, mysterio ss, missae» II. 58. Migne. 217, 833.

<sup>89)</sup> Durandus, Rationales III, L. c. 30, n. 23.
sa) Ordo romanus XIV, n. 53. Migne, LXXVIII, 1161.

das ursprünglich mit einer getriebenen Silberplate überzogen war; letztere ist leider größenteils verloren gegangen. Manche Archäologen<sup>41</sup>, sehen das Monument als Tragalar an und zwaaus der Zeit des hl. Cuthbert († 687). Die wenigen Fragmente mit einzelnen Buchstaben bieten für diese Ansicht kein genügendes Fündament, es ist weder ein Tragaltar noch aus der Zeit des genannten Heiligen, es dürfte vielmehr im XI. Jahrh. in das Grab Cuthberts gekommen sein.

Der sogenannte Altar des hl. Gregor von Nyssa in der Kirche S. Maria Campidelli zu Rom ist ein tafelförmiges Reliquiar (35 × 24 cm), welches seinen Namen einem darin befindlichen Pergamentstreifen mit folgenden Worten verdankt: Hoc est altare viaticum, quod asportavit Beatfus Greg)orius Nazianzenus de Jerusalem . . . plenum multarum reliquiarum apostolorum, marti..., confessor, et virginum. Et est . . . Unter diesen berühmten Reliquien fand sich laut Inschrift eine Kreuzpartikel, ein hl, Nagel u. a. Als Altarstein diente ein (angebliches) Mosaikbild des Heilandes in byzantinischer Auffassung, das jetzt teilweise zerstört ist. Das Monument ist wohl weder ein Tragaltar noch älter als das XIII. Jahrh. 85 Von den Altären der Heiligen Servatius, Willibrord und Geminianus wird weiter unten die Rede sein.

10. Nachdem wir bisher im allgemeinen über Gestalt, Materie, Ausstattung, Gebrauch und Alter des mittelalterlichen Portatile gehandelt haben, liegt es uns nunmehr ob, eine kurze Beschreibung aller noch erhaltenen, weit zerstreuten Monumente im einzelnen zu geben. Dieses scheint um so notwendiger, da der Reichtum Deutschlands

an solchen Monumenten wenig bekannt ist. Um aber nicht in eine ermtidende Gleichförmigkeit zu geraten, wollen wir zugleich den Versuch machen, sie nach bestimmten Gesichtspunkten in Gruppen einzuteilen. Wir können bei dieser Einteilung von verschiedenen Gesichtspunkten ausgehen und sie entweder nach Alter und Landstrichen zusammenstellen, wie Mitnzenberger in seinem monumentalen Werke über den mittelalterlichen Altar Deutschlands getan hat, oder nach Form und Gestalt, oder auch nach Schulen. Indes mag uns keiner dieser Gesichtspunkte genügen: nicht nach Alter, weil die meisten Tragaltäre, wie bereits bemerkt, aus der romanischen Zeit stammen; nicht nach Ländern, weil das Portatile als ein kleines Kunstobjekt wie schon früher, so auch noch gegenwärtig zu sehr dem Wechsel des Ortes ausgesetzt ist, und besonders weil dieses Einteilungsprinzip den Gegenstand selbst nicht berührt, auch nicht blofs nach Form und Gestalt, weil die erhaltenen Monumente eigentlich nur zwei verschiedene Formen zeigen und somit kein genügendes Fundament für eine übersichtliche Einteilung gewonnen würde, endlich auch nicht nach Schulen, weil es ein missliches Unternehmen ist, zu sagen, "das ist Colner, das ist Trierer, das ist Aachener, das ist Siegburger Arbeit", 86) Denn diese Worte eines angesehenen Kunsthistorikers haben auch heute noch ihre Bedeutung, wenn auch nicht mehr in demselben Masse, als zur Zeit, da von Falke sie niederschrieb.

Wir wetden bei unserer Klassifizierung von einem andern Gesichtspunkte ausgehen, nämlich von dem Materiale, womit der Holzkern oder die Holzplate vorn ehm lich geschmückt ist. Allerdings bietet auch diese Einteilung manche Schwierigkeiten, weil haufig mehrfacher Schmuck angewendet ist, doch lafst sie anderseits die Möglichkeit, stets die nach Landern (und soweit als möglich nach Schulen) zusammengehörigen Monumente zu kleinern Gruppen zu vereinigen. Wir wollen auch die Form insofern berücksichtigen, als wir zuerst die tafelformigen, dann die schreinartigen Altärchen behandeln.

(Illustr. Forts. im nächsten Jahrgang Heft 1.) Florenz. Beda Kleinschmidt, O.F.M

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Nacine Lufe of St. Cubbert (London 1829). 199. Kraus Real Encyclopedier 1, 42 Smith and Ceetham a Dictionnay 1, 68. Robast I de Fleury V. 73. Stockes lifet in threm Buche skarly christian art of freland-dax Monument unberdexhelty, that it is a long interference of the start of the s

a3) Alb, bei Rohauli de Fleury V. 37. — Maracci (nicht Marruce we Fleury schreibt) - Memorie de S. Maria in Borticos (ed. 1 1675, ed. 2 1875) erwähnl den Alta ur als Sehenswirdigkeit der Kirche ohne jede weitere Bemerkung. — Erra - Storn dell'imagine e chiesa di S. Maria in Portico di Campilelis, Roma 1770, widmet dem Altar ein ganzes Kapifel und bezeichnet als Ort der Anfertigung oder Herkunft Jerusalem. — Marraja, Storia di S. Maria in Portico, welchen Fleury zitiert, spricht nicht von dem Alkärchen.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup>) v. Falke »Geschichte des deutschen Kunstgewerbes« (1848) S. 49.

### Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf. XIX. (Mit 2 Abbildungen.)

35. Kasel von Sammetbrokat mit gesticktem Kreuz in St. Patrokli zu Soest (Katalog Nr. 646).

gunder Schule, deren Mittelpunkt Dijon war; der Schlüssel für diese Ähnlichkeit ware vielleicht geboten durch die Heiratsverbindung des

Aus prachtvollem Genueser Sammet brokat: Grüne Ranken auf rotem Grund, dazwischen metallische Goldblumen, ist diese leider auch in der Barockzeit beschnittene Kasel gebildet. Der gestickte Stab der Vorderseite ist (wie so oft) total verletzt, so dass die drei Standfiguren, die übrigens denen auf der Rückseite ganz ähnlich waren, nicht näher zu bestimmen sind. Glücklicherweise ist das Kreuz, 118 cm lang, 19 cm breit, verhältnismässig gut erhalten, und wegen seiner Zeichnung und technischen Ausführung im höchsten Mafse beachtenswert. Den Mittelpunkt dieses nur mäfsig ansteigenden Gabelkreuzes bildet die Krönung Mariens, welche von zwei Prophetenfiguren flankiert wird, wie solche auch zonenmäßig geordnet und von Spruchbändern baldachinartig bekrönt, den Längsbalken paarweise verzieren in viermaliger Wiederholung, nachdem das unterste Paar (von dem nur noch die Reste der Spruchbänder erhalten sind) bei der verhäng-

rockform, verschwunden ist. In ihrer weiten Drapierung und breiten, ceremoniösen Haltung haben diese Figuren einen gewissen Zusammenhang mit der van Eyck'schen Schule, noch mehr wohl mit den etwas späteren Gemalden und namentlich Statuen der Bur-

nisvollen Umänderung der gotischen Kasel in die Ba-



herzoglichen Hofes von Cleve (auf den die beiden Wappenschildchen hinweisen), mit dem burgundischen Königshause, die manchen im XV. Jahrh. am Niederrhein entstandenen Kunstwerken, namentlich den gestickten, den eigentümlichen, von Köln ganz unabhängigen Typus aufgeprägt hat, wie er sich auch auf mehreren in Westfalen erhaltenen Gegenständen dieser Epoche findet. Die Haltung der Figuren ist vornehm, stellenweise schon etwas geziert, die Bewegung feierlich, der Faltenwurf schwer, der Ausdruck erhaben, und die breite, hier und da etwas gespreizte Art kam der Verteilung auf die monotone Goldflache zugute, zumal im Banne der ausgezackten Rasenböden, auf denen sie stehen, und der kühn geworfenen Spruchbänder, von denen sie überfangen werden. Die Technik ist ebenso delikat, wie solid, Gespannte Goldfäden, die durch roten Überfangstich rautenförmig gemustert sind, bilden den Grund, auf den die Spruchbänder appliziert sind, aus Silberfäden gebildet und mit schwarzen Inschriften, roten Initialen bestickt. Die Figuren sind sämtlich und ausschliefslich im Gobelinstich ausgesührt bis auf einzelne, durch Goldfaden bewirkte Beigaben in der Krönung Mariens, wie Kronen, Nimben, Weltkugel. Mantelborten, die beiden Faltstühle, Als Farben wechseln Rot, Blau, Grün ab. Der Rasenboden besteht in grüner Seide, auf die gelbe Seidenfaden im Stilstich, sowie Goldfaden mit roten Blättchen eingetragen sind, um den Rasen anzudeuten. - Dieses einfache Verfahren hat eine sehr harmonische Wirkung geschaffen und wie die wenigen, aber ausgesprochenen Farbentöne mit dem Goldgrunde vorzüglich zusammenstimmen, so behaupten sie sich zusammen dem wunderbar leuchtenden Sammetbrokat gegenüber, der trotz seiner glänzenden Wirkung den beiden Wappenschildchen als guter Hir tergrund dient. Schnütgen.

 Hochgotisches kupfervergoldetes Fahnenkreuz der Stiftskirche zu Xanten (Katalog Nr. 731).

Im Unterschiede von den Altar- und Vortragekreuzen, die stets mit einem Kruzifixus verschen sind, fehlt dieser zumeist auf den Reliquienkreuzen, und wohl immer auf den Fahn en kreuzen, die sich übrigens aus dem Mittelalter nur in wenigen Exemplaren erhalten haben, wie die Fahnen selber. In der Regel aus Holz gebildet, schon in Rücksicht auf das Gewicht, waren sie leichter der Beschädigung und Zersförung ausgesetzt. Die beiden in Xanten befindlichen fast identischen Exemplare dürften als Seltenheiten zu gelten haben, und das hier abgebildete, 48 cm hoch, mag kurz beschrieben werden, da die klare Abbildung eine längere Erklärung überflüssig macht. - Der an der unteren konischen Büchse. welche die verhältnismässig dünne Tragstange aufzunehmen hatte, angebrachte Haken hat die Fahue zu halten, zu der ein kleiner Nodus als Gegengewicht genügte, während das Kreuz selbst nur durch eine gewisse Breite einen harmonischen Abschluß zu bewirken vermochte. Dieses Kreuz ist aus starkem Kupferblech ausgeschnitten und vergoldet mit seinen erweiterten und ausgebuchteten, dadurch um so voller wirkenden Balkenendigungen. Auf beiden Seiten ist dasselbe mit einer vorzüglich gezeichneten, streng stilisierten Doppelranke (Efeublatt) verziert, die unten anfangend in ausgesparter Technik, also auf kräftig schraffiertem Grund, sich derart nach rechts und links, wie bis oben hin verästelt, daß 17 in die ovalen Ausschnitte gespannte Bergkristall-Cabochons verschiedener Größe, bei weitem der größte in der Mitte, von ihnen in wirkungsvollster Einfassung umschlungen werden, zu einer Art von Einheit verbunden trotz ihrer Zerstreuung. Jeder Bergkristall hat auf der Vorderseite eine profilierte Fassung, wie das Kreuz ringsum, der auf der Rückseite eine glatte, nach innen gekehrte Schräge entspricht. Die untere Ausbuchtung des Kreuzes ruht, in unorganischer Anordnung, stumpf auf einem von beiden Seiten mit einer, ebenfalls ausgesparten. Bestie geschmückten flachen Zapfen. der ebenso unorganisch in einen achteckigen Knauf übergeht mit kleinen Bergkristallen in den vier rautenförmigen Pasten. - Die Rankenverzierungen des Kreuzes, zu der illuminierte Kodizes das Vorbild geliefert haben dürften, weisen auf das Ende des XIV. Jahrh. und auf den Niederrhein hin, wo auch der Kristallschmuck sehr beliebt war, zumal an Gegenständen, die in der Luft zu wirken bestimmt waren, also namentlich bei Vortragekreuzen. Mit Vorliebe wurde ihnen deshalb auch, namentlich in Italien, der Schmuck von Kristall- oder vergoldeten Metallkügelchen beigegeben, die ringsum die Schmalseiten der Balken umsäumen, besonders von den Ecken anslaufend, wie sie sich am Kreuzmittel und an den Enden ergeben, sei es bei der rechteckigen, sei es bei der Dreipafs-Lösung desselben. Schnülgen.



Hochgotisches kupfervergoldetes Fahnenkreuz der Stiftskirche zu Xanten

### Bücherschau.

Der Dom zu Aachen und seine Entstellung. Ein kunstwissenschaftlicher Protest von Jos. Strzy, gowski. Mit 2 Lichtdracktafeln und 44 Textabbildungen. Hünrich'ische Huchhandlang, Leipzig 1904. (Preis 1 Mk.)

Diese mit flammender Begeisterung verfaste "Flug. schrift" ist dem Andenken Alexanders von Swenigorodskol gewidmet, des den Lesern unserer Zeitschrift (vergl. Heft VII. 127; X. 249 ff.) bekannten Mäcenaten. Der Aachener Karlsverein hatte ihn, den im letzten Jahrzehnt seines Lebens in Aachen wohnhaften Stifter des glänzenden Kondakow'schen Werkes, der Sachverständigen-Kommission für die Kestauration des Munsters beigesellt, an deren Sitzungen er aber memals teilnahm, auf die Abgabe von zwei schriftlichen Voten sich beschränkend, die, zum Teil unverständlich gehalten, auf die Beratungen ohne Einfluss geblieben sind. - An dem nötigen Ernst, an dem Bestreben, die stilistisch korrektesten Vorschläge zu machen unter Verzicht auf allen Prachtauswand, sehlte es dieser Kommission wahrlich nicht, die von den verschiedensten Seiten gedrängt, ihren Verzicht auf die musivische Bemalung zugunsten der gestrichenen nicht durchzusetzen vermochte, durch ihre energische Betonung der von Ansang an gesorderten Deesis den Bilderkreis rettete und der auf den sorgfaltigsten Studien beruhenden kunstlerischen Durchführung zu ihrem Rechte verhalf. Als diese gewährleistet war, hörte ihre Tätigkeit auf, so dafs sie weder für die Marmorbekleidung, noch für den Dekor der Umgänge irgendwie verantwortlich ist, -- Insoweit die vorliegende Klage- und Anklageschrift von anderen Voraussetzungen ausgeht, beruht sie auf Informationen, die von allen anderen Beteiligten zuverlässiger hatten geboten werden können, wie von den beiden Genannten. die mit ihren starren Grundsätzen wohl eine Altertumes-Sammlung konservieren, aber kein altes Baudenkmal lebensfähig erhalten konnten, wenigstens kein im Gebrauche befindliches und in seiner inneren Verwahrlosung Argemis erregendes. der Verfasser die hier nur angedeuteten Umstände, besonders die unbedingte Notwendigkeit, den verwüsteten Tambour des Oktogons mit seiner Knopel harmonisch zu stimmen, näher erwogen, so wurde er seine Eilfertigkeit, die freilich seiner Betriebsamkeit and Gewandtheit das höchste Zeugnis ausstellt, wohl etwas gezugelt, vielleicht auch seine Bezüchtigungen gemäßigt haben, die übrigens, wie die ganze Schrift, ein hebenswürdiges Gemisch von starken Behauptungen und leisen Abschwächungen, von Vorwürfen und Entschuldigungen sind. Sie mögen deswegen anch so ernst nicht genommen sein, obwohl sie als Alarmrufe sich gebärden und offenbar auch als solche aufgenommen werden. - Wer zur böchsten Vorsicht beim Restaurieren mahnt, behält immer Recht. wie so oft der Pessimist, und im vorliegenden Falle hat die Mahnung um so mehr Fundament, als sie von ernsten Zweifeln ausgeht an der Richtigkeit der bislang unangefochten gebliebenen Annahme über den Ursprung nicht nur des Aachener Munsters, sondern aller frankogallischen Baudenkmäler, Diese Zweifel des Ver-

fassers sind schon mehrere lahre ak, haben in verschiedenen Büchern und Artikeln (vergl. diese Zeitschr. XV, 380) lebhaften Ausdruck gefunden, vielfachen Beifall geerntet, auch Widerspruch erregt, und seine neueste Publikation: "Kleinasien, ein Neuland der Kunstgeschichte" (die hier demnächst besprochen werden soll), trägt den Appell weit hinaus in die Welt mit der Aussicht auf umfängliche Zustimmung Ihm liegt das auf langen und mühaamen Reisen im Orient den altchristlichen Denkmälern in scharfen kritischen Beobachtungen entnommene Axiom zu Grunde, dem Abendlande seien die Anregungen und Vorbilder für sein erstes christliches Kunstschaffen nicht von Italien (Rom), wie bisher fast allgemein angenommen wurde. sondern vom Morgenlande (Syrien, Armenien, Ägypten) direkt geboten worden. Inwieweit diese Einflüsse auf den "Kunstkreis des Aachener Domes" eingewirkt haben, sucht der Verfasser im 1. Teil an der Hand von 37 lehrreichen Abbildungen nachzuweisen, und erklärt 1) den sogen, "Wolf" für ein hellenistisches Bronzewerk, 2) die Elsenbeinreliefs der Evangelienkanzel für koptisch-hellenistische Bildwerke, 3) die "Artischocke" für ein Werk christlich-orientalischer Überlieferung, 1) den Dom selber für eine Art von "Martyrion", gemäss dem hellenistisch-orientalischen Bautypus, endlich 5) sogar Trier für einen Vorposten christlich-orientalischer Kunst. - Was der Verfasser in diesen 5 Abschnitten behauptet, ist zumeist durch gute Grunde gestutzt, teilweise überzeugend, wie die Bestimmung der Elfenbeinreliefs, und auch die Vergleichungen, zu denen die orientalischen Zentralbanten anregen, sind bestechend, aber mehr für den Grundrifs, als für den Aufrifs, mit bezug auf den die charakteristische Bogenausteilung des Aachener Oktogons Ravenna das nächste Vorbild ist und bleibt. - Daher können diese Studien nicht als abschliefsend bezeichnet werden, noch weniger die Folgerungen, die aus ihnen gezogen werden hinsichtlich der "Restauration" des Anchener Domes, die den 11. (kurzern) Teil bildet. - Dieser ist nicht frei von übereilten, einseitigen, harten Urteilen, wie schon in der "Einleitung": "Was man am Rhein unter Restauration versteht", der Hinwels auf den Speierer Dom, der vor 60 Jahren restauriert wurde, fast komisch wirkt, - Was hier in bezug auf "die Architektur", namentlich die Säulen, Fassade und Atrinm unter Heranziehung der "orientalischen Parallelen" vorgetragen wird, ist sehr lehrreich, zum Teil überraschend und neu, wichtig auch, was über .die Ausstattung des Inneren" gesagt wird, über , die Kuppelmosaik", die alte, 1719 gänzlich zerstörte, wie die neue, 1879 ausgeführte, über .die Mosaiken des Tambours", für welche die Vorarbeiten bis 1888 zurückreichen, die Arbeiten 1898 begonnen haben. - Dafs diese Aufgaben mit Ernst und Gründlichkeit behandelt wurden. beweist schon die Reihe hervorragender Archäologen, die hier Patenschaft geleistet haben; und dass die Arbeiten zuletzt dem Professor Schaper übertragen wurden, war nur die Anerkennung, die er für seine Studien, Versuche, Plane in strengem Wettbewerb und unter scharfer Kritik verdient hatte. Sein Verdienst kann nicht geschmälert werden durch die Ergebnuse der neuen Forschuugen, und wenn aus denselben auch im Lauf der Zeit mit zweifelloser Bestimmtheit sich ergeben sollte, daß die Vorbilder nicht in Italien (Rom und Ravenna), sondern im Orient zu suchen gewesen wären, so würden die Versuche, ihnen sklavische Geltung zu verschaffen, vielleicht wiederum auf unuberwindliche Schwierigkeiten stofsen. - Die meisten Kestaurationen bedeutender Deukmäler, auch in den letzten fahrzehnten, haben Anstofs erregt, nicht nur in Deutschland, und ihnen gegenüber behaupten in der Regel die schärfsten Kritiker das Feld. Mögen sie fortfahren, ihre Stimme zu erheben mit dem Erfolge, dass die Vorfragen immer grundlicher gepruft, die Arbeiten immer vorsichtiger und sorgfältiger betrieben werden, iu der Beschränkung auf das Notwendigel Zu diesem Notwendigen aber gehört, wenigstens bei den für den Gottesdienst bestimmten Baudenkmälern. auch der würdige, erbauliche Eindruck, wie im Anfseru, so im Innern. Schnätzen

Kirchliche Kunstaltertümer in Deutschland von Dr. Heinrich Bergner. Mit ca. 8 Thefal in Farbendruck und Autotypie, sowie über 500 Abbildungen im Texte Vollständig in ca. 5 Lieferungen à 5 Mk. Chr. Herm. Tauchnitz in Leipzig.

An größeren und kleineren Lehrbüchern der allgemeinen wie deutschen Kunstgeschichte ist kein Mangel mehr, wohl aher an einem systematischen Handbuch der Kunstaltertumer, namentich der kirchlichen, obwohl One ihnen in der Beschränkung auf das dentsche Mittelalter, ein für seine Zeit vortreffliches Werk gewidmet hatte. Im Anschlufs daran, aber in der Ausdehnung auf die Renaissance und in der Beifagung einiger von Otte minder betonter Gruppen, veröffentlichte Bergner vor 3 Jahren seinen (hier in Bd. XIV Spalte 69 besprochepen) "Grundrifs". Dafs dieser so schnell zu dem neuen Werke ausgereift ist, wird in den weltlichen wie geistlichen Kreisen beider Bekenntnisse großen Beifall finden, denn der Verfasser ist ein mit den Denkmälern wie mit der Literatur gleich vertrauter Forscher und, weil massvoll und objektiv, ein zuverlässiger Fuhrer, der das Material geschickt zu gruppieren, die Illustration, als erfahrener Zeichner, gut auszuwählen versteht. - Die vorliegende I. Lieferung zeigt die Weite des Blicks schon in der 36 Seiten umfassenden Einleitung, die 1) Gegenstand und Literatur behandelt, 2) die Quellen: die primären (Deukmäler) wie die sekundären. 3) die bildenden Faktoren und zwar Liturgie, Künstler, Stil, 4) Kunstbetrieb und Material, also eine Fülle von wichtigen Vorfragen, deren Prufung überall den das Gebiet beherrscheuden, sorgfähigen Beobachter erkennen lässt. - Das I. Buch, welches dem Kirchenbay gewidmet ist und ihn auf 75 reich illustrierten Seiten bis tief in die Gotik hineinführt, beschäftigt sich zuerst mit der romanischen Kirche; der Basilika, der Hallenkirche, dem Zentralbau, die mit Rücksicht auf die liturgischen Einflüsse, wie hinsichtlich ihrer Grundrisse, Aufbau, Einzelglieder, Formsprache, Ornamenik usw, untersneht werden (mit Einschlufs ihrer Einbauten, Kapellen, Klosteranlagen usw.). Ungemein ergiebig ist hier der Text bei knappster Formulierung, und nur Weniges dürste dem vielgewanderten Verfasser eingangen sein, der treffish zu disponieren und übersichtlich zu gruppieren versieht. — Der St, Gereonkirche in Koln (Seite 30) liegt übrigen eine antike
Halle nur im Sinne des Zentralbauses (als Denkmälskirche) zugrunde, und unter den Doppelkapellen
(Seiter 71) hat die des Übergangstih im Schloß zu
Rheda kenne Erwähuung gefunden — Die durch den
Prospekt zugesagter zasche Aufeinanderlinge der (5)
Lieferungen stellt unterem Schlufsreferts glücklicherweise kurse Frist. Schnützen.

Die Konstruktionen und die Kunstformen der Architektur, ihre Entstellung und geschichtliche Entwicklung bei den verschiedenen Völkern. In vier Bänden herausgegeben von Konstantin Uhde. Wasmuth, Berlin. (Preis brosch. 75 Mk., geb. 90 Mk.)

Von diesem groß angelegten, grundlegenden Werk, weiches vornehmlich praktischen Aufgaben, also in erster Linie dem Architekten dienen, ihm für seine Studien und Aufträge die Details der Hauwerke in systematische Erklärung aus Baunsterial und Baukonstruktion bieten will, sind die beiden ersten Bande erschienen.

Band I (23 Bogen mit 345 Abbildungen. - Preis brosch, 15 Mk.) legt die Konstruktionen und Kunstformen dar, wie sie geschichtlich eutstanden, durch Material und Technik begründet sind, also die Grundsätze für die Einzelform und deren Verbindung, mithin für die Schöuheit, die daraus hervorgehen soll. Da Nahrung, Kleidung, Wohnung die Hauptbedürfnisse des Menschen darstellen, so hat ihnen die Kunst zu dienen, die deshalb in Textilk unst, Keramik, Baukunst zerfällt. Kurz werden die beiden ersten behandelt, obwohl sie den Ausgangspunkt darstellen. desto eingehender die dritte, der 4 große Kapitel gewidmet sind. In diesen werden zuerst die Elemente der Bauhandwerke für Holz und Stein, anch für Eisen erörtert, sodann die historische Entwicklung der Baukonstruktionen, ihre ästhetische Durchbildung, namentlich der Gesimselemente in Stein und dereu Zusammenstellung zu ganzen Gesimsen der Mauern. Decken, Säulen nsw., endlich deren asthetischer Zweck, seine Erreichung durch Linieusuthrung, plastische Ornameutierung, Färbung. - In diesem bis in die kleinsten Einzelheiten klar dargelegten und überaus anschaulich illustrierten System läfst der Verfasser uichts Wichtiges unerwähnt und ungezeichnet, so dals Spinnen und Flechten, Weben, Kuöpfen, Nähen nicht uur erklärt, sondern auch abgebildet werden, dazu das Formen - Schneiden, Sägen, Zimmern, Hobeln, Drechselu. - Brechen, Behauen, Mauern, Ziehen, Putzen. - Giefsen, Schmieden, Walzen, Pfeiler, Säule, Decke, Gewölbe usw, werden in ihrer konstruktiven Bedeutung dargestellt, vor allem die Profile gewurdigt in ihrer die Steinaschitektur beherrschenden Wichtigken, der entsprechend, ihnen mehr als die Hälfte des ganzen Bandes gewidmet ist mit dem überwiegenden Teil der fast ausschließlich auf Zeichnungen beruhenden, durchaus klaren Abbildungen. -

Band II (45 Bogen mit 526 Abbild. Preis brosch-28 Mk.), durch diese grundsätzlichen Ausführungen

vorbereitet, ist ausschliefslich dem Holzbau reserviert, wie er künstlerisch und geschichtlich-geographisch sich entwickelt, die Steinarchitektur beeinflusst hat. In 18 Kapiteln wird der Holzbau durch die einzelnen Perioden und Länder verfolgt, seine Konstruktion auf das eingehendste und anschaulichste geschildert in zahlreichen Aufnahmen, bei denen die photographischen mit Recht in der Minderheit bleiben. Von vornherein wird betont, dass der Holzbau nicht immer und überall dem Steinbau den Weg gezeigt, sondern dass dieser wie jener nicht selten den Zeltbau als Vorbild benutzt, stellenweise autochthon sich gebildet hat, so dafs dieser 11. Band mit einem prähistorischen Steindenkmal beginnt und mit einem undatierbaren Steindenkmal Amerikas schliefst. -Durch 17 Länder führt in chronologischer Entwicklung die Kunstfahrt, bei der das Altertum natürlich am kurzesten wegkommt, aber interessante Einzelheiten veranschaulicht. Auch Italien spielt hier keine profse Rolle, selbst nicht in seinem späteren Kunstbetrieb, desto mehr aber Spanien, da die maurlsche Baukunst das Holz nicht nur reichlich, sondern auch mit vollstem Bewusstsein verwendet und sich dafur einen eigenen Formenkreis geschaffen hat. -Der Löwenanteil (160 Seiten) entfällt auf Deutschland und die vorzuglichen Vorarbeiten gerade des letzten Jahrzehuts haben hier in Verbindung mit den eigenen Beobachtungen eine fast erschöpfende, ungemein instruktive Behandlung ermöglicht. - Verhältnismässig knspp werden die Schweiz und Tirol, sowie Norwegen behandelt, ergiebiger England und Indien - Staunenswert ist überall die Fülle des Illustrationsmaterials, an welches der stets auf das praktische Ziel lossteuernde Verfasser seine Unterweisungen anknupft, so dafs er nach den noch ausstehenden beiden Banden in hohem Malse die Sehnsucht geweckt hat.

Der Stern von Halalat. Preisgekrönter Roman von M. Hellinden. Mit Bechschmuck von J. van Taack. — Die Heimat. Koman aus den tellesischen Bergen von Paul Keller. Mit Buchschmuck von Phil. Schumacher. Broschiert je Nik. 4,—, geb. je Mk. 5,—, (Aligem. Verlags. Gesellschaft m. b. H. in Munchen.)

Der Stern von Halalat führt im Alterum und in den Ornet, besonders nach Babylon, wo das jüdische Volk (in Halalat) sitzt und sich vorbereitet für seine Illeimkehr, nach der es den Tempel wieder aufbautuw, so daß hier ein großartiges Bild nich entfaltet, das überreich ist an belehrenden Zugen. — Die 41 Abschnitte werden durch Gruppenbilder eröffinet, durch fügstliche oder ornamentale Vignetten geschlossen, und deren Übereinstimmag mit dem Text, wie zutreffende Stiffisierung verdienen neben der flotten Zeichnung alle Anerkennung.

Die He'm at schildert das Land und seine Eigenart, besonders hinschilich der Anhänglichkeit, mit der es seine Bewohner an sich fesselt, ihnen den Frieden gewährend, den hier endlich nach manchen ergreifend geschilderten Irrishriten und Witrsalen der Held dieser Erählung findet. — Fein gestimmt wie der spannende Text, sind die duftig gehaltenen Illustrationen, die auch hier jeden Abschnitt als Bekrönungen mit Initialen wie als Schlufsbildchen begleiten, landschaftliche Ansichten oder genrehafte Szenen, die poetisch anmuten,

Porträts Papst Pius' X., nach Originalaufnahmen am 19. August 1903 durch den päpstlichen Hofphotographen G. Felici in Rom, hat die Allgemeine Verlags . Gesellschaft m. b. H. in Munchen herausgegeben; sie verdienen die warmste Empfehlung wegen der klaren, scharfen Aufnahmen, wie wegen der weichen, malerischen Reproduktionen. Im Lehnstuhl sitzend erscheint der hl. Vater einmal segnend, daher mit der Stola bekleidet (Bildgröße 15 × 10; 80 Pf.), die anderen Male mit auf dem Knie ruhender Rechten, in der Soutane, teils als ganze Figur (43 × 28: 6. — Mk, 29 × 20: 3.50 Mk, 15 × 10 80 Pf.), teils als Kniestück (29 × 20: 350 Mk., 15 × 10: 80 Pf.). - Der breite weise oder hellgraue Rand mit oder ohne Unterschrift läfst für die Wahl des Rahmens weiten Spielraum.

Die .Gesellschaft zur Verbreitung klassischer Kunst' in Berlin W. 30 (Elsscholzstrafse 15) hat thre, in dieser Zeitschrift Bd XVI, Sp. 192 bereits rühmlich erwähnte, große Wandschmuck-Sammlung von Meisterwerken klassischer Kunst soeben um ein sehr hervorragendes Exemplar vermehrt, nämlich um eine von Meisenbach, Riffarth & Co. ausgeführte Heliogravure des Allerheiligenbildes von A. Durer in der kaiserlichen Galerie zu Wien. Dieses ungemein figurenreiche, 1511 entstandene Gemälde stellt bekanntlich Gott Vster mit der Tiara vor, wie er den am Kreuze hangenden Heiland mit weit ausgebreiteten Armen halt, die Taube des HI. Geistes zu seinen Häupten. In verschiedenen Reihen gruppieren sich neben und unter ihnen Scharen der Engel und Heiligen, bei letzteren Papst und Kaiser als die Führer der Auserwählten aus dem geistlichen und Laienstande, fast die Erde und ihre Landschaft berührend. - Dieses herrliche, wunderbar gestimmte, ungemein erhebende Bild eignet sich durch seine ungewöhnliche Erhaltung ganz besonders fur die Reproduktion, die hier in sehr scharfen, weich abgetonten Abdrucken (Bildgröße 61 à 70 cm, l'apiergröße 100 à 121 cm) als prachtvoller Zimmerschmuck vorliegt mit der Unterschrift: A. Dürer. Adoratio Sanctissimae Trinitatis, Eminentissimo et Reverendissimo Domino Domino Antonio Cardinali Fischer, Archiepiscopo Coloniensi, aedicat hanc incisionem humillime: Gesel'schaft zur Verbreitung Massischer Kunst. Schnütgen.

Ludwig Richter-Postkarten versendet in zwei Serien (à 50 Pf.) mit je 10 Kurten, der Verlag von Georg Wigand in Leipzig und trägt auf diese reitgemäßte Weise zur Verbreitung der lieblichen und sinnigen Bildchen bei, die das deutsche Familienleben n. so manuigfacher Weise verberrlichen,

## Abhandlungen.

Die Kalkarer Bildhauer auf dem Wege von der Gotik zur Renaissance. (Mis Abbildungen.)

1. Heinrich Douvermann in Kleve.

Con keinem westdeutschen Bild-

schnitzer aus der ersten Halfte des XVI. Jahrh. sind bessere Nachrichten, von wenigen kunstvollere Meisterwerke erhalten, als von Heinrich Douvermann. Obwohl seine Arbeiten oft behandelt wurden, hat noch niemand eine eingehende Schilderung seines Entwickelungsganges versucht.

Er stammte aus Dinslaken im Kreise Ruhrort.1) Sein Vater Heinrich war dort wiederholt Schöffe. Der Bruder seiner Mutter Katharina Nielant, Evert Nielant, wurde 1468 auf Präsentation des Herzogs von Kleve mit der Bartholomäuskapelle in Isselburg (Kreis Rees) begiftet, dann Pfarrer in Reeken. Von ihm erhielt Johann Douvermann, ein Bruder unseres Bildhauers, im Jahre 1490 eine Messstiftung zu Dinslaken. Wenn er dieselbe gleich selbst versehen sollte, hätte er damals 24 Jahre alt sein, also um 1465 das Licht der Welt erblickt haben müssen. Im Jahre 1506 war er Kanonikus zu Wissel bei Kalkar, später Pfarrer in Dinslaken, wo er am 4. September 1555 starb. Er wäre also nach jenen ersten Berechnungen 90 Jahre alt geworden. Da das ein ungewöhnliches Alter ist, wird man besser annehmen, jener Onkel habe ihm die Stiftung so bald als möglich übertragen, d. h. als er sieben Jahre alt und Kleriker geworden war. In diesem Falle wäre er 1483 geboren und 72 Jahre alt geworden.

Sein Bruder, der Bildhauer Heinrich Douvermann, tritt bereits 1610 als selbständiger Meister auf, und mag um 1485 zur Welt gekommen sein. Vielleicht hat er um 1510 für Johann, den Pfarrer von Dinslaken, die beiden 70 und 78 cm hohen Engel geschnitzt, welche die sog. "Waffen Christi" tragen und in der dortigen katholischen Kirche erhalten sind.<sup>8</sup>) Der Altaraufsatz jener Kirche, den Scholten ihm zuweisen möchte,<sup>8</sup>) stammt aber nicht von ihm, sondern ist die wohl schon um 1490 entstandene Arbeit einer Brüsseler Werkstätte.<sup>4</sup>) Eine ihm von Scholten zugeschriebene "Statte des hl. Martinus in der evangelischen Kirche daselbst" scheint abhanden gekommen zu sein.

Um dieselbe Zeit (um 1510) wurde Heinrich Douvermann zu Kleve mit der Herstellung
eines Marienaltars für die Stiftskirche betraut.
Der Auftrag war sehr ehrenvoll, weil die Stadt
damals als Residenz des Herzogs eine hohe
Kunstblitte erlebte und mit den Künstlern
zu Brüssel und Antwerpen in regem Verkehr
stand. Von Brüssel und Antwerpen aus wurde
ja damals die ganze Umgegend mit "flämischen
Allären" versehen.

Leider ergab Douvermann sich einem leichtfertigen Künstlerleben. Er machte Schulden und forderte seine Arbeiten nur langsam. Die Sache wurde so arg, daß er um Ostern des Jahres 1613 verurteilt wurde und seinen Auftrag verlor. Die Vollendung desselben überwies man, wie es scheint, dem Bildschnitzer Jakob Derichts. <sup>5</sup>)

In die Mitte des Marienaltats der Stiftskirche zu Kleve ist ein thronendes, um 1860 geschnitzes Marienbild gestellt. Sein Schrein ist
in einem Mischstil ausgeführt; denn die Predella
mit dem Anfange des Stammbaumes Jesse und
dietrefflich geschnitzte Fortsetzung dieses Stammbaumes in den breiten Kehlen des Schreines
ahmen Teile des Matthiasaltares von Xanten
nach, der wohl aus der Gegend von Utrecht und
Haarlem stammt. Dagegen sind die Gruppen zur
Rechten und zur Linken des Marienbildes
(Christi Geburt und Anbetung der Könige)
sowie über demselben (Marias Tod und
Himmelfahrt, deren reiche Baldachine und die

<sup>1)</sup> Scholten, Beiträge zur Geschichte von Wissel und Griethe 80; Beissel, Die Bauführung des Mittelalten, III. Ausstatung der Kirche des hl. Victor. (Freiburg 1889, Herder), 2 Auft. 177.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Clemen, »Die Kunstdenkmäler der Rheinprovins« II, 209 Fig. 15.

<sup>8)</sup> Beiträge a. a. O.

<sup>4)</sup> Münzenberger-Beissel, »Zur Kenntnis und Würdigung mittelalterlicher Altäre Deutschlands,» (Frankfurt a. M.) II, 20.

<sup>5)</sup> Scholten, Die Stadt Kleve 18794, (Bofs) 607.

architektonisch gegliederten Pfeiler zwischen dem Marienbilde und den Gruppen so ausgeführt, wie es in Brüsseler und Antwerpener Schreinen damals üblich war. Von selbst entsteht nun die Frage: "Welche Teile sind von Douvermann, welche von seinem Nachfolger ausgeführt?" Eine Beantwortung derselben ist darum doppelt schwer, weil das ursprünglich unbemalte Werk im Jahre 1845 mit Kreidegrund überzogen und in Farbe gesetzt wurde, so gut man es damals verstand. Wir durfen aber trotzdem aus späteren Werken des Meisters einen Rückschlufs wagen und dafür halten,

iedenfalls seicn Jesses Stammbaum in der Predella und in der Kehle rings um den in der Mitte quadratisch überhöhten Schrein, ein großer Teil der Gruppen, sowie die beiden reichen Pfeiler, welche in der Mitte rechts u. links vom Marienbilde aufsteigen, von Douvermann ge-

Derichsscheint

die Baldachine über den Gruppen vollendet zu haben, vielleicht auch die schwebenden Engel oben neben dem Madonnenbilde und über der Geburtsszene. Abgesehen von diesen funf Engeln ist alles noch rein gotisch und ohne irgend einen Anklang an Kunstformen der Renaissance.

Bis zum Jahre 1515 wird Douvermann in den Protokollen des Stadtarchivs von Kleve genannt. Es scheint, dass er nach Verlust der Arbeit für die dortige Stiftskirche ein bedeutendes Werk für das regulierte Chorherrenkloster Gnadental bei Kleve im Angriff nahm, vielleicht einen Hochaltar für die neue Kirche daselbst.6) 2. Arbeiten des Heinrich Douvermann zu Kalkar. (1517-1533.)

Im Jahre 1517 siedelte Heinrich Douvermann nach Kalkar über, wo er als Bürger aufnommen ward 7) und noch in demselben Jahre einen Sohn verlor, für den er den Sarg, der Sitte gemäß, im Hospital kaufte. 8 Die Kirchenrechnung von 1518 berichtet (S. 261), der Bürgermeister von Kalkar und ein Teil der Schöffen seien im Hause des Thoenis mit dem Bildschnitzer Douvermann zusammengekommen, um mit ihm einen Vertrag abzuschließen, wobei 13 Ouart Wein getrunken wurden. Aus

> einer im Kirchenarchiv ruhenden Pergamenturkunde v. 29. Marz des folgenden lahres erhellt dann, dass es sich um ...unser liever Vronwen Taeffel ter Noet" handelte. d. h. um den Marienala tar, in dessen Schrein die sieben Schmerzen (Nöten) der Gottesmutter darzustellen

te steht derwohlselbe



<sup>7)</sup> Stadtrechnung von 1517, S. 92b.



<sup>6)</sup> Scholten, Kleve, 343 f., 608.

<sup>8)</sup> Armenrechnung von t517 bis 1518, S. 14. Über den Ankauf solcher Särge vergl. Wolff, .Geschichte der Stadt Calcare, (Frankfurt a. M. 1893. Foesser), S. 46, 49, 52.

Douvermann 7 Gulden und 2 Albus; andere erhielten Geld, weil sie ihm auf Kosten der Bruderschaft zwei Schweine, Malz und Weizen geliefert hatten.\*) Da der Schmerzensaltar 1522 durch den Weihbischof von Cöln konsekriert wurde, dürfte dessen Aufsatz damals wohl vollendet gewesen sein. Trotzdem ist die Bekrönung erst 1528 hinzugekommen; denn in diesem Jahre meldet die Kirchenrechnung (S. 184) Heinrich Douverman habe 6 Gulden erhalten für "onser liever Frouwen in der Soennen" d. h. für das im Strahlenglanze der Sonne oben auf der Spitze des Aufsatzes stehende Bild der Gottesmutter (Abb. 2).

Eine eingehende Beschreibung des Altares ist hier unnötig. weil sie öfter gegeben worden ist. 10) Es genügt, daran zu erinnern, dass um ein älteres, verloren gegangenes Bild der Schmerzensmutter in figurenreichen Reliefs folgende Szenen geschildertsind: 1. Christi Darstellung im Tempel, wobei Simeon zu Maria sprach: "Deine Seele wird ein Schwert durchdringen", 2. die Flucht nach Ägypten, 3. wie Jesus, der von Maria mit Schmer-Tempel unter den

Lehrern thront, 4. wie Maria ihrem Sohne auf dem Kreuzweg folgt (Abb. 1), 5. wie sie unter dessen Kreuz steht, 6. bei der Abnahme vom Kreuze, 7. beim Begrabnisse bittere Tränen vergiefst. Wie im Marienaltare zu Kleve ist in der Predella sowie in der Kehle des Schreines der Stammbaum Jesses ausgeschnitzt. Auf dem Schrein aber zeigt eine Sibylle dem Kaiser Augustus, ein Engel aber dem Evangelisten Johannes die mit

der Sonne bekleidete Gottesmutter, neben

welcher hoch oben zwei weitere Engel auf Fialen stehen.

Alle Beurteiler sind einig im uneingeschränkten Lobe der technischen Meisterschaft, womit vor allem der Stammbaum gearbeitet ist. Die Gruppen enthalten vollrund ausgeführte Figuren aus Eichenholz. Der Meister verzichtete von Anfang an auf eine Polychromie, mußte darum stärkere Licht- und Schattenwirkungen in sein Werk bringen. Er hat es nach gehöriger Austrocknung mit Firnis überzogen, um es gegen Feuchtigkeit und Würmer besser zu schützen. Das Innere der Augen hob er mit weißer und schwarzer Farbe hervor.

Wahrscheinlich hat er auch die Lippen rot gefärbt, Die Tracht der dargestellten Personen schliefst sich an die damals am Niederrhein beliebte Mode an. Die Schuhe enden vorne in einer sehr stumpfen Bogenlinie. Sehr verschiedenartig sind die breiten Mützen der Manner und die hohen Hauben der Frauen gebildet, doch tragen Maria und ihre nächsten Begleiterinnen über den Kopf gelegte schleierartige Tücher, Johannes d. E. immer langes Lockenhaar und bleibt ohne Kopf bedeckung.

Die Falten verlaufen gern parallel und halten lange dieselbe Richtung ein, gewinnen aber bei knieenden und sitzenden Personen natürlich mehr Abwechslung. Sie sind noch oft dreieckig und geknittert, häufiger jedoch bogenförmig, lassen die Formen des Körpers genügend hervortreten und folgen denselben. Die Männer haben stark hervortretende Backenknochen und, wenn sie bartlos sind, wie die Frauen, ein stark hervortretendes Kinn. Die Gesichter sind sehr verschiedenartig, individuell, jedoch selten edel. Weil Douvermann eben Leute seiner Umgebung als Vorbilder benutzte, ist alles spiefsbürgerlich und kleinstädtisch. In den Hintergründen sind Berge, Bäume und Bauten klein dargestellt, fast nur angedeutet,



zen gesucht wird, im Abb. 2. Marienbild aus der Bekrönung des Atlares der sieben Schmerzen zu Kalkar. Tempel unter den Von Helnrich Douvermann, 1828.

<sup>9)</sup> Wolff, »Geschichte« 140.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Wolff, Die St. Nikolai-Pfarrkirche zu Calcers, Calcar 1889, S. 76 f.; Geschichte der Stadt Calcars, 100 f.; Clemen, Kunstdenkmälers I, 62 f., woselbst die weitere Literatur nachgewiesen ist.

weil das Hauptgewicht auf das Figürliche gelegt ist. Genrehafte Züge findet man in vielen Gruppen. Trefflich ist z. B. bei der Flucht nach Ägypten das Heranschleichen zweier Räuber, und bei der Kreuzigung das Treiben übermütiger Söldner und Knappen beobachtet und wiedergegeben. Frisches Leben bringt in alle Darstellungen Bewegung und Wechsel. Alles geht zwar noch voran im Geleise der spätgotischen Kunst, aber ein Suchen nach neuen Formen ist doch unverkennbar. Fleisige Gewandstudien bewahren den Meister vor schematischen, eintönigen Falten und er neigt sich immer mehr dazu, statt dreieckiger geschwungene Falten zu geben. Das zeigt sich

gewesen sei. Allem Anschein nach war es der Schrein des Altares der hl. Crispin und Crispinian, der Patrone der Zunst der Schuhmacher und Lohgerber, bei dem 1617 eine Vikarie gestiftet wurde. Im Schrein standen die Statuen der beiden genannten Heiligen neben einem mit stofflichen Gewändern bekleideten Marienbild, das wohl 1698, als die Flügel des Alteres erneuert wurden, dorthin gestellt wurde. Diese Flügel und die Bilder der Predella sind seit 1818 am Annaaltar verwendet, die beiden Statuen der Patrone stehen auf dem in reichem Renaissancestil ausgeführten, weiter unten zu behandelnden Dreifaltigkeitsaltar. Ihr Faltenwurf gleicht so sehr demjenigen der hl. Vero-



Abb. S. Die Krönung Marlas. Aus dem Marienaltare zu Xanten. Von Heinrich Douvermann. 1536.

schon, wenn man die Gruppe der Kreuztragung (Abb. 1) mit dem etwa 10 Jahre später entstandenen Marienbilde (Abb. 2) vergleicht, das den Schrein krönt.

Nach Vollendung des Altares der sieben Schmerzen blieb Douvermann in Kalkar. Er zahlte nach Ausweis der Kirchenrechnung von 1524 (S. 83) der Kirche 3 Gulden Miete, diese aber ließ in dem genannten Jahre sowie 1528 in seinem Hause auf ihre Kosten Verbesserungen anbringen. Auch in der 1527 aufgestellten Liste der Bürger, welche Beiträge zu einem "Bollwerk an der Aldenkalkarschen Pforte" zahlten, wird Douvermann genannt. Wolff behauptet, der Meister habe "damals an einem andern Altare der Pfarrkirche gearbeitet"."



Abb. 4. Die Verkündigung. Aus dem Marienaltare zu Xanien. Von Johann Douvermann. 1536.

nika und des Simon von Cyrene in der Gruppe der Kreuztragung (Abb. 1) im Altare der sieben Schmetzen, dass sie mit ziemlicher Sicherheit dem Douvermann zugewiesen werden dursen. 18)

Nach Clemen <sup>13</sup>) vollendete der Meister um welche ins Exzisichöfliche Museum zu Utrecht gelangte, und eine schön ausgeführte, unbemalte Grablegung aus Eichenholz zu Uedem im Kreise Kleve.

<sup>11) »</sup>Geschichte der Stadt Calcare 140.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) A. a. O. 26, 75, 85, 87 und 99; »Die St. Ni. Noih-Ffrarkinee 43. Beachtenswert ist auch, das das reiche Islaar der genannten Heiligen so gebildet att wie dasjeinigt des neben der hl. Veronika stehenden h. Johannes. Oberdies trägt ein hinter dem hl. Johannes neine eigenartige Mütze, die von derselben Form int wie die Mütze des heil. Cristin.

<sup>18) »</sup>Kunstdenkmäler d. Rheinprovinz« I, 488, 574.

 Die Anfänge der Renaissance in den von Heinrich Douvermann und seinem Sohne für Xanten gelieferten Werken. (1533 – 1644.)

Der von Douvermann für Kalkar gefertigte Marienaltar erregte so allgemeines Außehen in der Umgegend, daß das Kapitel von Xanten einen ähnlichen zu besitzen wünschte, der 1536 außgestellt wurde. <sup>14</sup>) In ihm hat Douvermann sein Kalkarer Meisterwerk weiter entwickelt und vervollkommet.

Wie zu Kalkar hat er auch zu Xanten in der Predella den Anfang, in den Kehlen des das zu Kalkar geleistete. Die Anordnung ist viel klarer und besser abgewogen, der Faltennurf seiner Figuren bedeutender. Die einzelnen Gestalten drängen sich nicht mehr aufeinander und seine Gruppen sind in weit besseres Verhältnis gesetzt zu den sorgfältiger behandelten Hintergründen.

Wer sollte nicht erwarten, in diesem Meisterwerk eine einheitliche Durchführung zu finden?
Eingehenderes Studium zeigt dagegen, daß hier
zwei Bildschnitzer von sehr verschiedenen
Richtungen nebeneinander arbeiteten: Der alte
Douvermann, welcher ungefähr 50 Jahre zählte,



Abb. 5 Der hl. Petrus. Aus d. Dreifaltigkeitsaltare zu Kalkar. Von Helnrich Douvermann.



Abb. 6. Die Taufe Chrlsti. Aus dem Dreifaltigkeitsaltare zu Kalkar. Von Johann Douvermann. Um 1540.



Abb. 7. Der hl. Apostel Johannes. Aus dem Johannesaltare zu Kalkar. Von Arnold van Tricht. 1544.

Schreines die Fortsetzung des Stammbaumes Jesses in unübertrefflicher Kunstfertigkeit geschnitzt. Oben in der Bekrönung verehren auch hier Augustus und Johannes die im Sonnenglanz stehende Gottesmutter.

In den Schrein stellte der Meister um ein alteres Marienbild folgende Gruppen: 1. Die Abweisung des Opfers Joachims, 2. Marias Geburt, 3. ihre Opferung, 4. ihre Vermahlung, 5. die Verkündigung (Abb. 4), 6. die Heimsuchung, 7. ihren Tod und 8. ihre Krönung (Abb. 3).

Der Meister überbot nicht nur in diesen Gruppen, sondern auch in der ganzen Anlage und sein Sohn Johann. Der Vater ist noch beherrscht von den alten, gotischen Formendie er vereinfacht, großzügiger und klarer bildet. Sein Sohn hat sich dagegen vollständig der neuen Kunstrichtung hingegeben. Er hat nicht nur bei den meisten Gruppen die Hintergründe und Geräte in den Formen der Renaissance ausgeführt, mit Blumen und Blattwerk verziert, die nicht mehr gotisch sind (vgl. die Rückwand des Thrones in der 3. Abb.), sondern auch in den beiden Gruppen der Verkündigung und Heimsuchung sich von der alten Art vollständig getrennt. Bei der Heimsuchung hat der Vater ihn noch in Schranken gehalten, wohl auch die Gesichter selbst ausgeführt, in der Darstellung der Verkündigung

<sup>14)</sup> Beissel, »Bauführung« III 83 f.; »Kunstdenkmäler der Rheinprovinz« I, 369 f.

aber ließ er seinem Sohne volle Freiheit und Selbständigkeit (Abb. 4). Das Gesicht des Engels, der vor Maria eine große Urkunde entfaltet, ist mifslungen. Die Figur der auserwählten Jungfrau, welche sich erschreckt, auf ihrem Betschemel knieend, mit dem Oberkörper umwendet, ist zwar nicht ohne Verdienst, aber wenig edel gebildet. Die Gruppe kündet sich an als Erstlingswerk eines lebhaften, kühnen Neuerers, der eben aus der Fremde heimkehrte und nun zeigen will, wie die Kunst auswärts in berühmten, großen Städten neue Wege verfolgt, für die auch er sich begeistert hat.

In den Jahren 1533 bis 1544 brachte Johann Douvermann, "der Bildhauer (statuarius) und Solin des Bildhauers Heinrich Douvermann" von Kalkar nach und nach die für den Hochaltar bestimmten Büsten nach Xanten. Da sie indessen von Arnold Duerkoep (1533 bis 1538) und Rütger Krop (1544) mit Kreidegrund überzogen und versilbert wurden, wahrend alle übrigen Werke der Douvermann, so viel bekannt ist, ursprünglich ohne Polychromie blieben, haben sie viel von ihrer Eigenart und Kraft verloren, sind also zur Beurteilung des Stiles beider Meister weniger wertvoll. Gleiches gilt von einem Rahmen, den wohl der jüngere Douvermann 1540 für den Aufsatz des Xantener Hochaltars schnitzte. 15)

 Der Sieg der Renaissance in den Werken des Johann Douvermann und des Arnold van Tricht.

In den Rechnungen von Kalkar wird Douvermann 1528 zum letzten Male genannt, in denen von Xanten 1544. Trotzdem hatte er bis zum letztgenannten Jahre, vielleicht auch noch später, zu Kalkar seine Werkstätte. Sollte er 1528 bis 1544 keine weiteren Arbeiten für Kalkar geliefert haben, obwohl dort in jenen Jahren mehrere neue Schreine hergestellt wurden? Das scheint kaum glaublich. Manche Wahrscheinlichkeitsgründe sprechen dafür,

Heinrich und Johann Douvermann hätten nach Vollendung des Xantener Marienaltares (1536) den Aufsatz des Dreifaltigkeitsaltares in der Kalkarer Kirche hergestellt, welcher jetzt auf dem Altartisch der hl. Crispin und Crispinian steht. Vom Dreifaltigkeitsaltare wird freilich 1518 gemeldet, "er sei vor kurzem errichtet und gebaut, konsekriert und geweiht worden". Wolff hat diese Nachricht auf das Schreinswerk bezogen, 16) obwohl sie offenbar vom steinernen Altartisch handelt. Die Predella des Dreifaltigkeitsschreines mag mit ihren drei Abteilungen, worin zwischen künstlichen Blumen die kleinen, fein vergoldeten Figurchen des der hl. Magdalena erscheinenden Auferstandenen, der Gottesmutter und der hl. Agnes gestellt sind, noch vom ältern Aufsatz stammen. Dagegen ist der jetzige Schrein offenbar Jahrzehnte nach 1518 geschnitzt worden. In ihm stehen die prachtvollen Standbilder der Apostelfürsten (1,18 m hoch, Abb. 5) neben der Figur der hl. Magdalena (1,20 m hoch). Wegen des Titels des Altares (die blste. Dreifaltigkeit) ist über der Figur der hl. Büfserin die Taufe Christi (Abb. 6) angebracht. Der Herr steht im Jordan unterhalb des Brustbildes des himmlischen Vaters, von dem aus die abhanden gekommene Taube des Heiligen Geistes auf ihn herabstieg. Offenbar lautete der volle Name des Altares: "Altar der histen. Dreifaltigkeit, der hl. Apostel Petrus und Paulus, Magdalena, Agnes" usw.

Die drei Hauptfiguren stehen zwischen vier außerordentlich reich ausgeführten Stützen und unter prachtvollen, die Stelle gotischer Baldach in evertretenden Ornamenten. Jene Stützen sind zusammengestellt aus vielgliedrigen Stülenstücken, Putten und Scheiben mit Brustbildern; in jenen Ornamenten aber sieht man Soldaten in antiker römischer Tracht neben unbekleideten Kindern. Letztere treten hier nicht unvermittelt ein; denn bereits im Xantener Marienaltare finden siehz zwei ahnliche nackte Gestalten auf den Pfosten des Bettes, der sterbenden, von den Aposteln umgebenen Gottesmutter.

In der Kehle des Schreines hatte der Bildschnitzer im pflanzlichen Ornament kleine, heute meist verloren gegangene Figürchen angebracht. Schon diese Kehle des überhöhten Schreines erinnert an Douvermanns Marien-

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) Es kann kaum der große halbkreisförmige Rahmen oben auf dem Xantener Altaraufsatz sein, da Heinrich nur 30 Weifslinge erhielt, sein Sohn Johann als Triokgeld 4. Das Kapitel hatte das Holz gehefert Für jede der Büssten zahlte es dem Bildhauer 2 bis 2½ Goldgulden (zu 42 bis 51 Weifslingen). Während die Versilberung mit Einschlufs der vom Goldachmied enigeetzten Halbedelstein: 3 bis Toldgulden kostete, dennach teuerer war als die Schnitz, arbeit. Vergl. Beissel a. n. O. 16 f.

<sup>16)</sup> aGeschichte der Stadt Calcare 99.

altare in Xanten und Kalkar, obwohl freilich ihre Ornamente und Figürchen dort gotisch, hier aber nicht mehr gotisch sind. Entschieden spricht für eine Zuweisung der Gruppe der Taufe Christi (Abb. 6) an Johann Douvermann nicht nur der Faltenwurf, welcher in dieser Schnitzerei, den beiden Darstellungen der Verkündigung und Heimsuchung im Xantener Marienaltar nahekommt, sondern mehr noch die Bildung der Flügel der Engel. Während nämlich solche Flügel in andern Werken dieser Zeit und Gegend oben am Rande gerade verlaufen, haben sie bei drei Engeln in der Gruppe der Taufe Christi in Kalkar ebenso wie beim Engel der Verkündigung in jenem Xantener Schrein (Abb. 4) einen tiefen, halbkreisförmigen

Einschnitt. Auch die Anordnung der Federn ist hier und dort so eigenartig und so ahnlich, dafs sie auf die Hand desselben Schnitzers hinweist, also auf diejeuige des Johann Douvermann. Von ihm stammen aber die drei großen Figuren des

Dreifaltigkeitsaltares (des heutigen Crispinaltares) nicht. Letztere gleichen so sehr den sechs wertvollen Figürchen der beiden Pfeiler, welche das Innere des

Xantener Marienschreines in drei Teile zerlegen, dass sie dem Heinrich Douvermann zugewiesen werden müssen. In jenen Pfeilern kommen übrigens bereits Einzelnheiten vor, welche die im Kalkarer Dreisaltigkeitsschrein zur üppigsten Fülle entwickelten Renaissancedekoration einleiten und ankünden.

Wie jener Xantener Aufsatz ist auch dieser Kalkarer ein Werk zweier Meister. Der altere, Heinrich Douvermann, schuf die großen Standbilder, Meisterwerke eines reichen, aber klaren, spätgotischen Stilles; der jüngere, Johann, der Sohn dieses Heinrichs, bildete die poesievolle Ornamentation und die Gruppe der Taufe Christi (Abb. 6). Ähnlichkeit mit den freilich überreichen Pfeilern in der Mitte des Dreifaltigkeits- (bezw. Crispinus-)sehreines zeigt vor allem der reiche Altaraufsatz von St. Leo-

nard zu Léau in Belgien. Zu derselben Richtung gehört auch ein schönes Gitter der großen Kirche zu Haarlem. <sup>17</sup>)

Neben den beiden Douvermann erscheint in den Rechnungen von Kleve, Kalkar und Xanten ein Meister, welcher den Sieg der Renaissance vollendete: Arnold van Tricht (Utrecht). Ordnet man die betreffenden Angaben jener Rechnungen der Zeit nach, so ergibt sich folgende Reihe: 1540 erneuert Arnold (Arn) den Kronleuchter zu Kalkar, 1543 übernimmt er zu Kalkar die Herstellung eines Johannesaltares, 1549 arbeitet er am Hochaltare zu Xanten, 1552 am Hochaltare zu Kleve, 1551 bis 1553 liefert er für die Xantener Victorskirche zwei Steinbilder der

hl. Dreikönige und deren Baldachine, 1553 versetzt er zu Xanten eines der von Kanonikus Berendonck gestifteten Stationsbilder, 1556 modelliert er ein Marienbild für die Krönung des kupfernen Leuchters Xantener Chore, 1460 lieferte er Arbeiten nach Kleve.18) -Wolff schreibt ihm auch den 1539 datierten, im Kreuzgange der Xantener Kirche eingemauerten Grabstein mit der Darstellung der Verspot-



Abb. 8. Die Krönung Marias. Aus dem Johannesaltare zu Kalkar. Von Arnold van Trichl. 1544.

tung Christi zu. <sup>19</sup>) Das wichtigste seiner Werke, der Johannesaltar von Kalkar, war mit dem oben behandelten Dreifaltigkeissaltar 1902 zu Düsseldorf ausgestellt und ist dort allgemeiner bekannt geworden. <sup>20</sup>) Über den Namen seines Meisters und die Zeit der Anfertigung meldet eine Bruderschaftsrechnung von Kalkar

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Isendyck, »Documents classés» 1886—1887 Retable pl. 3 und 1880 Ballustrade pl. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Beissel III, 18, 23, 39 f., 56 f., 108 und 115. — Wolff, "Geschichte" 137; Die St. Nikolai-Kirche 25, 28; Scholten, Kleve 599.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Die St. Nikolai-Kirche 28, wo durch einen Lesefehler Arnold van Wicht steht, statt van Tricht. Beissel III, 56 und 115 Anm.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup>) N. 321 und 322. Abb. des Dreifaltigkeitsaltares Tafel 13, Abb. des Johannesaltares. »Bonner Jahrbücher CX« Tafel zu S. 278 und «Kunstdenkmäler der Rheinprovinz I» Tafel 6.

zum Jahre 1543: "Item soe meyster Arndt den back verdinckt was up sinte Johans altair, aem betaelt VI daler I rider, facit X gulden XXII albus." Wolff fand im Schrein auf dem Fufsgestell des Standbildes des hl. Johannes des Taufers den Namen Johann Boegel nebst dessen Wappen. Er führte daraufhin aus, der Genannte sei 1527 bis 1543 Mitglied und vorzüglicher Wohltater der Anna-Bruderschaft gewesen und werde 1540 als Ratsberr genannt. Er habe auch jenes Standbild geschnitzt.<sup>21</sup>)

Indessen ist der letate Teil dieser Angaben in seiner Geschichte der Stadt Kalkar weggeblieben, weil im Xantener Stdoportal am Fuße mehrerer Statuen in ahnlicher Weise die Namen der Stifter eingegraben sind. <sup>123</sup> Boegel hat jene mit seinem Namen bezeichnete Statue bestellt und bezahlt. Darum redet die Rechnung der Bruderschaft nur von dem Schrein (back), den sie zu bestellen hatte, nicht von dem Statuen, deren Herstellung sie der Freigebigkeit anderer verdankte.

Arnold van Tricht, ein als tüchtiger Bildhauer urkundlich beglaubigter Meister, würde nicht die Herstellung eines Schreines übernommen haben, dessen Statuen einem andern in Auftrag gegeben worden waren. Heute steht in seinem Johannesaltare an dem Platz eines Marienbildes die gotische, aus dem Katharinaaltar stammende Statue des hl. Severus. Von diesem Katharinaaltare rührt auch die jetzige Predella des Johannesaltares her. Die auf dem Johannesschrein stehenden Bilder zweier Evangelisten sind Reste eines andern Werkes, können aber Arbeiten des Arnold van Tricht sein. Die Malereien der Flügel wurden erst im XVII. lahrh, ausgeführt. Sicher stammen von Arnold die Ornamente des Johannesschreines, die in dessen seitlichen Abteilungen stehenden, 1,25 m hohen Figuren Johannes des Täufers und des Evangelisten (Abb. 7), sowie oben in der Überhöhung des Schreines die Gruppe der Krönung Mariens (Abb. 8). Offenbar hat der Meister den Dreifaltigkeitsschrein nachgeahmt, dessen reiche Pfeiler und Ornamente aber vereinfacht. Vergleicht man die der Überhöhung des Dreifaltigkeitsaltares eingefügte Gruppe der

Vergleicht man die zu diesem Aufsatze gegebenen Abbildungen, so ist es lehrreich zu sehen, wie in Kalkar vom Jahre 1519 bis um das Jahr 1544 der Stil sich anderte. Um wieviel edeler und ruhiger ist die Kreuztragung des Heinrich Douvermann (Abb. 1), als die von seinem Sohne geschnitzte Taufe Christi (Abb. 6)! Der altere Douvermann hat in seiner Krönung

1540, zuletzt 1560.

Taufe (Abb. 6) mit der in der entsprechenden Stelle des Johannesaltares befindlichen Gruppe der Krönung Marias (Abb. 8), so ist eine große Schulverwandtschaft unverkennbar, Man beachte z. B. die starke Falte am Körper Christi unterhalb der Brust und die Gesichtszüge fast aller Personen. Auch haben die Ornamente über den drei großen Standfiguren auffallende Ähnlichkeit. Scheibler 28) betonte bereits 1883. dass der Dreifaltigkeitsaltar dem Johannesaltar sehr gleiche in der Anordnung und in den Renaissanceornamenten der Einfassungen. Ja. er war nicht abgeneigt, die sechs Standbilder der beiden Johannes im Johannesaltare, der beiden Evangelisten auf dessen Schrein und der Apostelfürsten im Dreifaltigkeitsaltare einem und demselben Meister zuzuschreiben, obwohl er zugab, die Standbilder der hl. Petrus und Paulus mussten wegen ihres altertümlichern Faltenwurfes aus einer frühern Zeit stammen. Jedenfalls beweisen seine Außerungen, daß in den beiden in Rede stehenden Altaren eine "Antithese" doch nicht verkörpert ist, dass nicht im Dreifaltigkeitsaltare niederländischer, dagegen im Johannesaltar italienischer Einfluss herrscht.24) Beide huldigen der neuen, in den Niederlanden nicht ohne Frankreichs Vermittelung von Italien aus verbreiteten neuen Geschmacksrichtung. Ersterer ist etwas fruher, ist reicher und poesievoller, weil Johann Douvermann, sein Meister, mehr Geschick besafs und die Stifter bedeutendere Mittel zur Verfügung stellten. Johann Douvermann hat seinen Vater nicht bis zum Bruche mit gotischen Überlieferungen geführt, ihn aber doch mehr und mehr beeinflusst und der neuen Kunst näher gebracht; den Arnold van Tricht hat er vollständig beherrscht, ihm vielleicht als Nachfolger die Werkstätte seines Vaters überlassen. Johann erscheint in den alten Nachrichten zuerst 1533, zuletzt 1544; Arnt zuerst

<sup>21)</sup> Die St. Nikolai-Kirche 24 f.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Geschichte der Stadt Calcar 137 Anmerkung; Beissel, Baufuhrung. Ht 49. Boegel ist seitdem mit Unrecht auch in andern Werken als Bildschnitzer genannt werden.

<sup>\*\*1) »</sup>Zeitschrift für bildende Kunst XVIII» (1883) 64.
\*\*4) »Bunner Jahrbücher CX« (1903) 278.

Marias (Abb. 3) ein feierliches Bildwerk geschaffen, während Arnold van Tricht sich bei Darstellung derselben Szene (Abb. 8) in hohles Pathos ergeht. Wurdiger hat doch Heinrich die Gestalt Gottes des Vaters gebildet, auf dessen Knie er die Weltkugel sicher ruhen laßt, während Arnold diese Kugel so unten auf den Boden legt, daß sie durch den Druck des Fußes eigentlich ins Rollen kommen und herabfallen mußte.

Nicht minder lehrreich ist ein Vergleich der abgebülder. Stanbülder. Schon in dem 1528 von Douvermann dem altern geschnitzten Marienbilde (Abb. 2) fangen die Falten an sich freier zu bewegen. Freier, weiter, aber auch geschwungener sind sie 1540 in dessen Standbild des hl. Petrus (Abb. 5), flatterhaft, schleifenförmig und dem neuen Geschmack huldigend in Arnolds Bild des hl. Johannes aus dem Jahre 1644 (Abb. 7).

Dieser Arnold van Tricht ist der letzte Bildhauer Kalkars, über den urkundliche Nachrichten vorhanden sind. Zu Kanten stellte er die letzten Figuren auf im eben vollendeten Mittelschiff des alten Domes des hl. Victor, zu Kalkar den letzten Altarschrein. Hier wie dort besiegelt er den Untergang der Kunst des Mittelalters und die Herrschaft der Renaissance, die er in seinem Werken auch darum in trefflicher Weise einführt, weil er aus der alten Zeit eine so tüchtige technische Schulung mitbrachte.

Armut und Religionszwistigkeiten hinderten von jetzt am Niederrhein die Kunsttatigkeit. Erst in den letzten Jahrzehnten ist dort wiederum durch Anlehnung an die Meisterwerke der alten Kalkarer Bildschnitzer neues Kunstleben entstanden, das die alten Schätze instand setzte und neue hinzufügt,

Luxemburg.

Steph. Beissel S. J.

#### Zur Tiersymbolik, namentlich auf Grabmälern.



eit der Zeit der Romantik, d. h. dem beginnenden Interesse für die deutsche mittelalterliche Kunst, macht sich eine Richtung bemerk-

bar, welche darauf hinausgeht, die einstige Kunst in ihrer ganzen Gedankenfülle, ihrem ganzen Reichtum an symbolischen Beziehungen zu ergründen. Man hat dabei oft über das Ziel hinausgeschossen, indem man den dekorativen Zutaten vornehmlich der Gotik, den Tieren und Ungeheuern größere Bedeutung zulegte, als ihnen wohl in der Tat gebührt. Dies gilt auch von der Verwendung von Tieren auf Grabsteinen.

Bereits Schnaase («Geschichte der bildenen Künste» IV, 274) machte darauf aufmerksam, dafs die symbolische Bedeutung von Tieren auf Grabmälern sehr schwankend und unklar sei, "Sonderbar genug ist es, dafs uns von manchen Gebräuchen, denen offenbar eine Symbolik zugrunde liegt, keine Erklärung überliefert ist."

Damit war eigentlich ein deutlicher Wink gegeben, den ungelösten Fragen nachzuspüren, doch blieb die Anregung Schnaases seither unbeachtet. Noch heute gilt es als feststehend, den Löwen zu Füßen einer Grabfgur als Symbol der Stärke, den Hund als das der Treue, den Drachen als das des überwundenen Bösen an-

zusehen, obgleich auch Schnaase schon als rein auserlichen möglichen Grund die Verwendung von Tieren zur Verdeckung der Fußsohlen annahm, eine Voraussetzung, der Otte («Handbuch» I. 493) widerspricht. Inwieweit es gestattet ist, sinnbildliche Beziehungen anzunehmen, dürfte sich am besten aus dem Befund der Denkmale selbst ergeben.

Die Tiersymbolik spielt in der romanischen Kunst, besonders in der Miniaturmalerei eine bedeutsame Rolle. In der Architektur indessen dienen sowohl Löwe als Drache, und andere phantastisch-dekorative Geschöpfe, sehr häufig als Träger. Die Frage aber, ob man in derartigen Bildungen symbolische Beziehungen oder im Sinne des Ornaments rein dekorative Tiere zu erkennen hat, ist manchmal sehr schwer zu entscheiden. Wenn - wie in Wechselburg - am Nordportal der Klosterkirche Löwe und Drache im Tympanon einander gegenüberstehen, während daneben ein anderes Tympanon als Schmuck das Gotteslamm aufweist, ist mit voller Bestimmtheit anzunehmen, dass sich hier eine symbolische, Deutung ergibt. Steht auf der Kreuzigungsgruppe aus Freiberg - nun im Museum des Altertumsvereins zu Dresden - Maria auf einer Schlange, dann erklärt sich diese Darstellung aus der bekannten biblischen Verheifsung. Johannes, als Gegenstück, hat aber der Symmetrie wegen ein Untier mit einem Kopf und zwei Leibern erhalten; hier eine sinnbildlüche Beziehung herauszufinden ist schon schwerer.

Ani Lettner des Domes zu Halberstadt --etwa gleichzeitig entstanden mit dem zu Wechselburg - steht wiederum Maria auf einem Drachen, Johannes dagegen auf einer zusammengekauerten mannlichen Figur. Wer ist darin zu erblicken? In Wechselburg, wo sich zu Füßen Maria und Johannis eine bärtige und eine unbärtige mannliche kniende Gestalt findet, hat man auf das besiegte Juden- und Heidentum geschlossen, aber da die im hohen Chor des Magdeburger Domes eingemauerten Apostel und Heiligen ebenfalls auf kauernden Menschen fußen, die man früher Nero, Herodes usw. getauft hat, könnte man sich zu der Vermutung hinübergeleitet fühlen, in diesen Figuren weiter nichts zu erblicken, als vergrößerte Nachbildungen von Elfenbeinschnitzereien. So zeigt z. B. der Elfenbeindeckel des Echternacher Codex in Gotha den gekreuzigten Christus über der kanernden Gestalt der Terra.

Die Skulpturen im Magdeburger Dome sind zwischen 1210 und 1220 entstanden, und bilden eine Vorstufe zu den reifen Wechselburger Werken. In Wechselburg begegnen wir auch noch zwei männlichen Gestalten, die zur Zeit außerhalb des Chores aufgestellt sind, ehemals aber vielleicht mit zu der großen Kreuzigungsgruppe im Chor gehörten. Die eine stellt vermutlich Melchisedek dar, einen Mann in priesterlichem Gewande mit Stab und Kelch. Er steht auf einem Drachen. Der andere, ein jugendlicher Mann in romischer Rustung, vielleicht der Hauptmann Longinus, hat einen Löwen unter den Fussen. Gehörten beide Figuren einst wirklich zur Kreuzigungsgruppe. dann sind die Tiere unter ihren Füßen einfach aus Gründen der Symmetrie zu erklären, (Vergl. Hasak S. 24 und 25.) Bei dem reichen Formenschatz, der dem Wechselburger Plastiker zur Verfugung stand, ist es wohl denkbar, dass er die kauernden, als Postament dienenden Wesen nach Möglichkeit variierte.

Wir haben also im hohen Mittelalter eine ganze Anzahl von Beispielen stehender Figuren, mit Tiergestalten unter ihren Füßsen, und es ist eigentlich nicht verwunderlich, wenn die Grabplastik diese einmal angeschlagenen Töne weiterklingen ließ, Das früheste Beispiel figürlichen Schmuckes an der Fußplatte eines Grabmonuments ist das des Bischofs von Wettin († 1152), im Dom zu Magdeburg. Der schraggestellten Fußplatte einen harmonischen Abschlufs zu geben, hat der Giefser eine winzige Nachbildung des antiken Dornausziehers zugefügt, noch von Förster («Denkmale» III, S. 17) für eine kleine "weibliche Figur" gehalten, der der Bischof "zum Zeichen seiner Keuschheit" den Hirtenstab in den Nacken setzt. Dies Beispiel ist kennzeichnend für das der Romantik eigene Streben, möglichst viel in die Weike des Mittelalters hincinzugeheimnissen.

Daß dies Streben noch nicht erloschen ist, bei die Besprechung Hasaks über das Grabmal des Grafen Dedo und seiner Gemahlin in Wechselburg. Auf der in reicher Weise ausgebildeten Konsole der Gattin schauen auß dem Geranke zwei Köpfchen hervor, "vielleicht die beiden vorangegangenen Söhnchen". Da aber gleiche Bildungen mehrfach an Kapitalen im Chor des Magdeburger Doms und an der goldenen Pforte zu Freiburg auftreten, ist hier die Vermutung Hasaks abzulchenen.

Im weiteren Verlaufe des Mittelalters bürgert sich die Sitte, Tiere zu Füßen der Verstorbenen anzubringen, mehr und mehr ein. Zum erstenmal bei dem Grabdenkinal des Wiprecht von Greitzsch in Pegau (XIII. Jahrh.), wo sich unter der schrägen Fußplatte die Fragmente eines Löwen befinden. Derselbe wurde zwar bei der Restaurierung des Denkmals nicht hergestellt, doch erscheint sein Vorhandensein wichtig im Bereich dieser Betrachtung. Förster, und auch noch Otte erblicken im Löwen wie im Drachen an Grabskulpturen ein Symbol von Tod und Sünde, Puttrich in den gleichen Tieren das Attribut männlicher Kraft, Heute gilt der Löwe, wie ein Blick in die Kunstinventarisationen zeigt, als "Symbol der Starke". Wir finden also am Grabdenkmal zu Pegau dasselbe Tier wie in Wechselburg zu Füßen des römischen Hauptmanns, in Freiburg zu Fußen Abrahams.

Bei Anlehnung an die hergebrachten Erklärungen erscheint eine Deutung schwer; sehr leicht indessen bei der naheliegenden Erwägung, daß der sich unter die Deckplatte schmiegende Löwe den unschönen Winkel unterhalb der Fußplatte ausfüllen soll, er verdankt also seine Anbringung lediglich der asthetischen Empfindung des Künstlers. Wie das Magdeburger Beispiel (Dornauszieher) lehrt, erkannte man bereits recht früh, daße eine kahl hervorragende Fußsplatte keinen künstlerischen Anblick gewährte und zu einer Verkleidung herausforten dern mufste. Und so erklart sich auch das allmähliche Verschwinden der Fußsplatten zugunsten der Konsolen aus künstlerischen Rücksichten.

Verzichtete die Plastik seit Beginn der Gotik auf reichere Ausgestaltung des Fußrandes, so beginnt um 1330 in Deutschland mehr und mehr die Verwendung von Tieren zu Füßen der Verstorbenen.

Die Darstellung von Löwe und Drache hatte in der deutschen Miniaturen- und Wandmalerei, sowie in der Architektur seit romanischer Zeit nie aufgehört, so wenig, wie die der Apostel, von denen ja Markus durch das Sinnbild des Löwen vertreten ist. Und da Löwe, Hund und Drache auch in der gotischen Architektur, z. B. als Wasserspeier, stets eine große Rolle spielten, so waren diese Tiere niemals aus dem Formenschatz verschwunden und jedem Steinmetzen geläufig.

Symbolische Beziehungen in Löwen und Drachen unbedingt zu leugnen, würde freilich bei einzelnen mittelalterlichen Denkmälern, an denen diese Tiere als überwunden dargestellt sind, nicht ratsam sein. Anders aber ist es, wenn an die Konsolen, um deren Schräge zu beleben, ein Teufelchen oder ein Drache in rein dekorativer Absicht angeklebt ist, wie z. B. am Epitaph des Ludwig Merke in Eisenach, zu Fussen des Schmerzensmannes, oder am Deckel des Severi-Sarkophags in Erfurt, zu Fußen St. Severi. - Im XIV. lahrh, schwindet mehr und gegensätzlich zum XIII. Jahrh., in dem anscheinend eine gewisse Einheitlichkeit in der Verwendung der Tiere: Löwe und Drache geherrscht hat, das Verständnis für Tiersymbolik. Es drangen sich Tiere ein, denen eine sinnbildliche Bedeutung garnicht zugesprochen werden kann, die als Wappenhalter sich betätigen, sich untereinander bekämpfen oder einander zärtlich umschlingen, die zu den Verstorbenen über sich hinaufknurren, sie anfauchen, oder ihnen demutig den Saum des Gewandes lecken. Kurzum, wir finden eine vollkommene Regellosigkeit und Willkur, genrehafte, frei erfundene Zuge, denen eine tiefere Bedeutung nicht zugrunde liegt.

Ich habe absichtlich die Auswahl der Tiere beschränkt; die vorhandenen Anführungen werden wohl genügen, die seitherigen Überlieferungen der symbolischen Deutungen stark zu erschüttern.

Der Löwe mit einem Kopf und zwei Leibern ist dargestellt auf einem Epitaph in Eisenach (Gymnasium) um 1350, und etwa gleichzeitig auf dem Grabstein des Landgrafen Ludwig des Eisernen in Reinhardsbrunn. Sind hier nicht symbolische Beziehungen völlig ausgeschlossen? — Auf dem Epitaph des Dietrich von Witzleben in Arnstadt und der Tumba Georgs von Meisen in Schulpforta befand sich wahrscheinlich ursprünglich ein Löwe, der heute aber zerstört ist; erhalten findet er sich indeseauf dem Grabmonument der fürstlichen Kinder aus dem Meißener Hause zu Schulpforta, und schließlich am Denkmal des Grafen von Kirchberg um 1420 zu Kapellendorf.

Es ist sehr auffällig, dafs auf der Skulptur zu Schulpforta auch das Mädchen auf einem Löwen steht; gewöhnlich trifft man bei weiblichen Figuren den Hund. — Warum sol schliefslich nicht auch einmal unter den Füßen eines Kindes "das Sinnbild böser Leidenschaften, roher Naturkräfte, der Sünde und des Todes" liegen? Denn das Symbol "männlicher Stärke" kann doch nicht in Betracht gezogen werden.

Dem Drachen begegnen wir auf dem Denkmal des Landgrafen Ludwig I. zu Reinhardsbrunn um 1350. Mit lebhafter Armbewegung stöfst der Landgraf den Schland, ein Ant, das sonst St. Georg ausübt. Vermutlich hat Nikolaus Postar an ein solches Vorbild gedacht, als er das Denkmal schuf, dennoch erscheint es zweifelhaft, ob hier die Handlung symbolisch gedacht ist. Schon Dedo von Wechselburg hält die Sturmfahne in der Hand, ein auch auf Werken des XIV. Jahrh. hanfig und typisch wiederkehrendes Motiv.

Erhielt das Denkmal des Landgrafen Ludwigs des Eisernen einen phantastischen Doppellöwen, so mag die Freude an der Schöpfung dekorativ wirkeuder Tiere Veranlassung gegeben haben, den Landgrafen Ludwig I. als Drachentöter zu bilden, vielleicht auch lag eine Lokalsage von der Besiegung eines Ungeheuers dieser Darstellung zugrunde. Auch auf dem Grabmal der jungen Frau im Dom zu Halle hat sich ein Drache niedergekauert. Was soll er bedeuten? Etwa, den Sieg christlichen Lebens und Strebens über die Machte der Finsternis und des Unglaubens", wie man um die Mitte des XIX. Jahrh. zweifellos angenommen haben wirde?

Der dekorativen Verwendung eines kleinen Drachens am Severisarkophag ist bereits Erwähnung getan. Weitere Drachenbeispiele sind mit nicht bekannt.

Der Hund, "das Zeichen der schönsten Frauentugenden, der Treue", findet sich nur selten. Auf dem Epitaph des Witzleben in Arnstadt ist er zerstört, dagegen sehen wir ihn auf dem Epitaph des Grafen Kirchberg zu Kapellendorf bei Jena. Das Grabdenkmal der Landgräfin Jutta zu Reinhardsbrunn zeigt einen Schofshund, den die Landgräfin auf dem linken Arme trägt, während die rechte Hand ein Zepter fafst. - Auf dem Grabstein des Allenblumen im Dom zu Erfurt schaut ein kleiner Hund unter dem Mantel der Gattin hervor. In den beiden letzteren Fällen ist also für eine symbolische Deutung kein Raum, und es sei darauf hingewiesen, dass auf den Darstellungen vornehmer Frauen des XIV. Jahrh., wie erhaltene Wandteppiche und kunstgewerbliche Arbeiten zur Genüge zeigen, ein kleiner Schosshund, als beliebtestes Spielzeug, nur selten fehlt.

Anderseits aber finden wir den Hund in zahlreichen Fällen auch als Attribut der Ritter und sogar der Geistlichen. Was soll hier das Symbol "der schönsten Frauentugend"? Gegenüber diesen Tatsachen liegt es unendlich nahe, in der Verwendung des Hundes nichts anderes zu erblicken, als eine Anerkennung seiner Treue und Anhänglichkeit an den Herrn und die Herrin. Wie er zu deren Lebzeiten ein steter Begleiter war, so auch im Tode. Aber diese Deutung war zu einfach und naheliegend. um seither geglaubt zu werden. Gerade dass auch Geistliche nicht etwa einen, sondern mehrere Hunde zu ihren Fußen haben, die, als zierliche Schosshunde gebildet, oft lebhaft bewegt an den Verstorbenen emporspringen und klettern, das hatte doch stutzig machen und die Annalime symbolischer Deutungen hindern müssen. Es ist auch bis dahin unbeachtet geblieben, dass manchmal, z. B. am Denkmal der 1398 verstorbenen Grafin Margaretha von Berg und Ravensburg (zu Altenberg bei Köln), die

Hunde mit Schellen versehene Halsbänder tragen, mithin als Haustiere deutlich gekennzeichnet sind; und wenn wir auf dem Grabmal der Kurfürstin Anna von Brandenburg († 1512) einen Hund "Männchenmachen" sehen, so ist dies Kunststückchen doch nur ein genrehafter, niedlicher Zug, der das Vorhergesagte bestätigt. Der Hund ist also hauptsächlich Attribut der Persönlichkeiten, die nicht im großen, kriegerisch bewegten Leben stehen, sondern mehr an die Häuslichkeit gebunden sind. Die den Rittern zur Begleitung gegebenen Hunde sind meist sehr starke, große, zähnefletschende Tiere, nur selten kleine Schosshundchen, die oft löwenartig geschoren, ein Mittelding zwischen Löwe und Hund darstellen.

Schnaase erwähnt, daß auf dem Grabe Löwen einen Hund zugesellt gefunden habe, mit dem beigeschriebenen Namen "Jakke", und schließt daraus (IV. 275), daß "also auch das Andenken des treuen, vielleicht mit beerdigten Tieres erhalten werden sollte".

Ein derartiges Beispiel ist mir in Deutschland nicht bekannt, doch ist der Fall sehr kennzeichnend.

Selbst wenn man annimmt, daß die angechen irgend welche, uns heute unverständlich
gewordene Symbolik in sich trugen, so gibt
uns das Grabmal des Landgrafen Hermann II.
zu Reinhardsbrunn ein Rätsel auf. Der Landgraf fußt namlich auf einem Hirsch. Was hat
der Hirsch, der ein Symbol Christi nach dem
Physiologus sein kann, oder auch das Heilserlangen nach dem Taufwasser vorsiellen mag
(Otte 1, 485), mit einer Grabskulptur zu tun?
Und wenn er symbolisch zu deuten ist, wie
darf der Landgraf sich auf ihn stellen.

Die sich aufdrangenden Zweifel, ob die Kunst des XIV. und XV. Jahrh. noch sinnbildliche Beziehungen ausgedrückt hat, sind also nur zu berechtigt. Bis in das XIII. Jahrh. hinein war die mittelalterliche Kunst noch stark durchsetzt von einem ausgeklügelten und sehr ausgedehnten symbolischen System, denn die ganze Kunstübung lag noch in den Handen der Klostergeistlichkeit. Dann bildete sich bekanntlich das Bauhüttenwesen, welches sich vom kirchlichen Einfluss allmählich löste. Damit aber muſste in der Kunst das scholastisch-didaktische Element sehr zurücktreten und manche symbolische Beziehung verloren gehen.

Schnaase hat (IV, 275, Randnote) eine nur kleine Anzahl auffälliger Symbole zu Füßen Verstorbener erwähnt, so an dem Grabmal des Markgrafen Dittmar und dessen Sohnes zu Nienburg a. d. Saale (um 1350), unter des Vaters Füßen den Löwen, unter denen des Sohnes einen "Wilden Mann" mit Keule. Ob letzterer öfter auf Grabfiguren erscheint, wäre eingehender Untersuchung wert, denn das Motiv kehrt gern auf gravierten Metallplatten des XIV. Jahrh. wieder, z. B. auf der 1357 datierten Platte des Albert Hovener - Stralsund. langhaariger Meermann, der in ein Horn bläst, wird hier von rückwärts durch einen Drachen angefallen, und auf der Grabplatte des Johann von Soest zu Thorn (1361) wird der den "wilden Mann" bedrohende Löwe von einem anderen Manne angegriffen. Unter der Figur der Gattin aber erblickt man einen Hund und - ein an einer Nufs fressendes Eichhörnchen. Auf zwei "wilden Mannern" steht der 1474 gestorbene Johann von Lüneburg in Lübeck; auf je einem gefesselten "wilden Mann" und je einem angeketteten Löwen John und Gerhard de Heere († 1332 und 1398) in Brüssel. (Die Platten sind abgebildet bei Creeny, Monumental brasses etc.) Weiter erwähnt Schuman die Tumba des Grafen Gebhard von Querfurt (\* 1383), wo zu des Grafen Füßen ein Hund und ein Löwe miteinander kämpfen. Ineinander verbissene Löwen und Drachen zeigt das Denkmal des Bischofs Mathias von Bucheck (+ 1328) im Dom zu Mainz. Das Grabmal des Siegfried von Eppstein weist einen Löwen und einen Drachen auf, die, voneinander abgewandt, nach oben fletschen. -Wenn Heinrich II. von Schlesien auf einem Mongolen steht, so deutet dies sicherlich auf kriegerische Taten des Verstorbenen hin; die Fusse des Bischofs Rupert (+ 1394) zu Paderborn ruhen auf zwei überwundenen Feinden; und wenn zu Füßen von Heiligen, so z. B. in St. Goar auf der Grabplatte des Ortsheiligen, sich Teufel zeigen, erscheint dies als ein weiterer Beweis, dafs man je nach Bestellung und je von Fall zu Fall den die Fufsplatte maskierenden plastischen Schmuck variierte.

In eigentümlicher, für diesen Fall wohl symbolisch zu deutender Weise, hat die Äbtissin Gertrud zu Quedlinburg einen Adler

zu Füßen, der mit der rechten Klaue einen Löwen mit Schlangenschwanz, mit der Linken einen Drachen, der ein Wickelkind im Maul hält, packt. Adler und Löwe treten am Denkmal des Erzbischofs Wolram von Jülich (+ 1348) im Kölner Dome auf. Hier mögen die evangelischen Symbole auf die Wahl der Tiere eingewirkt haben. Im baverischen Nationalmuseum befindet sich die Deckplatte vom Grabmal des Heiligen Simpertus (Nr. 311), um 1492 entstanden. Das Werk, dem Riemenschneiderschen Kunstkreis nahe, zeigt den Bischof auf einem Wolfe stehend, der ein nacktes Kind im Maule trägt; das Kind streckt flehend den rechten Arm zum Heiligen empor. Hier ist der Wolf, der Legende entnommen, ein Attribut des Heiligen.

Von einer logisch oder bewufst angewandten Tiersymbolik auf Grabmonumenten darf folglich für die Zeit vom XIV. Jahrh, an kaum noch gesprochen werden. Die Ausnahmefälle sind so häufig, die Willkürlichkeiten in der Zahl der Tiere und in der künstlerischen Auffassung und Anwendung so auffallend, dafs die in den Tagen der Romantik gegebenen Deutungen durchaus nicht stichhalten wollen. Bei den zu Füßen der Geistlichen ruhenden Drachen mag noch die einstige Vorstellung nachwirken, die in dieser Form das überwundene Böse darstellt, gleichwie bei den Ungeheuern unter den Fiifsen Christi, Maria und einzelner Heiligen. Aber an sich ist der Drache nur die Ausgeburt mittelalterlicher Phantastik, ein Nachklang einer in der Volksseele wachen Vorstellung eines mystischen Fabelwesens. Wo kame man hin, wollte man in den an gotischen Kirchen unendlich oft wiederholten Drachen als Wasserspeier das Prinzip des Bösen, das der Weltlust erkennen? Wie die wunderlichen Geschöpfe höhnisch vom Dachrand heruntergrinsen, müfsten sie ja eher den Triumph der Sünde und Verderbnis über die christlichen Heilswahrheiten verkünden. Das aber kann doch unmöglich angenommen werden.

Wie bereits ausgeführt, ist die Darstellung des Löwen immer im Gebrauch geblieben. Im Mittelatter wurde der "König der Tiere" oftmals nach Deutschland gebracht, was, wenn auch nicht chronistisch beglaubigt, doch durch zahlreiche Lokalsagen belegt wird. Auch die Kreuzzüge und die Berührung zwischen

Abend- und Morgenland mögen zur besseren Kenntnis des größten Raubtiers beigetragen haben. Villars von Honnecourt hat in seinem Skizzenbuch einen Löwen gezeichnet. den er selbst gesehen hat, und an Höfen wurden zur Kurzweil im Zwinger neben anderen wilden Tieren auch Löwen gehalten. - Was Wunder, wenn der Löwe als "Herrentier" das Vorrecht erhielt, als das Attribut der Ritter und Herren aufzutreten? Er weist auf den hohen Stand und die Vornehmheit der Verstorbenen hin und ist als Symbol hoher Geburt, nicht aber der männlichen Stärke, Kraft und Tapferkeit, geschweige denn der Sünde und der teuflischen Gewalt aufzufassen. Und so erklärt er sich auch als Begleiter von fürstlichen Frauen und Kindern.

Der Löwe erfährt übrigens eine merkwürdige Wandlung. Im XIV. Jahrh, und zu Beginn des XV. Jahrh, erscheint er, dem gotischen Proportionskanon entsprechend, äußerst schlank, im Laufe des XV, Jahrh, rundet er sich zu behabiger Fülle. Amusant ist zu sehen, wie die Löwenbilder aus dem Riemenschneiderschen Kreis sich durch die weinerlich gekniffenen Mundwinkel als ein Echo des sich in des Meisters Werken zeigenden sentimentalen Ausdrucks erweisen. - Aus dem wilden Raubtier wird ein treuherzig-zahmes Haustier, das gleich dem Hund zärtlich des Ritters Füße leckt. Das beste Beispiel dieser veränderten Auffassung bietet die Grabplatte Kaiser Ludwigs des Bayern in der Frauenkirche zu München. Sie schildert die Versöhnung des Herzogs Albrecht mit seinem Vater, Herzog Ernst, der bekanntlich des Sohnes Gattin, Agnes Bernauer, hatte ertränken lassen; ein Löwe, der Versöhnung sichtlich sich freuend, steigt schmeichelnd an Albrecht empor, und bekundet dadurch sein herzliches Wohlwollen.

Traten von 1350—1450 etwa in Deutschland die Tiere an Grabmonumenten am häufigsten auf, so verschwinden sie später allgemach. Eine Ausnahme scheint Franken zu bilden, das den Löwen bis zum Hereinbruch der Renaissance beibehalt. Jedoch gestattet der Mangel an Vorarbeiten noch keine genaue Feststellung, ob sich in Deutschland bei der Darstellung von Tieren etwa provinzielle Unterschiede ergeben, dies oder jenes Tier mehr oder weniger bevorzugt wurde. Es möge dies weiteren Forschungen vorbehalten bleiben.

Wie weit sich das ausgehende Mittelalter von den Anschauungen der romanischen Zeit, in der doch Löwen und Drachen eine große symbolische Rolle spielten, entfernt hatte, spricht sich in der Schrift des bayerischen Abtes Angelus Rumpler aus, wo es an einer Stelle heißt: "Non reprehendo debitum ornatum, sed superflaum. Nam et picturae libri sunt laicorum. De his autem picturis dixerim, quae passionem Christi continent et martyrum agones. Sed quid faciunt in ecclesia leones? quid leonae, quat dracones? quid denique caetera animalia?"

Schnaase zütert diese Schrift, wagt aber trotz der ihm aufgestiegenen Zweifel – wor von seinem Standpunkt aus auch begründet ist – nicht, die übliche Annahme der Tiersymbolik in der Grabplastik aufzugeben, und in den Tieren nur das zu erkennen, was sie sind: dekorativ wirkende, mittelalterlicher Kunstfreudigkeit entsprungene Attribute!

Über einer nicht endenwollenden Freude an der liebevollen Ausgestaltung von Einzelheiten, und der dem Deutschen eigenen Lust am Fabulieren, waren etwa vorher vorhanden gewesene sinnbildliche Beziehungen in Vergessenheit geraten. Vielleicht sogar haben diese kaum bestanden; denn wäre die Darstellung und Verwendung der Tiere in der Tat in einer Art scholastischer Formulierung festgelegt gewesen, so müssten die Denkmäler gleichartiger sein und könnten nicht solch freudige Mannigfaltigkeit zeigen. Wie dem auch sei, die Fülle der erhaltenen Grabskulpturen beweist, daß die mittelalterlichen Plastiker sich nicht an gegebene Regeln hielten, sondern, frisch und unbefangen ihren Weg verfolgend, sich bemühten, ein System umzustofsen, um für sich selbst volle Freiheit des Schaffens zu erringen.

Zum Schlusse möchte ich betonen, daß die Verdienste von Putrich, Förster, Otte, Schnaase durch meine Angriffe auf ihre symbolischen Deutungen in keiner Weise bemäkelt werden sollen. Als Romantiker hatten sie vor der heutigen, mehr auf dem Boden nüchterne Betrachtung stehenden Generation das Bestreben voraus, aus den Werken des Mittelalters möglichst viel Geheimnisvolles hervorzulocken.

Dr. Otto Buchner t.

# Die kunsthistorische Ausstellung in Düsseldorf. XX. (Mit Abbildung.)

87. Gesticktes Reliquientuch der Pfarrkirche zu Blankenheim (Katal, Nr. 301).

Unter den zum ersten Male ausgestellten seechs Blankenheimer R eliquien tüchlein, von denen zwei in XV, 123-128 dieser Zeitschr. veröffentlicht sind, nimmt das vorliegende hinsichtich des Reichtums der figuralen Stickerei die 
erste Stelle ein. Es besteht in einem roten Sammetbrokat, dessen Ecken mit den vier bekannten 
Wappen, dessen Mitte mit drei Figuren bestickt 
stt, einem Priester im Pluyile, der die mit Gold-

licher Lasurtechnik behandelt sind, mit einfacher Silberverbrahmung. Das die Mittelfgur,
eigentlich die Reliquie, in weitgeschwungenem
Wurf sehr dekorativ überspannende Spruchband
aus Silberfaden mit weifslichem Überfang und
blaulichem Umschlag hat die goldene Minuskelinschrift: de sudario gloriose virginis marie.
Die breite Art, mit der die Mittelfigur gezeichnet ist, mehr schwebend, als stehend, in
verklärtem Ausdruck und mit zierlicher Handbewegung, klingt in den beiden Diakonen wieder,



kördelchen eingefaßte Leinenreliquie ausbreitet. und zwei Diakonen, die sie knieend verehren. Der scharf charakterisierte, porträtartige Kopf des Priesters ist im Gobelinstich ausgeführt, ebenso die Hande und Albe; die Außenseite des Chormantels zeigt grünliche Goldlasuren, sein Futter grünen Gobelinstich, sein Besatz schneckenförmig aufgenähte Silberkördelchen auf blau besticktem Grund; die Agraffe besteht in zwei tafelartigen, goldumränderten Stickereien, Stola wie Parura in überfangenen Goldfaden. Die Diakonen, welche die ehrwürdige Reliquie kaum zu berühren wagen, schwingen mit einer Hand ein Weihrauchfass, das ganz in Gold gestickt ist, wie die über dem Rücken herabhangenden dicken Ouasten der Dalmatiken, die in grün-

und dass dieses und noch viel mehr durch die Stickerei zum vollendeten Ausdruck gekommen ist, beweist schlagend die Höhe, welche die Nadelmalerei im XV. Jahrh. am Niederrhein erreicht hat, der Tafel- und Miniaturmalerei zur ebenbürtigen Nebenbuhlerin erwachsen, trotz viel schwierigerer Technik. - Dafs sie in dieser Bedeutung nur selten in die Erscheinung tritt, hat vornehmlich seinen Grund in der schlechten Erhaltung fast aller alten Stickereien, die für den Gebrauch bestimmt waren, und zumeist nicht für einen so vorübergehenden und so wenig angreifenden, als die vorliegende, der fast der volle Reiz der ursprünglichen Frische bewahrt geblieben ist, selbst hinsichtlich der abgetonten Farben. Schnülgen,

### Bücherschau.

Winke für die Anfertigung und Verzierung der Paramente von Jos. Braun, S. J. Mitzwei Tafeln und 74 Abbildungen im Text. Ergänzung su der Sammlung von "Vorlagen für Paramentenstickereien". Herder, Freiburg 1904. (Mt. 6,40.)

Zu den am Schluis des labres 1902 erschienenen, soeben bereits neu aufgelegten 200 Vorlagen (vergl. diese Zeitschrift XV, 286/287), ist das obige Handbuch eine autserst willkommene Erganzung ; vielmehr als dieses, eine überaus zeitgemäße, ja dringend notwendige Anleitung für die Beschaffung der Paramente, ihr Material, ihre Form, ihre Ausstattungsart. Die letztere wird durchweg von weiblichen Kraften besorgt, (zu denen freilich in den letzten lahren, von Frankreich und Belgien ausgebend, mannliche Sticker vereinzelt hinzugekommen sind, auch im Dlenste von Paramentengeschäften, die vielfach zur Verbreitung .. billiger und schlechter" Stoffe, wie zur Verwässerung der Verzierungen beigetragen haben). Neben den in der Regel von künstlerisch ungeschulten Unternehmern betriebenen Geschäften, gibt es leider nur wenige eigentliche Berufsstickerinnen, denn ihnen wird durch jene Konkurrens die Tätigkeit sehr erschwert, zumal, im Unterschiede von den früheren Jahrhunderten, für eigenartigen und reichen Dekor nur selten grötsere Summen geopfert werden. Da solche auch nur in seltenen Fällen zur Verfügung stehen, so ist die Mitwirkung von Dilettantinnen, namentlich von freiwilligen, die für dieses edle Frauenschaffen im Dienste des Heiligtums das richtiere Verständnis haben, durchaus erwünscht, und. wer ihnen die Arbeit erleichtert, durch gute Vorbilder und Anweisungen, erfüllt eine wichtige, erhabene und verdienstvolle Aufgabe. Sie ist nicht ieicht, denn sie setzt nicht nur viele kunsthistorische Kenntnisse, sondern auch gründliche kunsttechnische Erfahrungen voraus, und gerade die letzteren sind nur äutserst mühsam zu erringen, daher nur wenigen eigen. - Über Beides verfügt, dank der sorgsamsten Studien, in ungewöhnlichem Matse der Verfasser, der die liturgischen Gewänder zum Spezialgegenstand seiner Forschungen gemacht hat, mit der Fabrikation der Stoffe vertraut, in den Spitzen- und Stickerei-Arten durchaus bewandert ist, endlich die Stilgesetze kennt, so dass er genau weiss, welche Formen von den einzelnen Techniken gefordert, bzw. gestattet werden. - Aus dieser Grundlage ist das vorliegende Buch herausgewachsen, die erste erschöpfende und ganz zuverlässige Anleltung, die unter Verzicht auf theoretische Erörterungen, überall den praktischen Zwecken dient durch klare, illustrierte Unterweisungen. Diese beziehen sich im I. Teil auf die Paramente, die zuerst im allgemeinen behandelt werden, also hinsichtlich des Stoffes, der Ausstattung, der Verzierungsmittel, der liturgischen Farben, sodann im besonderen, insoweit zunächst die liturgischen Gewänder in 13 Rubriken besprochen werden, dann die stoffliche Ausrüstung des Altars und der gottesdienstlichen Geräte (20 Rubriken), endlich sonstige Paramente: Kirchenfahnen, Wandbehang etc. (acht Rubriken). Der Behandlung der Paramente ist der dritte Abschnitt gewidmet, so da's auf alle einschlägigen Fragen ausziebige, durchaus bestimmte und korrekte Antwort erteilt wird. - Fast ebenso umfänglich ist der II. Teil, der sich eingehend mit den Spitzen beschäftigt, natürlich noch spezieller mit den Stickereien; hier werden Stick-Material. - Stiche. - Techniken, - Arten in fünf Kapiteln so genau analysiert, praktische Bemerkungen für die Ausführung von Stickereien und für die Eigenschaften der Stickmuster so instruktiv beigefügt, dass kaum etwas von Bedeutung vermifst wird. - Das Kapitel über die Restauration schadhafter Stickerelen, (an die schon vorher zutreffende Mahnungen geknüpft waren), hätte die Warnung zur Vorsicht fast noch stärker betonen sollen, denn bei dieser Prozedur erscheint manches alte Kunstwerk gefährdet, für dessen Herstellung, wenn sie überhaupt noch möglich und ratsam ist, nur der allergrötste Respekt und die allergeschickteste Hand ausreicht. - Der Anhang bringt eine Auswahl von Inschriften, deren Verwendung sich sehr empfiehlt, vorausgesetzt, dass die Schriftzüge durchaus korrekt sind und von guter dekorativer Wirkung. - An ganz gewandten Zeichnern für Paramentenstickerei ist großer Mangel, der sich vornehmlich durch den leidigen Umstand erklärt, dass ihre Dienste wenig begehrt und mit Widerstreben ordentlich honoriert werden; auch hier sollten weibliche Kräfte alles auf bieten, den höchsten Ansprüchen zu genügen. - Bei der staunenswerten Fülle des Gebotenen mag die eine oder andere Ergänzung persönlicher Verhandlung mit dem verehrten Verfasser vorbehalten bleiben. - Alle, die Interesse haben für die Paramentik, Priester wie Laien, Künstler wie Besteller werden ihm Dank wissen für seine vortrefflichen "Winke", hinter denen sich eine wahre Hochflut von klaren und verlätslichen Unterweisungen versteckt, so dass wohl endlich der Unfug auf diesem Gebiete auf hören wird. Schnütgen.

Moderner Cicerone der Union: Deutsche Verlagsgesellschaft in Stuttgart. Zu den in dieser Zeitschrift XVI, Sp. 191, bereits besprochenen beiden Bändenist Rom III: Die Umgebung Roms hinzugekommen. Von Dr. Thassilov. Scheffer. Mit 86 Abbildungen und einer Karte. Gebunden 2.50 Mk.

Denselbe behandelt zunächst die Campagna, wie sie sich nach vier Seiten, ammlich vor der Porta: S. Sebastian. San Paolo, Pia und del Popolo ausbreitet, die Entwickling und Hauptpunkte beschreibend, insoweit sie den Geach ichta- und Kunstfreund, aber auch den Nauftreund interesieren. In der gleichen Umfanglichkeit werden die Sabinerund Albanergebinge besprochen, wiel hanpper die Seek alste. — Der Verfasser versteht es, bei dem überall veranstalteten Rundgange das Wesentiches zu betonen, den Zuasamenhang zwischen der Innenstadt und den Ausenorten zu markieren und ander Hand vorzüglich ausgewählter und augeführter Bildchen die Hauptpunkte zu beleuchten, so dafs die Rundfährts on unterhaltend wie belehren die

Rom I, Antike Kunst, soll demnächst folgen und die geschickte Feder Holtzingers wird dieser vielleicht schwierigsten Aufgabe ohne Zweifel gerecht werden. S.



C 625,692





